



**REPUBLIC OF SOUTH AFRICA**  
**GOVERNMENT GAZETTE**  
**STAATSKOERANT**  
**VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA**

PRICE (GST included) 30C PRYS (AVB ingesluit)

*Registered at the Post Office as a Newspaper* ABROAD 40c BUITELANDS As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer  
POST FREE · POSVRY

Vol. 192]

PRETORIA, 26 JUNE 1981

[No. 7632

**PROCLAMATIONS**

*by the*

*State President of the Republic of South Africa*

No. 117, 1981

NGODWANE RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DISTRICTS OF NELSPRUIT AND WATerval-BOVEN, TRANSVAAL.—ESTABLISHMENT

Whereas the State President may, in terms of section 59 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), by proclamation in the *Government Gazette*, declare an area within which the abstraction, utilisation, supply or distribution of the water of any public stream should, in his opinion, be controlled in the public interest, to be a Government water control area and may in like manner amend or withdraw any such proclamation;

And whereas it is deemed necessary to declare a certain area to be a Government water control area;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said section 59 (1), I hereby declare that, with effect from the date of publication hereof, the area described in the Schedule hereto shall, for the purposes of section 59 (1) (b) of the said Act, with regard to the abstraction, utilisation, supply or distribution of the water of the Ngodwane River only, be a Government water control area, which shall be known as the Ngodwane River Government Water Control Area.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Ninth day of June, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

C. V. VAN DER MERWE.

**PROKLAMASIES**

*van die*

*Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika*

No. 117, 1981

NGODWANERIVIER - STAATSWATERBEHEERGEBIED, DISTRIKTE NELSPRUIT EN WATerval-BOVEN, TRANSVAAL.—INSTELLING

Nademaal die Staatspresident kragtens artikel 59 (1) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), by proklamasie in die *Staatskoerant* 'n gebied waarin die uitneem, aanwending, voorsiening of distribusie van die water van 'n openbare stroom volgens sy oordeel in die openbare belang beheer behoort te word, tot 'n Staatswaterbeheergebied kan verklaar en sodanige proklamasie van tyd tot tyd op dergeleke wyse kan wysig of intrek;

En nademaal dit nodig geag word om 'n sekere gebied tot 'n Staatswaterbeheergebied te verklaar;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by genoemde artikel 59 (1), hierby verklaar dat, met ingang van die datum van publikasie hiervan, die gebied beskryf in die Bylae hiervan vir die doeleinnes van artikel 59 (1) (b) van genoemde Wet, met betrekking tot die uitneem, aanwending, voorsiening of distribusie van die water van slegs die Ngodwanerivier, 'n Staatswaterbeheergebied is, wat as die Ngodwanerivier-staatswaterbeheergebied bekend staan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Negende dag van Junie Eenduisend Negehonderd Een-en-tachtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

C. V. VAN DER MERWE.

## SCHEDULE

## DESCRIPTION OF THE AREA COMPRISING THE NGODWANE RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DISTRICTS OF NELSPRUIT AND WATerval-BOVEN, TRANSVAAL

The following properties, with all subdivisions, situate in the districts of Nelspruit and Waterval-Boven:

*District of Nelspruit:*

Roodewal 470 JT.  
Grootgeluk 477 JT.  
Doornkloof 478 JT.  
Doornkloof 480 JT.  
De Goede Hoop 532 JT.

*District of Waterval-Boven:*

Uitzicht 533 JT.

No. 118, 1981

## AMENDMENT OF PROCLAMATIONS 36 AND 37 OF 1960, DECLARATION OF A SPECIFIED, DEFINED AND USE AREA IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT PIETERSBURG, DISTRICT OF PIETERSBURG, PROVINCE OF THE TRANSVAAL

Under—

A. section 33 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby amend Proclamation 36 of 1960 by the exclusion from the area defined in paragraph (a) of the Schedule thereto of the area defined in the Schedule hereto;

B. section 51 (3) of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), I hereby amend Proclamation 37 of 1960 by the exclusion from the area defined in paragraph (a) of the Schedule thereto of the area defined in the Schedule hereto;

C. section 16 of the Group Areas Act, 1966, I hereby declare that the provisions of section 17 and 18 of the said Act shall, as from the date of publication of this Proclamation, apply in the area defined in the Schedule hereto;

D. section 18 (3) (a) of the Group Areas Act, 1966, I hereby define for the purposes of section 18 (3) (b) of the said Act, the area defined in the Schedule hereto; and

E. section 19 (1) of the Group Areas Act, 1966, I hereby declare that all the buildings, land or premises in the area defined in the Schedule hereto shall, as from the date of publication of this Proclamation, be occupied or used only for the purpose of any of the following trades or occupations:

Auctioneer, general dealer, chemist and druggist, baker, barber or hairdresser, funeral undertaker, dealer in household, patent and proprietary medicines, dealer in motor vehicles, dealer in aerated or mineral waters, dealer in used clothing, commercial traveller, café keeper, physical culture centre, health or beauty centre, milk shop, motorgarage, motor vehicle attendant, pawn-broker, passenger transport undertaking, mail-order or other order undertaking, restaurant keeper, cobbler, debt collector, butcher, hawker, caterer, street photographer, hiring service, salesman, vending machine keeper, fishmonger and fishfrier, fruit, vegetable and plant dealer, launderer or dry-cleaner, laundry or dry-cleaning receiving depot, workshop only for (a) repair of locks and cutting of keys (b) repair of watches, office machines, television-, electrical- and domestic appliances and

## BYLAE

## BESKRYWING VAN DIE GEBIED WAT DIE NGODWANERIVIER - STAATSWATERBEHEERGEBIED, DISTRIKTE NELSPRUIT EN WATerval-BOVEN, TRANSVAAL, UITMAAK

Die volgende eiendomme, met alle ondervadelings, wat in die distrikte Nelspruit en Waterval-Boven geleë is:

*Distrik Nelspruit:*

Roodewal 470 JT.  
Grootgeluk 477 JT.  
Doornkloof 478 JT.  
Doornkloof 480 JT.  
De Goede Hoop 532 JT.

*Distrik Waterval-Boven:*

Uitzicht 533 JT.

No. 118, 1981

## WYSIGING VAN PROKLAMASIES 36 EN 37 VAN 1960, VERKLARING VAN 'N AANGEWESE, OMSKREWE EN GEBRUIKSGEBIED INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE PIETERSBURG, DISTRIK PIETERSBURG, PROVINSIE TRANSVAAL

## Kragtens—

A. artikel 33 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), wysig ek hierby Proklamasie 36 van 1960 deur die uitsluiting uit die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae daarvan van die gebied omskryf in die Bylae hiervan;

B. artikel 51 (3) van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), wysig ek hierby Proklamasie 37 van 1960 deur die uitsluiting uit die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae daarvan van die gebied omskryf in die Bylae hiervan;

C. artikel 16 van die Wet op Groepsgebiede, 1966, verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels 17 en 18 van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie van hierdie Proklamasie, van toepassing is in die gebied omskryf in die Bylae hiervan;

D. artikel 18 (3) (a) van die Wet op Groepsgebiede, 1966, omskryf ek hierby vir die doeleindes van artikel 18 (3) (b) van genoemde Wet, die gebied omskryf in die Bylae hiervan; en

E. artikel 19 (1) van die Wet op Groepsgebiede, 1966, verklaar ek hierby dat al die geboue, grond of persele in die gebied omskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie van hierdie Proklamasie, geokkupeer of gebruik mag word slegs vir enige van die volgende handelsbesighede en beroepe:

Afslaer, algemene handelaar, apoteker, bakker, barbier of haarkapper, begrafnisondernemer, handelaar in huis-houdelike patent- en eiendomsmedisyne, handelaar in motorvoertuie, handelaar in spuit- of mineraalwater, handelaar in tweedehandse klere, handelsreisiger, kafeehouer, liggamontwikkeling-, gesondheids- of skoonheidssentrum, melkwinkel, motorgarage, motorvoertuigoppasser, pandjieshouer, passasiervervoeronderneming, pos- of ander bestellingsonderneming, restauranthouer, skoenmaker, skuldinvorderaar, privaatondersoeker, slagter, smous, spysenier, straatfotograaf, verhuurdien, verkoopsman, verkoopsoutomaathouer, vishandelaar of -bakker, vrugte-, groente- en plantehandelaar, wasser of droogskoonmaker, wassery- of droogskoonmakery-ontvangsdepot, werkwinkel vir slegs (a) die herstel van slotte en die maak van sleutels (b) die herstel van horlosies, kantoormasjiene, televisie-, elektriese- en huishoudelike toestelle en apparate (c) die opbou of monter van

apparatus (c) constructing and assembling of cycles for the purpose of selling it in the retail business and the repair of cycles, financial institution, places of worship, profession, consulting room, office, tailor, developing of photos, framing of pictures and studios.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twenty-ninth day of May, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. F. KOTZÉ.

#### SCHEDULE

##### SECTION 19.—USE AREA

Portion 248 of the farm Sterkloop 688 LS (Diagram A6280/77).

No. 119, 1981.

#### DECLARATION OF A GROUP AREA IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT STERKSTROOM, DISTRICT OF STERKSTROOM, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Under section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twenty-ninth day of May, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. F. KOTZÉ.

#### SCHEDULE COLOURED GROUP

Erf (Sterkstroom Coloured Township), a portion of Erf 2, Sterkstroom, Administrative District of Queenstown, as depicted on Surveyor's Record E2244/80, in its entirety.

No. 120, 1981

#### AMENDMENT OF PROCLAMATION 89 OF 1964, THE DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT UPINGTON, DISTRICT OF GORDONIA, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE, AND THE APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966

Under—

I. section 33 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby amend paragraph A of Proclamation 89 of 1964 by the exclusion from the area defined in paragraph (a) of the Schedule to that Proclamation, of the area defined in paragraph (1) of the Schedule hereto;

II. section 51 (3) of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), I hereby amend paragraph B of Proclamation 89 of 1964 by the exclusion from the area defined in paragraph (a) of the Schedule to that Proclamation, of the area defined in paragraph (1) of the Schedule hereto;

fietse met die doel om dit in die kleinhandel te verkoop en die herstel van fietse, finansiële instelling, plekke van aanbidding, professie, spreekamer, kantoor, klere-maker, ontwikkeling van foto's, raam van portrette en ateljees.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Nege-en-twintigste dag van Mei Eenduisend Negehonderd Een-en-tigtyg.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. F. KOTZÉ.

#### BYLAE

##### ARTIKEL 19.—GEBRUIKSGBIED

Gedeelte 248 van die plaas Sterkloop 688 LS (Kaart A6280/77).

No. 119, 1981.

#### VERKLARING VAN 'N GROEPSGBIED INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGBIEDE, 1966, TE STERKSTROOM, DISTRIK STERKSTROOM, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylæ hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Nege-en-twintigste dag van Mei Eenduisend Negehonderd Een-en-tigtyg.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. F. KOTZÉ.

#### BYLAE

##### GEKLEURDE GROEP

Erf (Sterkstroom Coloured Township) 'n gedeelte van Erf 2, Sterkstroom, administratiewe distrik Queenstown, soos aangetoon op Werkplan E2244/80, in sy geheel.

No. 120, 1981

#### WYSIGING VAN PROKLAMASIE 89 VAN 1964, DIE VERKLARING VAN GROEPSGBIEDE INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGBIEDE, 1966, TE UPINGTON, DISTRIK GORDONIA, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP, EN DIE TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966

Kragtens—

I. artikel 33 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), wysig ek hierby paragraaf A van Proklamasie 89 van 1964 deur die uitsluiting uit die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylæ van daardie Proklamasie van die gebied omskryf in paragraaf (1) van die Bylæ hiervan;

II. artikel 51 (3) van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), wysig ek hierby paragraaf B van Proklamasie 89 van 1964 deur die uitsluiting uit die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylæ van daardie Proklamasie van die gebied omskryf in paragraaf (1) van die Bylæ hiervan;

III. section 23 of the Group Areas Act, 1966, I hereby declare that—

(a) the area defined in paragraph (1) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication of this Proclamation, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group; and

(b) the areas defined in paragraphs (2) and (3) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication of this Proclamation, be areas for occupation and ownership by members of the White group; and

IV. section 51 of the Community Development Act, 1966, I hereby declare that the provisions of sections 16 to 23 inclusive, 29, 30 and 32 to 37 inclusive, of the said Act shall, as from the date of publication of this Proclamation, apply in the area defined in paragraph (1) of the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Ninth day of June, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. F. KOTZÉ.

### SCHEDULE COLOURED GROUP

(1) Beginning at Beacon G.A. 5 on Survey Record E2098/1958; thence north-eastwards in a straight line to Beacon W on General Plan TP771LD of Upington Township Extension 12; thence north-eastwards in a straight line to Beacon V on the said general plan; thence north-eastwards in a straight line to the north-western beacon of Erf 2831, Upington; thence north-eastwards in a straight line to the north-eastern beacon of Erf 2838; thence north-eastwards in a straight line to the western beacon of Erf 2864; thence north-eastwards along the boundaries of the said Erf 2864 and Erf 2863, so as to include them in this area, to the eastern beacon of the latter erf; thence north-eastwards along the south-eastern side of Rand Street, to the north-eastern beacon of Erf 2964; thence south-eastwards along the boundaries of the said Erf 2964 and Erf 2967, so as to include them in this area, to the south-eastern beacon of the latter erf; thence south-eastwards in a straight line to the north-western beacon of Erf 2693; thence south-eastwards along the boundaries of the said Erf 2693, across Lane 4,72 m and Erf 2692, so as to exclude them from this area, to the south-western beacon of the latter erf; thence south-eastwards in a straight line to the northernmost beacon of Erf 2675; thence south-westwards along the boundaries of the said Erf 2675, to the point where it is intersected by the prolongation of the northern boundary of Erf 2674; thence eastwards along the said prolongation and the boundaries of the said Erf 2674, so as to exclude it from this area, to the south-eastern beacon thereof; thence north-eastwards in a straight line to Beacon K on Diagram 1022/1935 of the said Erf 2675; thence south-eastwards along boundary K-L on the diagram of the said Erf 2675 and the prolongation thereof to the canal; thence generally eastwards along the said canal, to the point where it is intersected by the middle of Brug Street; thence south-eastwards along the middle of the said Brug Street, to the point where it intersects the right bank of the Orange River; thence generally westwards along the right bank of the Orange River, to the south-western beacon of Erf 3085; thence north-westwards along the boundaries of the said Erf

III. artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966, verklaar ek hierby dat—

(a) die gebied omskryf in paragraaf (1) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie van hierdie Proklamasie, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep; en

(b) die gebiede omskryf in paragrawe (2) en (3) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie van hierdie Proklamasie, gebiede is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep; en

IV. artikel 51 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966, verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels 16 tot en met 23, 29, 30 en 32 tot en met 37 van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie van hierdie Proklamasie, van toepassing is in die gebied omskryf in paragraaf (1) van die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Negende dag van Junie Eenduisend Negehonderd Een-en-tachtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. F. KOTZÉ.

### BYLAE GEKLEURDE GROEP

(1) Begin by Baken G.A. 5 op Meetstuk E2098/1958; dan noordoos in 'n reguit lyn tot by Baken W of Algemene Plan TP771LD van die dorp Upington-uitbreiding 12; dan noordoos in 'n reguit lyn tot by Baken V op genoemde algemene plan; dan noordoos in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van Erf 2831, Upington; dan noordoos in 'n reguit lyn tot by die noordoostelike baken van Erf 2838; dan noordoos in 'n reguit lyn tot by die westelike baken van Erf 2864; dan noordoos met die grense van genoemde Erf 2864 en Erf 2863 langs, sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word, tot by die oostelike baken van laasgenoemde erf; dan noordoos met die suidoostekant van Randstraat langs tot by die noordoostelike baken van Erf 2964; dan suidoos met die grense van genoemde Erf 2964 en Erf 2967 langs, sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidoestelike baken van laasgenoemde erf; dan suidoos in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van Erf 2693; dan suidoos met die grense van genoemde Erf 2693 langs, oor Laan 4,72 m en Erf 2692, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde erf; dan suidoos in 'n reguit lyn tot by die noordelikste baken van Erf 2675; dan suidwes met die grense van genoemde Erf 2675 langs, tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die noordelike grens van Erf 2674; dan oos met genoemde verlenging en die grense van genoemde Erf 2674 langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidoestelike baken daarvan; dan noordoos in 'n reguit lyn tot by Baken K op Kaart 1022/1935 van genoemde Erf 2675; dan suidoos met grens K—L op die kaart van genoemde Erf 2675 en die verlenging daarvan langs tot by die kanaal; dan algemeen oos met genoemde kanaal langs tot by die punt waar dit gekruis word deur die middel van Brugstraat; dan suidoos met die middel van genoemde Brugstraat langs tot by die punt waar dit die regteroewer van die Oranjerivier kruis; dan algemeen wes met die regteroewer van die Oranjerivier langs tot by die suidwestelike baken van Erf 3085; dan noordwes met die grense van genoemde Erf

3085 and Erf 3059, so as to include them in this area, to the north-western point of the latter erf; thence north-westwards in a straight line to the south-western beacon of Erf 3056; thence north-westwards along the south-western boundary of the said Erf 3056, to the north-western beacon thereof; thence north-westwards in a straight line to the said Beacon G.A. 5 on Survey Record E2098/1958, the beacon first mentioned.

#### WHITE GROUP

(2) Beginning at the westernmost beacon of Upington Township Extension 36 (TP9645); thence north-eastwards along the north-western boundaries of the said Township, so as to include it in this area, to the point where the north-eastern prolongation of the north-western boundary of the said Upington Township Extension 36 intersects the straight line which connects Beacons A and G on Survey Record E2340/1963; thence south-eastwards along the said straight line to the said Beacon G; thence north-westwards in a straight line to the south-eastern beacon of the said Upington Township Extension 36; thence generally north-westwards along the boundaries of the said Township to the beacon first mentioned.

(3) Beginning at the point where the straight line which connects Beacons E and F on Survey Record E2340/1963 intersects the north-eastern boundary of Erf 5498; thence south-eastwards along the boundaries of the said Erf 5498, to the said Beacon F on Survey Record E2340/1963; thence north-eastwards along the said straight line to the point of beginning.

#### GOVERNMENT NOTICES

##### DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT AND STATE AUXILIARY SERVICE

No. 1344

26 June 1981

##### NOTICE BY THE KLIPRIVIER LAND DIVISION COMMITTEE TO CLAIMANTS OF CERTAIN LAND IN THE DIVISION OF UNIONDALE AND GEORGE

In terms of section 7 (1) of the Land Titles Adjustment Act, 1979 (Act 68 of 1979), every person who claims to have a right by hereditary succession or otherwise to be registered as an owner of land mentioned in the Schedule to this notice and who is not so registered, is hereby called upon to—

(a) submit to the Kliprivier Land Division Committee, 123 Hoog Street, Oudtshoorn, 6620 (P.O. Box 104, Oudtshoorn, 6620), within the period of two months following the day upon which this notice appears in the *Gazette* for the first time, viz 26 June 1981 a written application for the allocation and transfer to him, in terms of the provisions of the said Act, of an undivided share in, or defined portion of, the land in respect of which he claims such right; and

(b) set out in such application the facts upon which his claim is based, supported by sworn statements by the persons alleging those facts, and by such documents as the applicant may be able to submit, including any title deed in respect of the land in question that he may have in his possession.

3085 en Erf 3059 langs, sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordwestelike punt van laasgenoemde erf; dan noordwes in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Erf 3056; dan noordwes met die suidwestelike grens van genoemde Erf 3056 langs tot by die noordwestelike baken daarvan; dan noordwes in 'n reguit lyn tot by genoemde Baken G.A. 5 op Meetstuk E2098/1958, eersgenoemde baken.

#### BLANKE GROEP

(2) Begin by die westelikste baken van die dorp Upington-uitbreiding 36 (TP9645); dan noordoos met die noordwestelike grense van genoemde dorpsgebied langs, sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die noordooswaartse verlenging van die noordwestelike grens van genoemde dorp Upington-uitbreiding 36, die reguit lyn wat Bakens A en G op Meetstuk E2340/1963 verbind, kruis; dan suidoos met genoemde reguit lyn langs tot by genoemde Baken G; dan noordwes in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van genoemde dorp Upington-uitbreiding 36; dan algemeen noordwes met die grense van genoemde dorpsgebied langs tot by eersgenoemde baken.

(3) Begin by die punt waar die reguit lyn wat Bakens E en F op Meetstuk E2340/1963 verbind, die noordoostelike grens van Erf 5498 kruis; dan suidoos met die grense van genoemde Erf 5498 langs tot by genoemde Baken F op Meetstuk E2340/1963; dan noordoos met genoemde reguit lyn langs tot by die beginpunt.

#### GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

##### DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING EN OWERHEIDSHULPDienste

No. 1344

26 Junie 1981

##### KENNISGEWING DEUR DIE KLIPRIVIER GRONDVERDELINGSKOMITEE, AAN DIE AANSPRAAKMAKERS OP SEKERE GROND IN DIE AFDELINGS UNIONDALE EN GEORGE

Kragtens artikel 7 (1) van die Wet op Reëling van Grondtels, 1979 (Wet 68 van 1979), word elke persoon wat daarop aanspraak maak dat hy deur erfopvolging of andersins 'n reg verkry het om geregistreer te word as 'n eienaar van grond in die Bylae van hierdie kennisgewing vermeld en nie aldus geregistreer is nie, hierby aangesê om—

(a) binne die tydperk van twee maande wat volg op die dag waarop hierdie kennisgewing vir die eerste keer in die *Staatskoerant* verskyn, dit wil sê 26 Junie 1981 'n skriftelike aansoek om die toewysing en oordrag aan hom, ingevolge die bepalings van genoemde Wet, van 'n onverdeelde aandeel in, of bepaalde gedeelte van die grond ten opsigte waarvan hy op bedoelde reg aanspraak maak, by die Kliprivier Grondverdelingskomitee, Hoogstraat 123, Oudtshoorn, 6620 (Posbus 104, Oudtshoorn, 6620); en

(b) in sodanige aansoek die feite uiteen te sit waarop sy aanspraak berus, gestaaf deur beëdigde verklarings van die persone wat daardie feite beweer, en deur die stukke wat die applikant in staat is om voor te lê, met inbegrip van enige titelbewys ten opsigte van die betrokke grond wat hy in sy besit het.

Every such applicant is hereby furthermore requested to indicate in his application the following, namely:

- (i) His full names, date of birth and postal address;
- (ii) to which of the properties referred to in the said Schedule his claim relates and which share in or defined portion of each property he claims; and
- (iii) if his claim is based upon hereditary succession, the name of the testator the date of death of the testator and the relationship of the applicant to the testator.

Chairman, Kliprivier Land Division Committee, 123 Hoog Street, Oudtshoorn, 6620 (P.O. Box 104, Oudtshoorn, 6620).

#### SCHEDULE

1. The farm Annex Peters River 254, Division of Uniondale, in extent 734,1621 hectares.
2. The farm M'kama 266 Division of Uniondale, in extent 651,2370 hectares.
3. Remainder of the farm Kliprivier 122, Division of George, in extent 2 257,2473 hectares.
4. Portion 2 of the farm Kliprivier 122, Division of George, in extent 106,7016 hectares.
5. Remainder of the farm Gykoerie 119, Division of George, in extent 484,6187 hectares.
6. Remainder of Portion 1 of the farm Kykoe 55, Division of George, in extent 102,6564 hectares.
7. The following portions of the farm Kleinplaasie 259, Division of Uniondale (also known as Edmonton):
  - (a) Portion 8, in extent 1,0449 hectares.
  - (b) Portion 9, in extent 1,0989 hectares.
  - (c) Portion 10, in extent 1,2428 hectares.
  - (d) Portion 17, in extent 1 784 square metres.
  - (e) Portion 19, in extent 1 635 square metres.
  - (f) Portion 24, in extent 1 487 square metres.
  - (g) Portion 25, in extent 1 742 square metres.
  - (h) Portion 27, in extent 5 235 square metres.
  - (j) Portion 29, in extent 2 231 square metres.

26-3-10

26-3-10

No. 1349

26 June 1981

#### RENT CONTROL ACT, 1976

#### DECLARATION THAT A CERTAIN DWELLING AND GARAGE ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of Community Development and State Auxiliary Services, hereby declare that—

(a) the dwelling in the block of flats mentioned in the Schedule hereto, is exempted from rent control as from date of publication hereof; and

(b) the garage situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwelling mentioned in (a) above, is exempted from rent control as from date of publication hereof.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of Community Development and State Auxiliary Services.

#### SCHEDULE

Name of block of flats	Situation
Flat 12, Kingston Court, and Garage E	Erf 30990, Chapel Street, Rosebank, Cape Town

Elke sodanige applikant word voorts versoek om in sy aansoek die volgende aan te dui, naamlik:

- (i) Sy volle name en geboortedatum en posadres;
- (ii) op watter van die eiendomme in die Bylae gemeld sy aanspraak betrekking het en op watter aandeel in of bepaalde gedeelte van elke eiendom hy aanspraak maak; en
- (iii) indien sy aanspraak op erfopvolging berus, wie die erflater was, wanneer die erflater oorlede is en wat die verwantskap van die applikant tot die erflater is.

Voorsitter, Kliprivier Grondverdelingskomitee, Hoogstraat 123, Oudtshoorn, 6620 (Posbus 104, Oudtshoorn, 6620).

#### BYLAE

1. Die plaas Annex Peters River 254, afdeling Uniondale, groot 734,1621 hektaar.
2. Die plaas M'kama 266, afdeling Uniondale, groot 651,2370 hektaar.
3. Restant van die plaas Kliprivier 122, afdeling George, groot 2 257,2473 hektaar.
4. Gedeelte 2 van die plaas Kliprivier 122, afdeling George, groot 106,7016 hektaar.
5. Restant van die plaas Gykoerie 119, afdeling George, groot 484,6187 hektaar.
6. Restant van Gedeelte 1 van die plaas Kykoe 55, afdeling George, groot 102,6564 hektaar.
7. Die volgende gedeeltes van die plaas Kleinplaasie 259, afdeling Uniondale (ook bekend as Edmonton):
  - (a) Gedeelte 8, groot 1,0449 hektaar.
  - (b) Gedeelte 9, groot 1,0989 hektaar.
  - (c) Gedeelte 10, groot 1,2428 hektaar.
  - (d) Gedeelte 17, groot 1 784 vierkante meter.
  - (e) Gedeelte 19, groot 1 635 vierkante meter.
  - (f) Gedeelte 24, groot 1 487 vierkante meter.
  - (g) Gedeelte 25, groot 1 742 vierkante meter.
  - (h) Gedeelte 27, groot 5 235 vierkante meter.
  - (i) Gedeelte 29, groot 2 231 vierkante meter.

26 Junie 1981

#### WET OP HUURBEHEER, 1976

#### VERKLARING DAT 'N SEKERE WONING EN MOTORHUIS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste hierby dat—

- (a) die woning genoem in die Bylae hiervan, vanaf datum van publikasie hiervan van huurbeheer onthef is; en
- (b) die motorhuis geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die woning in (a) hierboven genoem, vanaf die datum van publikasie hiervan van huurbeheer onthef is.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste.

#### BYLAE

Naam van woonstelgebou	Liggings
Woonstel 12, Kingstonhof, en Motorhuis E	Erf 30990, Chapeilstraat, Rosebank, Kaapstad.

**DEPARTMENT OF FINANCE**

No. 1376

26 June 1981

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned local/internal registered stocks will be closed from 1 July 1981 to 1 August 1981, both days inclusive, and that the interest due on 1 August 1981, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the transfer books:

6½ Per Cent Local Registered Stock, 1985.

Internal Registered Stock, 7 Per Cent, 1985.

Internal Registered Stock, 8½ Per Cent, 1996.

No. 1351

## STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1 APRIL 1980 TO 31 MARCH 1981

## STAAT VAN INVORDERINGS VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIP VAN DIREKTE INVORDERINGS DEUR PROVINSIES) VANAF 1 APRIL 1980 TOT 31 MAART 1981

Heads of Revenue Hoofde van Inkomste	Cape of Good Hope Kaap die Goeie Hoop		Natal		Transvaal		Orange Free State Oranje-Vrystaat		Totals Totale	
	1/3/81– 31/3/81	1/4/80– 31/3/81	1/3/81– 31/3/81	1/4/80– 31/3/81	1/3/81– 31/3/81	1/4/80– 31/3/81	1/3/81– 31/3/81	1/4/80– 31/3/81	1/3/81– 31/3/81	1/4/80– 31/3/81
Sources of Revenue Transferred Bronne van Inkomste Oorgedra	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Licences/Lisensies—										
Dog, Fish and Game/Hond, Vis en Wild.....	3 084	92 364	165 036	821 254	45 545	676 031	49 736	328 025	263 401	1 917 674
Motor Vehicles/Motorvoertuie.....	2 461 304	25 233 760	2 251 931	23 188 413	29 211 696	88 987 470	2 332 047	10 488 478	36 256 978	147 898 121
Miscellaneous/Diverse—										
Education Receipts/Onderwysontvangste.....	1 408 711	12 094 108	82 559	2 198 135	1 079 270	11 192 545	43 603	3 232 559	2 614 143	28 717 347
Hospital Receipts/Hospitaalontvangste.....	2 223 153	24 435 619	919 831	9 377 770	2 604 242	31 500 804	884 383	5 825 805	6 631 609	71 139 998
Other Receipts/Ander Ontvangste.....	15 204 119	30 583 948	1 165 818	14 158 289	2 796 485	14 992 205	379 088	4 368 124	19 545 510	64 102 566
Fines and Forfeitures/Boetes en Verbeurdverklarings.....										
Auction Dues/Venduregte.....	915	15 073	188 473	2 024 140	710 813	8 894 757	124 078	1 581 913	1 024 279	12 515 883
Entertainment Tax/Belasting op Vermaaklikeheid.....	87 467	1 202 809	—	303 529	—	—	18 095	329 487	39 152	633 016
Racing and Betting Tax/Belasting op Wedrenne en Weddenskappe.....							1 627	28 659	89 094	1 231 468
Wheel Tax/Wielbelasting.....	952 699	10 986 529	233 494	2 799 086	2 827 754	33 238 598	323 990	2 966 466	4 337 937	49 990 679
Bantu Hospital Tax and Contributions/Bantohospitaalbelasting en Bydraes.....	—	—	6	115	—	—	7 481	45 407	7 487	45 522
Totals/Totale.....	R	22 341 452	104 644 210	5 028 205	54 870 731	39 275 805	189 482 410	4 164 373	29 195 908	70 809 835
Totals/Totale (1979–80).....	R	13 593 725	93 546 906	4 805 648	48 707 698	31 247 686	139 962 810	4 853 560	26 836 425	54 500 619
										309 053 839

Treasury/Tesourie  
PretoriaJ. H. DE LOOR,  
Director-General: Finance  
Dikteur-generaal: Finansies**DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS  
AND INFORMATION**

No. 1321

26 June 1981

It is hereby notified that the following persons are registered, in terms of section 4 of the Diplomatic Privileges Act, 1951 (Act 71 of 1951), as being entitled to diplomatic immunity under the said Act:

1. *Embassy of Australia.*

Miss M. R. Bradshaw.

2. *Embassy of France.*

Mr J. P. Conte.

3. *Embassy of Austria.*

Miss G. Kriechbaum.

Master X. Kriechbaum.

Master B. Kriechbaum.

4. *Embassy of the United States of America.*

Mr C. H. Boyd.

5. *Legation of Sweden.*

Miss K. Skog.

6. *Embassy of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.*

Miss J. J. Morgan.

**DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE EN INLIGTING**

No. 1321

26 Junie 1981

Hierby word bekendgemaak dat ondergenoemde persone ingevolge artikel 4 van die Wet op Diplomatieke Voorregte, 1951 (Wet 71 van 1951), geregistreer is as geregtig op diplomatieke immuniteit kragtens genoemde Wet:

1. *Ambassade van Australië.*

Mej. M. R. Bradshaw.

2. *Ambassade van Frankryk.*

Mnr. J. P. Conte.

3. *Ambassade van Oostenryk.*

Jongejuffrou G. Kriechbaum.

Jongeheer X. Kriechbaum.

Jongeheer B. Kriechbaum.

4. *Ambassade van die Verenigde State van Amerika.*

Mnr. C. H. Boyd.

5. *Gesantskap van Swede.*

Mej. K. Skog.

6. *Ambassade van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland.*

Mej. J. J. Morgan.

No. 1322

26 June 1981

It is hereby notified that the registration, in terms of section 4 of the Diplomatic Privileges Act, 1951 (Act 71 of 1951), of the following persons as being entitled to diplomatic immunity under the said Act has been cancelled:

**1. Embassy of Australia.**

His Excellency Mr K. R. Douglas-Scott.  
Mrs F. B. Douglas-Scott.  
Miss C. A. Douglas-Scott.  
Miss S. E. Grant.

**2. Embassy of Greece.**

Miss C. Tiriakidou.

**3. Embassy of Israel.**

Mr G. Gera.  
Mrs S. Gera.  
Mr G. Gera.  
Miss J. Gera.

**4. Embassy of the United Kingdom of Great-Britain and Northern Ireland.**

Miss A. J. Westlake.  
Mr I. C. Ross.

**5. Embassy of Switzerland.**

Mr M. Magnin.

**6. Embassy of the United States of America.**

Mr K. G. Shafer.

**7. Embassy of Paraguay.**

Mrs S. M. Tami.  
Dr O. A. Tami.

**8. Legation of Sweden.**

Miss C. Berg.

No. 1322

26 Junie 1981

Hierby word bekendgemaak dat die registrasie ingevolge artikel 4 van die Wet op Diplomatieke Voorregte, 1951 (Wet 71 van 1951), van ondergenoemde persone as geregty op diplomatieke immuniteit kragtens genoemde Wet, ingetrek is:

**1. Ambassade van Australië.**

Sy Eksellensie mnr. K. R. Douglas-Scott.  
Mev. F. B. Douglas-Scott.  
Mej. C. A. Douglas-Scott.  
Mej. S. E. Grant.

**2. Ambassade van Griekeland.**

Mej. C. Tiriakidou.

**3. Ambassade van Israel.**

Mnr. G. Gera.  
Mev. S. Gera.  
Mnr. G. Gera.  
Mej. J. Gera.

**4. Ambassade van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittannie en Noord-Ierland.**

Mej. A. J. Westlake.  
Mnr. I. C. Ross.

**5. Ambassade van Switserland.**

Mnr. M. Magnin.

**6. Ambassade van die Verenigde State van Amerika.**

Mnr. K. G. Shafer.

**7. Ambassade van Paraguay.**

Mev. S. M. Tami.  
Dr. O. A. Tami.

**8. Gesantskap van Swede.**

Mej. C. Berg.

**DEPARTMENT OF INTERNAL AFFAIRS**

No. 1354

26 June 1981

**UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS**

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

LIST/LYS P81/54

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrywer of voortbringer	Section 47 (2) Artikel 47 (2)
P81/5/96.....	Unholy Desires .....	Stephanie Blake .....	(a)

**DEPARTMENT OF MANPOWER UTILISATION**

No. 1332

26 June 1981

**FACTORIES, MACHINERY AND BUILDING WORK ACT, 1941****CONTINUOUS WORKING**

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Manpower Utilisation, hereby, in terms of the first proviso to section 19 (1) (a) of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, declare the manufacture of fatty acids and sodium

**DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG-BENUTTING**

No. 1332

26 Junie 1981

**WET OP FABRIEKE, MASJINERIE EN BOUWERK, 1941****ONAFGEBROKE WERK**

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Mannekragbenutting, verklaar hierby, ingevolge die eerste voorbehoedsbepaling van artikel 19 (1) (a) van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, dat die vervaardiging

silicate chemicals and of fatty acids from natural sources of fats and oils, as carried out by Silicate and Chemical Industries (Natal) (Pty) Ltd, in the Magisterial District of Durban, to be activities in which continuous working by means of three shifts per day is necessary.

S. P. BOTHA, Minister of Manpower Utilisation.

## DEPARTMENT OF MINERAL AND ENERGY AFFAIRS

No. 1320

26 June 1981

### LAND DECLARED OPEN FOR THE PEGGING OF CLAIMS

The Minister of Mineral and Energy Affairs has, in terms of section 41 (1) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), declared that the land previously held as claims, details of which appear in the accompanying Schedule, shall be open from 09h00 on the 15th day of July 1981, for the pegging, in accordance with the provisions of Chapter VI of the said Act, of precious metal or base mineral claims, depending on whether the land has been proclaimed for precious metals or for base minerals.

[18/5/3/7 (February 1981)]

van vetsure en natriumsilikaatchemikalieë en van vetsure uit natuurlike vet- en oliebronre, soos uitgevoer deur Silicate and Chemical Industries (Natal) (Pty) Ltd, in die landdrosdistrik Durban, bedrywighede is waarin onafgebroke werk deur drie skofte per dag noodsaklik is.

S. P. BOTHA, Minister van Mannekragbenutting.

## DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN ENERGIESAKE

No. 1320

26 Junie 1981

### GROND VIR DIE AFPENNING VAN KLEIMS OOP VERKLAAR

Die Minister van Mineraal- en Energiesake het kragtens artikel 41 (1) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), verklaar dat die grond wat voorheen gehou is as kleims, waarvan besonderhede in bygaande Bylae verskyn, vanaf 09h00 op die 15de dag van Julie 1981, oop is vir die afpenning, ooreenkomsdig die bepalings van Hoofstuk VI van genoemde Wet, van kleims vir edelmetale of onedele minerale, na gelang daarvan of die grond vir edelmetale of vir onedele minerale geproklameer is.

[18/5/3/7 (Februarie 1981)]

### SCHEDULE/BYLAE

Licence number Lisensiess- nommer	Distinctive numbers of claims Onderskeidings- nommers van kleims	Number of claims Getal kleims	Diagram number Kaart- nommer	Name of last registered holder Naam van laaste geregi- streerde houer	Farm and district Plaas en distrik
---	---	-------------------------------------	------------------------------------	---	---------------------------------------

### MINING DISTRICT OF PIETERSBURG/MYNDISTRIK PIETERSBURG

#### PRECIOUS METAL CLAIMS/EDELMETAALKLEIMS

8575.....	Unnumbered/Ongenummer.....	25	—	M. J. Bosworth-Smith.....	Eersteling 17 KS, Pietersburg.
8763.....	Unnumbered/Ongenummer.....	2	—	H. J. Potgieter .....	Eersteling 17 KS, Pietersburg.
8800.....	Unnumbered/Ongenummer.....	4	—	H. J. Potgieter .....	Eersteling 17 KS, Pietersburg.
8871.....	Unnumbered/Ongenummer.....	4	—	M. J. de la Hunt .....	Eersteling 17 KS, Pietersburg.
8891.....	Unnumbered/Ongenummer.....	4	—	J. S. de Villiers .....	Vrischgewaagd 33 KS, Pietersburg.
8893.....	Unnumbered/Ongenummer.....	4	—	J. S. de Villiers .....	Vrischgewaagd 33 KS, Pietersburg.

## DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 1301

26 June 1981

### NATIONAL MONUMENTS ACT, NO. 28 OF 1969 DECLARATION OF THE SO-CALLED WRENCH HOUSE BUILDING COMPLEX, SITUATED AT 77 LOWER WRENCH ROAD, OBSERVATORY, CAPE TOWN

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the so-called Wrench House building complex, situated at 77 Lower Wrench Road, Observatory, Cape Town, to be a national monument.

#### Description

The so-called Wrench House building complex, situated on the following erven:

(a) Certain piece of land, situate in the City of Cape Town, Cape Division, being the remainder of Erf 26654, Cape Town at Observatory, and measuring four hundred and fifty-nine (459) square metres.

## DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 1301

26 Junie 1981

### WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDA, NO. 28 VAN 1969

### VERKLARING VAN DIE SOGENAAMDE "WRENCH HOUSE"-GEBOUEKOMPLEKS, GELEË TE LAER WRENCHWEG 77, OBSERVATORY, KAAPSTAD

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die sogenaamde "Wrench House"-gebouekompleks, geleë te Laer Wrenchweg 77, Observatory, Kaapstad, tot nasionale gedenkwaardigheid.

#### Beskrywing

Die sogenaamde "Wrench House"-gebouekompleks, geleë op die volgende erwe:

(a) Sekere stuk grond, geleë in die stad Kaapstad, afdeeling Kaap, synde die restant van Erf 26654, Kaapstad te Observatory, en groot vierhonderd nege-en-vyftig (459) vierkante meter;

(b) Certain piece of land, situate as above, being the remainder of Erf 26652, Cape Town at Observatory, and measuring one thousand and sixty-seven (1 067) square metres.

(c) Certain piece of land, situate as above, being Erf 26651, Cape Town at Observatory, and measuring three hundred and fifty-seven (357) square metres.

Deed of Transfer 16314/1980, dated 2 Junie 1980.

#### *Historical and architectural interest*

This building complex, with its Cape-Dutch, Georgian and Victorian features forms a unique architectural unit. The main building as well as some of the outbuildings date from the last quarter of the eighteenth century. 10/2/868.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

No. 1302

26 June 1981

#### NATIONAL MONUMENTS ACT, NO. 28 OF 1969

#### DECLARATION OF THE S.A. AIR FORCE OFFICERS' C L U B BUILDING AT VOORTREKKERHOOGTE, PRETORIA

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the property as described below, with the S.A. Air Force Officers' Club building thereon, to be a national monument.

#### *Description*

A national monument site, with the S.A. Air Force Officers' Club building thereon, described as follows:

The figure ABCDA represents 3 232 square metres of land, being a national monument site, situate on Portion 1 of the farm Pretoria Town and Townlands 351, Registration Division JR, Province of the Transvaal (previously known as Portion 248 of the farm Pretoria Town and Townlands 599, situate in the District of Pretoria, Province of the Transvaal), as shown on Surveyor's Diagram SG A4833/80, dated 9 September 1980, and filed in the Office of the Surveyor-General in Pretoria. Deed of Transfer 30957/1957, dated 12 December 1957 (paragraph 6).

#### *Historical and architectural interest*

This building was designed by Sir Herbert Baker and was completed in 1903 as the official residence of the commander-in-chief of the British forces in South Africa. The first occupant was General (later Sir) Neville Lyttelton, whose successors, Sir Henry Hildyard and Lord Methuen, probably also lived in the house. From 1921 to 1932 the building was used by the S.A. Air Force as its headquarters. 10/2/870

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

No. 1303

26 June 1981

#### NATIONAL MONUMENTS ACT, NO. 28 OF 1969

#### DECLARATION OF THE CHRISTIAN SCIENCE CHURCH BUILDING, CORNER OF CHAPEL AND LOOP STREETS, PIETERMARITZBURG

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the Christian Science Church building, situated on the corner of Chapel and Loop Streets at Pietermaritzburg, to be a national monument.

(b) sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde die restant van Erf 26652, Kaapstad te Observatory, en groot een-duisend sewe-en-sestig (1 067) vierkante meter; en

(c) sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 26651, Kaapstad te Observatory, en groot driehonderd sewe-en-vyftig (357) vierkante meter.

Transportakte 16314/1980, gedateer 2 Junie 1980.

#### *Historiese en argitektoniese belang*

Hierdie gebouekompleks met sy Kaaps-Hollandse, Georgiaanse en Victoriaanse kenmerke, vorm 'n unieke argitektoniese eenheid. Die hoofgebou asook sommige van die buitegeboue dateer uit die laaste kwart van die agtiede eeu. 10/2/868.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 1302

26 Junie 1981

#### WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHDE, NO. 28 VAN 1969

#### VERKLARING VAN DIE S.A. LUGMAGOFFISIERS-KLUBGEBOU TE VOORTREKKERHOOGTE, PRETORIA.

Kragtens die bevoegdheid my verleent by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom wat hieronder beskryf word, met die S.A. Lugmagoffisiersklubgebou daarop, tot nasionale gedenkwaardigheid.

#### *Beskrywing*

'n Nasionale gedenkwaardigheidsterrein, met die S.A. Lugmagoffisiersklubgebou daarop, beskryf soos volg:

Die figuur ABCDA stel 3 232 vierkante meter grond voor, synde 'n nasionale gedenkwaardigheidsterrein geleë op Gedeelte 1 van die plaas Pretoria Town and Townlands 351, Registrasieafdeling JR, provinsie Transvaal (voorheen bekend as Gedeelte 248 van die plaas Pretoria Town and Townlands 599, geleë in die distrik Pretoria, provinsie Transvaal), soos getoon op Landmeterskaart LG A4833/80, gedateer 9 September 1980 en gelasseer in die Kantoor van die Landmeter-generaal in Pretoria. Transportakte 30957/1957, gedateer 12 Desember 1957 (paragraaf 6).

#### *Historiese en argitektoniese belang*

Hierdie gebou is deur sir Herbert Baker ontwerp en in 1903 is dit as amptelike woning vir die opperbevelhebber van die Britse magte in Suid-Afrika voltooi. Die eerste inwoner was genl. (later sir) Neville Lyttelton. Sy opvolgers, sir Henry Hildyard en lord Methuen, het hoogs waarskynlik ook die huis bewoon. Van 1921 tot 1932 het die S.A. Lugmag die gebou as hoofkwartier gebruik. 10/2/870

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 1303

26 Junie 1981

#### WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHDE, NO. 28 VAN 1969

#### VERKLARING VAN DIE CHRISTIAN SCIENCE-KERKGEBOU, HOEK VAN CHAPEL- EN LOOP-STRAAT, PIETERMARITZBURG

Kragtens die bevoegdheid my verleent by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die Christian Science-kerkgebou, geleë op die hoek van Chapel- en Loopstraat te Pietermaritzburg, tot nasionale gedenkwaardigheid.

*Description*

The Christian Science Church building, situated on a certain piece of land, being Subdivision 2 of Lot 15, Burger Street, in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal.

Deed of Transfer 4448/1946, dated 18 June 1946.

*Historical and architectural interest*

This imposing church building, with its Gothic and Romanesque features, was originally built in 1903/4 as a Congregational Church. The building was designed by the architects Stott and Kirby. 10/2/871.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

No. 1304

26 June 1981

NATIONAL MONUMENTS ACT,  
No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE PROPERTY WITH THE DWELLING-HOUSE THEREON, SITUATED AT 219 OOS STREET, VRYHED, NATAL

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the property, together with the dwelling-house thereon, situated at 219 Oos Street, Vryheid, to be a national monument.

*Description*

The property, together with the house thereon, situate on the Remainder of Erf 454, Vryheid Village, in the municipal area of Vryheid, District of Vryheid, Province of Natal, and measuring three thousand six hundred and sixty-two (3 622) square metres.

Deed of Transfer 2258/1978, dated 22 February 1978 (endorsement p. 3).

*Historical and architectural interest*

This elegant dwelling-house, based on the Edwardian building style, was erected in 1905 and is situated on a portion of an erf granted in 1895. 10/2/878.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

No. 1305

26 June 1981

NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE PROPERTY WITH THE DUTCH REFORMED CHURCH THEREON, AT DORDRECHT

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the property with the Dutch Reformed Church building thereon, at Dordrecht, to be a national monument.

*Description*

The property with the Dutch Reformed Church thereon, situate on the following erven:

(a) Certain piece of land, being Lot 231, situate in the Village of Dordrecht, in the Fieldcornetcy of Waschbank, Division of Wodehouse, being a portion of the place Boschrand (now known as Erf 501, Dordrecht), and measuring thirty-seven (37) square rods and seventy-two (72) square feet.

*Beskrywing*

Die Christian Science-kerkgebou, geleë op 'n sekere stuk grond, synde Onderverdeling 2 van Perseel 15, Burgerstraat, geleë in die stad en county Pietermaritzburg, provinsie Natal.

Transportakte 4448/1946, gedateer 18 Junie 1946.

*Historiese en argitektoniese belang*

Hierdie imposante kerkgebou met sy Gotiese en Romaanse kenmerke is aanvanklik in 1903/4 as 'n Kongregationalistiese Kerk opgerig. Die gebou is deur die argitekte Stott en Kirby ontwerp. 10/2/871.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 1304

26 Junie 1981

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHED, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE EIENDOM TESAME MET DIE WOONHUIS DAAROP, GELEË TE OOSSTRAAT 219, VRYHEID, NATAL

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom tesame met die woonhuis daarop, geleë te Oosstraat 219, Vryheid, tot nasionale gedenkwaardigheid.

*Beskrywing*

Die eiendom, tesame met die huis daarop, geleë op die restant van Erf 454, die dorp Vryheid, in die munisipale gebied Vryheid, distrik Vryheid, provinsie Natal, en groot drieduisend seshonderd twee-en-sestig (3 662) vierkante meter.

Transportakte 2258/1978, gedateer 22 Februarie 1978 (endorsement bl. 3).

*Historiese en argitektoniese belang*

Hierdie elegante woonhuis, gebaseer op die Eduardiaanse boustyl, is in 1905 opgerig en staan op deel van 'n erf wat reeds in 1895 toegeken is. 10/2/878.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 1305

26 Junie 1981

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHED, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE EIENDOM MET DIE NEDERDUITS GEREFORMEerde KERK DAAROP, TE DORDRECHT

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom, tesame met die Nederduits Gereformeerde Kerkgebou daarop, te Dordrecht, tot nasionale gedenkwaardigheid.

*Beskrywing*

Die eiendom met die Nederduits Gereformeerde Kerk daarop, geleë op die volgende erwe:

(a) Sekere stuk grond, synde Perseel 231, geleë in die dorp Dordrecht, in die veldkornetskap Waschbank, afdeling Wodehouse, synde 'n gedeelte van die plek Boschrand (nou bekend as Erf 501, Dordrecht) en groot sewe-en-dertig (37) vierkante roede en twee-en-sewentig (72) vierkante voet.

Deed of Transfer 336/1882, dated 23 January 1882.

(b) Certain two erven or lots of land, situate in the Town of Dordrecht, Division of Wodehouse, marked 232 and 233 (now known as Erven 502 and 504, Dordrecht), and each measuring thirty-seven (37) square roods and seventy-two (72) square feet.

Deed of Transfer 331/1880, dated 13 December 1880.

(c) Certain piece of land, being Lot 230, situate in the Village of Dordrecht, Fieldcornetcy of Waschbank, Division of Wodehouse, being a portion of the place Boschrand (now known as Erf 503, Dordrecht), and measuring thirty-seven (37) square roods and seventy-two (72) square feet.

Deed of Transfer 334/1882, dated 23 January 1882.

(d) Certain erf or lot of land, marked 234, situate in the Town of Dordrecht, Division of Wodehouse (now known as Erf 505, Dordrecht), and measuring thirty-seven (37) square roods and seventy-two (72) square feet.

Deed of Transfer 330/1880, dated 13 December 1880.

(e) Certain piece of quitrent land, situate in the Municipality of Dordrecht, Division of Wodehouse, being Erven 227, 228, 229, 235 and 236, known as De N.G. Kerk, a portion of the farm Boschrand (now known as Erf 506, Dordrecht), and measuring one hundred and eighty-seven (187) square roods seventy-two (72) square feet.

Certificate of Registered Title 10239/1925, dated 24 October 1925.

#### *Historical and architectural interest*

This rectangular, stone church building, with its elegant stone tower of 154 feet, is one of the best examples of the Gothic renewal building style. The cornerstone was laid on 20 May 1882 and the building was officially inaugurated on 18 August 1883. The stone wall with iron trellace work was added in 1929. 10/2/867.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

No. 1306

26 June 1981

#### NATIONAL MONUMENTS ACT, NO. 28 OF 1969

#### DECLARATION OF THE PROPERTY KNOWN AS DROSDYHOF (STRETCH COURT), TOGETHER WITH THE HISTORIC SLAVE QUARTERS THEREON, AT GRAAFF-REINET

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the property known as Drosdyhof (Stretch Court), together with the 13 slave cottages thereon, at Graaff-Reinet, to be a national monument.

#### *Description*

The properties with the 13 historic slave cottages thereon, namely:

(a) Certain piece of partly freehold land, situate in the Municipality and Division of Graaff-Reinet, being Erf 3471, Graaff-Reinet (a consolidation of a portion of Erf 1169 and the remainder of Erf 1167), measuring 252 (two hundred and fifty-two) square metres.

Deed of Transfer 38379/1975, dated 5 December 1975.

(b) Certain piece of freehold land, situate in the Municipality and Division of Graaff-Reinet, being Erf 1168, Graaff-Reinet, measuring two hundred and twenty-six (226) square metres.

Transportakte 336/1882, gedateer 23 Januarie 1882.

(b) Sekere twee erwe of persele grond, geleë in die dorp Dordrecht, afdeling Wodehouse, gemerk 232 en 233 (nou bekend as Erwe 502 en 504, Dordrecht) en elk groot sewe-en-dertig (37) vierkante roede en twee-en-sewentig (72) vierkante voet.

Transportakte 331/1880, gedateer 13 Desember 1880.

(c) Sekere stuk grond, synde Perseel 230, geleë in die dorp Dordrecht, veldkornetskap Waschbank, afdeling Wodehouse, synde 'n gedeelte van die plek Boschrand (nou bekend as Erf 503, Dordrecht) en groot sewe-en-dertig (37) vierkante roede en twee-en-sewentig (72) vierkante voet.

Transportakte 334/1882, gedateer 23 Januarie 1882.

(d) Sekere erf of perseel van grond gemerk 234, geleë in die dorp Dordrecht, afdeling Wodehouse (nou bekend as Erf 505, Dordrecht) en groot sewe-en-dertig (37) vierkante roede en twee-en-sewentig (72) vierkante voet.

Transportakte 330/1880, gedateer 13 Desember 1880.

(e) Sekere stuk erfpraggrond, geleë in die munisipaliteit Dordrecht, afdeling Wodehouse, synde Erwe 227, 228, 229, 235 en 236 bekend as De N.G. Kerk, 'n gedeelte van die plaas Boschrand (nou bekend as Erf 506, Dordrecht) en groot eenhonderd sewe-en-tig (187) vierkante roede twee-en-sewentig (72) vierkante voet.

Sertifikaat van Geregistreerde Titel No. 10239/1925, gedateer 24 Oktober 1925.

#### *Historiese en argitektoniese belang*

Hierdie reghoekige klip-kerkgebou, met sy sierlike klip-toring van 154 voet hoog, is een van die beste voorbeeld van die Gotiese herlewingsboustyl. Die hoeksteen is op 20 Mei 1882 gelê en die gebou is amptelik op 18 Augustus 1883 ingewy. Die klipmuur met ystertraliewerk is in 1929 bygevoeg. 10/2/867.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 1306

26 Junie 1981

#### WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHDE, NO. 28 VAN 1969

#### VERKLARING VAN DIE EIENDOM BEKEND AS DROSDYHOF (STRETCH COURT), TESAME MET DIE HISTORIESE SLAWEKWARTIERE DAAROP, TE GRAAFF-REINET

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom bekend as Drosdyhof (Stretch Court), tesame met die 13 historiese slawehuise daarop, te Graaff-Reinet, tot nasionale gedenkwaardigheid.

#### *Beskrywing*

Die eiendomme met die 13 historiese slawehuise daarop, te wete:

(a) 'n Sekere stuk gedeeltelike eiendomsgrond, geleë in die munisipaliteit en afdeling Graaff-Reinet, synde Erf 3471, Graaff-Reinet ('n konsolidasie van 'n gedeelte van Erf 1169 en die restant van Erf 1167), groot 252 (tweehonderd twee-en-vyftig) vierkante meter.

Transportakte 38379/1975, gedateer 5 Desember 1975.

(b) 'n Sekere stuk eiendomsgrond, geleë in die munisipaliteit en afdeling Graaff-Reinet, synde Erf 1168, Graaff-Reinet, groot tweehonderd ses-en-twintig (226) vierkante meter.

(c) One half ( $\frac{1}{2}$ ) share in certain piece of land, situate as above, being the remainder of Erf 1167, Graaff-Reinet, measuring two hundred and fifteen (215) square metres.

Deed of Transfer 36235/1970, dated 10 December 1970 (paragraphs 1 and 2).

(d) Certain piece of land, situate in the Municipality of Graaff-Reinet, Division of Graaff-Reinet, being the remainder of Erf 1150, Graaff-Reinet, measuring nineteen thousand nine hundred and twenty-six (19 926) square feet.

Deed of Transfer 29637, dated 20 December 1967.

(e) Certain piece of land, being Erf 1163, Graaff-Reinet, situate in the Municipality and Division of Graaff-Reinet, measuring twenty (20) square roods one hundred and twenty (120) square feet.

Deed of Transfer 20785/1968, dated 17 September 1968.

(f) Certain piece of freehold land, being Erf 1156, Graaff-Reinet, situate in the Municipality and Division of Graaff-Reinet, measuring twenty (20) square roods one hundred and twenty (120) square feet.

Deed of Transfer 15293/1966, dated 1 August 1966.

(g) Certain piece of freehold land, being the remainder of Erf 1154, Graaff-Reinet, situate in the Municipality and Division of Graaff-Reinet, measuring nineteen (19) square roods nine (9) square feet.

(h) Certain piece of freehold land, situate in the Municipality and Division of Graaff-Reinet, being Erf 1155, Graaff-Reinet, measuring twenty (20) square roods one hundred and twenty (120) square feet.

Deed of Transfer 3498/1967, dated 24 February 1967 (paragraphs 1 and 2),

(i) Certain piece of freehold land in the Municipality of Graaff-Reinet in the Division of Graaff-Reinet, being Erf 1152, Graaff-Reinet, measuring twenty (20) square roods one hundred and twenty (120) square feet.

(j) Certain piece of land, situate in the Municipality of Graaff-Reinet in the Division of Graaff-Reinet, being Erf 1153, Graaff-Reinet, measuring one (1) square rood one hundred and eleven (111) square feet.

Deed of Transfer 279/1967, dated 9 February 1967 (paragraphs 1 and 2).

(k) Certain piece of freehold land, being Erf 1151, Graaff-Reinet, situate in the Municipality and Division of Graaff-Reinet, measuring forty-one (41) square roods ninety-six (96) square feet.

Deed of Transfer 3921/1969, dated 21 February 1969.

#### *Historical and architectural interest*

These slave cottages, built in the vernacular style, were erected by captain Charles Lennox Stretch, an Irish immigrant, with the object of retaining his best workers after the emancipation of slaves in 1834.

From 1965, Historic Homes of South Africa Limited bought the properties one by one and restored the cottages situated on them with great care. They now serve as an annex to the Drosdy Hotel, which is situated nearby. 10/2/864.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

(c) Een halwe ( $\frac{1}{2}$ ) aandeel in 'n sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde die restant van Erf 1167, Graaff-Reinet, groot tweehonderd-en-vyftien (215) vierkante meter.

Transportakte 36235/1970, gedateer 10 Desember 1970 (paragrafe 1 en 2).

(d) 'n Sekere stuk grond, geleë in die munisipaliteit Graaff-Reinet, afdeling Graaff-Reinet, synde die restant van Erf 1150, Graaff-Reinet, groot negentienduisend negenhonderd ses-en-twintig (19 926) vierkante voet.

Transportakte 29637, gedateer 20 Desember 1967.

(e) 'n Sekere stuk grond, synde Erf 1163, Graaff-Reinet, geleë in die munisipaliteit en afdeling Graaff-Reinet, groot twintig (20) vierkante roede eenhonderd-en-twintig (120) vierkante voet.

Transportakte 20785/1968, gedateer 17 September 1968.

(f) 'n Sekere stuk eiendomsgrond, synde Erf 1156, Graaff-Reinet, geleë in die munisipaliteit en afdeling Graaff-Reinet, groot twintig (20) vierkante roede eenhonderd-en-twintig (120) vierkante voet.

Transportakte 15293/1966, gedateer 1 Augustus 1966.

(g) 'n Sekere stuk eiendomsgrond, synde die restant van Erf 1154, Graaff-Reinet, geleë in die munisipaliteit en afdeling Graaff-Reinet, groot negentien (19) vierkante roede nege (9) vierkante voet.

(h) 'n Sekere stuk eiendomsgrond, geleë in die munisipaliteit en afdeling Graaff-Reinet, synde Erf 1155, Graaff-Reinet, groot twintig (20) vierkante roede eenhonderd-en-twintig (120) vierkante voet.

Transportakte 3498/1967, gedateer 24 Februarie 1967 (paragraaf 1 en 2).

(i) 'n Sekere stuk eiendomsgrond in die munisipaliteit Graaff-Reinet in die afdeling Graaff-Reinet, synde Erf 1152, Graaff-Reinet, groot twintig (20) vierkante roede eenhonderd-en-twintig (120) vierkante voet.

(j) 'n Sekere stuk grond geleë in die munisipaliteit Graaff-Reinet in die afdeling Graaff-Reinet, synde Erf 1153, Graaff-Reinet, groot een (1) vierkante roede eenhonderd-en-elf (111) vierkante voet.

Transportakte 279/1967, gedateer 9 Februarie 1967 (paragraaf 1 en 2).

(k) 'n Sekere stuk eiendomsgrond, synde Erf 1151, Graaff-Reinet, geleë in die munisipaliteit en afdeling Graaff-Reinet, groot een-en-veertig (41) vierkante roede ses-en-negentig (96) vierkante voet.

Transportakte 3921/1969, gedateer 21 Februarie 1969.

#### *Historiese en argitektoniese belang*

Hierdie slawehuise, in die volksboukundige styl, is na die vrystelling van slawe in 1834 deur kaptein Charles Lennox Stretch, 'n Ierse immigrant, opgerig met die doel om sy beste werkers te behou.

Vanaf 1965 het Historiese Huise van Suid-Afrika Beperk die eiendomme waarop die huisies geleë is stuksgewys aangekoop en die huisies met groot sorg gerestoureer. Hulle dien tans as 'n anneks vir die nabijgeleë Drosdy Hotel. 10/2/864.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 1307

26 June 1981

**NATIONAL MONUMENTS ACT, NO. 28 OF 1969****DECLARATION OF THE PROPERTY WITH THE CARNEGIE LIBRARY BUILDING THEREON, AT VRYHEID, NATAL**

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the property together with the so-called Carnegie Library building thereon, at Vryheid, Natal, to be a national monument.

*Description*

The property together with the Carnegie Library building thereon, situate on certain piece of land in the Township of Vryheid, Natal, measuring 1 (one) rood, 407 (four hundred and seven) perches, known as subdivision Carnegie Public Library Site of Erf 124 (now known as Portion 1 of Erf 124 Vryheid).

Crown Grant 7229/1908, dated 21 February 1908.

*Historical and architectural interest*

This imposing Edwardian building was erected in 1908 with funds granted by the Carnegie Trust. The land on which the building stands was a gift from the Vryheid Town Council. 10/2/863.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

No. 1308

26 June 1981

**NATIONAL MONUMENTS ACT, NO. 28 OF 1969****DECLARATION OF THE PROPERTY WITH THE HISTORIC VLAKKELAND FARMSTEAD THEREON, WITH INCLUSION OF ALL THE BUILDINGS AS WELL AS THE SURROUNDING RING WALL, AT ONDER-DAL JOSAFAT, DISTRICT OF PAARL**

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the property with the historic Vlakkeland farmstead thereon, with inclusion of the main dwelling-house, the wine cellar and barn, together with the surrounding ring wall, situate at Onder-Dal Josafat, District of Paarl, to be a national monument.

*Description*

The property, together with the historic Vlakkeland homestead complex as well as the surrounding ring wall, situate on certain piece of land partly in the Municipality and Division of Paarl, being the remainder of Erf 8370, Paarl, and measuring ten comma two two nine one (10,2291) hectares.

Deed of Transfer 4156/1980, dated 31 October 1980.

*Historical and architectural interest*

This Cape-Dutch complex, as well as the surrounding ring wall, presumably dates from the years 1790–1800 and was previously the farmstead of the farm Vlakkeland which was granted to Jean Roux, a Huguenot, in 1694. 10/2/866.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

No. 1307

26 Junie 1981

**WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHED, NO. 28 VAN 1969****VERKLARING VAN DIE EIENDOM MET DIE CARNEGIE-BIBLIOTEKGEBOU DAAROP, TE VRYHEID, NATAL**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom tesame met die sogenaamde Carnegie-biblioteekgebou daarop, te Vryheid, Natal, tot nasionale gedenkwaardigheid.

*Beskrywing*

Die eiendom, tesame met die Carnegie-biblioteekgebou daarop, geleë op 'n sekere stuk grond in die dorp Vryheid, Natal, groot 1 (een) roede, 407 (vierhonderd en sewe) "perches" en bekend as Onderverdeling Carnegie Openbare Biblioteek-perseel van Erf 124 (nou bekend as Geeldeel 1 van Erf 124, Vryheid).

Kroongrondbrief 7229/1908, gedateer 21 Februarie 1908.

*Historiese en argitektoniese belang*

Hierdie imposante Eduardiaanse gebou is in 1908 opgerig met fondse toegeken deur die Carnegie Trust. Die grond waarop die gebou staan, is geskenk deur die Stadsraad van Vryheid. 10/2/863.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 1308

26 Junie 1981

**WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHED, NO. 28 VAN 1969****VERKLARING VAN DIE EIENDOM MET DIE HISTORIESE VLAKKELAND-PLAASOPSTAL DAAROP, MET INBEGRIP VAN AL DIE GEBOUE ASOKK DIE RINGMUUR DAAROMHEEN, TE ONDER-DAL JOSAFAT, DISTRIK PAARL**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom met die historiese "Vlakkeland"-plaasopstal daarop, met inbegrip van die hoofwoonhuis, die wynkelder en skuur, tesame met die ringmuur daaromheen, geleë te Onder-Dal Josafat, distrik Paarl, tot nasionale gedenkwaardigheid.

*Beskrywing*

Die eiendom, tesame met die historiese "Vlakkeland"-plaasopstal kompleks, asook die ringmuur daaromheen, geleë op sekere stuk grond gedeeltelik in die munisipaliteit en afdeling Paarl, synde die restant van Erf 8370, Paarl, en groot tien komma twee tweé nege een (10,2291) hektaar.

Transportakte 41516/1980, gedateer 31 Oktober 1980.

*Historiese en argitektoniese belang*

Hierdie Kaaps-Hollandse kompleks asook die ringmuur daaromheen dateer vermoedelik uit die jare 1790–1800 en was voorheen die opstal van die plaas Vlakkeland wat reeds in 1694 aan Jean Roux, 'n Franse Huguenot, toegeken is. 10/2/866.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 1309 26 June 1981

NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969  
DECLARATION OF THE DROSTDY HOTEL, SITUATED AT 28 CHURCH STREET, GRAAFF-REINET

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the property with the historic Drostdy Hotel thereon, situated at 28 Church Street, Graaff-Reinet, to be a national monument.

*Description*

The property with the Drostdy Hotel thereon, being certain land situate in the Municipality and Division of Graaff-Reinet, being Erf 1180, Graaff-Reinet, and measuring three thousand three hundred and four (3 304) square metres.

Deed of Transfer 4013/1975, dated 26 February 1975.

*Historical and architectural interest*

This building was designed by Louis Michel Thibault and erected in 1804–1806. It served as a drostdy until 1847 and since 1876 it has been used almost uninterruptedly as a hotel. The building has changed much since its erection but was recently fully restored. 10/2/847.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

No. 1309

26 Junie 1981

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHED, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE DROSTDY HOTEL, GELEË TE KERKSTRAAT 28, GRAAFF-REINET

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom met die historiese Drostdy Hotel daarop, geleë te Kerkstraat 28, Graaff-Reinet, tot nasionale gedenkwaardigheid.

*Beskrywing*

Die eiendom met die Drostdy Hotel daarop synde sekere grond geleë in die munisipaliteit en afdeling Graaff-Reinet, synde Erf 1180, Graaff-Reinet, en groot drieduisend drie-honderd-en-vier (3 304) vierkante meter.

Transportakte 4013/1975, gedateer 26 Februarie 1975.

*Historiese en argitektoniese belang*

Hierdie gebou is deur Louis Michel Thibault ontwerp en is in 1804–1806 opgerig. Dit het tot 1847 as drosdy gedien en is sedert 1876 feitlik onafgebroke as hotel gebruik. Die gebou is sedert sy oprigting baie verander maar is onlangs volledig gerestoureer. 10/2/847.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 1310 26 June 1981

NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969  
DECLARATION OF THE PROPERTY TOGETHER WITH THE HISTORIC GIRLS' PUBLIC SCHOOL THEREON, AT BEAUFORT-WEST

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the property together with the historic Girls' Public School thereon, at Beaufort West, to be a national monument.

*Description*

The property together with the historic Girls' Public School thereon, situate on certain piece of land, being the remainder of Erf 583, Beaufort West, in the Municipality and Division of Beaufort West, and measuring one hundred and thirty-eight (138) square roods thirty-seven (37) square feet and one hundred and sixteen (116) square inches.

Deed of Transfer 7356/1958, dated 30 May 1958.

*Historical and architectural interest*

The original Girls' Public School building was opened October 1879. An east wing was added in 1879. It is a fine example of Victorian public architecture and a building of considerable importance in Beaufort West. 10/2/865.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

No. 1310

26 Junie 1981

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHED, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE EIENDOM TESAME MET DIE HISTORIESE "GIRLS' PUBLIC SCHOOL" DAAROP, TE BEAUFORT-WES

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom, tesame met die historiese "Girls' Public School" daarop, te Beaufort-Wes, tot nasionale gedenkwaardigheid.

*Beskrywing*

Die eiendom tesame met die "Girls' Public School" daarop, geleë op sekere stuk grond, synde die restant van Erf 583, Beaufort-Wes, in die munisipaliteit en afdeling Beaufort-Wes, groot eenhonderd agt-en-dertig (138) vierkante roede sewe-en-dertig (37) vierkante voet en eenhonderd-en-sestien (116) vierkante duim.

Transportakte 7356/1958, gedateer 30 Mei 1958.

*Historiese en argitektoniese belang*

Die oorspronklike "Girls' Public School"-gebou is op 10 Oktober 1879 geopen. 'n Oostelike vleuel is in 1879 aangebou. Dit is 'n goeie voorbeeld van Victoriaanse staatsargitektuur en 'n gebou van aansienlike belang in Beaufort-Wes. 10/2/865.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 1311

26 June 1981

NATIONAL MONUMENTS ACT,  
No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE CAPE DUTCH DWELLING-HOUSE SITUATE ON THE FARM CHAMPAGNE, IN THE DISTRICT OF STELLENBOSCH

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the historic Cape Dutch dwelling-house, situate on the farm Champagne, in the District of Stellenbosch, to be a national monument.

*Description*

The historic Cape Dutch dwelling-house, situate on certain piece of partly freehold and partly redeemed quitrent land, being the farm Champagne 1028, situate in the Division of Stellenbosch, and measuring 45,4657 hectares.

Deed of Transfer 28435/1967, dated 8 December 1967 (endorsement p. 3).

*Historical and architectural interest*

The farm Dwars-in-den-Weg, now known as Champagne, was granted to Jacob de Wilde in 1697. The Cape Dutch dwelling-house was presumably erected in 1793 by Isaac Stephanus de Villiers. 10/2/859.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

No. 1312

26 June 1981

NATIONAL MONUMENTS ACT, NO. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE SO-CALLED REBELLION TREE, TOGETHER WITH 50 METRES OF SURROUNDING LAND, SITUATE ON THE FARM VAN ROOIS VLEY, DISTRICT OF GORDONIA

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the camel thorn tree known as the Rebellion Tree, together with 50 metres of surrounding land, situate on the farm Van Roois Vley, District of Gordonia, to be a national monument.

*Description*

The camel thorn tree known as the Rebellion Tree, together with 50 metres of surrounding land, situate on certain remaining portion of the redeemed quitrent farm Van Roois Vley, situate in the Division of Gordonia (now known as remaining portion of the farm Van Roois Vley 443).

Deed of Transfer 342/1966, dated 1 June 1966 (para. 1, p. 3, endorsement p. 21).

*Historical and architectural interest*

Under this camel thorn tree Genl. Manie Maritz openly declared rebellion against the Government of South Africa on 9 October 1914. 10/2/860.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

No. 1311

26 Junie 1981

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE KAAP-S-HOLLANDSE WOONHUIS GELEË OP DIE PLAAS CHAMPAGNE, IN DIE DISTRIK STELLENBOSCH

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die historiese Kaaps-Hollandse woonhuis, geleë op die plaas Champagne, in die distrik Stellenbosch, tot nasionale gedenkwaardigheid.

*Beskrywing*

Die historiese Kaaps-Hollandse woonhuis, geleë op 'n sekere stuk gedeelte afgeskafte erfpgagrond, synde die plaas Champagne 1028, geleë in die afdeling Stellenbosch, en groot 45,4657 hektaar.

Transportakte 28435/1967, gedateer 8 Desember 1967 (endossement bl. 3).

*Historiese en argitektoniese belang*

Die plaas Dwars-in-den-Weg, nou bekend as Champagne, is reeds in 1697 aan Jacob de Wilde toegeken. Die Kaaps-Hollandse woonhuis is vermoedelik in 1793 deur Isaac Stephanus de Villiers opgerig. 10/2/859.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 1312

26 Junie 1981

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE SOGENAAMDE REBELLIEBOOM, TESAME MET 50 METER GROND DAAROMHEEN, GELEË OP DIE PLAAS VAN ROOI'SVLEY, DISTRIK GORDONIA

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die kameeldoringboom bekend as die "Rebellieboom", tesame met 50 meter grond daaromheen, geleë op die plaas Van Roi'svley, distrik Gordonia, tot nasionale gedenkwaardigheid.

*Beskrywing*

Die kameeldoringboom bekend as die "Rebellieboom", tesame met 50 meter grond daaromheen, geleë op 'n sekere resterende gedeelte van die afgeskafte erfpgaplaas Van Roi'svley, geleë in die afdeling Gordonia (nou bekend as die resterende gedeelte van die plaas Van Roi'svley 443).

Transportakte 342/1966, gedateer 1 Junie 1966 (par. 1, bl. 3, endossement bl. 21).

*Historiese en argitektoniese belang*

Onder hierdie kameeldoringboom het genl. Manie Maritz openlik op 9 Oktober 1914 rebellie teen die Regering van Suid-Afrika verklaar. 10/2/860.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 1313

26 June 1981

**NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969**  
**DECLARATION OF THE PROPERTY, TOGETHER**  
**WITH THE SO-CALLED RYLEY'S HOUSE, AS WELL**  
**AS THE OUTBUILDINGS THEREON, SITUATE AT 79**  
**KAREL LANDMAN STREET, DUNDEE**

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the property, together with the so-called Ryley's House, as well as the outbuildings thereon, situate at 79 Karel Landman Street, Dundee, to be a national monument.

*Description*

The property, together with the buildings thereon, situate on Remainder of Lot 1 of the Townlands of the Government Extension of Dundee Proper, situate in the Borough of Dundee, County of Klip River, Province of Natal (now known as Lot 1496, Dundee), and measuring 37 716 hectares.

Deed of Transfer 2025/1938, dated 5 May 1938 (endorsement p. 4).

*Historical and architectural interest*

This Victorian building complex dates from the years 1902–1903 and is an excellent example of Natal Colonial architecture from that period. 10/2/861.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

No. 1314

26 June 1981

**NATIONAL MONUMENTS ACT,**  
**No. 28 OF 1969**

**CORRECTION NOTICE**

The English text of Government Notice 865 of 24 April 1981 is hereby amended by substituting "seventeen twenties" for "eighteen twenties" in the paragraph headed "Historical and Architectural Interest". 10/2/842.

No. 1315

26 June 1981

**NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969**

**DECLARATION OF 23 PROPERTIES, TOGETHER**  
**WITH THE BUILDINGS THEREON, SITUATED IN**  
**THE HISTORIC OLD WYNBERG VILLAGE, AT WYN-**  
**BERG, CAPE TOWN**

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the 23 properties as more fully described hereunder, together with the buildings thereon, situated in the historic Old Wynberg Village, Wynberg, Cape Town, to be national monuments.

*Description*

The 23 properties with the buildings thereon, namely:

(a) *Rembrandt, 9 Victoria Street, Wynberg:*

Certain piece of land, being the remainder of Erf 66807, Wynberg, Cape Town, in the City of Cape Town, Cape Division, and measuring as per remaining extent two hundred and fifteen (215) square metres.

Deed of Transfer 24673/1971, dated 16 September 1971.

No. 1313

26 Junie 1981

**WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHED, NO. 28 VAN 1969**  
**VERKLARING VAN DIE EIENDOM, TESAME MET DIE SOGENAAMDE RYLEY'S HOUSE ASOKK DIE BUITEGEBOU DAAROP, GELEË TE KAREL LANDMANSTRAAT 79, DUNDEE**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom, tesame met die sogenaamde Ryley's House asook die buitegebou daarop, geleë te Karel Landmanstraat 79, Dundee, tot nasionale gedenkwaardigheid.

*Beskrywing*

Die eiendom tesame met die gebou daarop, geleë op die restant van Perseel 1 van die Dorpsgronde van die Goewermentuitbreiding van die eintlike Dundee geleë in die munisipaliteit Dundee, county Kliprivier, provinsie Natal (nou bekend as Perseel 1496, Dundee), en groot 37 716 hektaar.

Transportakte 2025/1938, gedateer 5 Mei 1938 (endossement bl. 4).

*Historiese en argitektoniese belang*

Hierdie Victoriaanse gebouekompleks dateer uit die jare 1902–1903 en is 'n uitstekende voorbeeld van die Natalse Koloniale argitektuur uit dié tydperk. 10/2/861.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 1314

26 Junie 1981

**WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHED, NO. 28 VAN 1969**

**VERBETERINGSKENNISGEWING**

Die Engelse teks van Goewermentskennisgewing 865 van 24 April 1981 word hierby gewysig deur opskrif "eighteen twenties" in die paragraaf onder die opskrif "Historical and Architectural Interest" te vervang deur "seventeen twenties". 10/2/842.

No. 1315

26 Junie 1981

**WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHED, NO. 28 VAN 1969**

**VERKLARING VAN 23 EIENDOMME, TESAME MET DIE GEBOU DAAROP, GELEË IN DIE HISTORIESE OLD WYNBERG VILLAGE, TE WYNBERG, KAAPSTAD**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die 23 eiendomme wat hieronder meer volledig beskryf word, tesame met die gebou daarop, geleë in die historiese Old Wynberg Village, Wynberg, Kaapstad, tot nasionale gedenkwaardigheide.

*Beskrywing*

Die 23 eiendomme met die gebou daarop, te wete:

(a) *Rembrandt, Victoriastraat 9, Wynberg:*

'n Sekere stuk grond, synde die restant van Erf 66807, Wynberg, Kaapstad, in die stad Kaapstad, afdeling Kaap, en groot soos per resterende gedeelte tweehonderd en vyftien (215) vierkante meter.

Transportakte 24673/1971, gedateer 16 September 1971.

(b) *Albert, 5 Victoria Street, Wynberg:*

Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being the remainder of Erf 91313, Wynberg, Cape Town, and measuring 235 (two hundred and thirty-five) square metres.

Certificate of Consolidated Title 2077/79, dated 7 February 1979 (endorsement p. 5).

(c) *Clarence, 3 Victoria Street, Wynberg:*

Certain land, being the remainder of Erf 66809, Wynberg, Cape Town, in the City of Cape Town, Cape Division, and measuring two hundred and forty-one (241) square metres.

Deed of Transfer 13636/1979, dated 1 June 1979.

(d) *Drew House, corner of Durban Road and Victoria Street, Wynberg:*

Certain piece of land, situate at Wynberg, in the Municipality of Cape Town, Cape Division, being Portion 1 of Lot L (now described as Erf 66812), Wynberg, Cape Town, and measuring 863 (eight hundred and sixty-three) square metres.

Deed of Transfer 12199/1961, dated 31 August 1961.

(e) *Kent & Albany, 4-6 Victoria Street, Wynberg:*

Certain piece of land, being Erf 67070, Wynberg, Cape Town, situate in the City of Cape Town, Cape Division, and measuring four hundred and twenty-one (421) square metres.

Deed of Transfer 23256/1979, dated 17 August 1979.

(f) *Long Cottage, 53 Durban Road, Wynberg:*

(i) Certain piece of land marked 3, being part of the divided estates Vredenhof and Petersklip (now known as Erf 66844), situate at Wynberg, in the City of Cape Town, Cape Division, and measuring 21 620 (twenty-one thousand six hundred and twenty) square metres; and

(ii) certain piece of land, being portion "Lot 3 Annex", portion of Lot Piers (now known as Erf 66845), situate at Wynberg, in the City of Cape Town, Cape Division, and measuring 2 141 (two thousand one hundred and forty-one) square metres.

Deed of Transfer 4414/1958, dated 1 April 1958.

(g) *The Forester Inn, Durban Road, Wynberg:*

(i) Certain piece of land, situate at Wynberg, in the City of Cape Town, Cape Division, being the remaining extent of Lots 11, 12 and 13 of the divided estates Vredenhof and Petersklip (now known as remainder of Erf 66796), Wynberg, Cape Town, and measuring 404 (four hundred and four) square metres; and

(ii) certain piece of land situate as above (now known as remainder of Erf 66794), Wynberg, Cape Town, and measuring 87 (eighty-seven) square metres.

Deed of Transfer 14493/1955, dated 6 September 1955.

(h) *Laundry Cottage, Durban Road, Wynberg:*

Certain partly freehold and partly abolished quitrent land, situate in the Municipality of the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 66727, Wynberg, Cape Town, and measuring five hundred and twenty-nine (529) square metres.

Deed of Transfer 26726/1978, dated 24 October 1978.

(i) *Oak Cottage and The Cottage, Durban Road, Wynberg:*

Certain piece of partly freehold and partly abolished quitrent land, situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 91062, Wynberg, Cape Town, and measuring seven hundred and fifty-five (755) square metres.

Certificate of Consolidated Title 16209/1973, dated 25 June 1973.

(b) *Albert, Victoriastraat 5, Wynberg:*

'n Sekere stuk grond geleë in die stad Kaapstad, afdeling Kaap, synde die restant van Erf 91313, Wynberg, Kaapstad, en groot 235 (tweehonderd vyf-en-dertig) vierkante meter.

Sertifikaat van Gekonsolideerde Titel 2077/79, gedateer 7 Februarie 1979 (endossement bl. 5).

(c) *Clarence, Victoriastraat 3, Wynberg:*

Sekere grond, synde die restant van Erf 66809, Wynberg, Kaapstad, in die stad Kaapstad, afdeling Kaap, en groot tweehonderd een-en-veertig (241) vierkante meter.

Transportakte 13636/1979, gedateer 1 Junie 1979.

(d) *Drew House, hoek van Durbanweg en Victoriastraat, Wynberg:*

'n Sekere stuk grond geleë te Wynberg in die munisipaliteit Kaapstad, afdeling Kaap, synde Gedeelte 1 van Perseel L (nou beskryf as Erf 66812), Wynberg, Kaapstad, en groot 863 (aghonderd drie-en-sestig) vierkante meter.

Transportakte 12199/1961, gedateer 31 Augustus 1961.

(e) *Kent & Albany, Victoriastraat 4-6, Wynberg:*

'n Sekere stuk grond, synde Erf 67070, Wynberg, Kaapstad, geleë in die stad Kaapstad, afdeling Kaap, en groot vierhonderd een-en-twintig (421) vierkante meter.

Transportakte 23256/1979, gedateer 17 Augustus 1979.

(f) *Long Cottage, Durbanweg 53, Wynberg:*

(i) 'n Sekere stuk grond gemerk 3, synde deel van die verdeelde landgoed Vredenhof en Petersklip (nou bekend as Erf 66844), geleë te Wynberg, in die stad Kaapstad, afdeling Kaap, en groot 21 620 (een-en-twintigduisend seshonderd en twintig) vierkante meter; en

(ii) 'n sekere stuk grond, synde gedeelte "Perseel 3 Aneks", 'n gedeelte van Perseel Piers (nou bekend as Erf 66845), geleë te Wynberg, in die stad Kaapstad, afdeling Kaap, en groot 2 141 (tweeduisend eenhonderd een-en-veertig) vierkante meter.

Transportakte 4414/1958, gedateer 1 April 1958.

(g) *Die Forester Inn, Durbanweg, Wynberg:*

(i) 'n Sekere stuk grond, geleë te Wynberg, in die stad Kaapstad, afdeling Kaap, synde die resterende gedeelte van Persele 11, 12 en 13 van die verdeelde landgoed Vredenhof en Petersklip (nou bekend as restant van Erf 66796), Wynberg, Kaapstad, en groot 404 (vierhonderd-en-vier) vierkante meter; en

(ii) 'n sekere stuk grond geleë soos hierbo (nou bekend as die restant van Erf 66794), Wynberg, Kaapstad, en groot 87 (sewe-en-tagtig) vierkante meter.

Transportakte 14493/1955, gedateer 6 September 1955.

(h) *Laundry Cottage, Durbanweg, Wynberg:*

'n Sekere stuk eiendoms- en gedeeltelik opgehefte erf-paggrond, geleë in die munisipaliteit van die stad Kaapstad, afdeling Kaap, synde Erf 66727, Wynberg, Kaapstad, en groot vyfhonderd nege-en-twintig (529) vierkante meter.

Transportakte 26726/1978, gedateer 24 Oktober 1978.

(i) *Oak Cottage en The Cottage, Durbanweg, Wynberg:*

'n Sekere stuk grond, gedeeltelik eiendoms- en gedeeltelik opgehefte erf-paggrond, geleë in die stad Kaapstad, afdeling Kaap, synde Erf 91062, Wynberg, Kaapstad, en groot sewehonderd vyf-en-vyftig (755) vierkante meter.

Sertifikaat van Gekonsolideerde Titel 16209/1973, gedateer 25 Junie 1973.

(j) *The Old Bakery, 23 Durban Road, Wynberg:*

Certain piece of partly freehold and partly abolished quitrent land, being remainder of Erf 90781, a portion of Erf 90780, Wynberg, Cape Town, situate in the City of Cape Town, Cape Division, and measuring one thousand one hundred and seventy-one (1 171) square metres.

Deed of Transfer 16313/1977, dated 4 July 1977.

(k) *Fig Tree Cottage, Cruse Lane, Wynberg:*

Certain piece of land, situate in the City of Cape Town, Cape Division, being the remaining extent of Erf 66717, Wynberg, Cape Town, and measuring one thousand and nine (1 009) square metres.

Deed of Transfer 35132/1976, dated 10 November 1976.

(l) *Pink Cottage, Young Lane, Wynberg:*

Certain piece of land, situate in the Municipality of Cape Town, Cape Division, being Erf 90931, Wynberg, Cape Town, and measuring four hundred and eighty-one (481) square metres.

Deed of Transfer 13470/1971, dated 26 May 1971.

(m) *Osborne House, Wolfe Street, Wynberg:*

Certain piece of land situate in Wolfe Street, Wynberg, in the City of Cape Town, Cape Division, being the remaining extent of the property known as Osborne House, a portion of the estate called Kleine Oude Wynberg (now known as remainder of Erf 66660), and measuring one hundred and twenty-eight (128) square rods.

Deed of Transfer 6539/1957, dated 20 May 1957.

(n) *Boot Inn, 6 Standard Lane, Wynberg:*

Certain piece of land, situate in the City of Cape Town, Cape Division, being the remaining extent of Erf 66709, Wynberg, Cape Town, and measuring five hundred and sixty-eight (568) square metres.

Deed of Transfer 24596/1977, dated 27 September 1977.

(o) *Kleine Oude, Carr Hill, Durban Road, Wynberg:*

Certain piece of land, being the remainder of Erf 66650, Wynberg, Cape Town, situate in the City of Cape Town, Cape Division, and measuring seven hundred and ninety-one (791) square metres.

Deed of Transfer 20732/1972, dated 28 August 1972.

(p) *Falcon House, 21 Durban Road, Wynberg:*

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 66715, Wynberg, Cape Town, and measuring six hundred and ninety-four (694) square metres.

Deed of Transfer 4887/1977, dated 10 March 1977.

(q) *18–20 Durban Road, Wynberg:*

Certain land, situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 66764, Wynberg, Cape Town, and measuring seven hundred and seven (707) square metres.

Deed of Transfer 7101/1964, dated 29 April 1964.

(r) *45 Waterloo Road, Wynberg:*

(i) Certain piece of land, situate at Wynberg, in the City of Cape Town, Cape Division, being the remaining extent of part of Lots 2 and 4 (now known as Erf 66774), Wynberg, Cape Town, and measuring three (3) square rods seventy-six (76) square feet;

(ii) certain piece of land situate as above, being the remaining extent of Lot 1 (now known as Erf 66775), Wynberg, Cape Town, and measuring thirteen (13) square rods seventeen (17) square feet;

(j) *Die Ou Bakery, Durbanweg 23, Wynberg:*

'n Sekere stuk gedeeltelik eiendoms- en gedeeltelik opgehefte erfpaggrond, synde die restant van Erf 90781, 'n gedeelte van Erf 90780, Wynberg, Kaapstad, geleë in die stad Kaapstad, afdeling Kaap en groot eenduisend eenhonderd een-en-sewentig (1 171) vierkante meter.

Transportakte 16313/1977, gedateer 4 Julie 1977.

(k) *Fig Tree Cottage, Cruselaan, Wynberg:*

'n Sekere stuk grond, geleë in die stad Kaapstad, afdeling Kaap, synde die resterende gedeelte van Erf 66717, Wynberg, Kaapstad, en groot eenduisend-en-nege (1 009) vierkante meter.

Transportakte 35132/1976, gedateer 10 November 1976.

(l) *Pink Cottage, Younglaan, Wynberg:*

'n Sekere stuk grond, geleë in die munisipaliteit Kaapstad, afdeling Kaap, synde Erf 90931, Wynberg, Kaapstad, en groot vierhonderd een-en-tagtig (481) vierkante meter.

Transportakte 13470/1971, gedateer 26 Mei 1971.

(m) *Osborne House, Wolfestraat, Wynberg:*

'n Sekere stuk grond geleë in Wolfestraat, Wynberg, in die stad Kaapstad, afdeling Kaap, synde die resterende gedeelte van die eiendom bekend as Osborne House, 'n gedeelte van die landgoed genoem Kleine Oude Wynberg (nou bekend as die restant van Erf 66660), en groot eenhonderd agt-en-twintig (128) vierkante roede.

Transportakte 6539/1957, gedateer 20 Mei 1957.

(n) *Boot Inn, Standaardlaan 6, Wynberg:*

'n Sekere stuk grond, geleë in die stad Kaapstad, afdeling Kaap, synde die resterende gedeelte van Erf 66709, Wynberg, Kaapstad, en groot vyfhonderd agt-en-sestig (568) vierkante meter.

Transportakte 24596/1977, gedateer 27 September 1977.

(o) *Kleine Oude, Carr-heuwel, Durbanweg, Wynberg:*

'n Sekere stuk grond, synde die restant van Erf 66650, Wynberg, Kaapstad, geleë in die stad Kaapstad, in die Kaapse afdeling, en groot sewehonderd een-en-negentig (791) vierkante meter.

Transportakte 20732/1972, gedateer 28 Augustus 1972.

(p) *Falcon House, Durbanweg 21, Wynberg:*

'n Sekere stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die stad Kaapstad, afdeling Kaap, synde Erf 66715, Wynberg, Kaapstad, en groot seshonderd vier-en-negentig (694) vierkante meter.

Transportakte 4887/1977, gedateer 10 Maart 1977.

(q) *Durbanweg 18–20, Wynberg:*

Sekere grond geleë in die stad Kaapstad, afdeling Kaap, synde Erf 66764, Wynberg, Kaapstad, en groot sewehonderd-en-sewe (707) vierkante meter.

Transportakte 7101/1964, gedateer 29 April 1964.

(r) *Waterlooweg 45, Wynberg:*

(i) 'n Sekere stuk grond, geleë te Wynberg, in die stad Kaapstad, afdeling Kaap, synde die resterende gedeelte van deel van Persele 2 en 4 (nou bekend as Erf 66774), Wynberg, Kaapstad, en groot drie (3) vierkante roede ses-en-sewentig (76) vierkante voet;

(ii) 'n sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde die resterende gedeelte van Perseel 1 (nou bekend as Erf 66775), Wynberg, Kaapstad, en groot dertien (13) vierkante roede sewentien (17) vierkante voet;

(iii) certain piece of land situate as above, being Lot 5 (now known as Erf 66776), Wynberg, Cape Town, and measuring thirty (30) square roods fourteen (14) square feet; and

(iv) certain piece of land situate as above, being Lot 6 (now known as Erf 66777), Wynberg, Cape Town, and measuring twenty-eight (28) square roods eighty (80) square feet.

Deed of Transfer 15676/1951, dated 7 September 1951.

(s) *The Bell House, Roossteeg, Wynberg:*

Certain land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 66664, Wynberg, Cape Town, and measuring 431 (four hundred and thirty-one) square metres.

Deed of Transfer 4360/1980, dated 25 February 1980.

(t) *Property, corner of Wolfe and Camp Roads, Wynberg:*

Certain piece of land, situate at Wynberg, in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 66771, Wynberg, Cape Town, and measuring thirty-eight (38) square roods one hundred (100) square feet.

Deed of Transfer 27266/1968, dated 25 November 1968.

(u) *Property, corner of Wolfe and Lonsdale Streets, Wynberg:*

(i) Certain piece of land, being Erf 66810, Wynberg, Cape Town, in the City of Cape Town, Cape Division, and measuring one hundred and one (101) square metres;

(ii) certain piece of land, being Erf 66806, Wynberg, Cape Town, in the City of Cape Town, Cape Division, and measuring one hundred and eighty-three (183) square metres;

(iii) certain piece of land, being Erf 66805, Wynberg, Cape Town, in the City of Cape Town, Cape Division, and measuring two hundred and twenty-four (224) square metres;

(iv) certain piece of land, being Erf 66811, Wynberg, Cape Town, in the City of Cape Town, Cape Division, and measuring one hundred and twenty-eight (128) square metres;

(v) certain piece of land, being Erf 66804, Wynberg, Cape Town, in the City of Cape Town, Cape Division, and measuring one hundred and ninety-nine (199) square metres; and

(vi) certain piece of land, being Erf 66803, Wynberg, Cape Town, in the City of Cape Town, Cape Division, and measuring three hundred and twenty-four (324) square metres.

Deed of Transfer 26888/1972, dated 27 October 1972.

(v) *Hodi Mihi, Carr Hill, Wynberg:*

(i) Certain piece of abolished quitrent land, situate at Wynberg, in the City of Cape Town, Cape Division, marked Lot FZ (now known as Erf 66653), Wynberg, Cape Town, and measuring twenty-eight (28) square roods twenty-five (25) square feet; and

(ii) certain piece of land, situate as above, marked Lot 14A (now known as Erf 66654), Wynberg, Cape Town, and measuring one (1) square rood ninety-six (96) square feet.

Deed of Transfer 231/1957, dated 16 January 1957.

(w) *Prince Alfred Arms and Prince Alfred Cottage, 4 and 6 Durban Road, Wynberg:*

Certain piece of land, situate at Wynberg, in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 66763, Wynberg, Cape Town, and measuring three hundred and twenty-seven (327) square metres.

Deed of Transfer 8687/1965, dated 9 April 1965 (endorsement page 5).

(iii) 'n sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Perseel 5 (nou bekend as Erf 66776), Wynberg, Kaapstad, en groot dertig (30) vierkante roede veertien (14) vierkante voet; en

(iv) 'n sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Perseel 6 (nou bekend as Erf 66777), Wynberg, Kaapstad, en groot agt-en-twintig (28) vierkante roede negentig (80) vierkante voet.

Transportakte 15676/1951, gedateer 7 September 1951.

(s) *The Bell House, Roossteeg, Wynberg:*

Sekere grond, geleë in die stad Kaapstad, afdeling Kaap, synde Erf 66664, Wynberg, Kaapstad, en groot 431 (vierhonderd een-en-dertig) vierkante meter.

Transportakte 4360/1980, gedateer 25 Februarie 1980.

(t) *Eiendom, hoek van Wolfe- en Kampstraat, Wynberg:*

'n Sekere stuk grond, geleë te Wynberg, in die stad Kaapstad, afdeling Kaap, synde Erf 66771, Wynberg, Kaapstad, en groot agt-en-dertig (38) vierkante roede een-honderd (100) vierkante voet.

Transportakte 27266/1968, gedateer 25 November 1968.

(u) *Eiendom, hoek van Wolfe- en Lonsdalestraat, Wynberg:*

(i) 'n Sekere stuk grond, synde Erf 66810, Wynberg, Kaapstad, in die stad Kaapstad, afdeling Kaap, en groot eenhonderd-en-een (101) vierkante meter;

(ii) 'n sekere stuk grond, synde Erf 66806, Wynberg, Kaapstad, in die stad Kaapstad, afdeling Kaap, en groot eenhonderd drie-en-twintig (183) vierkante meter;

(iii) 'n sekere stuk grond, synde Erf 66805, Wynberg, Kaapstad, in die stad Kaapstad, afdeling Kaap, en groot tweehonderd vier-en-twintig (224) vierkante meter;

(iv) 'n sekere stuk grond, synde Erf 66811, Wynberg, Kaapstad, in die stad Kaapstad, afdeling Kaap, en groot eenhonderd agt-en-twintig (128) vierkante meter;

(v) 'n sekere stuk grond, synde Erf 66804, Wynberg, Kaapstad, in die stad Kaapstad, afdeling Kaap, en groot eenhonderd nege-en-negentig (199) vierkante meter; en

(vi) 'n sekere stuk grond, synde Erf 66803, Wynberg, Kaapstad, in die stad Kaapstad, afdeling Kaap, en groot driehonderd vier-en-twintig (324) vierkante meter.

Transportakte 26888/1972, gedateer 27 Oktober 1972.

(v) *Hodi Mihi, Carr-heuwel, Wynberg:*

(i) 'n Sekere stuk opgehefte erfpaggrond, geleë te Wynberg, in die stad Kaapstad, afdeling Kaap, gemerk Perseel FZ (nou bekend as Erf 66653), Wynberg, Kaapstad, en groot agt-en-twintig (28) vierkante roede vyf-en-twintig (25) vierkante voet; en

(ii) 'n sekere stuk grond, geleë soos hierbo, gemerk Perseel 14A (nou bekend as Erf 66654), Wynberg, Kaapstad, en groot een (1) vierkante roede ses-en-negentig (96) vierkante voet.

Transportkte 231/1957, gedateer 16 Januarie 1957.

(w) *Prince Alfred Arms en Prince Alfred Cottage, Durbanweg 4 en 16, Wynberg:*

'n Seker stuk grond, geleë te Wynberg, in die stad Kaapstad, afdeling Kaap, synde Erf 66763, Wynberg, Kaapstad, en groot driehonderd sewe-en-twintig (327) vierkante meter.

Transportakte 8687/1965, gedateer 9 April 1965 (endorsement bladsy 5).

*Historical and architectural interest*

The historic Old Wynberg Village is an area of considerable character, as well as being of historical, architectural and environmental importance. It is one of the few areas close to the City of Cape Town which have retained their historical character. 10/2/855.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

**DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS,  
FORESTRY AND ENVIRONMENTAL CON-  
SERVATION**

No. 1377

26 June 1981

**ORANGE RIVER (VAN DER KLOOF) GOVERNMENT  
WATER CONTROL AREA.—AMENDMENT OF THE  
DETERMINATION OF THE MAXIMUM EXTENT OF  
LAND WHICH MAY BE IRRIGATED**

Under and by virtue of the powers vested in me by section 63 (3) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), I, Cornelius Visser van der Merwe, in my capacity as Minister of Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation, hereby amend the determination made in terms of section 63 (2) of the said Act in respect of the Orange River (Van der Kloof) Government Water Control Area, as published under Government Notice 1423 of 11 July 1980, by substituting the following paragraph for paragraph 3:

“3. Furthermore, I determine, in terms of section 63 (2) (b) of the aforementioned Water Act, that a maximum quantity of eleven thousand (11 000) cubic metres of water (which is equal to an application of 1 100 millimetres) may, if available, be provided annually for the irrigation of each hectare of land.”.

**House of Assembly Debates, etc.**

Notice is hereby given that subscriptions per calendar year to the undermentioned publications for the 1982 Session of Parliament are now due:

*House of Assembly Debates (Hansard) verbatim reports of speeches: Republic of S.A. R7,28 including sales tax.*

*House of Assembly Minutes which also include Order Papers: Republic of S.A. R6,55 including sales tax.*

Subscriptions are payable in advance and should be forwarded to the Officer in Charge, Government Printing Works, P.O. Box 571, Cape Town, 8000, on or before 30 November 1981.

No subscriptions will be accepted after this date.

Name .....

Address .....

Signature .....

Date .....

Please write clearly

*Historiese en argitektoniese belang*

Die historiese "Old Wynberg Village" is 'n gebied van aansienlike karakter, asook van historiese, argitektoniese en omgewingsbelang. Dit is een van die weinige gebiede naby die stad Kaapstad wat sy historiese karakter behou het. 10/2/855.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

**DEPARTEMENT VAN WATERWESE, BOS-  
BOU EN OMGEWINGSBEWARING**

No. 1377

26 Junie 1981

**ORANJERIVIER(VAN DER KLOOF)-STAATSWATER-  
BEHEERGEBIED.—WYSIGING VAN DIE BEPALING  
VAN DIE MAKSIMUM OMVANG VAN GROND WAT  
BESPROEI KAN WORD**

Ek, Cornelius Visser van der Merwe, in my hoedanigheid van Minister van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring, wysig hierby kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 63 (3) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), die bepaling wat in verband met die Oranjerivier(Van der Kloof)-staatswaterbeheergebied ingevolge artikel 63 (2) van genoemde Wet gemaak was, soos gepubliseer by Goewernementskennisgiving 1423 van 11 Julie 1980, deur paragraaf 3 deur die volgende paragraaf te vervang:

“3. Voorts bepaal ek ingevolge artikel 63 (2) (b) van genoemde Waterwet dat 'n maksimum hoeveelheid van elfduisend (11 000) kubieke meter water (gelyk aan 'n toediening van 1 100 millimeter), indien dit beskikbaar is, jaarliks verskaf kan word vir die besproeiing van elke hektaar grond.”.

**Debatte van die Volksraad, ens.**

Hierby word kennis gegee dat intekengelde per kalenderjaar op die ondergenoemde publikasies vir die 1982 Parlementsitting nou betaalbaar is:

*Debatte van die Volksraad (Hansard) woordelike verslae van toesprake: Republiek van S.A. R7,28 insluitende verkoopbelasting.*

*Notule van die Volksraad wat ook Ordelyste insluit: Republiek van S.A. R6,55 insluitende verkoopbelasting.*

Intekengelde is vooruitbetaalbaar en moet die Verantwoordelike Beampete, Staatsdrukkery, Posbus 571, Kaapstad, 8000, voor of op 30 November 1981 bereik.

Geen intekengelde sal na hierdie datum aangeneem word nie.

Naam .....

Adres .....

Handtekening .....

Datum .....

Skryf duidelik asseblief

**GENERAL NOTICES****NOTICE 454 OF 1981****DEPARTMENT OF MANPOWER UTILISATION****INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956****APPLICATION FOR REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION**

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) of the above-mentioned Act, give notice that an application for registration as an employers' organisation has been received from the South African Lawnmower Manufacturers' Association. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered employers' organisation which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower Utilisation, 449 Compensation House, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

**TABLE**

*Name of employers' organisation.*—South African Lawnmower Manufacturers' Association.

*Date on which application was lodged.*—15 April 1981.

*Interests and area in respect of which application is made.*—Employers engaged in the industry concerned with the manufacture of lawnmowers in the Magisterial Districts of Bloemfontein, Durban, Germiston, Johannesburg, Port Elizabeth and Wonderboom.

*Postal address of applicant.*—P.O. Box 4581, Johannesburg, 2000.

*Office address of applicant.*—Eighth Floor, Allied Buildings, corner of Bree and Rissik Streets, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of section 4 of the Act:

(a) The representativeness of any employers' organisation which objects to the application shall in terms of subsection (4) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in subsection (2) must be followed in connection with any objection lodged.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(26 June 1981)

**NOTICE 455 OF 1981****DEPARTMENT OF MANPOWER UTILISATION****CORRECTIONS NOTICE**

Weekly index of *Government Gazette* 7612 of 12 June 1981 should read as follows:

R. 1035–6 should read *Government Gazette* 7589 instead of *Government Gazette* 1181.

R. 1037–8 should read *Government Gazette* 7590 instead of *Government Gazette* 1181.

R. 1039–41 should read *Government Gazette* 7591 instead of *Government Gazette* 1181.

(26 June 1981)

**ALGEMENE KENISGEWINGS****KENNISGEWING 454 VAN 1981****DEPARTEMENT VAN MANNEKRAMBENUTTING****WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956****AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE**

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheidsregister, maak ingevolge artikel 4 (2) van bogenoemde Wet hierby bekend dat 'n aansoek om registrasie as 'n werkgewersorganisasie ontvang is van die South African Lawnmower Manufacturers' Association. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrambenutting, Ongevallegebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

**TABEL**

*Naam van werkgewersorganisasie.*—South African Lawnmower Manufacturers' Association.

*Datum waarop aansoek ingedien is.*—15 April 1981.

*Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.*—Werkgewers betrokke by die nywerheid verbond aan die vervaardiging van grassnyers in die landdrosdistrikte Bloemfontein, Durban, Germiston, Johannesburg, Port Elizabeth en Wonderboom.

*Posadres van applikant.*—Posbus 4581, Johannesburg, 2000.

*Kantooradres van applikant.*—Agtste Verdieping, Alliedgebou, hoek van Bree- en Rissikstraat, Johannesburg.

Die aandag word gevvestig op onderstaande vereistes van artikel 4 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende werkgewersorganisasie verteenwoordigend is, word ingevolge subartikel (4) bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormalde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by subartikel (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregister.

(26 Junie 1981)

**KENNISGEWING 455 VAN 1981****DEPARTEMENT VAN MANNEKRAMBENUTTING****VERBETERINGSKENNISGEWING**

Weeklikse indeks van *Staatskoerant* 7612 van 12 Junie 1981 moet soos volg lees:

R. 1035–6 moet lees *Staatskoerant* 7589 in plaas van *Staatskoerant* 1181.

R. 1037–8 moet lees *Staatskoerant* 7590 in plaas van *Staatskoerant* 1181.

R. 1039–41 moet lees *Staatskoerant* 7591 in plaas van *Staatskoerant* 1181.

(26 Junie 1981)

## NOTICE 459 OF 1981

DEPARTMENT OF POSTS AND  
TELECOMMUNICATIONSAMENDMENT OF TARIFFS IN RESPECT OF  
PARCELS TO FOREIGN COUNTRIES

I, Henry Odendal Bester, Postmaster General, acting under section 2B (1) (e) of the Post Office Act, 1958 (Act 44 of 1958), hereby amend the tariffs applicable to airmail and surface-mail parcels to foreign countries in accordance with the Schedule below.

H. O. BESTER, Postmaster General.

## KENNISGEWING 459 VAN 1981

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKA-  
SIEWESEWYSIGING VAN TARIEWE TEN OPSIGTE VAN  
PAKKETTE NA DIE BUITELAND

Ek, Henry Odendal Bester, Posmeester-generaal, handelende kragtens artikel 2B (1) (e) van die Poswet, 1958 (Wet 44 van 1958), wysig hierby die tariewe wat op lug- en landpospakkette na die buiteland van toepassing is ooreenkomsdig onderstaande Bylae.

H. O. BESTER, Posmeester-generaal.

## SCHEDULE

The tariffs in respect of airmail and surface-mail parcels to countries abroad as promulgated under Government Notice 462 of 16 June 1978, as amended by Government Notice 449 of 15 June 1979, are replaced by the following tariff list with effect from 1 July 1981:

*Foreign parcels tariff list*

Country of destination	Surface-mail parcel tariffs			Airmail parcel tariffs		
	Up to 1 kg	Above 1 kg up to 3 kg	Above 3 kg up to 5 kg	Above 5 kg up to 10 kg	For first 250 g	For each additional 250 g
Abu Dhabi .....	R 6,00	R 9,00	R 12,80	R 20,00	R 6,70	R 3,00
Afghanistan .....	R 9,10	R 14,40	R 21,30	R 34,30	R 9,60	R 3,10
Albania .....	R 4,70	R 7,00	R 10,40	R 15,50	R 5,60	R 1,90
Algeria .....	R 3,90	R 5,80	R 8,50	R 13,50	R 5,30	R 2,10
Angola .....	R 3,60	R 4,90	R 6,40	R 9,30	R 4,40	R 1,20
Anguilla .....	R 7,20	R 10,70	R 14,20	R 21,00	R 5,30	R 3,20
Antigua .....	R 9,20	R 12,80	R 17,20	R 24,50	R 6,50	R 3,20
Argentina .....	R 10,70	R 14,40	R 18,50	R 26,40	R 10,00	R 4,30
Ascension .....	R 3,10	R 4,40	R 5,90	R 8,50	No airmail service	
Australia (including Norfolk Island) .....	R 2,70	R 5,10	R 8,40	R 14,00	R 4,80	R 2,50
Austria .....	R 3,30	R 4,80	R 6,80	R 10,00	R 4,60	R 1,90
Azores Islands .....	R 8,50	R 11,70	R 15,20	R 22,30	R 5,80	R 2,00
Bahamas .....	R 8,10	R 11,50	R 15,20	R 22,20	R 6,70	R 3,30
Bahrain .....	R 5,80	R 9,40	R 15,30	R 23,20	R 5,90	R 2,50
Balearic Islands .....	R 8,50	R 11,30	R 14,20	R 20,00	R 6,30	R 2,00
Bangladesh .....	R 6,20	R 10,20	R 13,40	R 20,50	R 7,60	R 3,40
Barbados .....	R 8,50	R 12,10	R 15,70	R 22,50	R 7,10	R 3,20
Belgium .....	R 4,00	R 5,70	R 7,70	R 11,70	R 5,40	R 2,00
Belize .....	R 10,20	R 14,30	R 19,20	R 27,40	R 8,90	R 3,60
Benin .....	R 9,20	R 13,30	R 18,10	R 26,80	R 7,30	R 3,30
Bermuda .....	R 7,40	R 10,60	R 14,00	R 21,00	R 8,00	R 5,30
Bolivia:						
(a) Cochabamba, La Paz, Oruro, Potosi, Sucre and Tarija	R 9,80	R 14,30	R 19,30	R 29,10	R 7,90	R 4,00
(b) All other localities .....	R 11,70	R 19,20	R 24,20	R 39,30	R 10,00	R 4,30
Botswana .....	R 2,80	R 3,70	R 5,10	R 6,40	R 3,40	R 0,50
Brazil:						
(a) Acre, Amazonas, Amapa, Corumba, Cuiaba, Para, Roraima and Rondonia	R 11,40	R 15,00	R 19,10	R 27,10	R 10,30	R 3,90
(b) All other localities .....	R 10,70	R 14,30	R 18,40	R 26,40	R 9,60	R 3,90
Brunei .....	R 3,60	R 5,40	R 7,50	R 11,50	R 6,50	R 3,70
Bulgaria .....	R 6,70	R 9,20	R 12,30	R 17,40	R 7,70	R 2,00
Burma .....	R 5,00	R 7,00	R 9,40	R 14,00	R 7,60	R 3,60
Burundi .....	R 9,90	R 14,00	R 18,70	R 27,60	R 7,60	R 1,10
Cameroon .....	R 4,80	R 6,80	R 9,90	R 14,70	R 6,60	R 2,60
Canada (including Newfoundland) .....	R 6,80	R 11,10	R 16,00	R 25,80	R 5,40	R 3,00
Canary Islands .....	R 4,80	R 6,50	R 8,70	R 12,20	R 6,30	R 2,00
Cape Verde, Republic of .....	R 7,40	R 10,70	R 14,50	R 21,80	R 6,20	R 2,30
Cayman Islands .....	R 6,60	R 10,80	R 15,80	R 23,60	R 8,40	R 3,50
Central African Empire .....	R 4,50	R 6,70	R 9,50	R 14,40	R 6,40	R 2,90
Chad .....	R 4,70	R 7,20	R 11,00	R 17,70	R 7,20	R 3,00
Chile .....	R 9,50	R 13,70	R 18,20	R 26,40	R 8,90	R 4,30
China, People's Republic of .....	R 4,40	R 6,70	R 9,40	R 14,30	R 6,70	R 2,60
China, Republic (Taiwan) .....	R 4,10	R 6,30	R 8,90	R 13,40	R 5,80	R 2,70
Cocos-Keeling Islands .....	R 2,70	R 5,10	R 8,40	R 10,00	R 4,80	R 2,50
Colombia .....	R 7,60	R 10,90	R 15,00	R 24,10	R 6,20	R 3,50
Comoros .....	R 6,20	R 7,90	R 10,10	R 13,60	R 5,70	R 1,40
Congo, People's Republic of the .....	R 9,00	R 12,70	R 16,80	R 24,40	R 5,20	R 1,00
Cook Islands .....	R 4,20	R 6,10	R 8,90	R 13,80	R 9,90	R 3,00
Corsica .....	R 4,90	R 6,60	R 9,10	R 13,30	R 6,90	R 2,80
Costa Rica .....	R 9,10	R 13,00	R 17,40	R 25,50	R 7,80	R 3,70
Cuba:						
(a) Except Guantánamo Bay .....	R 8,20	R 11,30	R 14,40	R 21,20	R 7,40	R 3,60
(b) Guantánamo Bay .....	R 6,70	R 10,70	R 15,20	R 24,40	R 7,00	R 4,60
Cyprus .....	R 5,00	R 7,40	R 10,20	R 14,60	R 7,60	R 3,40
Czechoslovakia .....	R 6,30	R 8,10	R 10,40	R 14,00	R 8,10	R 2,40
Denmark .....	R 3,30	R 4,80	R 7,00	R 10,20	R 4,80	R 2,60
Djibouti .....	R 5,80	R 8,20	R 11,40	R 18,30	R 7,80	R 3,00

Country of destination	Surface-mail parcel tariffs			Airmail parcel tariffs		
	Up to 1 kg	Above 1 kg up to 3 kg	Above 3 kg up to 5 kg	Above 5 kg up to 10 kg	For first 250 g	For each additional 250 g
Dominica.....	R 9,60	14,00	18,60	26,20	8,20	3,30
Dominican Republic.....	7,20	10,40	13,90	21,30	5,90	3,40
Dubai .....	6,00	9,00	12,80	20,00	6,70	3,00
Ecuador.....	8,30	13,40	17,70	25,60	7,20	3,70
Egypt .....	7,40	9,70	12,70	17,40	8,60	2,20
El Salvador.....	9,30	12,80	16,80	24,30	8,00	3,60
Equatorial Guine.....	3,90	5,30	7,00	9,90	7,30	3,00
Eritrea .....	9,70	13,90	18,10	26,70	7,60	2,60
Ethiopia .....	9,70	13,90	18,10	26,70	7,60	2,60
Falkland Islands.....	6,60	11,10	15,60	26,40	7,50	4,10
Fanning Island.....	3,00	4,80	7,30	11,70	6,60	3,20
Faroe Islands.....	3,30	4,80	7,00	10,20	4,80	2,60
Fiji .....	3,80	5,70	8,40	13,00	5,70	2,90
Finland .....	5,10	7,00	9,40	13,70	6,50	2,20
France (including Andorra and Monaco) .....	5,40	6,50	8,20	11,40	9,80	2,10
French Guiana.....	5,10	7,30	10,50	15,70	7,30	3,20
French Polynesia.....	5,70	8,00	10,90	16,10	7,90	3,50
Gabon.....	8,80	13,00	17,60	25,60	6,80	3,00
Gambia .....	5,50	7,60	10,10	13,50	7,40	2,80
German Democratic Republic.....	6,30	8,10	10,40	14,00	7,80	2,00
Germany, Federal Republic .....	3,10	4,40	5,90	8,60	4,70	1,90
Ghana.....	9,20	13,00	17,40	24,70	7,50	2,70
Gibraltar.....	7,10	9,90	12,80	18,90	4,70	1,90
Great Britain and Northern Ireland (including Channel Islands and Isle of Man).....	3,30	6,70	11,30	19,20	4,90	2,20
Greece (including Aegean Islands, Crete, Dodecanese Islands and Rhodes).....	6,00	8,30	11,10	16,00	6,70	1,80
Greenland .....	3,30	4,80	7,00	10,20	5,10	2,40
Grenada .....	8,90	12,10	16,30	23,20	7,50	3,30
Guadeloupe .....	8,80	12,10	15,90	23,20	7,30	3,20
Guatemala.....	8,80	12,30	16,10	23,70	7,70	3,60
Guinea-Bissau.....	8,80	12,50	16,60	24,60	6,40	2,50
Guinea, Republic of .....	5,20	7,70	10,70	15,80	7,10	2,90
Guyana, Rupublic of .....	7,80	11,10	14,80	22,00	6,30	3,30
Haiti.....	7,50	10,80	14,40	21,40	6,40	3,60
Hawaii .....	2,80	5,50	9,10	15,30	5,40	3,00
Honduras .....	10,20	13,80	17,70	25,20	9,00	3,60
Hong Kong.....	3,10	4,40	5,90	8,50	5,00	2,30
Hungary .....	4,20	6,10	8,40	12,50	5,70	2,20
Iceland.....	7,10	9,90	13,60	20,20	5,10	2,30
India .....	4,90	7,00	9,60	14,20	6,90	3,00
Indonesia.....	5,60	8,30	12,00	17,90	7,80	3,50
Iran.....	4,90	7,00	9,60	14,20	6,70	2,90
Iraq.....	4,50	6,60	10,40	14,90	5,90	2,40
Ireland, Republic.....	7,10	9,60	11,60	16,80	5,20	2,10
Israel .....	3,80	6,10	9,10	14,30	5,60	2,60
Italy .....	4,80	6,60	8,90	12,50	6,00	1,90
Ivory Coast.....	4,90	7,60	10,80	16,10	6,50	2,60
Jamaica .....	9,00	12,60	16,70	24,30	7,60	3,40
Japan.....	5,00	7,00	9,30	12,40	7,50	3,00
Jordan .....	3,60	5,70	8,30	12,70	4,90	2,20
Kenya.....	3,90	6,50	7,00	9,90	4,40	0,90
Kiribati .....	3,00	4,80	7,30	11,70	5,00	2,30
Korea .....	3,50	5,30	7,50	11,50	6,00	3,20
Kuwait.....	4,50	6,60	10,40	14,90	5,90	2,20
Lao People's Democratic Republic .....	5,40	7,40	10,00	14,00	6,60	2,80
Lebanon .....	7,20	9,30	11,40	15,60	5,30	2,10
Lesotho .....	4,20	4,90	5,90	7,60	4,70	0,50
Liberia.....	10,70	15,80	21,70	33,10	6,40	2,00
Libya.....	8,80	12,20	15,80	22,60	6,30	2,10
Luxembourg .....	3,30	4,80	6,80	10,00	4,70	1,90
Macao .....	3,90	6,40	9,30	14,60	4,50	2,20
Madagascar .....	5,00	6,90	9,30	13,20	6,10	0,90
Madeira.....	4,60	6,70	9,20	13,40	5,80	2,00
Malawi .....	5,30	7,10	9,60	13,50	5,60	0,80
Malaysia.....	3,10	4,40	5,90	8,50	6,80	4,00
Maldives, Republic of .....	4,50	6,60	9,50	14,00	7,50	3,40
Mali.....	8,80	12,50	16,90	25,50	6,80	2,80
Malta.....	7,30	10,60	14,10	21,80	5,10	2,40
Martinique .....	8,80	12,10	15,90	23,20	7,30	3,20
Mauritania .....	8,50	12,40	16,50	25,80	6,60	2,80
Mauritius (including Chagos Archipelago) .....	4,60	6,30	8,10	11,80	5,20	1,00
Mexico .....	7,30	10,50	14,00	21,10	6,30	3,70
Montserrat .....	9,60	14,00	18,60	26,20	9,20	3,30
Morocco .....	3,20	5,00	7,40	11,50	4,60	2,20
Mozambique .....	3,40	5,30	6,50	8,40	4,10	0,60
Nauru .....	2,70	4,50	6,90	11,70	4,90	3,20
Nepal .....	4,90	7,00	9,60	14,20	7,30	3,40
The Netherlands .....	4,10	5,60	7,90	11,30	5,50	2,00
Netherlands Antilles .....	7,80	11,10	14,70	22,00	6,60	3,40
Nevis .....	9,60	14,00	18,60	26,20	8,30	3,30
New Caledonia .....	6,00	7,90	10,70	16,00	7,70	2,80

Country of destination	Surface-mail parcel tariffs			Airmail parcel tariffs		
	Up to 1 kg	Above 1 kg up to 3 kg	Above 3 kg up to 5 kg	Above 5 kg up to 10 kg	For first 250 g	For each additional 250 g
New Hebrides .....	R 7,80	R 10,20	R 13,70	R 18,90	R 9,50	R 2,90
New Zealand .....	4,10	6,20	8,90	13,70	5,90	2,80
Nicaragua .....	10,60	14,20	18,10	25,90	9,40	3,70
Niger .....	3,90	6,70	10,50	17,60	5,30	2,70
Nigeria .....	8,00	11,40	15,10	21,80	6,00	2,70
Norway .....	5,00	6,70	8,90	12,90	6,40	2,20
Oman .....	6,40	9,50	13,20	20,30	7,30	3,10
Pakistan .....	5,30	8,40	10,40	17,10	6,90	2,80
Panama .....	5,90	9,00	13,00	19,90	7,70	3,50
Panama Canal Zone .....	2,80	5,50	9,10	15,30	5,30	2,90
Papua New Guinea .....	3,60	5,40	8,00	12,60	5,50	3,00
Paraguay .....	11,70	16,30	21,40	31,00	9,70	4,00
Peru .....	11,00	14,50	18,40	26,00	10,10	3,90
Philippines .....	3,70	5,60	7,90	12,30	5,30	2,60
Poland .....	4,20	6,10	8,40	12,40	5,40	1,90
Portugal .....	2,60	6,70	9,20	13,30	5,80	2,00
Qatar .....	4,90	7,00	9,60	14,20	6,80	3,00
Réunion .....	4,50	5,70	7,40	10,20	5,00	0,90
Roumania .....	3,10	4,40	5,90	8,60	4,70	1,90
Rwanda .....	6,90	9,40	12,40	17,50	4,90	1,10
St Christopher .....	9,60	14,00	18,60	26,20	8,30	3,30
St Helena .....	3,10	4,40	5,90	8,50	No airmail service	
St Lucia .....	10,10	14,10	18,40	26,20	8,60	3,30
St Pierre and Miquelon .....	9,60	12,50	15,80	22,60	7,20	3,10
St Vincent .....	9,70	14,20	18,90	26,90	8,20	3,30
Samoa:						
(a) USA .....	3,50	7,70	11,00	19,40	5,70	3,20
(b) Western .....	4,50	7,30	9,70	15,50	6,70	3,20
Sao Tome and Principe .....	4,10	5,70	8,00	12,00	6,70	3,20
Saudi Arabia .....	5,40	6,50	8,20	11,40	7,70	2,80
Senegal .....	5,20	8,10	11,30	16,70	6,90	2,70
Seychelles .....	3,00	4,10	5,80	8,30	3,70	1,00
Sharjah .....	6,00	9,00	12,80	20,00	7,00	3,30
Sierra Leone .....	8,10	11,70	15,20	22,10	6,30	2,80
Singapore .....	3,10	4,40	5,90	8,50	5,50	2,70
Solomon Islands .....	3,70	6,00	9,20	14,30	5,70	2,90
Somalia .....	5,70	8,10	11,70	17,20	5,00	1,50
Spain .....	4,80	6,50	8,70	12,20	6,30	2,00
Spanish North Africa .....	8,50	11,30	14,20	20,00	6,70	2,50
Sri Lanka .....	5,40	6,60	8,10	10,70	8,20	3,20
Sudan .....	7,40	10,90	15,60	22,30	7,50	2,60
Suriname .....	7,80	11,10	14,70	22,00	6,60	3,40
Swaziland .....	1,90	2,70	3,80	5,40	2,40	0,40
Sweden .....	5,30	7,10	9,50	13,80	6,60	2,20
Switzerland (including Liechtenstein) .....	3,80	5,40	7,50	11,40	5,10	1,90
Syria .....	7,80	11,10	14,60	21,50	5,30	2,20
Tanzania .....	6,80	9,70	13,00	18,80	5,90	1,20
Thailand .....	4,70	6,70	9,10	13,30	7,20	3,40
Timor .....	5,60	8,30	12,00	17,90	7,80	3,50
Togo .....	4,30	6,80	10,00	15,60	6,30	3,00
Tonga .....	4,90	7,10	10,50	15,60	7,00	3,20
Tortola Island .....	8,10	11,70	15,60	23,20	6,80	3,30
Trinidad and Tobago .....	7,20	10,40	13,90	20,50	5,70	3,20
Tristan da Cunha .....	3,10	4,40	5,90	8,50	No airmail service	
Tunisia .....	4,20	6,30	8,70	12,90	6,20	2,70
Turkey .....	5,00	7,40	10,10	15,00	6,20	2,10
Turks and Caicos Islands .....	3,60	7,80	12,80	22,80	5,20	3,20
Tuvalu .....	3,20	4,90	7,60	12,10	5,30	3,10
Uganda .....	3,90	5,30	7,00	9,90	4,60	1,10
Union of Soviet Socialist Republics .....	8,40	12,00	16,30	23,20	9,80	2,70
United States of America [including Alaska, Puerto Rico and Virgin Islands (USA)]	2,80	5,50	9,10	15,30	5,40	3,00
Upper Volta .....	5,70	8,90	13,30	19,40	7,20	2,80
Uruguay .....	7,60	11,10	15,00	22,80	6,80	4,00
Vatican City State .....	3,40	5,10	7,30	11,00	4,60	1,90
Venezuela .....	8,20	11,70	15,50	22,90	6,90	3,40
Viet-Nam .....	6,30	10,10	15,30	23,70	8,50	2,80
Yemen Arab Republic .....	4,00	6,60	9,40	14,20	5,10	1,90
Yemen People's Democratic Republic (including Kamaran and Mukalla)	8,80	12,30	16,30	23,90	6,70	2,70
Yugoslavia .....	4,80	6,80	9,10	13,60	6,10	2,00
Zaire .....	4,30	7,40	10,20	15,70	4,90	1,10
Zambia .....	6,20	8,80	12,10	17,20	5,40	0,80
Zimbabwe .....	2,30	3,30	4,70	7,20	2,10	0,50

## BYLAE

Die tariewe ten opsigte van lug- en ländospakkette na die buiteland aangekondig by Goewermentskennisgewing 462 van 16 Junie 1978, soos gewysig by Goewermentskennisgewing 449 van 15 Junie 1979, word met ingang van 1 Julie 1981 deur die volgende tarieflys vervang:

*Buitelandse pakkettarieflys*

Land van bestemming	Landspakkettariewe			Lugspakkettariewe		
	Tot 1 kg	Bo 1 kg tot 3 kg	Bo 3 kg tot 5 kg	Bo 5 kg tot 10 kg	Vir eerste 250 g	Vir elke bykomende 250 g
Abu Dhabi .....	R 6,00	R 9,00	R 12,80	R 20,00	R 6,70	R 3,00
Afghanistan .....	9,10	14,40	21,30	34,30	9,60	3,10
Albanië .....	4,70	7,00	10,40	15,50	5,60	1,90
Algerië .....	3,90	5,80	8,50	13,50	5,30	2,10
Angola .....	3,60	4,90	6,40	9,30	4,40	1,20
Anguilla .....	7,20	10,70	14,20	21,00	5,30	3,20
Antigua .....	9,20	12,80	17,20	24,50	6,50	3,20
Argentinië .....	10,70	14,40	18,50	26,40	10,00	4,30
Ascension .....	3,10	4,40	5,90	8,50	Geen lugposdiens	
Asoriese Eilande .....	8,50	11,70	15,20	22,30	5,80	2,00
Australië (met inbegrip van Norfolk-eiland) .....	2,70	5,10	8,40	14,00	4,80	2,50
Bahama-eilande .....	8,10	11,50	15,20	22,20	6,70	3,30
Bahrein .....	5,80	9,40	15,30	23,20	5,90	2,50
Baleariese Eilande .....	8,50	11,30	14,20	20,00	6,30	2,00
Bangladesj .....	6,20	10,20	13,40	20,50	7,60	3,40
Barbados .....	8,50	12,10	15,70	22,50	7,10	3,20
België .....	4,00	5,70	7,70	11,70	5,40	2,00
Belize .....	10,20	14,30	19,20	27,40	8,90	3,60
Benin .....	9,20	13,30	18,10	26,80	7,30	3,30
Bermuda .....	7,40	10,60	14,00	21,00	8,00	5,30
Birma .....	5,00	7,00	9,40	14,00	7,60	3,60
Bolivia:						
(a) Cochabamba, La Paz, Oruro, Potosi, Sucre en Tarija ..	9,80	14,30	19,30	29,10	7,90	4,00
(b) Ander gebiede .....	11,70	19,20	24,20	39,30	10,00	4,30
Botswana .....	2,80	3,70	5,10	6,40	3,40	0,50
Brasilië:						
(a) Acre, Amozonas, Amapa, Corumba, Cuiaba, Para, Roraima en Rondonia .....	11,40	15,00	19,10	27,10	10,30	3,90
(b) Ander gebiede .....	10,70	14,30	18,40	26,40	9,60	3,90
Brunei .....	3,60	5,40	7,50	11,50	6,50	3,70
Bulgarije .....	6,70	9,20	12,30	17,40	7,70	2,00
Burundi .....	9,90	14,00	18,70	27,60	7,60	1,10
Chili .....	9,50	13,70	18,20	26,40	8,90	4,30
China, Republiek (Taiwan) .....	4,10	6,30	8,90	13,40	5,80	2,70
China, Volksrepubliek .....	4,40	6,70	9,40	14,30	6,70	2,60
Ciprus .....	5,00	7,40	10,20	14,60	7,60	3,40
Cocos-Keelingeilande .....	2,70	5,10	8,40	10,00	4,80	2,50
Colombia .....	7,60	10,90	15,00	24,10	6,20	3,50
Comore .....	6,20	7,90	10,10	13,60	5,70	1,40
Cook-eilande .....	4,20	6,10	8,90	13,80	9,90	3,00
Costa Rica .....	9,10	13,00	17,40	25,50	7,80	3,70
Denemarke .....	3,30	4,80	7,00	10,20	4,80	2,60
Djibouti .....	5,80	8,20	11,40	18,30	7,80	3,00
Doebai .....	6,00	9,00	12,80	20,00	6,70	3,00
Dominica .....	9,60	14,00	18,60	26,20	8,20	3,30
Dominikaanse Republiek .....	7,20	10,40	13,90	21,30	5,90	3,40
Duitse Demokratiese Republiek .....	6,30	8,10	10,40	14,00	7,80	2,00
Duitsland (Bondsrepubliek) .....	3,10	4,40	5,90	8,60	4,70	1,90
Ecuador .....	8,30	13,40	17,70	25,60	7,20	3,70
Egipte .....	7,40	9,70	12,70	17,40	8,60	2,20
Ekwatoriaal-Guinee .....	3,90	5,30	7,00	9,90	7,30	3,00
El Salvador .....	9,30	12,80	16,80	24,30	8,00	3,60
Eritrea .....	9,70	13,90	18,10	26,70	7,60	2,60
Ethiopië .....	9,70	13,90	18,10	26,70	7,60	2,60
Falklandeilande .....	6,60	11,10	15,60	26,40	7,50	4,10
Fanningeiland .....	3,00	4,80	7,30	11,70	6,60	3,20
Färöer-eiland .....	3,30	4,80	7,00	10,20	4,80	2,60
Fidji .....	3,80	5,70	8,40	13,00	5,70	2,90
Filippyne .....	3,70	5,60	7,90	12,30	5,30	2,60
Finland .....	5,10	7,00	9,40	13,70	6,50	2,20
Frankryk (met inbegrip van Andorra en Monaco) .....	5,40	6,50	8,20	11,40	9,80	2,10
Frans-Guiana .....	5,10	7,30	10,50	15,70	7,30	3,20
Frans-Polinesië .....	5,70	8,00	10,90	16,10	7,90	3,50
Gaboën .....	8,80	13,00	17,60	25,60	6,80	3,00
Gambië .....	5,50	7,60	10,10	13,50	7,40	2,80
Ghana .....	9,20	13,00	17,40	24,70	7,50	2,70
Gibraltar .....	7,10	9,90	12,80	18,90	4,70	1,90
Grenada .....	8,90	12,10	16,30	23,20	7,50	3,30
Griekeland (met inbegrip van Egeïese Eilande, Dodekanesos, Kreta en Rhodos) .....	6,00	8,30	11,10	16,00	6,70	1,80
Groenland .....	3,30	4,80	7,00	10,20	5,10	2,40
Groot-Brittannie en Noord-Ierland (met inbegrip van Kanaaleilande en Eiland Man) .....	3,30	6,70	11,30	19,20	4,90	2,20
Guadeloupe .....	8,80	12,10	15,90	23,20	7,30	3,20
Guatemala .....	8,80	12,30	16,10	23,70	7,70	3,60

Land van bestemming	Landpospakkettariewe			Lugpospakkettariewe		
	Tot 1 kg	Bo 1 kg tot 3 kg	Bo 3 kg tot 5 kg	Bo 5 kg tot 10 kg	Vir eerste 250 g	Vir elke bykomende 250 g
Guinee-Bissau.....	R 8,80	R 12,50	R 16,60	R 24,60	R 6,40	R 2,50
Guinee, Republiek.....	5,20	7,70	10,70	15,80	7,10	2,90
Guyana, Republiek.....	7,80	11,10	14,80	22,00	6,30	3,30
Haiti.....	7,50	10,80	14,40	21,40	6,40	3,60
Hawaii.....	2,80	5,50	9,10	15,30	5,40	3,00
Honduras.....	10,20	13,80	17,70	25,20	9,00	3,60
Hongkong.....	3,10	4,40	5,90	8,50	5,00	2,30
Hongarye.....	4,20	6,10	8,40	12,50	5,70	2,20
Ierland, Republiek.....	7,10	9,60	11,60	16,80	5,20	2,10
Indië.....	4,90	7,00	9,60	14,20	6,90	3,00
Indonesië.....	5,60	8,30	12,00	17,90	7,80	3,50
Irak.....	4,50	6,60	10,40	14,90	5,90	2,40
Iran.....	4,90	7,00	9,60	14,20	6,70	2,90
Israel.....	3,80	6,10	9,10	14,30	5,60	2,60
Italië.....	4,80	6,60	8,90	12,50	6,00	1,90
Ivoorkus.....	4,90	7,60	10,80	16,10	6,50	2,60
Jamaika.....	9,00	12,60	16,70	24,30	7,60	3,40
Japan.....	5,00	7,00	9,30	12,40	7,50	3,00
Jemen, Arabiese Republiek.....	4,00	6,60	9,40	14,20	5,10	1,90
Jemen Demokratiese Volksrepubliek (met inbegrip van Kamaran en Makalla).....	8,80	12,30	16,30	23,90	6,70	2,70
Joego-Slawië.....	4,80	6,80	9,10	13,60	6,10	2,00
Jordanië.....	3,60	5,70	8,30	12,70	4,90	2,20
Kaaimanseilande.....	6,60	10,80	15,80	23,60	8,40	3,50
Kaap Verde, Republiek.....	7,40	10,70	14,50	21,80	6,20	2,30
Kameroen.....	4,80	6,80	9,90	14,70	6,60	2,60
Kanada (met inbegrip van Newfoundland).....	6,80	11,10	16,00	25,80	5,40	3,00
Kanariese Eilande.....	4,80	6,50	8,70	12,20	6,30	2,00
Katar.....	4,90	7,00	9,60	14,20	6,80	3,00
Kenia.....	3,90	6,50	7,00	9,90	4,40	0,90
Kiribati.....	3,00	4,80	7,30	11,70	5,00	2,30
Koeweit.....	4,50	6,60	10,40	14,90	5,90	2,20
Kongo, Volksrepubliek.....	9,00	12,70	16,80	24,40	5,20	1,00
Korea.....	3,50	5,30	7,50	11,50	6,00	3,20
Korsika.....	4,90	6,60	9,10	13,30	6,90	2,80
Kuba:						
(a) Behalwe Guantánamo Bay.....	8,20	11,30	14,40	21,20	7,40	3,60
(b) Guantánamo Bay.....	6,70	10,70	15,20	24,40	7,00	4,60
Lao, Demokratiese Volksrepubliek.....	5,40	7,40	10,00	14,00	6,60	2,80
Lesotho.....	4,20	4,90	5,90	7,60	4,70	0,50
Libanon.....	7,20	9,30	11,40	15,60	5,30	2,10
Liberië.....	10,70	15,80	21,70	33,10	6,40	2,00
Libië.....	8,80	12,20	15,80	22,60	6,30	2,10
Luxemburg.....	3,30	4,80	6,80	10,00	4,70	1,90
Macao.....	3,90	6,40	9,30	14,60	4,50	2,20
Madagaskar.....	5,00	6,90	9,30	13,20	6,10	0,90
Madeira.....	4,60	6,70	9,20	13,40	5,80	2,00
Malawi.....	5,30	7,10	9,60	13,50	5,60	0,80
Maledive, Republiek.....	4,50	6,60	9,50	14,00	7,50	3,40
Maleisië.....	3,10	4,40	5,90	8,50	6,80	4,00
Mali.....	8,80	12,50	16,90	25,50	6,80	2,80
Malta.....	7,30	10,60	14,10	21,80	5,10	2,40
Marokko.....	3,20	5,00	7,40	11,50	4,60	2,20
Martinique.....	8,80	12,10	15,90	23,20	7,30	3,20
Mauritanië.....	8,50	12,40	16,50	25,80	6,60	2,80
Mauritius (met inbegrip van Chargos-argipel).....	4,60	6,30	8,10	11,80	5,20	1,00
Mexiko.....	7,30	10,50	14,00	21,10	6,30	3,70
Montserrat.....	9,60	14,00	18,60	26,20	9,20	3,30
Mosambiek.....	3,40	5,30	6,50	8,40	4,10	0,60
Nauru.....	2,70	4,50	6,90	11,70	4,90	3,20
Nederland.....	4,10	5,60	7,90	11,30	5,50	2,00
Nederlandse Antille.....	7,80	11,10	14,70	22,00	6,60	3,40
Nepal.....	4,90	7,00	9,60	14,20	7,30	3,40
Nevis.....	9,60	14,00	18,60	26,20	8,30	3,30
Nicaragua.....	10,60	14,20	18,10	25,90	9,40	3,70
Nieu-Caledonië.....	6,00	7,90	10,70	16,00	7,70	2,80
Nieu-Seeland.....	4,10	6,20	8,90	13,70	5,90	2,80
Niger.....	3,90	6,70	10,50	17,60	5,30	2,70
Nigerië.....	8,00	11,40	15,10	21,80	6,00	2,70
Noorwegen.....	5,00	6,70	8,90	12,90	6,40	2,20
Nuwe Hebride.....	7,80	10,20	13,70	18,90	9,50	2,90
Oman.....	6,40	9,50	13,20	20,30	7,30	3,10
Oostenryk.....	3,30	4,80	6,80	10,00	4,60	1,90
Opper-Volta.....	5,70	8,90	13,30	19,40	7,20	2,80
Pakistan.....	5,30	8,40	10,40	17,10	6,90	2,80
Panama.....	5,90	9,00	13,00	19,90	7,70	3,50
Panamakanalzone.....	2,80	5,50	9,10	15,30	5,30	2,90
Papoea-Nieu-Guinee.....	3,60	5,40	8,00	12,60	5,50	3,00
Paraguay.....	11,70	16,30	21,40	31,00	9,70	4,00
Peru.....	11,00	14,50	18,40	26,00	10,10	3,90
Pole.....	4,20	6,10	8,40	12,40	5,40	1,90

Land van bestemming	Landpospakkettariewe			Lugpospakkettariewe		
	Tot 1 kg	Bo 1 kg tot 3 kg	Bo 3 kg tot 5 kg	Bo 5 kg tot 10 kg	Vir eerste 250 g	
Portugal .....	R 2,60	R 6,70	R 9,20	R 13,30	R 5,80	R 2,00
Réunion .....	4,50	5,70	7,40	10,20	5,00	0,90
Roemenië .....	3,10	4,40	5,90	8,60	4,70	1,90
Rwanda .....	6,90	9,40	12,40	17,50	4,90	1,10
St Christopher .....	9,60	14,00	18,60	26,20	8,30	3,30
St Helena .....	3,10	4,40	5,90	8,50	Geen lugposdiens	
St Lucia .....	10,10	14,10	18,40	26,20	8,60	3,30
St Pierre en Miquelon .....	9,60	12,50	15,80	22,60	7,20	3,10
St Vincent .....	9,70	14,20	18,90	26,90	8,20	3,30
Salomon-eilande .....	3,70	6,00	9,20	14,30	5,70	2,90
Samoa:						
(a) VSA .....	3,50	7,70	11,00	19,40	5,70	3,20
(b) Wes .....	4,50	7,30	9,70	15,50	6,70	3,20
Saoedi-Arabie .....	5,40	6,50	8,20	11,40	7,70	2,80
Soa Tomé en Principe .....	4,10	5,70	8,00	12,00	6,70	3,20
Senegal .....	5,20	8,10	11,30	16,70	6,90	2,70
Sentraal-Afrikaanse Ryk .....	4,50	6,70	9,50	14,40	6,40	2,90
Seychelle .....	3,00	4,10	5,80	8,30	3,70	1,00
Sierra Leone .....	8,10	11,70	15,20	22,10	6,30	2,80
Singapoer .....	3,10	4,40	5,90	8,50	5,50	2,70
Sirië .....	7,80	11,10	14,60	21,50	5,30	2,20
Sjarja .....	6,00	9,00	12,80	20,00	7,00	3,30
Soedan .....	7,40	10,90	15,60	22,30	7,50	2,60
Somalië .....	5,70	8,10	11,70	17,20	5,00	1,50
Spaans Noord-Afrika .....	8,50	11,30	14,20	20,00	6,70	2,50
Spanje .....	4,80	6,50	8,70	12,20	6,30	2,00
Sri Lanka .....	5,40	6,60	8,10	10,70	8,20	3,20
Suriname .....	7,80	11,10	14,70	22,00	6,60	3,40
Swaziland .....	1,90	2,70	3,80	5,40	2,40	0,40
Swede .....	5,30	7,10	9,50	13,80	6,60	2,20
Switserland (met inbegrip van Liechtenstein) .....	3,80	5,40	7,50	11,40	5,10	1,90
Tanzanië .....	6,80	9,70	13,00	18,80	5,90	1,20
Thailand .....	4,70	6,70	9,10	13,30	7,20	3,40
Timor .....	5,60	8,30	12,00	17,90	7,80	3,50
Togo .....	4,30	6,80	10,00	15,60	6,30	3,00
Tonga .....	4,90	7,10	10,50	15,60	7,00	3,20
Tortola-eiland .....	8,10	11,70	15,60	23,20	6,80	3,30
Trinidad en Tobago .....	7,20	10,40	13,90	20,50	5,70	3,20
Tristan da Cunha .....	3,10	4,40	5,90	8,50	Geen lugposdiens	
Tsjaad .....	4,70	7,20	11,00	17,70	7,20	3,00
Tsjeego-Slowakye .....	6,30	8,10	10,40	14,00	8,10	2,40
Tunisië .....	4,20	6,30	8,70	12,90	6,20	2,70
Turks- en Caicoseilande .....	3,60	7,80	12,80	22,80	5,20	3,20
Turkye .....	5,00	7,40	10,10	15,00	6,20	2,10
Tuvalu .....	3,20	4,90	7,60	12,10	5,30	3,10
Uganda .....	3,90	5,30	7,00	9,90	4,60	1,10
Unie van Sosialistiese Sowjet Republieke .....	8,40	12,00	16,30	23,20	9,80	2,70
Uruguay .....	7,60	11,10	15,00	22,80	6,80	4,00
Vatikaanstaat .....	3,40	5,10	7,30	11,00	4,60	1,90
Venezuela .....	8,20	11,70	15,50	22,90	6,90	3,40
Verenigde State van Amerika [met inbegrip van Alaska, Puerto Rico en Virginiese Eilande (VSA)] .....	2,80	5,50	9,10	15,30	5,40	3,00
Vjetnam .....	6,30	10,10	15,30	23,70	8,50	2,80
Ysland .....	7,10	9,90	13,60	20,20	5,10	2,30
Zaire .....	4,30	7,40	10,20	15,70	4,90	1,10
Zambië .....	6,20	8,80	12,10	17,20	5,40	0,80
Zimbabwe .....	2,30	3,30	4,70	7,20	2,10	0,50

(26 June 1981)/(26 Junie 1981)

**NOTICE 461 OF 1981**  
**DEPARTMENT OF MINERAL AND ENERGY AFFAIRS**  
**ELECTRICITY CONTROL BOARD**  
**NOTICE OF PUBLIC HEARING**

Notice is hereby given that a public hearing will be held by the Electricity Control Board in Room 405, Hendrik Verwoerd Buildings, Parliament Street, Cape Town, on Monday, 20 July 1981 at 09h00, to hear objections to an application by the City of Cape Town for permission to supply electricity to areas outside its municipal boundaries.

(26 June 1981)

**KENNISGEWING 461 VAN 1981**  
**DEPARTEMENT MINERAAL EN ENERGIESAKE**  
**ELEKTRISITEITSBEHEERRAAD**  
**KENNISGEWING VAN OPENBARE VERHOOR**

Kennis geskied hiermee dat 'n openbare verhoor deur die Elektrisiteitsbeheerraad gehou sal word in Kamer 405, Hendrik Verwoerdgebou, Parlementstraat, Kaapstad, op Maandag, 20 Julie 1981 om 09h00, om besware aan te hoor teen 'n aansoek van die stad Kaapstad om 'n toestemming vir die voorsiening van elektrisiteit aan gebiede buite sy munisipale grense.

(26 Junie 1981)

NOTICE 462 OF 1981  
LIQUOR ACT, 1977

NOTICE OF APPLICATIONS FOR LIQUOR LICENCES AND SPECIAL AUTHORITIES, ETC., TO BE CONSIDERED AT AN ANNUAL MEETING OF THE LIQUOR BOARD

In terms of regulation 3 (1) and (4) of the regulations made under section 207 (1) of the Act, it is hereby notified that the applicants specified in the Schedule hereto have lodged applications for new liquor licences or special authorities in respect of premises situate in the districts (indicated in the Schedule) in the Province of

**THE TRANSVAAL.**

The applications will be considered at an annual meeting of the Liquor Board to be held during the period August and September 1981.

The applications concerned may, up to and including the last date on which an objection against or representations or a petition in support of such applications may be lodged in terms of the regulations, upon request and free of charge, be inspected by any person at the office of the magistrate of the district from which they emanate.

The dates and times on which and places at which the applications are to be considered by the Liquor Board will, at least 30 days before the Boards's meeting, be notified in the *Government Gazette*.

SCHEDULE

The undermentioned figures used in the Schedule have the following meanings, under the heading of the magisterial district:

1. Full name and address of applicant.
2. Class of licence or special authority applied for.
3. Address of premises in respect of which application is made.
4. Privileges and authorities simultaneously applied for.

BARBERTON

1. Maseko, Isiah, c/o Boschfontein School, Malelane, Private Bag 502, Malelane.
2. Special authority, section 23 (1) (a) off-consumption.
3. Shop on unnamed street situate in Boschfontein Trust Ground 470, Registration JU, Tvl.
4. (A), and sale of Bantu beer.

BALFOUR

1. Bosman, Hendrik Johannes Jacobus, Stuart Street, Balfour.
2. Restaurant.
3. Stuart Street, Balfour.
4. To serve malt and wine with meals.

(26 June 1981)

NOTICE 463 OF 1981

DEPARTMENT OF POSTS AND  
TELECOMMUNICATIONS

AMENDMENTS OF TARIFFS IN RESPECT OF THE  
PRIORITY-MAIL SERVICE TO COUNTRIES ABROAD

I, Henry Odendaal Bester, Postmaster General, acting under section 2B (1) (e) of the Post Office Act, 1958 (Act 44 of 1958), hereby amend the fees applying to the foreign priority-mail service in accordance with the Schedule below.

H. O. BESTER, Postmaster General.

KENNISGEWING 462 VAN 1981  
DRANKWET, 1977

KENNISGEWING VAN AANSOEKE OM DRANKLISENSIES EN SPESIALE MAGTIGING, ENS., WAT TYDENS 'N JAARLIKSE VERGADERING VAN DIE DRANKRAAD OORWEEG SAL WORD

Ingevolge regulasie 3 (1) en (4) van die regulasies wat kragtens artikel 207 (1) van die Wet uitgevaardig is, word kennis hierby gegee dat die aansoekers in die Bylae hiervan gespesifieer, aansoek om nuwe dranklisensies of spesiale magtigings ingedien het ten opsigte van persele wat in die distrikte (in die Bylae aangedui) in die provinsie

**TRANSVAAL**

geleë is. Die aansoek sal oorweeg word tydens 'n jaarlikse vergadering van die Drankraad wat gedurende die tydperk Augustus en September 1981 gehou sal word.

Die betrokke aansoek kan tot en met die laaste dag waarop 'n beswaar teen of vertoë of 'n petisie ter ondersteuning van sodanige aansoek ingevolge die regulasies ingedien kan word, op versoek gratis deur enige persoon by die kantoor van die landdros van die distrik vanwaar sodanige aansoek afkomstig is, ondersoek word.

Daar sal minstens 30 dae voor die Raad se vergadering in die *Staatskoerant* kennis gegee word van die datums en tye waarop en die plekke waar die aansoek deur die Drankraad oorweeg sal word.

BYLAE

Onderstaande syfers, wat in die Bylae gebruik word, het die volgende betekenis:

1. Volle naam en adres van die aansoeker.
2. Klas lisensie of spesiale magtiging waarom aansoek gedoen word.
3. Adres van die perseel ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.
4. Voorregte en magtigings waarom tegelykertyd aansoek gedoen word.

BARBERTON

1. Maseko, Isiah, p/a Boschfonteinskool, Malelane, Privaatsak 502, Malelane.
2. Spesiale magtiging, artikel 23 (1) (a) vir buitegebruik.
3. Winkel geleë aan onbenoemde straat geleë in Boschfontein Trust Grond 470, Registrasie JU, Tvl.
4. (A), en verkoop van Bantoebier.

BALFOUR

1. Bosman, Hendrik Johannes Jacobus, Stuartstraat, Balfour.
2. Restaurant.
3. Stuartstraat, Balfour.
4. Magtiging om wyn-en-mout tydens etes te bedien.

(26 Junie 1981)

KENNISGEWING 463 VAN 1981

DEPARTEMENT VAN POS- EN  
TELEKOMMUNIKASIEWESE

WYSIGING VAN DIE TARIEWE TEN OPSIGTE VAN  
DIE VOORKEURPOSDIENS NA DIE BUITELAND

Ek, Henry Odendaal Bester, Posmeester-generaal, handelende kragtens artikel 2B (1) (e) van die Poswet, 1958 (Wet 44 van 1958), wysig hierby die tariewe wat op die buitelandse voorkeurposdiens van toepassing is ooreenkomsdig onderstaande Bylae.

H. O. BESTER, Posmeester-generaal.

**SCHEDULE**

The tariffs in respect of the foreign priority-mail service promulgated under Government Notices 66 of 26 January 1979, 571 of 27 July 1979 and 237 of 3 April 1980 are replaced by the following tariff list with effect from 1 July 1981:

**TARIFF LIST FOR PRIORITY-MAIL ARTICLES TO FOREIGN COUNTRIES****1. Postage:**

Country of destination	Rate	
	For the first 500 g or portion thereof	For each additional 500 g or portion thereof
Great Britain.....	R 20	R 9
Hongkong.....	24	11
Republic of China.....	25	14

**2. Collection fee:**

In cases where agreement is reached with senders that priority-mail articles will be collected at their premises for posting a collection fee of 35c per km is payable in addition to the postage.

(26 June 1981)

**NOTICE 464 OF 1981****DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS****AMENDMENT OF SERVICE FEES IN RESPECT OF THE INSURED PARCEL SERVICE TO FOREIGN COUNTRIES**

I, Henry Odendaal Bester, Postmaster General, acting under section 2B (1) (e) of the Post Office Act, 1958 (Act 44 of 1958), hereby amend the existing fees for insurance of parcels posted in the Republic of South Africa for delivery in countries abroad in accordance with the Schedule below.

H. O. BESTER, Postmaster General.

**SCHEDULE**

The service fees for insurance of parcels posted in the Republic of South Africa for delivery in countries abroad as promulgated under Government Notice 228 of 27 March 1981 are replaced by the following list of service fees for insurance of parcels to countries abroad with effect from 1 July 1981:

List of service fees for insurance of parcels to countries abroad

Service	Service fee	
	Insurance fee	Limit of compensation
Insurance of a parcel to any destination in a foreign country (subject to restrictions with regard to the maximum amount of compensation applicable to the particular country)	c 20 30 50 100 200 260	R 50 100 250 500 1 000 1 300

(26 June 1981)

**BYLAE**

Die tariewe ten opsigte van die buitelandse voorkeurposdiens aangekondig deur Goewermentskennisgewings 66 van 26 Januarie 1979, 571 van 27 Julie 1979 en 237 van 3 April 1980 word met ingang van 1 Julie 1981 deur die volgende tarieflys vervang:

**TARIEFLYS VIR VOORKEURPOSSTUKKE NA DIE BUITELAND****1. Posgeld:**

Land van bestemming	Tarief	
	Vir die eerste 500 g of gedeelte daarvan	Vir elke bykomende 500 g of gedeelte daarvan
Groot-Brittanje .....	R 20	R 9
Hongkong.....	24	11
Republiek China .....	25	14

**2. Afhaalkoste:**

In gevalle waar daar met afsenders ooreengekom word dat voorkeurposstukke vir terposbesorging by hul persele afgehaal sal word, is 'n afhaalkoste van 35c per km benevens die posgeld betaalbaar.

(26 Junie 1981)

**KENNISGEWING 464 VAN 1981****DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE****WYSIGING VAN DIENSGELDE TEN OPSIGTE VAN DIE BUITELANDSE PAKKETVERSEKERINGSDIENS**

Ek, Henry Odendaal Bester, Posmeester-generaal, handelende kragtens artikel 2B (1) (e) van die Poswet, 1958 (Wet 44 van 1958), wysig hierby die bestaande diensgelde vir die versekering van pakkette gepos in die Republiek van Suid-Afrika vir aflevering in die buitenland ooreenkomstig onderstaande Bylæ.

H. O. BESTER, Posmeester-generaal.

**BYLAE**

Die diensgelde vir die versekering van pakkette gepos in die Republiek van Suid-Afrika vir aflevering in die buitenland soos aangekondig deur Goewermentskennisgewing 228 van 27 Maart 1981 word met ingang van 1 Julie 1981 deur die volgende lys van diensgeldé vir die versekering van pakkette na die buitenland vervang:

Lys van diensgelde vir die versekering van pakkette na die buitenland

Diens	Diensgelde	
	Versekerings-geld	Maksimum vergoeding
Versekering van 'n pakket na enige bestemming in die buitenland (onderworpe aan beperkings met betrekking tot die maksimum bedrag van vergoeding wat vir die bepaalde land geld)	c 20 30 50 100 200 260	R 50 100 250 500 1 000 1 300

(26 Junie 1981)

## NOTICE 465 OF 1981

## DEPARTMENT OF TRANSPORT

## AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the application, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949 in support of, or in opposition to, an application should reach the Director-general: Transport (Civil Aviation Branch), Private Bag X193, Pretoria, 0001 and the applicant within 21 days of the date of publication hereof stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

## SCHEDULE B

## SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR RENEWAL OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is being operated. (C) Class of air service in respect of which renewal is sought and number and date of existing licence. (D) Particulars of licence. (i) Area to be served. (ii) Route(s) and frequencies to be served. (iii) Base(s) (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Types of training to be provided. (vi) Types of work to be undertaken. (vii) Tariff of charges. (E) Aircraft to be used.

(A) Algoa Flying Club, P.O. Box 968, Port Elizabeth, 6000. (B) Algoa Flying Club. (C) Flying Training Air Service Licence F590 dated 3 August 1978. (D) (iii) Port Elizabeth/H. F. Verwoerd. (v) Basic and advanced training. (vii)

Aircraft type	Tariff/hour Solo and Dual	R
Cessna 150M and Cessna 152.....	39-45	
Piper PA18A-150, Piper PA28-180 and Beech C23 .....	45-55	
Piper PA32-260 .....	60-75.	

(E) Cessna 150M ZS-JKL, Cessna 152 ZS-KEO, Piper PA18A-150 ZS-DJR, Piper PA28-180 ZS-FLY, Beech C23 ZS-ITO and Piper PA32-260 ZS-ELX.

(A) Avex Air Charter (Pty) Ltd, P.O. Box 3, Rand Airport, 1419. (B) Avex Air Charter (Pty) Ltd/Grand Central Air Charter. (C) Non-schedule Air Transport Service Licence N546 dated 25 January 1979. (D) (i) Republic of South Africa, South-West Africa, Namibia, Angola, Mozambique, Zimbabwe, Swaziland, Botswana and Lesotho. (iii) Rand Airport, Grand Central aerodrome and Ermelo. (vii)

Aircraft type	Tariff: c/km
Beech 95-B55 and Cessna 310L .....	78
Beach E55, Beach 95-C55, Cessna 310R, Cessna 310Q, Cessna 310P, Cessna T310R, Piper PA34-200T and Piper PA23-250 .....	80
Beech 58 and Beech 58TC .....	82
Cessna 401, Cessna 401B, Cessna 340A and Rockwell Commander 500.....	95
Cessna 402B, Piper PA31 and Piper PA31-325 .....	105
Cessna 404, Beech F90, Beech 200 and Beech A100.....	150
Cessna 421A, Cessna 421C, Cessna 421B and Piper PA31-350 .....	125
Piper PA30.....	67

## KENNISGEWING 465 VAN 1981

## DEPARTEMENT VAN VERVOER

## WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekend gemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoek waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Directeur-generaal: Vervoer (Tak Burgerlugvaart), Privaatsak X193, Pretoria, 0001 en die aansoeker binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die aansoeker en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

## BYLAE B

## LYS VAN AANSOEKE OM HERNUWING VAN LISSENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploteer word. (C) Soort lugdiens ten opsigte waarvan hernuwing aangevra word en die nommer en datum van bestaande lisensie. (D) Besonderhede van lisensie. (i) Gebied wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) en frekwensie(s) wat bedien gaan word. (iii) Uitgangsbasis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vi) Soort werk wat onderneem gaan word. (vii) Tariefskaal. (E) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Algoa Vliegklub, Posbus 968, Port Elizabeth, 6000. (B) Algoa Vliegklub. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F590 gedateer 3 Augustus 1978. (D) (iii) Port Elizabeth/H.F. Verwoerd. (v) Basiese en gevorderde opleiding. (vii)

Soort lugvaartuig	Tarief/uur Enkel- en dubbelstuur R
Cessna 150M en Cessna 152 .....	39-45
Piper PA18A-150, Piper PA28-180 en Beech C23....	45-55
Piper PA32-260 .....	60-75.

(E) Cessna 150M ZS-JKL, Cessna 152 ZS-KEO, Piper PA18A-150 ZS-DJR, Piper PA28-180 ZS-FLY, Beech C23 ZS-ITO en Piper PA32-260 ZS-ELX.

(A) Avex Air Charter (Edms.) Bpk., Posbus 3, Randlughawe, 1419. (B) Avex Air Charter (Edms.) Bpk, Grand Central Air Charter. (C) Nie-vastgestelde-lugvervoerdienstlisensie N546, gedateer 25 Januarie 1979. (D) (i) Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika/Namibië, Angola, Mosambiek, Zimbabwe, Swaziland, Botswana en Lesotho. (iii) Randlughawe, Grand Centralvliegveld en Ermelo. (vii)

Soort lugvaartuig	Tarief:c/km
Beech 95-B55 en Cessna 310L .....	78
Beech E55, Beech 95-C55, Cessna 310R, Cessna 310Q, Cessna 310P, Cessna T310R, Piper PA34-200T en Piper PA23-250 .....	80
Beech 58 en Beech 58TC .....	82
Cessna 401, Cessna 401B, Cessna 340A en Rockwell Commander 500.....	95
Cessna 402B, Piper PA31 en Piper PA31-325 .....	105
Cessna 404, Beech F90, Beech 200 en Beech A100.....	150
Cessna 421A, Cessna 421C, Cessna 421B en Piper PA31-350 .....	125
Piper PA30.....	67

Aircraft type	Tariff: c/km	Soort lugvaartuig	Tarief: c/km
Piper PA24-180 and Piper PA24/250 .....	58	Piper PA24-180 en Piper PA24-250.....	58
Cessna 182P, Cessna 182E, Cessna 182G, Cessna 180 and Piper PA28-180 .....	35	Cessna 182P, Cessna 182E, Cessna 182G, Cessna 180 en Piper PA28-180 .....	35
Cessna T210G .....	55	Cessna T210G .....	55
Cessna U206 and Cessna P206C .....	50	Cessna U206 en Cessna P206C .....	50
Piper PA28-235 .....	40	Piper PA28-235 .....	40
Piper PA34/200 .....	75	Piper PA34-200 .....	75
Beech 60 and Beech B60 .....	110	Beech 60 en Beech B60 .....	110
Beech B90, Beech C90 and Beech 65-A90 .....	135	Beech B90, Beech C90 en Beech 65-A90 .....	135
Rockwell Commander 690A, Rockwell Commander 690B, Rockwell Commander 690C en Rockwell Commander 500-S .....	140	Rockwell Commander 690A, Rockwell Commander 690C en Rockwell Commander 500-S .....	140
Cessna 500 and Cessna 425 .....	170	Cessna 500 en Cessna 425 .....	170
Cessna 404 .....	160	Cessna 404 .....	160
Douglas DC-3/C-47A, Douglas DC-3/S1C3G, Douglas DC-3/C-47B and Douglas DC-3C .....	265.	Douglas DC-3/C-47A, Douglas DC-3/S1C3G, Douglas DC-3/C-47B en Douglas DC-3C .....	265.

(E) Beech 95-B55 ZS-JJT, ZS-RON, ZS-KSC and ZS-MKH, Cessna 310L ZS-ERH and ZS-ETU, Beech E55 ZS-IHT, Beech 95-C55 ZS-JFH, Cessna 310R ZS-JMG, Cessna 310Q ZS-JOM, Cessna 310P ZS-FLL, Cessna T310R ZS-JCF, Piper PA34-200T ZS-KKV, Piper PA23-250 ZS-FTO, ZS-EOL and ZS-JWI, Beech 58 ZS-LEN, ZS-FBT and ZS-KAI, Beech 58TC ZS-KHL, Cessna 401 ZS-TRR, Cessna 401B ZS-IIF, Cessna 340A ZS-JOH, Rockwell Commander 500 ZS-CLZ, Cessna 402BZS-IWO, ZS-JNK and ZS-RES, Piper PA31 ZS-MAR and ZS-JWF, Piper PA31-325 ZS-JNR, Cessna 404 ZS-KVH, Beech F90 ZS-KLZ and ZS-LBC, Beech 200 ZS-KAA and ZS-XGD, Beech A100 ZS-XGB, Cessna 421A ZS-LTA and ZS-VST, Cessna 421C ZS-JNE and ZS-KEP, Cessna 421B ZS-PFT and ZS-JDA, Piper PA31-350 ZS-DJD, ZS-KBO, ZS-KPL and ZS-PJS, Piper PA30 ZS-EVB, ZS-FGR, ZS-SWI and ZS-EAW, Piper PA24-180 ZS-CXH, Piper PA24-250 ZS-DSJ and ZS-FRD, Cessna 182P ZS-JDS, Cessna 182E ZS-JVU, Cessna 182G ZS-DVX, Cessna 180 ZS-YYO, Piper PA28-180 ZS-FMG, Cessna T210G ZS-EWY and ZS-EZB, Cessna U206 ZS-EDG, Cessna P206C ZS-HAL, Piper PA28-235 ZS-DXG, Piper PA34-200 ZS-JGA, Beech 60 ZS-VAM, Beech B60 ZS-JFE, Beech B90 ZS-KLW, Beech C90 ZS-KGO and ZS-MCA, Beech C90 ZS-KGO and ZS-MCA, Beech 65-A90 ZS-IRJ, Rockwell Commander 690A ZS-GKR, ZS-JRZ and ZS-JRE, Rockwell Commander 690B ZS-JRD and ZS-JRF, Rockwell Commander 690C ZS-KOF, Rockwell Commander 500-S ZS-KBF, Cessna 500 ZS-KOO, Cessna 404 ZS-JVD, Douglas DC-3/C-47A ZS-JMP, Douglas DC-3/S1C3G ZS-KEX, Douglas DC-3/C-47B ZS-KHN, Douglas DC-3C ZS-KIV and Cessna 425 ZS-KST.

(A) Avex Air Training (Pty) Ltd, P.O. Box 3, Rand Airport, 1419. (B) Avex Air Training (Pty) Ltd. (C) Flying Training Air Service Licence F955 dated 7 December 1978. (D) (iii) Rand Airport and Ermelo. (V) To the standard of commercial pilot licence, instrument, instructor, multi-engine, night flying and tug rating. (vii)

Aircraft type	Tariff/hour	
	Solo	Dual
	R	R
Piper PA28-140, Piper PA38-112 and Bellanca Citabria 7KCAB .....	45	65
Piper PA28-180 .....	56	76
Piper PA28-235 .....	68	88
Piper PA24-250 .....	80	100
Cessna 182Q .....	76	96
Cessna 180 .....	66	86
Piper PA32-300 .....	88	108
Piper PA30 .....	130	150
Piper PA34-200T .....	140	160
Piper PA23-250 .....	170	190
Piper PA31 .....	190	210.

(E) Beech 95-B55 ZS-JJT, ZS-RON, ZS-KSC and ZS-MKH, Cessna 310L ZS-ERH and ZS-ETU, Beech E55 ZS-IHT, Beech 95-C55 ZS-JFH, Cessna 310R ZS-JMG, Cessna 310Q ZS-JOM, Cessna 310P ZS-FLL, Cessna T310R ZS-JCF, Piper PA34-200T ZS-KKV, Piper PA23-250 ZS-FTO, ZS-EOL and ZS-JWI, Beech 58 ZS-LEN, ZS-FBT and ZS-KAI, Beech 58TC ZS-KHL, Cessna 401 ZS-TRR, Cessna 401B ZS-IIF, Cessna 340A ZS-JOH, Rockwell Commander 500 ZS-CLZ, Cessna 402B ZS-IWO, ZS-JNK and ZS-RES, Piper PA31 ZS-MAR and ZS-JWF, Piper PA31-325 ZS-JNR, Cessna 404 ZS-KVH, Beech F90 ZS-KLZ and ZS-LBC, Beech 200 ZS-KAA and ZS-XGD, Beech A100 ZS-XGB, Cessna 421A ZS-LTA and ZS-VST, Cessna 421C ZS-JNE and ZS-KEP, Cessna 421B ZS-PFT and ZS-JDA, Piper PA31-350 ZS-DJD, ZS-KBO, ZS-KPL and ZS-PJS, Piper PA30 ZS-EVB, ZS-FGR, ZS-SWI and ZS-EAW, Piper PA24-180 ZS-CXH, Piper PA24-250 ZS-DSJ and ZS-FRD, Cessna 182P ZS-JDS, Cessna 182E ZS-JVU, Cessna 182G ZS-DVX, Cessna 180 ZS-YYO, Piper PA28-180 ZS-FMG, Cessna T210G ZS-EWY and ZS-EZB, Cessna U206 ZS-EDG, Cessna P206C ZS-HAL, Piper PA28-235 ZS-DXG, Piper PA34-200 ZS-JGA, Beech 60 ZS-VAM, Beech B60 ZS-JFE, Beech B90 ZS-KLW, Beech C90 ZS-KGO and ZS-MCA, Beech 65-A90 ZS-IRJ, Rockwell Commander 690A ZS-GKR, ZS-JRZ and ZS-JRE, Rockwell Commander 690B ZS-JRD and ZS-JRF, Rockwell Commander 690C ZS-KOF, Rockwell Commander 500-S ZS-KBF, Cessna 500 ZS-KOO, Cessna 404 ZS-JVD, Douglas DC-3/C-47A ZS-JMP, Douglas DC-3/S1C3G ZS-KEX, Douglas DC-3/C-47B ZS-KHN, Douglas DC-3C ZS-KIV and Cessna 425 ZS-KST.

(A) Avex Air Training (Edms.) Bpk., Posbus 3, Randlughawe, 1419. (B) Avex Air Training (Edms.) Bpk. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F955, gedateer 7 Desember 1978. (D) (iii) Randlughawe en Ermelo. (v) Tot die standaard van handelsvlieënierslisensie, instrument-, instruktors-, meermotorige-, nagvlieg- en sleepgraderings. (vii)

Soort lugvaartuig	Tariefstuur	
	Enkelstuur	Dubbelstuur
	R	R
Piper PA28-140, Piper PA38-112 en Bellanca Citabria 7KCAB .....	45	65
Piper PA28-180 .....	56	76
Piper PA28-235 .....	68	88
Piper PA24-250 .....	80	100
Cessna 182Q .....	76	96
Cessna 180 .....	66	86
Piper PA32-300 .....	88	108
Piper PA30 .....	130	150
Piper PA34-200T .....	140	160
Piper PA23-250 .....	170	190
Piper PA31 .....	190	210.

(E) Piper PA28-140 ZS-FMC, ZS-FYA and ZS-SCH, Piper PA38-112 ZS-KFD, ZS-KHV and ZS-KHY, Bellanca Citabria 7KCAB ZS-FKL, Piper PA28-180 ZS-FMS and ZS-DZW, Piper PA28-235 ZS-DXG, Piper PA24-250 ZS-DSJ, ZS-CYL and ZS-FRD, Cessna 182Q ZS-KSO, Cessna 180 ZS-YYO, Piper PA32-300 ZS-FVK, Piper PA30 ZS-EVB and ZS-EAW, Piper PA34-200T ZS-JGA, Piper PA23-250 ZS-EOL and Piper PA31 ZS-MAR.

(A) Pietersburg Flying Club, P.O. Box 896, Pietersburg, 0700. (B) Pietersburg Flying Club. (C) Flying Training Air Service Licence F49 dated 30 May 1979. (D) Pietersburg Civil Airfield. (v) *Ab initio* to commercial pilot and advanced training. (vii) R30 per hour solo R40 per hour dual. (E) Cessna 172K ZS-ILL.

#### SCHEDULE D

#### LIST OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) Air Cape (Pty) Ltd, P.O.D.F. Malan Airport, 7525. (B) Air Cape. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N378. Under "Tariff of charges", amend as follows: "Beech D50E, Beech 58 and Beech 95-B55 73c to 80c per km or R220 per hour".

(A) Algoa Flying Club, P.O. Box 968, Port Elizabeth, 6000. (B) Algoa Flying Club. (C) Flying Training Air Service Licence F590. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges", delete existing aircraft and tariffs and add:

"Aircraft type	Tariff/hour Solo and Dual
R	
Cessna 150M ZS-JKL.....	39-45
Cessna 152 ZS-KEO.....	39-45
Piper PA18A-150 ZS-DJR.....	45-55
Piper PA28-180 ZS-FLY.....	45-55
Piper PA32-260 ZS-ELX.....	60-75
Beech C23 ZS-ITO .....	45-55"

(A) Avex Air Charter (Pty) Ltd, P.O. Box 3, Rand Airport, 1419. (B) Avex Air Charter (Pty) Ltd, Grand Central Air Charter. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N546. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges", delete present aircraft and tariffs and add:

"Aircraft type	Tariff: c/km
Beech 95-B55 ZS-JJT .....	78
Beech 95-B55 ZS-RON .....	78
Beech 95-55 ZS-KSC .....	78
Beech 95-B55 ZS-MKH .....	78
Beech E55 ZS-IHT .....	80
Beech 95-C55 ZS-JFH .....	80
Beech 58 ZS-LEN .....	82
Beech 58 ZS-FBT .....	82
Beech 58TC ZS-KHL .....	82
Beech 58 ZS-KAI .....	82
Cessna 310L ZS-ERH .....	78
Cessna 310L ZS-ETU .....	78
Cessna 310R ZS-JMG .....	80
Cessna 310Q ZS-JOM .....	80
Cessna 310P ZS-FLL .....	80
Cessna T310R ZS-JCF .....	80
Cessna 401 ZS-TRR .....	95
Cessna 401B ZS-IIF .....	95
Cessna 402B ZS-IWO .....	105
Cessna 402B ZS-JNK .....	105
Cessna 402B ZS-RES .....	105
Cessna 404 ZS-KVH .....	150
Cessna 340A ZS-JOH .....	95
Cessna 421A ZS-LTA .....	125
Cessna 421C ZS-JNE .....	125
Cessna 421B ZS-PFT .....	125

(E) Piper PA28-140 ZS-FMC, ZS-FYA en ZS-SCH, Piper PA38-112 ZS-KFD, ZS-KHV en ZS-KHY, Bellanca Citabria 7KCAB ZS-FKL, Piper PA28-180 ZS-FMS en ZS-DZW, Piper PA28-235 ZS-DXG, Piper PA24-250 ZS-DSJ, ZS-CYL en ZS-FRD, Cessna 182Q ZS-KSO, Cessna 180 ZS-YYO, Piper PA32-300 ZS-FVK, Piper PA30 ZS-EVB en ZS-EAW, Piper PA34-200T ZS-JGA, Piper PA23-250 ZS-EOL en Piper PA31 ZS-MAR.

(A) Pietersburg Vliegklub, Posbus 896, Pietersburg, 0700. (B) Pietersburg Vliegklub. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F49, gedateer 30 Mei 1979. (D) Pietersburg Burgerlike Vliegveld. (v) *Ab initio* tot handelsvlieënier en gevorderde opleiding. (vii) R30 per uur enkelstuur, R40 per uur dubbelstuur. (E) Cessna 172K ZS-ILL.

#### BYLAE D

#### LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploteer word. (C) Besonderhede betrefende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Air Cape (Edms.) Bpk., Pk. D. F. Malanlughawe, 7525. (B) Air Cape. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie N378. Onder "Tariefskaal", wysig soos volg: "Beech D50E, Beech 58 en Beech 95-B55 73c tot 80c per km of R220 per uur".

(A) Algoa Vliegklub, Posbus 968, Port Elizabeth, 6000. (B) Algoa Vliegklub. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F590. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal", skrap bestaande lugvaartuie en tariewe en voeg by:

"Soort lugvaartuig	Tariefsuur Enkel- en dubbelstuur
R	
Cessna 150M ZS-JKL.....	39-45
Cessna 152 ZS-KEO.....	39-45
Piper PA18A-150 ZZ-DJR .....	45-55
Piper PA28-180 ZS-FLY .....	45-55
Piper PA32-260 ZS-ELX .....	60-75
Beech C23 ZS-ITO .....	45-55"

(A) Avex Air Charter (Edms.) Bpk., Posbus 3, Randlughawe, 1419. (B) Avex Air Charter (Edms.) Bpk./Grand Central Air Charter. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie N546. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal", skrap huidige lugvaartuie en tariewe en voeg by:

"Soort lugvaartuig	Tarief: c/km
Beech 95-B55 ZS-JJT .....	78
Beech 95-B55 ZS-RON .....	78
Beech 95-55 ZS-KSC .....	78
Beech 95-B55 ZS-MKH .....	78
Beech E55 ZS-IHT .....	80
Beech 95-C55 ZS-JFH .....	80
Beech 58 ZS-LEN .....	82
Beech 58 ZS-FBT .....	82
Beech 58TC ZS-KHL .....	82
Beech 58 ZS-KAI .....	82
Cessna 310L ZS-ERH .....	78
Cessna 310L ZS-ETU .....	78
Cessna 310R ZS-JMG .....	80
Cessna 310Q ZS-JOM .....	80
Cessna 310P ZS-FLL .....	80
Cessna T310R ZS-JCF .....	80
Cessna 401 ZS-TRR .....	95
Cessna 401B ZS-IIF .....	95
Cessna 402B ZS-IWO .....	105
Cessna 402B ZS-JNK .....	105
Cessna 402B ZS-RES .....	105
Cessna 404 ZS-KVH .....	150
Cessna 340A ZS-JOH .....	95
Cessna 421A ZS-LTA .....	125
Cessna 421C ZS-JNE .....	125
Cessna 421B ZS-PFT .....	125

"Aircraft type	Tariff: c/km	"Soort lugvaartuig	Tarief: c/km
Cessna 421C ZS-KEP .....	125	Cessna 421C ZS-KEP .....	125
Cessna 421B ZS-JDA .....	125	Cessna 421B ZS-JDA .....	125
Cessna 421A ZS-VST .....	125	Cessna 421A ZS-VST .....	125
Piper PA30 ZS-EVB .....	67	Piper PA30 ZS-EVB .....	67
Piper PA30 ZS-FGR .....	67	Piper PA30 ZS-FGR .....	67
Piper PA30 ZS-SWI .....	67	Piper PA30 ZS-SWI .....	67
Piper PA30 ZS-EAW .....	67	Piper PA30 ZS-EAW .....	67
Piper PA24-180 ZS-CXH .....	58	Piper PA24-180 ZS-CXH .....	58
Piper PA24-250 ZS-DSJ .....	58	Piper PA24-250 ZS-DSJ .....	58
Piper PA24-250 ZS-FRD .....	58	Piper PA24-250 ZS-FRD .....	58
Cessna 182P ZS-JDS .....	35	Cessna 182P ZS-JDS .....	35
Cessna 182E ZS-JVU .....	35	Cessna 182E ZS-JVU .....	35
Cessna 182G ZS-DVX .....	35	Cessna 182G ZS-DVX .....	35
Cessna 180 ZS-YYO .....	35	Cessna 180 ZS-YYO .....	35
Cessna T210G ZS-EWY .....	55	Cessna T210G ZS-EWY .....	55
Cessna U206 ZS-EDG .....	50	Cessna U206 ZS-EDG .....	50
Cessna T210G ZS-EZB .....	55	Cessna T210G ZS-EZB .....	55
Cessna P206C ZS-HAL .....	50	Cessna P206C ZS-HAL .....	50
Piper PA28-235 ZS-DXG .....	40	Piper PA28-235 ZS-DXG .....	40
Piper PA28-180 ZS-FMS .....	35	Piper PA28-180 ZS-FMS .....	35
Piper PA34-200 ZS-JGA .....	75	Piper PA34-200 ZS-JGA .....	75
Piper PA34-200T ZS-KKV .....	80	Piper PA34-200T ZS-KKV .....	80
Piper PA23-250 ZS-FTO .....	80	Piper PA23-250 ZS-FTO .....	80
Piper PA23-250 ZS-EOL .....	80	Piper PA23-250 ZS-EOL .....	80
Piper PA23-250 ZS-JWI .....	80	Piper PA23-250 ZS-JWI .....	80
Piper PA31 ZS-MAR .....	105	Piper PA31 ZS-MAR .....	105
Piper PA31 ZS-JWF .....	105	Piper PA31 ZS-JWF .....	105
Piper PA31-325 ZS-JNR .....	105	Piper PA31-325 ZS-JNR .....	105
Piper PA31-350 ZS-DJD .....	125	Piper PA31-350 ZS-DJD .....	125
Piper PA31-350 ZS-KBO .....	125	Piper PA31-350 ZS-KBO .....	125
Piper PA31-350 XS-KPL .....	125	Piper PA31-350 XS-KPL .....	125
Piper PA31-350 ZS-PJS .....	125	Piper PA31-350 ZS-PJS .....	125
Beech 60 ZS-VAM .....	110	Beech 60 ZS-VAM .....	110
Beech B60 ZS-JFE .....	110	Beech B60 ZS-JFE .....	110
Beech B90 ZS-KLW .....	135	Beech B90 ZS-KLW .....	135
Beech F90 ZS-KLZ .....	150	Beech F90 ZS-KLZ .....	150
Beech C90 ZS-KGO .....	135	Beech C90 ZS-KGO .....	135
Beech 200 ZS-KAA .....	150	Beech 200 ZS-KAA .....	150
Beech 65-A90 ZS-IRJ .....	135	Beech 65-A90 ZS-IRJ .....	135
Beech F90 ZS-LBC .....	150	Beech F90 ZS-LBC .....	150
Beech C90 ZS-MCA .....	135	Beech C90 ZS-MCA .....	135
Beech A100 ZS-XGB .....	150	Beech A100 ZS-XGB .....	150
Beech 200 ZS-XGD .....	150	Beech 200 ZS-XGD .....	150
Rockwell Commander 500 ZS-CLZ .....	95	Rockwell Commander 500 ZS-CLZ .....	95
Rockwell Commander 690A ZS-GKR .....	140	Rockwell Commander 690A ZS-GKR .....	140
Rockwell Commander 690B ZS-JRD .....	140	Rockwell Commander 690B ZS-JRD .....	140
Rockwell Commander 690A ZS-JRZ .....	140	Rockwell Commander 690A ZS-JRZ .....	140
Rockwell Commander 690C ZS-KOF .....	140	Rockwell Commander 690C ZS-KOF .....	140
Rockwell Commander 500-S ZS-KBF .....	140	Rockwell Commander 500-S ZS-KBF .....	140
Rockwell Commander 690B ZS-JRF .....	140	Rockwell Commander 690B ZS-JRF .....	140
Rockwell Commander 690A ZS-JRE .....	140	Rockwell Commander 690A ZS-JRE .....	140
Cessna 425 ZS-KST .....	170	Cessna 425 ZS-KST .....	170
Cessna 500 ZS-KOO .....	170	Cessna 500 ZS-KOO .....	170
Cessna 404 ZS-JVD .....	160	Cessna 404 ZS-JVD .....	160
Douglas DC-3/C-47A ZS-JMP .....	265	Douglas DC-3/C-47A ZS-JMP .....	265
Douglas DC-3/S1C3G ZS-KEX .....	265	Douglas DC-3/S1C3G ZS-KEX .....	265
Douglas DC-3/C-47B ZS-KHN .....	265	Douglas DC-3/C-47B ZS-KHN .....	265
Douglas DC-3C ZS-KIV .....	265"	Douglas DC-3C ZS-KIV .....	265"

(A) Avex Air Training (Pty) Ltd, P.O. Box 3, Rand Airport, 1419. (B) Avex Air Training (Pty) Ltd. (C) Flying Training Air Service Licence F955. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges", delete present aircraft and tariffs and add:

"Aircraft type	Tariff/hour	
	Solo	Dual
	R	R
Piper PA28-140 ZS-FMC, ZS-FYA and ZS-SCH .....	45	65
Piper PA28-180 ZS-FMS and ZS-DZW .....	56	76
Piper PA28-235 ZS-DXG .....	68	88
Piper PA24-250 ZS-DSJ, ZS-CYL and ZS-FRD .....	80	100
Cessna 182Q ZS-KSO .....	76	96
Cessna 180 ZS-YYO .....	66	86
Piper PA38-112 ZS-KFD, ZS-KHV and ZS-KHY .....	45	65
Piper PA32-300 ZS-FVK .....	88	108
Bellanca Citabria 7KCAB ZS-FKL .....	45	65
Piper PA30 ZS-EVB and ZS-EAW .....	130	150
Piper PA34-200T ZS-JGA .....	140	160
Piper PA23-250 ZS-EOL .....	170	190
Piper PA31 ZS-MAR .....	190	210"

(A) Avex Air Training (Edms.) Bpk., Posbus 3, Randlughawe, 1419. (B) Avex Air Training (Edms.) Bpk. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F955. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal", skrap huidige lugvaartuie en tariewe en voeg by:

"Soort lugvaartuig	Enkel-stuur	Dubbel-stuur
Piper PA28-140 ZS-FMC, ZS-FYA en ZS-SCH .....	R	R
Piper PA28-180 ZS-FMS en ZS-DZW .....	45	65
Piper PA28-235 ZS-DXG .....	56	76
Piper PA24-250 ZS-DSJ, ZS-CYL en ZS-FRD .....	68	88
Cessna 182Q ZS-KSO .....	80	100
Cessna 180 ZS-YYO .....	76	96
Piper PA38-112 ZS-KFD, ZS-KHV en ZS-KHY .....	66	86
Piper PA32-300 ZS-FVK .....	45	65
Bellanca Citabria 7KCAB ZS-FKL .....	88	108
Piper PA30 ZS-EVB en ZS-EAW .....	45	65
Piper PA34-200T ZS-JGA .....	130	150
Piper PA23-250 ZS-EOL .....	140	160
Piper PA31 ZS-MAR .....	170	190
Piper PA31 ZS-JWF .....	190	210"

(A) Command Airways (Pty) Ltd, P.O. Jan Smuts Airport, 1627. (B) Command Airways. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S973. Under "Aircraft to be used", delete: "Bell 206B ZS-PAW and ZS-HHE" and add: "Bell 206L-1 ZS-HJN and ZS-HJR".

(A) Command Airways (Pty) Ltd, P.O. Jan Smuts Airport, 1627. (B) Command Airways. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N86. Under "Aircraft to be used", add: "Bell 206L-1 ZS-HJN and ZS-HJR and Bell 206L ZS-HGG". Under "Tariff of charges", delete present tariffs and add: "Bell 206B II R320 per hour, Bell 206B III R360 per hour, Bell 206L R420 per hour and Bell 206L-1 R540 per hour". Under "Area to be served", delete: "The province of Transvaal" and add: "Republic of South Africa".

(A) Commercial Airways (Pty) Ltd, P.O. Box 7015, Bonaero Park, 1622. (B) Commercial Airways (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S374. Under "Routes to be flown and frequencies", add: "Phalaborwa—Motswari and Phalaborwa—Mananga 2 return flights daily, 7 days per week". Under "Tariff of charges", add: "Phalaborwa—Motswari/Mananga R17,50 single R35 return". Under "Aircraft to be used", add: "Cessna 401A ZS-IWJ, Cessna 404 ZS-KSK and ZS-JVE".

(A) Dorbyl Mitcott Air (Pty) Ltd, P.O. Box 6394, Johannesburg, 2000. (B) Dorbyl Mitcott Air (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N20. Under "Aircraft to be used", delete: "Rockwell Commander 690A ZS-JRE" and add: "Rockwell 695 ZS-KZR".

(A) Owenair (Pty) Ltd, P.O. D. F. Malan Airport, 7525. (B) Owenair. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N43. Under "Tariff of charges", amend as follows: "Beech D50E, Beech 58 and Beech 95-B55 73c to 80c per km or R220 per hour".

(A) Rennies Air Holdings (Pty) Ltd, 14th Floor, Rennie House, 19 Ameshoff Street, Braamfontein, 2001. (B) Rennies Air Holdings. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N74. Under "Aircraft to be used", add: "Beech 200 ZS-LAW".

(A) Theron Airways (Pty) Ltd, P.O. Box 50860, Randburg, 2125. (B) Theron Airways. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S905. Under "Routes to be flown," delete present route and add: "Rand Airport (on request)—Grand Central (on request)—Lanseria—Wonderboom—Thabazimbi (on request)—Ellisras—Messina (on request)". Under "Tariff of charges" add: "From Rand Airport, Grand Central, Lanseria, Wonderboom to: Thabazimbi ..... R40 single R80 return  
Ellisras ..... R65 single R130 return  
Messina ..... R90 single R180 return".

(26 June 1981)

#### NOTICE 466 OF 1981

#### DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT AND STATE AUXILIARY SERVICES

#### PROPOSED LEASE OF A SITE BELOW THE HIGH-WATER MARK OF THE SEA

Notice is hereby given in terms of section 3 (5) of the Sea-shore Act, No. 21 of 1935, that the Minister of Community Development and State Auxiliary Services proposes to lease a site situate below the high-water mark of the sea, opposite Portion 81 of Farm 202, Division of George, to Mr H. G. Visser for the construction of a temporary breakwater and a slipway.

(A) Command Airways (Edms.) Bpk., Pk. Jan Smutslug-hawe, 1627. (B) Command Airways. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie S973. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Bell 206B ZS-PAW en ZS-HHE" en voeg by: "Bell 206L-1 ZS-HJN en ZS-HJR".

(A) Command Airways (Edms.) Bpk., Pk. Jan Smutslug-hawe, 1627. (B) Command Airways. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie N86. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Bell 206L-1 ZS-HJN en ZS-HJR en Bell 206L ZS-HGG". Onder "Tariefskaal", skrap huidige tariewe en voeg by: "Bell 206B II R320 per uur, Bell 206B III R360 per uur, Bell 206L R420 per uur en Bell 206L-1 R540 per uur". Onder "Gebied wat bedien gaan word", skrap: "Die provinsie Transvaal" en voeg by: "Republiek van Suid-Afrika".

(A) Commercial Airways (Edms.) Bpk., Posbus 7015, Bonaero Park, 1622. (B) Commercial Airways (Edms.) Bpk. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie S374. Onder "Roetes wat gevlieg gaan word en frekwensies", voeg by: "Phalaborwa-Motswari en Phalaborwa-Mananga twee retroervlakte daagliks, sewe dae per week". Onder "Tariefskaal", voeg by: "Phalaborwa-Motswari/Mananga R17,50 enkel R35 retroer". Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Cessna 401A ZS-IWJ, Cessna 404 ZS-KSK en ZS-JVE".

(A) Dorbyl Mitcott Air (Edms.) Bpk., Posbus 6394, Johannesburg, 2000. (B) Dorbyl Mitcott Air (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie N20. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Rockwell Commander 690A ZS-JRE" en voeg by: "Rockwell 695 ZS-KZR".

(A) Owenair (Edms.) Bpk., Pk. D. F. Malanlughawe, 7525. (B) Owenair. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie N43. Onder "Tariefskaal", wysig soos volg: "Beech D50E, Beech 58 en Beech 95-B55 73c tot 80c per km of R220 per uur".

(A) Rennies Air Holdings (Edms.) Bpk., 14de Verdieping, Renniehuis, Ameshoffstraat 19, Braamfontein, 2001. (B) Rennies Air Holdings. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie N74. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Beech 200 ZS-LAW".

(A) Theron Airways (Edms.) Bpk., Posbus 50860, Randburg, 2125. (B) Theron Airways. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie S905. Onder "Roetes wat gevlieg gaan word", skrap huidige roete en voeg by: "Randlughawe (op versoek)-Grand Central (op versoek)-Lanseria-Wonderboom-Thabazimbi (op versoek)-Ellisras-Messina (op versoek)". Onder "Tariefskaal", voeg by: "Vanaf Randlughawe, Grand Central, Lanseria, Wonderboom na: Thabazimbi ..... R40 enkel R80 retroer  
Ellisras ..... R65 enkel R130 retroer  
Messina ..... R90 enkel R180 retroer".

(26 Junie 1981)

#### KENNISGEWING 466 VAN 1981

#### DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSONTWIKKELING EN OWERHEIDSHULPDIENSTE

#### VOORGESTELDE VERHURING VAN 'N TERREIN ONDERKANT DIE HOOGWATERMERK VAN DIE SEE

Hierby word ingevolge artikel 3 (5) van die Strandwet, No. 21 van 1935, bekendgemaak dat die Minister van Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste voor-nemens is om 'n terrein geleë onderkant die hoogwatermerk van die see, teenoor Gedeelte 81 van Plaas 202, afdeling George, aan mnr. H. G. Visser te verhuur vir die oprigting van 'n tydelike breekwater en 'n boothelling.

Locality plans lie for inspection at the office of the Regional Representative, Department of Community Development and State Auxiliary Services, Room 1417, Customs Buildings, Heerengracht, Cape Town, and at the office of the Divisional Council of Outeniqua, George.

(GD 038-90085)

(26 June 1981)

**NOTICE 467 OF 1981****DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT  
AND STATE AUXILIARY SERVICES****PROPOSED LEASE OF A PORTION OF THE SEA-SHORE AND THE SEA, DIVISION OF NAMAQUALAND, TO DAFAH (PTY) LIMITED**

Notice is hereby given in terms of section 3 (5) of the Sea-shore Act, 1935 (Act 21 of 1935), that the Minister of Community Development and State Auxiliary Services proposes to lease a portion of the sea-shore and the sea opposite the farm Brazil, Division of Namaqualand, in extent approximately 210 square metres, to Dafah (Pty) Limited for the purpose of a floating jetty anchored with steel cables.

A locality plan lies for inspection at the office of the Department of Community Development and State Auxiliary Services, Room 1419, New Customs Buildings, Fore-shore, Cape Town.

(GD 114-90024)

(26 June 1981)

**NOTICE 468 OF 1981****CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.—  
LIST 104**

A. The following applications considered by the Board of Trade and Industries during the period 1 April 1981 to 30 April 1981 have not been supported:

*Increase in the duty on:*

1. Separators suitable for use in electric batteries and accumulators, 6 V or 12 V. (List 35/80, TAC 158/80.)
2. Floor coverings of vinyl chloride polymers or copolymers, not backed with asbestos, not exceeding 0,25 m<sup>2</sup>. (List 9/81, TAC 41/81.)
3. Seaweed and agar-agar.
4. Racing dinghies.

*Reduction in the duty on:*

1. Atrazine and herbicides with atrazine as the active ingredient. (List 22/80, TAC 97/80.)
2. Frozen citrus juice.
3. Cassettes for magnetic tape for sound or similar recordings.
4. Raspas.
5. Razors.
6. Certain electric motors, single phase.

*Rebate of the duty (in Schedule 3) on:*

1. Woven fabrics for the manufacture of SABS mark-bearing school clothes.
2. Glass fibre, embedded in or covered on both sides with vinyl chloride polymers, for the manufacture of floor coverings.

Liggingsplanne lê ter insae in die kantoor van die Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste, Kamer 1417, Doeanegebou, Heerengracht, Kaapstad, en by die kantoor van die Afdelingsraad van Outeniqua, George.

(GD 038-90085)

(26 Junie 1981)

**KENNISGEWING 467 VAN 1981****DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSONTWIKKELING EN OWERHEIDSHULPDIENSTE****VOORGESTELDE VERHURING VAN 'N GEDEELTE STRAND EN SEE, AFDELING NAMAKWALAND, AAN DAFAH (EDMS.) BEPERK**

Hierby word ingevolge artikel 3 (5) van die Strandwet, 1935 (Wet 21 van 1935), bekendgemaak dat die Minister van Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste voornemens is om 'n gedeelte strand en see, groot ongeveer 210 vierkante meter, teenoor die plaas Brazil, Afdeling Namakwaland, aan Dafah (Edms.) Beperk te verhuur vir doeleindes van 'n drywende aanlegsteier ganker met staalkabels.

'n Liggingsplan lê ter insae in die kantoor van die Departement van Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste, Kamer 1419, Nuwe Doeanegebou, Strandgebied, Kaapstad.

(GD 114-90024)

(26 Junie 1981)

**KENNISGEWING 468 VAN 1981****DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.—  
LYS 104**

A. Ondervermelde aansoeke wat gedurende die tydperk 1 April 1981 tot 30 April 1981 deur die Raad van Handel en Nywerheid oorweeg is, is nie gesteun nie:

*Verhoging van die reg op:*

1. Afskortings geskik vir gebruik met elektriese batterye en akkumulators, 6 V of 12 V. (Lys 35/80, TAK 158/80.)
2. Vloerbekledings van vinielchloriedpolimere of -kopolimere, nie met rugkant van asbes nie, van hoogstens 0,25 m<sup>2</sup> (Lys 9/81, TAK 41/81)
3. Seewier en agar-agar.
4. Reisiesbootjies.

*Verlaging van die reg op:*

1. Atrasien, en plantdoders met atrasien as aktiewe bestanddeel. (Lys 22/80, TAK 97/80.)
2. Bevrre sitrusspap.
3. Kassette vir magnetiese band vir klank- of dergelike opnames.
4. Raspers..
5. Skeermesse.
6. Sekere elektriese motore, enkelfasig.

*Korting van die reg (in Bylae 3) op:*

1. Weefstowwe vir die vervaardiging van SABS-merkdraende skoolklere.
2. Glasvesel, gebed in of aan albei kante bestryk of bedek met vinielchloriedpolimere, vir die vervaardiging van vloerbedekkings.

3. Base metal jewellery boxes and plastic velour earring cards for the packaging of imitation jewellery.

B. The following applications have been withdrawn or have not been proceeded with by the applicants during the period 1 April 1981 to 30 April 1981:

*Increase in the duty on:*

1. Electronic massmeters.
2. Puzzles.

*Reduction in the duty on:*

1. Tool-bags of unhardened vulcanised rubber.
2. Cable connectors.
3. Certain electric motors.
4. Shaving units.
5. Powdered egg white.

C. The following applications for rebate of the duty in terms of item 470.03, considered by the Board of Trade and Industries during the period 1 April 1981 to 30 April 1981, have been supported:

1. Refined beet sugar for the manufacture of speciality sugar for export.
2. Woven farics of polyester/cotton fibres and knitted fabrics of polyester/acrylic fibres for the manufacture of women's pyjamas and dressing gowns for export.
3. Prepared fur skin for the manufacture of fur clothing for export.

(26 June 1981)

#### NOTICE 469 OF 1981

#### DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS, FORESTRY AND ENVIRONMENTAL CONSERVATION

#### PONGOLA, MNYAMVUBU AND BUSHMANS RIVER GOVERNMENT WATER SCHEMES.—SCHEDULING BOARD MEETING

It is hereby notified, in terms of section 64 of the Water Act, 1956, that meetings of the Scheduling Board in connection with the schedules of ratable areas of the above-mentioned Government Water Schemes will be held at the places and on the times indicated below with the purpose of hearing and determining claims for inclusion in the said schedules or objections to any of the names, properties or areas included therein:

1. Pongola Government Water Scheme: At 14h00 on Monday 13 July 1981 in the hall of the Pongola Health Committee, Pongola.

2. Mnyamvubu Government Water Scheme: At 11h00 on Wednesday, 15 July 1981, in the Recreation Hall, Muden.

3. Bushmans River Government Water Scheme: At 11h00 on Thursday, 16 July 1981, in the Town Hall, Weenen.

Copies of the schedules of ratable areas, prepared in terms of section 63 (7) of the said Act, are lying for inspection at the following places:

1. Pongola Government Water Scheme:

- (i) Office of the Administration Engineer, Pongola Government Water Scheme.
- (ii) Office of the South African Police, Pongola.
- (iii) Post Office, Pongola.

3. Juweeldosies van onedelmetaal en plastiekveloer-oorkrabbertjiekaartjes, vir die verpakking van nagemaakte juweliersware.

B. Ondervermelde aansoeke is gedurende die tydperk 1 April 1981 tot 30 April 1981 ingetrek of die applikante het nie daarmee voortgegaan nie:

*Verhoging van die reg op:*

1. Elektroniese massameters.
2. Legkaarte.

*Verlaging van die reg op:*

1. Gereedskapsakke van onverharde gevulkaniseerde rubber.
2. Kabelverbinders.
3. Sekere elektriese motore.
4. Skeereenhede.
5. Eierwitpoeier.

C. Die volgende aansoeke om korting van die reg ingevolge item 470.03, wat deur die Raad van Handel en Nywerheid gedurende die tydperk 1 April 1981 tot 30 April 1981 oorweeg is, is gesteun:

1. Geraffineerde beetsuiker vir die vervaardiging van spesialiteitsuiker vir uitvoer.
2. Poliëster/katoenweefstowwe en poliëster/akrielbreistowwe vir die vervaardiging van vroueslaapkleren en -japonne vir uitvoer.
3. Bewerkte pelsvelle vir die vervaardiging van pelskledingstukke vir uitvoer.

(26 Junie 1981)

#### KENNISGEWING 469 VAN 1981

#### DEPARTEMENT VAN WATERWESE, BOSBOU EN OMGEWINGSBEWARING

#### PONGOLA-, MNYAMVUBU- EN BOESMANSRIVIER- STAATSWATERSKEMA.—INLYSTINGSRAADVER- GADERINGS

Hierby word ingevolge artikel 64 van die Waterwet, 1956, bekendgemaak dat sittings van die Inlystingsraad in verband met die lyste van belasbare oppervlaktes van bovenoemde Staatswaterskemas op die plekke en tye soos hieronder aangedui, gehou sal word met die doel om aansprake op opneming in genoemde lyste of besware teen enige van die name, eiendomme of oppervlaktes wat daarin voorkom, aan te hoor en daaroor te besluit:

1. Pongola-staatswaterskema: Om 14h00 op Maandag, 13 Julie 1981, in die saal van die Pongola-gesondheidskomitee, Pongola.

2. Mnyamvubu-staatswaterskema: Om 11h00 op Woensdag, 15 Julie 1981, in die Ontspanningsaal, Muden.

3. Boesmansrivier-staatswaterskema: Om 11h00 op Donderdag, 16 Julie 1981, in die Stadsaal, Weenen.

Afskrifte van die lyste van belasbare oppervlaktes, wat kragtens artikel 63 (7) van genoemde Wet opgestel is, lê by die volgende plekke ter insae:

1. Pongola-staatswaterskema:

- (i) Kantoor van die Administrasie-ingenieur, Pongola-staatswaterskema.
- (ii) Kantoor van die Suid-Afrikaanse Polisie, Pongola.
- (iii) Poskantoor, Pongola.

## 2. Mnyamvubu Government Water Scheme:

- (i) Post Office, Muden.
- (ii) Post Office, Greytown.
- (iii) Post Office, Rietvlei.

## 3. Bushmans River Government Water Scheme:

- (i) Office of the Administration Engineer, Wagendrift.
- (ii) Town Hall, Weenen.
- (iii) Post Office, Estcourt.

Any registered owner who is unable to attend a meeting may authorise any other person, in writing, to represent him/her at the meeting.

(26 June 1981)

## NOTICE 470 OF 1981

WINE AND SPIRIT CONTROL ACT, 1970  
(ACT 47 OF 1970)

## MINIMUM PRICE FOR WINE, AMOUNT, SUR-CHARGE AND STORAGE CHARGES TO BE ADDED TO SUCH PRICE, PERIOD WITHIN WHICH PAYMENT SHALL BE MADE AND INTEREST PAYABLE ON ARREAR PAYMENTS.—AMENDMENT

In terms of section 18 (1) of the Wine and Spirit Control Act, 1970 (Act 47 of 1970), I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Agriculture and Fisheries, make known as per the Schedule to this notice the particulars of a statement submitted to me by the Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereeniging van Zuid-Afrika, Beperkt, under the powers vested in it by paragraph (e) of the said section to propose an amendment to the fixed amount which shall be added to the minimum price of good wine in respect of the purchase or sale of such wine, as set out in paragraph (B) of Government Notice R. 793 of 10 April 1981.

All interested persons may lodge with the Director-General of Agriculture and Fisheries, Private Bag X250, Pretoria, 0001, in writing within a period of 14 days from the date of publication of this notice, any objections which they may have to the amounts specified in this notice.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Agriculture and Fisheries.

## SCHEDULE

## AMOUNT WHICH SHALL BE ADDED TO THE MINIMUM PRICE OF GOOD WINE ACCORDING TO THE DIFFERENT CONTAINERS OR PACKAGING MATERIAL USED IN RESPECT OF THE PURCHASE OR SALE OF SUCH WINE

Amend paragraph (B) by the substitution of items 6 and 8 with the following:

“6. Plastic containers (excluding carton or crate)—	<i>Per litre (c)</i>
(a) with a capacity of 750 millilitre .....	26
(b) with a capacity of one litre .....	22
(c) with a capacity of two litres .....	21
(d) with a capacity of more than two litres but not exceeding five litres .....	18
(e) with a capacity of more than five litres but not exceeding 25 litres.....	18

8. If wine in containers mentioned in paragraphs (a), (b), (c), (d) or (e) of item 6 respectively is sold in crates or cartons, the actual cost of such crates or cartons shall be added to the amount mentioned in the aforesaid paragraphs respectively.”.

(26 June 1981)

## 2. Mnyamvubu-staatswaterskema:

- (i) Poskantoor, Muden.
- (ii) Poskantoor, Greytown.
- (iii) Poskantoor, Rietvlei.

## 3. Boesmansrivier-staatswaterskema:

- (i) Kantoer van die Administrasie-ingenieur, Wagendrift.
- (ii) Dorpsaal, Weenen.
- (iii) Poskantoor, Estcourt.

Enige geregistreerde eienaar wat nie persoonlik op 'n vergadering teenwoordig kan wees nie, kan enige ander persoon skriftelik magtig om hom/haar op die vergadering te verteenwoordig.

(26 Junie 1981)

## KENNISGEWING 470 VAN 1981

WET OP BEHEER OOR WYN EN SPIRITUS, 1970  
(WET 47 VAN 1970)

## MINIMUM PRYS VAN WYN, BEDRAG, TOESLAG EN OPBERGINGSSELDE WAT BY SO 'N PRYS GEVOEG MOET WORD, TYDPERK WAARIN BETALING MOET GESKIED EN RENTE BETAAL OP AGTERSTALLIGE BETALINGS.—WYSIGING

Ingevolge artikel 18 (1) van die Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus, 1970 (Wet 47 van 1970), maak ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Landbou en Visserye, in die Bylae tot hierdie kennisgewing besonderhede bekend van 'n staat aan my voorgelê deur die Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, kragtens die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (e) van gemelde artikel ter wysiging van die vasgestelde bedrag wat by die minimumprys vir goeiewyn gevoeg moet word ooreenkomsdig die houer of verpakkingsmateriaal wat gebruik word ten opsigte van die aankoop of verkoop van sodanige wyn, soos uiteengesit in paragraaf (B) van Goewermentskennisgewing R. 793 van 10 April 1981.

Alle belanghebbendes kan besware wat hulle teen dié in hierdie kennisgewing vermelde bedrag het, binne 'n tydperk van 14 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, skriftelik by die Direkteur-generaal van Landbou en Visserye, Privaatsak X250, Pretoria, 0001, inlewer.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Landbou en Visserye.

## BYLAE

## BEDRAG WAT BY DIE MINIMUMPRYS VIR GOEIEWYN GEVOEG MOET WORD OOREENKOMSTIG VERSKILLEND HOUERS OF VERPAKKINGSMATERIAAL WAT GEBRUIK WORD TEN OPSIGTE VAN DIE AANKOOP OF VERKOOP VAN SODANIGE WYN

Wysig paragraaf (B) deur items 6 en 8 met die volgende te vervang:

“6. Plastiekhouers (uitsluitende karton of krat)—	<i>Per liter (c)</i>
(a) met 'n inhoud van 750 milliliter .....	26
(b) met 'n inhoud van een liter .....	22
(c) met 'n inhoud van twee liter .....	21
(d) met 'n inhoud van meer as twee liter maar hoogstens vyf liter .....	18
(e) met 'n inhoud van meer as vyf liter maar hoogstens 25 liter.....	18

8. Indien wyn in houers genoem in paragrawe (a), (b), (c), (d) en (e) van punt 6 onderskeidelik in kratte of kartonne verkoop word, moet die werklike koste van sodanige kartonne of kratte by die bedrag vermeld in die genoemde paragrawe onderskeidelik, gevoeg word.”.

(26 Junie 1981)

**GOVERNMENT GAZETTE****OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF  
LEGAL NOTICES****Closing times for the acceptance of notices**

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time for the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(2) Amendments or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received before 15h30 on Mondays.

(3) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

(4) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 1 above.

**Approval of notices**

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

**The Government Printer indemnified against liability**

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

(1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;

(2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

(3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

**Liability of advertiser**

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

**Copy**

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice the following must be stated:

(1) The kind of notice;

(2) the heading under which the notice is to appear;

(3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

**Payment of cost**

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncancelled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

(a) the list of fixed tariff rates; or

(b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncancelled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy.

**STAATSKOERANT****VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA****VOORWAARDEN VIR DIE PUBLIKASIE VAN  
WETLIKE KENNISGEWINGS****Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings**

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum en is die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(2) Wysigings van of verandering in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is voor 15h30 op Maandae.

(3) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

(4) In geval van kansellasies sal die terugbetaling van die koste van 'n kennisgewing oorweeg word slegs as die opdrag om te kanselleer op of voor die vasgestelde sluitingstyd soos in paragraaf 1 hierbo aangedui, ontvang is.

**Goedkeuring van kennisgewings**

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

**Vrywaring van die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid**

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

(1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerde bepaal;

(2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerde aangedui is;

(3) enige redigering, hersiening, weglatting, tipografiese foute of foute wat weens dowswe of onduidelike kopie mag ontstaan.

**Aanspreeklikheid van adverteerde**

5. Die adverteerde word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

**Kopie**

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

(1) Die aard van die kennisgewing;

(2) die opskrif waaronder die kennisgewing geplaas moet word;

(3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eienaam en familienaam moet duidelik leesbaar wees en familienaam moet ondersteer op hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

**Betaling van koste**

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselde inkomseseels.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerde bereken word in ooreenstemming met—

(a) die lys van vaste tariewe; of

(b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomseseels wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie geplak word.

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notices will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncalled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

#### Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from The Government Printer at 30c sales tax included, payment to be effected by way of uncalled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

#### LIST OF FIXED TARIFF RATES

	<i>Standardised notices</i>	<i>Rate per insertion</i>	<i>Tarief per plasing</i>
Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187 .....		R	R
Business notices.....	2,00	6,00	
Butchers' notices.....	5,00	5,00	
Change of name (four insertions).....	5,00		
Deeds: Lost documents.....	25,00	2,00	
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9 .....	6,00	2,50	
	4,00	4,00	
<i>N.B.</i> —Forms 2 and 6—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.			
Lost life insurance policies .....	2,00	25,00	
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser).....	2,00	2,00	
Slum Clearance Court notices, per premises .....	4,00		
Third party insurance claims for compensation.....	2,50		
Unclaimed moneys—only in the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount").....	0,80	0,80	
<i>Non-standardised notices</i>			
Company notices:			
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends .....	11,00	7,00	
Declaration of dividend with profit statements, including notes .....	25,00	18,00	
Long notices: Transfers, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations ..	37,00	18,00	
Liquidator's and other appointee's notices .....	7,00		
Liquor Licence notices (in extraordinary <i>Gazettes</i> , viz. June/Tvl., November/Cape, January/O.F.S., April/Natal), per bilingual application .....	7,00		
Orders of the Court:			
Provisional and final liquidations or sequestrations .....	14,00	11,00	
Reductions or charges in capital, mergers, offer of compromise .....	37,00	25,00	
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive rules nisi .....	37,00	37,00	
Extension of return date .....	4,00		
Supersessions and discharge of petitions (J 158) .....	4,00		
<i>Non-standardised notices</i>			
Sales in execution and other public sales:			
Sales in execution .....	18,00	14,00	
Public auctions, sale and tenders:			
Up to 75 words .....	6,00	37,00	
76 to 250 words .....	15,00		
251 to 350 words .....	23,00		
Trade marks in South West Africa .....	11,00		
	<i>Rate per insertion</i>	<i>Tarief per plasing</i>	

#### WORD-COUNT TABLE

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in paragraph 10 (2) of the Conditions:

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerder word nie terugbetaal nie tensy die adverteerder voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerder verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseels betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkeld tabelwerk bevat.

#### Bewys van publikasie

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 30c verkoopbelasting ingesluit in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseels per eksemplaar van Die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreklikheid word aanvaar vir die versium om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

#### LYS VAN VASTE TARIEWE

##### *Gestandaardiseerde kennisgewings*

Aktes: Verlore dokumente .....	
Besigheidskennisgewings.....	
Boedelwettekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187 .....	2,00
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding.....	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9 .....	4,00

L.W.—Vorms 2 en 6—bykomstige verklarings volgens woordetal-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (vier plasings) .....	25,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder).....	2,00
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone <i>Staatskoerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag") .....	0,80
Slagterskennisgewings .....	5,00
Slumopruimingshofskennisgewings, per perseel .....	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse .....	2,00

##### *Nie-gestandaardiseerde kennisgewings*

Dranklisensie-kennisgewings (in buitengewone <i>Staatskoerante</i> , t.w. Junie/Tvl., November/Kaap, Januarie/O.V.S., April/Natal), per tweetalige aansoek .....	7,00
--	------

##### Geregtelike en ander openbare verkope:

Geregtelike verkope .....	
Openbare veilings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde .....	6,00
76 tot 250 woorde .....	15,00
251 tot 350 woorde .....	23,00

##### Handelsmerke in Suidwes-Afrika .....

Likwidateurs en ander aangestelde se kennisgewings .....	11,00
--	-------

##### Maatskappykennisgewings:

Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens.; sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende .....	11,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit .....	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies .....	37,00

##### *Nie-gestandaardiseerde kennisgewings*

Orders van die Hof:	
---------------------	--

Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies .....	14,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking .....	37,00
Geregtelike besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevele nisi .....	37,00
Verlenging van keerdatum .....	4,00
Tersydestellings en awysings van petisies (J 158) .....	4,00

#### WOORDETAL-TABEL

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovenmelde opskrifte met vase tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes, par. 10 (2), voorgeskryf:

Number of words in copy Aantal woorde in kopie	One insertion Een plasing	Two insertions Twee plasings	Three insertions Drie plasings	Four insertions Vier plasings
-100	R 7,00	R 11,00	R 15,00	R 19,00
101-150	10,50	16,00	22,00	28,00
151-200	14,00	21,00	29,00	37,00
201-250	17,50	26,00	36,00	46,00
251-300	21,00	31,00	43,00	55,00
301-350	24,50	36,00	50,00	64,00
351-400	28,00	41,00	57,00	73,00
401-450	31,50	46,00	64,00	82,00
451-500	35,00	51,00	71,00	91,00
501-550	38,50	56,00	78,00	100,00
551-600	42,00	61,00	85,00	109,00
601-650	45,00	66,00	92,00	118,00
651-700	49,00	71,00	99,00	127,00
701-750	52,50	76,00	106,00	136,00
751-800	56,00	81,00	113,00	145,00
801-850	59,50	86,00	120,00	154,00
851-900	63,00	91,00	127,00	163,00
901-950	66,50	96,00	134,00	172,00
951-1 000	70,00	110,00	141,00	181,00
1 001-1 300	90,00	138,00	186,00	224,00
1 300-1 600	108,00	164,00	220,00	276,00

**IMPORTANT ANNOUNCEMENT  
CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES AND  
GOVERNMENT NOTICES  
1981**

The closing time is 15h00 sharp on the following days:  
8 October, Thursday, for the issue of Friday 16 October.  
10 December, Thursday, for the issue of Friday 18 December.  
17 December, Thursday, for the issue of Thursday 24 December.  
23 December, Wednesday, for the issue of Thursday 31 December.  
31 December, Thursday, for the issue of Friday 8 January 1982.

Late notices will be published in the subsequent issue. If under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged.

**BELANGRIKE AANKONDIGING  
SLUITINGSTYE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS EN GOEWERMENSKENNISGEWINGS  
1981**

Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dae:  
8 Oktober, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 16 Oktober.

10 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 18 Desember.

17 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag 24 Desember.

23 Desember, Woensdag, vir die uitgawe van Donderdag 31 Desember.

31 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 8 Januarie 1982.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbeltafelfrif gehef word.

**MEMOIRS OF THE BOTANICAL SURVEY OF SOUTH AFRICA**

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print.

<sup>1</sup>Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

**MEMOIRS VAN DIE BOTANIESE OPNAME VAN SUID-AFRIKA**

Die memoirs is individuele verhandelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plantkundige onderwerpe. Negentig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrybaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

## BUSINESS NOTICES • BESIGHEIDSKENNISGEWINGS

### ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of businesses and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale, abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

### VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERINGS VAN VENNOOTSKAP, NAAM, ADRES, ENS.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvencieswet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partiee en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besigheide en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besigheide, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaarde wat op besigheide of partiee of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorneme (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuis of adresverandering, naamverandering, kanselliasie van verkoop, ens.); voorwaarde, en datum of tydperk of indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of vennoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien ander as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerde en/of agent, adres en datum.

### TRANSVAAL

**Actonville.** (2) Satischandra Ichharam. (3) Swiss Tailors and Outfitters, 818 Singh Street, Actonville, Benoni. (4) Sale. (5) Ahmed Yakoob Nanabhai. (6)—. (7) Ismail Essop, Attorney for the Parties, P.O. Box 5161, Benoni-South, 1502, 9/6/81.

**Alberton.** (2) Anna Jofima Maasburg en Barend Petrus Hattingh. (3) Haarkapper, Hair Elegance, Tweede Laan, Alberton. (4) Verkoop. (5) Barend Petrus Hattingh. (6)—. (7) Klopper Jonker & Vennote, Prokureurs vir die Partye, Prudentialgebou, Voortrekkerweg, Postbus 6, Ned Redruth, Alberton.

**Alberton.** (2) Hendrina Maria Jansen van Rensburg. (3) Adrinalet Beauty Salon, First Floor, Brackenhurst Shopping Centre, corner of Atmore and Vermooten Streets, Alberton. (4) Sale. (5) Shirley Elizabeth Waterhouse. (6)—. (7) Paster & Lacob Inc. M. D. Klotz & R. G. Kessel & Co., 12th Floor, North State, Market and Kruis Streets, P.O. Box 36, Johannesburg.

**Alberton.** (2) Louis Hosiah Jordaan. (3) Voortrekker Butchery, 65 Voortrekker Road, New Redruth, Alberton. (4) Sale. (5) Farah Corie. (6)—. (7)—.

**Benoni.** (2) Elizabeth Catherine Human. (3) Economic Supermarket, Bantjesstraat 26, Rynfield, Benoni. (4) Verkoop. (5) Johanna Francina Petronella Duvenhage. (6)—. (7) Du Plessis De Heus & Van Wyk, Postbus 1423, Benoni.

**Benoni.** (2) Rose Marie Ansara. (3) Quality Wholesalers, 14b Voortrekker Street, Benoni. (4) Sale. (5) Bamro (Pty) Ltd. (6)—. (7) Michael J. Schneier, P.O. Box 528, Benoni.

**Boksburg.** (2) Leon Georgoulakis. (3) Café, Travalgar Café, 135 Commissioner Street, corner of Commissioner and Hospital Streets, Boksburg. (4) Sale, 1/7/81. (5) Konstantinos Demopoulos and Apostolos Alexopoulos. (6)—. (7) J. E. van der Merwe, for Venter & Van der Merwe, 80 Market Streets, P.O. Box 38, Boksburg.

**Elandsfontein.** (2) Antonio Nunes Idela. (3) Eland Fruit Shop, 388 Kraft Road, Elandsfontein, Germiston. (4) Alienation. (5) Celino Natal Sardinha Carreria. (6)—. (7) C. F. van Coller, Attorney for the Parties, 501 Argosy House, corner of Spilsbury and President Streets, P.O. Box 944, Germiston.

**Evander.** (2) Manuel Ferreira and A. N. S. E. Silva. (3) Caprini Café, Sanlam Buildings, Evander. (4) Sale. (5) Antonio Faustinho Santos de sa Nogueira. (6)—. (7) Fluxman Rabinowitz & Partners, First Floor, City Centre, 8 Lutlig Street, Roodepoort.

**Florida.** (2) Kine Shoes (Pty) Ltd. (3) Moda Belle Shoes, Eplow House, 122 President Street, Johannesburg; Bedford Gardens, 17 Bedford Centre, Smith Street, Bedfordview; 34 Flora Centre, Florida; Killarney Mall, Riviera Road, Killarney; Sanlam Centre, Hill Street, Randburg; Standard Bank Buildings, Tyrwhitt Avenue, Rosebank; Kine Centre, Market Street, Johannesburg; Loveday and Kerk Streets, Johannesburg; Kotze Street, Hillbrow; Randpark Centre. (4) Alienation. (5) Shoecorp Shoe Stores (Pty) Ltd, 20/4/81. (6)—. (7) Kallmeyer & Sarkin, 12th Floor, Diamond Corner, 68 Eloff Street, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) Melamowitz & Gething Inc. (3) Riverside Pharmacy, Riverside Shopping Centre, corner of Bryanston Drive and River Road, Bryanston, Johannesburg. (4) Sale. (5) Joseph Samols. (6)—. (7) Soller Young Winer Kosviner & Cohen, P.O. Box 720, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) Solomon Brest. (3) Tich Brest Motors, 18/22 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg. (4) Sale. (5) Tiger Wheels (Pty) Ltd. (6)—. (7) Sapire, Jacobson & Creswick, 1-9 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, 2092.

**Johannesburg.** (2) Gideon Jacobus Jordaan. (3) Samba Restaurant, 312 Bree Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) John Dimas and Eleftherios Petousis. (6)—. (7) Vaios Kokkoris & Nick Christelis, 11th Floor, Diamond Corner, 68 Eloff Street, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) Luis Gregorio Teixeira. (3) Thanda Bantu Restaurant, 48 Maddison Street, Jeppe, Johannesburg. (4) Sale. (5) Jose Martins Ferreira and Joao Baptista Correia. (6)—. (7) Ernest Beder & Friedland, 405 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg, 17/6/81.

**Johannesburg.** (2) O.C.E. (Pty) Ltd. (3) Oil Can Manufacturing, 7 Lilo Street, Germiston. (4) Sale. (5) D. H. and S. H. Williamson. (6)—. (7) Sasto & Louis, 28th Floor, Trust Bank Centre, 56 Eloff Street, P.O. Box 66, Johannesburg, 17/6/81.

**Johannesburg.** (2) Domenico Romano. (3) Maria Fish and Chips, 25 Giles Street, Robertsham, Johannesburg. (4) Sale. (5) Jose Jorge Jardim. (6)—. (7) E. Salgado, Attorney, 0842 Sanlamsentrum, Jeppe Street, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) Vinehill Holdings (Pty) Ltd. (3) Gents clothes outfitters, La Gente, Shop 5, Nedbank Mall, between Commissioner and Market Streets, Johannesburg. (4) Sale. (5) Basil Rubin. (6)—. (7) Mazahams, Attorneys, 900 North State Buildings, corner of Kruis and Market Streets, Johannesburg, 16/6/81.

**Johannesburg.** (2) Evangelos Kosti Panagides. (3) Goodhome Hardware, 175 D. F. Malan Drive, Northcliff, Johannesburg. (4) Sale. (5) Keith Milwain Walker. (6)—. (7) Equity Business Brokers, P.O. Box 89046, Lyndhurst, 2106.

**Johannesburg.** (2) D.E.A.R. (Pty) Ltd. (3) Gift Shop, 66 St Andrew's Street, Birdhaven, Johannesburg. (4) Sale of fixtures, fittings and stock. (5) Lucienne Rose Aronson and Susan Friedland. (6)—. (7) Borkums, Attorney for the Parties, 401 Gloucester House, Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg, 22/5/81.

**Johannesburg.** (2) Franco Romano. (3) Roma Hairstylists, Shop 14, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Rena Anousakis and Costa Dino Anousakis. (6)—. (7) Edward Nathan & Friedland Inc., 23rd Floor, Sanlamsentrum, 106/214 Jeppe Street, P.O. Box 3370, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) Maureen Veronia Brenda Mills, born Herman, married by antenuptial contract to Clifford Fredrick Mills. (3) Lymains Hairstylists, 33b Verona Street, Rosettenville, Johannesburg. (4) Sale. (5) Rona Elizabeth Anne Asper, born Gaw, married by antenuptial contract to Brian Frederick John Asper, 1/5/81. (6)—. (7) Van der Merwe & Botha, Attorneys for the Parties, Fourth Floor, Saambou National Buildings, Rissik and Plein Streets, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) Gideon Pelser. (3) Parthenon Interiors, Winkel U21, Eastgatewinkelcentrum, Bedfordview, Johannesburg. (4) Verkoop. (5) Maria Hester du Preez. (6)—. (7) Moodie & Moodie, Tweede Verdieleping, Legis Domusgebou, Trichardtweg 384, Boksburg.

**Johannesburg.** (2) G. F. Linde (Pty) Ltd. (3) Liquor store, The Liquor Market, 68 Siemert Road, New Doornfontein, Johannesburg. (4) Sale. (5) Thomas Ignatius Philip Rautenbach. (6)—. (7) D. M. Kantor, Attorney for the Parties, 27th Floor, Life Center, 45 Commissioner Street, P.O. Box 62216, Marshalltown, 2107.

**Johannesburg.** (2) Susanna Anna Zidek and Doneila Coetzer. (3) Shop specializing in take-away foods, Quick and Tasty, 103 Commissioner Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Werner Franz Gehmaier. (6)—. (7) Chris de Wet, P.O. Box 10066, Johannesburg.

**Kempton Park.** (2) Kempton City Bakery (Pty) Ltd. (3) The Bakers Hut. (4) Sale. (5) Anthony Germanus. (6)—. (7) Weavind & Werksmans, 101 Allied Buildings, 250 Pretorius Street, Pretoria.

**Klerksdorp.** (2) H. Isaacs & Kie. (Edms.) Bpk. (3) Hardware, Pleinstraat 6, Klerksdorp. (4) Verkoop. (5) Wynand Bernardus Breydenbach en Wouter Johannes de Wet. (6)—. (7) Ben de Wet & Kie., Spes Bonagebou, Boomstraat 19, Postbus 33, Klerksdorp.

**Krugersdorp.** (2) Ezilda Maria Drummond-Hay. (3) Burger Inn, Burgerstraat, Krugersdorp. (4) Verkoop. (5) Petrus Johannes du Plooy. (6)—. (7) Arnold Couzyn, Postbus 144, Randfontein, 1760, 12/6/81.

**Oberholzer.** (2) Rustic. (3) Florist, Rustic, 3a Medical Centre, Van Zyl Smit Street, Oberholzer, Registration Division IQ Tvl, District of Oberholzer. (4) Sale. (5) K. B. Boyle-Allardice, 14/5/81. (6)—. (7) Albert Venter, Jooste & Co., Attorneys for Seller, Old Mutual Buidings, P.O. Box 212, Carletonville, 2500.

**Pietersburg.** (2) Pieter S. Jacobus Naude, Andries Jacobus Gordon en Joseph Benjamin Robinson. (3) Algemene handelaar, kafeehouer, handelaar in huishoudelike patente en eiendomsmedisyne en vermaakklikeplek (blérkas), Springbok Vis en Skyfies, Erf 241, Markstraat 108, Pietersburg. (4) Verkoop. (5) Gabriel Josua Klue. (6) Four Acres Restaurant and Café. (7) Meyer Pratt & Luyt, Posbus 152, Pietersburg.

**Pretoria.** (2) Antonio Joaquin Pina Duarte. (3) Lusitano Kwagga Fish and Chips. (4) Sale. (5) Antonio Jose Rosado da Logoa. (6)—. (7) Schwartz Goldblatt Bloch & Gross, P.O. Box 899, Pretoria, 0001.

**Pretoria.** (2) Jamgold Hardware (Pty) Ltd. (3) Wierda Park Hardware, Wierda Park Square, Springbok Street, Wierda Park, Pretoria. (4) Sale. (5) Jan Gabréel van Biljon, Cornelia van Biljon, born Hoffman, and Johannes Jacobus van Biljon. (6)—. (7) Lunnon & Tindall, P.O. Box 400, Pretoria.

**Pretoria.** (2) Gabriel Stephanus Nienaber Erasmus. (3) Snack Box, 29 Skinner Street, Pretoria. (4) Sale. (5) Estelle Bantjes, divorcée, formerly Wahl, born Pretorius. (6)—. (7) Friedland Hart & Partners, Attorneys, 212 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria, 26/6/81.

**Pretoria West.** (2) Lasania Jewellers (Pty) Ltd. (3) General dealer, hat's, watches and radio's, 178 Staal Road, Industria, Pretoria West, Pretoria. (4) Sale, 18/5/81. (5) Kachees Hats, Watches and Radios (Pty) Ltd. (6)—. (7) Cassim Saint & Company, 204 Maraba Centre, Mogul Street, Asian Bazaar, Pretoria.

**Randburg.** (2) MacWalker (Pty) Ltd. (3) The Stocking Shoppe, Shop 149, Sanlam Centre, Hill Street, Randburg. (4) Sale and alienation. (5) Supportive Styles (Pty) Ltd trading as Bretties. (6)—. (7) Reeders Teeger & Rosettenstein, Fifth Floor, Palace Buildings, 52 Pritchard Street, Johannesburg.

**Roodepoort.** (2) Willem Johannes Pheiffer. (3) Bobby's Meat Market. (4) Sale, 1/6/81. (5) Leonara Madeleine Strydom. (6)—. (7) J. Gus Ackerman, Attorneys for the Parties, 6 Karl Street, Roodepoort, 8/6/81.

**Swartruggens.** (2) Johannes Francois Esterhuizen. (3) Groenfontein-kontantwinkel, Posbus 302, Swartruggens. (4) Verkoop. (5) Nicolaas Frans Bester. (6)—. (7) Van der Walt & Combrink, Posbus 334, Burgerstraat 128, Rustenburg, 0300.

**Vereeniging.** (2) Martin Froneman. (3) Burger Box Drive-In Restaurant, Voortrekker Street, Vereeniging. (4) Sale. (5) Demetrios Revelas. (6)—. (7) Vaios Kokkoris & Nick Christelis, 11th Floor, Diamond Corner, 68 Ellof Street, Johannesburg.

**Verwoerdburg.** (2) Stephanus Francoise Saunders. (3) P C Betonfabrikante, Bothalaan, Verwoerdburg. (4) Verkoop. (5) Lucas Johannes Welmans. (6)—. (7) A. J. van Wyk & Goosen, Posbus 4625, Pretoria, 0001, 9/6/81.

**Witbank.** (2) W. Schettler Investments (Pty) Ltd. (3) Diesel and electrical fuel injection business, T. W. Dieselec and/or Diesel and Electrical Services, Erf 2515, Shops 15 and 16, Yudaken Street, Witbank. (4) Sale, 26/6/81. (5) T. W. Diesel (Pty) Ltd. (6)—. (7) Van Velden-Duffey, Attorneys, 37 Steen Street, Private Bag 82082, Rustenburg.

**Witbank.** (2) Lodewyk de Jager. (3) Bargain Centre and Groceries, 76 Arras Street, Witbank. (4) Sale. (5) Arras Street Stores (Pty) Ltd. (6)—. (7) Shapiro & Pokroy Inc., 48 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria, 16/6/81.

**Pretoria.** (2) Pieter Stephanus Hermanus Holtshousen. (3) 407 Church Street, Arcadia, Pretoria. (4) Sale. (5) Robert Kleinloog. (6)—. (7) Hack Stupel & Ross, P.O. Box 2000, Pretoria, 0001.

## CAPE • KAAP

**Burgersdorp.** (2) Radiobronne Slagterye (Edms.) Bpk. (3) Moderne Slagtery, Murraystraat, Burgersdorp, met vleismark in Dee Bee Supermark, Piet Retiefstraat, Burgersdorp. (4) Verkoop, 1/8/81. (5) Barend Daniel Botha en Owen Trevor Green in vennootskap. (6)—. (7) Groch & Kie., Prokureurs, Mutualgebou, Posbus 34, Burgersdorp.

**Cape Town.** (2) Keith Stanley. (3) Stanley's Jewellers, 52 St George's Street, Cape Town. (4) Sale. (5) H. Rudnick. (6)—. (7) Klossers, 52 George's Street, Cape Town.

**East London.** (2) Kenneth Cecil Stone Wilkins. (3) Rayner's Caravan Park, Gulu River Mouth, District of East London. (4) Sale, 1/8/81. (5) Carel Johannes Snyman and Maureen Helen Snyman. (6)—. (7) The Bax Partnership, P.O. Box 102, East London, 12/6/81.

**George.** (2) Sophocles Dimopoulos. (3) Bookmaker, George Tattersalls, 111 York Street, George. (4) Sale, 30/7/81. (5) George Albert Nicholl. (6)—. (7) Stadler Maritz & Swart, Stadco Buidings, York Street, P.O. Box 46, George, 16/6/81.

**Gonubie.** (2) Neville Shelton (Pty) Ltd. (3) Gonubie Butchery, 79 Main Road, Gonubie. (4) Sale. (5) Selwyn Wilhelm Krull. (6)—. (7) J. A. Yazbek & Co., P.O. Box 577, East London.

**Griekwastad.** (2) Petrus Coenraad Faber. (3) Algemene handelaar, U Winkel, Hoofstraat, Griekwastad. (4) Verkoop. (5) Martha Susanna van der Merwe. (6)—. (7) De Villiers & Bredenkamp, Posbus 4, Griekwastad, 12/6/81.

**Port Elizabeth.** (2) Willem Cornelius Christoffel Mynhardt. (3) Deal Party Snacks, 213a Grahamstown Road, Deal Party, Port Elizabeth. (4) Sale. (5) Anna Wilhelmina Greeff Kilpatrick, born Steytler. (6)—. (7) J. B. Odendaal & Company, P.O. Box 2240, North End, Port Elizabeth, 6056.

**Queenstown.** (2) Alma Lynette Grobler, born McEwan and Elizabeth Venter, born Odendaal. (3) Eva Modes, Cathcart Buidings, Robinson Road, Queenstown. (4) Alienation. (5) Johannes Hermann Grobler. (6)—. (7) Laubser & Jocelyn, Attorneys for Parties, 22 Ebden Street, P.O. Box 187, Queenstown, 5320.

**Rietbron.** (2) Hester Aletta Wilhelmina van Jaarsveld, born van Vuuren, married out of community of property. (3) Morriston Algemene Handelaar, Church Street, Rietbron. (4) Sale. (5) David John Keer Hume. (6) Rietbron One Stop Shop, Church Street, Rietbron. (7) De Jager & Partners, Knysna Street, P.O. Box 111, Willowmore.

## NATAL

**Durban.** (2) Brian O'Connor, Patrick O'Connor and Asher Ellis. (3) Friendly Furnishers. (4) Sale. (5) Jobrho (Pty) Ltd. (6)—. (7) Don Allaway & Co., 320 Smith Street, Durban.

**Durban.** (2) Carol-Ann Wilson. (3) Ambience, Shop 41, Broadwalk Broad Street, Durban. (4) Sale, 15/6/81. (5) Wendy Shaw. (6)—. (7) John Hudson Berg & Co., 359 West Street, Durban.

**Empangeni.** (2) Fleur Kincaid Incorporated. (3) Pillbox Pharmacy, C B C Centre, Union Street, Empangeni. (4) Sale. (5) Peter Dreyer (Pty) Ltd. (6)—. (7) Schreiber Smith & Co., 10 Union Street, Empangeni.

**Hillcrest.** (2) Marcellina Annalicia Parkhouse. (3) Home Industries, Shop 15, Hillcrest Centre, Old Main Road, Hillcrest. (4) Sale. (5) Davina Agnes Hogan. (6)—. (7) Lester Hall, Ewing & Swan, P.O. Box 52, Hillcrest.

**Ixopo.** (2) Edwin Gustav Fichardt and Amoris Maud Fichardt. (3) Off Saddle Hotel, Margaret Street, Ixopo. (4) Sale, 31/7/81. (5) Wynand Coetzee Wannenburg and Margaretha Johanna Wannenburg. (6)—. (7) Geyser, Liebertrau, Du Toit & Louw, First Floor, Creamery House, Theatre Lane, Pietermaritzburg, 3201; P.O. Box 500, Pietermaritzburg, 3200, 15/6/81.

**Ndwedwe.** (2) Agrrippa Bonginkosi Mbeye. (3) Ukukhanya Bottle Store, Maphephetheni, P.O. Inanda. (4) Sale, 31/7/81. (5) Mantombi Gumede. (6)—. (7) A. B. Mbeye.

**Port Shepstone.** (2) John Malcolm Ward. (3) Film and Video Tape Hire, Film Fun, Shop 1, Lot 1239, Colley Street, Port Shepstone. (4) Sale. (5) Mrs Barbara Bowen. (6)—. (7) Trevor Rogers & Partners, Seller's Attorneys, Bisset House, 48 Bisset Street, P.O. Box 528, Port Shepstone, 4240.

**Vryheid.** (2) Pieter Adriaan de Lange. (3) Braksloot Winkel, distrik Vryheid. (4) Verkoop. (5) Johannes Velde Breytenbach. (6)—. (7) Uys & Vennote, Landdroststraat 129, Posbus 567, Vryheid.

**Vryheid.** (2) Colin Anderson. (3) Vryheid Hardware, 225 President Street, Vryheid. (4) Sale. (5)—. (6)—. (7) Wartski Greenberg & Partners, 475 Smith Street, Durban.

## ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

**Bloemfontein.** (2) Louis Dubowitz. (3) Wholesale Bazaar, 35 St Andrews Street, Bloemfontein. (4) Sale. (5) Lawrence Gersowsky, 1/7/81. (6)—. (7) P. D. Yazbek, Attorney for Seller, c/o Lovius Block Meltz Steyn & Yazbek, Second Floor, Colonial Mutual Buildings, 53 Maitland Street, P.O. Box 819, Bloemfontein, 9/6/81.

**Bloemfontein.** (2) Greatermans S.A. Ltd. (3) The Gun Shop, hoek van Wesburger- en Alliwalstraat, Bloemfontein. (4) Verkoop. (5) Eric van Zyl. (6)—. (7) Hill, McHardy & Herbst, Posbus 367, Bloemfontein, 9300.

**Bloemfontein.** (2) Pak-In Supermarket (Pty) Ltd. (3) Pak-In Supermarket, Edison Street, Hospital Park, Bloemfontein. (4) Sale of stock, fixtures and fittings. (5) José Eduardo Rodrigues, Johnnie Antonio de Abrio Goncalves and José Pinto Eduardo Rodrigues. (6) Pop-In Supermarket. (7) Israel & Sackstein, Attorneys for the Parties, Third Floor, E.P. Buildings, Maitland Street, Bloemfontein, 16/6/81.

**Frankfort.** (2) Ricardo Goncaldes Hilario. (3) Warmhoekie Restaurant, Restant Erf 87, Brandstraat 50, Frankfort. (4) Verkoop. (5) Fernando dos Santos. (6)—. (7) Van der Merwe, Claasen & Louw, Strydomstraat 11, Poibus 7, Frankfort, 9830.

**Parys.** (2) Jacobus Coenraad Roos. (3) Tip Top Outfitters, Kruisstraat 34, Parys. (4) Verkoop. (5) Edwin Denham Trollip. (6)—. (7) Rossouw & Prinsloo, NBS-gebou, Merrimanlaan, Posbus 871, Vereeniging, 1930.

**Welkom.** (2) Stavros Ellinikakis. (3) Adams Apple Restaurant, Erf 365, Brebnerweg 1, Rheederspark. (4) Verkoop. (5) Joao Tiago de Franca. (6)—. (7) Jac S. Kloppers & De la Rey, Posbus 1598, Welkom.

**Welkom.** (2) Fernando Perreira Rolo. (3) Dagwood Take-Away, 31c MacBeth Road, Welkom. (4) Sale. (5) Pietro Tondo. (6)—. (7) Andrews & Podbielski, P.O. Box 595, Welkom.

**Welkom.** (2) Sparti Cycle House (Pty) Ltd. (3) Sparti Cycle Store, 10 Kort Street, Welkom. (4) Sale. (5) Ernest de Wet du Plooy. (6)—. (7) Andrews & Podbielski, P.O. Box 595, Welkom.

## COMPANY NOTICES • MAATSKAPPYKENNISGEWINGS

### TRANSVAAL

**E & J van Heerden Familietrust (Edms.) Bpk.** • Voluntary winding up.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held on 8/6/81 it was unanimously decided that the Company be wound up voluntarily and that it was resolved as follows:

That the Company be wound up voluntarily by its members in terms of section 349 (b) of the Companies Act, and that Pieter de Wit, 32 Van der Walt Street, Pretoria, be appointed liquidator of the Company pursuant to section 350 (1) (a) of the Companies Act, for the purpose of such winding up and that his remuneration be fixed at R400 and that the said Pieter de Wit shall be absolved from lodging security for the performance of his duties as liquidator. That in terms of section 422 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, the liquidator of the Company be authorised that when the Company has been wound up and dissolved to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

Pretoria, 8/6/81.

**Brummeria Extension Two Investments (Pty) Ltd** • Voluntary winding up.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held on 8/6/81 it was unanimously decided that the Company be wound up voluntarily and that it was resolved as follows:

That the Company be wound up voluntarily by its members in terms of section 349 (b) of the Companies Act, and that Pieter de Wit, 32 Van der Walt Street, Pretoria, be appointed liquidator of the Company pursuant to section 350 (1) (a) of the Companies Act, for the purpose of such winding up and that his remuneration be fixed at R450 and that the said Pieter de Wit shall be absolved from lodging security for the performance of his duties as liquidator. That in terms of section 422 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, the liquidator of the Company be authorised that when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

Pretoria, 8/6/81.

**Caledon Properties (Pty) Ltd** • Voluntary winding up.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held on 8/6/81 it was unanimously decided that the Company be wound up voluntarily and that it was resolved as follows:

That the Company be wound up voluntarily by its members in terms of section 349 (b) of the Companies Act, and that Pieter de Wit, 32 Van der Walt Street, Pretoria, be appointed liquidator of the Company pursuant to section 350 (1) (a) of the Companies Act, for the purpose of such winding up and that his remuneration be fixed at R450 and that the said Pieter de Wit shall be absolved from lodging security for the performance of his duties as liquidator. That in terms of section 422 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, the liquidator of the Company be authorised that when the Company has been wound up and dissolved to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

Hermanus, 8/6/81.

**Metal Box South Africa Ltd (Inc. in RSA)** • Dividend 60.—Notice is hereby given that an Ordinary Dividend 60 of 24c, equivalent to 24% on the par value, will be paid to the holders of ordinary shares registered in the books of the Company as at the close of business on Friday, 10/7/81.

The dividend is payable in the currency of the Republic of South Africa and cheques in payment thereof will be despatched on or about 23/7/81.

The transfer books and register of members will be closed from Saturday, 11/7/81 to Thursday, 23/7/81, both days inclusive. By Order of the Board.—J. D. McMurchie, Secretary. Registered office: Metal Box Centre, 25 Owl Street, Auckland Park, Johannesburg, 2001. Transfer secretaries: AFC Security Registrars Ltd. Transfer office: Ground Floor, Unicorn House, 70 Marshall Street (corner Sauer), Johannesburg, 2001, 8/6/81.

**Metal Box Suid-Afrika Bpk. (Ing. in RSA)** • Dividend 60.—Kennis word hiermee gegee dat 'n Gewone Dividend 60 van 24c, gelykstaande aan 24% van die pari waarde, betaal sal word aan die houers van gewone aandele, wat met die sluiting van sake op Vrydag, 10/7/81 in die boeke van die Maatskappy geregistreer is.

Die dividend is betaalbaar in die geldeenheid van die Republiek van Suid-Afrika en tjeks ter vereffening daarvan sal op of omstreeks 23/7/81, gepos word.

Die oordragboeke en lederegister sal gesluit wees vanaf Saterdag, 11/7/81 tot en met Donderdag, 23/7/81. Op las van die Raad.—J. D. McMurchie, Sekretaris. Geregistreerde kantoor: Metal Box Sentrum, Owlstraat 25, Auckland Park, Johannesburg, 2001. Oordragsekretaris: AFC Security Registrars Bpk. Oordragkantoor: Grondverdieping, Unicorn Huis, Marshallstraat 70 (hoek van Sauer), Johannesburg, 2001, 8/6/81.

**Noble Lowndes Finance S.A. Ltd** • Conversion of company.—Take notice that a general meeting of the Company will be held at the registered office of the Company at Ninth Floor, The Corner House, 63 Fox Street, Johannesburg, on 22/7/81 at 10h00, to consider, and, if thought fit of passing with or without modification, the following special resolutions:

1. That the Company convert from a public company to a private company.
2. That the Company's name be and is hereby changed from Noble Lowndes Finance S.A. Ltd to Noble Lowndes S.A. (Pty) Ltd.
3. That the articles of association of the Company be and they are hereby cancelled with effect from date of registration of these resolutions and that the articles laid before the meeting and initialled by the chairman for purposes of identification, be and they are hereby adopted with effect from the date of registration hereof as the articles of association of the Company.

**Brinkman Investments (Pty) Ltd** • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that on 21/5/81, the following special resolutions were duly passed at an extraordinary meeting of shareholders of the above Company:

1. That the Company be wound up voluntarily in terms of sections 349 and 350 of the Companies Act, 1973, effective from the date hereof.
2. That Louis Wolf be and is hereby appointed liquidator of the Company in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973.
3. That the proposed liquidator be and is hereby exempted from furnishing security to the Master of the Supreme Court to cover his liquidation of the Company.
4. That the liquidator's remuneration be fixed at the sum of R2 000.
5. That the liquidator be permitted to dispose of the books and records of the Company six months after the Company has been dissolved.

Louis Wolf, for Eliasov, Wolf & Partners, P.O. Box 7558, Johannesburg, 2000.

**Combir Holdings (Pty) Ltd** • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that on 21/5/81, the following special resolutions were duly passed at an extraordinary meeting of shareholders of the above Company:

1. That the Company be wound up voluntarily in terms of sections 349 and 350 of the Companies Act, 1973, effective from the date hereof.
2. That Louis Wolf be and is hereby appointed liquidator of the Company in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973.
3. That the proposed liquidator be and is hereby exempted from furnishing security to the Master of the Supreme Court to cover his liquidation of the Company.
4. That the liquidator's remuneration be fixed at the sum of R1 000.
5. That the liquidator be permitted to dispose of the books and records of the Company six months after the Company has been dissolved.

Louis Wolf, for Eliasov, Wolf & Partners, P.O. Box 7558, Johannesburg, 2000.

**Corbrink Investments (Pty) Ltd** • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that on 21/5/81, the following special resolutions were duly passed at an extraordinary meeting of shareholders of the above Company:

1. That the Company be wound up voluntarily in terms of sections 349 and 350 of the Companies Act, 1973, effective from the date hereof.
2. That Louis Wolf be and is hereby appointed liquidator of the Company in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973.
3. That the proposed liquidator be and is hereby exempted from furnishing security to the Master of the Supreme Court to cover his liquidation of the Company.
4. That the liquidator's remuneration be fixed at the sum of R2 000.
5. That the liquidator be permitted to dispose of the books and records of the Company six months after the Company has been dissolved.

Louis Wolf, for Eliasov, Wolf & Partners, P.O. Box 7558, Johannesburg, 2000.

**Associated Sulphate (Pty) Ltd (No. 68/9919)** • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 20/5/81 it was resolved that the Company be wound up voluntarily by way of a members' voluntary winding up.—David Frederick Reeves Brumage, Liquidator, c/o Johannesburg Consolidated Investment Company Ltd, P.O. Box 590, Johannesburg, 2000.

**Blue Circle Ltd • Dividend 65.**—Notice is hereby given that a dividend of 1c per share has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 3/7/81.

The transfer books and register of members will be closed from 4/7/81 to 10/7/81, both days inclusive, and dividend warrants will be posted on or about 5/8/81. By Order of the Board.—J. Salmons, Secretary, 15/6/81.

**A. A. McAdam Motors (Pty) Ltd • Voluntary winding up.**—Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to section 349 of the Companies Act, 1973, as amended, at a general meeting of shareholders of the Company held for that purpose at Bryanston on 13/6/81:

That pursuant to section 340 (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, the Company be wound up voluntarily as a creditors voluntary winding up.

That David Michael Meaker be appointed liquidator of the Company for the purpose of such winding up, and that he be exempted from furnishing security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, No. 56 of 1973.

A. A. McAdam, Director.

**Polyfoil Packaging (Pty) Ltd and HDP Properties (Pty) Ltd • Voluntary winding up.**—Notice is hereby given that in terms of an order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated 9/6/81, the dissolution without winding up of the above Companies has been declared void.—Edward Nathan & Friedland Inc., 23rd Floor, Sandalscentrum, Jeppe Street, Johannesburg.

**Cullinan Holdings Ltd • Preference Dividend 73.**—Notice is hereby given that Preference Dividend 73 of 5,5c per share has been declared in respect of the six months ending 30/6/81, and is payable to preference shareholders registered at the close of business on 19/6/81.

The transfer register and register of members will be closed from 20/6/81 to 26/6/81.

Payment will be made on 24/7/81. By Order of the Board.—A. M. Craddock C.A. (S.A.), Company Secretary. Registered office: Olifantsfontein, 1665. Transfer secretaries: AFC Security Registrars Ltd, P.O. Box 62306, Marshalltown, 2107, 12/6/81.

**C.N.A. Investments Ltd • Preference Dividend 90.**—Notice is hereby given that a dividend at the rate of 5% per annum (equivalent to 5c per share) for the half year ending 31/5/81, has been declared payable on 2/6/81 to shareholders registered at the close of business on 15/5/81.

Where applicable Non-Resident Shareholders' Tax of 10,9675%, will be deducted from the dividend.

The transfer books and register of members in respect of preference shares, will be closed from 16/5/81 to 30/5/81, both days inclusive. By Order of the Board.—J. A. M. Garnett, Secretary. Registered office: Central News Agency Buildings, corner of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg, 2001. London office: Lloyds Bank Ltd, Registrar's Department, The Causeway, Goring-by-Sea, Worthing, Sussex BN12 6DA. Transfer office: Eighth Floor, Sage Centre, corner of Fraser and President Streets, Johannesburg, 2001, 5/5/81.

**First Union General Investment Trust Ltd (Inc. in RSA) • Interim ordinary dividend.**—Notice is hereby given that Interim Ordinary Dividend 41 of 5,5c (1980—4,50c), has been declared in respect of the year ending 31/12/80, payable to ordinary shareholders registered in the books of the Company at the close of business on Friday, 26/6/81. The ordinary share register of the Company will be closed from Saturday, 27/6/81 to Saturday, 4/7/81, both days inclusive.

The dividend has been declared in the currency of the Republic of South Africa and cheques in payment thereof will be posted from the offices of the Johannesburg and United Kingdom transfer secretaries on or about 24/7/81.

In accordance with Income Tax Statutes, Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 15%, will be deducted from dividends where applicable.

Cheques in respect of ordinary dividends issued from the United Kingdom office, will be drawn in United Kingdom currency equivalent on 17/7/81 of the Rand value of the dividend payable (less appropriate taxes) except where shareholders concerned have given written notice of their election to be paid in South African currency and such notice is received by the United Kingdom or Johannesburg transfer secretaries on or before 3/7/81. By Order of the Board.—J. M. Cane, Secretary. Registered office: Guardian Liberty Centre, 39 Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg, 2001; P.O. Box 10499, Johannesburg, 2000. Johannesburg transfer secretaries: AFC Security Registrars Ltd, Fourth Floor, 80 Marshall Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 62306, Marshalltown, 2107. United Kingdom transfer secretaries: Charter Consolidated Ltd, P.O. Box 102, Charter House, Park Street, Ashford, Kent TN24 8EQ, 12/6/81.

## CAPE • KAAP

**South African Mutual Life Assurance Society • General meeting.**—Notice is hereby given, in terms of the Society's Act of Incorporation, that the directors invite nominations to fill the vacancies that will arise on the Board at the conclusion of the annual general meeting through the retirement of M. de W. Marsh, D. G. Malan, D. V. Benadé, G. W. G. Browne and J. J. Kitshoff, who are eligible for re-election.

Nominations are also invited to fill the vacancies that will arise through the retirement of the auditors, H. F. Hands and G. N. Krone, who are eligible for re-election.

Nominations will be received, at the head office of the Society, until noon on Wednesday, 15/7/81. By Order of the Board.—M. J. C. van Greunen, General Manager.

**Suid-Afrikaanse Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap • Jaarvergadering.**—Kennis geskied hierby, ooreenkomsdig die RegsPersoonlikheidskaap van die Genootskap, dat die direkteure benoemings inwag om die vakature wat in die direksie sal ontstaan na die afloop van die algemene jaarvergadering deur die uitrede van M. de W. Marsh, D. G. Malan, D. V. Benadé, G. W. G. Browne en J. J. Kitshoff, wat herkiesbaar is, aan te vul.

Benoemings word ook ingewag om die vakatures wat sal ontstaan deur die uitrede van die ouditeure, H. F. Hands en G. N. Krone, wat herkiesbaar is, aan te vul.

Benoemings sal tot 12h00 op Woensdag, 15/7/81 by die Genootskap se hoofkantoor ontvang word. Op las van die Direksie.—M. J. C. van Greunen, Hoofbestuurder.

**Harrmodic Holdings (Pty) Ltd • Voluntary winding up.**—Notice is hereby given that the following resolutions were passed at a general meeting of shareholders held on 26/5/81, at Fourth Floor, Standard Bank Buildings, Main Street, Port Elizabeth:

*As a special resolution.*—That the Company be wound up voluntarily in terms of section 394 (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973.

*As ordinary resolutions.*—That subject to the approval of the Master of the Supreme Court, David Tenant Campbell, of Hartley Jensen, be and is hereby appointed as liquidator of the Company.

That the remuneration of the liquidator shall be the sum of R425.

That no security shall be required to be lodged by the liquidator.

Hartley Jensen, Chartered Accountants (South Africa), Auditors to the Company, Fourth Floor, Standard Bank Buildings, 32 Main Street, Port Elizabeth, 6001.

**De Eiken Ontwikkelings (Edms.) Bpk. (in vryw. likw.) [Kennisgewing in terme van artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, 1973] •**—Kennis geskied hiermee dat 'n algemene vergadering van aandeelhouers van bogemelde Maatskappy op 5/6/81 die volgende spesiale besluite geneem het:

1. Dat die Maatskappy vrywillig gelikwildeer sal word.
2. Dat Christo Jurie Matthee aangestel word as likwidateur vir die doelendes van die ontbinding van die Maatskappy.
3. Dat die likwidateur vrygestel word van sekerheidstelling.
4. Dat die boeke van die Maatskappy vernietig word na die likwidasie van die Maatskappy.

C. J. Matthee, Boland Bankgebou, Stellenbosch, 7600, 10/6/81.

**Brian Porter Holdings Ltd (Inc. in RSA) • Preference Dividend 72.**—Notice is hereby given that the preference dividend for the six months ending 30/6/81, at the rate of 5½% per annum, is hereby declared payable on 30/6/81 to all preference shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 19/6/81.

The preference share transfer books and register of members will be closed from 20/6/81 to 27/6/81, both days inclusive, for the purpose of determining those shareholders entitled to receive the dividend. By Order of the Board.—R. Ramsbottom, Secretary. Registered office: Brian Porter Holdings Ltd, Porter House, Belmont Road, Rondebosch; P.O. Box 51, Rondebosch, 7700. Transfer secretaries: Fraser Street Registrars (Pty) Ltd, 10 Fraser Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61178, Marshalltown, 2107, 8/6/81.

**Vlakkenberg Properties (Pty) Ltd • Voluntary winding up.**—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, that at a general meeting of shareholders of the Company held on 30/5/81, the shareholders passed special resolutions to wind up the Company by a members' voluntary winding up.—Jacob Zeller, of Penkin Zeller & Karrq, Chartered Accountants (SA), Second Floor, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town, was appointed liquidator and is exempted from furnishing security.

**Protea Motors (Pty) Ltd** (in vol. liqu.) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, at a general meeting of shareholders of the above Company held on 12/6/81 at Claremont, the following special resolutions were duly passed:

1. That the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.
2. That Mustaq Ahmed Brey, Chartered Accountant (S.A.), P.O. Box 86, Claremont, 7735, be and is hereby appointed liquidator in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, and that subject to the subsequent confirmation of his appointment by the Master in terms of section 369 (1) of the Companies Act, 1973, he be invested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.
3. That the liquidator be exempted from the necessity from furnishing security to the Master in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973.
4. That in terms of section 384 (1) the remuneration of the liquidator be fixed at R600.
5. That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the liquidator be authorised to destroy all books and documents of the Company on completion of the liquidation.

**Edworks (1936) Ltd** (Inc. in RSA) • 7.5% Unsecured Loan Stock, 1975/1984.—Notice is hereby given that the stock and transfer registers in respect of the above stock will be closed from 13/6/81 to 30/6/81, both dates inclusive.

Interest cheques for the six months ending 30/6/81, will be posted to stockholders registered on that date. By Order of the Board.—D. H. Edge, Group Secretary. Head office: 1-5 Somers Road, P.O. Box 509, Port Elizabeth, 6000. Transfer office: Republic Registrars (Pty) Ltd, 80 Marshall Street, Johannesburg, 2001, 4/6/81.

**Josnel (Pty) Ltd** • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders of the Company held at Port Elizabeth on 5/6/81, that the following special resolutions were passed:

1. That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up.
2. That Basil Fanarof, First Floor, Havilland House, 41 Havelock Street, Port Elizabeth, be and is hereby appointed liquidator of the Company pursuant to section 369 of the Companies Act, as amended.
3. That he be exempted from furnishing security in terms of section 375 of the said Act.
4. That his remuneration be fixed at R700 for the purpose of such winding up.
5. That upon final dissolution of the Company, the liquidator be and is hereby authorised and directed to destroy the books and records of the Company in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

B. Fanarof, c/o Fanarof Brothers & Co., First Floor, Havilland House, 41 Havelock Street, Port Elizabeth, 15/6/81.

**Chanhym Properties (Pty) Ltd** (in vol. liqu.) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, at a general meeting of shareholders of the above Company held on 12/6/81 at Claremont, the following special resolutions were duly passed:

1. That the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.
2. That Mustaq Ahmed Brey, Chartered Accountant (S.A.), P.O. Box 86, Claremont, 7735, be and is hereby appointed liquidator in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, and that subject to the subsequent confirmation of his appointment by the Master in terms of section 369 (1) of the Companies Act, 1973, he be invested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.
3. That the liquidator be exempted from the necessity from furnishing security to the Master in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973.
4. That in terms of section 384 (1) the remuneration of the liquidator be fixed at R600.
5. That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the liquidator be authorised to destroy all books and documents of the Company on completion of the liquidation.

**Hekster Properties (Pty) Ltd** • Voluntary winding up [in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973].—At a general meeting of the Company on 13/6/81, the following resolution was passed:

*A special resolution that.*—The Company be voluntarily liquidated with immediate effect.

*It was further resolved that.*—Denys Laurence Hobson be appointed liquidator and that subject to the consent of the Master of the Supreme Court, the said liquidator be exempt from furnishing any security in connection with the winding up of the Company.

Shotland, Sevenus, Giles & Hobson, Cape Town.

**Desko Court (Pty) Ltd** (in vol. liqu.) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that at an extraordinary general meeting of shareholders held on 12/6/81, it was resolved that the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up and that Basil Kenneth Spengler van Zyl, E.P.B.S. Buildings, 94 Main Street, Port Elizabeth, be appointed liquidator for the purpose of winding up the affairs of the Company and with the authority to exercise all the powers given to liquidators under section 350 (3) of the Companies Act, No. 61 of 1973.—Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd.

**Pect Properties (Pty) Ltd** (No. 64/10241) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the following special resolution was passed pursuant to sections 349 (b) and 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as amended, at a general meeting of shareholders held for that purpose on 26/5/81:

That the Company be and hereby is wound up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

- (a) That such winding up be a members' voluntary winding up in accordance with the provisions of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.
- (b) That ..... be nominated in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as liquidator for the foregoing purposes and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master of the Supreme Court under section 369 (1) of the said Act, such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.
- (c) That the liquidator of the Company be not required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties.
- (d) That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the liquidator of the Company be authorised, when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

**Press Supplies Holdings Ltd** • Preference Dividend 70.—Notice is hereby given that Preference Dividend 70 at the rate of 8% per annum in respect of the half year ending 30/6/81, has been declared payable to the holders of 8% cumulative preference shares registered in the books of the Company at the close of business on that date.

The preference share transfer register of the Company, will be closed from 1/7/81 to 7/7/81, both days inclusive, and dividend cheques posted to shareholders on or about 31/7/81. By Order of the Board.—W. T. Ingold C.A. (S.A.), Company Secretary, P.S.L. House, 5-9 Brickfield Road, Salt River, 7925, 3/6/81.

**Elgin Smith Properties (Pty) Ltd** • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 16/6/81 it was resolved by special resolution that the Company be wound up in terms of section 350 of the Companies Act.

It was further resolved that Cyril Saul Barr be appointed liquidator and that, subject to the sanction of the Master of the Supreme Court, he be not required to furnish security for the due performance of his duties.—Alex Aiken & Carter, Agents for the Company, P.O. Box 391, East London, 5200.

## NATAL

**Murati Properties (Pty) Ltd** • Voluntary winding up.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that a general meeting of members of the Company held on 26/5/81 it was unanimously resolved:

That the Company be wound up voluntarily by its members in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

That, in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, the books and records of the Company be destroyed six months after confirmation of the Final Liquidation and Distribution Account by the Master of the Supreme Court.

That George McLaren Ross, Eighth Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban, be nominated liquidator of the Company pursuant to section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as amended, and further that pursuant to section 384 (1) of the aforesaid Act, his remuneration for purposes of such winding up be agreed between him and the shareholders at the conclusion of the winding up.

That, pursuant to section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, the said George McLaren Ross be absolved from lodging security for the proper performance of his duties.

By Order of the Board.—O. J. Johnson, Director.

**Western Enterprises (Pty) Ltd** • Voluntary winding up.—In terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, notice is hereby given of the following special resolution passed at a general meeting of shareholders held on 4/6/81:

1. That the Company be wound up voluntarily, such winding up to be a members' winding up, and that Alistair Duncan Beattie, Chartered Accountant, 98 St George's Street, Durban, be and he is hereby appointed liquidator of the Company without obligation to furnish security for the due performance of his duties, the furnishing of such security being dispensed with in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended.

2. That upon the final dissolution of the Company, the liquidator be and he is hereby authorised and directed to destroy the books and records of the Company or to procure their destruction in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

3. That the remuneration of the said liquidator shall be fixed at R200, By Order of the Board.

**Zipor Properties (Pty) Ltd** • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 10/6/81, the following special resolution was passed:

That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up pursuant to the provisions of section 349 (b) read with section 350 of the Companies Act, No. 61 of 1973. Brown & Levin, Agents to the Company, Suite 501, 362 West Street, Durban, 10/6/81.

**Marcon Investments (Pty) Ltd** (in vol. liqu.) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 3/6/81, it was resolved that the Company be wound up voluntarily as a members' winding up and that Denis Erhard Lundin, P.O. Box 401, Port Shepstone, 4240, be appointed liquidator for the purpose of winding up the affairs of the Company.—Denis Lundin & Company, Third Floor, Dundee House, 49 Aiken Street, P.O. Box 401, Port Shepstone.

**Romer Blasting Company (Pty) Ltd** • Voluntary winding up [Notice pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended].—Notice is hereby given that the following special resolution was passed at a general meeting of shareholders of the Company held for that purpose at 1004 Sangro House, 413 Smith Street, Durban, 4001, on 5/6/81:

1. That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up pursuant to section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

2. That P. de Ravel, of De Ravel, Boulle, Saad & Wyman, be appointed liquidator of the Company pursuant to section 369 (i) of the Companies Act, 1973, as amended, for the purpose of such winding up, that his remuneration be fixed at R100 and that he be exempted from furnishing security in terms of section 375 (i) of the said Act.

3. That the liquidator be authorised to destroy the books and documents of the Company or cause them to be destroyed on completion of the liquidation pursuant to section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

Director.

**Ukulu Properties Ltd** (Inc. in RSA) • Final dividend.—Notice is hereby given that a final dividend of 80c per R2 share, has been declared payable to shareholders registered as such in the books of the Company at the close of business on 31/7/81.

The transfer books of the ordinary shares and the register of members will be closed from 1/8/81 to 9/8/81, both days inclusive, for the preparation of the dividend warrants which will be dispatched on or about 10/8/81.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from dividends where applicable. By Order of the Board.—Ukulu Properties Ltd, Hulets Corporation Ltd, Secretary, per R. B. A. Cruikshank. Registered office: 1001 Umhlanga Rocks Drive, La Lucia, 12/6/81.

**Scotts Properties Ltd** (Inc. in RSA) • Final dividend.—Notice is hereby given that a final dividend of 60c per R2 share has been declared payable to shareholders registered as such in the books of the Company at the close of business on 31/7/81.

The transfer books of the ordinary shares and the register of members will be closed from 1/8/81 to 9/8/81, both days inclusive, for the preparation of the dividend warrants which will be dispatched on or about 10/8/81.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from dividends where applicable. By Order of the Board.—Scotts Properties Ltd, Hulets Corporation Ltd, Secretary, per R. B. A. Cruikshank. Registered office: 1001 Umhlanga Rocks Drive, La Lucia, 12/6/81.

**Hulets Corporation Ltd** (Inc. in RSA) • Closing of registers.—Notice is hereby given that in terms of the Company's Articles of Association, 550 000 6½% redeemable cumulative preference shares, will be redeemed at par on 31/10/81.

The payment for the shares redeemed will be made in the currency of the Republic of South Africa and the particular shares to be redeemed will be determined by a drawing which will take place at the registered office of the Company on 16/7/81 in the presence of the Company's auditors.

The transfer books and registers of the Company relating to the 6½% redeemable cumulative preference shares, will be closed for the purpose of the drawing from 4/7/81 to 19/7/81, both days inclusive.

Registered holders of shares drawn for redemption will be notified of the fact in writing and such shares will cease to rank for dividend after 31/10/81. By Order of the Board.—R. B. A. Cruikshank, Group Secretary. United Kingdom transfer secretaries: Central and Overseas Secretaries Ltd, 121 Ebury Street, London SW1W—QU, United Kingdom, 3/6/81.

#### Crookes Brothers Ltd • Income and dividend announcement:

**Income.**—The results of the Group for the financial year ended 31/3/81, are compared below with those of the previous year:

	1981	1980
	R	R
Group income after taxation .....	1 979 337	1 694 037
Earned from the following sources:		
South Africa—Agricultural.....	446 000	803 738
Swaziland—Agricultural .....	342 345	184 811
Investments .....	1 190 992	705 488
Number of shares in issue at end of year ...	3 000 000	2 500 000
Average number of shares in issue.....	2 701 369	2 500 000
Income earnings per share—cents .....	73,3	67,8
Dividends—cents .....	50	35

**Dividend notice.**—A final dividend of 35c per share has been declared in respect of the year ended 31/3/81, and will be paid on Wednesday, 22/7/81, to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on Friday, 3/7/81. This dividend together with the interim dividend of 15c per share paid in January 1981, brings the total distribution for the year to 50c.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 15% will be deducted from dividends payable to shareholders whose addresses are outside the Republic of South Africa.

The transfer books and register of members of the Company will be closed from 4/7/81 to 12/7/81, both days inclusive.

The Directors' report and financial statements detailing the results and activities of the Group will be forwarded to shareholders on or before 8/7/81, together with the notice of the annual general meeting to be held on 30/7/81. By Order of the Board.—J. B. Abell, Secretary, Renishaw, 9/6/81.

[Directors: T. C. B. Crookes (Chairman), A. C. Crookes, D. J. Crookes, D. V. Crookes, J. F. C. Palmer, I. F. G. Gillatt, B. H. Hosking and C. Ratcliffe (Alternate).]

## LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

Kennisgewings deur likwidateurs en ander aangestelde soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

### TRANSVAAL

**Alfred Davis Holdings (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5b) of the Companies Act, 1973, that I have been appointed the liquidator.—Walter Caspary C.A. (S.A.), P.O. Box 546, Germiston, 1400.

**Munlochy Holdings (Pty) Ltd**, members' voluntary winding up.—Notice is hereby given that at a special meeting of the members of the Company held on 10/6/81, it was resolved that the Company be wound up

by a members' voluntary winding up and that Albertus Johannes de Villiers be and is hereby appointed liquidator of the Company without the obligation to furnish security for the due performance of his duties.—A. J. de Villiers, P.O. Box 738, Pretoria, 0001.

**Realisations Industrielles et Commerciales (South Africa) (Pty) Ltd**, in likwidasië.—Kennis word hiermee gegee;

1. Dat die Maatskappy vrywillige gelikwiede word in terme van artikel 349 (b) van die Maatskappwyet 1973.

2. Dat Pieter Gabriel van der Merwe van Wegner Maritz Müller en Grobler aangestel word as die likwidateur.

3. Dat die likwidateur vrygestel word van die verskaffing van sekuriteit aan die Meester van die Hooggereghof.

4. Teen 'n vaste vergoeding van R600 aan die likwidateur.

5. Dat die likwidateur gemagtig word om die boeke en dokumente 3 maande na finale sekwestrasie-datum te vernietig.

6. Dat aan die likwidateur alle magte gegee word wat aan likwidateurs gegee word ingevolge artikel 386 van die Maatskappwyet 1973, maar nie uitgesluit enige ander magte wat aan likwidateur gegee word ingevolge gemelde wet.

**Rosemount Properties (Pty) Ltd.**—Notice is hereby given that on 2/3/81 at a General Meeting of the Shareholders of the above Company, the following Special Resolutions were passed:

1. That the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act 1973, as amended, as a members voluntary winding up.

2. That Phyllis Joyce Moritz be and is hereby appointed liquidator of the Company for the purpose of such winding up subject to the consent of the Master.

3. That the liquidator be exempt from furnishing security to the Master.

**Suchet Investments (Pty) Ltd.**, voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 352 (2) (b) of the Companies Act 1973, that at a meeting of the above Company the undermentioned resolution was passed:

1. That the Company be wound up voluntarily in accordance with the Companies Act of 1973 (as amended) and that Gert Hendrik Johannes Venter, c/o Maurice Schwartz, Venter & Associates be nominated liquidator and that his remuneration be fixed at R300.

2. That the liquidator pass transfer of the sole asset of the Company, namely Stand 946 Morningside Extension 89 Township; Registration Division Transvaal measuring 4 003 square metres, in terms of Deed of Transfer T5612/80, to the registered member of the Company in specie.

3. That the liquidator be and is hereby authorised and empowered to sign all the necessary documents which may be necessary in order to give effect to this resolution and to pass transfer as aforesaid.

4. That the members unanimously consented to waive any time limits that may be prescribed for the convening of this meeting.

5. That the liquidator be exempted from furnishing security to the Master for the due performance of his duties.

T. T. Baskin & Baskin, P.O. Box 5538, Johannesburg.

**Windsor Glen Eight O (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation.—Notice is hereby given that at a General Meeting of shareholders held on 12/6/81 it was resolved that the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up, and that Dudley Frank King, 16th Floor, Nedbank House, 20 Albert Street, Johannesburg, be appointed liquidator for the purpose of winding up the affairs of the Company and with authority to exercise all the powers given to liquidators under section 386 of the Companies Act, 1973, but not excluding any other powers given to liquidators under the said Act.—Arthur Young & Company, 16th Floor, Nedbank House, 20 Albert Street, P.O. Box 454, Johannesburg.

## NATAL

**Dyer, Graham Dudley.**—I, Graham Dudley Dyer of Ninth Floor, United Buildings, Longmarket Street, Pietermaritzburg, holding the office of trustee or liquidator in 7 matters, hereby give notice that it is my intention to proceed to the United Kingdom and the United States of America and to absent myself from the Republic of South Africa for a period of approximately four weeks from or about 17/6/81 and that Andrew David Wilkins, Chartered Accountant (S.A.), P.O. Box 243, Durban, is my authorised agent and will act on my behalf during my absence.

## DEEDS: LOST DOCUMENTS

Notice is hereby given in terms of the Deeds Registry Act, No. 47 of 1937, that the following applicants intend applying for a certified copy of the document(s) named and that all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at the place mentioned within three weeks (and within five weeks in the case of SWA) from the last publication of the notice.

The information is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) document(s) in question with number and date; (3) passed by; (4) in favour of (and in case of bonds, the amount); (5) in respect of certain (description, number, situation, extent and/or further details); (6) applicant and/or his agent with address and date; (7) objections to be lodged with the Registrar of Deeds at.

## AKTES: VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die Registrasie van Aktes Wet, No. 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument(e) en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiermee versoek word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van SWA) na die laaste publikasie van die kennissgewing.

Die inligting word verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) onderhavige dokument(e) met nommer en datum; (3) gegee deur; (4) ten gunste van (en in gevalle van verbande, die bedrag); (5) ten opsigte van sekere (beskrywing, nommer, ligging, grootte en/of verdere besonderhede); (6) applikant en/of sy agent met adres en datum; (7) besware in te dien by die Registrateur van Aktes te.

## TRANSVAAL

**Benoni.** (2) Deed of Transfer T10813/1976, dated 21/5/76. (3)—(4) George Peter Zackey, born on 30/6/26, Alec Peter Zackey, born on 14/8/27, Freddy Zackey, born on 18/11/33, Anthony Zackey, born on 18/5/36, Christy Peter Zackey, born on 23/7/38, John Peter Leicher, born on 19/7/13, Adrian Eli Smith, born on 16/6/33 and Theresa Zackey, born on 19/8/40, major spinster. (5) (a) Business Lot 1090 in the Township Benoni, Registration Division IR, Tvl, measuring 595 square metres. (b) Business Lot 1198 in the Township Benoni, Registration Division IR, Tvl, measuring 714 square metres. (c) Business Lot 1520 in the Township Benoni, Registration Division IR, Tvl, measuring 595 square metres. (6) Edelstein, Kahn & Connack, Applicant's Attorneys, Leromo House, Rothay Street, Benoni. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

**Christiana.** (2) Transportakte T19552, gedateer 11/8/59. (3) Daniel Frederick Theunissen. (4) Hendrik Petrus Jansen van Vuuren. (5) Erf 789, geleë in die dorpsgebied Christiana, Registrasieafdeling HO, Tvl. (6) Rascher Van Heerden & Griffiths, Ou Mutualgebou 1103, Kerkstraat, Pretoria. (7) Pretoria.

**Diepsloot.** (2) Deed of Transfer 33084/1967, dated 12/9/67. (3) Northern Trust Company Ltd (No. 4665). (4) Catherine Elizabeth Pott, born MacKenzie on 16/9/14, divorcee. (5) Remaining extent of Portion 155 of the farm Diepsloot 388, Registration Division JR, Tvl, measuring 30,2607 hectares. (6) Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., 18th Floor, United Towers, 160 Main Street, Johannesburg, 2001. (7) Registrar of Deeds, Pretoria.

**Eendracht.** (2) Akte van Transport 11427/1968, gedateer 8/4/68. (3)—(4) Alvarium Beleggings (Edms.) Bpk. (5) Erf 503, geleë in die dorpsgebied Eendracht, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 983 vierkante meter. (6) Els-Parsons, p/a Stegmanns, Opera-Plazagebou, Pretoriussstraat 230, Pretoria, 0002. (7) Pretoria.

**Fontainebleau.** (2) Verbandakte B38499/1976, gedateer 2/12/76. (3) Franz Johannes Christiaan van der Walt. (4) Johann Nico Brits, R5 000. (5) Gedeelte 7 van die plaas Fontainebleau 537, Registrasieafdeling MS, Tvl., groot 102,6150 hektar. (6) Dyason Odendaal & Van Eeden, Derde Verdieping, Saambougebou, Andriesstraat 227, Pretoria. (7) Pretoria.

**Geduld.** (2) Deed of Transfer F8892/1971, dated 1/6/71. (3)—(4) G.A. and K. Investments (Pty) Ltd. (5) (a) Erf 1944, Geduld Extension Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 272 square metres. (b) Erf 1945, Geduld Extension Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 521 square metres. (c) Erf 1948, Geduld Extension Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 298 square metres. (d) Erf 1949, Geduld Extension Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 298 square metres. (e) Erf 1950, Geduld Extension Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 277 square metres. (f) Erf 1951, Geduld Extension Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 317 square metres. (6) Goodman-Oshry, Attorney for Applicant, 25th Floor, Life Centre, 45 Commissioner Street, Johannesburg, 17/6/81. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

**Groblersdal.** (2) Akte van Transport T8769/1974, gedateer 12/3/74. (3) Charles Theophilus Edward Durrhim; gebore op 17/8/03. (4) Terence Deon McSweeney, gebore op 14/8/32. (5) Gedeelte 258 van die plaas Loskop Noord 12, Registrasieafdeling JS, Tvl., groot 35,8630 hektar. (6) Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

**Hamberg.** (2) Cancellation of Third Mortgage Bond F4211/1973. (3)—(4) Credcor Bank Ltd. (5) Lot 139, Hamberg, Registration Division IR, Tvl, measuring 671 square metres. (6) J. J. Warrington, Attorney for Applicant, 49th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, 2001, 10/6/81. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

**Hartebeesfontein.** (2) Mortgage Bond B21727/1975, dated 16/7/75. (3) Stormberg Pluimvee (Pty) Ltd (No. 64/9183). (4) Johan Wilhelm Christiaan Lotz, born on 13/8/08, Jan Willem Lotz, born on 26/8/10 and Joseph Paulus Lotz, born on 11/11/16, R80 137,59. (5) (a) Portion 3 (a)

portion of Portion 2) of the farm Hartebeesfontein 38, Registration Division IQ, Tvl, measuring 438,4302 hectares. (b) Remaining extent of Portion 28 (a portion of Portion 2) of the farm Hartebeesfontein 38, Registration Division IQ, Tvl, measuring 14,7323 hectares. (c) Portion 35 (a portion of Portion 14) of the farm Hartebeesfontein 38, Registration Division IQ, Tvl, measuring 9 878 square metres. (6) Raphaely-Weiner, P.O. Box 2590, Johannesburg, 2000, 10/6/81. (7) Pretoria.

**Hartebeesfontein.** (2) Deed of Transfer T23160/1975, dated 16/7/75. (3)—. (4) Stormberg Pluimvee Ltd (No. 64/9183). (5) (a) Portion 3 (a portion of Portion 2) of the farm Hartebeesfontein 38, Registration Division IQ, Tvl, measuring 438,4302 hectares. (b) Portion 35 (a portion of Portion 14) of the farm Hartebeesfontein 38, Registration Division IQ, Tvl, measuring 9 878 square metres. (c) Remaining extent of Portion 28 (a portion of Portion 2) of the farm Hartebeesfontein 38, Registration Division IQ, Tvl, measuring 14,7323 hectares. (6) Raphaely-Weiner, P.O. Box 2590, Johannesburg, 2000, 10/6/81. (7) Pretoria.

**Henley on Klip.** (2) Deed of Transfer T17678/1978, dated 3/7/78. (3)—. (4) Ockert Nicolas Fourie, born on 4/2/50. (5) Portion 1 of Lot 1824, Henley on Klip Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 4 064 square metres, held by Ockert Nicolas Fourie under Deed of Transfer T17678/1978, dated 3/7/78. (6) Bertha Pencharz, Danksy & Zetler, Attorneys for Applicant, 222 Yorkshire House, 104 Marshall Street, P.O. Box 1147, Johannesburg. (7) Pretoria.

**Johannesburg.** (2) Deed of Transfer T18725/1980, dated 16/8/81. (3) Americo Joaquim Pais. (4) Luis Manuel Rubio da Silva, R41 000. (5) Portion 1 of Erf 1319, Bezuidenhout Valley, Registration Division IR, Tvl, measuring 496 square metres. (6) E. Salgado, 0842 Sanlam Centre, Jeppe Street, Johannesburg. (7) Johannesburg.

**Kenilworth.** (2) Deed of Transfer F2750/1963, dated 4/4/63. (3)—. (4) Eulalie Hofmeyer Dawbarn, born on 7/6/29, major spinster. (5) Certain freehold Lot marked No. 737, situate in Kennedy Street, in the Township of Kenilworth, District of Johannesburg, measuring 34 square rods 104 square feet. (6) Bell Dewar & Hall, Attorneys for Applicant, Norwich Union House, 91 Commissioner Street, Johannesburg, 15/6/81. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

**Kwaggaskop.** (2) Deed of Transfer T16279/1943, dated 5/7/43. (3)—. (4) Hendrik Stephanus Joubert, born on 26/5/1894. (5) (a) Portion 3 of the farm Kwaggaskop 359, Registration Division JS, Tvl, measuring 710,2363 hectares. (b) Remaining extent of Portion 7 of the farm Kwaggaskop 359, Registration Division JS, Tvl, measuring 111,3492 hectares. (6) Solomon & Nicolson, P.O. Box 645, Pretoria. (7) Pretoria.

**Linden.** (2) Deed of Transfer T25631/1952, dated 22/10/52. (3)—. (4) Theresine Rose Critchfield, born on 3/6/15, spinster. (5) An undivided half share of Portion 1 of Lot 196, situate in the Township of Linden, Registration Division IQ, Tvl. (6) Sloot Broido Hesselson & Liknaitzky, Attorneys for Applicant, Third Floor, Hunts Corner, corner of Ellof Street and New Street South, Johannesburg, 2001, 12/6/81. (7) Pretoria.

**Linden.** (2) Deed of Transfer T30674/1972, dated 27/10/72. (3)—. (4) Theresine Rose Critchfield, born on 3/6/15, spinster. (5) An undivided half share of Portion 1 of Lot 196, situate in the Township of Linden, Registration Division IQ, Tvl. (6) Sloot Broido Hesselson & Liknaitzky, Attorneys for Applicant, Third Floor, Hunts Corner, corner of Ellof Street and New Street South, Johannesburg, 2001, 12/6/81. (7) Pretoria.

**Marble Hall.** (2) T31671/1973, gedateer 20/9/73. (3)—. (4) Johanna Elizabeth van Wyk, gebore Hesselman op 12/11/23, weduwee. (5) Gedeelte 63 van die plaas Loskop Noord 12, JS, Tvl, groot 76,1123 hektaar. (6) E. K. Fleischhauer & Kie., Posbus 3393, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

**Marco.** (2) Akte van Transport T28888/1955, gedateer 21/1/55. (3) Matthys Christiaan van Zyl. (4) Francois Jacobus van Zyl. (5) Een sesstiende aandeel in Gedeelte 7 van die plaas Modderfontein 256, Registrasieafdeling JP, Tvl, groot 220,5484 hektaar. (6) Smit Olofse & Vennote, Posbus 1201, Pretoria, 0001, 12/6/81. (7) Pretoria.

**Northcliff.** (2) Deed of Transfer T6357/1976. (3)—. (4) Donald Flounders. (5) Erf 2031, Northcliff Extension 15 Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 1 820 square metres. (6) Ellmer & Co., 508 Raschers Corner, 70 Loveday Street, Johannesburg, 4/6/81. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

**Pelgrimsrus.** (2) Sessie van Mineraleregte 531/71, gedateer 7/9/71. (3)—. (4) Petrus Willem Jansen, gebore op 17/12/08. (5) Alle regte op minerale op (a) Gedeelte D van die westelike gedeelte van die plaas Renosterhoek 213, distrik Pelgrimsrus, groot 208,4271 hektaar; (b) Gedeelte A van die plaas Paardeplaats 154, distrik Lydenburg, groot 344,5800 hektaar. (6) Swart, Van Rensburg & Goodey, Applikant se Prokureurs, Posbus 3968, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

**Phalaborwa.** (2) T19883/70, gedateer 30/6/70. (3)—. (4) David Hermanus Keyter. (5) Erf 1626, Phalaborwa-uitbreiding 4, groot 1 636 vierkante meter. (6) Swart, Van Rensburg & Goodey, Applikant se Prokureurs, Posbus 3968, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

**Potchefstroom.** (2) (a) Akte van Transport T351/1968, gedateer 8/1/68. (b) Akte van Transport T352/1968, gedateer 8/1/68. (3)—. (4) Lila Boerdery (Edms.) Bpk. (No. 66/5874). (5) (a) Resterende gedeelte van Gedeelte 14 van die plaas Hartebeesfontein 437 IQ, groot 28,5575 hektaar. (b) Gedeelte 16 ('n gedeelte van Gedeelte 14) van die plaas Hartebeesfontein 437 IQ, groot 28,5516 hektaar. (6) Waks Williams Müller Ing., Posbus 208, Potchefstroom, 2520. (7) Pretoria.

**Potchefstroom.** (2) Notariële Akte van Sessie van Mineraleregte 677/1969 RM, gedateer 25/3/69 en geregistreer op 6/10/69. (3)—. (4) Cornelia Francina Carolina Esterhuizen, gebore Van der Linde op 23/11/04, weduwee. (5) (a) Alle mineraleregte in en op (i) Gedeelte 252 van die plaas Vyfhoek 428, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 1,6816 hektaar; (ii) Gedeelte 253 van die plaas Vyfhoek 428, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 1,6773 hektaar. (b) 4/121ste aandeel van alle regte tot minerale in en op resterende gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte G van die plaas Vyfhoek 428, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 3 664,8240 hektaar. (c) Alle mineraleregte in en op Perseel 557 ('n gedeelte van Gedeelte N), van die plaas Vyfhoek 428, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 1,9882 hektaar. (6) MacRobert De Villiers & Hitge Ing., Posbus 276, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

**Pretoria North.** (2) Akte van Transport T20368/1948, gedateer 22/6/48. (3)—. (4) Eva Minnie Wort, gebore Stelling. (5) Erf 1346, geleë in die dorp Pretoria North, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 2 552 vierkante meter. (6) Swanepoel, Malan & Kie., Posbus 16231, Pretoria Noord. (7) Pretoria.

**Rustenburg.** (2) Transportakte 20967/1956, gedateer 4/9/56. (3)—. (4) Johannes Jacobus Oberholster, gebore op 13/9/32. (5) Gedeelte 1 van Erf 681, geleë in die dorp Rustenburg, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 1 903 vierkante meter. (6) Van Velden-Duffey, Steenstraat 37, Privaatsak 82082, Rustenburg, 26/5/81. (7) Pretoria.

**Sterkspuit.** (2) Akte van Transport 5610/1955, gedateer 3/3/55. (3)—. (4) Die Land- en Landboubank van Suid-Afrika. (5) Gedeelte 6 (gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Sterkspuit 296, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 85,8773 hektaar. (6) Deneys Reitz, Posbus 61334, Marshalltown, Johannesburg, 2107, 16/6/81. (7) Pretoria.

**Uitkomst.** (2) Akte van Transport 602/1970, gedateer 12/1/70. (3)—. (4) Susara Berendina Salomina Botha, gebore Kruger op 13/10/18, weduwee. (5) Resterende gedeelte van Gedeelte 10 (gedeelte van Gedeelte 4) van die plaas Uitkomst 390, Registrasieafdeling JT, Tvl., groot as sodanig 57,1021 hektaar. (6) Deneys Reitz, Posbus 61334, Marshalltown, Johannesburg, 2107, 15/6/81. (7) Pretoria.

**Waterberg.** (2) Transportakte 26803/1963, gedateer 4/10/63. (3) Die derik Johannes Beyers, gebore op 8/12/24 en Willem Maartens van der Merwe, gebore op 5/10/11. (4) Mona Kathleen Derksen, gebore Hugo op 13/9/20, getroud buite gemeenskap van goedere met Christiana Hildebrand Derksen. (5) Plaas Rhebokhoek 638, Registrasieafdeling LQ, Tvl., groot 2 592,5210 hektaar. (6) Gildenhuys & Liebenberg, 17de Verdiefing, Ou Mutualsentrum, Andriesstraat, Pretoria, 0002. (7) Pretoria.

**Waterberg.** (2) Akte van Transport T20859/1977, gedateer 15/7/77. (3)—. (4) Anna Elizabeth Roets, gebore Erasmus op 8/10/14, weduwee. (5) Gedeelte 8 van die plaas Kareehoek 274, geleë in die Registrasieafdeling KQ, Tvl., groot 137,7625 hektaar. (6) Van Rooy Scheepers & Koorts, p/a Haasbroek & Boenzaart, Posbus 566, Nylstroom, Posbus 2205, Pretoria. (7) Pretoria.

**Witpoortjie.** (2) Deed of Transfer T12857/1962, dated 26/6/62. (3)—. (4) Witpoortjie Land Development Company (Pty) Ltd (No. UC24933). (5) Portion 41 of the farm Klipfontein 203, Registration Division IQ, Tvl, measuring 8,3940 hectares. (6) E. F. K. Tucker Nupen & Goodman Incorporated, Attorneys, 75 Commissioner Street, Johannesburg, 16/6/81. (7) Pretoria.

**Zeerust.** (2) Akte van Transport 16595/1970, gedateer 5/6/70. (3) Boedel wyle Wynand Johannes Pretorius. (4) Andries Daniel Coetzee, gebore op 14/10/23. (5) Erf 371, dorp Zeerust, distrik Marico, groot 5 710 vierkante meter. (6) Laubscher, Du Buisson & Venter, Posbus 165, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

## CAPE • KAAP

**Athlone.** (2) Deed of Transfer 16581, dated 16/6/70. (3) Mohamed Ashroff Abdurahman. (4) Gadja Solomon. (5) Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 37598, Cape Town at Athlone, measuring 576 square metres. (6) Herold, Gie & Broadhead, P.O. Box 105, Cape Town, 17/6/81. (7) Cape Town.

**Bedford.** (2) Deed of Transfer 29747, dated 17/10/79. (3)—. (4) Maria Elizabeth van Eyk, born De Beer on 1/11/53, widow. (5) Certain piece of freehold land, situate in the Municipality of Bedford, Division of Bedford, being the remainder of Erf 169, Bedford, measuring as such 864 square metres. (6) C. M. Kincaid, P.O. Box 54, Bedford, 5780. (7) Cape Town.

**Cape Town.** (2) Deed of Transfer 24625, dated 10/9/69. (3) Rupert Henry Blackett. (4) Kansteen Investments (Pty) Ltd. (5) Certain piece of redeemed quitrent land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 85810, Cape Town at Muizenberg, measuring 1 509 square metres. (6) Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, 11/6/81. (7) Cape Town.

**Cape Town.** (2) Deed of Transfer 27862, dated 14/10/69. (3) Abraham Pollen. (4) Kansteen Investments (Pty) Ltd. (5) Certain piece of redeemed quitrent land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 85820, Cape Town at Muizenberg, measuring 495 square metres. (6) Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, 12/6/81. (7) Cape Town.

**Cape Town.** (2) Deed of Transfer 27336, dated 7/10/69. (3) Anne Valerie Bentley, born Chubb, divorcee. (4) Kansteen Investments (Pty) Ltd (Co. No. 68/15058). (5) Certain piece of redeemed quitrent land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 85822, Cape Town at Muizenberg, measuring 783 square metres. (6) Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, 12/6/81. (7) Cape Town.

**Cape Town.** (2) Deed of Transfer 34077, dated 8/12/69. (3) Philip Kaplan. (4) D.F.M. Investments (Pty) Ltd. (Co. No. 69/0322). (5) (a) Certain piece of redeemed quitrent land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 9277 (portion of Erf 86141), Cape Town at Muizenberg, measuring 496 square metres. (b) Certain piece of redeemed quitrent land situate as above, being Erf 92772 (portion of Erf 86141), Cape Town at Muizenberg, measuring 496 square metres. (6) Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, 12/6/81. (7) Cape Town.

**Cape Town.** (2) Deed of Transfer 2679, dated 29/2/60. (3) Allie Bhawoodien. (4) Yusuf Abrahams. (5) Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 2905, Cape Town at Cape Town, measuring 175 square metres. (6) W. A. Groenewald & Co., Attorneys for Applicant, Trade Union House, Church Street, P.O. Box 39, Athlone, 7760. (7) Cape Town.

**Cape Town.** (2) Deed of Transfer 15313, dated 19/7/68. (3)—. (4) William Charles Classens, born on 12/3/10. (5) Certain land situate in the Municipality of Cape Town, Cape Division, being remainder of Erf 22078, Cape Town at Maitland in Kensington Estate, measuring 495 square metres. (6) Louis Lipshitz & Co., 721 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town. (7) Cape Town.

**Cape Town.** (2) Mortgage Bond 9677, dated 19/7/68. (3) William Charles Classens. (4) Sylvia Berman, born Mirsky on 20/1/09, formerly Maron, married out of community of property to Philip Berman. (5) Certain land situate in the Municipality of Cape Town, Cape Division, being remainder of Erf 22078, Cape Town at Maitland in Kensington Estate, measuring 495 square metres. (6) Louis Lipshitz & Co., P.O. Box 2998, Cape Town, 8000. (7) Cape Town.

**Cape Town.** (2) Cancellation of Mortgage Bond 33114, dated 11/9/80. (3) Graham Allan Killian. (4) South African Permanent Building Society. (5) Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 13637, Cape Town at Woodstock, measuring 446 square metres. (6) Pincus, Matz & Feinberg, 135 Main Road, Claremont. (7) Cape Town.

**Cape Town.** (2) Deed of Transfer 9396, dated 15/4/70. (3) Gareth Raymond Killick. (4) Kansteen Investments (Pty) Ltd. (5) Certain piece of redeemed quitrent land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 85846, Cape Town at Muizenberg, measuring 496 square metres. (6) Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, 16/6/81. (7) Cape Town.

**Douglas.** (2) Sertifikaat van Geregisterde Titel 1565/76, gedateer 26/11/76. (3)—. (4) Frederick William Lafitte Southey. (5) (a) Seker Erf 653, gedeelte van Erf 306, Douglas, geleë in die Munisipaliteit van Douglas, administratiewe distrik Herbert, groot 714 vierkante meter. (b) Seker Erf 654, gedeelte van Erf 306, Douglas, geleë in die Munisipaliteit van Douglas, administratiewe distrik Herbert, groot 714 vierkante meter. (6) Van de Wall Botma & Obbes, Posbus 294, Kimberley. (7) Kimberley.

**George.** (2) Transportakte 10836, gedateer 2/10/19. (3) Boedel wyle Esaias Gert Thomas Meyer. (4) Hendrik Philippus Janse van Rensburg, Esaias Gert Thomas Janse van Rensburg en Cornelis Johannes Janse van Rensburg. (5) Seker stuk ewigdurende erfpaggrond geleë in die Afdeling van George, synde die restant van sekere twee gedeeltes grond gemerk Lot C en gedeelte van die onverdeelde plase Buffels Rivier en Wilde Paarde Fontein, Oudit folio 245, groot 242 morgé 408,48 vierkante roede, welke eiendom tans bekend is en beskryf word as sekere stuk erfpaggrond geleë in die Afdeling van George, synde Gedeelte 2 van die plaas Buffelsrivier 46, groot 207,9615 hektaar. (6) Raubenheimer, Byrne & Nel, Hiberniastraat 72, Posbus 21, George, 6530. (7) Kaapstad.

**Herbert.** (2) (a) Deed of Transfer T1473/1979, dated 15/11/79. (b) Deed of Transfer T975/1978, dated 25/8/78. (3)—. (4) Moira Minnie Rabie, born Fraser on 20/5/42, married out of community of property to David Alfred Rabie (A.N.C. No. 81/1964). (5) (a) Certain farm Doreen 54, Herbert, situate in the Division of Herbert, measuring 1 284,8051 hectares. (b) Certain farm Mintern, situate in the Division of Herbert, measuring 1 284,7980 hectares. (6) Hertog, Moult, Horn, Kriel & Co., N.B.S. Buildings, Jones Street, Kimberley. (7) Kimberley.

**Kaapstad.** (2) Verbandakte 4456, gedateer 26/2/74. (3) Daniel Nicolaas Klaproep, gebore op 20/8/46. (4) Die Kerkraad van die Nederduitse Gereformeerde Gemeente St Stephen's te Kaapstad, R2 400. (5) Sekere stuk grond synde Erf 1394, Sandbaai in Sandbaaidorp, geleë in die plaaslike gebied Sandbaai, distrik Caledon, groot 703 vierkante meter. (6) Pieters, Truter & Hurter, Franse Bankgebou 413, Kerkplein 4, Kaapstad, 10/6/81. (7) Kaapstad.

**Kaapstad.** (2) Transportakte 20313, gedateer 22/8/78. (3) Cornelius Johannes Truter, in sy hoedanigheid as eksekuteur testamentêr in die boedel van wyle Martha Magrittha Cornelis Truter, gebore Smit, weduwe. (4) Frederik Christoffel Truter, gebore op 20/11/1899, Christoffel Christiaan Truter, gebore op 4/3/09 en Jan Andries Truter, gebore op 29/8/14. (5) (a) Een vierde aandeel in sekere stuk afgeskafte erfpaggrond, synde die restant van die plaas Bakovend 157, geleë in die afdeling Malmesbury, groot 16,3255 hektaar. (b) Seker stuk afgeskafte erfpaggrond, synde die restant van Gedeelte 7 van die plaas Bakovend 157, geleë in die afdeling Malmesbury, groot 425,3274 hektaar. (6) Van der Spuy & Vennote, Posbus 1701, Kaapstad, 16/6/81. (7) Kaapstad.

**Malmesbury.** (2) Deed of Transfer 428, dated 30/6/1870. (3) The Right Reverend Robert Grey, Bishop of Cape Town. (4) The Board of Trustees of the Diocese of Cape Town. (5) (a) The remaining extent of certain piece of abolished quitrent land situate in the Division of Malmesbury, field cornetcy of Middle Zwartland called Abbottsdale, being a portion of the land surrounding the freehold place Oliphants Fontein, measuring 957

morgen 88 square roods 108 square feet; (b) certain piece of freehold land situate in the Division of Malmesbury, field cornetcy of Middle Zwartland, formerly called de Oliphantsfontein, measuring 57 morgen 533 square roods; (c) certain piece of land with the buildings and erections thereon situate in Georgetown being (i) certain land marked No. 1 in Block La A together with (ii) a lot of ground at the back of Erf 1 being part of the Erf La A A, measuring together 1 morgen and 450 square roods; (iii) the lot marked No. 1359, situate at the back of Erf 1 in York Street, measuring 243 square roods and 108 square feet; now known as (a) certain piece of abolished quitrent land situate in the Division of Malmesbury, being the remainder of Portion 7 (Abbottsdale) of the farm Oliphants Fonteyn 766, Malmesbury, measuring as such 811,8349 hectares; (b) certain piece of freehold land situate in the Division of Malmesbury, being the farm Oliphantsfontein 767, Malmesbury, measuring 49,5832 hectares; (c) (i) certain piece of land situate in the Municipality and Division of George, being the remainder of Erf 1435, George, measuring 8 149 square metres; (ii) certain piece of land situate in the Municipality and Division of George, being Erf 685, George, measuring 6 424 square metres; (iii) certain piece of land situate in the Municipality and Division of George, being Erf 686, George, measuring 6 442 square metres. (6) Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 263, Cape Town, 8000. (7) Cape Town.

**Oudtshoorn.** (2) Transportakte 4135, gedateer 1/3/68. (3) Fanny Wolff. (4) Arnoldus Johannes de Jager. (5) Seker grond geleë in die Munisipaliteit van Oudtshoorn, Afdeling van Oudtshoorn, synde die restant van Erf 2158, Oudtshoorn, groot 17 vierkante roede, 94,7875 vierkante voet. (6) Duvenage Keyser & Jonck, Posbus 104, Oudtshoorn, 6620, 5/6/81. (7) Kaapstad.

**Paarl.** (2) Transportakte 16334, gedateer 12/7/72. (3)—. (4) Jan Petrus Hendricus Louw. (5) Sekere stuk vrygekopte erfpaggrond geleë in die Munisipaliteit van Kraaifontein, afdeling Paarl, synde Erf 2192, Kraaifontein, groot 496 vierkante meter. (6) Herman Smit & Kruger, Posbus 33, Durbanville. (7) Kaapstad.

**Paarl.** (2) Deed of Transfer T7968, dated 3/4/75. (3) Hassan Jaffer, born on 21/2/20. (4) Kraaiscott Eiendomme. (5) Certain piece of land being Erf 392, Kraaifontein, in the Municipality of Kraaifontein, Division of Paarl, measuring 991 square metres. (6) Miller, Gruss Katz & Traub, P.O. Box 2041 and 3899, Cape Town, 8000. (7) Cape Town.

**Sedgefield.** (2) Verband 20437, gedateer 1/10/70. (3) Thomas Peter Philip, gebore op 5/2/33. (4) Johannes Cornelius Dirksen van Schalkwyk, gebore op 18/10/08, R10 200, plus R1 000. (5) Sekere stuk afgeskafte erfpaggrond, synde Erf 1122 van die dorp Sedgefield, geleë in die Afdeling van Knysna, in die dorpsbestuurgebied Sedgefield, groot 1 041 vierkante meter. (6) Bisset Boehmke & McBlain, Fairbairngebou, St. George'sstraat 140, Kaapstad. (7) Kaapstad.

**Stellenbosch.** (2) Transportakte 7702, gedateer 6/4/77. (3)—. (4) Eben Visser, gebore op 20/8/43. (5) Sekere stuk afgeskafte erfpaggrond, synde Gedeelte 6 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die gekonsolideerde plaas Koopman's Kloof 221, geleë in die afdeling Stellenbosch, groot 1 648 vierkante meter. (6) Carse Muller & Visser, Prokureurs vir Applikant, Samboou-Nasionalegebou 301, Kruskallaan 14, Bellville, 10/6/81. (7) Kaapstad.

**Steytlerville.** (2) Transportakte 6342, gedateer 12/3/73. (3) Petrus Nicolaas Wiese, in sy hoedanigheid as eksekuteur van die boedel van wyle John George Blignaut (No. 975/72/1), Oos-Kaap. (4) Magdalena Jacoba Blignaut, gebore Coleske op 12/4/17, weduwe, Blanke groep. (5) Seker stuk grond geleë in die Afdeling en Munisipaliteit van Steytlerville, synde Erf 31, Steytlerville, groot 1 983 vierkante meter. (6) Steyn & Van der Vyver, Prokureurs vir Applikant, Posbus 10, Willowmore, 27/5/81. (7) Kaapstad.

**Stockenstrom.** (2) Deed of Transfer T17986/63, dated 13/11/63. (3) Catharina Susanna Kirsten, born Swanepoel, in her capacity as executrix testamentary in the estate of the late Calvyn Alexander Kirsten, born on 13/11/29 (Estate No. 1429/62). (4) Johannes Daniel Kirsten, born on 13/6/60. (5) (a) Certain piece of extinguished quitrent land, situate in the Division of Stockenstrom, being Lot B of Lot 15, in the location called Upsher, measuring 1,7723 hectares. (b) Certain piece of land called Annex 15, being portion of the Upsher Commonage, situate in the Division of Stockenstrom, measuring 4 083 square metres. (c) Certain piece of abolished quitrent land situate in the Division of Stockenstrom, in the Kat River Settlement, being Lot 19 in the location called Upsher, measuring 3,4489 hectares. (d) Certain piece of land, partly redeemed quitrent, situate in the Division of Stockenstrom, called Three Rivers, comprising part of Lot 20 in the location called Upsher (redeemed quitrent land) and part of the farm Wilsonia, measuring 27,6945 hectares. (e) Certain piece of land situate as last above, being portion named Annex 12 of the Commonage of Balfour, measuring 17,1306 hectares. (f) Certain piece of redeemed quitrent land situate as last above, being the remainder of Lot 20 in the location called Upsher, measuring as per remainder 2,9036 hectares. (g) Certain piece of land situate as last above being the remainder of portion called Wilsonia of the farm Harringay, measuring as per remainder 60,2427 hectares. (6) Hanesworth & Nienaber, 37 Henrietta Street, Fort Beaufort. (7) Cape Town.

**Struisbaai.** (2) Transportakte 23437, gedateer 9/10/67. (3)—. (4) Matthys Johannes Blom, gebore op 1/2/10. (5) Seker stuk afbetaalde erfpaggrond, geleë in die plaaslike gebied van Struisbaai, in die afdeling Bredasdorp, synde Erf 253, Struisbaai, groot 1 034 vierkante meter. (6) Luttig & Seun, Posbus 21, Bredasdorp, 4/6/81. (7) Kaapstad.

**Van Riebeeck's Hof.** (2) Deed of Transfer 21565/1968, dated 12/8/69. (3)—. (4) Bellstantia Estates (Pty) Ltd (Company No. 68/9824). (5) Certain piece of land, partly abolished quitrent, partly freehold and partly land granted under the provisions of Act 15 of 1887, being Lot A, portion of Van Riebeeck's Hof, situated in the Cape Division, measuring 129,9777 morgen. (6) Sonnenberg Hoffman & Galombik, P.O. Box 2293, Cape Town. (7) Cape Town.

**Vredenburg.** (2) Kansellasie van Verband 7834, gedateer 31/3/76, oor die eiendom van Johann Liebenberg, R6 000. (3)—. (4) Gerrit Joachim Maritz Biermann. (5) Seker stuk opgeheft erfpaaggrond, geleë in die munisipaliteit Vredenburg-Saldanha, administratiewe distrik Malmesbury, synde Erf 2828, Vredenburg, groot 798 vierkante meter. (6) C. M. Stimie & Vennotte, Derde Verdieping, EP-gebou, Houtsdraat, Kaapstad, 8001. (7) Kaapstad.

**Wynberg.** (2) Deed of Transfer 22907, dated 9/10/68. (3) Estate late John George Kyritsis. (4) Elaine Kyritsis, born Paraskevopoulos on 21/5/12, widow. (5) Certain piece of land situated at Wynberg, in the City of Cape Town, in the Cape Division, being Erf 67529, Cape Town at Wynberg in Waterloo Township, measuring 358 square metres. (6) Buirski, Herbstein & Ipp Inc., P.O. Box 1221, Cape Town. (7) Cape Town.

## NATAL

**Durban.** (2) Deed of Transfer 18476/1968, dated 18/12/68. (3)—. (4) Vartha Gopalsamy Naidu, born on 20/11/20, as to a one-fifth share, Vartha Mariam Naidu, born on 6/1/24, as to a one-fifth share, Vartha Manickum Naidu, born on 13/6/29, as to a one-fifth share, Vartha Thrivengadum Naidu, born on 25/2/28, as to a one-fifth share, Dhiviasegri, born on 29/8/49, as to a one-tenth share and Thyagaraja, born on 12/3/52, as to a one-tenth share. (5) Subdivision 1 of 42 of Lot 107, Midwentworth of the farm Wentworth 860, situated in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 2 roods 6,63 perches. (6) Shepstone & Wylie, Applicant's Attorneys, 41 Acutt Street, Durban, 10/6/81. (7) Pietermaritzburg.

**Edendale.** (2) Deed of Transfer 11450/1964, dated 14/9/64. (3) Philemon Ngwenya. (4) Mfaniseni Zephaniah Khanyile. (5) Lot 71 of Smeroe of Edendale 775, situated in the Public Health Area of Edendale and district, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 38,605 square feet. (6) Pierre Odendaal & Co., P.O. Box 902, Pietermaritzburg. (7) Pietermaritzburg.

**Klip River.** (2) Deed of Transfer 20413/1973, dated 9/5/73. (3)—. (4) Amos Sondezi. (5) (a) Lot 60 of the farm Rooival 1101, situated in the County of Klip River, Province of Natal, in extent 3 acres 8 perches. (b) Lot 161 of the farm Rooival 1101, situated in the County of Klip River, Province of Natal, in extent 10 acres 1 rood 047 perches. (6) Christopher, Walton & Tatham, Applicant's Attorneys, 133 Murchison Street, P.O. Box 126, Ladysmith. (7) Pietermaritzburg.

**Klip River.** (2) Deed of Transfer 705/1972, dated 14/1/72. (3) Jan Hendrik van Wyngaardt, in his capacity as nominee of Volkskas Ltd, executor in the estate of the late Pieter Stephanus Grove. (4) Edgar Rudolph Torlage. (5) The remainder of the farm Forfar 4473, situated in the County of Klip River, Province of Natal, in extent 202,4593 hectares. (6) Acutt & Worthington, P.O. Box 42, Dundee, 3000, 15/6/81. (7) Pietermaritzburg.

**Pietermaritzburg.** (2) Mortgage Bond B7271/1981, dated 20/3/81. (3) David Wilson Odell, born on 16/1/48. (4) Roland Keith Robinson, born on 18/8/24, R10 000. (5) (a) Subdivision 9 of the farm Garibaldi 2161, in extent 30,7420 hectares; (b) Subdivision 24 (of 22) of the farm Garibaldi 2161, in extent 10,1172 hectares; (c) the remainder of Subdivision 22 of the farm Garibaldi 2161, in extent 12,9472 hectares; (d) Subdivision 25 of the farm Garibaldi 2161, in extent 1,8538 hectares; all these properties being situated in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal. (6) Lister & Lister, Attorneys for Applicant, P.O. Box 144, Pietermaritzburg, 3200, 26/6/81. (7) Pietermaritzburg.

**Pietermaritzburg.** (2) Mortgage Bond 3335/1963, dated 26/4/63. (3) Samuel Abraham Mahomet, born on 30/12/14. (4) Wayne Rubber Company (Pty) Ltd (No. 52/951), R1 050. (5) Subdivision 2 of Lot 2038, Pietermaritzburg, situated in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 879 square metres. (6) James, Becker & Power, Applicant's Attorneys, City Chambers, 227 Longmarket Street, Pietermaritzburg, 11/6/81. (7) Pietermaritzburg.

**Pietermaritzburg.** (2) Deed of Transfer T4854/1971, dated 12/3/71. (3) Alfred Ernest Eardley. (4) Tucker Egeland Forder Properties (Pty) Ltd. (5) Subdivision 1 of Lot 111, Underberg Township (Extension 1), situated in the Underberg Health Committee Area, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 569 square metres. (6) Errol W. Stowell & Co., P.O. Box 33, Pietermaritzburg. (7) Pietermaritzburg.

**Pietermaritzburg.** (2) Mortgage Bond B4996/1975, dated 22/4/75. (3) Michael Charles Bennett. (4) David Tweddle, R19 000. (5) Lot 41 of the farm Uitzoek 1104, situated in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 1,3097 hectares. (6) Tatham Wilkes & Company, Second Floor, Permanent Buildings, 234 Church Street, Pietermaritzburg, 12/6/81. (7) Pietermaritzburg.

**Pietermaritzburg.** (2) Cancellation of Mortgage Bond 8550/1948, dated 15/10/48. (3) Seepaltan, born on 6/6/12. (4) Estate Investment Trust (Firm No. 498/1933), ceded to Jane Agnes Stead, £50. (5) Subdivision 27 of Lot 42 of Edendale 775, situated in the Public Health Area of Edendale and district, in the County of Pietermaritzburg, in extent 23,616 square feet. (6) Pierre Odendaal & Co., P.O. Box 902, Pietermaritzburg. (7) Pietermaritzburg.

**Southbroom.** (2) Deed of Transfer 4321/1971, dated 5/3/71. (3) Roy Cassell Dickson, born on 24/10/12. (4) Lanrei Investments (Pty) Ltd. (5) (a) Lot 659, Southbroom (Extension 5), situated in the Southbroom Health Committee Area and in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent 4 949 square metres. (b) Lot 660, Southbroom (Extension 5), situated in the Southbroom Health Committee Area and in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent 2 538 square metres. (6) Crickmay & Kirsch, Attorneys and Conveyancers, United Buildings, Marine Drive, Margate, Natal. (7) Pietermaritzburg.

**Victoria.** (2) Deed of Transfer 966/1977, dated 26/1/77. (3) Estate late Kasarai (No. 1721/1950). (4) Deepchan, born on 21/5/28, a member of the Indian group, Harichand, born on 25/5/32, a member of the Indian group and Roopchand, born on 17/3/41, a member of the Indian group. (5) Lot 388, Stanger Township (Extension 3), situated in the Borough of Stanger, County of Victoria, Province of Natal, in extent 1 988 square metres. (6) Cecil Nathan, Beattie & Co., P.O. Box 68, Pietermaritzburg, 3200. (7) Pietermaritzburg.

**Victoria.** (2) Registered Title in lieu of Deed of Transfer 7287/1944. (3) Lukraj, born on 26/6/19 and Rajkumar, born on 15/11/21. (4) Imrith, born -/12/05, Harilall, born on 31/7/10, Haribans, born on 29/8/15, Lukraj, born on 26/6/19 and Rajkumar, born on 15/11/21. (5) A one-fifth share in and to remainder of Lot 64 of the farm Chaka's Kraal 865, situated in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 14,9660 hectares. (6) Laurie C. Smith, P.O. Box 46, Stanger. (7) Pietermaritzburg.

**Victoria.** (2) Registered Titles in lieu of Deed of Transfer 1964/1940, dated 25/4/40. (3) Bachia, born -/10/08, spinster (widow), Lukraj, born 26/6/19 and Rajkumar, born on 15/11/21. (4) Imrith, born -/12/05, Bachia, born -/10/08, spinster, Harilall, born on 31/7/10, Dhanawthy, born on 19/6/13, spinster, Haribans, born on 29/8/15, Lukraj, born on 26/6/19, Rajkumar, born on 15/11/21, Lutchmeen, born on 14/6/23, spinster, Sukhiya, born on 10/11/25, spinster and Busmathi, born on 20/12/29, spinster. (5) A three-twentieths share in and to remainder of Lot 64 of the farm Chaka's Kraal 865, situated in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 14,9660 hectares. (6) Laurie C. Smith, P.O. Box 46, Stanger. (7) Pietermaritzburg.

**Vryheid.** (2) Akte van Transport 10377/1966, gedateer 23/8/66. (3) Boedel wyle Pieter Hendrik Potgieter. (4) Catharina Elizabeth Maria Potgieter, gebore Stadler op 3/1/12, weduwe. (5) (a) Onderverdeling 1 van Onderverdeling A van Reserve 1, van die dorp Louwsburg, van die plaas Tochgevonden 33, geleë in die dorpsgebied Louwsburg, distrik Vryheid, provinsie Natal, groot 9 857 vierkante meter. (b) Die restant van Onderverdeling 10 van die plaas Heeltevreden 573, geleë in die distrik Vryheid, provinsie Natal, groot 243,4706 hektaar. (6) W. S. Coetzee & Fourie, Van Erkomegebou 230, Pretoriussstraat 217, Pretoria. (7) Pretoria.

**Zululand.** (2) Cancellation of Mortgage Bond 7124/1974, dated 13/5/74. (3) Francois Albert de Villiers, born on 13/4/42. (4) Jacobus Theodorus Breet, R6 000, plus R600. (5) Subdivision 1 of Lot 195, Empangeni Township (Extension 4), situated in the Borough of Empangeni, County of Zululand, Province of Natal, in extent 1 350 square metres. (6) Sam Sareff Dawson & Co., Second Floor, NCD Buildings, 217 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg, 3/6/81. (7) Pietermaritzburg.

## ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

**Bloemfontein.** (2) Akte van Transport 5269/1979, geregistreer op 21/1/80. (3) A. C. Wille Boukontrakteurs. (4) Die Republiek van Suid-Afrika (in sy administrasie van Spoortwéé). (5) Sekere Erf 15819 (Bloemfontein-uitbreiding 102), geleë in die stad en distrik Bloemfontein, groot 950 vierkante meter. (6) E. F. Saffy, Prokureur vir Applikant, Siebert & Honey, Posbus 29, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

**Bloemfontein.** (2) Deed of Transfer 1568/1965, registered on 23/3/65. (3) Estate late Kalman Jacobson (No. 28/1950). (4) Salvatore Properties (Pty) Ltd. (5) Certain Erf 1258, situated in the City and District of Bloemfontein, measuring 814 square metres. (6) Siebert & Honey, P.O. Box 29, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

**Bloemfontein.** (2) Transportakte 2017/1959, geregistreer op 12/6/59. (3) Anna Maria van Niekerk, meerderjarige jongedogter in haar hoedanigheid as eksekutrice testamentêr in die boedel van wyle Jan Albert van Niekerk (No. 1087/1958), kragtens briewe van administrasie, uitgereik deur die assistent-meester van die Hooggergoshof, Bloemfontein, op 14/8/58. (4) Anna Maria van Niekerk, gebore op 18/8/14, meerderjarige jongedogter. (5) (a) Sekere resterende gedeelte van Erf 175, geleë in die stad en distrik Bloemfontein, groot as suks 69 vierkante roede 64 vierkante voet. (b) Sekere resterende gedeelte van Erf 137, geleë in die stad en distrik Bloemfontein, groot as suks 67 vierkante roede 121,28 vierkante voet. (c) Sekere Gedeelte A van Erf 137, geleë in die stad en distrik Bloemfontein, groot 71 vierkante roede 6,72 vierkante voet. (6) E. G. Cooper & Seuns, Posbus 1368, Bloemfontein, 9300. (7) Bloemfontein.

**Boshof.** (2) Deed of Transfer 4812/1946, dated 30/8/46. (3)—. (4) Willem Jacobus Geldenhuys, born on 24/2/06. (5) Subdivision 2 of the farm Pandamsfontein 1593, District of Boshof, measuring 1 477,8568 hectares. (6) Duncan & Rothman, P.O. Box 64, Kimberley, 17/6/81. (7) Bloemfontein.

**Bothaville.** (2) Notarial Cession of Mineral Rights 19MR/60, dated 9/3/60. (3)—. (4) Colin William Bester, born on 25/2/34. (5) (a) Half share of and in all mineral rights in and to the farm The Willows 239, District of

Bothaville, measuring 340,3301 hectares. (b) Half share of and in all mineral rights in and to Portion 1 (Annasville), of the farm Concord 392, District of Bothaville, measuring 374,3045 hectares. (6) Claude Reid Haylett Davidson & Marais, Applicant's Attorneys, Sixth Floor, United Buildings, Maitland Street, P.O. Box 277, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

**Heilbron.** (2) Akte van Transport 1705/1976, gedateer 4/3/76. (3) Irvine Klein. (4) Anthony Sherwood Quadling. (5) (a) Sekere Erf 58, groot 1 487 vierkante meter. (b) Erf 84, groot 1 487 vierkante meter. (6) Goodrick & Franklin, Posbus 213, Bloemfontein, 9300, 9/6/81. (7) Bloemfontein.

**Heilbron.** (2) Akte van Transport 5677/1968, gedateer 13/11/68. (3) Cornelis van Geelen, gebore op 21/4/1892. (4) Edwin-Percy van Geelen-Martin, gebore op 26/6/44. (5) Erf 752, geleë in die dorpsgebied Deneysville, distrik Heilbron, groot 1 105 vierkante meter. (6) Snijman Smullen & Theo Rood, Posbus 38, Vereeniging, 1930. (7) Bloemfontein.

**Marquard.** (2) (a) Deed of Transfer 2924/1968, registered on 2/7/68. (b) Deed of Transfer 4241/1972, registered on 4/7/72. (3) —. (4) Johannes Muller, born on 9/3/39. (5) (a) Certain farm Soedan 362, situated in the District of Marquard, measuring 256,9596 hectares. (b) Certain remaining extent of the farm Ekulu 309, situated in the District of Marquard, measuring as such 224,1869 hectares. (6) Claude Reid Haylett Davidson & Marais, Sixth Floor, United Buildings, P.O. Box 277, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

**Parys.** (2) Transportakte T13468/80, gedateer 23/10/80. (3) —. (4) D. R. J. van Vuuren Beleggings (Edms.) Bpk. (5) Erf 6073, geleë in die dorp Sasolburg-uitbreiding 39, distrik Parys, groot 583 vierkante meter. (6) Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria. (7) Pretoria.

**Theunissen.** (2) Transportakte 2859/1969, gedateer 28/5/69. (3) —. (4) (a) Andries Jacobus Strauss, gebore op 2/11/24. (b) Nicolaas Johannes Strauss, gebore op 5/1/28. (5) (a) Sekere resterende gedeelte bekend as Tevrede 210, distrik Theunissen, groot 67,0850 hektaar. (b) Resterende gedeelte bekend as Meertevrede 481, distrik Theunissen, groot 142,0159 hektaar. (6) Symington & De Kok, Tweede Verdieping, NBS-gebou, Elizabethstraat, Posbus 760, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

**Theunissen.** (2) Transportakte 5174/1975, gedateer 8/7/75. (3) —. (4) Daniela Maria Strauss, gebore Greyling op 9/5/32, weduwe. (5) (a) Een derde aandeel van die resterende gedeelte bekend as Tevrede 210, distrik Theunissen, groot 67,0850 hektaar. (b) Een derde aandeel van resterende gedeelte bekend as Meertevrede 481, distrik Theunissen, groot 142,0159 hektaar. (6) Symington & De Kok, Tweede Verdieping, NBS-gebou, Elizabethstraat, Posbus 760, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

**Viljoenskroon.** (2) Sertifikaat van Geregistreerde Titel 9782/1979, geregistreer op 25/10/79. (3) —. (4) Jan Adriaan Hendrik Marx, gebore op 29/11/46. (5) (a) Een derde aandeel van die plaas Deel Kaalplaats 43, geleë in die distrik Viljoenskroon, groot 171,3064 hektaar. (b) Een derde aandeel van die resterende gedeelte van die plaas Rondepan 179, geleë in die distrik Viljoenskroon, groot as sodanig 188,8113 hektaar. (6) J. G. Kriek & Cloete, Prokureurs, Posbus 299, Bloemfontein, 15/6/81. (7) Bloemfontein.

## ORDERS OF THE COURT • ORDERS VAN DIE HOF

### Transvaal Provincial Division, Pretoria Transvaalse Provinsiale Afdeling, Pretoria

Saak 6881/81.—In die ex parte aansoek van **Barend Gert Steyn de Wet (N.O.)**, Applikant, en **Capital Bottling Company (Edms.) Bpk.** onder voorlopige geregtelike bestuur, Respondent; 9/6/81, die Hof gelas:

1. Dat die bogemelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel nisi hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie hof aan te voer om 10h00 op 14/7/81, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel nisi geskied aan die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor, aan alle bekende skuldeisers van die Respondent Maatskappy per aangetekende pos, en onverwyd gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en die *Transvaler*-nuusblad.

Saak 7224/81—**Esmarie Jacobs**, Applikante, en **General Vulcanising and Tyre Corporation**, met geregistreerde kantoor p/a Fenwick Alberts & Vennote, Pretoria Parkade, Schoemanstraat, Pretoria, Respondent; 11/6/81, die Hof gelas:

1. Dat die bogemelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel nisi hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie hof aan te voer om 10h00 op 28/7/81, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel nisi geskied aan die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor, op alle bekende skuldeisers van die Respondent Maatskappy per aangetekende pos en onverwyd gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en *Pretoria News*-nuusblad.

Saak 4981/81—**Willem Johannes Steyn**, Applikant, en **Hoëveld Afslaers (Edms.) Bpk.**, geregistreerde hoofkantoor te Gerrit Maritzstraat 538, Pretoria-Noord, Respondent; 9/6/81, die Hof gelas:

1. Dat die bogemelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel nisi hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes indien enige, voor hierdie hof aan te voer om 10h00 op 7/7/81, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel nisi geskied aan die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor, en onverwyd gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en *Pretoria News*-nuusblad.

Saak M7224/81.—**Jacques Strydom**, Applikant, en **Johan Strydom Meubileerders (Edms.) Bpk.**, Respondent; 16/6/81, die Hof gelas:

1. Dat die hierbovermelde Respondent Maatskappy hierby onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas word ingevolge Wet 61 van 1973;

2. Dat die persone in wie die bestuur van die Maatskappy tans gevëstig is vanaf vandag daarvan onthef word;

3. Dat die Maatskappy voortaan onder die bestuur sal wees, onderworpe aan die toesig van die Hof, van 'n Voorlopige Geregtelike Bestuurder of Bestuurders deur die Meester van die Hooggereghof aangestel en welke amp hy/hulle sal beklee tot tyd en wyl hy/hulle uit daardie amp ontslaan word deur die Hof soos in artikel 432 (3) (a) bepaal;

4. Dat die Voorlopige Geregtelike bestuurder of bestuurders aangestel deur die Meester bevoeg sal wees om sonder magtiging van die aandeelhouers, maar onderworpe aan die goedkeuring van die Meester, geld te leen ten behoeve van voormalde Maatskappy met of sonder sekerheidstelling om noodsaklike uitgawes te bestry, soos vir salaris, lone en ander noodsaklike uitgawes in verband met die voortsetting van die besigheid van die Maatskappy en in besonder om die krediet van die Maatskappy te verbind vir enige goedere of dienste benodig;

5. Dat besoldiging van die Voorlopige Geregtelike Bestuurder of Bestuurders aangestel word totdat die Meester van die Hooggereghof daaroor verslag gedoen het.

6. Dat 'n bevel nisi hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige aan te voer voor hierdie Hof op 14/7/81 om 10h00, waarom 'n finale bevel vir geregtelike bestuur nie toegestaan sal word op voorwaarde soos vermeld in die voornoemde bevel vir voorlopige geregtelike bestuur nie, en ook waarom die koste van hierdie aansoek nie koste van die geregtelike bestuur sal wees nie;

7. Dat betekening van hierdie bevel nisi geskied by wyse van onverwyde publikasie daarvan eenkeer in elk van die *Staatskoerant* en die *Vaderland*-nuusblad, en ook per aangetekende pos aan alle bekende skuldeisers van die Maatskappy;

8. Dat, terwyl die Maatskappy onder geregtelike bestuur is, alle gedinge geregtelike stappe en ten uitvoerlegging van alle lasbriewe, dagvaardings en ander regsproses teen die Maatskappy opgeskort word en nie sonder verlof van die Hof voortgesit mag word nie.

## ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

Case 7385/81.—**Leslie Joseph Hanafi**, Applicant, and **Quadrant Engineering and Draughting Services (Pty) Ltd**, with registered address care of Pollack & Pollack, Fourth Floor, Adcock Ingram House, corner of Quartz and Pretoria Streets, Hillbrow, Johannesburg, Respondent; 16/6/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order;
2. That a rule nisi do issue, calling upon all interested parties to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00 on 14/7/81, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule nisi be effected on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Daily Mail* newspaper;
4. That the Deputy Sheriff of Klerksdorp inquire from Barclays Bank, Standard Bank, Nedbank, Volkskas Bank and Trust Bank whether the two cheques in the total value of R9 0002,20 have been deposited with any of those institutions and if it be so, that the Deputy Sheriff of Klerksdorp attach the said moneys and hold same in trust pending the final outcome of this application and provisional winding-up order;
5. That the Master of this Court appoint a Trustee on an urgent basis to deal with all moneys of and due to the Respondent.

### **Witwatersrand Local Division, Johannesburg Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, Johannesburg**

Case 8076/81.—**Jan Francois Smith**, Applicant, and **Air Treatment and Manufacturing (Pty) Ltd**, having its registered office at the address of its auditors namely Clothier Poole & Dreyer, 10th Floor, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, Respondent; 2/6/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 7/7/81 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 9182/81.—In the ex parte application of **Les Discotheque (Pty) Ltd**, having its registered office at Seventh Floor, Rand Central, 165 Jeppe Street, Johannesburg, carries on business as a dealer in gramophone records and cassette tapes and accessories at Shop 4, Highpoint, Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg, Applicant; 16/6/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 7/7/81 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule nisi be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

### **Cape of Good Hope Provincial Division, Cape Town Provinciale Afdeling Kaap die Goeie Hoop, Kaapstad**

Case M1021/81.—**Willemena Adams**, Applicant, in the estate of the late Douglas Fester; 9/7/81, the Court orders:

1. A rule nisi be hereby issued calling upon all persons concerned to show cause before this Honourable Court on 1/7/81 at 10h30, why the death of Douglas Fester on 18/2/80, should not be presumed;

2. Service of this Order has to be effected by one publication in each of the *Cape Herald* and *Cape Times* newspapers and the *Government Gazette*.

Case M1013/81.—**Christoffel Johannes Jacobs**, Applicant, and **City Publications (Pty) Ltd**, trading as The Capetonian, registered office at 23rd Floor, Sanlam Center, Golden Acre, Cape Town, Respondent; 9/6/81, the Court orders:

1. That Respondent is placed under provisional liquidation;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons interested to show cause, if any, to this Court on 8/7/81 at 10h30, why the Respondent should not be placed under final liquidation;
3. That service of this Order be effected:
  - (a) by one publication in each of *The Cape Times* and *Die Burger* newspapers and the *Government Gazette*.

### **Northern Cape Division, Kimberley Noord-Kaapse Afdeling, Kimberley**

Case M74/81.—**Poolquip Industries (Pty) Ltd**, Applicant, and **Morbo (Pty) Ltd**, having its registered head office situate at First Floor, Corner House, 1 Dutoitspan Road, Kimberley, Defendant; 5/6/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 10/7/81, at 10h00, why the said Respondent should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in the *Diamond Fields*.

### **Durban and Coast Local Division, Durban Plaaslike Afdeling Durban en Kus, Durban**

Case M543/81.—**Brian Rulten (N.O.)**, First Applicant, **Brian Rulten (N.O.)**, Second Applicant, and **N. & H. Modi's Investments (Pty) Ltd**, registered office at 239 Grey Street, Durban, Respondent; 10/6/81, the Court orders:

1. That N. & H. Modi's Investments (Pty) Ltd and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, sitting at Durban, Natal, on 17/7/81 at 09h30, why the Respondent Company should not be wound up;
2. That this Order operates as an order provisionally winding up the Respondent Company;
3. That this Order be served upon the Respondent Company at its Registered office and that the Order be published on or before 3/7/81 once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in the Magisterial District of Durban.

Case M501/81.—**Antonis Christoffel Labuschagne**, Applicant and **Sudpro Devco (Pty) Ltd**, registered office at c/o Meintjies and Du Toit, 402 Santam Buildings, 447 Smith Street, Durban, Respondent; 5/6/81, the Court orders:

1. That Sudpro Devco (Pty) Ltd and all other interested parties are called upon to show cause before this Honourable Court on 17/7/81 at 09h30 or so soon thereafter as the matter may be heard, why the Respondent should not be wound up;
2. That the Order in terms of paragraph 1 hereof operates and an order provisionally winding up the Respondent;
3. That a copy of this Order be served forthwith on the Respondent at its registered office and that this Order be published on or before 3/7/81, once in an issue of the *Government Gazette* and in one issue of a newspaper circulating in the Province of Natal.

## SUPERSESSIONS AND DISCHARGE OF PETITIONS

Notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court of South Africa, as stated, of the supersession of provisional orders of sequestration/liquidation and the discharge of petitions.

The information is given in the following order: Estate number; the applicant; the respondent; the date of the provisional order granted; the Supreme Court Division; the date of the discharge order.

## TERSYDESTELLINGS EN AFWYSINGS VAN AANSOEKE

Kennis word hiermee deur die Meesters van die Hooggereghof van Suid-Afrika, soos vermeld, gegee van die tersydestelling van voorlopige bevele van sekwestrasie/likwidasie en die afwyse van aansoeke.

Die inligting word verstrekk in die volgorde: Boedelnommer; die applikant; die verweerde; die datum van uitreiking van die voorlopige bevel; die Afdeling van die Hooggereghof; die datum van die afwysingsbevel.

T463/81—Willem Johannes Hermanus Jacobs, Applikant, en Willem Jacobus Petrus Botha, Respondent: 21/4/81, Transvaal Proviniale; 26/5/81.

T430/81—International Shipping Co. (Pty) Ltd, Applicant, and Brian Arthur Cunningham, Respondent: 10/4/81, Transvaal Provincial; 8/5/81.

T1063/80—Elick Chesler (N.O.), Applicant, and Susanna Maria Magdalena de Guisti, Respondent; 16/9/80, Transvaal Provincial; 26/5/81.

T1605/79—Willem Karel van der Westhuyzen, Applicant, and Petrus Johannes van der Westhuizen, Respondent; 13/11/79, Transvaal Proviniale; 9/12/80.

T404/81—Johanna Priscilla van Wyk, Applikant, en Hendrik Petrus Johannes van Wyk, Respondent; 3/4/81, Transvaal Proviniale; 9/6/81.

## SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES GEREGTELIEKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE

### SALES IN EXECUTION • GEREGETELIKE VERKOPE

#### TRANSVAAL

**Germiston.** Case 892/81. Magistrate's Court, Germiston: United Building Society, Plaintiff, and Laurence Ryno Johnson, Defendant.

On 7/7/81 at 11h30, a public auction sale will be held in front of the Magistrate's Court, President Street, Germiston, at which the Messenger of the Court will, pursuant to the judgment of the Court in this action, warrant of execution issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder sell:

Certain Portion 3 of Lot 575, situate in the Township of Eastleigh, District of Germiston, Registration Division IR, Tvl, measuring 991 square metres, also known as 67 Danie Theron Road, Eastleigh, Edenvale.

*Improvements reported* (which are not warranted to be correct and are not guaranteed).—Single storey brick under tile dwelling comprising entrance hall, lounge, dining-room, three bedrooms, two bathrooms/w.c.'s, kitchen, scullery, outbuildings, single garage, servant's room/w.c. (hereinafter called "the property").

*The material conditions of sale are.*—1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrates' Courts Act, 1944, and the rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefor and, subject thereto, the property shall be sold voetstoots to the highest bidder without reserve.

2. The purchase price shall bear interest on the amount of the Plaintiff's claim, calculated at the current rate of interest referred to in the warrant of execution (and in the event of there being any other Preferent Creditor, then the interest payable upon such Preferent Creditor's claim) from the date of sale to the date of transfer.

3. The purchaser shall be obliged to pay a deposit of 10 per cent of the price in cash or bank guaranteed cheque immediately after the sale and the balance of the price and interest shall be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee(s) payable to the Messenger of the Court and/or such other person(s) as he requires on transfer of the property to the purchaser.

4. The purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's conveyancers on request, the fees of the Messenger of the Court for acting as auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a certificate in terms of section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal), 1939 or any amendment thereof or substitution therefor.

5. The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately before the sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Germiston.

Abe Dinner, Dinner & Brasg, Plaintiff's Attorneys, Fifth Floor, Standard Towers, 247 President Street, Germiston, 1401, 27/5/81.

**Kruggersdorp.** Saak 696/77: Die Administrateur van boedel wyle Muriel Christine Combrinck, Cornelius Johannes Erasmus, Andries Albertus Fourie en Johanna Hendrina Fourie, Eiser, en Christoffel Francois du Toit, Verweerde.

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggereghof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) in bogemelde saak, sal 'n verkooping sonder 'n reserweprys gehou word ten kantore van die Adjunk-balju, Minerva gebou, Ockersestraat 65, Kruggersdorp, op Vrydag, 17/7/81 om 10h00,

van die ondervermelde eiendom van die Verweerde op die voorwaardes wat deur die vendu-afslaer gelees sal word ten tye van die verkooping en welke voorwaardes by die kantore van die Adjunk-balju, Kruggersdorp, voor die verkooping ter insae sal lê.

Sekere Erwe 5 en 6 in die dorpsgebied Burgershoop, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 372 vierkante meter elk.

*Terme.*—10 persent van die koopprys in kontant op die dag van die verkooping en ten opsigte van die balans betaalbaar teen registrasie van transport, moet 'n bank- of bougenootskap- of ander aanneembare waborg binne 14 dae vanaf datum van verkooping verskaf word. Vendukoste betaalbaar op die dag van verkooping, sal as volg bereken word:

5 persent op die opbrengs van die verkooping tot 'n prys van R10 000 en daarna 2½ persent tot 'n maksimum fook van R5 000. Minimum fooie R20.

J. B. Hugo & Cronje, Eiser se Prokureur, Tweede Verdieping, Alliedgebou, Markstraat, Kruggersdorp, 8/6/81.

**Pretoria.** Saak 2938/81: Saambou-Nasionale Bouvereniging, Eiser, en Stephanus Frederik Jansen van Rensburg, Verweerde.

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggereghof van Suid-Afrika (Transvaal Proviniale Afdeling) in bogemelde saak, sal 'n verkooping, sonder reserweprys, gehou word ten kantore van die Adjunk-balju, Standard Generalgebou, Vyfde Verdieping, Proesstraat, Pretoria, op 22/7/81 om 10h00, van die ondervermelde eiendom van die Verweerde op die voorwaardes wat deur die vendu-afslaer gelees sal word ten tye van die verkooping en welke voorwaardes by die kantoor van die Adjunk-balju, Pretoria, voor die verkooping ter insae sal lê:

Sekere Deel 122 in die gebou bekend as Ceres soos vollediger omskryf op Deelplan 74/1978, groot 83 vierkante meter, gehou kragtens Sertifikaat van Geregistreerde Deeltitel 74/1978 (122) Unit.

Die eiendom is bekend as Cereswoonstelle 6011, Jacob Maréstraat, Pretoria.

*Terme.*—10 persent van die koopprys en afslaersgelde in kontant op die dag van die verkooping en die balans teen registrasie van transport. Ten opsigte van die balans moet 'n bank- of bougenootskap- of ander aanneembare waborg binne 14 dae vanaf datum van verkooping verskaf word.

Dyason, Eiser se Prokureurs, Saambou-Nasionalegebou, Andriesstraat, Pretoria.

**Vanderbijlpark.** Saak 27105/79. Landdroshof, Pretoria: Die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, Vonis-skuldeiser, en Leonard Barend Deysel, Voniesskuldenaar.

Ten uitvoering van vonnis en lasbrief vir eksekusie toegestaan deur bogemelde Hof sal die hierondervermelde eiendom per publieke veiling aan die hoogste bieë verkoop word op 24/7/81 om 10h00, Geregsbodekan-toor, Kamer 216, B en W-gebou, Vanrijnstraat, Vanderbijlpark:

Erf 38, Evaton Estate, geleë in die Registrasieafdeling IQ, Tvl., distrik Vanderbijlpark, Wattlestraat, groot 4 082 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport T21024/38, gedateer 25/11/38.

Geen verbeterings.

1. Die koper moet 'n deposito van 10 persent van die koopprys kontant op die dag van die verkooping betaal, die balans betaalbaar teen transport en

verseker te word deur 'n waarborg van 'n bank of 'n bougenootskap wat deur die Eiser se prokureur goedgekeur is, die waarborg aan die Geregsbode binne 21 dae na die datum van verkoop verskaf te word.

2. Die koper moet afslaersgelde op die dag van verkoping betaal en ook transportkoste, agterstallige belastings, en ander uitgawes wat nodig is om transport te laat geskied, op versoek van die prokureur van die Vonniskuldeiser betaal.

Die volledige verkoopvooraarde sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Vanderbijlpark.

Pretoria, 16/6/81.

Frik van Zyl, Prokureurs vir Vonniskuldeiser, Rentbelgebou, 606, Kerkplein, Pretoria.

**Alberton.** Saak 2660/81: Saambou-Nasionale Bouvereniging, Eiser, en Dirk Johannes Jacobus Harmse, Verweerde.

Ter uitwinning van 'n vennis van die Hooggergshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) in bogemelde saak sal 'n verkoping sonder 'n reserweprys, gehou word deur die Adjunk-balju van Alberton te die kantore van die Adjunk-balju, Charl Cillierslaan 57, Alberton, op Vrydag, 17/7/81 om 10h00, van die ondervermelde eiendom van die Verweerde op die voorwaarde wat deur die vendu-afslaer gelees sal word ten tyde van die verkoping en welke voorwaarde by die kantore van die Adjunk-balju, Alberton voor die verkoping ter insae sal lê:

Erf 793, Roodekopdorpsgebied, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 805 vierkante meter, ook bekend as Antelopestraat 46, Leondale, Germiston.

Die volgende inligting word verskaf alhoewel geen waarborg in verband daarmee gegee kan word nie:

'n Sementteeldak woonhuis wat met baksteen gebou is bestaande uit drie slaapkamers, sitkamer, studeerkamer, badkamer en toilet. Die buitegeboue is vas aan die huis gebou van baksteen en bestaan uit 'n motorhuis en toilet.

**Termes.**—10 persent van die koopprys en 2½ persent afslaersgelde (minimum R20) in kontant op die dag van die verkoping en die balans teen registrasie van transport. Ten opsigte van die balans moet 'n bank- of bougenootskap- of ander aanneembare waarborg binne 14 dae vanaf datum van verkoping aan die Adjunk-balju verskaf word.

D. J. de Villiers & Scholtz & Van der Walt, Prokureurs vir Eiser, Tweede Verdiening, Saambou-Nasionalegebou, Commissionerstraat 130, Johannesburg, 18/6/81.

**Fochville.** Saak 503/79. Landdroshof, Potchefstroom: Die Stadsraad van Fochville, Eiser, en C. W. H. Roets, Verweerde.

Ingevolge uitspraak van bogenoemde Agbare Hof en 'n lasbrief tot eksekusie, gedateer 5/9/80, sal hierdie ondervermelde eiendom geregelyk verkoop word op 10/7/81 om 10h00, voor die Landroskantoor, Fochville, aan die hoogste bieder, naamlik:

Sekere Erf 574, geleë in die dorp Fochville, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 849 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport T26654/1977, gedateer 11/7/77, onderhewig aan al die sodanige voorwaarde as wat in gemelde akte vermeld staan of na verwys word.

Daar is geen verbeterings aangebring nie.

Die verkoopvooraarde wat onmiddellik voor die verkoping gelees sal word, lê ter insae in die kantoor van die Geregsbode, Presidentstraat, Fochville. Die belangrikste voorwaarde daarin vervat is die volgende:

**Voorwaarde.**—Minstens 10 persent van die koopsom sal betaalbaar wees in kontant aan die Geregsbode direk na afloop van die veiling en die saldo van die koopprys verseker te word deur 'n goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarborg gelewer te word binne 14 dae daarna.

Philip Matthee, Eiser se Prokureur, Saridangebou, Posbus 4, Fochville, 2515.

**Fochville.** Saak 370/79. Landdroshof, Potchefstroom: Die Stadsraad van Fochville, Eiser, en P. J. van Wyk, Verweerde.

Ingevolge uitspraak van bogenoemde Agbare Hof en 'n lasbrief tot eksekusie, gedateer 5/5/80, sal hierdie ondervermelde eiendom geregelyk verkoop word op 10/7/81 om 10h00, voor die Landroskantoor, Fochville, aan die hoogste bieder, naamlik:

Sekere Gedeelte 3 van Erf 969, geleë aan Dupreezstraat-Suid, in die dorpsgebied Fochville, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 11,902 vierkante voet (1 180 vierkante meter), gehou kragtens Akte van Transport 9107/1965, gedateer 15/3/65, onderhewig aan al sodanige voorwaarde as wat in gemelde akte vermeld of na verwys word.

Daar is geen verbeterings aangebring nie.

Die verkoopvooraarde wat onmiddellik voor die verkoping gelees sal word, lê ter insae in die kantoor van die Geregsbode, Presidentstraat, Fochville. Die belangrikste voorwaarde daarin vervat is die volgende:

**Voorwaarde.**—Minstens 10 persent van die koopsom sal betaalbaar wees in kontant aan die Geregsbode direk na afloop van die veiling en die saldo van die koopprys verseker te word deur 'n goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarborg gelewer te word binne 14 dae daarna.

P. J. Matthee, Eiser se Prokureur, Saridangebou, Posbus 4, Fochville, 2515.

**Roodepoort.** Case 60983/79. Magistrate's Court, Johannesburg: Hyper Finance, Plaintiff, and Hendrik Nicolaas Smit, Defendant.

In pursuance to a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and warrant of execution, dated 14/9/79, the following property will be sold in execution on Friday, 10/7/81 at 10h00, at the Messenger of the Court's Office, 31 Van Wyk Street, Roodepoort, to the highest bidder:

Certain Erf 181, situated in the Township of Florida Glen, known as 17 Edelbert Avenue, Florida Glen.

**Conditions of sale.**—(1) The property shall be sold with reserve in an amount to cover the balance owing under the first Mortgage Bond registered over the property in favour of the United Building Society as at the date of sale and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported, but nothing guaranteed:

Single storey with brick walls under tile roof, said to contain lounge, dining-room, kitchen, laundry, three bedrooms, bathroom and separate toilet, garage, servant's room and toilet of brick walls under iron roof.

**Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the signing of the conditions of sale, and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 11 per cent per annum to date of payment, within 14 days, to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee.

**Conditions.**—The full conditions of sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Pretoria West, immediately prior to the sale, may be inspected at his office and at the offices of Bredell, Murray & Ronbeck, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Bredell, Murray & Ronbeck, Attorneys for Plaintiff, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

**Rustenburg.** Case 78216/80. Magistrate's Court, Johannesburg: Ronfin Finance (Pty) Ltd, Plaintiff, and Fransesco Adriaan Calitz, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and warrant of execution, dated 11/12/80, the following property will be sold in execution on Wednesday, 10/7/81 at 10h00, at the Magistrate's Court, Van Staden Street, Rustenburg, to the highest bidder:

Certain Erf 120, situated in the Township of Bergbron Extension 2, Registration Division IQ, Tvl., known as 66 Mews Place, District of Bergbron, Roodepoort.

**Conditions of sale.**—(1) The property shall be sold without reserve, and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported, but nothing guaranteed:

Single-storey with brick walls under the roof, said to contain lounge, dining-room, kitchen, laundry, three bedrooms, bedroom and separate toilet, double garage, servant's room and toilet of brick walls under iron roof.

**Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the signing of the conditions of sale, and the unpaid balance together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 11 per cent per annum to date of payment, within 14 days, to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee.

**Conditions.**—The full conditions of sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Rustenburg, immediately prior to the sale, may be inspected at his office and at the office of Bredell, Murray & Ronbeck, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Bredell, Murray & Ronbeck, Plaintiff's Attorneys, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg, 2001.

**Ottosdal.** Saak 42/81. Landdroshof, Lichtenburg: O.T.D. Bouware, Eiser, en J. C. P. F. Lock, Verweerde.

In opvolging van vennis in die Landdroshof van Lichtenburg, Tvl., toegestaan op 9/6/80 en daaropvolgende lasbrief vir eksekusie, sal die eiendom hieronder uiteengesit verkoop word aan die hoogste bieder op Donderdag, 9/7/81 om 10h00, by die Landroskantore te Ottosdal:

Erf 700, geleë te Louisstraat, Uitbreiding 1, Ottosdal, groot 1 762 vierkante meter, met woonhuis en buitegeboue, gehou onder Akte van Transport T27654/79, gedateer 14/8/79.

**Termes.**—10 persent kontant op die dag van verkoping, die balans betaalbaar teen registrasie van die eiendom in die naam van die koper verseker te word deur 'n goedgekeurde waarborg, die waarborg aan die Geregsbode binne 14 dae na datum van verkoping verstrek te word.

Lichtenburg, 12/6/81.

R. C. Botha, vir Van der Wal, Otto & Botha, Prokureur vir Eiser, Voortrekkerstraat, Posbus 1, Ottosdal.

## CAPE • KAAP

**Parow.** Saak 168/81. Landdroshof, Bellville: T. V. Sonic, Eiser, en D. C. Lubbe, Verweerde.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Landdroshof vir die distrik Bellville en 'n lasbrief, gedateer 9/4/81, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word op 29/7/81 om 11h00, by die perseel:

Sekere stuk grond, geleë in die Munisipaliteit van Parow, Kaapse Afdeeling, synde Erf 14134, Parow, groot 496 vierkante meter, gehou kragtens Transportakte 37924/1979, gedateer 14/12/79, ook bekend as Duncanstraat 133, Parowvalle.

**Voorwaardes van verkoop.**—1. Die eiendom sal sonder resérwe verkoop word aan die hoogste bieder, en die verkoping sal onderhewig wees aan die terme en voorwaardes van die Landdrosset en die reëls daaronder gemaak en van die titelaktes in soevere hulle van toepassing is.

2. **Termes.**—Die koopprys sal soos volg betaal word:

10 persent daarvan in kontant teen ondertekening van die voorwaardes van verkoop of anders soos die afslaer of die Bode van die Hof mag reël, en die balans tesame met rente daarop teen 12 persent per jaar vanaf datum van verkoping tot datum van registrasie van transport, welke bedreie ver seker sal word deur goedgekeurde bank- of bouvereniging waarborg wat verstrek moet word binne 14 dae van die verkoping.

3. **Voorwaardes.**—Die volle voorwaardes van verkoop sal voorgelees word aan die Bode van die Hof onmiddellik voor die verkoping en mag by sy kantoor nagegaan word.

Bellville, 10/6/81.

Bornman & Hayward, Prokureurs vir Eiser, Boland Bankgebou, Kruskallaan 8, Bellville.

**Vosburg.** Saak I127/81. Hooggereghof, Noord-Kaapse Afdeling: Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Eiser, en Sigismundus Veldsman, Verweerde.

In uitvoering van 'n vonnis gegee deur bogemelde Agbare Hof op 13/3/81 en 'n lasbrief tot uitwinning, gedateer 22/4/81, sal die ondergemelde eiendom in eksekusie verkoop word per publieke veiling op Saterdag, 11/7/81 om 10h00, voor die ondergemelde perseel:

Sekere Erf 128, Vosburg (Kerkstraat, Vosburg), geleë in die Munisipaliteit van Vosburg, Afdeling van Victoria-Wes, groot 1 269 vierkante meter.

Die terme en voorwaardes van verkoping lê ter insae ten kantoor van die Adjunk-balju, Victoria-Wes en Elliott, Maris, Wilmans & Hay, Grondverdieping, Cheapside, Kimberley.

Elliott, Maris, Wilmans & Hay, Eiser se Prokureurs, Grondverdieping, Cheapside, Kimberley.

**Brackenfell.** Case 47/81. Magistrate's Court, Kuils River: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Jerry Meyhardt Brand, Defendant.

In the above matter a sale will be held on Wednesday, 15/7/81 at 12h15, at the site, 9 Coyne Street, Brackenfell, being:

Certain piece of redeemed quitrent land situate in the Municipality of Brackenfell, Division of Stellenbosch, being Erf 2169, portion of Erf 634, Brackenfell, measuring 982 square metres.

**Conditions of sale.**—1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetsrots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the rate of 9,5 per cent per annum is to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.

3. This property is reserved for the use of members of the White group.

4. The following improvements are on the property (although nothing in this respect is guaranteed):

A single storey brick dwelling under asbestos sheets comprising of a lounge/dining-room, three bedrooms, two bathrooms, kitchen, single garage and outside w.c.

5. The complete conditions of sale will be read out at the time of the sale and may be inspected prior thereto at the offices of the Messenger of the Court, Kuils River, and at the offices of the undersigned.

Minde, Schapiro & Smith, Attorneys for Plaintiff, 49 Durban Road, Bellville.

**Komga.** Case 194/81. Supreme Court, Eastern Cape Division: Andrew Neville Baisley, Plaintiff, and George Samuel Thraves Eayrs, Defendant.

Pursuant to a judgment of the above Honourable Court, dated 9/4/81, and to a writ, dated 15/4/81, the undermentioned property will be sold in execution on Friday, 17/7/81 at 10h00, at the Magistrate's Offices, Komga, to the highest bidder:

Portion 1 of the farm Killarney 415, Komga Division, measuring 635,7402 hectares, held by the Defendant under Deed of Transfer T1560/1977, dated 25/5/77.

The following information has been supplied in regard to improvements on the property but no guarantee is given as to the nature and extent of the property nor as to the improvements thereon:

There is a dwelling house built of brick under iron and comprising four bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, pantry and bathroom. The outbuildings, all brick under iron are a large shed and three store rooms. There is a spray dip on the farm, 16 drinking troughs, a large reservoir and windmill. The farm is divided into 13 grazing camps and five land camps and there are nine dams on the farm.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, North Street, Komga.

Grahamstown, 27/5/81.

Whitesides, Applicant's Attorneys, 115 High Street, Grahamstown.

**Malmesbury.** Saak 787/81. Landdroshof, Malmesbury: Allied Bouwvereniging, Vonnisskuldeiser, en J. J. Smit, Vonnisskuldenaar.

Sekere stuk grond geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Malmesbury, synde die restant van Erf 828, Malmesbury, groot 607 vierkante meter.

**Verbeterings.**—'n Woonhuis met losstaande dubbele motorhuis en oorspronklike buitegeboue, sedertdien omskep in 'n woonstel. (Geboue volgens skattung minstens 50 jaar oud).

Groepsgebied.—Blank.

**Veilingvoorwaardes.**—1. Die eiendom word voetsrots en sonder resérwe aan die hoogste bieder verkoop en die veiling is onderworpe aan die bepalinge van die Wet op Landdrosset, No. 32 van 1944, en die reëls ingevolge daarvan uitgevaardig en enige toepaslike voorwaardes vervat in die titelbewyse.

2. Een tiende van die koopsom sal in kontant of deur middel van 'n bankgewaarborgde tjk betaalbaar wees teen ondertekening van die veilingvoorwaardes en betaling van die balans en rente teen 'n koers van 11½ persent per jaar tot datum van registrasie van transport, moet gewaarborg word deur 'n goedgekeurde onderneming van 'n bank- of bouvereniging binne 14 dae vanaf die datum van die veiling.

3. Sodanige verdere voorwaardes as wat onmiddellik voor die veiling voorgelees sal word.

Die volledige veilingvoorwaardes sal gedurende kantoorure beskikbaar wees vir insae by die kantoor van die Geregsbode, Malmesbury en ondergenoemde prokureurs.

Pierre du Plessis & Mostert, Prokureurs vir Vonnisskuldeiser, Piet Retiefstraat 13, Posbus 5, Malmesbury, 7300.

**Port Elizabeth.** Case 6663/80. Magistrate's Court, Port Elizabeth: Gert Lucas, Plaintiff, and Karl Jenneker, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Supreme Court (South Eastern Cape Local Division), Port Elizabeth, dated 12/12/79, and the warrant of execution, dated 30/10/80, the following property will be sold in execution without resérve, to the highest bidder on 17/7/81 at 14h15, at the entrance of the New Law Courts, North End, Port Elizabeth:

Certain piece of land being Lot 2671, Bethelsdorp Extension 15 (known locally as Salsonville) in the Municipality of the City of Port Elizabeth, measuring 394 square metres, situate at 18 Watson Crescent, Salsonville, Port Elizabeth.

The following improvements on the property are reported, though in this respect nothing is guaranteed.

Detached dwelling under asbestos, single storey, lounge, two bedrooms, kitchen, bathroom and toilet.

The full conditions of sale may be inspected prior to the date of the sale at the offices of the Messenger of the Court, Port Elizabeth North.

Port Elizabeth, 3/6/81.

Spilkin, Spilkin & Miltz, Plaintiff's Attorneys, 629 Main Street, Port Elizabeth.

**Port Elizabeth.** Case 1445/80. Magistrate's Court, Port Elizabeth: Southern Trident Building Society, Plaintiff, and James Sidney McCallaghan, Defendant.

In pursuance of the judgment of the above Honourable Court, dated 6/2/80, and a writ of execution against immovable property, dated 12/2/80, the property described hereunder will be sold in execution on Friday, 17/7/81 at 14h15, at the front entrance of the New Law Courts, North End, Port Elizabeth.

Certain piece of land situate in the Amsterdam Hoek Township Extension 2, Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Uitenhage, being Erf 184, Amsterdam Hoek, measuring 928 square metres.

The property is that situate at postal address 31 Jennifer Road, Bluewater Bay, Port Elizabeth, and consists of a single storey brick under tile dwelling house of lounge and dining-room, three bedrooms and also kitchen and bathroom. Nothing in regard to the property or buildings thereon is guaranteed.

The conditions of sale subject to which the property will be sold will lie for inspection at the offices of the Messenger of the Court for Port Elizabeth North, Harmonie Buildings, Market Street, Port Elizabeth, from the date of publication of this notice.

Port Elizabeth, 3/6/81.

Ardene & Hanekom, Plaintiff's Attorneys, Southern Trident House, 29 Main Street, Port Elizabeth.

**Woodstock.** Case 15341/80. Magistrate's Court, District of the Cape: the Municipality of the City of Cape Town, Execution Creditor, and Essex-Care Property Investments (Pty) Ltd, Execution Debtor.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of the Cape, the property described hereunder will be sold on the site, 47-55 Essex Street, Woodstock, on Thursday, 16/7/81 at 10h00, viz:

Certain piece of land, situate at Woodstock, in the City of Cape Town, in the Cape Division, comprising Portion L of the Lot 6-14, Block B and Portion A of the Lots 1, 2, 3, 7 and 8 of the sub-division of the original Lots 13 and 14 Block B, now known as Erf 11577, Cape Town at Woodstock, measuring 920 square metres, held by Execution Debtor under Deed of Transfer 1959/1970, popularly known as 47-55 Essex Street, Woodstock, which property is said, without warranty as to the correctness thereof to be suitable for buyers of the White group.

The property will be sold to the highest bidder, voetstoots and without warranty of possession the price being payable either in cash on sale or as to 10 per cent of the price in cash on sale and the balance against transfer plus interest on any unpaid balance at the rate of 12 per cent per annum from date of sale, such balance to be secured by an approved guarantee for payment thereof within six weeks of sale.

The buyer shall—

- (a) pay auctioneer's charges, costs of advertising and all other costs, charges and arrear rates if any, necessary to enable transfer to be given;
- (b) obtain within six weeks of sale, if necessary, a permit under the Group Areas Act and a certificate under the Group Area Development Act;
- (c) insure the property against damage by fire;
- (d) be liable on cancellation in case of default for damages including wasted costs.

The full conditions of sale will be announced at the sale and may be inspected at the offices of the Messenger of the said Court or at the office of the auctioneers.

Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Execution Creditor, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, 8000. Auctioneers: Messenger of the Court, Magistrate's Civil Court, Cape Town.

**Sedgefield.** Saak 460/81. Landdroshof, Bellville: Alec Comay & Seuns (Edms.) Bpk., Eiser, en K. J. Lawrence, Verweerde.

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Landdroshof vir die distrik Bellville sal die eiendom hieronder vermeld, per openbare veiling verkoop word te Erf 1580, Sedgefield, op Saterdag, 18/7/81 om 10h00, op die volgende voorwaarde:

(1) Die eiendom word voetstoots verkoop aan die hoogste bieér kragtens die Wet op Magistraatshowe, No. 32 van 1944, soos gewysig, en die regulasies daaronder uitgevaardig.

(2) 10 persent van die koopprys sal betaalbaar wees op die dag van verkooping en die res, waarvoor 'n bank- of bougenootskapwaarborg gegee moet word, indien gevra, betaalbaar teen registrasie van transport.

(3) Die koper sal verantwoordelik wees vir alle koste van registrasie van transport, alle agterstallige belastings en gelde, en ander koste.

(4) Besit sal onderworpe wees aan bestaande huurkontrakte, indien enige, gegee word op die datum van verkooping.

(5) Die eiendom is in 'n gepromulgateerde gebied geleë en die bepalings van die Groepsgebiedewet, No. 77 van 1957, soos gewysig en Wet 69 van 1955 is van toepassing.

Die volledige voorwaarde van verkooping lê ter insae by die afslaer en by die Geregsbode, Knysna.

Eiendom Erf 1580, Sedgefield.

Sekere stuk vrygekooppte erfpraggrond, geleë in die Munisipaliteit van Sedgefield, Afdeling Knysna, synde Erf 1580, Sedgefield, groot 805 vierkante meter, gehou kragtens Transportakte 12162/1980.

Die eiendom bestaan uit 'n onvoltooide woonhuis te Erf 1580, Sedgefield, in die Blanke gebied.

Vir volledige besonderhede, raadpleeg die afslaer.

Du Plessis, Kriel & Veldtman, Prokureurs vir Eiser, Saambougebou, Derde Verdieping, Voortrekkerweg 219, Parow.

**Vredenburg.** Saak 2337/80. Landdroshof, Vredenburg: Vredenburg-Saldanha Munisipaliteit, Eksekusieskuldeiser, en A. Engel, Eksekusieskuldeisaar.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Landdroshof van Vredenburg in bovenoemde saak, sal 'n openbare veiling gehou word om 11h00 op 10/7/81, op die plek van die ondernemende vaste eiendom:

1. Seker stuk grond geleë in die Munisipaliteit van Vredenburg-Saldanha, Afdeling Swartland, synde Erf 2019, Vredenburg, groot 238 vierkante meter.

2. Seker stuk grond geleë soos hierbo, synde Erf 2020, Vredenburg, groot 238 vierkante meter, wat ook bekend staan as Kootjieskloofstraat 11 en 13, Louwville, Vredenburg.

*Voorwaarde van verkooping.*—1. Die verkooping is onderhewig aan die voorwaarde van die Landdroshofwet, No. 32 van 1944, die eiendom word voetstoots verkoop en is soos dit staan en onderhewig aan die voorwaarde van die bestaande titelakte. Die hoogste bieér sal die koper wees onderhewig aan die voorwaarde van artikel 66 van bogemeide Wet.

2. Een tiende van die koopsom moet betaal word in kontant of deur middel van 'n bankgewaarborgde tjeuk onmiddellik nadat daar verklaar is dat die eiendom verkoop is. Die balans van die koopsom tesame met rente daarop bereken teen 11 persent per jaar moet betaal word teen registrasie van die transport. 'n Bank- of bougenootskapwaarborg vir betaling van die balans van die koopsom en rente moet aan die Vonniskuldeiser se prokureurs oorhandig word binne 14 dae na die datum van die verkooping.

3. Aandag word gevëdig op die bepalings van die Groepsgebiedewet, No. 36 van 1966, asook die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, No. 3 van 1966, en die bewysslas is op die koper om die nodige bewys of permit te verkry wat hom magtig om die eiendom te besit, binne 14 dae na datum van verkooping.

En verder onderhewig aan die voorwaarde wat uitgelees sal word ten tye van die verkooping en wat ter insae lê by die kantore van die Bode van die Hof, Marsstraat 3, Vredenburg, en by die kantore van die ondernemende.

Swemmer & Levin, Prokureurs vir Eksekusieskuldeiser, Hoofstraat, Posbus 23, Vredenburg, 7380.

**Port Elizabeth.** Case 17828/80. Magistrate's Court, Port Elizabeth: The Municipality of the City of Port Elizabeth, Plaintiff, and D. P. Pharaoh, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court of Port Elizabeth and writ of execution, dated 2/4/81, the following property will be sold in execution on Friday, 24/7/81 at 14h15, at the front of the New Law Courts, Port Elizabeth, to the highest bidder:

Certain piece of land situate in Korsten, being Erf 451, Korsten, measuring 258 square metres, situate at 7 Malan Street, Korsten, Port Elizabeth.

The property is sold subject to the provisions of the Group Areas Act and in particular to the pre-emptive right of the Community Development Board and 10 per cent of the purchase price is payable in cash at the time of the sale and the balance against registration of transfer to the purchaser, to be secured by an acceptable guarantee to be furnished to the seller on demand.

The conditions of sale may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, First Floor, Harmonie Buildings, Market Street, North End, Port Elizabeth.

McWilliams & Elliott, Plaintiff's Attorneys, Allied Buildings, Main Street, Port Elizabeth.

**Wynberg.** Case 24296/80. Magistrate's Court, Wynberg: Allied Building Society, Execution Creditor, and Cyril Declan Fernandez, Execution Debtor.

In terms of a judgment granted by the Magistrate's Court for the District of Wynberg, dated 19/12/80, and a warrant of execution, dated 19/12/80, the undermentioned property will be sold voetstoots and without reserve in execution by public auction held on the premises to the highest bidder on 17/7/81 at 12h00:

Certain land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 81150, Cape Town at Heathfield in Heathfield Township Extension 3, measuring 980 square metres.

*Address.*—Walvis Pioneer, Sunbury Road, Heathfield.

*Conditions of sale.*—1. The property will be sold in execution without reserve and voetstoots to the highest bidder by public auction and subject to the provisions and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, and the rules applicable thereto and also to the servitudes and conditions attaching to the property contained in the relative title deeds.

2. The following information is furnished but not guaranteed:

Double-storey dwelling built of brick under tiled roof consisting of lounge, dining-room, three bedrooms, study, two bathrooms, kitchen, pantry, toilet and garage.

3. The full and complete conditions of sale will be announced by the auctioneers S. M. Sass & Co., 204 Avlew Place, corner of Main Road and Grove Avenue, Claremont, immediately before the sale and will lie for inspection at the offices of the Messenger of the Court, Wynberg, and at the offices of the auctioneers.

## 4. Payment shall be effected as follows:

10 per cent of the purchase price on the day of the sale and the balance together with interest thereon at the rate of 11 per cent per annum from date of sale to date of registration of transfer against transfer of the property into the name of the purchaser which payment shall be secured by an approved bank or building society guarantee within 14 days of the date of sale.

Rondebosch, 15/6/81.

Dommissie & Butler, Attorneys for Execution Creditor, First Floor, Rondebosch Shopping Centre, Main Road, Rondebosch.

**Wynberg.** Case 17797/80. Magistrate's Court, Wynberg: R. Henkes, trading as Datron Decorators (Pty) Ltd, Judgment Creditor, and G. R. J. Muller, Judgment Debtor.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Wynberg and writ of execution, dated 12/1/81, the following will be sold in execution on Friday, 3/7/81 at 10h00, the site thereof being:

33 Liscard Road, Kenwyn, Cape Town, of the following immovable property:

Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 60684, Cape Town at Lansdowne, measuring 620 square metres, held by Godfrey Ronald John Muller under Deed of Transfer 30508/1978, dated 28/11/78.

*Conditions of sale.*—1. The property shall be sold to the highest bidder subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:

A single brick-walled dwelling with tiled roof and consisting of three bedrooms, lounge, kitchen, bathroom with toilet and garage.

3. *Payment.*—10 per cent of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank or building society guaranteed cheque to the Messenger of the Court upon signature of the conditions of sale, or otherwise as the auctioneer or Messenger of the Court may arrange, and the unpaid balance together with interest calculated on the amount of the Plaintiff's claim at the rate of 11 per cent per annum for each month or part thereof and of all such interest as may be payable on any Preferent Creditor's claim from the date of sale to date of registration of transfer, which amounts are to be secured by approved banker's or building society guarantee to be delivered within 14 days of the sale.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale, may be inspected at his office.

Andre du Toit & Co., Attorney for Judgment Creditor, 16th Floor, Cartwright's Corner, Cape Town.

**Stellenbosch.** Case 678/81. Magistrate's Court, Stellenbosch: Stellenbosch Koöperatieve Vrugtepakkers Bpk., Judgment Creditor, and Adriaan Gert Engelbrecht, Judgment Debtor.

Notice is hereby given that the undermentioned immovable property will be sold in execution of a judgment granted by the above Honourable Court and that the particulars of such sale are as follows:

*Time of sale.*—10h00.

*Date of sale.*—22/7/81.

*Place of sale.*—21 Pelikaan Street, Onder Papegaaiberg, Stellenbosch.

Certain piece of land being Erf 4556, Stellenbosch, situate in the Township of Onder Papegaaiberg, Extension 1, in the Municipality and Division of Stellenbosch, measuring 1 150 square metres.

Nature of improvements thereon, and situation of property:

The property is a three bedroomed house situate at 21 Pelikaan Street, Onder Papegaaiberg, Stellenbosch.

*Conditions of sale.*—1. The property will be sold voetstoets to the highest bidder, subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act, as amended, the rules promulgated thereunder and the conditions and servitudes (if any) referred to or contained in the title deed(s) of the aforesaid property.

2. The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price on conclusion of the sale and the balance thereof against registration of transfer.

3. The purchaser shall pay all costs of transfer, a pro rata refund of all rates and taxes calculated with reference to the date of possession, and interest on the aforesaid balance of the purchase price at the rate of 11½ per cent per annum from possession to date of transfer.

4. The property is zoned for occupation by the White group and bids will only be accepted from members of the aforesaid group and persons of any other group who hold all the necessary statutory permits to acquire the said property.

Stellenbosch, 3/6/81.

N. L. Liebenberg, for Meintjes & Champion, Attorneys for Judgment Creditor, United Buildings, Plein Street, Stellenbosch.

**NATAL**

**Howick.** Case 11/81. Magistrate's Court, Lions River: The Standard Credit Corporation Ltd, Plaintiff, and J. P. Pretorius, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Howick, 9/2/81, and a warrant of execution issued in pursuance thereof, the undermentioned property will be sold in execution on Friday, 24/7/81 at 10h00, at the office of the Magistrate, Howick, to the highest bidder:

1. The remainder of the farm Cleveland, 5242, situate in the County of Weenen, Province of Natal, in extent 726,8 hectares.

2. Lot FP 35, No. 7583, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 331,6 hectares.

3. Both properties are held by Defendant in terms of Deed of Transfer T8996/66.

*Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon as stated in the conditions of sale, to date of registration of transfer, shall be paid or secured by the delivery of an acceptable bank or building society guarantee within 14 days of the date of sale.

The full and complete conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of Court, Howick.

Pietermaritzburg, 2/6/81.

R. I. Lister, for Lister & Lister, 11th Floor, UBS Buildings, 194 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

**Durban.** Case M499/80. Supreme Court, Durban and Coast Local Division: Barclays National Bank Ltd, Applicant, and Karas Investments, First Respondent, Ebrahim Essop Kara, Second Respondent, Moosa Essop Kara, Third Respondent and Ismail Essop Kara, Fourth Respondent.

In pursuance of a judgment of the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, in the above suit a sale will be held by the Deputy Sheriff, Durban, on the steps of the Supreme Court, Masonic Grove, Durban, on 10/7/81 at 10h00, of the undermentioned property to the highest bidder without reserve on conditions to be read by the Deputy Sheriff at the time of sale.

The property is described as remainder of Lot 15 of A of C of the farm Duikerfontein 785, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent 2 159 square metres. The property is situated at 232 Effingham Road, Red Hill, Durban, and in an Indian Group Area. The property is improved by a double storey building comprising four shops and eight flats.

Full conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, 1103 Sanlam Centre, 331 West Street, Durban.

Livingston, Doull & Winterton, Plaintiff's Attorneys, 10th Floor, Barclays Bank Buildings, corner of Smith and Field Streets, Durban.

**Durban.** Case I2396/79. Supreme Court, Durban and Coast Local Division: Natal Building Society, Plaintiff, and Cecil L. Scrooby, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court, Durban and Coast Local Division, in the above-mentioned matter, a sale by public auction will be held by the Deputy Sheriff at and in front of the Law Courts, Masonic Grove, Durban, on Friday, 10/7/81 at 10h00, of the undermentioned property owned by the Defendant upon conditions which may now be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Durban, and which will be read out by him for the sale of Subdivision 7 of Lot 665, Township of Queensburgh, situate in the County of Durban, Province of Natal, in extent 1 288 square metres.

The following information is furnished although nothing in respect thereof is guaranteed:

The property is a residential dwelling with the usual outbuildings and the address is 30 Vera Road, Malvern, Durban.

*Terms.*—A cash deposit of 10 per cent of the purchase price together with the auctioneer's commission be paid immediately after the sale is concluded; balance of the purchase price against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff, Durban, within 21 days of the date of sale.

The full conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, 1103 Sanlam Centre, 331 West Street, Durban.

Durban, 16/6/81.

G. M. Bernstein & Co., P.O. Box 3999, Durban.

**Stanger.** Case I771/79. Supreme Court, Natal Provincial Division: Haroun Suliman Ebrahim, Plaintiff, and Ramasamy Mathava Naidoo, Defendant.

Please take notice that the undermentioned property will be sold by public auction by C. P. de Wit, the Deputy Sheriff, for the District of Stanger, on Friday, 17/7/81 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Couper Street, Stanger, namely:

Subdivision 3 of the farm Howard Hill 12038, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 2,0234 hectares.

The postal address of the property is Howard Hill, P.O. Glendale.

The property is improved by the erection of a block dwelling under corrugated iron comprising four rooms and toilet.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Stanger, as from date of publication hereof.

Pietermaritzburg, 15/6/81  
Errol W. Stowell & Co., Plaintiff's Attorney, Seventh Floor, Shepstone, P.O. Box 33, Pietermaritzburg, 3201.

## PUBLIC AUCTIONS, SALES AND TENDERS • OPENBARE VEILINGS, VERKOPE EN TENDERS TRANSVAAL

**Currie's Auction Sales (Auctioneer Peter Williams)** • Fire-arm equipment, etc.—Duly instructed thereto by the liquidator of Paramount Arms and Ammunition (Pty) Ltd (in liqu.) (No. T110/81), we will sell, entirely without reserve, at our mart, Polley's Arcade, Pretoria, on Wednesday, 8/7/81 at 10h00, the undermentioned:

1. **Fishing equipment.**—A large selection of fishing rods, reels, hooks, lures, fishing line, floats, nets, bait boxes, etc.

2. **Pellet guns, fire-arm equipment and accessories.**—A wide selection of pellet guns including Webley Jaguar, E1 Gama and Crosman gas pistols, re-loading equipment, moulds, lead pots and dipper, re-sizing kits, loaders, die sets, holsters, ramrods, pellets, targets.

3. A large selection of dart-boards, hunting knives, cold-boxes, compasses, and numerous other items found in a shop of this kind.

**N.B.**—A half-price out of hand sale will take place from Tuesday, 30/6/81 to Saturday, 4/7/81, from 09h00 to 16h00 daily and Saturday from 09h00 to 12h00. Entrance strictly by buyers' card. Please contact the Auctioneers from Friday 26/6/81 in order to obtain buyers' cards.

4. 1974 Volkswagen 1600 truck.

**Terms.**—Strictly cash or bank-guaranteed cheque.

For further particulars contact the auctioneers.—Richard R. Currie (Pretoria) (Pty) Ltd, Estate Agents, 37 Polley's Arcade, 231 Pretorius Street, Pretoria.

**Phil Minnaar and Company's Sales** • Property.—Instructed by the trustee in the insolvent estate E. Weideman (No. T282/81), we will sell the following property by public auction, on the spot, 591 Boboni Road, on Saturday, 4/7/81 at 09h30:

Erf 591, Blue Seas Township, Shelly Beach, South Coast, Natal, measuring 1043 square metres and better known as 591 Boboni Road, Shelly Beach.

Phil Minnaar & Co. (Pty) Ltd, Auctioneers and Appraisers, Esselen Street 28, P.O. Box 28265, Sunnyside, Pretoria.

**Trakman's Auction Sales** • Assets.—Instructed thereto the the liquidators of Vermont Signs (Pty) Ltd (in liqu.) (No. T100/81), we will sell the assets at the premises, First Floor, 184 Fox Street, Johannesburg, on Tuesday, 30/6/81 at 10h30.

**Terms.**—Cash.

**Mannie Auctioneering Company** • Jewellery.—Duly instructed by the trustee in the insolvent estate of M. M. Theron (No. B9/81), we will sell by public auction, at our mart, 53 Troye Street (between President and Pritchard Streets), Johannesburg, on Saturday, 27/6/81 at 10h00, the following:

Gold and diamond jewellery.

On view Friday, 26/6/81 from 14h30 to 18h00 and morning of sale from 09h00 to 10h00.

**Terms.**—Only cash or bank certified cheques.

For further particulars apply to the auctioneers.—Mannie Auctioneering Company, Auctioneers and Appraisers, 53 Troye Street (between President and Pritchard Streets), P.O. Box 9211, Johannesburg, 2000.

**Middelburg Auctioneers** • Assets.—In the insolvent estate Elite Services (Pty) Ltd (No. T151/81). Duly instructed thereto by the trustee we will sell on Friday, 3/7/81 at 10h00, at the Magistrate's Court, Market Street, Middelburg, the undermentioned items:

1971 Nissan Cabal (2½ ton) truck Reg. No. BXL 257T, two desks, piece of glass, bunch of timber, different pieces of hardboard, two suitcases, roll swimming bath piping, vacuum cleaner, metal lid, 13 cans of paint small and big, divider, blackboard, homemade desk, two boxes with loose items, spade, two plastic chairs, bench, two plastic bags with clothing.

**Terms.**—Strictly cash or bank guaranteed cheque.

For further particulars contact Middelburg Auctioneers, Middelburg Business Centre, Market Street, Middelburg.

**Middelburg Afslaers** • Bases.—Soos behoorlik opdrag gegee deur die likwidateer in die insolvente boedel van Elite Services (Pty) Ltd (No. T151/81), sal deur ons per publieke veiling te Landdrokantore, Marketstraat, Middelburg, op Vrydag, 3/7/81 om 10h00 die ondergenoemde goedere uitgeveil word:

1971 Nissan Cabal bakkie (2½ ton) Reg. No. BXL 257T, twee lessearaars, groot stuk glas, bondel timmerhout, verskillende grootte hardboard,

twee tasse, blou swembadpyp, stoelsuier, metaaldeksel, '13 kanne' (sommige half) met verf—klein en groot, afskorting, klein swartbord, tuisgemaakte lessearaar, twee kartonne los goedere, graaf, twee plastiese stoele, werkstafel, twee plastiese sakke met klerasie.

**Terms.**—Streng kontant of bank gewaarborgde tjeeks.

Vir verdere besonderhede kontak Middelburg Afslaers, Middelburg Sakesentrum, Markstraat, Middelburg.

**Aucor (Pty) Ltd Sales Logo** • Motor car.—Duly instructed by the trustee of the Insovent estate M. J. du Plessis (No. T864/81), we will sell, Escort motor-car on the spot, North Reef Road, Elandsfontein, Germiston.

**Terms.**—Bank guaranteed cheques or cash.

For further particulars kindly contact the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 74 Siemert Road, New Doornfontein, Johannesburg.

**Aucor (Pty) Ltd Sales Logo** • Earthmoving equipment etc.—Duly instructed by the provisional liquidator of J. G. Lentzner & Co. (Pty) Ltd (in prov. liqu.) (No. T217/80), we will sell earthmoving equipment etc., at North Reef Road, Elandsfontein, Germiston, on Tuesday, 7/7/81 at 10h30.

**Terms.**—Bank guaranteed cheques or cash.

For further particulars kindly contact the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 74 Siemert Road, New Doornfontein, Johannesburg.

## CAPE • KAAP

**Land- en Landboubank** • Plase te koop.—Op las van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika sal die adjunk-balju, Robertson, op 24/7/81 om 10h00 voor die Landdrokantoor te Robertson, die ondergenoemde eiendom by publieke veiling verkoop:

Seker opgehefte erfpaagond geleë in die Afdeling van Robertson, synde die restant van die plaas Appels Drift 107, groot as sulks 273,6605 hektaar.

Soos beskryf in Akte van Transport 23489/1976, geregistreer op 3/8/76 in naam van Johannes Augustinus Liebenberg, gebore 13/8/27.

Die ligging van hierdie eiendom is soos volg:

5 km suidsuidwes van Robertson.

Geboue en verbeterings wat beweer word om op die eiendom te bestaan is:

10-vertrekwoonhuis, 7-vertrekwoonhuis, kraal en melkstal, waenhuis en afdaal, ou stoer, vier varkhokke, sewe arbeidershuise, twee gronddamme, 45,5 hektaar ingelys onder Le Chasseur en Goree-besproeiingsraadskema. Veekerend omhein en verdeel in kampe.

Geen versekerking kan gegee word dat die gemelde geboue en verbeterings wel bestaan, of dat enige daarvan vry van 'n retensiereg of huurkoopvereenkoms is, of dat 'n aangrensende eienaar geen belang of kontribusie ten opsigte van 'n grensheining het nie.

Die eiendom word voetstoets verkoop soos dit staan, onderworpe aan alle serwituite en voorwaardes in die titelakte vermeld.

Die voorwaardes van betaling van die koopsom is soos volg:

Een vyfde van die koopsom tesame met alle kostes in verband met die verkooping insluitende advertensiekoste asook enige belastings en afslaerskommissie teen 2½ per sent, moet by toeslaan van die bot in kontant of per bank gewaarborgde tjeek betaal word.

Die saldo van die koopsom, plus 8 percent rente daarop vanaf die datum van die verkooping tot datum van betaling, is binne 3 maande na die datum van die verkooping aan die Landbank betaalbaar.

Die koper vry om meer as die voorgeskrewe een vyfde van die koopsom by toeslaan van die bot te betaal, en hy kan die saldo koopprys dadelik of te enige tyd voor verstryking van drie maande na die datum van die verkooping betaal word.

Die koper is aanspreeklik vir die betaling van herreregte, transportkoste, belastings, heffings, boedelregte en regeringslaste (as daar is) en enige ander gelde wat nodig mag wees om transport in sy naam te regstreer. Die bedrae ten opsigte hiervan moet betaal word sodra die Landbank dit versoek.

Die Landbank behou hom die reg voor om enige eiendom wat te koop aangebied word te enige tyd van die verkooping te ontrek.

Die word beweer dat 'n bedrag van R1 624,02 plus 11 percent rente per maand op die bedrag van R1 624,02 vanaf 1/7/81 ten opsigte van Afdelingsraadbelasting, en 'n bedrag van R1 481,03 plus 13 percent rente per jaar op die bedrag van R1 481,03 vanaf 1/7/81 ten opsigte van waterbelasting verskuldig is.

## CHANGE OF NAME • NAAMSVERANDERING

## THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

## WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enige wat daar teen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

## TRANSVAAL

**Brümmer**, Brian Derick. (2) 3 James Road, Homelake, Randfontein, 1760. (3) Loom tuner—weaving mechanic at Aranda Textiles Mills (Pty) Ltd, Randfontein, 1760. (4)—. (5) Smith. (6) Wish my son to carry on my late dad's (father) surname. (7) Brian Derick Smith. (8) Maria Filomena Cardigos da Rocha Brümmer, wife, and Lyle Fernando Rocha Brümmer, minor child. (9) Randfontein.

26-3-10-17

**Du Plessis**, Stephen Martin Mornay. (2) Gardens Hotel, O'Reilly Road, Berea, Johannesburg. (3) A professional photographer under the style of Steve Mornay, 214a Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg. (4)—. (5) Mornay. (6) Since 1955 I have been a professional photographer and have always used the surname of Mornay in my business dealings. I was employed by Stella Nova from 1970 to 1980 under the surname of Mornay. The surname Du Plessis leads to confusion in my business dealings. (7)—. (8) Didrieka Johanna du Plessis, formerly Younie, born Pieaar, and minor child Janine Mornay du Plessis. (9) Johannesburg.

5-12-19-26

**Luckhoff**, Catherine Cynthia. (2) 45 Alice Street, Regents Park, 2197. (3) Bookkeeper. (4)—. (5) Scales. (6) I wish to take the name of my common-law husband. (7) Catherine Cynthia Nile. (8)—. (9) Johannesburg.

26-3-10-17

**Mashianoke**, John. (2) 277z Glyne, Eersterust. (3) Onderskrywer. (4)—. (5) Mash. (6) Mashianoke is te lank en mense ondervind moeite om dit uit te spreek. Ek is nog altyd bekend as Mash. Ek is deur my moeder grootgemaak en wil nie die van van my vader dra nie. (7)—. (8)—. (9) Pretoria.

19-26-3-10

**Mezzadri**, Maria Luisa Faustina. (2) 205 Aramist Avenue, Waterkloof Glen Extension 2, Pretoria. (3) Scholar. (4) Maria Luisa Faustina. (5) Parris. (6) To be the same as rest of family. (7)—. (8)—. (9) Pretoria.

5-12-19-26

19-26-3-10

**Polomé**, Bruno Gaby Lucien Guy. (2) Plot 31, Francis Road, Northvale A.H., Krugersdorp. (3) Machine tool programmer. (4)—. (5) Morison. (6) M. J. B. Morison has looked after my welfare and education as a father would, and I have had no contact with my parents (Polomé) for a duration of six years. (7)—. (8)—. (9) Krugersdorp.

19-26-3-10

**Pownall**, Clive. (2) 9 Dover Street, Westdene, Johannesburg. (3) Clive Parnell Promotions (Pty) Ltd. (4) Jason Anthony Slade Pownall, minor son. (5) Children. (6) So that he will become Jason Anthony Slade Pownall Children. This is the surname of his stepfather to whom his mother, in whose custody Jason is, is married. (7)—. (8)—. (9) C. Pownall, Wynberg.

5-12-19-26

## CAPE • KAAP

**Israel**, Paul Anthony. (2) Spes Bona, Main Road, Hout Bay. (3) A student. (4)—. (5) Lee. (6) After my parents divorced in 1966 my father went to Australia and I was brought up in my mother's custody and family; I accordingly wish to assume her family name. (7)—. (8)—. (9) Cape Town.

5-12-19-26

**Pattison**, Glenda, born Martin, divorcée. (2) 6 Lily Street, Mangold Park, Port Elizabeth. (3) Representative, Barclaycard. (4) Tracy-Lee Martin, minor daughter. (5) Pattison. (6) Pursuant to my previously existing marriage she is and has always been known as Tracey-Lee Pattison. (7)—. (8)—. (9) Glenda Pattison, Mother.

12-19-26-4

**Willems**, Jonas. (2) Karenstraat 25, Gaylee Landgoed, Blackheath. (3) Visser te Ovenstone Holdings (Edms.) Bpk., St Georgesstraat 8, Kaapstad. (4)—. (5) Williams. (6) Ek staan bekend onder die van Williams vanaf 1956 en feitlik al my belangrikste en ampelike dokumente dra die van Williams daarin. (7)—. (8) Juliana Lisitta Mathelda Susana Willems, gebore Dietrich, vrou, Lynette Erica, Francois Emile en Eunice Constantia, minderjarige kinders. (9) Kuilsrivier.

5-12-19-26

## BUTCHERS' NOTICES • SLAGTERSKENNISGEWINGS

## LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

## RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermelde besigheid of die kansellasie van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applicant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kansellasie van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat daar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) beswaar aan en tydperk waarbinne.

## TRANSVAAL

**Johannesburg**, (2) Marthinus Lowings. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Stand 806, corner Shannon Road and Estancia Avenue, South Hills, Johannesburg. (5) João Eustáquio de Castro. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

**Johannesburg**, (2) Winston Jass. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 26 Third Avenue, Alexandra Township, Johannesburg. (5) Estate late Irene Jass. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

**Johannesburg.** (2) Joao Silvestre Goncalves de Sousa. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Stand 110, 68 St Andrews Street, Birdhaven, Johannesburg. (5) Stanley Jacob Bernstein. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

**Heidelberg.** (2) Machiel Christoffel Hendriks. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 363, Heidelberg, Registrasieafdeling IR, geleë te Meyerstraat 45, Heidelberg. (5) Petrus Johannes Kriel. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

**Koster.** (2) Hermias Cornelius Jansen van Rensburg. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Slaghuisperseel te Cyerbul 22, Syferbult, distrik Koster. (5) Vleisondernemings (Edms.) Bpk. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

**Krugersdorp.** (2) Leonora Madeleine Strydom. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 212, hoek van Hoofrifweg en Geffinstraat, Mindalore, Krugersdorp. (5) Willem Johannes Pheiffer. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 2000, 14 dae.

**Lebowa.** (2) Dunsteyn Produscerders (Edms.) Bpk. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter, vervaardiger van fabrieksveisprodukte. (4) Plaas Penge 108, K T, Penge Asbestos Myn. (5) Pierre Pienaar Beleggings (Edms.) Bpk. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

**Pretoria.** (2) Renier Moll Tredoux. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 381, Annlin (ook bekend as Joniestraat 4). (5) Johannes Cornelius van Heerden. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

**Reigerpark.** (2) Linda May van Rensburg. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 216 Goedehoop Avenue, Reigerpark, Boksburg, 1460. (5) Late Cornelius van Rensburg. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

**Roodepoort.** (2) Simon Hendrik Bezuidenhout. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Cuttenstraat 42, Horison. (5) Berry Benjamin Beyers van Nieuwenhuizen. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 14 dae.

**Rustenburg.** (2) Odendaalsrus Cold Storages Ltd (Direkteure: M. Gladstone, M. Swanepoel, A. Wright, C. D. Wentzel en J. M. Liebenberg). (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Slaghuisperseel binne departementeel winkel Aug Behrens op Gedeelte 26 van die plaas Kroonadal 304, JQ. (5) Slaghuis buinne departementeel winkel Woolworths te Erf 109, hoek van Plein-, Smith- en Steenstraat, Rustenburg. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 0001, 14 dae.

**Wes Krugersdorp.** (2) Moses Essey. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Rustenburgweg 33a, Wes Krugersdorp. (5) Fredrick George Essey. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 2000, 14 dae.

## CAPE • KAAP

**East London.** (2) Selwyn Wilhelm Krull. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Gonubie Butchery, Erf 3041, 79 Main Road, Gonubie. (5) Neville Shelton (Pty) Ltd. (6) Branch Manager, P.O. Box 3026, Cambridge, 5206, 14 days.

**George.** (2) Lionel John Jonck. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter, groothandelslagter, vervaardiger van fabrieksveisprodukte. (4) Erf 124, Montagustraat, Blanco, distrik George. (5) J. Shamley (Pty) Ltd. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

**Paarl.** (2) F. W. Knowles (Pty) Ltd. (3) New application, retail butcher, to sell prepacked meat kept under refrigeration within my existing general dealer business. (4) 46 Lady Grey Street, Erf 1438, Paarl. (5) —. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

**Peddie.** (2) Sybil Phumla Ntsunguzi, trading as Eyethu-I-Butchery. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Matomela Location, District of Peddie, Ciskei. (5) Estate late H. V. Ntsunguzi. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

## GENERAL • ALGEMEEN

### TRANSVAAL

**Land- en Landboubank van Suid-Afrika •** Op las van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika sal die Adjunk-balju, Rustenburg op 24/7/81 om 10h00, voor die Landdroskantoor te Rustenburg, die ondergetallede eiendom by publieke veiling verkoop:

Gedeelte 7 ('n gedeelte van Gedeelte 4) van die plaas Schaapkraal 292, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 51,3919 hektaar.

Soos beskryf in Akte van Transport T11132/1976, geregistreer op 26/3/76 in naam van Eduard Jacobus Hermanus Engelbrecht, gebore 31/10/53. Die titelakte sal op die dag van die verkooping beskikbaar wees vir insae deur voornemende kopers.

Die ligging van hierdie eiendom is soos volg:

29 km oosnoordoos vanaf Rustenburg.

**Port Elizabeth.** (2) Paul Michael Phillips. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Erf 2862, Bethelsdorp Road, Extension 15, Salsoneville, Bethelsdorp, Port Elizabeth. (5) Isaac Nathaniel Houlje. (6) Branch Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, 6000, 14 days.

**Port Elizabeth.** (2) William Loftie-Eaton, Sophia Maria Loftie-Eaton, James Fleetwood en Johanna Fleetwood. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Restant van Perseel 15, Little Chelsea 10, Groenbossies, distrik Port Elizabeth. (5) Sophia Maria Loftie-Eaton. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

**Villiersdorp.** (2) Jan Ernst Brink and Johannes Francois Brink of H. J. Brink, Jr., trading as Brinks Foodliner. (3) New application, retail butcher. (4) Supermarket and Stores situated on Erf 646, Hoofstraat 29, Villiersdorp. (5) —. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

**Vredendal.** (2) Gerrit Louw. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Gedeelte 116, Le Souvenir, distrik Vredendal. (5) Johannes Matthys Louw. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 0001, 14 dae.

**Wynberg.** (2) Ebrahim Mohamed Roomaney. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) 51 Belgraveiweg, Athlone. (5) Ebrahim Mohamed Roomaney, eksekuteur in die boedel wyle Shaik Mohamed Ebrahim Roomaney. (6) Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, 7405, 14 dae.

## NATAL

**Durban.** (2) Faeezah Moslem Meats (Pty) Ltd. (3) New application, retail butcher. (4) Shop 1, 90 Road C7, Chatsworth Centre, (Subsection 8052, Chatsworth Centre). (5) —. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 30 days.

**Durban.** (2) Charles Smith Super Foods (Pty) Ltd (Director: Charles George Smith). (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Smith's Spar Foodliner, 5 Alabama Road, Austerville, Durban. (5) Sadick Khan. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

**Durban.** (2) Sadick Khan. (3) Transfer of premises, retail butcher. (4) Smith's Spar Foodliner, 5 Alabama Road, Austerville, Durban. (5) 7 Beaunoir Avenue, corner of Quality Street, Wentworth, Durban. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

**Pietermaritzburg.** (2) Jalalodeen Tajoodien, Mahomed Essop Tajoodien, Mahomed Akrum Tajoodien and Mahomed Ashraf Goolam Mohideen Tajoodien, trading as Central Meat Supply. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 474 Church Street, Pietermaritzburg. (5) Kathijah. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

**Pietermaritzburg.** (2) Kandasamy Naidoo. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Shop 1, Gandhi Road, Northdale, Pietermaritzburg. (5) Maugambury Moonsamy Pillay. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

## ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

**Bothaville.** (2) Theunis Jonck (Edms.) Bpk. (3) Nuwe aansoek, groothandelslagter. (4) Bothastraat 6, Bothaville, Erf 850, Bothaville. (5) —. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

**Heilbron.** (2) Jan Christoffel Marais. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 110, Kerkstraat 47a, Heilbron. (5) Heilbron Vleismaatskappy (Edms.) Bpk. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

**Jagersfontein.** (2) Jacobus Arnoldus Louw. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Erf 31, Koh-i-noorstraat, Jagersfontein. (5) —. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

**Parys.** (2) Thamsanqa William Ganafana. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter, beperk tot afval. (4) 2017b Motastraat, Parys. (5) —. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

**Senekal.** (2) Frederik Petrus Jacobus Hermanus Stemmett en Gideon Evert Phillipus Reyeneke. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 176, Voortrekkerpad 11, Senekal. (5) Frederik Petrus Jacobus Hermanus Stemmett en Pieter Drotse. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Geboue en verbeterings wat beweer word om op die eiendom te bestaan is:

Woonhuis (drie vertrekke), arbeidershuis.

Veekerend omhein en verdeel in kampe.

Sterkstroomrivier vorm 'n grens. Grondopgaarddam. Boorgat.

Geen verskering kan gegee word dat die gemelde geboue en verbeterings wel bestaan, of dat enige daarvan vry van 'n retensiereg of huurkoopoordekkings is, of dat 'n aangrensende eienaar geen belang of kontribusie-eis ten opsigte van 'n grenscheinig het nie.

Die eiendom word voetstoets verkoop soos dit staan, onderworpe aan alle serwitute en voorwaardes in die titelakte vermeld.

Die voorwaardes van betaling van die koopsom is soos volg:

Een vyfde van die koopsom tesame met alle kostes in verband met die verkooping insluitende advertensiekoste asook enige belastings en afslaaerskommissie teen 2½ persent, moet by toeslaan van die bot in kontant of per bankgewaborgde tjeuk betaal word.

Die saldo van die koopsom, plus 8 persent rente daarop vanaf die datum van die verkooping tot datum van betaling, is binne drie maande na die datum van die verkooping aan die Landbank betaalbaar.

Dit staan die koper vry om meer as die voorgeskrewe een vyfde van die koopsom by toeslaan van die bòt te betaal, en hy kan die saldo koopprys dadelik of te enige tyd voor verstryking van drie maande na die datum van die verkooping betaal.

Die koper is aanspreeklik vir die betaling van heregeregt, transportkoste, belastings, heffings, boedelregte en regeringslaste (as daar is) en enige ander geldie wat nodig mag wees om transport in sy naam te registreer. Die bedrae ten opsigte hiervan moet betaal word sodra die Landbank dit versoek.

Die Landbank behou hom die reg voor om enige eiendom wat te koop aangebied wòrd te enige tyd van die verkooping te ontrek.

**Friendly societies • Dissolution.**—Notice is hereby given in terms of section 37 (7) of the Friendly Societies Act, 1956 (Act 25 of 1956), that a preliminary account, a preliminary balance sheet and distribution statement of the Sons of England Patriotic and Benevolent Society Provident Fund: Section A, will be open for inspection for the period 26/6/1981 to 27/7/81 at the Office of:

- (1) The Registrar of Pension Funds,  
Room 2604,  
26th Floor,  
Poynton Centre,  
Church Street West,  
Pretoria;
- (2) 608 Colonial Mutual Buildings,  
330 West Street,  
Durban;
- (3) The office of the Chief Magistrate,  
Durban.

Any interested person who has any objection to the aforesaid statement and accounts may lodge his objection in writing with the Registrar of Pension Funds, Private Bag X238, Pretoria, 0001, not later than 10 August 1981.

**Lost documents • Share Certificate 12 [Theobald Investments (Pty) Ltd].**—Notice is hereby given that the Company has been advised that Share Certificate 12 for one share, Distinctive 8, registered in the name of Neville Sydney Fred Proctor, has been lost, mislaid or destroyed and that all reasonable efforts have been made to discover the certificate but without success. The Company proposes issuing a new share certificate in place thereof.—G. B. Dawson, for Theobald Investments (Pty) Ltd, P.O. Box 3652, Johannesburg, 2000. 11/6/81.

**Van der Merwe, Andries Brink** • Would Andries Brink van der Merwe, a registered shareholder in The Junction Exploration and Agricultural Association Ltd (in voluntary liqu.), whose last recorded address is, Mathabos, P.O. Modder River, 8700, or anybody knowing his present address or whereabouts, kindly communicate with Arnold Kane, c/o Arthur Andersen & Co., 39th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, 2001.

**Onteinging van grond** • Kafferskraal, Middelbult, Halvepan.—Aan Hendrik Johannes Roets en Philippus Petrus Roets, alle fideikommisserë erfgename van wyle Philippus Petrus Roets en alle belanghebbendes:

1. Geliewe kennis te neem dat die ondergemelde plaasgedeeltes kragtens goedkeuring deur die Minister van Nywerheidswese en van Handel en Toerisme ooreenkomstig die bepalings van artikel 2 (1) van die Wet op Onteinging (Oprigting van Ondernemings), No. 39 van 1951, hiermee ten behoeve van Sasol Twee (Edms.) Bpk. onteien word, nl:

Sekere onopgemete gedeeltes, tesame ongeveer 965,6918 hektaar groot, van die ondergemelde plaasgedeeltes:

(a) Sekere resterende gedeelte van die plaas Kafferskraal 289 IS, groot 951,7726 hektaar;

(b) sekere Gedeelte 1 van die plaas Kafferskraal 289 IS, groot 281,1495 hektaar;

(c) sekere Gedeelte 1 van die plaas Middelbult 284 IS, groot 119,6875 hektaar;

(d) sekere plaas Halvepan, 286 IS, groot 281,1495 hektaar:

Gehou kragtens Aktes van Transport 21156 en 21157, albei gedateer 28 Augustus 1943, deur onderskeidelik Hendrik Johannes Roets en Philippus Petrus Roets (wat meer volledig aangedui word op die meegekande sketsplan as figuur A B C D E1 E2 G1 G2 J K L M N maar uitgesondert die gedeelte groot 40 hektaar wat aangedui word as figuur O P Q R wat nie onteien word nie).

2. Die onteining word van krag op 1/7/81, op welke datum die eiendomsreg op die onteende plaasgedeeltes oorgaan op Sasol Twee (Edms.) Bpk. Ingevolge 'n huurkontrak tussen die geregistreerde eienaars van die hiermee onteende grond en Sasol Twee (Edms.) Bpk. het laasgenoemde reeds besit van die onteende grond geneem. Die grond is dringend nodig vir die doel waarvoor dit deur Sasol Twee (Edms.) Bpk. gebruik gaan word.

3. Ingevolge die bepalings van artikel 9 van die Onteingingswet, 1975, moet die eienaars van die grond hierbo vermeld binne 60 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing Sasol Twee (Edms.) Bpk. skriftelik in kennis stel van—

(a) die bedrag wat hulle as vergoeding vir die grond eis met vermelding van hoeveel van daardie bedrag

(i) die bedrag verteenwoordig wat vir die grond verkry sou word indien dit op die kennisgewingsdatum op die ope mark deur 'n gewillige koper aan 'n gewillige verkoper verkoop was;

(ii) die vergoeding vir die werklike geldelike verlies wat deur die onteining veroorsaak word, verteenwoordig;

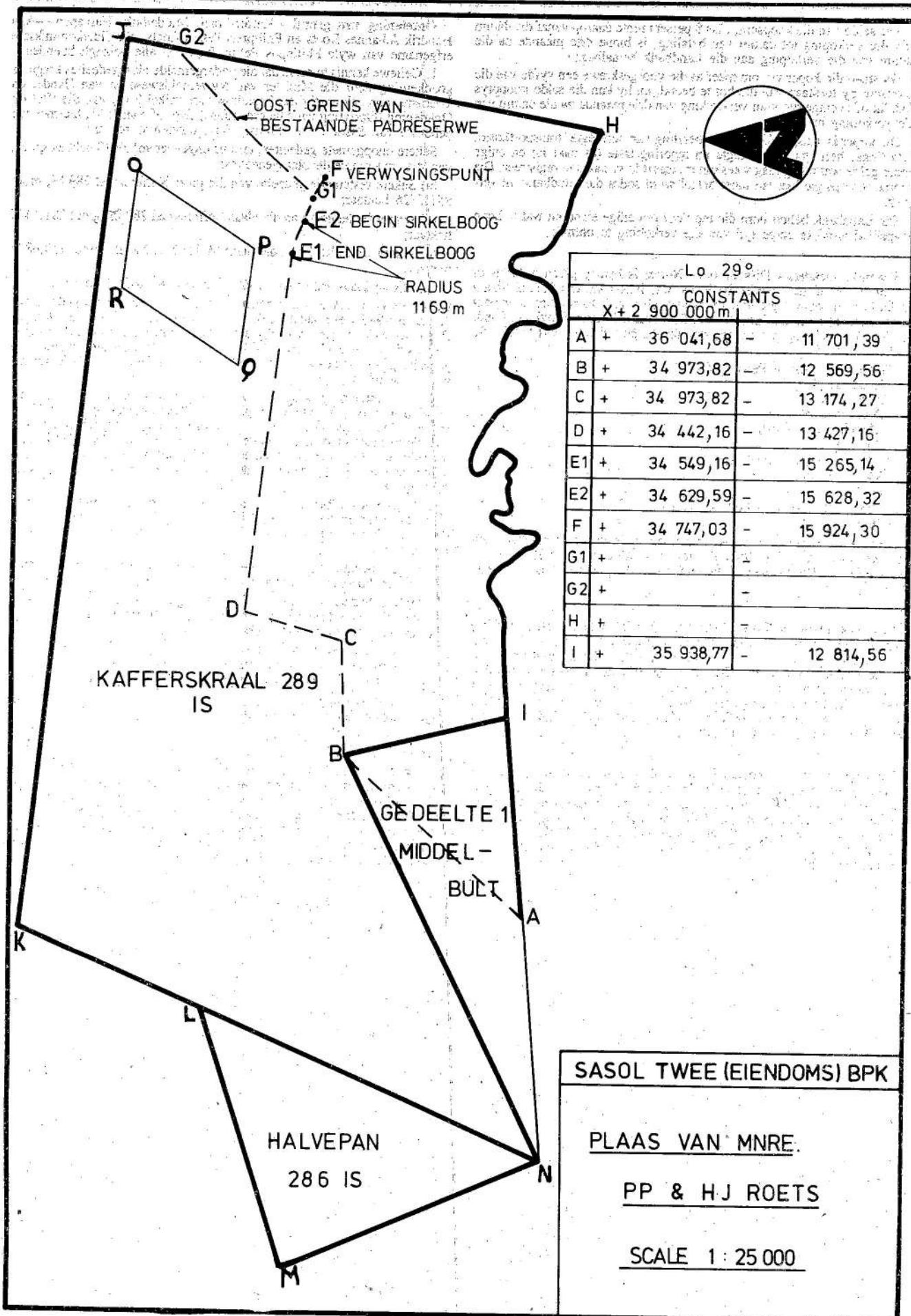
met volle besonderhede betreffende die samestelling van die bedrae;

(b) volledige besonderhede van alle verbeterings op die grond wat na die oordeel van die eienaars die waarde van die grond raak;

(c) die adres waarheen verdere stukke in verband met die onteining gepos kan word.

4. Ingevolge die bepalings van artikel 9 (3) (a) van die Onteingingswet 1975 word die onteende partye hierdeur versoek om binne 60 dae na die datum van onteining die titelbewyse waarvolgens hulle die grond hou aan Sasol Twee (Edms.) Bpk. te besorg, of alternatiewelik skriftelike besonderhede te verstrek van die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer dit is.—P. du P. Kruger, Hoofbestuurder, Sasol Twee (Edms.) Bpk., Posbus 2302, Secunda, 16/6/81.

#### SKETS OP VOLGENDE BLADSY



**Federated Insurance Company Ltd • Transfer of insurance business.**—Notice is hereby given in terms of section 25 (6) of the Insurance Act, No. 27 of 1943, that it is the intention of Federated Life Assurance Company Ltd, to transfer its liabilities in respect of its insurance business carried on in the Republic of South Africa and the Mandated Territory of South-West Africa to Federated Insurance Company Ltd.

The effect of the proposed transfer will be that the latter Company will become responsible for the due fulfilment of all the existing obligations of the Federated Life Assurance Company Ltd, in so far as its short term business in South Africa and South-West Africa is concerned.

Details of the proposed transfer are contained in an agreement dated 3/6/81, a copy of which together with copies of statements showing the effect of the proposed transfer on the financial position of the parties to the Agreement, will lie open for inspection by any person during normal business hours for a period of 21 days commencing on 11/7/81 to 1/8/81, at the head offices of Federated Life Assurance Company Ltd and Federated Insurance Company Ltd both at: Federated Insurance House, 1 De Villiers Street, Johannesburg, 2001.

It is intended to apply to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on Tuesday, 11/8/81 at 10h00 or so soon thereafter as the case may be heard for confirmation of the proposed transfer.

The Registrar of Insurance and any owner of a policy, shareholder or creditor affected or likely to be affected by the proposed transfer, are entitled to appear and to be heard on any application to Court regarding the transfer and may make application to Court on any matter in connection with the transfer.

## CAPE • KAAP

**Wine, Other Fermented Beverages and Spirits Act, 1957 • Definition of area and name assigned thereto [in terms of section 22 of the Wine, Other Fermented Beverages and Spirits Act, 1957 (Act 25 of 1957)].**—Notice is hereby given that I, T. P. Hamilton Russell, on behalf of the wine producers of Bot River, Hermanus and Stanford, have applied to the Wine and Spirit Board in terms of section 22 of the Wine, Other Fermented Beverages and Spirits Act, 1957, to have the area, fully described in the Schedule hereto, defined as an area for the production of wine of origin and to have the name Walker Bay assigned thereto.

Any person who have any objection to the said application, is hereby called upon to lodge his objection in writing, setting out his reasons therefor, with The Secretary, Wine and Spirit Board, P.O. Box 171, Main Street, Paarl, within 30 days of publication of this notice.

### Schedule

#### WALKER BAY AREA FULLY DESCRIBED AS:

That portion of the Divisional Council Area of Caledon situated within the following boundaries:

Beginning at the point where the western boundary of the land known as The Draay, just east of the Township Area of Kleinmond, meets the Atlantic Ocean; thence first northwards and then eastwards along the western and northern boundaries of the said The Draay; thence further in a north-easterly direction along the north-western boundary of the land known as Hermanus River to the most northern point of the said Hermanus River; thence in a general north-easterly direction along the western boundary of the land known as Vredendal, Bot River Outspan and Compagnies Drift to the most northern point of the said Annex Compagnies Drift 2; thence general south-eastwards with the north-eastern boundary of the said Annex Compagnies Drift 2 and further with the north-eastern boundary of the land known as Roode Heuvel to the most eastern point of the said Roode Heuvel; thence general southwards with the eastern boundary of the said Roode Heuvel the land known as Bot River and Josephs Kraal to the most eastern point of the said Josephs Kraal; thence general eastwards with the southern boundary of the land known as Berg Randt to the most eastern point of the said Berg Randt; thence north-eastwards, then south-eastwards and eventually general southwards with respectively the north-western, north-eastern and eastern boundary of the land known as Lot D SWF 746 and finally general westwards with the southern boundary of the said Lot D SWF 746 to the most western point thereof; thence first south-eastwards and then south-westwards with the south-eastern boundary of the land known as Attaquas Kloof and the north-western boundary of the land known as Glen Varloch to the most western point of the said Glen Varloch; thence eastwards with the general southern boundary of the land known as Glen Varloch, Vogel Gat, Belle Vue, Morning Star, Uitzicht, Klippies Berg, Lot XLIII, Lot XLII, Lot XLI and Lot XXXVIII to the most eastern point of the land known as Hagedisberg Outspan; thence southwards with the general western boundary of the land known as Lot XXXII and Paarden Bergs River and then eastwards with the general southern boundary of the said Paarden Bergs River and the land known as Salmonsdam Nature Reserve; thence general southwards with the general easterly boundary of the land known as Paardenbergs River and Paapjes Valey to the most southern point of the said Paapjes Valey; thence generally south-westwards and then westwards with the general southernly boundary of the land known as Lot XLVII, Lot XLVIII, Goed Vertrouw, Annex Goedvertrouw and Helderfonteyn to the most south-western point of the said Helderfonteyn; thence generally south-westwards with the south-easterly boundary of the land known as Baviaans Uitzicht, Baviaans Fonteyn, Bosch Bok Randt, Bergvliet and Strandfonteyn to the most south-western point of

the said Strandfonteyn; thence westwards with southern boundary of the said Strandfonteyn to where the said boundary meets the Atlantic Ocean; thence generally northwards and north-westwards with the coastline of the bay known as Walker Bay to the point where the eastern boundary of the land known as The Draay meets the Atlantic Ocean, the point of beginning mentioned above.

[All indications in this description refer to the map South Africa 1:50 000, sheets 3419 AC Hermanus (second edition), 3419 AA Grabouw (first edition), 3419 AD Stanford (second edition), 3419 BC Jongensklip (second edition), 3419 CB Gansbaai (second edition), 3419 DA+DC Baardskeerdersbos (second edition) and Caledon 3419 AB (second edition).]

**Wet op Wyn, Ander Gegiste Drank en Spiritualieë, 1957 • Omskrywing van gebied en toewysing van naam daarvan [ingevolge artikel 22 van die Wet op Wyn, Ander Gegiste Drank en Spiritualieë, 1957 (Wet 25 van 1957)].**—Kennis geskied hiermee dat ek, T. P. Hamilton Russell, namens die wynprodusente van Botrivier, Hermanus en Stanford, ingevolge artikel 22 van die Wet op Wyn, Ander Gegiste Drank en Spiritualieë, 1957, by die Wyn-en-spiritusraad aansoek gedoen het dat die gebied, beskryf in die Bylae hiertoe, as 'n gebied vir die doeleindes van die vervaardiging van wyn van oorsprong omskryf word en dat die naam Walker Bay daaraan toegewys word.

Enige persoon wat beswaar het teen genoemde aansoek, word hierby aangesê om sy beswaar, tesame met sy redes daarvoor, skriftelik in te dien by Die Sekretaris, Wyn-en-spiritusraad, Posbus 171, Hoofstraat, Paarl, binne 30 dae na publikasie van hierdie kennisgiving.

### Bylae

#### WALKER BAY-GEBIED VOLLEDIG OMSKRYF AS:

Daardie gedeelte van die Afdelingsraaggebied van Caledon geleë binne die volgende grense:

Begin by die punt waar die wesgrens van die grond bekend as The Draay net oos van die dorpsgebied Kleinmond by die Atlantiese Oseaan aansluit; daarvandaan eers noordwaarts en dan algemeen ooswaarts met die westerlike en noordelike grense van gemelde The Draay; daarvandaan verder in 'n noordoostelike rigting met die noordwestelike grens van die grond bekend as Hermanus River tot by die mees noordelike punt van gemelde Hermanus River; daarvandaan in 'n algemeen noordoostelike rigting met die westelike grens van die gronde bekend as Vredendal, Bot River Outspan en Compagnies Drift insluitende die grond bekend as Annex Compagnies Drift 2 tot by die mees noordelike punt van gemelde Annex Compagnies Drift 2; daarvandaan algemeen suidooswaarts met die noordoostelike grens van gemelde Annex Compagnies Drift 2 en verder met die noordoostelike grens van die grond bekend as Roode Heuvel tot by die mees oostelike punt van gemelde Roode Heuvel; daarvandaan algemeen suidooswaarts met die oostelike grense van gemelde Roode Heuvel en die gronde bekend as Bot Rivier en Josephs Kraal tot by die mees oostelike punt van gemelde Josephs Kraal; daarvandaan algemeen ooswaarts met die suidelike grens van die grond bekend as Berg Randt tot by die mees oostelike punt van gemelde Berg Randt; daarvandaan eers suidooswaarts, dan suidooswaarts en uiteindelik algemeen suidooswaarts met onderskeidelik die noordwestelike, noordoostelike en oostelike grense van die grond bekend as Lot D SWF 746 en finaal algemeen weswaarts met die suidelike grens van gemelde Lot D SWF 746 tot by die mees westelike punt daarvan; daarvandaan eers suidooswaarts en dan suidweswaarts met die suidoestelike grens van die grond bekend as Attacquas Kloof en die noordwestelike grons van die grond bekend as Glen Varloch tot by die mees westelike punt van genoemde Glen Varloch; daarvandaan algemeen ooswaarts met die algemeen suidelike grense van die gronde bekend as Glen Varloch, Vogel Gat, Belle Vue, Morning Star, Uitzicht, Klippies Berg, Lot XLIII, Lot XLII, Lot XLI en Lot XXXVIII tot by die mees oostelike punt van die grond bekend as Hagedisberg Outspan; daarvandaan algemeen suidooswaarts met die algemeen westelike grense van die gronde bekend as Lot XXXII en Paarden Bergs Rivier en daarna algemeen ooswaarts met die algemeen suidelike grense van gemelde Paarden Bergs Rivier en die grond bekend as Salmonsdam Nature Reserve; daarvandaan algemeen suidooswaarts met die algemeen oostelike grense van die gronde bekend as Paardenbergs Rivier en Paapjes Valey tot by die mees suidelike punt van gemelde Paapjes Valey; daarvandaan algemeen suidweswaarts en dan weswaarts met die algemeen suidelike grense van die gronde bekend as Lot XLVII, Lot XLVIII, Goed Vertrouw, Annex Goedvertrouw en Helderfonteyn tot by die mees suidwestelike punt van gemelde Helderfonteyn; daarvandaan algemeen suidweswaarts met die algemeen suidoostelike grense van die gronde bekend as Baviaans Uitzicht, Baviaans Fonteyn, Bosch Bok Randt, Bergvliet en Strandfonteyn tot by die mees suidwestelike punt van gemelde Strandfonteyn; daarvandaan weswaarts met die suidelike grens van gemelde Strandfonteyn tot waar gemelde grens by die Atlantiese Oseaan aansluit; daarvandaan algemeen noord- en noordweswaarts met die kuslyn van die baai bekend as Walker Bay tot by die punt waar die oosgrens van die grond bekend as The Draay by die Atlantiese Oseaan aansluit, die beginpunt hierbo genoem.

[Alle aanduidings in hierdie beskrywing verwys na kaart Suid-Afrika 1:50 000, velle 3419 AC Hermanus (eerste uitgawe), 3419 AA Grabouw (eerste uitgawe), 3419 AD Stanford (tweede uitgawe), 3419 BC Jongensklip (tweede uitgawe), 3419 CB Gansbaai (tweede uitgawe), 3419 DA+DC Baardskeerdersbos (tweede uitgawe) en Caledon 3419 AB (tweede uitgawe).]

**NATAL**

**Welfare organisations** • Dissolution.—Notice is hereby given in terms of section 37 (7) of the Friendly Societies Act, 1956 (Act 25 of 1956), that a preliminary account, a preliminary balance sheet and distribution statement of the Sons of England Patriotic and Benevolent Society Provident Fund: Section A will be open for inspection for the period 26/6/81 to 27/7/81 at the Office of—

- (1) The Registrar of Pension Funds;  
Room 2604,  
26th Floor,  
Poynton Centre,  
Church Street West,  
Pretoria;
- (2) 608 Colonial Mutual Buildings,  
330 West Street,  
Durban;
- (3) The Office of the Chief Magistrate,  
Durban.

Any interested person who has any objection to the aforesaid statement and accounts may lodge his objection in writing with the Registrar of Pension Funds, Private Bag X238, Pretoria, 0001, not later than 10 August 1981.

**Welsynorganisasies** • Ontbinding.—Kennis word hiermee kragtens artikel 37 (7) van die Wet op Onderlinge Hulpverenigings, 1956 (Wet 25 van 1956), gegee dat 'n voorlopige rekening, voorlopige balansstaat en distribusiestaat van die Sons of England Patriotic and Benevolent Society Provident Fund: Artikel A gedurende die typerk 26/6/81 tot 27/7/81 beskikbaar vir insae sal wees by die Kantoor van:

- (1) Die Registrateur van Pensioenfondse,  
Kamer 2604,  
26ste Verdieping,  
Poyntoncentrum,  
Kerkstraat-Wes,  
Pretoria;

- (2) Colonial Mutualgebou 608,  
Wesstraat 330,  
Durban;
- (3) Die Kantoor van die Hoof-magistraat,  
Durban.

Enige belanghebbende persoon wat enige beswaar teen voorgemelde staat en rekenings het moet sy beswaar skriftelik aan die Registrateur van Pensioenfondse, Privaatsak X238, Pretoria, 0001, nie later as 10/8/81 indien.

**Pension Funds** • Dissolution.—In terms of section 28 (7) of the Pension Funds Act, No. 24 of 1956, notice is hereby given that a copy of the First and Final Liquidation and Distribution Account of W. E. Robertson (Pty) Ltd, Provident Fund, will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 30 days from 19/6/81 or from the date of publication hereof, whichever may be the later at the office of the Registrar of Pensions, Pretoria and at the Estates Office of the Magistrate in Durban.—A. Morrison, P.O. Box 487, Durban.

**SOUTH WEST AFRICA • SUIDWES-AFRIKA**

**Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Proclamation (No. 17 of 1923)** • Amendment of specification.—AECI Ltd, 16th Floor, Office Tower, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal Province, Republic of South Africa seek(s) leave to amend by way of correction and/or explanation and/or disclaimer the Specification of Letters Patent No. 79/0059 for fuels.

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.—Registrar of Patents for South West Africa.

**APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH WEST AFRICA**

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

**REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH WEST AFRICA****AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA**

(Aansoeke aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe typerk op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe typerk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie typerk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

**REGISTERATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA****CLASS 19**

81/0336 (SWA), in Class 19: Building and construction materials; asphalt, pitch and bitumen; bituminous emulsions and bituminous compounds resins/bitumen compositions; road-making materials included in this class; in the name of Shell International Petroleum Company Limited, a British company, Shell Centre, London S.E. 1 7NA, England. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

**CARIGRAN**

Filed 14 April 1981.

**CLASS 27**

81/0343 (SWA), in Class 27: Carpets, rugs, mats, matting and floor coverings of all kinds included in this class, in the name of Dunlop Limited, a British company, Fort Dunlop, Erdington, Birmingham B24 9QT, England. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

**SANDY SHORES**

Filed 16 April 1981.

**CLASS 27**

81/0344 (SWA), in Class 27: Carpets, rugs, mats, matting and floor coverings of all kinds included in this class, in the name of Dunlop Limited, a British company, Fort Dunlop, Erdington, Birmingham B24 9QT, England. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

**PETIT POINT**

Filed 16 April 1981.

**CLASS 27**

81/0341 (SWA), in Class 27: Carpets, rugs, mats, matting and floor coverings of all kinds included in this class, in the name of Dunlop Limited, a British company, Fort Dunlop, Erdington, Birmingham B24 9QT, England. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

**WHISPERS**

Filed 16 April 1981.

## CLASS 27

81/0348 (SWA), in Class 27: Carpets, rugs, mats, matting and floor coverings of all kinds included in this class, in the name of Dunlop Limited, a British company, Fort Dunlop, Erdington, Birmingham B24 9QT, England. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

## MEMORIES

Filed 22 April 1981.

## CLASS 6

80/0697 (SWA), in Class 6: Containers for the transportation of freight included in this class, in the name of Freight Services Forwarding Limited, a South African company, Seventh Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Associated with No. 80/0698 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "F" separately and apart from the mark.

Filed 23 July 1980.

## CLASS 12

81/0068 (SWA), in Class 12: Dynamos, alternators, starters, distributors, breaking governors, regulators, coils, magnetos, fuel pumps, wipers, washers, motor antennae, window regulating motors, power seat motors, ventilation motors, horns, combination meters, speed meters, tachometers, flashers, over-drive devices, auto-drive devices, buzzers, motors for coolers and the heaters, radiators, hot-water heaters, combustion type heaters, ventilators which may be used as heaters, coolers, oil coolers, sub-radiators, jet pumps, nozzles, pump testers, sparking plugs, glow plugs, air filters, oil filters, all being parts of or accessories for vehicles included in this class, in the name of Nippondenso Co. Ltd, a Japanese company, 1-1 Showa-Cho, Kariya City Aichi Pref. Japan. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

# DENSO

Filed 23 January 1981.

## CLASS 37

80/0698 (SWA), in Class 37: Construction and repairs included in this class, in the name of Freight Services Forwarding Limited, a South African company, Seventh Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "F" separately and apart from the mark.

Associated with No. 80/0699 (SWA).

Filed 23 July 1980.

## CLASS 36

80/0699 (SWA), in Class 36: Financial services included in this class, in the name of Freight Services Forwarding Limited, a South African company, Seventh Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Associated with No. 80/0700 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "F" separately and apart from the mark.

Associated with No. 80/0700 (SWA).

Filed 23 July 1980.

## CLASS 16

80/0700 (SWA), in Class 16: Printed matter, printed publications, photocopies; stationery; instructional and teaching materials (other than apparatus); cardboard and paper articles, all included in this class; advertisement frames and parts thereof included in this class; in the name of Freight Services Forwarding Limited, a South African company, Seventh Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Associated with No. 80/0801 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "F" separately and apart from the mark.

Associated with No. 80/0801 (SWA).

Filed 23 July 1980.

## CLASS 12

80/0701 (SWA), in Class 12: Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water included in this class; in the name of Freight Services Forwarding Limited, a South African company, Seventh Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Associated with No. 80/0702 (SWA).

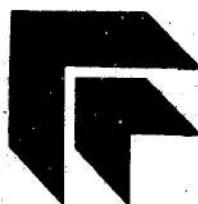
Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "F" separately and apart from the mark.

Associated with No. 80/0702 (SWA).

Filed 23 July 1980.

## CLASS 39

80/0702 (SWA), in Class 39: Transportation of goods by rail, road, water or air; storage, packaging, crating, containerising and parcelling of goods for transportation by rail, road, water or air included in this class; in the name of Freight Services Forwarding Limited, a South African company, Seventh Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.



Associated with No. 80/0703 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "F" separately and apart from the mark.

Associated with No. 80/0703 (SWA).

Filed 23 July 1980.

## CLASS 42

80/0703 (SWA), in Class 42: Retail, wholesale and distribution services and services allied to and associated with the supplying of goods of all kinds to shipping, bunkering services; services in connection with the procurement of lodgings and accommodation; accommodation bureaux and services; tourist and travel agents all for reserving accommodation and travel; services relating to the rental, leasing and hiring out of plant, machinery, tools, containers and equipment of all kinds; services relating to patrolling, security and guarding; services relating to investigations of all kinds for security purposes; detective agencies; guard dog patrols, nightwatchman services; burglar alarm service; services allied to and associated with all the foregoing services included in this class; in the name of Freight Services Forwarding Limited, a South African company, Seventh Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Associated with No. 80/0797 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "F" separately and apart from the mark.

Filed 23 July 1980.

## CLASS 33

80/0712 (SWA), in Class 33: Wines, spirits and liqueurs, all containing coconut or having a coconut flavour, in the name of W. & A. Gilbey (South Africa) (Proprietary) Limited, a South African company, De Oude Molen, Stellenbosch, Cape Province, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

## COCO RICO

Filed 28 July 1980.

## CLASS 5

81/0360 (SWA), in Class 5: Pharmaceutical products; infants' and invalids' foods, in the name of Labetheka (Proprietary) Limited, a South African Company, 10 Lindley Street, Bethlehem, Orange Free State, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams and Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

## BALSOL

Filed 29 April 1981.

## CLASS 16

81/0375 (SWA), in Class 16: Paper and paper articles, cardboard and cardboard articles; printed matter, newspapers and periodicals, books; book-binding materials; stationery, adhesive materials (stationery); typewriters and office requisites including files of all kinds; instructional and teaching material (other than apparatus); wrapping and packaging materials included in this class; in the name of DRG Office Supplies (Proprietary) Limited, a South African company, Second Floor, Pine Park, Forest Drive, Pinelands, Cape, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams and Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

## CHALLENGE

Filed 5 May 1981.

## CLASS 16

81/0378 (SWA), in Class 16: Paper and paper articles, cardboard and cardboard articles; printed matter, newspapers and periodicals, books; book-binding materials; stationery, adhesive materials (stationery); typewriters and office requisites including files of all kinds; instructional and teaching material (other than apparatus); wrapping and packaging materials included in this class; in the name of DRG Office Supplies (Proprietary) Limited, a South African company, Second Floor, Pine Park, Forest Drive, Pinelands, Cape, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams and Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

## NYLENE

Filed 5 May 1981.

## CLASS 33

81/0394 (SWA), in Class 33: Wines, spirits and liqueurs, in the name of Unie Wyn Beperk, a South African company, Lady Loch Road, Wellington, Cape Province. Address for service: Messrs Adams and Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

## AERO

Filed 6 May 1981.

## CLASS 3

81/0124 (SWA), in Class 3: Preparations for personal hygiene and beauty culture, perfumery, soaps, in the name of Marbert Gesellschaft mit beschränkter Haftung, a company registered according to the laws of the Federal Republic of Germany, Bonner Strasse 155, 4 Dusseldorf-Holthausen, Germany. Address for service: Messrs Lunnon & Tindall, P.O. Box 400, Pretoria, 0001.

## TARABAS

"Tarabas" has no special meaning in any language.  
Filed 6 February 1981.

# Buy National Savings Certificates

# Koop Nasionale Spaarsertifikate

## ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES BOEDELWETTEKENNISGEWINGS

Form/Vorm J 297

### ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators or tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

*N.B.—*Items indicated by an asterisk (\*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

### VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggereghof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnummer, familiennaam en voornaam van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

*L.W.—*Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (\*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

### CAPE • KAAP

3398/81—**Loots**, Johanna Louisa. 25/1/81. Cape Town, 7/7/81, 10h30.  
 3405/81—**Beck**, Eric Bryan, manager. 23/5/81. Cape Town, 7/7/81, 10h30.  
 3397/81—**Keschner**, David, retired. 11/5/81. Cape Town, 7/7/81, 10h30.  
 3396/81—**Lipshitz**, Andrea Zelma, scholar. 22/5/81. Wynberg, 7/7/81, 09h00.  
 3313/81—**Andipatin**, Maria Johanna, pensioner. 18/4/81. Cape Town, 7/7/81, 10h30.  
 2441/81—**Gad**, Gershon, pensioner. 3/11/80. Cape Town, 7/7/81, 10h30.  
 42/52—**Ely**, Babiboodien, handyman. 13/10/51. Cape Town, 7/7/81, 10h30.  
 7011/67—**Kruger**, Elizabeth Sophia, housewife. 5/8/61. Cape Town, 7/7/81, 10h30.  
 3402/81—**Swartz**, Lydia (Lydia Mietje), verpleegster. 27/3/81. Calvina, 22/7/81, 10h00.  
 3384/81—**Levoni**, Aldo. 20/6/80. Cape Town, 7/7/81, 10h30.  
 3403/81—**Steyn**, Robert Peter, superintendent—Everite. 25/4/81. Kuilsrivier, 8/7/81, 09h00.  
 3390/81—**Arendse**, Petrus Johannes, polisieman. 20/5/81. Goodwood, 8/7/81, 09h00.  
 4021/46—**Kruger**, Fritz Ludovic (Luderwick), foreman. 20/8/46. Cape Town, 7/7/81, 10h30.  
 3404/81—**Uys**, Johanna Alida Maria, huisvrou. 15/5/81. Mosselbaai, 8/7/81, 10h00.  
 3355/81—**Basker**, Sarah, housewife. 15/12/80. Cape Town, 7/7/81, 10h30.  
 2150/81—**Booyens**, Gert, arbeider. 13/3/81. Grabouw, 9/7/81, 10h00.  
 2817/81—**Matthee**, Johanalina Caroline, labourer. 7/2/81. Goodwood, 8/7/81, 09h00.  
 5799/63—**Itala**, Abduraaf, hawker. 21/5/49. Cape Town, 7/7/81, 10h30.

### TRANSVAAL

6629/81—**Du Plessis**, Edwin, mechanic. 7/5/81. Krugersdorp, 10/7/81, 09h30.  
 9929/78—**Vos**, Maria Nicolasina, huisvrou. 15/8/78. Witbank, 10/7/81, 10h00.  
 6549/81—**Meyer**, Gert Hendrik, salesman. 22/4/81. Pretoria, 10/7/81, 09h00.  
 6279/81—**Steyn**, Pieter Gysbert, meubelmaker. 30/4/81. Pretoria, 10/7/81, 09h00.  
 6779/81—**Patrick**, Lucy, shopkeeper. 14/1/81. Pretoria, 10/7/81, 09h00.  
 6168/81—**Walker**, Edna May, pensioner. 25/3/81. Johannesburg, 10/7/81, 09h00.  
 5418/81—**Horn**, Jan Christiaan, welder. 19/7/80. Boksburg, 10/7/81, 10h00.  
 13918/78—**Scheepers**, Corrie Johanna, huisvrou. 13/3/78. Rustenburg, 8/7/81, 09h00.  
 3368/80—**Valithum**, Pather, retired. 2/8/79. Johannesburg, 10/7/81, 09h00.  
 5658/81—**Ahmed**, Sheik Hassan Sheik, retired. 6/11/80. Pretoria, 10/7/81, 09h00.  
 6827/81—**Marais**, Leonard Johannes, boer. 26/5/81. Wolmaranstad, 10/7/81, 09h00.  
 3909/81—**Law**, Cue Norman, chef. 5/11/80. Johannesburg, 10/7/81, 09h00.  
 6814/81—**Van Greunen**, Cecilia Wilhelmina, klerv. 15/5/81. Pretoria, 9/7/81, 10h00.

2466/81—**Boles**, Marlene, secretary. 10/12/80. Johannesburg, 10/7/81, 09h00.  
 5576/81—**Theron**, Susanna Catherina Jacoba, gepensioneerde. 2/5/81. Christiana, 10/7/81, 09h30.  
 2285/63—**Pienaar**, Cornelis Petrus Jacobus, myner. 23/6/61. Barberston, 10/7/81, 09h00.  
 6484/81—**Kruger**, Arie Willem, gepensioneerde. 14/4/81. Nelspruit, 10/7/81, 09h00.  
 5944/81—**Weyers**, Wolfgang Karl Hugo, tekstieltegnikus. 9/8/80. Roodepoort, 10/7/81, 09h00.  
 2550/81—**Van Veijeren**, Cornelia Margaretha, huisvrou. 4/2/81. Barberston, 10/7/81, 09h00.  
 2160/81—**Friedgut**, Tamara. 29/8/79. Johannesburg, 10/7/81, 09h00.  
 5560/81—**Mollison**, Honor Margaret, housewife. 2/4/81. Randburg, 10/7/81, 10h00.  
 6875/81—**Gorlitz**, Willem Laurens, voorraadbestuurder. 24/5/81. Pretoria, 9/7/81, 09h00.  
 6365/81—**Rossouw**, Johanna Christina Wilhelmina. 5/2/81. Vereeniging, 10/7/81, 10h00.  
 6815/81—**Green**, Renette, housewife. 29/5/81. Germiston, 10/7/81, 09h30.  
 6734/81—**Adams**, Laurence Raymond Castagne, technical assistant. 10/5/81. Johannesburg, 10/7/81, 09h00.  
 915/81—**Botha**, Daniel Fernandus, vakleerling. 18/12/80. Oberholzer, 10/7/81, 10h00.  
 6954/81—**Minter**, Andre, bank clerk. 29/5/81. Germiston, 10/7/81, 09h30.  
 6834/81—**Gotle**, Ragooloo, wine steward. 28/4/81. Benoni, 8/7/81, 10h00.  
 4972/81—**Bruwer**, Cornelis Adriaan, gepensioneerde. 3/3/81. Brakpan, 10/7/81, 10h00.  
 9602/80—**Levaillant**, Armand, retired. 5/7/80. Johannesburg, 10/7/81, 09h00.  
 15722/80—**Cloete**, Hermanus Christoffel, miner. 24/11/80. Randfontein, 9/7/81, 09h00.  
 6762/81—**Jugga**, Proqjee, shopkeeper. 17/4/81. Johannesburg, 10/7/81, 09h00.  
 6412/81—**Korf**, Stefanus Lukas, soldaat. 6/5/81. Nigel, 8/7/81, 10h00.  
 6942/81—**Human**, Elsie Susanna, huisvrou. 22/5/81. Pretoria, 8/7/81, 09h00.  
 6220/81—**Theron**, Gert Johannes, gepensioneerde. 16/5/81. Christiana, 10/7/81, 09h30.  
 6262/81—**Mostert**, Gysbert van Reenen, tegnikus. 8/5/81. Pretoria, 8/7/81, 09h00.  
 3373/81—**Snyman**, Jan Harm Hendrik, diesel assistent. 25/2/81. Piet Retief, 6/7/81, 10h00.  
 3793/81—**Simons**, Betty, retired. 20/2/81. Johannesburg, 10/7/81, 09h00.  
 6811/81—**Van Eeden**, Gavie Jansen, vakleerling. 20/4/81. Witbank, 10/7/81, 10h00.

### NORTHERN CAPE • NOORD-KAAP

219/81—**Hayman**, Mabel Sarah Ann, housewife. 28/10/62. Vryburg, 6/7/81, 09h00.

### EASTERN CAPE • OOS-KAAP

1235/80—**Martin**, Thomas Alexander. 1/5/81. Uitenhage, 1/7/81, 10h00.  
 1375/81—**Moolman**, Louis Mostert, gepensioneerde. 22/4/81. Port Elizabeth, 2/7/81, 14h00.  
 1386/81—**Cumming**, Jeffrey Grant, retired. 5/5/81. East London, 3/7/81, 10h00.

- 1499/81—**Marais**, Willem Schalk, architect. 16/5/81. King William's Town, 30/6/81, 10h00.  
 1522/81—**Marais**, Etienne Krog, tegnikus. 9/5/81. Port Elizabeth, 2/7/81, 14h00.  
 453/61—**Grobler**, Francois Jacobus, farmer. 22/2/61. Jansenville, 1/7/81, 10h00.

**NATAL**

- 2381/81—**Powell**, Sarah Louisa, housewife. 13/6/25. Ladysmith, 13/7/81, 10h00.  
 2421/81—**Stewart**, Helen. 1/5/81. Durban, 9/7/81, 14h00.  
 2577/81—**McDonald**, Vincent Archibald, pensioner. 18/5/81. Ladysmith, 13/7/81, 10h00.  
 2578/81—**Naidu**, Vengetas Jogi, florist. 17/5/80. Chatsworth, 9/7/81, 10h00.  
 13/80—**Wykerd**, Johan Christiaan, supervisor. 22/12/79. Pietermaritzburg, 8/7/81, 10h00.  
 2566/81—**Virasamy**, pensioner. 28/11/78. Durban, 9/7/81, 14h00.  
 2477/81—**Simeon**, Paul Latchmiah, paston. 17/8/80. Verulam, 9/7/81, 10h00.  
 2491/81—**Perumal**. 27/10/78. Chatsworth, 9/7/81, 10h00.  
 2489/81—**Kunniah**, Appana, retired chargehand. 26/1/81. Chatsworth, 9/7/81, 10h00.  
 2343/81—**Dunsterville**, Frederick Ivan, refrigeration mechanic. 4/4/81. Durban, 9/7/81, 14h00.  
 2563/81—**Mundy**, David Charles, marine engineer. 9/5/81. Durban, 9/7/81, 14h00.  
 2463/81—**Manuel**, Adam, welder. 19/4/81. Durban, 9/7/81, 14h00.  
 3002/79—**Benny**, Ambrose, bookkeeper. 9/6/79. Durban, 9/7/81, 14h00.

Form/Vorm J 295

**CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES**

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

**KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS**

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrekk in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hoogereghof.

**TRANSVAAL**

- 2554/80—**Van Aardt**, Eduard Francois, Sherhof 1, Andriesstraat, Pretoria. Kurator, Philip Albert Lenel van Niekerk, Die Kelder, Paul Krugerstraat, Durbanville. Aanstelling, 1/4/81. Pretoria.  
 801/80—**Joseph**, Peter John, S A D F, Pretoria, and Garth Rene Joseph, Christian Brothers College, Pretoria. Curator/Tutor, Neil Bowman, Eighth Floor, Wesbank House, 222 Smit Street, Braamfontein. Appointment, 25/5/81. Pretoria.

Form/Vorm J 193

**NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES**

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims *if other than 30 days*.

**KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS**

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n typerk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gerekken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lever. Die inligting word verstrekk in die volgorde: Boedelnummer, familienaam en voornam, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent, typerk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as 30 dae*.

**TRANSVAAL**

- 6257/81—**Irvine**, Sinclair, -/-/10, 7 Cecil Road, Greendale, Salisbury, Zimbabwe, 30/12/79. Macintosh Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.  
 181/81—**Loam**, Leslie, 23/11/17, 1211235006005, geskei, Negende Laan 79, Mayfair, Johannesburg, 10/11/80. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.  
 11343/80—**Best**, John, 19/8/11, 365129264W, Brakpan Hotel, Prince Georgestraat 333, Brakpan, 18/8/78. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.  
 4884/81—**Hearn**, Samuel John, 31/5/53, 653080579, 85 Bedford Avenue, Benoni, 17/2/81. J. Kaplan, P.O. Box 537, Benoni.

- 2558/81—**Curran**, James George, retired. 2/5/81. Durban, 9/7/81, 14h00.  
 2510/81—**Matravers**, Richard Dan, retired. 12/5/81. Pietermaritzburg, 8/7/81, 10h00.  
 2564/81—**Ollis**, Francis Cecil, clerk. 20/5/81. Stanger, 9/7/81, 10h00.  
 2561/81—**Konjelian**, Rungasamy. 19/4/81. Verulam, 9/7/81, 10h00.  
 2567/81—**Van Staden**, Jacobus Frederik, insurance representative. 3/5/81. Durban, 9/7/81, 14h00.  
 2463/81—**Kader**, Goolam Hoosen, representative. 12/3/81. Durban, 9/7/81, 14h00.

**ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT**

- 322/81—**Groenewald**, Alida Jacoba, huisvrou. 29/1/81. Welkom, 1/7/81, 10h00.  
 1740/80—**Maree**, Matthys Lourens, boer. 12/8/80. Ficksburg, 3/7/81, 10h00.  
 1092/81—**Swanepoel**, Anna Sophia, huisvrou. 29/5/81. Bethlehem, 3/7/81, 09h30.  
 1084/81—**Gouws**, Raymond Leon, streeksbestuurder. 27/5/81. Bloemfontein, 3/7/81, 10h00.  
 \*314/68—**Israel**, Sarah Lena, pasiënt. Bloemfontein, 3/7/81, 10h00.  
 \*606/52—**Richter**, Christiaan Georg Frederik, pasiënt. Bloemfontein, 3/7/81, 10h00.  
 1487/79—**Claassens**, Magrietha (Magarietha) Maria Cornelia (Cornelia), gepensioneerde. 17/7/79. Bloemfontein, 3/7/81, 10h00.  
 1059/81—**Du Pesanie**, Manuel, besigheidsman. 2/6/81. Bloemfontein, 3/7/81, 10h00.  
 1067/81—**Van Zyl**, Stephané Johanna, huisvrou. 24/5/81. Bloemfontein, 3/7/81, 10h00.

**NATAL**

- 4577/80—**Kathrada**, Suleman Goolam Hoosen, 35 Russom Street, Verulam. Curator/Tutor, Ismail Kathrada, 35 Russom Street, Verulam. Appointment, 2/6/81.

**ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT**

- 215/76—**De Villiers**, Frank Jacobus. Kurator/Voog, Peter Douglas Pretorius, Kerkstraat 56a, Posbus 160, Vrede, 2455. Aanstelling, 8/6/81. Bloemfontein.

- 2936/81—**Ichilcik**, Harry, 25/10/1893, 331325217, 402 Palatine Place, 6 Dunbar Street, Yeoville, 26/1/81. T. S. Braude, P.O. Box 8925, Johannesburg.

- 6770/81—**Muller**, Jacobus Hendrik Francois, 21/2/10, 100221501 1003, 4 Frank Street, Lambton, Germiston, 2/6/81. Rein & Verster, P.O. Box 161, Pretoria.

- 3545/81—**Van Zyl**, Pieter Willem, 4/5/10, 1005045027008, Staatsdorp 114, Germiston, 15/1/81; Anna Stefina Fransina van Zyl, 10/3/14, 140310 0044002, P. C. Scholtz, Posbus 308, Brakpan.

- 6702/81—**Janse van Rensburg**, Renier, 19/7/1892, 9207195005006, Rosewood, distrik Schweizer Reneke, 24/5/81; Hester Catharina Janse van Rensburg, gebore Janse van Rensburg. De Kock & Duffey, Posbus 37, Schweizer Reneke.

- 5512/81—**Le Maitre**, Mercia Elizabeth, 2/2/31, 3102020037009, 23 Curtis Street, Rynfield, Benoni, 2/2/31. Favish & Barrable, P.O. Box 265, Benoni.
- 4106/81—**Kruger**, Jacobus Cornelius, 17/7/1898, 473729643, Langestraat 31a, Lydenburg, 20/3/81. J. du T. de Villiers, Voortrekkerstraat 13, Lydenburg.
- 2769/81—**Pearson**, Roy, 29/7/56, Greenside Colliery 125, Blackhill, Witbank, 30/3/79. Giidenhuys Taylor & Vos, Posbus 3559, Johannesburg.
- 5076/81—**Du Preez**, Hermina Elizabeth, 21/5/02, 0205210006008, Elandsfontein, Lichtenburg, 25/3/81; Willie Basson du Preez, 8/3/05, 0503085001009. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 5931/81—**Pelser**, Jan Albert, 14/3/06, 0603145020005, Fonteinstraat 6, Zeerust, 4/4/81; Anna Jacoba Pelser, 10/7/13, 1307100010006. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 1776/81—**Stander**, Wilhelmina Hansiena, 6/12/29, 1912060025008, Kerkstraat 82, Nigel, 27/1/81. Mitchell & Brits, Posbus 21, Nigel.
- 4191/81—**Van Waardhuizen**, Jan Huibert, 19/11/20, 2011195019000, Groblerstraat 35a, Pietersburg, 3/3/81; Dorothea Magdalena van Waardhuizen, gebore Jacobs, 18/10/25, 2510180016004. Transvaal en Vrystaat Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 4069, Johannesburg.
- 5263/81—**Ingram**, Charlotte Susannah, 30/4/1887, 8704300002002, 15 Trilly Street, Oaklands, Johannesburg, 26/3/81. Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni.
- 4758/81—**Stander**, Catharina Rosina, 9/7/05, 304455197W, Cromdale, Nelspruit, 1/4/81; Hendrik Frederik Stander, 14/1/1897, 9701145001008.
- 5792/81—**Van Schalkwyk**, Cornelius Johannes, 17/1/25, 2501175014005, White River, 27/4/81; Catharina Elizabeth van Schalkwyk, gebore Breedt, 1/12/31, 312010021004. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 600, Nelspruit.
- 14861/80—**Truter**, Martha, 12/6/15, 1506120023002, Noursestraat 3c, Barberton, Posbus 468, Barberton, 7/8/80; Izak Johannes Jacobus Truter, 12/8/14, 1408125029003. Rose-Innes & du Preez, Posbus 22, Barberton.
- 6331/81—**Jacobs**, Daniël Johannes Jacobus, 10/3/06, 0603105003009, Rietfontein, Hartbeesfontein, 17/5/81; Wilhelmina Johanna Jacobs (Els), 25/7/10, 100725005000. L. J. Niemand, Posbus 583, Klerksdorp.
- 6315/81—**Coetzee**, Johanna Adriana, 26/10/15, 1510260016008, Louwstraat 73, Ottosdal, 25/3/81. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 5250/81—**Waterson**, Sarah Margaret, 8/4/1888, 880408000400, 23 Clift Road, Malvern East, Johannesburg, 16/3/81. Schumann V. d. Heever & Slabbert, P.O. Box 67, Kempton Park.
- 1161/81—**Steenkamp**, Jan Harm Kruger, 10/4/35, 3504105091001, Plot 50, Lindequedrif, Vereeniging, 10/12/80; Petronella Miriam Steenkamp, gebore Van der Westhuizen. Snijman, Smullen & Theo Rood, Posbus 38, Vereeniging.
- 4592/81—**Van Rooy**, Rachel Aletta, 24/9/1893, 9309240001004, Bezuidenhoutstraat 6, Potchefstroom, 6/3/81. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 5778/81—**Liebenberg**, Johannes Hermanus, 14/2/10, 1002145016007, Kruidfontein, distrik Koster, 6/5/81. Wolk Uran & Van der Merwe, Humanstraat 43, Krugersdorp.
- 1489/80—**Katz**, Sigmund, 14/4/10, 1004145023009, 48 Bushell Crescent, Selection Park, Springs, 14/12/80. Charles Sherman, Levin & Prosse Incorporated, P.O. Box 886, Springs.
- 5243/81—**Shalala**, Peter, 9/12/06, 0612095017002, 11/3/81. Wolk Uran & Van der Merwe, Humanstraat 43, Krugersdorp.
- 1165/81—**Du Toit**, Johanna Maria Catharina, 8/8/06, 0608180015000, Tehuis vir Bejaarde, Wolmaransstad, 11/1/81. Coetzee & Van der Merwe, Posbus 12, Wolmaransstad.
- 5535/81—**Behrens**, Irmgard Armine Charlotte Katharina Sophie, 22/11/1887, 361734608, Hüttenhof, Waagfontein, distrik Rustenburg, 8/4/81. Van Velden & Duffey, Privaatsak 82082, Rustenburg.
- 2015/81—**Hassim**, Hajira, born Essack, 14/11/08, 0811140038050, widow, 17 Sinai Pass, Nirvana, Pietersburg, 23/10/80. C. B. Niland & Pretorius, P.O. Box 143, Pietersburg.
- 2323/81—**Van Wyk**, Christina Johanna, 1/2/49, 331361246, Boksburg-Noord, 9/10/80; Pieter Andries Louw van Wyk. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.
- 13736/80/ASR2—**Van Niekerk**, Theresa Ellen Louisa, born Katzke, 11/11/1897, 9711110012005, 28 Ontdekkers Road, Princess, Roodepoort, 3/10/80. Fluxman, Rabinowitz & Partners, First Floor, City Centre, 8 Lutte Street, Roodepoort.
- 5051/81—**Kock**, Lotte, 29/7/13, 1307290041001, 7 Lewis Road, Richmond, Johannesburg, 9/4/81. Ellmer & Co., P.O. Box 9117, Johannesburg.
- 5533/81—**Beyk**, Maria, 26/11/1890, 331313841W, Serenity Home, Princess Road, Windsor, Randburg, 18/3/81. Ellmer & Co., P.O. Box 9117, Johannesburg.
- 5641/81—**Vos**, Johan Valentyn, 10/8/24, 2408105018009, Oranjehof-Suid 61, Pretoria Sentraal, Pretoria, 29/4/81. Harvey, Mostert, Jonker & Stander, Posbus 61, Witbank.
- 3187/81—**Malan**, Jasper Johannes, 30/10/12, 1210305020004, Waterval 388, Posbus 87, Boshoek, distrik Rustenburg, 19/9/80; Jacoba Aletta Wilhelmina Malan, gebore Terblanche. Wessels & Le Roux, Posbus 54, Rustenburg.
- 5917/81—**Krogman**, Engela Adriana, 7/12/04, 371182826, Rietfontein, Posbus 133, Volksrust, 29/4/81. S. S. Strydom, Posbus 64, Volksrust.
- 2840/81—**Möller**, Gert Jacobus, 3/4/23, 2304035028004, Maarschalkstraat 14, Volksrust, 21/2/81. S. S. Strydom, Posbus 64, Volksrust.
- 3213/81—**Van Rooyen**, Gert Thomas Ferreira, 12/3/07, 0703125006006, Kookfontein, Slurry, 20/12/80. F. A. Jonker & Vennote, Privaatsak X12038, Lichtenburg.
- 5032/81—**Engelbrecht**, Carel Christiaan, 31/10/21, 21103150260000, Koperfontein, Derby, 31/3/81; Susanna Susara Johanna Engelbrecht, 29/6/24, 2406290028007. Jac H. Smit Leonard & Breytenbach, Posbus 75, Rustenburg.
- 5148/81—**Visser**, Gert Johannes, 9/7/30, 3007095009009, Doornkuil, distrik Ottosdal, 16/4/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1538, Klerksdorp.
- 3245/81—**Herbst**, Lourens Johannes, 22/3/18, 1803225035001, Buffelsfonteinweg 121, Stilfontein, 22/2/81; Johanna Elizabeth Geretha. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.
- 14622/80—**Bam**, Spurgeom, 19/10/1894, 9410195005006, De Villiersstraat 36, Barberton, 29/7/80. Van der Walt, Du Plessis & Ballot, Posbus 454, Vanderbijlpark.
- 1673/81—**Bell**, Peter Gerard, 26/1/54, 5401265112107, Sanae Base, Antarctica, 2/12/80. Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, P.O. Box 123, Germiston.
- 5452/81—**Wilson**, Augusta, 10/12/22, 2112100029009, 27 Fourth Avenue, Northmead, Benoni, 21/4/81. W. E. Vardy, McFarlane & Krouse, 209 Rutland Place, Odendaal Street, Germiston.
- 5232/81—**Peeters**, Charles Vernon, 20/9/49, 4909205017005, Queenstraat 26, Irene, Pretoria, 2/4/81. Haasbroek & Bozaart, Posbus 2205, Pretoria.
- 15698/80—**Ranchod**, Dai, 7/4/12, 800014656A, 95 Nightingale Avenue, Lenasia, Johannesburg, 13/7/80. Vruilaj Jamnadas Khatri, 211 Second Floor, Maraba Centre, Asiatic Bazaar, Pretoria.
- 5431/81—**Pieters**, Maria Catharina, 30/9/02, 0209300006001, Posbus 68, Amsterdam, 6/4/81; Christiana Rudolf de Wet Pieters, 23/11/1893, 9311235004001. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 946, Ermelo.
- 6007/81—**Potgieter**, Sophia Jacoba, 6/12/08, 0812060041009, Inselwoonstelle 4, Ermelo, 27/4/81; Peter Joseph Potgieter, 20/11/22, 2211205062004. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 946, Ermelo.
- 3851/81—**Will**, Irene Hilda Sylvia, Page Blok 110, Randjeslaagte, Highlands Noord. Van der Merwe, Du Toit & Fuchs, Posbus 499, Pretoria.
- 6303/81—**Bosch**, Ebenhaezer, gebore Van Rooyen, 1/2/15, 1502010009003, Plot 23, Montana, Pk Sinoville, Pretoria, 25/4/81; Theodorus Ignatius Bosch. Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg.
- 341/81—**Nel**, Frans Jacob Christoffel, 18/9/14, 1409185005008, Middelstraat 6a, Carolina, 1/1/81; Maria Nel, gebore Strydom, 25/10/15, 1510250029003. De Villiers & Naude, Posbus 291, Carolina.
- 5695/81—**Noeth**, Petrus Andrias Jacobus, 2/8/24, 2409025037006, Kannoweg 4, Militaire Basis, Potchefstroom, 16/3/81; Petronella Catharina Noeth, gebore Marais, 2712150058004. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 6621/81—**Keyser**, Charles Augusta, 6/1/15, 1501065021004, Jan van Riebeckweg 26, Klerksdorp, 14/5/81; Christina Petronella Keyser, gebore Landman, 7/3/18, 1803070017005. L'Ange, De Waal & Freyzen, Posbus 59, Klerksdorp.
- 4079/81—**Muller**, Pieter Hendrick, 20/6/11, 1106205033008, Weiveldlaan 11, Kempton Park-Wes, 1/10/80; Johanna Louisa Muller, gebore Van Rooyen, 25/6/13, 1306250029006. Schumann v. d. Heever & Slabbert, Posbus 67, Kempton Park.
- 6243/81—**Cormack**, Jellicoe Somerset, 10/8/14, 1409105032001, 163 Myburgh Street, Capital Park, 19/5/81. Weavind & Werksmans Inc., P.O. Box 34, Pretoria.
- 2045/81—**Strydom**, Andries Johannes, 3/9/44, 4409035047009, Sonskynstraat 49, Sunward Park-uitbreiding 2, Boksburg, 19/1/81. G. F. Marx, Posbus 4339, Johannesburg.
- 6139/81—**Steyn**, Magdalena Carolina, 22/6/53, 5306220160002, Flemmingstraat 2, Stilfontein, 20/4/81; Hermanus Stephanus Steyn. Santamtrust, FVB-sentrum, Bloemfontein.
- 6129/81—**Steyn**, Hermanus Stephanus, 19/6/35, 3506195036002, Flemmingstraat 2, Stilfontein, 20/4/81. Santamtrust, FVB-sentrum, Bloemfontein.
- 5720/81—**Smith**, Catharina Arnoldina, 18/10/35, 3510180005006, Agtste Straat 13, Greymont, Johannesburg, 3/4/81; Ferdinand Adriaan Smith. R. H. Meyeridricks; Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 5735/81—**Bester**, Petronella Wilhelmina, 3/11/30, 3011030027001, Saltonstraat 4, Unigray, Suidheuwels, Johannesburg, 16/3/81; Cornelius Jacobus Bester, 25/8/31, 310825502500. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 4685/81—**Coetzee**, Daniel Johannes, 5/6/28, 360943513, Hoofrifweg 85, Mindalore, Krugersdorp, 18/3/81; Anna Johanna Maria Coetzee, gebore Janse van Rensburg. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 16271/80—**Vermaak**, Johannes Cornelius, 4/12/15, 1512045037002, Rosettastraat 42, Regentspark, Johannesburg, 29/6/80. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 4872/81—**Venter**, Petrus Stefanus, 16/6/44, 339722019, Longweg 112, Newlands, Johannesburg, 22/3/81; Sophia Isabella Johanna Venter, gebore Cronje, 423326724W. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

- 5881/81—**Vergie**, Harry, 20/4/31, 3104205070011, Barrowstraat 24, Riverlea, 22/4/81; Helen Thelma Vergie, 3102100068015. R. H. Meyerdricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 2940/81—**Labuschagne**, Cornelius Johannes, 14/12/19, 191214505 1004, Pk. Kiesel, oor Thabazimbi, 20/2/81; Martha Maria Labuschagne, 15/10/15, 1510150039003. E. F. Labuschagne, Posbus X161, Pretoria.
- 16143/80—**Dickson**, Archibald Dennis, 30/10/18, Berbylaan 111, Brakpan, 19/9/80; Magdalena Petronella Dickson, 1010250007000. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.
- 5866/80—**Böhmer**, Adele Mathilde Regine, 20/6/16, 1606200007006, Weeber, Posbus 218, Piet Retief, 11/4/80; Johannes Bernhard Böhmer, 11/7/11, 1107115014005. P. Vorster, Posbus 50, Piet Retief.
- 6035/81—**Wolvaardt**, Anna Catrina, 18/3/07, 0703180036005, Sierbertstraat 5, Fochville, 19/3/81. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 6011/81—**Ramke-Meyer**, Wilfred Southey, 17/7/1898, 980717500 5007, Pippin Hill, P.O. Box 41, Haenertsburg, 6/5/81. Mosse & Stewart, P.O. Box 242, Pretoria.
- 4322/81—**Lourens**, Elsie Elizabeth, 7/9/12, 1209070052002, Bankstraat 112, Nigel, 22/1/81; Hercules Salmon Lourens, 1/6/11, 110601504 3007. Mitchell & Brits, Posbus 21, Nigel.
- 5880/81—**Vincent**, Denis Rodney, 2/4/21, 2104025003003, 13 Defiant Avenue, Airfield, Benoni, 20/3/81. Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni.
- 3308/81/ASR3—**Struwig**, Anna Carolina, voorheen Swanepoel, gebore Hurter, 25/9/03, 0309250034001, weduwee, Roodepoortse Sentrum vir Bejaardes, Trichardtlaan, Discovery, 25/2/81. J. B. Hugo & Cronje, Posbus 115, Krugersdorp.
- 5780/81/ASR3/E—**Moolman**, Clasina Helena, 18/2/24, 240218002 8009, Palmstraat 27, Three Rivers, Vereeniging, 1/5/81; Johannes Zacharias Moolman, 17/5/21, 2105175012009. C. H. Jordaan, Bus 868, Vereeniging.
- 5468/81—**Doubell**, Michael George, 9/1/20, 2001095009003, Gerrit Maritzstraat 12, Duncanville, Vereeniging, 31/3/81; Sara Johanna Doubell, Haasbroek & Bozaart, Posbus 2205, Pretoria.
- 6187/81—**Van Dyk**, Willem Schalk, 26/4/34, 3404265017005, Posbus 158, Tzaneen, 20/3/81. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 6505/81—**Bekker**, Dirk Christoffel, 16/12/1894, 9412165002005, Bothastraat 1, Koster, 15/5/81; Magdalena Maria Johanna Bekker, 22/6/1899, 9906220003007. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 6791/81—**Scholtz**, Petronella Aletta, 23/7/1900, 0007230007002, Huis Hermon, Generaal Dewetstraat, Pretoria-Noord, 4/5/81. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 5892/81—**Buyss**, Gert Adriaan, 17/2/38, 3802175031000, Gevangenis-huis 10, Standerton, 16/4/81; Susanna Buys, gebore Du Plessis, 15/1/42, 4201150019008. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 6470/81—**De Kock**, Magdalena, 12/11/26, 2611120010006, Glen Ora, Burgersfort, 8/2/81. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 5893/81—**Breet**, Lourens Johannes Benjamin, 25/10/13, 131025 5033005, Patryshoek, Plot 16, Pretoria, 25/3/81. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 5584/81—**Swanepoel**, Dawid Johannes Jacobus, 23/8/12, 120823 5009006, Apieskraal, Koedoeskop, 27/3/81; Elsie Magrietha Swanepoel, gebore Engelbrecht, 26/11/13, 1311260013008. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 5532/81—**Breytenbach**, Jan Andries Nicholaas, 15/12/12, 121215 5027006, Steynskraal, Balfour, 7/3/81. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 6631/81—**Pienaar**, Elsie Catharina, 6/12/1897, 9712060010007, Ons Herberg, Eerste Laan, Bronhorstspruit, 1/5/81. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 6180/81—**Bredenkamp**, Stephanus Petrus, 1/9/13, 1309015025004, Vaalstraat 7, Middelburg, 14/4/81; Matthys Johannes Bredenkamp, 11/3/17, 1703110008008. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 5941/81—**Van der Walt**, Anna Magdalena Berendina, 25/9/18, 1809 250039008, Linhofwoonstelle 3, Suidstraat, Linden-uitbreiding, Johannesburg, 4/4/81. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 5201/81—**Kleynhans**, Jacomina Conradi, 17/4/20, 2004170002000, Kilburnstraat 75, Horison, Roodepoort, 20/4/81; Ever Philipps Kleynhans, 8/5/15, 1505085012000. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 6245/81—**Dreyer**, Ofni, gebore Van Deventer, 7/9/24, 240907 0035002, Rosamondstraat 6, Florida, 24/4/81; Pieter Jacobus Grobler Dreyer, 16/7/18, 1807165031003. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 6351/81—**Nortier**, Emily Francina, 1/7/12, 1207010004000, Allen Park Tehuis vir Bejaardes, Allen Park, Kempton Park, 16/4/81; Willem Johannes Nortier, 6/12/08, 0812065004002. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 6088/81—**Jacobs**, Pieter Daniel, 11/1/10, 1001115008002, plaas Frisewaagd, distrik Nigel, 21/3/81; Elizabeth Christina Jacobs, 6/7/16, 1607060022002. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 5877/81—**Todd**, Peter John, 4/5/60, 6005045097006, Lubnernplace 16, Sonlandpark, Vereeniging, 14/4/81. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 6001/81—**Oosthuizen**, Jan Abraham, 4/11/10, 1011045028004, Plot 17, Boltonwold, Meyerton, 26/4/81; Louisa Johanna Maria Oosthuizen, 29/7/09, 0907290014006. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 5923/81—**Maritz**, Gert Stephanus, 15/7/14, 1407155020007, Tweede Straat 25, Vrededorp, Johannesburg, 26/3/81; Elizabeth Susanna Maritz, 3/8/16, 1608030025000. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 6310/81—**Brits**, Ockert, 16/2/11, 1102165001002, Tini Vorsterouehuis, Dunnottar, 11/4/81. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 5497/81—**Cloete**, Theunis Johannes Theodorus, 11/2/1895, 950211 5001006, Westernweg 11, Solheim, Germiston, 29/3/81; Judith Susanna Cloete, 7/8/1899, 9908070001008. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 6192/81—**Ferreira**, Catharina Margarietha, 30/6/12, 1206300012004, Lochstraat 28, Meyerton, 22/4/81. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 5779/81—**Marais**, Jan Christoffel, 6/1/12, 1201065037007, Araratstraat 86, Westdene, Johannesburg, 23/3/81; Maud Phyllis Marais, 15/8/12, 1208150029005. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 6294/81—**Wood**, Catharina Maria Magdalena, 30/8/40, 400830 0078002, Rosestraat 36, Florida, 15/4/81; Edward Wood, 29/11/37, 3711295026008. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 6472/81—**Steyn**, Gilbert Edward, 27/3/16, 365113014, 33a Hostel, Payneville, Springs, 23/4/81; Elsie Steyn, gebore Claassen, 3/9/23, 4906279206. Ivan Davies Theunissen & Vennote, Posbus 16, Springs.
- 12238/80—**Smit**, Elizabeth Hendrina, 11/5/01, 01050110004006, Krugerstraat 73, Rustenburg, 26/8/80; Francois Alwyn Smit, 18/7/1890, 9007185002009. C. C. Eloff, Kerkstraat 169a, Rustenburg.
- 4803/81—**Goettlich**, Albert Friedrich, 5/5/1897, 9705055001007, Krugerstraat 215, Rustenburg, 4/4/81. J. H. Smit Leonard & Breytenbach, Posbus 75, Rustenburg.
- 6503/81—**Bhaga**, Manga, 19/11/10, 800054988, 440 Umber Street, Laudium, Pretoria, 29/4/81. V. J. Khatri, P.O. Box 4157, Pretoria.
- 7515/63—**Scheurkogel**, Cornelia Johanna, -/5/1891, Rietfontein distrik, Belfast, 27/8/63. Rooth & Wessels, Posbus 208, Pretoria.
- 6309/81—**Booyens**, Benjamin Jacobus Johannes, 23/12/17, 171273 500300, Paffstraat 1224, Booyens, 6/5/81. MacRobert, De Villiers & Hitge Ing., Posbus 276, Pretoria.
- 13607/80—**Matthews**, Dorothy Margaret, 1893, Edith Duly Nursing Home, Bulawayo, Zimbabwe, 29/4/80. Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.
- 4684/81—**Coetzee**, Maria Magdalena, 11/12/13, 356276431W, weduwee, Maliestraat 974, Clairmont, Pretoria, 4/4/81. Ross & Vennote, Posbus 458, Pretoria.
- 6411/81—**Kotzé**, Jacob Johannes, 20/10/61, 6110205120232, Tegniese Dienstkorps, Opleidingsentrum, Voortrekkerhoogte, Pretoria, 9/4/81. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 13808/80—**Van Schalkwyk**, Cornelius Tobias, 12/12/1900, 001212500 8008, Bornmanrylaan 17, Lodyko, Springs, 9/9/80; Catharina Johanna van Schalkwyk, 21/7/06, 0607210017002. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 6060/81—**Castelyn**, Roelof Petrus, 15/4/24, 240415002001, Die Laan 56, Elof, 28/3/81; Cornelia Dorothea van Jaarsveld, 2/10/27, 271002000 1006. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 6087/81—**Joubert**, Johanna Aletta Hendrina, 24/9/38, 380924001 6007, Fasionweg 65, Casseldale, Springs, 12/4/81; Lodwickus Johannes Joubert, 15/1/32, 3201155022008. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 6430/81—**Pretorius**, Adriaan Jacobus, 7/5/11, 1105075029005, Eeu-feesstraat 22, Dalview, Brakpan, 29/4/81; Hester Paulina Pretorius. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 6069/81—**Van Elderen**, Jan, 21/4/01, 0104215011107, Cranton Court 22, Schoemanstraat, Pretoria, 26/4/81. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 3854/81—**Ziehn**, Gunther Wilhelm Friedrich, 16/11/15, 151165031 001, Lynnwoodweg 250, Hillcrest, Pretoria, 2/3/81. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 5509/81—**Jonck**, Thomas Phillipus, 19/7/49, 4907195046000. Piet Retiefstraat 14, Secunda, 22/3/81; Jacomina Hendrina Jonck. Santamtrust, Posbus 4680, Pretoria.
- 16152/80—**Van den Heever**, Lukas Johannes, 9/2/09, 0902095001001, Mulderstraat 2a, Meyerville, Standerton, 25/10/80. Santamtrust, Posbus 4680, Pretoria.
- 4692/81—**Hoek**, Beyers Kemp de Wet, 23/6/15, 1506235003006, Sekelboslaan 278, Pierneefrif, Pretoria, 2/4/81; Andrina Petronella Hoek, 24/2/13, 1302240022003. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 6560/81—**Punt**, Willem Henry Jacobus, 26/4/1900, 0004265012007, St Patricksweg 251, Muckleneuk, Pretoria, 22/5/81. Galgut Courtis Opperman & Pokroy, Posbus 1004, Pretoria.
- 6204/81—**Loest**, Hendrik Johannes Albertus, 004255006001, Kronental, Wesselstraat, Arcadia, Pretoria. M. L. Loest, Suikerboslaan 25, Lydiana, Pretoria.
- 5638/81—**Tibbs**, Vera Grace, born Mitten, 16/4/1898, 98041600 11009, 1 Van Aardt Road, Selection Park, Springs, 27/4/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 6522/81—**Goldberg**, Jean Irene, 21/3/27, 2703210054000, 3 Memphis Court, 182 Stanton Street, Kenilworth, Johannesburg, 13/5/81; Isaac Goldberg, 18/11/26, 2611185008002. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 2796/81—**Amher**, Celia, 15/4/08, 0804150041007, 203 North Atherstone, North Street, Illovo, 9/2/81. Pollock & Pollock, P.O. Box 9167, Johannesburg.

16011/80—**Evans**, Stanly John, 28/12/19, 1912285054008, 47 Glanville Crescent, Wendywood, Johannesburg, 5/11/80; Mavis Enid Evans, 19/4/19, 1904190027005. Coopers & Lybrand, P.O. Box 2536, Johannesburg.

4953/81—**Mayhew**, William George, 25/10/17, 1710255042106, 9 Partridge Avenue, Kempton Park, 8/4/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

6304/81—**Bassage**, Dirkie Cornelia Jacoba, 21/7/30, 3007210043008, 23 Patrick Street, Krugersdorp, 11/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

6199/81—**Jackson**, Jessie Turbyne, 22/10/02, 0210220011006, 66 Queen Street, Malvern, Johannesburg, 23/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

6202/81—**Kotze**, Tobias Gerhardus, 21/2/26, 2602215015000, 185 Kent Avenue, Ferndale, Randburg, 20/4/81; Isabella Magrietha Kotze, 7/6/29, 2906070032004. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

3206/81—**Quinlan**, May, 2/11/33, 3311020024004, 31 Argyl Street, Georginia, 19/1/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

5730/81—**Yates**, Harold, 11/12/10, 1012115047106, 16 Colonel Blake Street, Vanderbijlpark, 15/3/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

8126/80—**Adamson**, Mary Florence, 19/1/05, 0501190025004, 180 South Rand Road, Linmeyer, Johannesburg, 14/6/80. J. H. Smilg & Company, P.O. Box 9460, Johannesburg.

4971/81—**Badenhorst**, Irene Johanna Adriana, 18/9/12, 120918002004, 51 Chesterfield Road, Bryanston, 2/4/81. Dennis James Ridley, P.O. Box 8000, Johannesburg.

6946/81—**Kemp**, Archibald George, 2/1/15, 1501025015005, 20 Eighth Avenue, Edenvale, 19/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

4873/81/ASR/1—**Vine**, Clement Edwin, 7/3/09, 0903075042007, 21 Mary Street, Unified, Florida, 2/3/81; Amerentia Viola Vine, 2/9/13, 1309020020008. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

6244/81—**Calitz**, Hendrik Ignatius, 19/9/19, 1909195020000, Watervalaan 122, Newlands, Johannesburg, 8/5/81; Gertruida Johanna Calitz, gebore Bothma. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 8000, Johannesburg.

5219/81—**Havenga**, Sarah Susanna, gebore Pienaar, 13/12/11, 309522770W, Muirlaan 109, Brakpan, 19/4/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 8000, Johannesburg.

4044/81—**Axelsen**, Jeffrey Peter, 24/8/31, 3108245022007, 10 Vernados Court, Seventh Street, Melville, Johannesburg, 5/3/81. E. F. K. Tucker, Nupen & Goodman Inc., P.O. Box 9, Johannesburg.

4704/81—**Sims**, Richard Charles, 6/4/34, Chipadze Farm, Bindura, Zimbabwe, 2/10/80. John Osborne Sims, P.O. Box 47046, Parklands.

5575/81—**Thompson**, Winnifred, 13/3/1896, 9603130001003, Kow Pienaar Home, 20 Francolin Street, Elspark, Elsburg, 19/4/81. H. L. Chimes, P.O. Box 7325, Johannesburg.

1199/81—**Amato**, Anthony Maxwell, 11/2/49, 16 Sunnyridge, corner of Honey Street and Tudhope Avenue, Berea, Johannesburg, 1/1/81. Klagsbruns Inc., P.O. Box 8454, Johannesburg.

2496/81—**Hofmeyr**, Gabriel Harris, 29/9/29, 2909295052005, 11 Villa Dora, Ampthill Avenue, Benoni, 23/1/81; Roberta Hofmeyr, 6/6/36, 3606060034007. I. Kramer & Wesemann, P.O. Box 41, Benoni.

6611/81—**Friedlander**, William Woolf, 10/2/07, 0702105021001, 101 Bretton Woods, Fourth Avenue, Killarney, Johannesburg, 14/5/81. Jack Blumenthal & Cohen, 605 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg.

2811/81—**Graham**, Colin, 14/2/27, 2702145001102, 2 Akwamaryn Street, Dersley Park, Springs, 8/2/81. Security Executor & Trust Co., Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

2294/81—**Brooke**, Jeffrey, 2/2/30, 3002025045108, 5 Villa Les, Freres, Sober Road, Hillbrow, 25/1/81. Security Executor, 26th Floor, Carlton Centre, Johannesburg.

4237/81—**Du Plessis**, Abraham van Wyk, 7/3/40, 022524658, 7 Bertha Street, Regents Park, Johannesburg, 23/3/81; Sandie Peggie du Plessis, 27/6/45, 356137851. Felix von Zwiklitz, P.O. Box 49009, Rosettenville.

5429/81—**Obdam**, Anne Marie Philomene, 29/7/1884, 840729000 2103, widow, Queenshaven, South Hills, Johannesburg, 13/4/81. Felix von Zwiklitz, P.O. Box 49009, Rosettenville.

5899/81—**Dalrymple**, Lilian Francis, 13/8/1894, 9408130001007, Protea Old Age Home, Churchill Avenue, Primrose, 3/5/81. Syfrets Trust and Executor South Africa Limited, P.O. Box 61058, Marshalltown.

2961/81—**Carlile**, Olive, 5/3/1886, 331241629W, Heemskerklaan 30, Edenvale, 17/2/81. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

5173/81—**Lieberthal**, Zelda, 5/1/06, 0601050026009, 75 Sixth Street, New Township, Springs, 14/4/81. S. Fram & Lieberthal, P.O. Box 395, Springs.

1484/81—**Heymans**, Petrus Johannes, 25/7/43, 4307255085008, Honeyballstraat 16, Vanderbijlpark, 14/12/80; Elizabeth Catharina Heymans, 3/11/45, 4511030084000. Santamtrust, Posbus 602, Johannesburg.

15433/80—**McCann**, Hester Elizabeth Maria, 15/3/16, 4 North Ridge Court, O'Brien Avenue, Northcliff, Johannesburg, 25/9/80; Frederick Charles McCann, 4/12/15. J. S. Magua, 403 Fourth Floor, Carlton Centre, Johannesburg.

15444/80—**Sam**, Doreen Julia 18/8/20, 331459665W, 177 Risi Avenue, Linmeyer, Johannesburg, 7/7/80; Raymond Sam, 10/3/19. J. Magua, 403 Carlton Centre, Johannesburg.

5984/81—**Murphy**, Elsie Maria, 19/9/04, 331465704W, Paul Kruger-rylaan 20, Monument Township, Krugersdorp, 25/3/81. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

3430/81—**Mulder**, Jacobus Hercules, 21/1/06, 0601215030003, Lawrencestraat 7, Farremere, Benoni, 20/1/81. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

5781/81—**Van der Merwe**, Andries Petrus Stephanus, 2/12/06, 0612065004005, Longlaan 327, Ferndale, Randburg, 14/4/81; Martha Maria Elizabeth van der Merwe. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

3148/81—**Esterhuizen**, Francina Johanna, 9/2/1897, 9702090003007, Wes-Krugerdorf Hotel, Rustenburgweg 97, Krugersdorp-Wes, 10/12/80. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

5769/81—**Krieck**, Margaretha Maria, 27/2/1892, 328212533W, Vlakfontein, Greylingstad, 26/3/81. Die Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

5706/81—**Pretorius**, Isabella Frederika, 3/11/10, 334655377, Evanna-tehuis, Hartbeesfontein, distrik Klerksdorp, 29/3/81. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

7028/81—**Roberts**, Leslie Llewellyn, 27/6/05, 0506275004105, Hugostraat 50, Rant-en-Dal, Krugersdorp, 30/5/81. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

6207/81—**Van der Merwe**, Johannes Hendrik Petrus, 1/3/12, 120301503003, Almondweg 23a, Primrose-Oos, Germiston, 12/4/81; Petronella Maria Magdalena van der Merwe, gebore Van Tonder, 22/3/15, 1503220013009. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

5164/81—**Croukamp**, Isaac (Isak) Johannes, 5/1/20, 2001055057003, Rosslynstraat 14, Sydenham, Johannesburg, 28/3/81; Johanna Jacoba Wilhelmina Croukamp, 12/1/27, 2701120045001. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

6355/81—**Olivier**, Johannes Andries Stephanus, 25/8/21, 2108255028002, Spoorwegstraat 45, Randfontein, 2/4/81; Susanna Glaudina Krynaou Olivier, gebore Du Toit, 23/3/23, 2303230019008. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

4471/81—**Els**, Johannes Marthinus, 7/1/34, 3401075039005, Dekkerstraat 18, Krugersdorp-Wes, 10/2/81; Mary Elizabeth Els. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

1012/81—**Dickhart**, Robin Richard, 17/11/60, 6011175075002, 113 Second Avenue, Bez Valley, Johannesburg, 17/12/80. R. C. Dickhart, 40 Fox Street, Johannesburg.

12517/80—**Herbst**, Moodie Richard, 21/6/14, 1406215020007, Jonesstraat 58, Krugersdorp-Wes, 31/7/80. Mostert Bekker & Preller, Posbus 11345, Johannesburg.

1511/81—**Olitzki**, Herbert Juluis. Olitzki & Sutherland, P.O. Box 2350, Johannesburg.

4808/81—**Hutchings**, George Edwin, 6/7/08, 0807065035006, 5 Marcia Street, Cyrdene, Johannesburg, 26/3/81; Ethel May Hutchings, 4/1/15, 1501040032001. Mrs Eva Bishop, P.O. Box 93154, Yeoville.

5705/81—**Pollard**, Robert Lewis, 4/12/57, 5712045061004, 48 Progress Road, Lindhaven, District of Roodepoort, 26/3/81; Magrieta Mona Pollard, née Joubert, 23/8/58, 5808230010002. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

3888/81—**Struthers**, Elizabeth Kate, 9/3/04, 331409015W, 175 Perth Road, East Westdene, Johannesburg, 20/2/81; Norman Colin Clarke Struthers, 27/5/11, 331409014W. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

3220/81—**Schwarz**, Günter Ludwig, 16/9/09, 0909165015001, 42 10th Avenue, Orange Grove, Johannesburg, 10/2/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

6213/81—**Richmond**, Winifred, 23/4/13, 1304230029006, 55 Roslin Street, Sydenham, Johannesburg, 11/4/81; Orlando Frederick Henry West Richmond. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

6333/81—**Kallmann**, Eric Malcolm, born Hendriks, 13/3/19, 1903130020005, Plot 32, Van Wyk Restante, Muldersdrift, 18/5/81; Eric Malcolm Kallmann, 3/1/15, 1501035024005. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

3564/81—**Goldie**, Elise, 20/9/23, 2309200013004, 2 Riana Avenue, Northcliff Ext. 16, Johannesburg, 23/2/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

5904/81—**Fleming**, Reginald James, 8/11/07, P.O. Box 28, Haenertsburg, 28/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

5754/81—**Ferguson**, Hester Mary, 13/3/26, 331359853W, 38 Lonely Road, Selcourt, Springs, 10/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

5750/81—**Els**, Johanna Jacoba, 1/5/31, 3105010042004, 4/3/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

6401/81—**Daly**, June Loretta, 5/12/31, 3112050024009, 88 Victoria Street, Rosettenville, 25/4/81; Herbert Richard Daly. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

6313/81—**Crane**, Harry Arthur, 3/3/16, 1603035025006, 70 Sixth Avenue, Florida, 27/3/81; Doreen Thelma Crane, born Adams, 28/1/17, 1701280026008. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

6394/81—**Brits**, Jan Karel Johannes, 28/11/1899, 9911285003009, Daniel Streicher Singel, Leslie, 23/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

3595/81—**Schwartz**, Owen, 13/11/33, 3011135048001, 17 Maranti Street, Brackendowns, Alberton, 21/1/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

- 4677/81—**Algera**, Elizabeth Anna Susanna, gebore Saaiman, 28/4/07, 0704280041002, Plot 29, Pyramid Landgoed, Pyramid, 25/3/81; Adrianus Algera, 16/12/05, 0512165017009. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Postbus 1365, Pretoria.
- 5674/81—**Jonker**, Adolph William, 21/6/14, 1406215011006, Jan Vanriebeekstraat 23, Swarttuggens, 27/4/81; Mabel Laura Jonker, gebore Vercueil, 2/9/21, 2109020007008. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.
- 6181/81—**Bester**, Paul Michiel, 31/3/33, 3303315033006, Libertas, Modderfontein, Rustenburg, 27/4/81; Valerie Bester, gebore Griesel, 13/12/36, 3612130029001. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.
- 4104/81—**De Witt**, Leonora Deborah Carolina, gebore Pretorius, 26/10/05, 0510260011000, Waterkloof, Rustenburg, 10/3/81.
- 5631/81—**Swanepoel**, Christiaan Jacobus, 14/6/15, 1506145010000, 26 Eighth Avenue, Thabazimbi, 21/4/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.
- 663/81—**Jansen van Rensburg**, Rudolph Andries, 28/9/18, 1809285011006, Tweede Laan 1, Kieserville, Lichtenburg, 2/12/80; Aletta Sophia Hester Jansen van Rensburg.
- 2316/81—**Pretorius**, Benjamin, 11/4/50, 5004115020007, Cullinan-hospitaal Huis 11, Cullinan, 8/1/81; Martha Susanna Pretorius, gebore Bester, 12/12/59, 5912120101002. Rautenbach & Kruger Van der Walt, Posbus 219, Cullinan.
- 4081/81—**Nagel**, Christiaan Jacobus, 31/5/11, 1105315002002, 18/2/81; Hester Johanna Nagel, 18/12/23. Jac H. Smit, Leonard & Breytenbach, Posbus 75, Rustenburg.
- 5579/81—**Vermeulen**, Philippus Carel, 12/3/28, 2803125019005, Polwinwoonstelle 1401, Bosmanstraat, Pretoria, 21/4/81. Haasbroek & Bozaart, Posbus 2205, Pretoria.
- 15709/80—**Symes**, Joan Veronica, 26/1/29, 2901260050106, widow, 120 Singer Street, Woodmead, 19/10/80. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 4286/81—**Darvall**, Anthony William (Daniel), 6/1/14, 1401065028002, 1537 Wilton Avenue, Bryanston, 19/3/81. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 5380/81—**Spong**, Gertrude Margaret Elizabeth, 25/7/06, 331398583, widow, 101 Northways, 8 Jager Street, corner of Claim Street, Berea, Johannesburg, 13/4/81. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 5869/81—**Ruthven**, Johannes Marthinus, 27/12/22, 2212275049004, 4 Northcrest Flats, 4 Kernick Road, Sunnyridge, Primrose, 4/4/81; Anna Margaret Ruthven, 22/6/26, 2606220019006. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 5365/81—**Pain**, Anthony, 28/9/39, 3909285028105, 26 Kent Road, Bryanston, 12/4/81. Leon Herbert, P.O. Box 2648, Johannesburg.
- 5907/81—**Geffen**, Mary, 10/5/06, 331256736W, Witwatersrand Jewish Old Aged Home, Sandringham, Johannesburg, 5/5/81. Alec Oshry & Cohen, P.O. Box 6966, Johannesburg.
- 1654/81—**Solomou**, Ellenrose, 5/12/24, 143 Ann Road, Simba, Sandton, 9/12/80. Joffe & Kobrin, First Floor, 7a Sturdee Avenue, Rosebank, Johannesburg.
- 3391/81/ASR 1—**Copans**, Esther Bloomer, 3/7/13, 1307030027005, 6 Greenlands, Yeoville, Johannesburg, 5/2/81. T. Koutsoudis & Deeb, P.O. Box 3869, Johannesburg.
- 5071/81—**Pienaar**, Stephanus Johannes, 31/12/19, 1912315021001, 81 Pretoria Road, Rynfield, Benoni, 30/3/81; Regina Barbara Pienaar, 10/1/22, 2201100013004. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 5366/81—**Purbhoo**, Baloo, 21/9/22, 800021153A, 65 Hummingbird Avenue, Extension 1, Lenasia, 25/11/80. J. N. Bhana, P.O. Box 25113, Ferreirastown.
- 6390/81/ASR/3—**Brown**, John Hazell, 25/11/1898, 9811255008006, 32 Pretoria Street, Oaklands, 12/5/81. Bell Dewar & Hall, P.O. Box 61680, Marshalltown.
- 5846/81—**Moonsamy**, Vengersammy, 31/5/15, 800022169A, 164 Paal Street, Actonville, Benoni, 5/8/76; Rajmoney Moonsamy, born Rathipaal, 800272670A. Panchia & Karolia, P.O. Box 62218, Marshalltown.
- 5691/81—**Monginho**, Joao Rodrigues, 2/6/17, 1706025025108, 44 Nourse Street, Discovery, 15/4/81; Rosie Mary Monginho. H. Miller, Ackermann & Bronstein, P.O. Box 9095, Johannesburg.
- 3154/81—**Gaul**, Eric Douglas Reginald, 10/3/14, 1403105014000, 37 Rustenburg Road, Melville, Johannesburg, 20/2/81. Douglas Brian Gaul, 489 Jan Smuts Avenue, Blairgowrie, Randburg.
- 5682/81—**De Kock**, Carolina Fredrika, 30/4/1900, 308477964W, 21 Urwin Street, Witfield, 5/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 15497/80—**Pienaar**, Petrus Francois, 18/4/04, Mangula, Zimbabwe, 3/6/81. Webber, Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.
- 6250/81—**Fisher**, Wolf, 23/4/02, 0204235013008, Flat 2, Carhemi, 26 Sharp Street, Bellevue, 8/4/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 6264/81—**McKenzie**, John Fank, 19/2/24, 116 13th Street, Victory Park, Johannesburg, 6/5/81; Elda McKenzie. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 6284/81—**Smith**, Denis Ronald, 10/1/18, 1801105049001, 12 Hawke Street, Kensington, Johannesburg, 30/4/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 5833/81—**Hayes**, Douglas, 9/2/28, 3 Menal Place, Seventh Street, Linden, Johannesburg, 15/4/81; Angela Hayes, 10/3/30. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 6231/81—**Aldworth**, Harold Arthur Frank, 24/7/02, 204 York Manor, 106 Lancaster Avenue, Craighall Park, Johannesburg, 7/5/81; Irene Edith Aldworth, 12/10/1900, 0010120012009. Barlays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 6230/81—**Amdor**, Dorothy Katherine, 1/11/17, 1711010067008, 34 Louis Trichardt Street, Duncanville, Vereeniging, 19/4/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 3004/81—**Williams**, Walter Anton Dennis, 29/8/31, 3108295025009, 146 John Adamson Drive, Roosevelt Park, 21/2/81. Metboard Ltd, Sixth Floor, Bank of Lisbon Buildings, 37 Sauer Street, Marshalltown.
- 5454/81—**Winkler**, Louis William Alfred, 10/5/13, 1305105046009, 28 Frans Road, Klein Elandslei, Randfontein, 28/2/81. R. I. Michel, P.O. Box 7602, Johannesburg.
- 4431/81—**Filomena**, Nicola, 3/3/34, 3403035003105, 124 Broadway, Bez-Valley, Johannesburg, 18/3/81; Lucia Filomena, 5/9/37, 963057856. Ernest Beder & Friedland, P.O. Box 9689, Johannesburg.
- 13745/80—**Panayi**, Gregorios Chrysostomou, 16/8/47, Mojteyiaka, Limassol, Cyprus, 3/9/78. Reuven Broide & Schoonees, P.O. Box 83, Edenvale.
- 5356/81—**Milne**, Joyce Eris, 3/6/33, 85 Blairgowrie Drive, Blairgowrie, Randburg, 8/3/81. Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.
- 5804/81—**Wagstaff**, Violet Eleanor, 25/9/07, 967012829, Bramley Old Age Home, Linden Road, Bramley, Johannesburg, 20/2/81. Norman Isse-row & Slom, P.O. Box 5872, Johannesburg.
- 3244/81/ASR2—**Hatzkilson**, Sarah, 18/6/1894, 331453016W, The Herald, 43 Soper Road, Berea, Johannesburg, 16/11/80. Brener Hatzkilson & Koff, P.O. Box 9740, Johannesburg.
- 5717/81—**Spencer**, George Emory, 31/12/21, American Citizen, 60 Fourth Street, Lower Houghton, Johannesburg, 2/10/79. Bowman Gilfillan & Blacklock Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.
- 5951/81—**Crofton**, Iris, 15/8/12, 331357879W, 104 Rowallan Mansions, Noord Street, Johannesburg, 4/5/81. Standard Bank of South Africa Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 5906/81—**Frost**, Hector Richard, 18/8/14, 305767331, 13 Smith Street, Benfield, Benoni, 3/3/81. Handelsman & Douglas Gibson, P.O. Box 385, Johannesburg.
- 16320/80—**Katznelson**, Mark, 27/12/1891, 5795 Sir Walter Scott, Cote Street, Luc, Montreal, Canada, 25/7/80. Clothier, Pool & Dreyer, P.O. Box 3407, Johannesburg.
- 3179/81—**Kemp**, Ernest Roy, 22/2/60, 6002225144005, 19 Lennox Street, Savoy, Johannesburg, 5/12/80. Cliffe Dekker & Todd, 108 Fox Street, Johannesburg.
- 2845/81—**Owen**, James Lewis Rees, 30/1/18, 1801305014003, Buitehof, Lichtenburg, 22/1/81. Dudley Walker & Company, P.O. Box 718, Vanderbijlpark.
- 8478/81—**Workman Davies**, Daphne Marguerite, 14/1/20, 211519672, 302 Brighton Court, Ockersestraat, Hillbrow, Johannesburg, 16/12/80. Louw & Heyl, Posbus 360, Roodepoort.
- 15165/80—**Baker**, Lloyd Frank, 23/7/60, 6007235027108, Flamingostraat 3, Reynoridge, Witbank, 30/10/80. Fanie Grobler, Posbus 233, Witbank.
- 7035/81—**Waks**, Joy Ruth, 22/5/13, 356110482, 4 Sandown Flat, Wessels Street, Arcadia, 8/6/81. Macrobert, De Villiers & Hitge Inc., Third Floor, Suther Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
- 5340/81—**Inglis**, Annie Charlotte, 5/1/01, 0101050010004, 227 15th Avenue, Riviera, Pretoria, 10/4/81. A. R. Inglis, 227 15th Avenue, Riviera, Pretoria.
- 1729/81—**De Bruyn**, Albertus Stephanus, 9/7/34, 3407095050005, Simonstraat 36, Rynfield, Benoni, 7/1/81. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 5701/81—**Pretorius**, Susanna Elizabeth Gloudina, 20/2/14, 140220030002, Moriatehuis vir Bejaardes, 27/3/81; Izak Jacobus Pretorius. Syfrets Trust en Eksekuteur Suid-Afrika Bpk., Posbus 61058, Marshalltown.
- 6253/81—**Goutier**, Carolus Ernestus Jacobus, 9/3/05, 0503095019009, Derde Straat 14a, Melville, Johannesburg, 10/5/81; Johanna Alida Goutier, 0607020025005. Syfrets Trust en Eksekuteur Suid-Afrika Bpk., Posbus 61058, Marshalltown.
- 651/81—**Pieterse**, Elsie Dorothea Reina, gebore Van der Merwe, 22/12/31, 149364135W, Perthlaan 103, Westdene, 19/9/80. Hofmeyr, Van der Merwe & Botha, Posbus 3768, Johannesburg.
- 5928/81—**Otto**, Catharina Magaretha, 6/3/1898, Farrelweg 7, Greensideuitbreiding, Johannesburg, 27/3/81. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.
- 5046/81—**Krüger**, Daniël, 20/1/37, 3701205051006, Concordlaan 3, Helderkruijn, Roodepoort, 5/4/81; Johanna Krüger, gebore Comans, 30/7/36, 3607300075008. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.
- 6167/81—**Walther**, Maria Magdalena, 28/6/06, 0606280013008, 18 Teak Court, Vredepark, Brixton, 3/4/81. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.
- 2430/81—**Oberholzer**, Martha Magdalena, 7/8/49, 331533152W, Derde Straat 33, Greymont, 18/12/80. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

1015/81—**Esterhuizen**, Christoffel John, 3/2/25, 2502035031007, Skinnerstraat 3, Libertas, Hamberg, Florida, 11/1/81; Elizabeth Bertha Esterhuizen, gebore Bezuidenhout. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

5568/81—**Roets**, Phillipus Johannes, 9/10/16, 1610095033002, Turfclubstraat 162, Turffontein, Johannesburg, 5/4/81; Helen Jacoba Roets, gebore Du Plessis, 1904190020000. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

4113/81—**De Bruin**, Frederik Johannes Jacobus, 30/4/40, 400430505005, Barberaweg 216, Elandsfontein, 11/3/81. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

4650/81—**Lertas** (Brendel), Elizabeth Maria Charlotte, 4/9/34, 3409040016107, Lesliestraat 3, Northmeaduitbereiding 4, Benoni, 21/3/81. Stabilitas Eksekuteurskamer (Edms.) Bpk., Posbus 61177, Marshalltown.

2272/81—**Van Schalkwyk**, Johanna Elizabeth, 29/12/31, 3112299971000, Mitchellsingel 35, Brendhurst, Brakpan, 7/1/81. Santamtrust, Posbus 602, Johannesburg.

5927/81—**Oelofse**, Jacobus, 13/7/12, 1207135010007, 19de Laan 776, Rietfontein, Pretoria, 30/4/81; Cathrina Gertruida Oelofse, gebore Pienaar, 27/2/21, 2102270006002. Mev. C. G. Oelofse, Posbus 310, Pretoria.

**Bauer**, Theodor, 10/12/14, 1412105023002, 36 Zebra Avenue, Middelburg, 7/6/81; Irene Hildegard Bauer. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

**Ferguson**, James Pirie, -/-1886, 11 Rembrandt, corner of Montagu Avenue, and Colquhoun Street, Salisbury, 15/8/67. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

6152/81—**Lochore**, James Telfer, 6/3/09, 0903066042002, 63a Prinsep Avenue, Dunnottar, Nigel, 30/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

**Mitchell**, Reginald George Watson, 21/10/08, 4 Pine Close, Sixth Street, Umtali, Zimbabwe, 20/10/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

5863/81—**Pilcher**, Charles Jarvis, 8/10/05, 0510085013009, Soutterstraat 421, Pretoria-Wes, 30/4/81; Alettha Maria Pilcher. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

**Qually**, Polexene, 16/4/19, 5 Macintyre Avenue, Parkview, Bulawayo, 27/1/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

**Tycoat**, Francis Henry Louis, 11/6/08, 13 Hurrell Road, Kenilworth, Bulawayo, Zimbabwe, 29/3/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

**Wilsher**, Lynn Emily, 17/1/24, 32 Worpelston Way, Glen Lorne, Salisbury, 16/11/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

5211/81—**Ericsson**, Johann George, 10/5/18, 1005185025002, 308/309 Zulweni, Church Street East, Pretoria, 4/4/81. Goldberg, Kuhn & Lanesman, P.O. Box 241, Pretoria.

3657/81—**Barkhuizen**, Douw Gert Johannes, 15/6/28, 2806154063001, Pretoriussstraat 9, Meyerton, 7/3/81. J. P. Kriel & Kie., Posbus 4559, Pretoria.

5646/81—**De Wet**, Anna Francina Catharina, 27/4/36, 360427002007, 31 Devinishstraat, Pietersburg, 26/4/81. Syfrets Trust en Eksekuteur van Suid-Afrika Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

991/81—**Basson**, Pieter Arnoldus Abraham, 21/12/21, 2112215014003, Watersonstraat 42, Sasolburg, 14/5/81. Syfrets Trust en Eksekuteur Suid-Afrika Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

3453/81—**Visser**, William Adrian, 20/5/07, 0705205002001, Vfydestraat 110, Naboomspruit, 1/3/81. Frederick Raoul Willis vir Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.

5719/81—**Smith**, Carl Jacobus, 24/8/10, 1008245021003, Vlucht Hoek, Tzaneen, 25/4/81. Trevor Tame vir Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.

5962/81—**Engelbrecht**, Rachel Johanna, 15/9/18, 1809150001009, Nelstraat 44, Rensburg, 8/3/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

6271/81—**Pienaar**, Jan Lodewyk, 2/2/26, 2602025016008, Groenfontein, distrik Heidelberg, 12/5/81; Maria Elizabeth Pienaar, 8/8/35, 3508080055006. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

6681/81—**McDonald**, John, 23/10/1898, 9810235007005, 194 Beckett Street, East Cliffs, Arcadia, Pretoria, 21/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 27033, Sunnyside.

6490/81—**Norris**, James Charles, 27/3/29, 2903275003005, Wendenlaan 25, Brakpan, 1/5/81; Petronella Norris, 25/2/36, 3602255003005. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.

6482/81—**Holmes**, Schalk Daniel, 25/5/16, 1605255038007, Wendenlaan 135a, Brakpan, 14/5/81; Viola Zacharia Holmes, 3/11/23, 2311030053002. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.

3688/81—**Hurley**, Aubrey James, 25/9/12, 1209255049005, Stanburyweg 235, Boksburg-Suid, 16/2/81. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.

13505/80—**Gottschalk**, Yehuda (Julius), 6/11/18, 0182078, 19 Bar Kochba Street, Tel Aviv, Israel, 26/10/78. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

## CAPE • KAAP

3142/81—**De Swardt**, Ivy Olive, born Gravett, formerly Armstrong, 4/7/08, 042937471W, 26 Victoria Street, George, 22/4/81. Raubenheimer, Byrne & Nel, P.O. Box 21, George.

3203/81—**Soul (Saul)**, Christina Magdalena, 15/7/28, 086576780K, Parkerstraat 54, Worcester, 28/4/81; Lucas (Lukas) Soul (Saul), 15/8/14. Kotze Maritz Murray & Fourie, Posbus 25, Worcester.

2515/81—**Janse van Rensburg**, Anna Johanna Gertruida, 18/3/16, 1603180031007, Langstraat 26, Mosselai, 10/4/81; Cornelius Johannes Janse van Rensburg, 0801215006009. Pauw Rauch Gertenbach & Moolman, Cuffstraat 3, Mosselbaai.

3032/81—**Meyer**, James Lawrence, 9/1/1819, 1901095019004, Portersstraat 11, George, 7/5/81; Catharina Maria Meyer, gebore Lamprecht. Heunis Botha & Wiggett, Posbus 260, George.

1713/81—**Strates**, George, 19/1/48, 4801195032005, 86 Kloof Street, Cape Town, 15/2/81. D. P. De Klerk & Van Gend, P.O. Box 1857, Cape Town.

3225/81—**Kriel**, Alexander Floris, 23/9/21, 2109235013007, Van Zylstraat 19a, Robertson, 18/5/81; Martha Catherine Kriel, gebore Du Plessis, 30/12/24, 2412300061004. Beneke en Kannenberg, Posbus 2, Robertson.

2966/81—**Rossouw**, Johannes Petrus, 11/6/14, 1407115011005, Vygiestraat 6, Noorder-Paarl, 1/5/81; Maatjie Magdalena Glodina Rossouw, gebore Louw, 3/2/14, 1402030037008. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

319/81—**Spies**, Adolf Johannes, 29/4/14, 1404295035003, Oxfordstraat 18, Parow, 1/1/81. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

2651/81—**Agenbag**, Christiaan Frederik, 21/5/1898, 014798682W, Killareystraat 3, Bellville, 17/3/81. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

3167/81—**Lategan**, Hester Magdalena Stephan, 18/8/12, 1208180034009, Frederickstraat 81, Parowvallei, 16/4/81. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

2973/81—**Josias**, Harold Bernard, 9/8/20, 2008095056017, Manigoldstraat 3, Uitsig, Elsiesrivier, 24/4/81; Josephine Catherine Josias, 2502260053015. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

2902/81—**Colling**, Jack Peter, 5/4/45, 4504055001009, Wienerstraat 41, Vasco; Lynette Colling, gebore Bruyns, 4907140003007. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

3221/81—**Geldenhuys**, Jacobus Johannes, 8/12/19, 1912085044001, Hofmeyerstraat 90, Parowvallei, 9/5/81; Dina Maria Christina Geldenhuys, gebore Kotze, 1605110038002. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

2784/81—**Bester**, Christian Hendrik Andries, 30/5/35, 3505305027000, Imhofflaan 54, Monte Vista, 16/4/81; Albertina Petronella Bester, 2/12/35, 3512020022001. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

3139/81—**De Bruyn**, Jacob Phillipus (Phillipus), 27/10/04, 0410275013002, Prinses Elizabethstraat 28, Epping, 5/5/81; Carolina (Caroline) Christina Elizabeth de Bruyn, 12/12/08, 0812120008006. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

2927/81—**Nederlof**, Willemje, 2/9/13, 135 Churchill Road, Plumstead, 13/5/80. Barclays National Bank, P.O. Box 512, Cape Town.

2864/81—**Styles**, Doris May, 2/12/1899, Carlisle Lodge, Kommetjie Road, Fish Hoek, 7/5/81; Charles Edward Styles, 99095011006. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

3269/81—**Smit**, Johanna Jakoba, 20/6/1894, 137229937, Uitkoms, Klawer, 22/5/81. Boland Bank Bpk., Posbus 40, Vredendal.

3316/81—**Kuys**, Johannes Andreas (John Andrew), 13/1/1883, 8301135001000, 207 Sheldon Park, Pinelands, 21/5/81. Walker Malherbe Godley & Field, 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town.

2859/81—**Kleinhan**s, Gerhardus Petrus, 7/12/07, 0712075017004, Botterkloof, distrik Riversdal, 24/4/81; Margaretha Susanna Kleinhan, gebore Kleinhan, 2/2/02, 0202020009009. Hofmeyer & Seun, Posbus 16, Riversdal.

3158/81—**Dreyer**, Elizabeth Christina, gebore Janse van Rensburg, 10/8/1897, 9708100004000, weduwee, Newerusouetehuis, Russellstraat, Worcester, 21/5/81. J. E. Krige & Seuns, Posbus 14, Worcester.

2728/81—**Badenhorst**, Hermanus Steyn, 2/12, 1202025026007, Sarel Cillierstraat 28, Strand, 18/4/81. Rowan & Pullen, Panoramagebou, Markstraat, Strand.

566/81—**Bosman**, Hermina Jacoba, gebore Cloete, 23/10/23, 096728711, Greystraat 105, Strand, 30/5/72; Izak Jacobus Bosman, 19/8/22, 2208195018004. Rowan & Pullen, Panoramagebou, Markstraat, Strand.

2969/81—**Venter**, Helena Jacoba Hendrika, 29/4/1895, 950429006008, Huis Maudie Kriel, Ceres, 23/4/81. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

3200/81—**Strydom**, Catharina Maria, 3/11/1892, 9910240016007, Gert Greeftehuis, Willowmore, 7/4/81; Johannes Louis Strydom, 3/11/1892. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

3170/81—**Nortje**, Isabella Margaretha, gebore Stander, 27/8/12, 1208270003005, Voortrekkerstraat 2, Uniondale, 5/4/81; Andries Everhardus Nortje, 2107095009008. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

3071/81—**Le Roux**, Catharina (Catherina) Wilhelmina (Wilhelmina) Lafina (Lavina), 16/7/04, 0407160005002, Lintveldstraat 9, Montagu, 10/5/81; Benjamin le Roux, 18/8/08. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Montagu.

- 4567/80—**Streicher**, Pieter Emilius, 10/8/1887, 8708105001002, Theunissenstraat 9, Riversdal, 11/7/80. Hofmeyer & Seun, Posbus 16, Riversdal.
- 2819/81—**Matthews**, Maria Magdalena Elizabeth, 22/3/17, 00759 1083, Skoolstraat 26, Firgrove, 14/10/80; Solomon Matthews, 6/2/13, 007760242. M. B. Curle & Pienaar, Posbus 88, Somerset-Wes.
- 2479/81—**Van Eck**, Petrus Johannes, 8/12/35, 3512085014000, Knysnastraat, Willowmore, 19/4/81; Elizabeth Johanna van Eck, gebore Ferreira, 4/2/37, 3702040013003. J. J. de Jager & Vennote, Posbus 111, Willowmore.
- 3307/81—**Van Staden**, Johannes Jurgens, 8/6/13, 1306085016004, Kaapweg 4, Mosselbaai, 17/5/81. Pauw, Rauch, Gertenbach & Moolman, Posbus 3, Mosselbaai.
- 2705/81—**Victor**, Johannes Lodewyk, 21/10/12, 1310215003007, Koorn Plaats, Laingsburg, 25/1/81. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 2861/81—**Olivier**, Jacobus Wouter, 22/5/08, 0505225003001, Huis Jan Voster, Laingsburg, 25/1/81. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 2575/81—**Joubert**, George Muller, 14/7/08, 0807145007009, Welgelegen-woonstelle 9, Kusweg, Strand, 19/4/81. Murray, Smith & Swanepoel, P.O. Box 32, Strand.
- 2729/81—**Basson**, Dirk Wouter, 28/5/25, 2505285045007, Arundel-woonstelle 6, Almastraat, Rosebank, 14/4/81; Elma Mildred Basson, gebore Adriaanzen, 2504140055004. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 3312/81—**Burgess**, Trevor Leslie, 20/3/38, Derby Hof 10, Derbystraat, Kenilworth, 2/5/81; Carole Fay Burgess, gebore Prodehl, 022213268W. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 3336/81—**Van der Westhuizen**, Elsie Sophia, 14/1/25, 2501140046 009, Heuwelstraat 20, Moorreesburg, 3/5/81; Abraham Jozua (Josua) Schalk van der Westhuizen, 17/11/25, 2511175005002. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 2907/81—**Munnik**, Hilda Theresa, 12/5/20, 2005120022006, Bo-oranjestraat 12, Oranjezicht, 7/4/81. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust, Posbus 4333, Kaapstad.
- 2585/81—**Bester**, Andries Jacobus, 27/10/30, 3010275029003, West Point, Posbus 15, St Helenabaai, 8/4/81; Catharina Johanna Maria Bester, gebore Visagie, 3206060010006. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 3333/81—**Saayman**, Andries Daniël (Daniel), 26/2/52, 5202265006 004, Hawksingel 15, Flamingovlei, Tableview, 14/5/81. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 2549/81—**Van Wyk**, Willem Jacobus, 6/2/08, 0802065027004, Sauerweg, Calvinia, 18/4/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 4, Kaapstad.
- 1461/81—**Cherrill-Bond**, Kenneth Basil, 13/7/16, 1607135017003, 9 Hightrees, Eversdal, Durbanville, 3/3/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 2374/81—**Prout**, Muriel Hazel, 15/7/09, 338808042, Jazele Uitsig Road, Nirvana Way, Constantia, 12/4/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 2160/81—**McKinnon**, Violet Adalecia, 8/6/1895, 4 Almyr Court, Hugon Road, Claremont, 29/3/81; Robert Miles McKinnon. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 3195/81—**Petersen**, Leslie Arthur, 20/7/30, 3007205064019, 83 Lawrence Road, Athlone, 6/5/81; Alice Catherine Petersen, 2812230 061018. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 2868/81—**Lewis**, Agnes Violet, 23/8/07, Paspoort No. C546559, Harewood Nursing Home, 14 Tiverton Road, Plumstead, 5/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 2828/81—**Swanepoel**, Abraham Jacobus (Abram), 23/8/08, 080823 5012008, 13 Steenbras Street, Parow, Cape Town, 27/4/81; Elizabeth Charlotte Swanepoel (néé McNeil), 5/8/12, 1208050012002. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 3265/81—**Krynauw**, Margaretha Jacoba, gebore Hugo, 24/8/03, 0308240011004, Huis Disa, Tulbagh, 22/4/81. Boland Bank Bpk., Posbus 189, Ceres.
- 3242/81—**Breeze**, Elsie Beatrice, 23/1/1894, 022189891, Alameda Nursing Home, 20 Talana Road, Claremont, 16/5/81. Walker Malherbe Godley & Field, P.O. Box 254, Cape Town.
- 8103/74—**Jansen van Rensburg**, Gertruida Maria, 11/9/15, 107855 030, Bloemhofstraat 28, Bellville, 20/12/73, Willem Daniel Jansen van Rensburg. Laubser & Jocelyn, Posbus 187, Queenstown.
- 2195/81—**De Kock**, Elizabeth Renee, 30/12/1897, 9712300005007, Huis Luckhoff, Rosebank, 11/3/81. Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.
- 2433/81—**September**, Rachel, gebore January, 22/6/10, 10062200 30015, Barbarossastraat 11, Paarl-Oos, 12/1/81. Faure & Faure, Posbus 20, Paarl.
- 3252/81—**Hendricks**, Caroline, gebore Davids, 27/9/29, 015980047K, Parkstraat 93, Bredasdorp, 9/5/81; Charles Johannes Hendricks, 20/5/23. Boland Bank Bpk., Posbus 18, Bredasdorp.
- 3208/80/ASR/H—**McClarty**, Dudley Michael, 16/11/52, 52111650 97005, M en Z-woonstelle 11, Walvisbaai, 26/4/80. D. T. Schur, Posbus 971, Worcester.
- 3230/81—**Arangies**, Elizabeth Hester, gebore Carstens, 19/7/13, 1307190022002, Muscadelstraat 13, Paarl, 4/5/81. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 3239/81—**Bosch**, Harold Ernest, 5/6/21, 118944111, Martinstraat 3, Idasvallei, Stellenbosch, 15/5/81; Rosine (Rosie) Bosch, gebore Cupido, 20/2/20, 2002200042012. Cluver & Markotter, Posbus 12, Stellenbosch.
- 2911/81—**De Wet**, Wilfred Pieter James, 8/7/20, 2007085049016, Johanneshal, Pniel, Groot Drakenstein, 14/4/81; Elizabeth Louisa de Wet, gebore Meyer, 6/3/27, 2703060034011. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.
- 2253/81—**Hendricks**, Jan Daniël (Daniel), 30/11/08, Mildenestraat 57, Ravensmead, 6/3/81; Maria Wilhelmina Hendricks. Du Plessis Kriel & Veldtman, Posbus 78, Parow.
- 1625/81—**De Kock**, Francina Johanna, gebore Smith, 16/2/08, 118959 718W, Die Laan 6, Stellenbosch, 1/3/81. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.
- 2209/81—**Stephan**, Alan George, 2/1/25, 2501025030003, Lynwood Farm, Muldersvlei, 29/3/81. Coopers & Lybrand, P.O. Box 1913, Cape Town.
- 1961/81—**Gilpin**, Constance, 15/8/07, 1D Cotswold Drive, Milnerton, 22/12/80. Du Plessis Kriel & Veldtman, Posbus 78, Parow.
- 3203/81—**Vermeulen**, Zacharia Johanna, gebore Van Dyk, 16/6/22, 2206160016003, Fairfield, Napier, 9/5/81; Christoffel Johannes Vermeulen, 13/8/25, 2508133501005. Boland Bank Bpk., Posbus 18, Bredasdorp.
- 3275/81/ASR/E—**Van Wyk**, Susara Maria Margaretha, gebore Roos, 30/4/1896, 073446167, Buffelskloof, distrik Ladismith, 30/4/81. Blyth & Coetzee, Posbus 23, Ladismith.
- 2193/81—**Clarke**, Charles Union, Oakhaven, Old Age Home, Zuurborg Road, Heideveld. Galloway & Co., 1203 Colonial Mutual Buildings, 106 Adderley Street, Cape Town.
- 3777/80—**Carolus**, Edward, 52 12th Avenue, Elsie's River. Israel & Hotz, UBS Buildings, 141 Voortrekker Road, Parow.
- 3313/80—**Carolus**, Francina Martha Ellen, born Jutty, widow, 52 12th Avenue, Elsie's River. Israel & Hotz, UBS Buildings, 141 Voortrekker Road, Parow.
- 3067/81—**Odes**, Mary, 17/7/08, 0807170021008, Atlantis Hotel, Marais Road, Sea Point, 2/5/81. Josman & Seidel, Seventh Floor, African Eagle Centre, 2 St George's Street, Cape Town.
- 2093/81—**Lange**, John William, 18/5/20, 022382981, 107 Eland Street, Athlone, 10/3/81; Josephine Eliza Hartwil Lange, 6/3/17, 22382982. C & A Friedlander, Ninth Floor, Southern Life Buildings, 101 St George's Street, Cape Town.
- 8146/80—**Booyse**, Thomas, 25/3/42, 4203255058014, 8 Lantana Court, Belhar, 25/8/80; Johanna Julia Booyse, 7/5/43, 4305070045017. C & A Friedlander, Ninth Floor, Southern Life Buildings, 101 St George's Street, Cape Town.
- 953/81—**Hassan**, Asa (Aisa), born Chaffeker, -/-1898, 26 Lever Street, Walmer Estate, 20/9/80. C & A Friedlander, 101 St George's Street, Cape Town.
- 3284/81—**Gordon**, Fanny (Fay), born Woolf, 18/1/1896, 331335153, 15 Glenbay, Glengariff Road, Three Anchor Bay, 23/5/81. C & A Friedlander, 101 St George's Street, Cape Town.
- 2063/81—**Rose-Price** (Price), Isabel Elise, 5/11/1895, 9511050013009, Kei Apple Grove Hotel, Kei Apple Road, Sea Point, 1/4/81. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 2518/81—**Reynolds**, Gordon George Thomas, 28/10/12, 40 Bowden Road, Observatory, 14/4/81. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 2678/81—**Ramay** (Roulston), Rita Noel, born Bosanquet, 10/12/17, 1712100032001, 504 Dormax Gardens, First Avenue, Kenilworth, 29/4/81. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 2811/81—**Blom**, Catharina Johanna, gebore Swart, 30/6/40, 4006300 060004, Uiterwyk, Stellenbosch, 2/5/81; Johannes Jochemus Blom, 3911135024003. Syfrets Trustmaatskappy Bpk., Waalstraat 24, Kaapstad.
- 1647/81—**Galloway**, Malvina Jane, 20/7/05, 0512100022007, corner of Tokai and Dam Roads, Kirstenhof, Tokai, 5/3/81. Routledge-MacCalums, 107 St George's Street, Cape Town.
- 3255/81—**Jacobs**, Harriet, born Allen, 6/8/24, 490021661M, 12 Perth Road, Walmer Estate, Cape Town, 4/3/81. I. D. Essop & Co., 208 Malta House, Salt River.
- 3237/81—**Harris**, Alexander Charles, 12/1/01, 0101125019006, Carlisle Lodge, Kommetjie Road, Fish Hoek, 23/4/81. Buchanan Boyes, Windsor House, Main Road, Fish Hoek.
- 3019/81—**Dell**, Edna Kathleen, 2/3/10, 23 Arixoma Road, Thornton, 11/5/81. J. B. Braak, T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, 140 St George's Street, Cape Town.
- 938/81—**Daniels**, David Andrew, 4/8/38, 022362790, 102 Second Avenue, Lotus River, 28/11/81; Patricia Eileen Daniels, born Maber. W. A. Groenewald & Co., Trade Union House, Church Street, Athlone.
- 3168/81—**Lakey**, Freda, born volkwyn, 6/5/14, 022254732, widow, 71 Caledon Street, Bellville South, 12/4/81. W. A. Groenewald & Co., Trade Union House, Church Street, Athlone.
- 537/81—**Williams**, Achmat, 9/12/12, 1212095038022, 27 Gateway Crescent, Portia Estate, Lansdowne, 12/7/80. O'Sullivan & Kotze, United Buildings, Main Road, Claremont.
- 2947/81—**Flack**, John Henry Percival, 0906285032007, B2 Bergride Park, Edison Drive, Meadowridge. Marquard & Co., P.O. Box 121, Wynberg.
- 1620/81—**Gruber**, Selina, Salisbury, Zimbabwe. Arthur Young & Co., P.O. Box 4807, Cape Town.

2691/81—**Abernethy**, Gerald Desmond, 18/10/13, 1310185028000, 12 Talana Road, Claremont, 17/4/81. C. G. Abernethy, P.O. Box 13, Durbanville.

7259/67—**Esau**, Nicholas, -/-/01, 2 Seventh Avenue, Grassy Park, 2/6/45; Elsie Esau, 6/4/02. Silberbauers, United House, corner of Main and Stanhope Roads, Claremont.

2468/81—**Nolte**, Louis Piernaar, 16/12/16, 1612165005001, 68 Hofmeyer Street, Parow Valley, 19/3/81. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

2238/81—**Rogers**, Gladys Jane, born Jones, 13/3/03, 0303130008004, c/o Mrs V. E. Marshall, 137 Forrest Drive, Pinelands, 2/4/81. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

3055/81—**Le Cordeur**, Elfriede Auguste Alwina, born Gerbach, 18/9/08, 0809180029005, 9 Courtleigh Mansions, 35 Constantia Road, Wynberg, 12/5/81. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

3057/81—**Fisher**, David Campbell, 16/12/11, 1112165025000, 29 Burwood, Bergvliet Road, Bergvliet, 8/5/81. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

3140/81—**Combrink**, Magdalena Sophia, born Reineke, 16/8/14, 93 Beach Road, Gordons Bay, 14/5/81. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

2900/81—**Attride**, Emily, born Brink, 13/7/03, 0307130012007, 21 Eighth Avenue, Boston, Bellville, 3/5/81. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

3286/81—**Jacobson**, Sarah, formerly Feinstein, born Sonenscher, 9/10/02, 115266848, Highland House, Upper Buitenkant Street, Cape Town. Pincus, Matz & Feinberg, 135 Main Road, Claremont.

8132/80—**Qually**, Deinnos, 11/7/07, 0707115017006, c/o High Rustenburg Hydro, Stellenbosch, 22/9/80. C. R. Qually, P.O. Box 1172, Johannesburg.

3151/81—**Wooley**, George Nelson, 13/4/14, 1404135038001, 12 Grove Road, Rondebosch, 19/5/81. Reillys, 1101 Colonial Mutual Buildings, 106 Adderley Street, Cape Town.

3014/81—**Cohen**, Lewis, 19/3/09, 0903195030007, 28 Avenue de Longueville, Fresnaye, Cape Town, 28/4/81. J. Zeller, P.O. Box 4808, Cape Town.

3314/81—**Carstens**, Arend Frederick Petrus, 23/7/07, 022288619, Kinclune & Rosedale Nursing Home, Indian Road, Wynberg, 22/5/81. Syfret Godlonton & Fuller More Inc., P.O. Box 695, Cape Town.

2179/81—**Adams**, Evelyn Maria, 22/11/31, 3111220036018, 3 Hudson Place, Portland, Mitchell's Plain, 9/2/81; Harry Michael Adams, 8/3/31, 3103085049012, Buirski, Herbstein & IPP Inc., P.O. Box 1221, Cape Town.

2847/81—**De Villiers**, Simon Petrus von Weilligh, 20/3/1900, 0032 05014008, Sea Point Place, Three Anchor Bay, 25/4/81. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.

3118/81—**Geland**, Moses Hendrick, 28/10/09, 0910285033015, Lotus River, 1/5/81. Herold, Gie & Broadhead, P.O. Box 105, Cape Town.

3278/81—**Adams**, Gadija, born Albertus, 7/4/18, 1804070055029, 34 Tennyson Street, Salt River, 18/2/81. I. D. Essop & Co., 208 Malta House, Malta Road, Salt River.

2252/81—**Van Eck**, Kenneth Cyril, 11/8/55, 5508115125004, 39 Frigate Crescent, Sun Valley, 31/3/81; Norita van Eck, born Pead, 24/9/59. Buchanan Boyes, Windsor House, Main Road, Fish Hoek.

2740/81—**Stone**, Johannes Hendrik, 25/10/21, 2110255003001, Kerkstraat, Kamieskroon, 16/12/80. Jan Scholtz & Van Zyl, Posbus 10, Springbok.

3335/81—**Wentzell**, Wilhelmina Louisa, 8/8/1885, 022663641W, Elizabeth Nursing Home, 73 Belmont Avenue, Oranjezicht, Cape Town, 15/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

2823/81—**Van Schalkwyk**, Gerharda Maria Johanna, 20/8/39, 3908200022003, Fraserburg, 16/4/81. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

3324/81—**Dippenaar**, Johannes Francois, 16/9/19, 1909165019002, 55 Balfour Street, Parow, 5/5/19. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

2584/81—**Algar**, Mabel, born Davidson, 23/7/1900, 0007230004009, 2c Albion Court, Albion Road, Rondebosch, 1/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

3282/81—**Wernich**, Madeleine Dorothea, formerly Buckley, born Reed, 9/1/06, 0601090017000, 216 Vonke House, Lourensford Road, Somerset West, 4/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

3016/81—**Cooper**, Edward George, 24/11/04, 0411245021000, 10 York Road, Rosebank, Cape Town, 19/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

3137/81—**Wessels**, Frans Hendrik (Frans Hendrik Lourens Gerhardus), 25/3/25, 2103255020000, Alicestraat 41, Goodwood, 29/4/81. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

3240/81—**Butler**, Arthur Jones, 23/1/11, 1101235024002, Albertstraat 56, Robertson, 26/4/81; Paulina Wilhelmina Butler, gebore Claassen, 11/2/18, 1802110030002. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

3268/81—**Robertson**, William, 6/1/07, 0701065032107, 27 Main Road, Hermanus, 12/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

3219/81—**Adams**, Fredricka Maria, 10/7/30, 3007100053018, 49 Second Avenue, Kensington, 9/5/81. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 695, Cape Town.

3362/81—**Behrman**, Norman, 15/12/15, 1512155005005, Surfcrest Hotel, Beach Road, Bantry Bay, 31/5/81. Savage Jooste & Adams Inc., P.O. Box 745, Pretoria.

3299/81—**Crous**, Susanna Hendrina, gebore Kriel, 13/2/16, 1602130020001, Wildernishooge, Wildernis, 10/5/81; Barend Christiaan Crous. Standardtrust Bpk., Posbus 329, Port Elizabeth.

2800/81—**Moodie**, Mary Sarah Elizabeth, formerly Paulsen, born Rauhenheimer, 6/7/1898, 022887816C, 11 Vredendal Road, Belgravia, 17/4/81. Haydn Elmes & Elmes, 508 Oceana House, Lower Burg Street, Cape Town.

5003/80—**Reimers**, Helene Dorothea, born Paap, 8/4/1889, 963053687W, 1 Hill Park, Carisbrook Street, Tamboerskloof, Cape Town, 23/7/80. Roup Wacks & Kaminer, Matador Centre, 62 Strand Street, Cape Town.

3297/81—**Botha**, John Charles, 11/10/25, 2510115051001, Hoopstraat 48, George, 1/5/81; Johanna Dorothea Susanna Botha, 28/5/26, 2605280042007. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

2952/81—**Botma**, Clara Maria Hester, gebore Pfeil, 30/9/1898, 9809300006009, Huis Pan Brink, Myburghstraat, Strand, 7/5/81. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.

3126/81—**Nel**, Catharina Maria Magdalena, 30/10/03, 0310300031005, Huis Martina, Parowvallei, 16/4/81. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

3346/81—**Theron**, Elfred Jacobus, 5/7/25, 2507055008009, Mannstraat 52, George, 18/5/81; Susanna Johanna Theron, 15/11/27, 2711150014009. Boland Bank Bpk., Posbus 373, George.

2987/81—**Hess**, Jacoba Berendina, gebore May, 15/3/38, 3803150031015, Houw Hoek, Pk. Botrivier, 16/4/81; Jacobus Hess, 9/10/24, 2410095047014. Guthrie & Theron, Posbus 17, Caledon.

2402/81—**Badenhorst**, Johanna Francina, 9/12/1890, 9012090004009, Geluksoord, Tarentaalweg, Onder Pappegaaisberg, Stellenbosch, 12/3/81. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

## NORTHERN CAPE • NOORD-KAAP

418/81—**Beukes**, Roelof Berhardus Ignatius, 4/2/31, 3102045008001, Bultstraat 15, Upington, 18/5/81; Martha Fredrieka Petronella Beukes, gebore Van Staden, 25/9/34, 3409250027000. Lange Joubert Carr & Blaauw, Posbus 6, Upington.

409/81—**Van der Merwe**, Johannes Willem, 29/3/08, 0803295020009, 64 Reserve Road, West End, Kimberley, 16/5/81; Maria Elizabeth van der Merwe, born Evert, 1408210011007. Standardtrust, P.O. Box 288, Kimberley.

359/81—**Koekemoer**, Petrus Willem, 28/4/21, 2104285013007, Kanthack-Suid, oor Vryburg, 23/4/81; Carolina Johanna Willemina Koekemoer, gebore Janse van Rensburg, 2809040020002. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

393/81—**Claassens**, Christiaan Cornelius, 23/8/1895, 9508235011007, Lynput, distrik Postmasburg, 14/4/81; Anna Jacobina Elizabeth Claassens, gebore Engelbrecht, 7/7/1897, 102821272. Duncan & Rothman, Posbus 64, Kimberley.

388/81—**Jacobs**, Cornelius Johannes, 18/1/07, 0701185003004, Van Riebeeckstraat 7, Carnarvon, 6/5/81; Elizabeth Jacoba Jacobs, gebore Van Rensburg, 23/9/20, 200923001009. Johannes G. Coetzee, Posbus 18, Carnarvon.

114/81—**Visser**, Nicolaas Daniel Lombaard, 28/8/05, 0508285019008, Sonder Sorgetehuis, De Aar, 26/11/80. Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg.

324/81—**Sadler**, Winifred Alice, 25/10/1900, 001025005005, Ecuador Flats, Bultfontein Road, Kimberley, 5/4/81. O. P. Sadler, P.O. Box 28474, Sunnyside.

399/81—**Loftie-Eaton**, Willem, 27/2/19, 1902275009005, Burchellstraat, Griekwastad, 15/5/81. De Villiers & Bredenkamp, Posbus 4, Griekwastad.

426/81—**Strydom**, Martha Elizabeth, gebore Sadler, 8/6/07, 308463854W, Marlborough, distrik Vryburg, 23/5/81. Kotze & Low, Posbus 123, Vryburg.

384/81—**Vincent**, William Edward Hay, 14/7/14, 1407145006009, 15 Milner Street, Kimberley, 7/5/81. R. J. Kelly, P.O. Box 338, Kimberley.

382/81—**Van der Walt**, Hendrik Stephanus, 29/10/14, 14102 95002000, Kerkstraat, Petrusville, 21/4/81. Volkskas Bpk., Posbus 254, Kimberley.

419/81—**Cloete**, Heilatie Elizabeth, 29/11/03, 079486159, Noordstraat 3, Vryburg, 6/5/81. Volkskas Bpk., Posbus 254, Kimberley.

421/81—**La Cock**, Christina Johanna, 28/8/1899, 9908280013009, Persel 6 M 4, Magogong, distrik Hartswater, 2/5/81. Volkskas Bpk., Posbus 254, Kimberley.

414/81—**Verwijs**, Johannes, 1/3/22, 2203015046103, Heidestraat 17, Van der Kloof, 26/4/81. Volkskas Bpk., Posbus 254, Kimberley.

413/81—**Van der Merwe**, Elsie Susanna, 10/7/32, 3207100016003, Duplessisstraat 27a, De Aar, 25/4/81. Volkskas Bpk., Posbus 254, Kimberley.

## EASTERN CAPE • OOS-KAAP

1083/81—**Glass**, Lorna Mary Harris, 20/5/06, 0605200037006, King George Hotel, St Georges Road, East London, 20/4/81. Bate Chubb & Dickson, P.O. Box 387, East London.

1466/81—**Cooper**, Gert Diederick, 21/8/17, 1708215014009, Brookes Heuwel 69, Humewood, Port Elizabeth, 11/5/81; Susara Johanna Cooper, gebore Vorster, 2304200047003. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

- 970/81—**Coutts**, Anita Isobel Filicity, born Fouche, 11/1/49, 49011100 43002, 10 Munro Street, Millar Grange, Port Elizabeth, 25/3/81; and subsequently deceased Christopher Jacobus Francois Coutts, 21/1/43, 4301215059005. Burman, Blumberg & Saks, Security Place, corner of Market and Hancock Streets, Port Elizabeth.
- 884/81—**Nunn**, Edward Stanley, 17/11/1896, 9611175010102, 20a Old Station, Cathcart, 21/3/81. Elliott Brothers, P.O. Box 5, Cathcart.
- Speelman**, David, 20/4/1896, 101258409K, 11 Andries Street, Bethelsdorp, Port Elizabeth, 6/2/81. Crouse Hutton Heyns & Horn, P.O. Box 3235, Port Elizabeth.
- 2839/80—**De Villiers**, Pieter Jan Albertus, 19/2/18, 1802195007008, 25 Hillsview, Grahamstown, 15/10/80. Wheeldon Rushmere & Cole, P.O. Box 88, Grahamstown.
- 1481/81—**Scott**, Rachel Sutherland, born Shearer, 19/9/04, 0409190 022007, widow, 8 Saunders Street, Grahamstown, 19/5/81. Espin & Espin, P.O. Box 104, Grahamstown.
- 1526/81—**Prince**, William, 19/4/08, 0804195019000, 7 Somerset Street, Port Elizabeth, 20/5/81; Sheila Anne Prince, born Ladell. A. W. Pudney & Son, P.O. Box 253, Port Elizabeth.
- 1258/81—**Kemball**, David Arthur, 20/6/25, 250620515005, 72 Kennington Road, Woodleigh, East London, 20/4/25. Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, P.O. Box 44, East London.
- 1171/81—**Leighton**, Leslie George, 26/9/30, 3009265027001, 29 Maple Avenue, Willow Park, East London, 26/4/81. Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, P.O. Box 44, East London.
- 1427/81—**Stevenson**, Jessie Margaret, 13/7/10, 1007130021102, Dunant Park, Red Cross Home, Sumerstrand, Port Elizabeth, 18/5/81. Rushmere Noah & Partners, Allied Buildings, Port Elizabeth.
- 1491/81—**Botha**, Hilda Lydia, gebore Schmidt, 3/1/18, 1801030001 002, Skurwepoort, distrik Cradock, 15/5/81. Boland Bank Bpk., Posbus 45, Cradock.
- 1419/81—**Oosthuizen**, Pieter Hendrik Andries, 20/3/1897, 97032050 07008, Rutlandstraat 17, Algoa Park, Port Elizabeth, 15/5/81; Elizabeth Christina Oosthuizen, voorheen Basson, gebore Du Toit, 7/7/05, 050707 001. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 1435/81—**Geel**, Hermanus Stephanus Petrus Johannes, 21/8/02, 0208 215006007, Beraangeweg 23, Adendorp, Graaff-Reinet, 17/4/81. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 1097/81—**Plant**, Sarah Mary Frances, 15/11/16, 170550822W, New Haven, 12 Cavindish Road, Vincent, East London, 14/4/81. Bradfield Archer & O'Connor, 11th Floor, Murray & Stewart Centre, Terminus Street, East London.
- 3012/80—**De Villiers**, Walter Joseph, 14/1/20, 2001145038002, 55 Channer Street, Uitenhage, 5/10/80; Agnes Elizabeth Lilian de Villiers, 30/8/24, 2408300028001. Goldberg & De Villiers, P.O. Box 1282, Port Elizabeth.
- 1441/81—**McLeod**, Johannes Jozua, 4/8/10, 1008045005008, Dykeweg 26, Algoapark, Port Elizabeth, 11/5/81. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 1396/81—**Vorster**, Schalk Willem, 4/9/1900, 009045001006, Cradock. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.
- 1393/81—**Smith**, Amy Elizabeth Francis, 14/12/09, 0912140025004, Albertstraat 10, Cradock, 30/4/81; Stephanus Johannes Smith, 18/11/10, 1011185001001. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.
- 1455/81—**Rautenbach**, Cornelius Antonie, 8/5/05, 0505085010005, Tabakwoonbuurt, Patensie, 21/4/81; Agatha Catharina Rautenbach, gebore Olls, 31/7/14, 1407310009002. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.
- 1437/81—**Grobler**, Johanna Maria, gebore Smit, 28/11/1883, 831128 0002000, Dirk Postma-ouetehuis, Burgersdorp, 2/5/81. Hanekom & Oelofsen, Posbus 19, Burgersdorp.
- Schutte**, Cecil William, 3/10/29, 2910035058005, 16 Lake Street, East London, 1/6/81; May Mary Schutte, born Bridger. David L. Russell & Lindsay, P.O. Box 1092, East London.
- 1056/81—**Alexander**, Isaac Peter, 27/8/60, 6008275135017, Augustinestraat 14, Salsoneville, Port Elizabeth, 23/12/80. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 1067/81—**Matthee**, Petrus Fouché, 10/9/40, 4009195060006, Bellastraat 14, Framesby, Port Elizabeth, 11/4/81; Mericia Matthee, gebore Roux, 4103290042009. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 1477/81—**Page**, Johanna Susanna, gebore Norton, 15/7/06, 060715000 6007, weduwee, Wheatlands, Post Retief, distrik Fort Beaufort, 20/5/81. De Beer & Van Zijl, Posbus 20, Adelaide.
- 1495/81—**Hattingh**, Christina Elizabeth, 9/4/1898, 9804090006004, Martje Venter Hospitaal, Tarkastad, 17/5/81. Boland Bank Bpk., Posbus 14, Tarkastad.
- 1096/81—**Parsons**, Sydney Charles, 16/6/38, 3806165084002, 2 Thurnburn Terrace, Southernwood, East London, 14/4/81; Joyce Irene Parsons, born Petzer, 10/8/44, 440810009109. Edgar Glass & Duncan, P.O. Box 185, East London.
- 1222/81—**Potgieter**, Catharina Jacoba, 4/9/10, 1009040035008, Marionweg 2, Framesby, Port Elizabeth, 23/4/81. Crouse Hutton Heyns & Horn, Posbus 3235, Port Elizabeth.
- 1514/81—**Schroeder**, Frederick James, 30/11/06, 0611305014007, 15 John Avenue, Springfield, Charlo, Port Elizabeth, 15/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.
- 2410/80—**Kimson**, Sion Yuen (Hee Yean) 39 Cape View Apartment, Kabega Park, Port Elizabeth, 28/8/80. Archibald Marock, Myers & Katz, 547 Main Street, North End, Port Elizabeth.
- 1289/81—**Swanepoel**, Septimus, 3/9/18, 1809035009003, Tweede Straat 4, Uitenhage, 19/3/81; Magdalena Jacoba Swanepoel, 11/1/22, 2201110010008. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 1246/81—**Abrams**, Ellen Mary Sarah, 18/3/1898, 9803180010009, Red Cross Cottages, 59 Laubscher Park, Main Road, Walmer, Port Elizabeth, 3/4/81. O. P. Sadler, P.O. Box 28474, Sunnyside.
- Venter**, Gideon David Joubert, 4/9/04, 0409045007005, Rossouw, distrik Dordrecht, 26/5/81; Anna Johanna Venter. Standardtrust Bpk., Posbus 996, Oos-Londen.
- Viljoen**, Michiel Petrus, 11/6/44, 4406115028008, Middelplass, Dordrecht, 7/5/81; Susanna Elizabeth, Viljoen. Standardtrust Bpk., Posbus 996, Oos-Londen.
- 1436/81—**Gibson**, Dorothy Sylvia, born Warren, 7/7/09, 090707001 3004, The Den, Kidds Beach, 12/5/81; Bertie George Gibson, 1/9/04, 0409015007001. R. G. Hewson and Co., P.O. Box 7107, East London.
- 1434/81—**Delpert**, Hermanus Stefanus, 30/7/10, 1007305036000, St. Georgesweg 95, Oos-Londen, 8/5/81; Margha Margaretha Delpert, gebore van Heeren, 19/10/07, 1710190030001. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 1465/81—**Collier**, Eileen Thurtell, born Murray, 2/4/04, 040402002 4000, 249 Laubscher Park West, Walmer, Port Elizabeth, 13/5/81. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.
- 1307/81—**Visagie**, Joey Ernest, 24/9/30, 3009245076011, Duikerstraat 5, Kroonvale, Graaff-Reinet, 24/3/81; Noel Lilian Visagie, gebore Mackriel. Syfrets Trust en Ekskuteur Bpk., Posbus 36, Graaff-Reinet.
- 1507/81—**Upman**, Nancy Joyce, 26/12/22, 26 Nixon Road, Perridgevale, Port Elizabeth, 21/5/81. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.
- Pelser**, Lorna Cavell, born Elliott, 23/11/16, 1611230040001, 9 Rissling Street, Vincent, East London, 16/5/81; Gabriel Andrew Abraham Pelser, 6/11/22, 2211065056005. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.
- Blomefield**, Dorothea May, born Farr, 28/7/06, 0607280003007, Silverdale Farm, P.O. Box 855, East London, 2/6/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.
- 1529/81—**Van der Walt**, Schalk Willem, 5/4/16, 1604055009003, Visgat, Middelburg, 21/5/81. Minnaar & De Kock, Posbus 19, Middelburg.
- 1478/81—**Rafferty**, Catharina Susanna Cornelia, gebore Wilken, 9/7/12, 101260307, Du Preezstraat 33, Port Elizabeth, 17/5/81. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 1469/81—**Geldenhuys**, Maria Johanna, 30/5/28, 2805300042009, Uysstraat 22, Despatch, 8/5/81. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 1442/81—**Motley**, William John, 1/11/1896, 004942544W, 40 Piet Retief Street, Burgersdorp, 14/5/81. Groch and Co., P.O. Box 40, Burgersdorp.
- 234/81—**Arends**, Sabani Johannes, 30/9/1890, 9009305003016, Tamboekie's Vlei, P.O. Hertzog, 14/12/78; Johanna Susanna Julina Arends, born Lootz, 6/4/1890. Elliott Brothers, P.O. Box 2, Seymour.
- 743/81—**Wicks**, George, 14/9/25, 2509145007009, Hartdale Store, District of Maclear, 24/2/81. John C. Blakeway & Leppan, P.O. Box 146, Gonubie.
- 1075/81—**Stickells**, Darrell Richard, 6/3/17, 62a Devereux Avenue, Vincent, East London, 6/4/81. Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, P.O. Box 44, East London.
- Reyneke**, Albertus Petrus, 26/1/12, 1201265001001, Birmingham Hotel, Oxford Street, East London, 10/6/81; Aletta Sophia Reyneke Botha. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.
- 1486/81—**Thomson**, Irene Ethel Daisy, born Hayward, 13/7/09, 0907 130036003, 10 Whitlock Street, Port Elizabeth, 24/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.
- 1348/81—**Du Preez**, Gerrit van Rooyen, 1/6/17, 1706015019004, Lourens Strydomstraat 9, Humansdorp, 6/5/81; Ester Eunice du Preez, gebore Heyns, 10/12/25, 2512100004003, Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 164, Port Elizabeth.
- 1555/81—**Stevens**, Robert Dennis, 25/3/22, 2203255052001, 10 Rockdale Street, Central, Port Elizabeth, 27/5/81; Joan Mary Stevens, born Jacobs, 2/2/27, 2702020057005. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.
- 1505/81—**Short**, Vere Charles Gurdon O'Borthistle, 11/9/1898, 9809115006004, 222 Main Road, Walmer, Port Elizabeth, 25/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.
- 1351/81—**Van Tonder**, Cornelius Jacobus, 21/5/22, 2205215021000, Caledonstraat 36, Uitenhage, 30/3/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 164, Port Elizabeth.
- 1558/81—**Terblanche**, Hester Rosaline, born Lees, 4/8/21, 21080400 38001, 2 Imperial Court, Russell Road, Port Elizabeth, 25/5/81. Johannes Lodewikus Kapp, P.O. Box 352, Port Elizabeth.
- 321/81—**Yeko**, Solomzi Selby, 4/5/40, 120259485, 523 Mpatis Street, Site & Service, Port Elizabeth, 24/1/81. Jack Levinthal & Bendelstein, P.O. Box 3327, Port Elizabeth.
- 1473/81—**Meiring**, Johanna Jacoba, born Potgieter, 4/9/1896, 9609 040003005, Valleihof, Kirkwood, 17/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.
- 1565/81—**Larsen**, Hilary, 24/7/42, 4207240059003, Amalindalaan 6, Bridgemead, Port Elizabeth, 15/5/81; Graham Louritz Larsen, 29/5/42, 4205295041009. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

1409/81—**Hunter**, Lister Haig, 29/1/19, 1901295035008, 66 Blakeway Road, Umtata, 28/3/81. Friedland Hart & Partners, 212 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria.

1549/81—**Probert**, Gerard Shaw, 14/1/37, 3701145074001, 62 King Edward Street, Newton Park, Port Elizabeth, 1/5/81; Ursula Vaurine (Vaureen) Probert, 17/1/39, 3901170074005. Luntz & Lifson, P.O. Box 940, Port Elizabeth.

**Van Biljon**, Ernst Hendrik, 31/10/1893, 9310315003008, Indwe, 29/5/81. Standardtrust Bpk., Posbus 996, Oos-Londen.

**De Beer**, Johannes, 22/6/03, 0306225001008, Xalangastraat 5, Indwe, 29/1/81; Johanna Adriana de Beer, gebore Pretorius. Standardtrust Bpk., Posbus 996, Oos-Londen.

## NATAL

2273/81—**Maharaj**, Boodhram, 6/10/36, 3610065056056, 23 Mosque Road, Ladysmith, 4/10/80; Sithadevi Maharaj. Carel van der Merwe, Terblanche & Mortimer, P.O. Box 972, Ladysmith.

2507/81—**Hart**, Kenneth Stafford, 24/5/20, 2005245028003, 6 Mansfield Avenue, Howick, 7/5/81; Phyllis Hart. J. Leslie Smith & Company, 258 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

4918/79—**Badcock**, Eileen Mary, 25/12/24, 21 Bruce Road, Waterfalls, Salisbury, Zimbabwe, 10/1/78. Christopher, Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith.

2337/81—**Zondo**, Mdoda, -/-1888, 2121597, Bethany, District of Bergville, 29/6/80. Macaulay & Riddell, 126 Murchison Street, Ladysmith.

2513/81—**Reddy**, Subbamah (Subbamma), -/-11, 800333170A, 22 Gresham Crescent, Newholmes, Pietermaritzburg, 8/5/81; Gopal Reddy, 22/1/04. Leslie Weinberg & Co., P.O. Box 613, Pietermaritzburg.

1616/81—**Naidoo**, Ranee, 2/1/49, 4901020070053, 621 Bombay Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg, 11/3/81; Pregalathan Munsam Naidoo. Leslie Weinberg & Co., P.O. Box 613, Pietermaritzburg.

5532/80—**Pienaar**, Sybil Henriette, 3/6/18, 1806030016009, c/o Umfolozi Game Reserve, Mtubatuba, MQZ2, 18/7/80. Haines, James, De Ridder & Truter, P.O. Box 36, Empangeni.

690/81—**Eragunanan**, Baignath (Baijnath), 26/6/12, 800454630, 3 Osborne Road, Newcastle, 5/6/79; Phoolbassiya Ragunanan, born Sew-goolam, -/-16, 800324897A. E. A. Jadwat & Company, P.O. Box 2761, Newcastle.

1240/81—**Nagiah**, Yakantha, 4909285006, Municipal Flats, Link Road, Newcastle, 7/8/80; Madhubala Nagiah, born Naidoo, 16/6/53, 5306160014052. E. A. Jadwat & Company, P.O. Box 2761, Newcastle.

2220/81—**Viljoen**, Petrus Jacobus, 24/11/57, 5711245016008, 12 Pumula Terrace, Sea Park, South Coast, 17/3/81. Trevor Rogers & Partners, P.O. Box 528, Port Shepstone.

1654/81—**Crouch**, Isabel Kate, 31/8/1893, 9308310007008, 32 Carey Road, Pietermaritzburg, 3/1/81. J. Leslie Smith & Co., P.O. Box 297, Pietermaritzburg.

2548/81—**Osborn**, William John, 12/4/12, 1204125002001, 126a Hope Street, Kokstad, 6/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

2480/81—**Benade**, Petrus Cornelius Jacobus, 7/2/07, 0702075008004, Victory Weg 11, Port Shepstone, 15/5/81. Boland Bank Bpk., Posbus 1280, Pietermaritzburg.

1237/81—**Krijger**, Maria de las Mercedes, 2/7/58, 4 Alsol Court, Wallace Road, Durban, 4/2/81. Goodrickes, P.O. Box 967, Durban.

3226/79—**Penrice**, Rosamonde Emily Jessie, 12/5/1883, 245011039W, P.O. Howick, 10/7/79. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.

1205/81—**Maes**, Marie Bernadette, 9/11/01, 0111090001004, 701 Berea Centre, Berea Road, Durban, 19/2/81; Henri Pierre Maes, 18/9/1900, 009185002004. Goodrickes, P.O. Box 967, Durban.

6401/80—**Flynn**, Joseph Thomas, 12/3/20, 2003125015104, 111 Costa da Sol, Park Drive, Umhlanga Rocks, 22/9/80. Cecil Nathan, Beattie & Co., P.O. Box 68, Pietermaritzburg.

**Oosthuizen**, Johannes Christian, 13/9/19, 1909135035005, 42 Cochran Road, Ladysmith, 5/6/81. Macaulay & Riddell, P.O. Box 107, Ladysmith.

1810/80—**Ramunan**, Devroop, 25/4/38, 800466273A, 34 Helston Road, Allandale, Pietermaritzburg, 16/3/81; Chaiterwanthee. Ramakrishna Moodley & Company, 15 Thomas Street, Pietermaritzburg.

1318/81—**Carlyon**, Wesley James, 6/8/22, 2208065059005, Kingsley Gardens 33, Amanzimtoti, 9/2/81; Doris Beatrice Carlyon. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

2430/81—**Essop**, Marriam (Mariam) [Marriam (Mariam) Mahomed], -/-1900, 800391146A, 7 Royston Road, Mountain Rise, Pietermaritzburg, 2/5/81. Leslie Weinberg & Co., P.O. Box 613, Pietermaritzburg.

2016/81—**Price**, Winifred Norah, 10/7/11, 1107100021007, 5 Protea Court, Banfield Street, Estcourt, 8/4/81. Fluxman Rabinowitz & Partners, First Floor, City Centre, 8 Lutting Street, Roodepoort.

1401/81—**Mota**, Isha (Ayesha), 10/11/17, 800634041, 32 James Street, Pietermaritzburg, 24/3/71. Mason Buchan & Co., P.O. Box 100, Pietermaritzburg.

2051/81—**Berghoff**, Frans Jacob, 18/5/08, 0805185035005, Flat 31, Pietermaritzburg Camp, Pietermaritzburg, 9/2/81; Hester Mary Berghoff, 13/10/18, 1810130057004. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.

1868/81—**Fletcher**, James Patrick, 15/3/13, 1303155029009, A13 Oribi Village, Pietermaritzburg, 15/2/81. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.

2435/81—**Jennings**, Douglas John, 27/5/24, 2405275038007, 24 Brockby Cres, Pietermaritzburg, 14/4/81; Hester Elizabeth Jennings, 29/6/20, 2006290040000. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.

2534/81—**Denoon-Duncan**, Ray Evelyn, 1/4/02, 0204010006003, Nor'glen, P.O. Lidgetton, 7/5/81. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2134/81—**Champion**, Agnes Roslyn, 21/8/1889, 211603234, Town Hill Hospital, P.O. Box 400, Pietermaritzburg, 31/3/81. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2366/81—**Robertson**, Madge Alice, 12/2/12, 1202120036000, 25 Cathcart Road, Woodlands, Durban, 21/4/81; Albrey Selby Robertson, 12/7/02, 0217125003005. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.

2087/81—**Badenhorst**, Johanna Hendrina, 18/6/1891, Morton Hall Restholme, Pinetown, 21/4/81. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

2496/81—**Butler**, Wilfred John, 28/5/10, 1005285012009, 47 Widenham Drive, Umkomaas, 14/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

1532/81—**Hinson**, Terence Leslie, 10/8/37, 3708105044106, 7 Troon Place, Durban North, 5/2/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

2390/81—**Jaganath**, Mahabeer, 23/6/15, 1506235032054, 233 Firwood Road, Redhill, Durban, 3/3/81; Chitramani Jaganath, 8/5/21, 21050 80047058. Roshan Dehal & Nat Chellakooty, Suite 805, Nedbank House, 30 Albert Street, Durban.

59/81—**Wheeler**, Ralph Godfrey, 15/12/34, 3412155002003, 7 Serrador, 134 St Andrews Street, Durban, 25/12/80. Chapman Dyer Incorporated, P.O. Box 81, Durban.

2202/81—**Rosouw**, Mary Ann, 10/1/01, 18 Stride Road, Pinetown, 4/5/81. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

1025/81—**Mahbir**, Ramsumar, 29/9/17, 880425603A, 61 Bengal Road, Ladysmith, 26/10/80; Bajmanthi Mahbir, Singh & Singh, 360 Kan-dahar Avenue, Ladysmith.

2348/81—**Lubbe**, Willem Frederik, 1/8/11, 1108015014004, J. B. M. Hertzoglaan 7, B. H. Park, Newcastle, 22/3/81. Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

2503/81—**Du Plessis**, Philippus Johannes, 16/7/20, 2007165046007, Halifaxweg 59, Woodlands, Durban, 13/4/81. Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

**Le Roux**, Thomas Ignatius, 2/2/28, 2802025051001, Garnetlaan 24, Sunnyside Ridge, Newcastle, 5/5/81; Margaret Joan le Roux. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

**Jarvis**, Elizabeth Helen Alice May, 16/5/05, 9000618101, Ashdon Farm, Dalton and Sunnyside Park Home, Pietermaritzburg, 20/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

**Combrinck**, Cornelius Johannes, 7/5/53, 5305075021004, Koppie Alleen, Pongola, 10/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

**Papas**, Helen, 26/10/1900, 245007866W, 135 Roberts Road, Pietermaritzburg, 18/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

2032/81—**McGregor**, Iris Millicent, 19/10/02, 0210190005004, 31 Elizabeth Place, Roberts Road, Pietermaritzburg, 13/4/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

1133/81—**Simathiri** (Kallideen), -/-1898, 800394483A, 56 Quality Street, Ladysmith, 31/1/78. Macaulay & Riddell, 126 Murchison Street, Ladysmith.

1516/81—**Van Zuydam**, Phillip Swanie, 11/7/55, 5507115103003, P.O. Schroeders, 25/3/81. A. J. L. Geyser & M. O. R. Marwick, P.O. Box 500, Pietermaritzburg.

2406/81—**Koch**, Alfred Carl Ernst, 18/4/1896, 9604185004009, 440 Loop Street, Pietermaritzburg, 11/5/81. A. L. Norman, Dix, Boyes & Co., P.O. Box 76, Pietermaritzburg.

5605/80—**Pulkowski**, Frank Anthony, 15/1/29, 968025424, 73 Newton Road, Pietermaritzburg, 12/10/80. Bale Greene & Morcom, P.O. Box 126, Pietermaritzburg.

2012/76—**Karamchand Soorajbally** (Bally Karamchand), 31/10/39, 800285082, 545 Greytown Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg, 19/12/75. Bale Greene & Morcom, P.O. Box 126, Pietermaritzburg.

1930/81—**Linscott**, Roberta, 9/9/04, 0409080020004, 179 Woodhouse Road, Pietermaritzburg, 15/3/81. Standardtrust Ltd, Second Floor, Allied Buildings, 30 Timber Street, Pietermaritzburg.

2302/81—**Wood**, Frik Mertoun, 22/7/14, 1407225023007, 30 Mills Circle, Pietermaritzburg, 9/4/81. Standardtrust Ltd, Second Floor, Allied Buildings, 30 Timber Street, Pietermaritzburg.

1880/81—**Bovill**, Allette Johanna Wilhelmina, 8/11/03, 0311080007, 009, 432b Burger Street, Pietermaritzburg, 6/4/81. Standardtrust Ltd, Second Floor, 30 Timber Street, Pietermaritzburg.

6437/80—**Dahi**, 470 Church Street, Pietermaritzburg, 4/3/55; Kara Nichha, Randles, Davis & Wood, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.

3471/80—**Maharaj**, Hahadew, 13/7/32, 3207135080057, 31 Mosque Road, Ladysmith, 16/6/80; Maharaj Tharadevi. Singh & Singh, 360 Kan-dahar Avenue, Ladysmith.

5418/80—**Naude**, Neville, 8/5/37, 370508037001, 25 Streliizia Flats, Pasteur Road, Empangeni, 5/10/80. Haines, James de Ridder & Truter, P.O. Box 36, Empangeni.

2495/81—**Barrington**, Fanny, formerly Lewis, formerly Schneider, born Weinstein, 19/11/03, 0311190005000, 14 Arcadia, Peacehaven Place, Bluff, Durban, 19/5/81. Goodrickes, P.O. Box 967, Durban.

- 2499/81—**Cawood**, Stanley Gordon, 28/4/19, 1904285005007, 10 Conway Court, Conway Place, Umntentweni, Port Shepstone, 14/5/81. Ivan Davies Theunissen & Partners, P.O. Box 16, Springs.
- 279/81—**Chetty**, Pushpagandhi, 5505190068059, 42 Fiddlewood Drive, Isipingo Hills, Isipingo, 1/10/80, S. R. Pillay & Co., Suites 5, A. I. Kajee Buildings, 55/57 Victoria Street, Durban.
- 261/81—**Moodley**, Angamuthu (Angamuthu Moodly), -/7/11, 800333068, 71 Roslyn Avenue, Asherville, 29/4/80; Kanachi Moodley, 9/7/17, S. R. Pillay & Co., Suites 5, A. I. Kajee Buildings, 55/57 Victoria Street, Durban.
- 2630/81—**Venter**, Tjaart Robert, 7/3/27, 2703075047008, 14 Cranley Mansions, 117 Moore Road, Durban, 6/5/81. Millar & Reardon, P.O. Box 1447, Durban.
- 5766/79—**Khan**, Umar, 1/10/03, 800413415A, 215 Road 706, Chatsworth, Durban, 28/8/79; Haffimun, -/11/06. Moola & Singh, Suite 4 Aboo's Buildings, 270 Road 201, Chatsworth, Durban.
- 1872/81—**Loudon**, James Scott, 14/11/04, 5 Pinehaven, Mellor Road, Pinetown, 10/3/81. Browne Brodie & Co., 301 United Buildings, 33 Crompton Street, Pinetown.
- 4114/80—**Osman Patel**, Howha, 2/7/12, 1207020044053, 20 Spencer Street, Shalcross, Durban, 17/7/80. D. K. Singh, Vahed and Lalla, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.
- 2028/81—**Clynick**, Alice May, 12/3/1892, 9203120003000, Mothwa Haven, 502 Moore Road, Durban, 11/3/81. Mrs B. E. Gorven, 45 Margaret Mayton Avenue, Durban North.
- 2402/81—**Clark**, Florence Matilda, 7/11/05, 0511070030008, 7 Lydia Drive, Glenashley, 11/5/81. Palmer's Trust Investments & Estate Administrators Limited, P.O. Box 135, Durban.
- 2155/81—**Sinath**, Ethwaroo (Ethwaroo), 7/3/30, 3003075043050, House 6, Road 928, Chatsworth, 21/12/80; Neelawathie Sinath, 10/5/42, 4205100058057. The Perseverance Land & Estate Agency, P.O. Box 600, Durban.
- 2412/81—**Swaby**, Horace Leslie, 1/2/09, 211641069, 30 Bowker Road, Escombe, Queensburgh, 14/5/81. A. J. Swaby, P.O. Box 4779, Durban.
- 1135/81—**Smith**, Laurence, 11/7/44, 4407115067004, 20 Coronation Road, Newcastle, 11/12/80. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 544/81—**Havemann**, August George, 27/1/27, 2201275019001, 10 Bryden Road, Empangeni, 24/12/80. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 2280/81—**Van Deventer**, Petrus Johannes, 10/12/21, 2112105062005, 32 St Moritz, John Milne Road, Durban, 19/4/81; Johannavan Deventer, 22/7/25, 2507220043006. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 2386/81—**Becker**, Christina Susanna, 3/3/50, 404109113W, Tritonaweg 12, Napierville, 27/4/81; Michael Filippus Petrus Becker, 4409045032009. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.
- 1194/81—**Myburgh**, Cornelia Adriana, 10/5/1894, 9405100010000, Durfnordweg 8, The Grange, Pietermaritzburg, 3/1/81. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 2266/81—**Auld**, Charles, 20/6/06, 0606025003009, 312 Sunland, Scott Street, Scotburgh, 4/5/81; Phyllis Maud Auld, 28/2/09, 0902280023000. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 1476/81—**Pakkiri**, 2/1/17, 800280158, 40 Road 316, Westcliff, Chatsworth, 8/12/80; Chinnamah, 4/7/22, 800474597. Charles Pillai & Co., 248 Pelican Drive, Bayview, Chatsworth.
- 2519/81—**Thompson**, Dorothy Vera, 31/12/23, 2312310018004, 584 Miami Road, Hibberdene, South Coast, 20/5/81. Syfrets Trust and Executor S.A. Limited, P.O. Box 135, Durban.
- 969/81—**Nel**, Gerrit Jacobus, 7/7/10, 1007075024004, Chadwick Street, Weenen, 12/2/81. Syfrets Trust and Executor S.A. Limited, P.O. Box 135, Durban.
- 706/81—**Wilson**, Nathan Frans, 11/9/33, 3309115001002, 8 Hendon Road, Westville, 14/12/80; Hester Susanna Wilson, 27/3/33, 3303270001006. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 2448/81—**Wardell**, Bernard Peter James, 30/6/48, 4806305045102, 38 Carlton Avenue, Westville, 21/4/81; Carol Anne Wardell, 15/12/51, 5112150112009. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 6098/80—**Fourie**, Jeanetta Johanna, 23/9/26, 2609230047009, 204 Tiber Island, Durban, 12/10/80; Barend Gabriel Marais Fourie, 18/4/22, 2204185031008. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 1741/81—**Andrews**, John, 30/6/03, 0306305020001, 70 Bushlands Road, Fynlands, Durban, 29/3/81; Thora Kathleen Andrews, 1401150033008. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2414, Durban.
- 2552/81—**Steyn**, Elsie Johanna Susanna, 13/9/1895, 360942563W, 582 Ridge Road, Durban, 15/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 2145/81—**Bouquet**, Marie Roger, 15/8/1900, 0008155010005, John Conradi House, Prince Street, Durban, 20/3/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 1957/81—**Gumede**, Mlanguleni Doyi Gumede, -/24, 112839130, Maqadini Mission, Mapumulo, 12/2/81. Lauri C. Smith, De Broglie Inc., P.O. Box 46, Stanger.
- 2122/81—**Mahomed**, Alijan Deen (Alijan), 1/2/1900, 800458182, 100 Roslyn Avenue, Asherville, Durban, 17/2/81; Kathon, 28/4/08, 8003 22478A. Farouk Vahed & Company, 238 Goodhope Centre, 92 Queen Street, Durban.
- 420/81—**Greenland**, Evelyn Lily, 20/2/02, 0202200006007, Flight Street, Melmoth, 5/10/80. W. E. White, P.O. Box 131, Eshowe.
- 2344/81—**Gould**, Charles Ivor, 0802075026004, 53 Preston Road, Park Rynie, 2/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 2204/81—**Trewella**, Robin Wynne, 3608075013000, 61 Dunkeld Road, Westville, 6/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 1774/81—**Engelbrecht**, Louis Jacobus, 21/11/28, 2811215047018, 40 Ogle Road, Austerville, 18/3/81; Mary Magdalene Engelbrecht, 3/10/28, 2810030065015. Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban.
- 2321/81—**Dixon**, Evelyn, 16/9/1896, 9609160010004, Village of Happiness, Margate, South Coast, 10/4/81. A. D. Millar & Kimber, P.O. Box 482, Durban.
- 2407/81—**Lowe**, Florence Ann (Florence Anne), 25/8/1888, 324829 827W, 74 Esselmont Avenue, Durban, 14/5/81. Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban.
- 1319/81—**Cartwright**, Edmund Wilson, 21/11/02, 0211215004006, 4 Dechmont Avenue, Grosvenor, Bluff, 28/2/81; Mable Lucy Estella Cartwright, born Walker, 19/5/12, 1205190042006. Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban.
- 1598/81—**Govender**, Govindsamy, 14/10/17, 1710145042050, House 25, Road 1018, Woodhurst, Durban, 22/3/81; Sath Akonam Govender. Enver Motala & Company, 72/3 CNR House, 22 Cross Street, Durban.
- 1638/81—**Barmania**, Moosa Ebrahim, 16/6/38, 806165051050, 39 Spencer Road, Clare Estate, 21/1/81; H. B. Barmania, 8/2/38, 3802 080047059. Hawa Bibi Barmania, 39 Spencer Road, Clare Estate, Durban.
- 2624/81—**Rault**, Claudia, 11/10/20, 2010110061006, The Oceanic, Sol Harris Crescent, Durban, 18/4/81. Rand Natal Trust Co. Ltd, Suite 1606, 320 West Street, Durban.
- 9/81—**Taylor**, Francis Leonard, 28/1/09, 0901285009006, Sinkwazi Beach, 16/12/80. A. M. Roberts & Chaplin, P.O. Box 136, Umhlali.
- 2218/81—**Stols**, Barend Petrus Francois, 22/11/27, 2711225018001, 16b Sloane Road, Brighton Beach, Durban, 13/4/81. Ian van Rooyen & Co., 1207 Santam Buildings, corner of Smith and Broad Streets, Durban.
- 2438/81—**Manikkam**, Sameul, 30/7/20, 800471309, 33 Acacia Road, Warrenton, Stanger, 11/5/81; Pharama Manikkam, 10/4/29, 800471309A. Sham & Meer, P.O. Box 393, Stanger.
- 1994/81—**Appadori**, Oochamma, 1/8/33, 800445900A, Road 729, House 125, Montford, Chatsworth, 31/3/81; Appadori. Zubeda K Seedat & Company, Suite 52, KMS House, 173 Grey Street, Durban.
- 750/81—**Robertson**, Marilyn Joy, 13/9/51, 2228002206, 805 Mutual Square, Davenport Road, Durban, 13/1/81. Ditz Incorporated, P.O. Box 2021, Durban.
- 5413/80—**McCash**, William John, 6/5/26, 2605065008009, 45 Mountain Vie Road, Roseglen, Durban, 8/10/80. Cox, Yeats & Partners, P.O. Box 3032, Durban.
- 2326/81—**Johnstone**, Robert Aitken, 22/12/08, 0812225006004, 8 Berea Crescent, Port Shepstone, 5/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 1993/81—**Moonasamy** (Moonasamy Rajugaunter, Moonasamy Goverder and Moonasamy Govender), -/16, 800435133A, Road 333, House 15, Westcliffe, Chatwsorth, 10/10/80; Subbamah, -/13, 800330487A. Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.
- 1931/81—**Parr**, Doris Maud Alice, born Bennett, 22/1/12, 1201220020005, Flat 1, Chelmsford Haven, 68 Chelmsford Road, Durban, 2/4/81; Cecil Francis Parr, 14/9/05, 0509145018008, Stocken & McClean, Plowright House, 7-9 Plowright Lane, Durban.
- 2425/81—**Ackerman**, Marie Esther, 9/9/01, 214033007, 35 Imbabala Flats, 50 Bushlands Road, Bluff, Durban, 8/5/81. V. R. Driman & Co., P.O. Box 1514, Durban.
- 2057/81—**Miller**, Rosa Helen, 4/2/07, 0702040026008, 16 Allenby Gardens, Umbilo, Durban, 18/4/81. V. R. Driman & Co., 1302 Salmon Grove Chambers, 407 Smith Street, Durban.
- 1361/81—**Ramkishore**, 22/5/41, 800256074, 581 Road 706, Chatsworth, Durban, 15/9/80; Poonawthee, 1/5/42, 800251517A. Isaac Maharaj & Co., P.O. Box 4809, Qualbert.
- 5929/80—**Madhoe**, 1/2/19, 800342537A, House 1, Road 916, Chatsworth, 26/3/79. King & Fuller, P.O. Box 270, Pinetown.
- 1246/81—**Thompson**, Kenneth St Anthony, 13/1/21, 2101135012007, Nevann Ridge Farm, Lower Tugela, 20/2/81. Clarke & Patterson, P.O. Box 2092, Johannesburg.
- 1969/81—**Rose**, Bernadine, 11/6/1895, 902513208, Musgrave Nursing Home, Musgrave Road, Durban, 27/2/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 2549/81—**Paul**, Josephine Margaret, 8/3/09, 0903080025013, 42 Willson Street, Dundee, 5/7/80; David Lazarus Paul, 1/4/09, 090401 5043014. Smith Rohrs & Topham, P.O. Box 82, Dundee.
- 2571/81—**Oakes**, Clara Norah, 9/1/06, 223090635C, Ixopo, 22/10/78. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.
- 1448/81—**Pinkerton**, Vivian Thelma, 20/6/1895, 9506200005004, Hibiscus House, Village of Happiness, Margate, 28/12/80. South Coast Herald, P.O. Box 23, Port Shepstone.

## ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

- 1076/81—**Maree**, Catharina Johanna, 2/3/16, 1603020018008, Berlin, distrik Fauresmith, 12/4/81. Hill, McHardy & Herbst, Posbus 93, Bloemfontein.
- 774/81—**Davie**, Charles Redvers, 30/9/1899, 9909305002001, 35 Kestell Street, Harrismith, 12/4/81; Iris Marguerite Alice Davie, born Brook, 8/3/12, 1203080021008. Van Reenen, Weakley & Davie, P.O. Box 34, Harrismith.

1019/81—**Short**, John William, 9/11/44, Ben Schepersstraat 7, Tempe, Bloemfontein, 12/5/81; Cornelia Magretha Short, gebore Taljaard, Johan Wilhelm Sonnekus, Santamtrust, Posbus 2413, Bloemfontein.

905/81—**Early**, Henrietta Charlotta, 11/3/13, 1303110005003, Japie Nerserweg 126, Uitsig, Bloemfontein, 20/4/81. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

854/81—**Cawood**, Wilfred Samuel, 2/8/06, 0608025015009, Edelkroon, Kroonstad, 22/4/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

928/81—**Henning**, Stephanus Johannes, 30/6/12, 1206305010003, Kerkstraat, Dealesville, 24/4/81; Aletta Susanna Henning, 9/9/08, 080909 0008008. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

889/81—**Fourie**, Jacobus Lourens, 21/12/09, 0912215031002, Awartstraat 29, Ventersburg, 2/5/81; Maria Elizabeth Fourie, 24/7/13, 1307240 038008. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

999/81—**Olivier**, Simon Johannes, 8/10/16, 1610085040009, 201 Chembrow House, Voortrekkerstraat 37, Bloemfontein, 5/5/81; Susanna Elizabeth Olivier, voorheen Mundell, gebore Bezuinenhout, 14/4/22, 013451506W. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

709/81—**Fichardt**, John Julius, 24/1/10, 1001245038002, Bronkhorsfontein, Senekal, 29/3/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1008/81—**Visagie**, Susara Aletta Catharina, 17/6/18, 1806170025000, Butlerstraat 5, Smithfield, 10/5/81; Willem Abraham Visagie, 6/11/10, 1011065007003. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

918/81—**Van den Heever**, Phillipus Petrus, 28/3/58, 5803285097004, S.A.P. Kazerne, Pretoria en Odendaalsrus, 3/5/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

579/81—**Froneman**, Christoffel Cornelius, 22/1/11, 1101225009005, Van Rensburgstraat, Marquard, 19/3/81. J. J. Moolman & Kie., Posbus 50, Marquard.

1027/81—**Human**, Petrus Arnoldus, 5/7/54, 5407055013009, Vaalbank, Edenburg, 13/5/81. Jan Haak, Posbus 2108, Pretoria.

899/81—**Verster**, Lourens Erasmus Smith, 17/8/04, 0408175004006, Hazelsingel 4, Virginia, 28/4/81; Susara Levina Verster, gebore De Beer, 19/5/11, 1105190031001. Grunow, Grunow & Maree, Posbus 123, Virginia.

**Van Tonder**, Petronella Magdalena; voorheen Louw, gebore Naude, 22/11/19, 1911220014002, Van Zylstraat 89, Brandfort, 4/6/81. Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.

2657/80—**Stamboel**, Martin Abraham, 10/6/44, 4406105040013, Adam Kokstraat 167, Bronville, Welkom, 24/9/80. Schutz & De Jager, Posbus 3, Colesberg.

921/81—**Potgieter**, Johannes Wilhelmus Potgieter, 4/2/28, 280204505 7004, Rellingstraat 2, Ventersburg, 16/3/81; Margaretha Elizabeth Potgieter, gebore Kachelhofer, 8/12/34, 3401280015006. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

995/81—**Hurter**, Maria Petronella, gebore Botha, 2/1/13, 130102003 3008, Rustplaats, distrik Bloemfontein, 3/5/81. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

589/81—**Scholtz**, Albertus Johannes, 2/7/81, 2607025044009, wewenaar, Arielstraat 194, Bedelia, Welkom, 13/3/81. Oosthuizen McKechnie & Hugo, Posbus 1916, Welkom.

1031/81—**Claassen**, Louis Hendrik, 26/9/1895, 9509265001009, Vandervovenstraat 25a, Parys, 18/5/81. De Villiers & Joyst, Posbus 43, Parys.

596/81—**Ruschenbaum**, Paul Anton, 30/1/06, 0601305001005, 207 Short Haven, Short Street, Bloemfontein, 20/3/81. Julius Wilhelm Ruschenbaum, c/o Claude Reid, Haylett, Davidson & Marais, United Buildings, Maitland Street, Bloemfontein.

1015/81—**Odendaal**, Johan Wilhelm Smalberger, 27/7/1899, 9907275 001003, Emmetstraat 50, Villiers, 12/4/81; Susanna Johanna Odendaal, gebore Grové, 4/7/01, 0107040003009. P. J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers.

981/81—**Niemann**, Hester Wilhelmina Johanna, gebore Booyens, 29/2/1892, 40415248W, Mooihawetehuis vir Bejaardes, Brandwag, Bloemfontein, 10/5/81. J. G. Botha & Horn, Posbus 4123, Bloemfontein.

838/81—**Marais**, Charles Gerhardus, 3/6/17, 1706035034009, Droomwêreld, Vierde Straat, Bloemfontein, 25/4/81. Geyser & Du Plessis, Posbus 1451, Pretoria.

263/81—**Kriel**, Theodorus Louis, 5/1/11, 1101055004004, Elfde Straat 6, Tweeling, 13/1/81; Louisa Johanna Kriel, 28/12/17. Swanepoel & Human, Uniefeesstraat 33, Reitz.

2649/80—**Kolm**, Dennis Ronald, 12/11/51, 5111125039008, Findlaylaan 16, Odendaalsrus, 3/12/80; Maretta Dorothy Lamprecht, voorheen Kolm, gebore Van Zyl. Van der Watt & Venote, Posbus 36, Odendaalsrus.

980/81—**Meyer**, Christiaan Frederik, 17/5/17, 1705175015000, Meyershof, distrik Heilbron, 30/4/81; Sarah Susanna Meyer, gebore Smit, 20/1/23, 2301200008001. Kaiser Cornelius & Myburgh, Posbus 205, Heilbron.

983/81—**Steyn**, Hester Cecilia, gebore Kellerman, 11/8/1896, 9608110 001006, weduwee, Najaarsrusouetehuis, Parys, 11/5/81. Claassen & Bothma, Posbus 247, Odendaalsrus.

879/81—**Schalke**, Annie, born Breeuer, 23/8/1900, Y353219, Ons Trefpunt, 38 Naaldwyk, Holland, 4/5/81. Syfrets Trust and Executors (N.C.) Ltd, P.O. Box 334, Kimberley.

870/81—**Du Plessis**, Frans van der Walt, 21/5/27, 2705215037005, Gailhan Buildings 4, Fontein Street, Bloemfontein, 4/5/81. E. G. Cooper & Sons, P.O. Box 27, Bloemfontein.

743/81—**Buyss**, Johannes Jacob, 3/12/09, 0912035031000, Plot 13a, Pk. Wiegandia, 14/4/81. E. G. Cooper & Seuns, Posbus 27, Bloemfontein.

556/81—**De Kock**, Annie Maria Meyers, 8/11/09, 0911080006008, Pretoriusstraat 36, Sasolburg, 12/3/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

1006/81—**Du Toit**, Anna Sophia, 1/4-23, 421314226W, Veldstraat 96, Ficksburg, 22/4/81; Johannes Jacobus du Toit, 12/5/19, 421314226. Heyns Liebenberg & Van Rooyen, Posbus 11, Ficksburg.

1016/81—**Pienaar**, Johannes Theodorus, 21/4/17, 1704215048006, 16 Leviser Street, Bloemfontein, 5/5/81; Joyce Pienaar, born Meyer, 24/1/17, 1710240034002. Bloemfontein Board of Executors and Trust Company Ltd, P.O. Box 77, Bloemfontein.

818/81—**Anderson**, Hester Maria Anderson, gebore Fourie, 6/7/03, 0307060007001, Voorwaarts, Ladybrand, 11/4/81; Coenraad Frederik Wilhelmus Johannes Anderson, 29/12/1892, 9212295003000. Horwitz, Bock & Van Es, Posbus 670 en 2634, Bloemfontein.

831/81—**Walsmann**, Adolf Charles (Karl Adolf Walsmann), 29/3/1896, 003 Schonbrunn Flats 1, Jim Fouche Street, Bloemfontein, 29/3/81; Wilhelmine Katherine Friedericke Walsmann. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1248, Bloemfontein.

1072/81—**Hansbroek**, Sarel Francois, 14/8/09, 0908145014001, Paradysstraat 40, Heilbron, 13/5/81. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

1007/81—**Du Toit**, Carel Willem, 22/12/20, 2012225018004, Kerkstraat 12, Koppies, 7/5/81. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

941/81—**Cronje**, Daniel Christiaan, 9/3/17, 1703095003008, Wesstraat 24, Warden, 5/4/81; Anna Maria Magrieta Cronje, gebore Schönfeldt, 24/6/19, 1906240005006. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

947/81—**De Lange**, Christiaan Pieter, 25/11/1892, 9211255001004, Kroonstad, 25/3/81; Elizabeth Maria de Lange, gebore Botha, 1/5/1892, 9205010001002. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

943/81—**Grobbaal**, Gert Nicolaas, 14/11/03, 0311145004009, Aurorastraat 41, Riebeeckstad, 23/4/81; Anna Catharina Sophia Grobbaal, gebore Venter, 26/2/14, 1402660027005. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

1005/81—**Swart**, Johanna Catharina, 28/1/11, 110128004008, Steynstraat 36, Viljoenskroon, 2/5/81. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

1023/81—**Wassmann**, Edgar Victor, 13/5/1899, 9905135005008, Lakewood Flats, Henry Street, Bloemfontein, 14/5/81. The Standard Bank of South Africa, P.O. Box 1248, Bloemfontein.

2315/80—**Parkin**, Sarel Johannes, 2/1/21, 2101025047006, Hoewe 71, Rodenbeck, distrik Bloemfontein, 3/10/80; Anna Susanna Jacomina Parkin, 3101110046003. A. P. Pretorius & Kie., Posbus 1595, Bloemfontein.

934/81—**Walters**, Jan Hendrik, 7/12/02, 021275001009, Boshoffstraat 54, Reddersburg, 20/4/81. Kezia Pretorius, Posbus 35, Reddersburg.

603/81—**Muller**, Hester Sophia Coetze, 4/6/1890, 900604001008, Reddersrus-tehuis vir Bejaardes, Reddersburg, 24/2/81. Kezia Pretorius, Posbus 35, Reddersburg.

1004/81—**Surmon**, Bertram Herbert, 24/11/16, 1611245002004, 23 Malan Street, Bethlehem, 9/5/81; Constance Catherine Surmon, born Burrow, 12/12/12. Brand Wessels & Blignault, P.O. Box 76, Bethlehem.

Form/Vorm J. 187

**LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION**

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer if specially stated) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property, the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

**LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ**

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplike van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, tensy anders vermeld) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevoeg gemelde rekenings.

Die indeling word soos volg versifik: Boedelnommer, familiennaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getrouw was die nagelate eggenoot(note) se name, familiennaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

**TRANSVAAL**

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

15262/80—**Jackson**, John Parker, 04102850015005, 054 Luipaard Street, Krugersdorp (Krugersdorp).—J. B. Hugo & Cronje, Krugersdorp.

13798/79—**Smith**, Frederick Jacobus, 1402055011008, wewenaar, Knoflookfontein, Pk. Zeerust (Zeerust).—Van der Merwe & Calitz, Zeerust.

7733/80 en 11240/80—Saamgestelde boedel **Coetzee**, Christoffel Johannes, 331494632W, en Heila Marthina Hendrika Coetzee, 331494633W, Roodepoortse Sentrum vir Bejaardes, Trichardtlaan, Discovery (Roodepoort).—J. C. J. Coetzee, Krugersdorp.

16392/80—**Williamson**, Jessie, 9505220008006, 1 Kent Street, Benoni (Benoni).—Barry Katz & Partners, Kempton Park.

10233/80/OND11/C—**Thiele**, Christiaan Klaus, 3605165026108, Zwagershoek, distrik Lydenburg, Privaatsak X1017, Lydenburg; Gerda Maria Thiele (Lydenburg).—Kuit & Kuit, Lydenburg.

4514/81—**Vosloo**, Beethsie Alida, 9706260008001, Huis Piek, Groenkloof, Pretoria.—Santamtrust, Bellville.

1262/81—**Booyens**, Pieter Stephanus, 1205265013007, Klipplaatdrif, Ventersdorp; Cecilia Maria Booyens, gebore Venter, 1406170039000 (Ventersdorp).—Volkskas, Klerksdorp.

5037/81—**Le Grange**, Louis Johannes Jacobus, 2604275044003, Witpan, distrik Lichtenburg; Gertruida Johanna le Grange, 3206260049002 (Lichtenburg).—Volkskas, Klerksdorp.

15963/80—**Ehlers**, Maria Jacoba, 1312190030005, Palmietfontein, Ventersdorp (Ventersdorp).—Volkskas, Klerksdorp.

14066/80—**Van Rooyen**, Juanna, 374184142W, Outehuis, Carolina (Carolina).—Van Rooyen & Forder, Greytown.

309/80—**Cronje**, Martha Johanna, 2308020034000, Hartebeesfontein, distrik Warmbad, Tweede en Finale (Warmbad).—Transvaal en Vrystaat Eksekuteurskamer, Johannesburg.

16091/80—**Pautz**, Frederick John Kleinenberg, 1312285018006, 19 Agnew Road, Carletonville; Sheila Pautz (Oberholzer).—I. F. Waks & Waks, Carletonville.

8239/80—**Grobler**, Petrus Jacobus, 2106206021002, Reitzstraat 54a, Rustenburg; Anna Hendrina Grobler, gebore Du Randt, 2403090019005 (Rustenburg).—Wessels & Le Roux, Rustenburg.

15122/80—**Deysel**, Maria Christina Gertruida, gebore Knoetze, 291209 002001, Oorlogsfontein, distrik Potgietersrus, Eerste; Johannes Lodewyk Deysel, 2812315003000 (Potgietersrus).

8381/80—**Stoddart**, Jean Allan, 0708210036008, 188 Eastwood Street, Arcadia, Pretoria, Second and Final.—Findlay & Niemeyer, Pretoria.

11122/80—**Akoodie** (Ismail), Khatija (Khatija Ebrahim), 800013 879A, 1500 Second Avenue, Bakerton, Springs (Springs).—Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., Springs.

13030/80—**Hamman**, Josias Hendrik, 1003305014006, Moorcroftstraat 3, Ottosdal; Maria Catharina Susanna Hamman, gebore Prinsloo, 1410190005009 (Ottosdal).—Barclays-Nasionale Bank, Klerksdorp.

4375/81—**Kamffer**, Willem Jacobus, 1604075002004, Markstraat 21, Delareyville; Martha Magrietha Kamffer, gebore Badenhorst, 2101090004 007 (Delareyville).—Barclays-Nasionale Bank, Klerksdorp.

14905/80—**Lavin**, Edward Liesching, 2210195009009, 75 11th Street, Parkhurst, Johannesburg (Johannesburg).—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Germiston.

2067/80—**Terblanche**, Hermina Elizabeth Evert, 0711205011002, plaas Lustfontein, distrik Potchefstroom, Eerste Aanvullende (Ventersdorp).—Volkskas, Klerksdorp.

14049/80—**Meyer**, Isais Engelbertus, 3009285006001, Kortstraat 8, Lichtenburg (Lichtenburg).—Volkskas, Klerksdorp.

621/81—**Evans**, Roy Leonard, 962015433, 13 Dirkwold Drive, Aston Manor, Kempton Park (Kempton Park).—Schumann, V. d. Heever & Slabbert, Kempton Park.

150/81—**Gildenhuys**, Secunda, Emberton Flats, 10 Bruce Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Rooth & Wessels, Pretoria.

7410/78—**Merensky**, Maria Magdalena, Klopperstraat 92, Rustenburg (Rustenburg).—Willie Erasmus, Pretoria.

14080/80—**Du Toit**, Johannes Petrus, 2111205015004, Bezuidenhoutstraat 132, Potgietersrus; Anna Maria du Toit, gebore Vermaak, 35030100 06005 (Potgietersrus).—Borman, Snyman & Barnard, Potgietersrus.

11463/80—**Taylor**, Magdalena Wilhelmina, 1608300001004, 469 12de Laan, Gezina; John Mitchell Taylor.—Wolk Uran & Van der Merwe, Krugersdorp.

181/81—**Du Preez**, Johann Andries Beyers, 1307275012001, Kerkstraat 2j, Lichtenburg, Tweede en Finale (Lichtenburg).—Bosman & Bosman, Lichtenburg.

14157/80—**Seymour**, Maggie, 356347835W, AA-woonstelle 4, 11de Laan, Gezina, Pretoria; Frans Johannes Seymour.—Van der Walt & Hugo, Pretoria.

11454/79—**De Ponte**, Luiz, 1408045006008, 2 Diorite Avenue, Carltonville; Hilda Teresa de Ponte, 3105010003006 (Benoni).—Michael J. Shneier, Benoni.

5751/79—**Wigdorowitz**, Myer, 324812707W, 302 Fitwell House, President Street, Germiston (Germiston).—W. E. Vardy, McFarlane & Krouse, Germiston.

11680/80—**Swart**, Abraham Jacobus, 2109055035007, Agste Laan 13, Roodepoort-Noord; Maitjie Catherine Swart (Roodepoort).—Santamtrust, Pretoria.

2865/81—**Van Vuuren**, Marjorie Joyce, 2709280067004, Lindare House, Groblerstraat, Pietersburg (Pietersburg).—M. T. S. Venter Gresse & Du Plessis, Krugersdorp.

11531/80—**Brits**, Lourens Marthinus, 5001285024009, Elandsrandlylaan 53, Elandsrand, Klerksdorp; Heibrech Cornelia Brits, 5302110 022006 (Oberholzer).—M. T. S. Venter Gresse & Du Plessis, Krugersdorp.

16299/80—**Belling**, Suzanna Theophila Isabella, 9906030007008, 95 Louis Trichardt Street, Parktown, Pretoria.—Solomon & Nicolson Inc., Pretoria.

13935/80—**Gillies**, Oliver, 0609035023009, 19 Hills Road, Selection Park, Springs; Mabel Alma Gillies, born Boylett, 0504300032001 (Springs).—Bennett & McNaughton, Springs.

181/80—**Freimann**, Woldemar, 2209105028000, Middelstraat 33, Carolina, Supplementaire Eerste en Finale (Carolina).—Barclays-Nasionale Bank, Ermelo.

7045/80—**Mynhardt**, Marthinus Gerhardus Johannes, 4412295042009, De Beerlaan 685, Bethal (Bethal).—Barclays-Nasionale Bank, Ermelo.

144/81—**Nortje**, Jacobus Gerhardus Johannes, 1903145004002, Tienie Groblerstraat 23, Heilbron; Huibrech Elizabeth Nortje, 2003050010000 (Heilbron).—Volkskas, Klerksdorp.

11472/77—**Piketh**, Marius Maria Emmanuel, 965094383, Gembsbokstraat 8, Greenhills, Randfontein, Aanvullende (Randfontein).—Volkskas, Klerksdorp.

9245/79—**Sonik**, Sonia, 020525, Parke Lane Hotel, 54 Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—I. Sher, Craighall.

7924/80—**Klue**, Anna Margaretha Degenar, 080815004006, 51 Mark Twainstraat, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Frank Bezuidenhout, Volksrust.

6787/79—**Schutte**, Mary Elizabeth, 17042800230099, Redhillalaan 12, Selection Park, Springs, Gewysigde Eerste en Finale Likwidasié en Distribusié (Springs).—H. P. Krogh & De Wet, Pretoria.

- 14882/79—**Day**, Edward Norman, Plot 86, Leeuwfontein, District Pretoria.—Rooth & Wessels, Pretoria.
- 8016/78—**Boshoff**, Francois van der Merwe, 0304195022005, Terblanchestraat 1071, Villieria, Pretoria; Johanna Alida Boshoff, 0510050035003.—J. A. G. Boshoff, Pretoria.
- 16159/80—**Lemmer**, Jacoba Lodevica Johanna, 1611190023005, 61 Voortrekker Street, Nigel; Cornelius Jansen Lemmer, 0807095004006 (Nigel).—Lockett de Beer & Rautenbach, Nigel.
- 4303/81—**Ingram**, Horace Frederick, 2704235038002, 2 Brand Street, Stilfontein; Marie Elizabeth Ingram, 3003100017004 (Klerksdorp).—Barclays-Nasionale Bank, Klerksdorp.
- 394/81—**Bauling**, Amelia, gebore Martins, 970505003008, Susan Strijdom Huis, Gordonweg 30, Colbyn, Pretoria; Frederik Emil Paulus Bauling, 9606265001003.—F. E. P. Bauling, Pretoria.
- 3079/81—**Van den Berg**, Gideon Petrus, 1806275016003, Dundonstraat 23, Wolmaransstad (Wolmaransstad).—Volkskas, Klerksdorp.
- 9337/80—**Jutte**, Jacoba Johanna, 0505170012007, Rietfontein, distrik Heidelberg (Heidelberg).—Viljoen & Meek, Heidelberg.
- 3278/81—**Bester**, Elizabeth Johanna, 111885788W, 15 Lisztstraat, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Dennis James Ridley, Vanderbijlpark.
- 3148/81—**Esterhuizen**, Francina Johanna, 9702090003007, Krugersdorp (Krugersdorp).—Standardtrust, Johannesburg.
- 3286/81—**Groenewald**, Willem Petrus Johannes, 1902275032007, Posbus 789, Witvryer; Catharina Stoffelina Groenewald, 2409260024006 (Witvryer).—W. S. Groenewald, Pretoria.
- 13556/79—**Purdy**, Catharina Petronella, 3108150034005, Maraisstraat 3, Meyerton; Walter Purdy, 1409205025002 (Meyerton).—A. I. Odendaal, Meyerton.
- 10741/79—**Fourie**, Susanna Magrietha, 080327004002, Plot 312, De Deur (Meyerton).—A. I. Odendaal, Meyerton.
- 1697/66—**Wentzel**, Jacobus Daniel Johannes, 335693119, Plaas Doornspruit, distrik Krugersdorp; Elizabeth Maria Wentzel, 335693120 (Krugersdorp).—A. V. Theron & Kie, Sasolburg.
- 7821/80—**Bothma**, Robert William, 1405035007004, Plot 49, Hallgate, Nigel; Mathilda Bothma, gebore Lamprecht, 261116 0053007.—Lockett de Beer & Rautenbach, Nigel.
- 15845/80—**Cheffins**, Winnifred Mary, 00045050017005, Mothwa Haven, 353 Booyens Street, Eloffsdal, Pretoria, Amended First and Final.—Macintosh, Cross & Farquharson, Pretoria.
- 1853/81—**Nienaber**, Petrus Marthinus, 9902175007002, S.A.V.F. Outehuis, Ermelo (Ermelo).—Volkskas, Pretoria.
- 2636/81—**Ries**, Jurie Johannes, 3602115037004, Heinrickstraat 5, Kriel; Susara Jacoba Ries, 3706250009007 (Bethal).—Volkskas, Pretoria.
- 2435/81—**Parsons**, Victor Douglas, 3712175045001, Venterstraat 19, Nelspruit; Loraine Mercia Parsons, 3911030055003 (Nelspruit).—Volkskas, Pretoria.
- 9106/80—**Engelbrecht**, Isabella Elizabetha, 0304190004008, Michael Brinkstraat 593, Gezina, Pretoria, Aanvullende Eerste en Finale; Willem Adriaan Albertus Engelbrecht.—Volkskas, Pretoria.
- 3209/81—**Rheeders**, Anna Magretha (Margaretha) Johanna, 220227 0006000, Sandrift, Posbus 727, Brits; Jacobus Nicolaas Rheeders, 2102095007003 (Brits).—Volkskas, Pretoria.
- 13044/80—**Kotze**, Magrietha Maria Magdalena Aletta, 365107120, Jeanlaan 241, Verwoerdburg, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.
- 5556/81—**Kromhout**, Christiaan, 9503205002003, Voortrekkerstraat 10a, Middelburg; Aletta Cecilia Kromhout, gebore Nel, 1205100005005 (Middelburg).—Volkskas, Pretoria.
- 5214/81—**Fox**, Alwyn Ignatius Ventcent, 1508265027004, Henryweg 50, Eldoraigne, Verwoerdburg; Cornelia Rossouw Fox, 151008003007.—Volkskas, Pretoria.
- 14330/80—**Lombard**, Antonie Christoffel, 0512165010004, Daleweg 176, Rietondale, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.
- 16211/80—**Van Niekerk**, Johan Andries, 2102055057006, Jamesweg 13, Meerhof, Hartbeespoortdam; Monica Margaretha van Niekerk, 27122 50066006 (Brits).—Volkskas, Pretoria.
- 4869/81—**De Villiers**, Richard Harris, 1005065027003, Agtste Laan 151, Bezuidenhoutvallei, Johannesburg; Magdalena Frederika Johanna de Villiers, gebore Botes, 0908040016002 (Johannesburg).—Volkskas, Marshalltown.
- 5075/81—**Pretorius**, Jan Christoffel Visagie, 1609085002001, Claimstraat 64, Boksburg (Boksburg).—Volkskas, Pretoria.
- 6030/81—**Venter**, Jan Albert, 2502195004000, Belkumstraat 48, Rustenburg; Dorothea Elizabeth Venter, 3405040019000 (Rustenburg).—Volkskas, Pretoria.
- 369/81—**Van Staden**, Susanna Catharina, 1810010016005, Veldkornet Roosstraat 346, Pretoria-Noord (Wonderboom).—Volkskas, Pretoria.
- 4864/81—**Trichardt**, Jan, 9002155001008, Renosterpoort, Pk. Ranks Pass (Thabazimbi).—Volkskas, Pretoria.
- 5186/81—**Visser**, Abram Johannes, 0202185005008, Krugerstraat 83, Pietersburg; Susara Gezina Johanna Visser, 0907010001002 (Pietersburg).—Volkskas, Pretoria.
- 4661/81—**Pretorius**, Jacoba Dorothea, gebore Roux, 0808080037001, Eerste Laan 19, Westdene, Johannesburg (Johannesburg).—Volkskas, Marshalltown.
- 4486/81—**Kirsten**, Frederick Edward, Konigweg 220, Boksburg; Susanna Sarah Kirsten, 2306260016000 (Boksburg).—Volkskas, Marshalltown.
- 6001/81—**Oosthuizen**, Jan Abraham, 1011045028004, Plot 17, Boltonwold, Meyerton; Louisa Johanna Maria Oosthuizen, 0907290014006 (Meyerton).
- 5201/81—**Kleynhans**, Jacomina Conradie, 2004170002000, Kilburnstraat 75, Horison, Roodepoort; Evert Philippus Kleynhans, 1505085 012000, 30 dae (Roodepoort).—Volkskas, Marshalltown.
- 4217/81—**Horn**, Willem Johannes, 2502215032007, Gerkestraat 26, Birchleigh, Kempton Park; Elizabeth Susanna Cornelius Roux, 2908310029 006 (Kempton Park).—Volkskas, Marshalltown.
- 4232/81—**Van der Merwe**, Gerhardus Christoffel, 0403235009004, Avondrus 39, Posbus 887, Vereeniging; Carolina Francina van der Merwe, 1608070008000 (Vereeniging).—Volkskas, Marshalltown.
- 12005/79—**Tocker**, Esther, 331106381, Flamingo Hotel, Caroline Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Harvey Nossel & Company, Johannesburg.
- 1005/81—**Coleman**, Marion May, formerly Labuschagne, born Cox, 1604240050003, 82 Van Graan Road, Casseldale, Springs (Springs).—Ivan Davies Theunissen & Partners, Springs.
- 1959/80—**Delpert**, Annie Christina, 100606004005, Pauline Daviswoonstelle 65, Harpurlaan, Benoni (Benoni).—Du Plessis De Heus & Van Wyk, Benoni.
- 1/81—**Boshoff**, Johanna Albertina, gebore Beetge, 0601130022002, Plot 1, Fairleads, Benoni (Benoni).—H. J. Fouche, Pretoria.
- 9847/80—**Salmon**, Elsie Hannah, 356184724W, Methodist Old Age Home, Birscoe Lane, Queenswood, Pretoria, Second and Final.—Weavind & Werksmans Inc., Pretoria.
- 8967/80—**Labuscagne**, Johanna Christina, 9812030003007, Roosstraat 250, Meyerspark, Pretoria; Christoffel Andries Labuscagne, 000517500 4000.—Ehlers & Vennote Ingelyf, Pretoria.
- 10792/80—**Vermeulen**, Jacobus Johannes, 1009285020004, Plot 62, Boekenhoutkloof, District of Pretoria; Susara Magdalena Vermeulen.—Shapiro & Pokroy Inc., Pretoria.
- 2477/81—**De Bruin**, Gertruida Catharina, 2808170033009, Pretoriastraat 888, Claremont, Pretoria; Gideon Johannes de Bruin, 280913504 9007.—Volkskas, Pretoria.
- 16375/80—**Seaman**, Gertruida Anna Magdalena, 2901190046000, Cowperstraat 17, Vanderbijlpark; Harold Stanford Seaman, 24121550 35004 (Vanderbijlpark).—Santamtrust, Johannesburg.
- 16085/80—**Muller**, Cornelius Johannes, 0906165012004, Bobby Lockestraat 34, Unitas Park, Vereeniging; Francina Alberta Muller, 1510 150009006 (Vereeniging).—Santamtrust, Johannesburg.
- 11783/80—**Weideman**, David Schalk, 9706115007000, Plot 91, Dale-side; Rosa Hermina Weideman, 0005170024003 (Meyerton).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.
- 2133/81—**Weinerlein**, Albert Ernest, 68 10th Street, Linden, Johannesburg (Johannesburg).—Brian Toms, Johannesburg.
- 7481/80—**Lourens**, Matthys Johannes, 3712285040009, St Fillanslaan 16, Mayfair-Wes, Johannesburg, Tweede en Finale; Beatrix Magdalena Lourens, gebore Van Staden, 4002060041003 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 5930/80/OND/10C—**Sabatino**, Louis Michael, 1712075030006, 15a Diering Street, Kenilworth, Johannesburg; Nora Lena Sabatino, 331635 682 (Johannesburg).—Felix von Zwiklitz, Rosettenville.
- 13427/80—**Burnetts**, Eileen Isabelle Annie, 331197767W, Cosmos House 4, Nottingham Road, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Security Executor and Trust Co. Ltd, Johannesburg.
- 5234/81—**Prinsloo**, Johan Karl Pieter, 2302155064007, Hoedspruit, District of Tzaneen (Tzaneen).—Standardtrust, Johannesburg.
- 599/81—**Theron**, Albertus, 1505065042001, Blythalaan 12, Heidelberg; Hendrieka Erasmus Theron, 2311020041009 (Heidelberg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 12304/80—**Schoeman**, Herculina Paulina, 031227019002, 160 Lisdon Avenue, Arcadia, Pretoria; Barend Jacobus Schoeman, 0501195009 003 (Johannesburg).—Fluxman Rabinowitz & Partners, Johannesburg.
- 3796/80—**Matthysen**, Jan Lodewyk Boois, 1703135025003, Olifantsvlei 316, Johannesburg, Finale; Johanna Petronella Matthysen, 12021300 13007 (Delmas).—S. G. Fleischman, Delmas.
- 4051/81—**Pretorius**, Edna, 0608020031001, SAR Retirement Centre, Ravensklip, Witfield (Boksburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 12258/80—**Coetzer**, Catharina Susanna Petronella, 2104100007002, Vierdestraat 12, Boksburg-Noord (Boksburg).—Calvin Janus Magnuson, Johannesburg.
- 6765/80—**Venter**, Hendrik Johannes, 0503155014007, Deontaan 4, Katjiepieringstraat 56, Wonderboom.—Marinus & Van der Spuy, Pretoria.
- 1707/81—**Du Plessis**, Pieter Joshua, 2311015001000, Magasynstraat 115, Pietersburg (Pietersburg).—Santamtrust, Pretoria.
- 1582/81—**Schalkwyk**, Jacobus Johannes, 4312095001009, Sarel Cillierstraat 10, Volksrust; Lorraine Alma Schalkwyk (Standerton).—Santamtrust, Pretoria.
- 13808/80—**Van Scalkwyk**, Cornelius Tobias, 0012125008005, Bornmanlylaan 17, Lodyko, Springs; Catharina Johanna van Schalkwyk, gebore De Klerk, 0607210017002, 30 dae (Springs).—Santamtrust, Pretoria.
- 16152/80—**Van den Heever**, Lukas Johannes, 0902095001001, Mulderstraat 2a, Meyerville, Standerton, 30 dae (Standerton).—Santamtrust, Pretoria.

- 13776/80—**Calitz**, Casper Francois, 4108125002003, Harmonie-tehuis, Skeerpoort (Brits).—Santamtrust, Pretoria.
- 785/81—**Brown**, Hendrik Lambertus Johannes, 2705125067001, Tweede Straat 7, Verdedigingsterrein, Pretoria; Peter Susanna Brown, gebore McLennan.—Santamtrust, Pretoria.
- 378/81—**Van Tonder**, Barend Christoffel, 2705230007009, Armoede, distrik Potgietersrus; Karel Frederick van Tonder, 3001185010001 (Potgietersrus).—Borman, Snyman & Barnard, Potgietersrus.
- 14819/80—**Bosman**, Jan Gabriel du Plessis, 1504045023009, Paul Place 3, Becquerelstraat, Vanderbijlpark; Alida Maria Bosman, gebore Wessels, 1709080020006 (Vanderbijlpark).—Standard Bank, Bloemfontein.
- 14155/80—**Swemmer**, Faurina Magdalena, 940516003002, Betsie Verwoerd-tehuis, Conradrylaan 76a, Blairgowrie, Randburg (Randburg).—Pretoria.
- 11425/80—**Allan**, Olive Frances, 324825238, 803 President Towers, President Street, Germiston (Germiston).—Garlicke & Bousfield Inc., Durban.
- 9039/80—**Lalouette**, Marie Joseph Francois Claude Gerard, 480509 5070106, 77a Blanket Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg and Durban).—Marcus Lewis, Robinson & Goulding, Durban.
- 10263/80—**Cornelius**, Florence May, 0908260004001, Hermahof, Seewende Straat, La Rochelle, Johannesburg (Johannesburg).—Nasionale Gesinskamer, Pretoria.
- 1727/80—**Van Zyl**, Stephanus Johannes, 3107265045005, Curtissstraat 10, Rynfield, Benoni (Benoni).—Du Plessis De Heus & Van Wyk, Benoni.
- 5070/81—**Putter**, Pieter Jacobus, 331543262, Fordstraat 95, Vanderbijlpark; Petronella Johanna Putter, 044926915 (Vereeniging).—Volkskas, Marshalltown.
- 15979/81—**Van der Merwe**, Theunis Christiaan de Clerk, 17012950 32009, Sunningdale Laan 23, Kiblerpark, Johannesburg; Susanna Magdalena van der Merwe, gebore Sonnekus, 1610230040003 (Johannesburg).—Volkskas, Marshalltown.
- 5635/81—**Trieloff**, Aletta Hendrina, 0805040004006, Sesde Straat 79, Boksburg-Noord; Wynand Gert Hendrik Trieloff, 0112275002007 (Boksburg).—Volkskas, Marshalltown.
- 4196/80—**Theron**, Laura Elizabeth, gebore Haumann, 21062200 04009, Anreithstraat 47, Rooseveltpark, Aanvullende (Johannesburg).—Volkskas, Marshalltown.
- 14640/80—**Gough**, Antoinetta Wilhelmina, 1809030008000, Siebertrooswoonstelle 14, Wesselstraat, Glen Marian, Kempton Park (Kempton Park).—Volkskas, Marshalltown.
- 1967/75/7C—**Hart**, Anna Sophia, 1206230002000, Knegtaan 12, Selection Park, Springs, Aanvullende; Johannes Joost Hart, 0806115002 008 (Springs).—Lockett De Beer & Rautenbach, Nigel.
- 124/81—**Davies**, Leslie Penrose, 61 Cockatoo Street, Atlasville, Boksburg (Benoni).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 1753/81—**Mallandain**, Muriel Alice, born Elliott, 2602260008009, 8 Milner Avenue, Noycedale, Nigel; Adrian Charles Eanus Mallandain, 1407045014004 (Nigel).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 14132/80—**Dickens**, Henrietta Nora, born Bovill, 0406300022000, 102 Bertha Street, Turffontein, Johannesburg (Johannesburg).—Hellmann, Stoloff & Schneider, Johannesburg.
- 12385/80—**Smith**, Aubrey Gordon, 3102075017005, bachelor, 40 Zenith Street, Solheim, Primrose, Germiston (Johannesburg).—Botha & Partners, Johannesburg.
- 9711/78/ASRIA—**Nieuwoudt**, Abraham Jacobus, 1102065038005, 36 Nelson Road, Booysens, Johannesburg; Isabella Helena Nieuwoudt, 490159256 (Johannesburg).—J. Nieuwoudt, Johannesburg.
- 3217/81—**Da Silva**, Antonia Maria Nunes, 2010185041107, 47 Von Gesau Street, Nigel; Ilda Ruivinho Brazao da Silva (Johannesburg).—Deneys Reitz, Marshalltown.
- 9632/80—**Schreiner**, Oliver Deneys, 901229500300, widower, 24 Sixth Avenue, Houghton, Johannesburg (Johannesburg).—E. F. K. Tucker Nupen & Goodman Inc., Johannesburg.
- 407/81—**Foster**, Ada Lillian, 9605090009009, Friendship Haven, Randfontein (Randfontein).—Dennis James Ridley, Johannesburg.
- 4317/80—**Fagan**, Larry John, 5008315010007, 3 Woodgreen Avenue, Crown Gardens Extension, Johannesburg; Lorraine Fagan, born De Kok, 5809140052001 (Johannesburg).—Goldman Judin & Werner, Johannesburg.
- 15202/80—**Smillie**, Sarah, 8901210004009, 124 Fifth Street, Parkmore, Johannesburg (Johannesburg).—Van Hulsteyn, Duthie & Saner, Johannesburg.
- 14958/80—**Garcia**, Antonio Ferreira Marques, 2702185029005, 21 24th Street, Malvern, Johannesburg; Genoveva Maria Dias Garcia (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 968/81—**Skeen**, MacDonald, 1604155004003, 45 Pretorius Drive, Stilfontein, District of Klerksdorp (Klerksdorp).—Standardtrust, Johannesburg.
- 12437/80—**Lucas**, Frederick John, 0104185011004, 4 Greenfield Road, Greenside, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 2481/81—**Claassen**, Johannes George, Wallacestraat 10, Kilnepark, Pretoria; Catharina Elizabeth Claassen, 3511100043002.—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 1984/81—**Roux**, Dirk Johannes, 1302270023004, Tehuis Oues, Luiardsvlei, Krugersdorp.
- 2235/79—**Kloppers**, Stephanus Petrus, 1408215022009, Leeupoort, distrik Rustenburg, Tweede en Finale (Rustenburg).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 6185/81—**Childs**, Herbert Ronald, 0512305014007, 387 Trouw Street, Capital Park, Pretoria; Hester Johanna Childs, 0911210014005.—N. C. Chapman, Verwoerdburg.
- 11324/76—**Brooks**, Elsie Maria Catherina, 331273648A, Bergvlei, Johannesburg.—Philippus Stefanus Roux, Pretoria.
- 10086/80—**Le Roux**, Daniël Bartholomeus, 9811055004007, Northside 435, Lynnwood, Pretoria; Catharina Wilhelmina Regina le Roux, 0304170010009.—Willem du Toit & Vennote, Sunnyside.
- 275/81—**Anderson**, John, 0803205009001, 6 Park Lane, Park Street, Benoni; Annie Anderson, 1201250011007 (Benoni).—Alex Baillie, Koseff & Wheeler, Benoni.
- 4744/81—**Van Niekerk**, Elizabeth Charlotte, 1503170005005, plaas Tevrede, Posbus 109, Hazyview; Tobias van Niekerk, 1010135005005 (Sabie).—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.
- 4510/81—**Schulze**, Helene, 9005250004108, 59 Duiker Avenue, Monument Park, Pretoria.—Stegmanns, Pretoria.
- 14483/80—**Charlesworth**, Harry George William, 1912235019002, 81 Gerrit Maritz Avenue, Dalview, Brakpan; Agnes Lenora Charlesworth, 2401190029007 (Brakpan).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 86/81/6C—**Hirschman**, Rose, Jewish Aged Home, George Avenue, Sandringham, Johannesburg (Johannesburg).—A. Radus, Johannesburg.
- 14755/79—**Sykes**, Paul Ellis, 3008205053002, 147 Ann Road, Simba, Sandton, Second and Final (Randburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 4795/80—**Lee**, Roma May, born Swanepoel, 1002080022002, 40 Cooper Street, Cyrildene, Johannesburg, Second and Final Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 12469/78/A—**Nicol**, Edith Mary, formerly Brown, born Hart, 000825 0004002, 48 Leicester Road, Kensington, Johannesburg, Supplementary Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 4544/81—**Greenwood**, Herbert, 0711215021009, 1 King George Street, Moria Centre, Krugersdorp North (Krugersdorp).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 11025/80—**Summerbell**, William, 3401285036106, Witpoort Sanatorium, Lemmer Road, Brakpan, Supplementary First and Final Liquidation and Distribution; Joyce Summerbell (Brakpan).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 4340/81—**Du Plessis**, Diane, born Meyer, 5911080072005, 5 Amsterdam Street, Horison, Roodepoort (Roodepoort).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 3451/80—**Nathan**, Sheina Rocha, 335668451W, Herald Hotel, Soper Road, Berea, Johannesburg, Amended First and Final (Johannesburg).—Wolk Uran & Van der Merwe, Krugersdorp.
- 12932/80—**Slabbert**, Maartin Johannes, 0710145012005, Parklane-woonstelle, Pietersburg; Hermine Gertrude Slabbert, gebore Pahl, 351801 906 (Pietersburg).—Syfrets Trust en Eksekuteur van Suid-Afrika, Pretoria.
- 10104/80—**Hutten**, Susanna Francois, 2702160016001, Kingshigh Way 406, Lynnwood, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.
- 609/81—**Brummer**, Aletta Elizabeth Magdalena, 43537823GW, Anthonystraat 289, Waterkloof Glen.—Syfrets Trust en Eksekuteur van Suid-Afrika, Pretoria.
- 2512/80—**Cairns**, William, 4012045064004, Vorsterstraat 25, Kroonstad; Hester Johanna Magrieta Cairns, gebore De Villiers, 4301240040004 (Kroonstad).—Syfrets Trust en Eksekuteur van Suid-Afrika, Pretoria.
- 4524/81—**Botha**, Frederick Johannes, 4524/81, Jeuglandtehuis vir Bejaardes; Maria Christina Lombaard Botha, 070434331W (Vanderbijlpark).—Syfrets Trust en Eksekuteur van Suid-Afrika, Pretoria.
- 3557/81—**Carst**, Adriana Joanna Maria, 9605090001006, Glenshield Farm, Haenertsburg, District of Pietersburg.—Syfrets Trust and Executor SA, Pretoria.
- 3599/81—**De Vaal**, Petrus Stefanus, 3508315035005, Jan Fiskaalstraat 88, East Lynne, Pretoria; Anna Cornelia de Vaal, 3708220023001.—Syfrets Trust en Eksekuteur S.A., Pretoria.
- 5569/80—**Chaine**, Abhai, 3912135074005, 62 Kerk Street, Bethal, Second and Final; Veesalatchee Chaine, born Dorasamy, 4307170119056 (Bethal).—Syfrets Trust and Executor South Africa, Pretoria.
- 9958—**Papastefanou**, Antonios, 1508155066005, 23 Willowmore Heights, 106 Harpur Avenue, Benoni; Athanasia Papastefanou, born Evangelou, 2907290070006 (Benoni).—Syfrets Trust and Executor South Africa, Pretoria.
- 1698/81—**Keel**, Sonya, 5212150030001, Hertzogstraat 22, Ogies; Kenneth Frank Keel, 4101175040007.—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.
- 1109/81—**Kleynhans**, Maria Elizabeth Sophia, 2903130051009, Sarel Cilliersstraat 7, Volksrust (Volksrust).—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.
- 8192/80—**Stoltz**, Adriaan Willem, 3001665056008, 83 Douglas Colliery, P.O. Vandyksdrift, Supplementary Account to the First and Final Liquidation and Distribution; Valerie Lilian Stoltz, formerly Grove, born Heard, 2905300044003 (Witbank).—Barclays National Bank, Sunnyside.
- 2632/81—**Myburgh**, Piet Johannes Christian, 1504275024008, Areskutanweg 7, Valhalla; Lillian Harriet Myburgh, gebore Lombaard, 180615 0017001.—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.
- 2286/80—**Van der Westhuizen**, Gert Johannes Albertus, 2712285007 009, Keuningstraat 226, Meyerspark, Pretoria; Susanna Maria van der Westhuizen, 356212540W.—Serfontein & Wessels, Pretoria.

5599/80—**Kuipers**, Dirkie Wilhelmina, 9911250001004, Silvertonhof 4, Sunnyridge, Germiston (Germiston).—Santamtrust, Pretoria.

2838/81—**Lundie**, Gerrit Hendrik Meijer, 3203245009003, Laversstraat 83, Nigel; Martha Maria Jacoba Lundie, 3809120013009 (Nigel).—Santamtrust, Sunnyside.

16125/80—**Watkins**, Adam Johannes, 2512165033004, Van Heerdenweg 25, Esteria, Germiston; Elsie Sophia Watkins, gebore Swart, 250614006 (Germiston).—Santamtrust, Sunnyside.

3678/81—**Graham**, Isak Gerhardus, 5209285023000, Tuinstraat 34a, Rustenburg; Maria Jacoba Graham, 4910170003004 (Rustenburg).—Santamtrust, Sunnyside.

14935/80—**Botes**, Nicolaas Georg, 1109155041005, Malsestraat 645, Wingate Park, Pretoria, Gewysigde; Martha Carolina Botes, 1303160019003.—Santamtrust, Sunnyside.

4214/81—**Graham**, Jan Willem, 3801255036004, Northan Place 82, Suidhewels, Johannesburg; Margaret Elizabeth Graham (Johannesburg).—Santamtrust, Sunnyside.

4245/81—**Steyn**, David Erasmus, 2602195030003, Shellylaan 13, Kriel; Johanna Magaretha Steyn, 2308250019002 (Bethal).—Santamtrust, Sunnyside.

4008/81—**Nienaber**, Maria Dorothea, 1501250011000, Potgieterstraat 33, Machadodorp; Jacobus Hercules Philippus, 1312145012002 (Bellfast).—Santamtrust, Sunnyside.

1524/80—**Fourie**, Gert Jeremias Daniel, 2904095026002, Boekenhoutstraat 43, Eenheid D, Potgietersrus; Magdalene Francina Fourie, 2101170017002 (Potgietersrus).—Santamtrust, Sunnyside.

8561/80—**Botha**, Martha Jacoba Etresia, 070222011002, Gisellestraat 1, Posbus 514, Kriel (Bethal).—Santamtrust, Sunnyside.

11374/80—**Van den Heever**, Susara Johanna, 2205050006009, Fourilaan 36, East Lynne.—Santamtrust, Sunnyside.

14322/80—**Holloway**, Hester Susanna, 3912280032007, Merlin Crescent 101, Kriel; Arthur Harold Holloway, 3509225005005 (Bethal).—Santamtrust, Sunnyside.

13558/80—**Malan**, Johannes Lodewikus, 2009125027002, Huis 21, New Clydesdale, Van Dyksdrif; Maria Hendrina Christina Malan, gebore Harmse, 2710010027003 (Witbank).—Santamtrust, Sunnyside.

4754/81—**Rickert**, Stephanus, 6210005065004, Asterstraat 93, Koedoespoort, Pretoria.—Santamtrust, Sunnyside.

5329/81—**Ehlers**, Hendrik Johannes, 2402015029008, Oosstraat 27, Pietersburg; Martha Maria Ehlers, voorheen Venter, gebore Scholtz, 4408010014000 (Pietersburg).—Santamtrust, Sunnyside.

7651/80—**Van Wyk**, Frederick Johannes, 1610045028003, Greenway 53, Greenside, Johannesburg; Noelline Catharina van Wyk, 2612250066008 (Johannesburg).—Santamtrust, Sunnyside.

5521/81—**Rust**, Hildegard, 6103010109003, Corunawoostelle 1, Orsulastraat 213, Sinoville, Pretoria.—Santamtrust, Sunnyside.

8291/80—**Thoreson**, Lester Johan Joachim, 4410035030003, Christaan de Wetstraat 60, Witbank (Witbank).—Santamtrust, Sunnyside.

2107/81—**McClintock**, Christaan Barend, 1311055015002, Generaal Prinsloostraat 15, Meyerton (Meyerton).—Syfrets Trust, Pretoria.

3853/80—**Smuts**, John Christopher, Flat 2, 20 Pont Street, London S.W.1, England.—Syfrets Trust, Pretoria.

6037/80—**Roux**, Nicolaas Johannes, 190915015002, Bondstraat 33, Sunnyside, Pretoria, Tweede en Finale; Maria Catharina Roux, gebore Van der Walt, 1909250054005.—Syfrets Trust, Pretoria.

1950/73—**Duvenhage**, Johannes Hendrik Teodorus, 376196865, Plot 85, Kafferskraal, Cullinan, Supplementäre; Sarah Elizabeth Duvenhage, gebore Groenewald, 376196866 (Cullinan).—Syfrets Trust, Pretoria.

14991/80—**Van der Meyden**, Hendricus Johannes, 1210155056009, Cloetestraat 78, Ermelo (Ermelo).—Syfrets Trust, Pretoria.

1207/80—**Van Niekerk**, Barend Jacobus, 1903085029001, Longfellowstraat 38, Ridgeway, Johannesburg (Johannesburg).—Naude, Daniels Van Rensburg & Kie, Marshalltown.

13217/80—**Liebenberg**, Christina Jacoba, gebore Van Eck, 3109080015007, Buffelsdoorn, distrik Potchefstroom; Johannes Jacobus Rabie Liebenberg, 3002215027007, Tweede en Finale (Potchefstroom).—Standardtrust, Johannesburg.

5790/79—**Jonker**, Petrus Johannes, 2002155021003, Plot 61, Boothalstrandbouhoeves, Randfontein (Randfontein).—Standardtrust, Johannesburg.

4050/81—**De Buys**, Joseph Benoni, 4002165120009, Watervalstraat 86, Newlands, Johannesburg; Maria Cornelia de Buys, gebore Badenhorst, 4210220109004 (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.

3490/81—**Moolman**, Jacobus Coenraad Strauss, 1504055012009, Blye Toekomswoonstelle 18, Leeudoringstad, distrik Wolmaransstad; Heiltje Magdalena Moolman, gebore Maritz, 1703090019009 (Wolmaransstad).—Standardtrust, Johannesburg.

60/81—**Van Zweel**, Albertina Dorothea, gebore Smuts, 3606080046007, Rossini Boulevard 63, Vanderbijlpark; Jan Barend van Zweel, 3408065068001 (Vanderbijlpark).—Standardtrust, Johannesburg.

2428/80—**De Bruyn**, Michael William (Michael Willem), 007800644W, Melvillestraat 130, Lichtenburg; Susanna Petronella de Bruyn, 331101655W (Lichtenburg).—Santamtrust, Johannesburg.

2581/81—**McGeer**, George, 0808125016002, 54 Manners Mansions, Joubert Street, Johannesburg; Olive Mary McGeer, 1501080047000 (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.

2515/80/ASR2—**Ferreira**, Anna Deborah Elizabeth Naudé, 370599204W, Dunnottarhosptaal, distrik Nigel (Nigel).—Lockett, De Beer & Rautenbach, Nigel.

14151/80—**Le Roux**, Daniel Johannes, 9409095005009, Van Tondershoek, Pietersburg; Amaranche Friedrika le Roux (Pietersburg).—Boland Bank, Pretoria.

2842/80—**Swanepoel**, Aletta Elizabeth, 107853599W, Helena Locherstraat 57, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Stabilitas, Marshalltown.

5092/80—**Potgieter**, Antonie Johannes, 3707055021007, Langverwyl, Pk. Standerton; Magdalena Maria Potgieter, gebore Breytenbach, Aanvullenende Eerste en Finale (Standerton).—Standardtrust, Pretoria.

13336/80—**Van der Merwe**, Gert Jacobus Hendrik Johannes, 0309245023002, Vaalbult, distrik Carolina, Verbeterde Eerste en Finale; Jacoba Susanna Johanna van der Merwe.—Standardtrust, Pretoria.

4807/81—**Van Heerd**, Emmerentia Fredrika, 356162071W, Huis Piek, Middle Street, Muckleneuk, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.

7890/80—**De Wit**, Johannes Marthinus Albertus, 1703225007002, Ermelo (Ermelo).—Lemmer, Vos & Kie., Ermelo.

6936/73—**Wienekus**, Alida Elizabeth, gebore Steyn, 369490537W, Wildfontein, distrik Coligny, Aanvullende; Diederik Johannes Wienekus, 369490538W (Coligny).—Security Eksekuteur en Trustmaatskappy, Pretoria.

12899/80—**Shepherd**, James Harling, 1210195033000, 143 Seventh Street, Parkmore, Sandton (Randburg).—Cliffe, Dekker & Todd, Johannesburg.

12804/80—**Malcolm**, John Marr Watson, 0301175004003, 52 Larwick Mansions, 114 Plein Street, Johannesburg (Johannesburg).—Cliffe, Dekker & Todd, Johannesburg.

13688/79—**Cima**, Vera Eleanor, 1410165038100, 10 Viscount Place, Windsor Park, Randburg (Randburg).—Cliffe, Dekker & Todd, Johannesburg.

10005/80—**Grieve**, Sarah Mary Angel, 8505060003001, 25 Private Road, Linksfield Ridge, Johannesburg (Johannesburg).—Cliffe, Dekker & Todd, Johannesburg.

6985/80—**Rattey**, Eveline Frances, 331347544W, 23 Wargrave Avenue, Aucland Park, Johannesburg; Harold Patrick (Patrick Harold) Rattey, 331347543W (Johannesburg).—David R. Snaier, Johannesburg.

11068/77—**Niselow**, Bennie, Spring Farm, P.O. Orient, District of Krugersdorp, Second (Krugersdorp).—I. Mendelow, Browde & Fluxman, Johannesburg.

6093/80—**Maia**, Manoel Jose Oliveira, 0805095028109, 3 Willow Road, Waterfall Extension, Johannesburg; Maria Rosa Maia, born Moreira (Johannesburg).—Naude, Daniels van Rensburg & Co., Marshalltown.

12166/80—**Roux**, Sydney, 2005215017002, 2 Milgray, 19 Premiers Avenue, Windsor Park, Johannesburg (Johannesburg).—Routledge-MacCallums, Johannesburg.

8007/80—**Hons**, Martha Margaretha, 9404280008009, 24 Delta Road, Elton Hill, Johannesburg, First Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Bowman Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.

3296/81—**Van Logerenberg**, Daniel Frederik, 2408105005006, 29 Middle Street, East Town, Johannesburg, First; Dina Carolina van Logerenberg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

4353/81—**Shead**, Frances Mary, 1008020044006, 36 Bowling Road, Bedfordview, Second and Final (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

10537/80—**Vyas**, Vasantrai Jatashauer, 800031004A, 956 Oryx Street, Lenasia Extension 5, Johannesburg, Supplementary to the First and Final; Dhiraj Vyas (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

6354/80—**Barnhoorn**, Floor, 1110035020102, Little Falls Farm, Roodepoort; Trintje Barnhoorn (Roodepoort).—Bowens, Johannesburg.

1244/81—**Tayob**, Zubeda, 2611300052059, 1 Sparrow Street, Lenasia Extension 1 (Johannesburg).—N. G. Patel Cachalia & Loonat, Johannesburg.

13725/80—**Loonat**, Ebrahim Moosa, 2811275037057, 7 Bridge Road, Kliptown, Johannesburg; Mariam Loonat (Johannesburg).—N. G. Patel Cachalia & Loonat, Fordsburg.

2851/81—**Renney**, William Henry, 2905265049005, 24 Albermarle Street, Kensington, Johannesburg; Marie Irene Elizabeth Renney (Johannesburg).—Harry Goss, Johannesburg.

12700/80—**Jones**, Harold Charles, 0908095032003, Room 218, Caravalle, 509 Pretorius Street, Pretoria, Supplementary First and Final (Johannesburg).—Bell Dewar & Hall, Marshalltown.

13004/78—**Cumberledge**, John Samuel, 902524627W, Supplementary (Johannesburg).—Metboard, Marshalltown.

2149/81—**Bhana**, Naran, 800015748, 17 Himalaya Street, Milan Park Bethal (Bethal).—J. N. Bhana, Ferreirastown.

2147/80—**Rubin**, Solly Harris (Solly Harry), 0412275007000, 208 Glen Manor, Northfield Avenue, Glenhazel, Johannesburg (Johannesburg).—Edward Nathan & Friedland Inc., Johannesburg.

9735/79—**Wesselbaum**, Hans Peter, c/o Swaziland Chemical Industries, P.O. Box 873, Mbabane, Swaziland, First Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Edward Nathan & Friedland Inc., Johannesburg.

5682/81—**De Kock**, Carolina Fredrika, 308477964W, 21 Urwin Street, Witfield (Boksburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

2686/81—**McDevitt**, Susana Johanna Cornelia, 331348158W, 27 Grosskopf Street, Randhart Extension, Alberton (Alberton).—Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.

12344/79—**Castle**, Ernest Harold, 3705235049005, 15 Hendrik Avenue, Highway Gardens, Germiston; Susanna Maria Castle, born Roos, 5207120047002 (Johannesburg).—Gerings, Johannesburg.

737/81—**Marks**, Johanna Catherine, formerly Gerber, born Jansen, 0611110016007, 1153 Model Village, Crown Mines, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

11123/80—**Amod**, Abdoool Aziz, 4207265058054, Collingstraat 9, Standerton (Standerton).—Van Heerden, Schoeman, De Ville & Boer, Standerton.

## CAPE • KAAP

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

6771/80—**Oliphant**, Philip, 1304065038015, Porterstraat 11, Beaufort-Wes; Magdalena Oliphant, 16022660041019 (Beaufort-Wes).—John D. Crawford & Seun, Beaufort-Wes.

2216/80—**Loubser**, Ronald Arthur, 3005075066007, Napierstraat 10, Paarl, Supplementere (Paarl).—Boland Bank, Paarl.

1135/81—**Ebersohn**, Johan Antonie Alexander, 1004285012002, Groenvaal H5, Bellville; Martha Susanna Ebersohn, gebore Lourens, 1905240028000 (Bellville).—Meyer Nel & Van Breda, Bellville.

711/81—**Kelman**, Solomon, 0503025014005, Bruinkrans, Klawer; Sarah Rebecca Kelman, gebore Diamond, 1112070029006 (Vredendal).—Boland Bank, Vredendal.

179/81—**Van Zyl**, Johannes Daniel, 2203305009001, Jan Phillips, Bergpad, Paarl; Maria Jacoba Gloudina van Zyl (Basson), 2602180060007 (Paarl).—Boland Bank, Paarl.

2251/81—**Van Deventer**, Eileen, 5809160117007, Breusingstraat 4, Worcester; Johannes Lodewicus van Deventer, 5809160117007 (Worcester).—Santamtrust, Bellville.

1275/81—**Groenewald**, Lawrence Henry Alexander, 1501105036004, Tonerstraat 23, Parow-Oos; Martha Magdalena Groenewald, 014472495W (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

685/81—**Geldenhuys**, Petrus Jacobus, 2411155024000, Rosstraat 32, Bothasig; Mona Geldenhuys, 3211020040002 (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

6215/80—**Van Brakel**, Frank Petrus, 2109105026006, Russelstraat 171, Worcester; Johanna Alletta van Brakel, gebore Visser, 250212005003 (Worcester).—Santamtrust, Bellville.

876/81—**Van Wyk**, Martha Maria Gertruida, 2705270049002, Barnardstraat 16, Bellville (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

3988/80—**White**, Joseph David Wittel, 0112095018001, 8 Elzeth Road, off Woodlands Road, Ottery; Bertha Iris White, 0112095018001.—Barclays National Bank, Cape Town.

6538/80—**Hellyer**, Thirza Louise, 920810004100, Zerilda Steyn Home, Pinelands (Goodwood).—Barclays National Bank, Cape Town.

1677/81—**Van Deventer**, Christina Helena Susara, gebore Swart, 0903140016002, Yorkstraat 4, Caledon (Caledon).—Boland Bank, Caledon.

7605/80—**Swanepoel**, Philippus Jurie Wynand, Volmoed, Baardskeerdersbos (Bredasdorp).—Boland Bank, Caledon.

7182/80—**Cooper**, Richard George, 022101549, 7 Third Street, Kensington.—Tennant & Company, Cape Town.

3507/79—**Theunissen**, Maria Wilhelmina, gebore Van Rensburg, 9604260005004, Huis Arista, Durbanville (Bellville).—Herman Smit & Kruger, Durbanville.

6242/80—**Macklein**, Jacob Josef, 096755488, Rooibossiestraat 47, Amstelhof, Paarl; Rhoda Caroline Macklein, gebore Hendricks, 096727979 (Paarl).—D. Jooste & Kie., Paarl.

6695/80—**Slabber**, Johanna Adriana, gebore Bestbier, 9412050003, Bergzichtstraat 45, Malmesbury (Malmesbury).—Boland Bank, Malmesbury.

5644/80—**Mostert**, Catharina Maria Magdalena, gebore Crafford, 1306100044007, Commercialstraat 41, Vanrhynsdorp, Paulus Johannes Mostert, 0609235009006, Gewysigde Eerste en Finale (Vanrhynsdorp).—Le Roux & Van der Westhuizen, Vanrhynsdorp.

2486/53—**Du Preez**, Isabella Jacoba, Mistkraal, Oudtshoorn (Oudtshoorn).—Findlay & Tait Inc., Cape Town.

1950/81—**Robertson**, Frederick Fraser, 2207125013002, Vlierstraat 13, George (George).—Heunis Botha & Wiggett, George.

7415/80—**Geldenhuys**, Nicolaas Albertus Christoffel, 1111285046003, Munisipale Woonstelle 11, Buitekanistraat, Brackenfell; Cornelia Johanna Wilhelmina Geldenhuys, gebore Huysamen (Kuilsrivier).—Bornman & Hayward, Bellville.

1542/81—**Van Wyk**, Johanna Hendrika, gebore Roberts, 0106180042002, Memoriamstraat 7, George (George).—Marais Pienaar & Vennote, Bellville.

5315/80—**Visagie**, Catharina Helena, gebore Schreuder, 2508080053002, Bedfordstraat 33, Parow; Johannes Petrus Visagie (Bellville).—Fourie & Basson, Parow.

221/81—**Visagie**, Johanna Sophia, 9705180012004, Suideroord-ouetehuis, Bredasdorp (Bredasdorp).—J. Marais, Somerset-Wes.

5643/80/3C—**Manuel**, Pieter Rudolph Abraham, 134214188K, Frederickstraat, Willowmore; Elizabeth Manuel, 2008060067015 (Willowmore).—De Jager en Vennote, Willowmore.

6232/80—**Isaacs**, David Lionel, Highlands House, 234 Upper Buitenkant Street, Cape Town.—Marcus Lewis Robinson & Goulding, Durban.

4619/78—**Smith**, John George, 117930966, 45 Church Street, Somerset West (Somerset West).—Morkel & De Villiers, Somerset West.

4168/80—**Ortell**, Anthony Richard, 4711145083018, Weberstraat 29, Idasvallei, Stellenbosch; Roseline Ortell, gebore Peters, 4805160110019 (Stellenbosch).—Boland Bank, Stellenbosch.

1888/81—**Bezuidenhout**, Jan Andries, 2110085029002, Bo-Oranjestraat 101, Oranjezicht, Kaapstad; Maryna Johanna Neethling Bezuidenhout, gebore Conradie, 2804160039007.—Volkskas, Kaapstad.

6385/80/5V—**Roux**, Aletta Regina, gebore Du Plessis, 2105310008003, Floralaan 6, Hermanus, Supplementere (Hermanus).—Boland Bank, Caledon.

1559/81—**Kruger**, Petrus Paulus, 1303025004000, Posbus 60, Hartenbos (Mosselbaai).—Volkskas, Kaapstad.

6001/80—**Foster**, Susanna Sophia Magarieta (Magarieta), voorheen Groenewald, gebore Swart, 9703230006009, Herberg-aan-see, Gansbaai (Hermanus).—Guthrie & Theron, Hermanus.

4703/80—**Pretorius**, Roelof Jacobus, 2408025023006, Morning Glory, Villiersdorp, Gewysigde Eerste en Finale (Caledon).—Boland, Caledon.

5973/80—**Van der Westhuizen**, Susarah Johanna Catharina, weduwee, Ouethuis, Kuilsrivier (Hermanus).—Guthrie & Theron, Hermanus.

1932/81—**Vercueil**, Helena Petronella, 130810047005, Chudleighhof 14, Carstensstraat, Kaapstad; Andries Johannes Vercueil, 141220 5004001.—Santamtrust, Kaapstad.

410/81—**Fourie**, Andries Jonathan, 5408115031007, Enkelkwartiere, Gevangenisdiens, Robbeneiland.—Santamtrust, Kaapstad.

2134/81—**Domingo**, Achmat Abubakar (Aboobakar), 022480316M, Heerlikstraat 31, Kensington; Jochera Domingo, voorheen Smith, gebore Matthews.—Santamtrust, Kaapstad.

1788/81—**Smith**, Alwina Jacoba, gebore Koorts, 220827003007, Deviliersstraat 16, Laingsburg (Laingsburg).—Santamtrust, Kaapstad.

6989/78—**Visagie**, Jacobus Adriaan Louw, 0710065033007, Stasieweg 24, Calvinia; Helena Johanna Maria Visagie, gebore Louw (Calvinia).—Santamtrust, Kaapstad.

8398/80—**Dorrington**, Ivor Douglas, 2606255030001, Chukkerweg 14, Kenwyn (Wynberg).—Santamtrust, Kaapstad.

2268/81—**Kotze**, Michiel Johannes, 1511205006005, Kerkstraat 1, Vredendal (Vredendal).—Santamtrust, Kaapstad.

7260/80—**Wiseman**, Daphne Mary, gebore Polloc, 2008210027000, 4 Agtste Laan, Saldanha (Vredenburg).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

124/81—**Ungerer**, Johannes Jacobus Josias, 2408245076008, H. S. van der Waltskool, Hospitaalstraat, Paarl; Hester Joyce Ungerer, gebore Marx, 3906170069004 (Paarl).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

68/81—**Fawcett**, Gerdina Johanna Florence, 967015892, Bedford Lodge Hotel, Cantelupe Road, Bexhill-on-Sea, East Sussex, England.—Barclays National Bank, Cape Town.

8008/80—**Keogh**, Francis de Courcy, 9103105006004, Nazareth House, Mill Street, Cape Town.—Barclays National Bank, Cape Town.

178/78—**Weber**, Hester Sophia, 1911020016009, Struisbaai, distrik Bredasdorp, Gewysigde; Eksteen Samuel Weber (Bredasdorp).—Luttig & Seun, Bredasdorp.

2175/80—**Sprake**, Harry, Mufulira, Zambia.—Vowles Metelerkamp & Callaghan Inc., Knysna.

845/81/5D—**Hugo**, Catherina Heroldt, 0602280020002, Avondrust, Rouwkoopweg, Rondebosch (Wynberg).—Theron, Humphrey & Fick, Worcester.

6468/80—**Perel**, Abe, 1007205004009, 505 Knights Bridge, Beach Road, Sea Point.—J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Somerset West.

6692/80/2B—**Moller**, Paul Stephanus, 9308085002002, Nuwerus-ouetehuis, Russelstraat, Worcester; Johanna Susanna Moller, gebore De Villiers, 9701130005006 (Worcester).—J. E. Krige & Seuns, Worcester.

1424/78—**Heller**, Raphael, 0604245009005, 305 Clarensville, Beach Road, Sea Point, Second and Final.—Frank Bernadi & Joffe, Cape Town.

5118/80—**Lötter**, Frederick Petrus, 1408315036008, De Mond, Bredasdorp; Jacoba Margaretha Lötter, gebore Lötter, 1709170043009 (Bredasdorp).—Boland Bank, Caledon.

1316/81—**Loots**, Petrus Johannes Jacobus, 1212045020005, Stolshoek, Beaufort-Wes (Beaufort-Wes).—John D. Crawford & Seun, Beaufort-Wes.

289/81—**Odendaal**, Willem Johan, 9011055003006, Huis A. A. Tomlinson, Swellendam (Swellendam).—Boland Bank, Montagu.

985/81—**Hardey**, Charles Thomas Alfred, 0304055021006, 182 Sarel Cilliers Street, Strand (Strand).—Murray, Smith & Swanepoel, Strand.

6938/80—**Bothma**, Jacob, 0210245006007, AGS-tehuis vir Bejaarde, Kuilsrivier; Helena Johanna Bothma, gebore Bothma (Kuilsrivier).—Bornman & Hayward, Bellville.

333/81—**Fisher**, Hector Arthur, 1701225042003, 36 Eighth Avenue, Fishhoek, First Liquidation and Distribution (Wynberg).—Standardtrust, Johannesburg.

1217/81—**Ferreira**, Daniel Jacobus, 1605285022005, Opkomst, Joubertina; Susara Magaretha (Margaretha) Ferreira, gebore Gerber (Joubertina).—Volkskas, Port Elizabeth.

4885/80—**Dippenaar**, Alwyn Nicolaas Barend Jacobus, 22022650 22004, Hoedjiesbaai Hotel, Saldanha (Vredenburg).—Santamtrust, Pretoria.

5570/79—**Snyders**, Johannes Daniel Stephanus, 1002045013005, Hoofstraat 502a, Paarl, Eerste Aanvullende; Catharina Elizabeth Snyders, 070423005006 (Paarl).—Barclays National Bank, Cape Town.

6162/80—**Genis**, Elizabeth Johanna, gebore Nolte, 090634886W, weduwee, p/a Hospitaal, Garies, Eerste (Garies).—Barclays National Bank, Cape Town.

1267/81—**Smal**, George John Beattie, 9410265002008, New Row 7, Caledon; Machiel Joseas Smal, gebore Franken, 0011200003009 (Caledon).—Barclays National Bank, Cape Town.

7868/80—**Walker**, Anthony, 2306145060009, 11 Virginia Court, Upper Maynard Street, Cape Town.—Mallinick Ress Richman & Cloenberg, Cape Town.

442/80—**McGregor**, Alexander, 022565180, 44 Hex Crescent, Heideveld; Mercia McGregor, born Jacobs (Wynberg).—Coulter & Co., Cape Town.

774/81—**Rall**, Christiaan Petrus, 022952337W, 24 Merwe Street, Ottery.—Santamtrust, Durban.

1039/81—**Stassen**, Elisabe Maria, gebore Steyn, 020639012, weduwee, Vygieshof-tehuis vir Bejaardes, Calitzdorp (Calitzdorp).—Barry & Mouton, Calitzdorp.

3109/80—**Nell**, Johanna Christina, 0803170012006, Ryk Tulbaghstraat 39, Mosselbaai, Gewysigde Eerste en Finale (Mosselbaai).—Volkskas, Kaapstad.

667/81—**Botha**, Josias Johannes, 6206035022000, Kaserne 447, Hk. Kompanjie, Oudtshoorn (Oudtshoorn).—Volkskas, Pretoria.

4784/80—**Kotze**, Stella, gebore Scott, 3411280021003, White Street, Nababeep; Jacobus de Villiers Kotze (Springbok).—Schreuder & Schreuder, Springbok.

8426/80—**Abrahams**, Gamat Noor, 1403075035027, 168 Buitengracht Street, Cape Town.—Buirski, Herbstein & Ipp Inc., Cape Town.

3270/80—**Geysman**, Adriaan William, 022365360, 26 Saturn Street, Surrey Estate (Wynberg).—Andre du Toit & Co., Cape Town.

5981/80—**Goodman**, Oscar, 1305055010005, Rosebank (Wynberg).—Tom Walters, Cape Town.

8283/80/3D—**Barnardo**, Adam Johannes, 0710145024000, 21 Lourensohof, Hofmeyer Street, Parow Valley; Anna Johanna Barnardo, born Neethling, 0712110026002 (Bellville).—S. M. Kessler Lazarus & Borok, Goodwood.

1581/81—**George**, Ileen Dorothy (Dorothy Eileen), born Deakes, 022329965W, Protea Park Nursing Home, Sixth Avenue de L'Hermite, Sea Point.—Herold Gie & Broadhead, Cape Town.

7481/80/C—**Appleby**, William Thomas Frederick, 1003255012000, Eight McKinlay Grange, McKinlay Road, Kenilworth; Wilhelmina Blanche Appleby, born Currie (Retreat).—T. H. Snitcher Cohen & Snitcher, Cape Town.

2953/80—**Fish**, Reginald Bernard, 2009165053017, Clairwood, Scottsville Road, Retreat; Sylvia Millicent Fish, born Daniels, 24020800 3601K (Wynberg).—Thompson Smithers & Bradley, Wynberg.

6818/80—**Dunn**, Marian, 0110310009003, 20 Clivedon Court, Main Road, Diep River (Wynberg).—Pincus Matz & Feinberg, Wynberg.

7215/79—**Pachter**, David, 115269963, 3 Scarborough Road, Muizenberg (Simonstown).—Josman & Seidel, Cape Town.

8481/80—**Beattie**, Claude Ashton, 2 Sherrington Court, Three Anchor Bay Road, Three Anchor Bay (Wynberg).—Welby Steward & Co., Cape Town.

5421/80—**Smith**, Joseph Benjamin, 5 11th Street, Elsie's River (Goodwood).—Windell & Conradie, Parow,

1003/81—**Brand**, Johannes Jacobus, 1901105047003, Conistonstraat 4, Parowvallei; Catharina Helena Maria Brand (Bellville).—Syfrets Trustmaatskappy, Kaapstad.

7551/80—**Eady**, Carolina Johanna Augusta, born Zweig, 022199162, weduwee, Huis Luckhoff, Alma Road, Rosebank (Retreat).—Silberbauers, Claremont.

1127/72—**Langeler**, Edward Hay, 248030003W, Klein Klip, Mount Prospect Drive, Constantia, Second and Final (Wynberg).—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Cape Town.

2679/80—**Hopkins**, Dennis Frank, bachelor, 44 Glenister Road, Chesham, Bucks, England.—Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Town.

7215/80—**Campbell-Jackson**, Louise Gertrude Arctura, Valkenberg Hospital, Observatory, First (Simonstown).—Graaffs' Trust, Cape Town.

2493/79—**Pruente**, Friedrich Heinrich Rudolf (Fredrich), 05051150 02006, 3 Bristol Flats, Antrim Road, Green Point, Second and Final.—The Board of Executors, Cape Town.

8423/80—**Waterson**, Hilda Maud, 9911260004006, 16 Brackley Court, Cumnor Avenue, Kenilworth (Wynberg).—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Cape Town.

7476/80—**De Vos**, Tertius Moritz, 8 Knight Place, Castlecrag, Sydney, New South Wales, Australia.—Routledge-MacCallums, Cape Town.

5786/80—**Butt**, Jack Edward, 0609195032006, Huntley Boyes Drive, Muizenberg (Simonstown).—O'Sullivan & Kotze, Claremont.

1393/80—**Nel**, David Josephus, 1111185019001, Vanriebeecklaan 18, Vredendal, Eerste (Vredendal).—Claassen, Stone & Vennote, Vredendal.

359/67—**Nel**, George Jacobus, Bokseplaas, distrik Sutherland (Sutherland).—S. J. Naude & Klopper, Alberton.

1599/81—**Spangenberg**, Joziena Catariena Wilmiena, 07043000 31009, Burdenstraat 9, Loeriesfontein (Calvinia).—E. v. d. M. Louw, Loeriesfontein.

1926/81—**Stander**, Karel, 1803295029009, Birdstraat 148, Beaufort-Wes; Susanna Gertruida Stander, gebore Botha, 1904030007001 (Beaufort-Wes).—Standardtrust, Kaapstad.

1733/81—**Byworth**, Amelia Anne, born Limason, 022216778W, 323 Lansdown Road, Lansdowne; Francis Byworth, 022783695W (Wynberg).—Standardtrust, Kaapstad.

7043/80—**Nelson**, Isaac John, 1605305038015, 225 Retreat Road, Retreat, Cape Town, First; Magdalena Eileen Nelson (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

191/81—**McLean**, Brian, 2706015011000, 55 Recreation Road, Fish Hoek; Pauline Florence McLean; born Roe, 115282891 (Simonstown).—Standardtrust, Cape Town.

8490/80—**Jones**, John George Avondale, 9412315009009, Winston, Culn Road, Plumstead; Hendrina Cecilia Jones, born Kuun, 930827000 6008 (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

2110/80—**Duckitt**, Frederick, 9707095002003, Long Street, Darling, Second and Final (Darling).—Standardtrust, Cape Town.

1576/81—**Cowley**, Euphemia Charlotte, 1405180007007, 8 Wyndover Road, Claremont, Cape Town (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

7909/80—**Marais**, Gerhardus Jacobus Maritz, 9802235001005, Witzenbergstraat 7, Tulbagh; Martha Marais, gebore Klopper, 981015000 1004 (Tulbagh).—Standardtrust, Kaapstad.

510/81—**Littlewort**, Patricia Mary, 2309260044006, Ivanhoe, Rouwkoop Avenue, Rondebosch (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

7301/80—**Peek**, William Henry, 1410025045006, 155 Hout Street, Kraaifontein; Anna Magdalena Carolina Peek, born Swanepoel, 0144 65625 (Bellville).—Standardtrust, Cape Town.

635/81—**Charles**, Rukea, 022420817, 11 Elm Road, Parkwood, Southfield (Retreat).—Thompson Smithers & Bradley, Wynberg.

4038/80—**Abrahams**, Joseph, 022149454M, 2 Faith Close, off Sixth Avenue, Kensington; Mariam Abrahams, born Jassiem, 022149455M (Wynberg).—Herold Gie & Broadhead, Cape Town.

7034/80—**Johannes**, Saul Geduld, 4402245010016, Fifth Avenue, Weltevreden, Grassby Park.—Silberbauers, Claremont.

.2829/80—**Langford**, William John, 667 Lansdowne Road, Lansdowne; Julia Muriel Francis Langford, 2307170052101 (Wynberg).—Gerald Holmes, Elsie's River.

3527/49—**Groenewald**, Abraham, Heathfield, Amended; Christina Rosie Groenewald, subsequently deceased (Wynberg).—Fairbridge, Arderne & Lawton, Cape Town.

3784/80—**Hendriksz**, Johannes Jacobus, Dieprivier, Malmesbury (Malmesbury).—Buchanan Boyes, Cape Town.

6722/80—**Stubbs**, Marie Jeanne, 3812310036004, Highlands Farm Stud, Riverside, Robertson (Robertson).—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Cape Town.

1111/80—**De Mendonca**, Dalila Maria Mendonca, 5206010064101, 2 Mimosa Road, Milnerton, Cape Town.—Reillys, Cape Town.

5699/80—**Van Gorp**, Joy Valentine, 1905030017007, Kimble Lodge, Main Road, Constantia (Wynberg).—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Cape Town.

2093/80—**Atkinson**, Ramund Elias, Perth, Western Australia, Second.—Syfrets Trust Company, Cape Town.

7686/80—**Poultney**, Peter Roland Charles, 4701285034004, 12 Arum Avenue, Kommetjie (Simonstown).—Syfretstrust Company, Cape Town.

5930/80—**Neave**, John West, 9704025001007, 19 Kew Road, Mowbray, Cape Town (Wynberg).—D. A. Carroll, Johannesburg.

340/81—**Kritzinger**, Johan Andries, 1605055006006, Buffelskraal, De Doorns, (De Doorns).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

7901/79—**Raphaely**, Pearl Mildred (Pearl Gelb Raphaely), formerly Gelb, born Lazarus, Cape Town, Amended First and Final.—R. L. Lazarus, Cape Town.

8348/80—**Mayer**, Jakob (Jack), 0502135012008, Vredehoek, Cape Town.—Isaacson & Lehr, Claremont.

261/80—**Treivas**, Rachel Rebecca, 08049480W, widow, Observatory, Amended First and Final.—Josman & Seidel, Cape Town.

## NORTHERN CAPE • NOORD-KAAP

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

461/79—**Jacobs**, Daniel Roelof, 1908235009001, Rietaar, Carnarvon; Elsie Johanna Jacobs, gebore Visagie, 1807150009001 (Carnarvon).—G. B. Kemp & De Wet Nel, Carnarvon.

166/81—**Roberts**, Elizabeth Hester Adriana Lily, born Groenewald, 331308182W, Nazareth House, Cornwall Street, Kimberley.—Standardtrust, Kimberley.

941/80—**Van der Merwe**, Annie Dreyer, 0910050013002, Augrabiesstraat 16, Upington; Jacobus van der Merwe, 0402095008007 (Upington).—Lange Joubert Carr & Blaauw.

912/80—**Janse van Vuuren**, Maria Magdalena Johanna, 104841275W, Danie van Huyssteen, Carnarvon (Prins Albert).—Daniël Janse van Vuuren, Prins Albert.

- 928/80—**Koekemoer**, David Johannes, 0402285017008, Campbell; Susara Sophia Koekemoer, 051216952W (Douglas).—De Villiers & Bredenkamp, Douglas.
- 259/79—**Oldwage**, Abraham Johannes, 9301185006004, Walton Mansions 4, Bürgerstraat, Krugersdorp, Gewysigde Eerste en Finale (Krugersdorp).—Van Niekerk & Groenewoud, Prieska.
- 1051/80—**Visser**, Abraham Christian, 1205205005006, Tuinstraat, Danielskuil (Postmasburg).—B. W. Visser, Postmasburg.
- 839/79—**Rabkin**, Paulina Markovna, 980425005002, 5 Murray Lane, Upington, Second and Final (Upington).—J. S. Levy & Levy, Uitenhage.
- 241/81—**Wessels**, Susara Debora Johanna, gebore Meyer, 1107220006003, Livingstonestraat 17, Vryburg (Vryburg).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.
- 510/80—**Gomes**, Manuel Inacio Sardinha, 4004085022109, 31 Du Plessis Street, De Aar; Laura Ferreira Gomes, gebore Cabral (De Aar).—Joseph & Van Rensburg, De Aar.
- 248/80—**Van der Merwe**, Willem Michiel Steenkamp, 4204115003000, Rooisand 2, Groblershoop; Hester Elizabeth van der Merwe (Groblershoop).—J. H. Maritz, Groblershoop.
- 592/80—**Visser**, Johanna Francina, 071113001002, Brugstraat, Kakamas (Kakamas).—Houbert Blaauw & Le Roux, Kakamas.
- 484/80B—**Smit**, Johanna Magrieta Wilhelmina, gebore Schrader, 2410140030007; Geselskap, Kenhardt (Kenhardt).—C. B. Schultz & Kie., Kenhardt.
- 1170/80—**Kruger**, Rensche Jacomina Catharina, gebore Cilliers, 096726400, Mostertstraat, Carnarvon; Nicolaas Hendrik Kruger, 9205165003001 (Carnarvon).—Johannes G. Coetzee, Carnarvon.
- 930/80—**Coetssee**, Tjaart Nicolaas, 0309195006007, Dutoitstraat 7, Warrenton; Susanna Catharina Coetssee, 1604030008005 (Warrenton).—Jaap D. le Grange, Warrenton.
- 1016/80—**Kleinman**, Tophilia, 331150657W, spinster, Harmony Home, Kimberley.—Frank Horwitz & Hugo, Kimberley.
- 341/81—**Van Rooyen**, Janetta Henrietta, 5306170049007, Doringhof koshuis, Warrenton (Warrenton).—Volkskas, Kimberley.
- ### EASTERN CAPE • OOS-KAAP
- At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.
- By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.
- 1195/81—**Lamont**, Sybil, born Mitchell, 034866362, 6 Rawlinson Road, East London (East London).—Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, East London.
- 3230/78/1—**Van Niekerk**, Johannes Albertus, 0808045009004, Brakfontein, Bedford, Second and Final (Bedford).—Abrahamson & Reynolds, Somerset East.
- 1327/80—**Diedericks**, Magrieta Sophia, gebore Steynberg, 2202140037003, Rosalind Mansions 4, Eastbourneweg, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Davel Hamilton & Kie., Despatch.
- 1104/81—**Spangenberg**, Alfred Edward Bernard, 9905045005007, Stirling Lodge, Stirling, East London (East London).—Standardtrust, East London.
- 866/81—**Seeney**, Alvina, formerly Schmidt, born Schwulst, 8505160002002, 10 Stock Street, Alice (Alice).—Standardtrust, East London.
- 498/80—**Moffett**, Edgar Lionel, 0308035018008, Sachtevlei, District of Indwe (Indwe).—E. J. Nurse, Queenstown.
- 23/81—**Isaacs**, Hannah Muriel, formerly Johnson, born Van Wyk, 101278134, 3 Hector Street, Gelvandale, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—A. W. Pudney & Son, Port Elizabeth.
- 797/81/LD—**Jacobs**, Johannes Hendrik Jan Antonie, 016060115020006, 13 Davies Street, Sidwell, Port Elizabeth; Hester Cornelia Gesina Jacobs, born Els (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.
- 211/80—**Du Plooy**, Samuel Johannes, 002911134, Skurwekop, Adelaide, Gewysigde (Adelaide).—De Beer & Van Zyl, Adelaide.
- 3068/80—**Diedericks**, Johanna Maria Catharina, gebore Gouws, 0303270009002, Hertzogstraat 14, Despatch (Uitenhage).—Kitching & Park, Uitenhage.
- 959/79/C—**Jegels**, James Douglas, 3512225065011, 15 Freesia Crescent, Buffalo Flats, East London (East London).—Crouse Viljoen De Pontes & Bosch, East London.
- 1251/79—**Adendorff**, Sarah Johanna, 101170842, 8 Formosa Road, Taybank, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Goldberg & De Villiers, Port Elizabeth.
- 614/79—**Collett**, Bessie Dorothea, 1609270002006, 101 Westview Drive, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Goldberg & De Villiers, Port Elizabeth.
- 772/81—**Van Rooyen**, Dawid Benjamin, 3502025007008, Huisgenot, Algoapark, Port Elizabeth; Elsie Florence van Rooyen, 3510090044004 (Port Elizabeth).—Volkskas, Port Elizabeth.
- 1499/79—**Keke**, Jacob, 2782861, Mimosa Farms, Komga (Komga).—Parsons & Peter, Komga.
- 167/81—**Human**, Dennis McCabe, 2603295061005, 15 Epping Road, Nahoon, East London; Hazel Agnes Undine Human, born Bright (East London).
- 2806/80—**Rautenbach**, Francis Johanna, formerly Efferman, born Rence, 101271481K, 33 St Adams Driver, Gelvandale, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—E. L. van Kerken & Oelofse.
- 1256/81—**Henning**, Jessie Pieter, gebore Lombard, 2612270003007, Klawerweg 49, Cradock; Marthinus Christoffel Henning, 2104245002009 (Cradock).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 3504/80—**Moralee**, Thomas Henry, 9909125006000, 59 Hill Street, Grahamstown.—Standardtrust, Port Elizabeth.
- 693/81—**Muller**, Frans de Villiers, 1608055038003, 24 Nugget Crescent, Adcockvale, Port Elizabeth; Anna Elizabeth Catharina Muller, born Claassen, 1302060032009 (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.
- 3245/80—**Johannie**, George Thomas, 5301055075003, Daviesstraat 23, Sidwell, Port Elizabeth; Cornelia Dorathea Johannie, gebore Deyzel, 5408220002000 (Port Elizabeth).—Crouse Hutton Heyns & Horn, Port Elizabeth.
- 1977/80—**Jordaan**, Adriaan Cornelius, 3111175027004, "Primgradia, Sterkstroom (Sterkstroom).—Volkskas, Port Elizabeth.
- 859/81—**Pitzer**, Hertzog, 1711035021006, Cowbellstraat 7, Jeffreysbaai; Esther Pitzer, born Appel, 1910090022004 (Humansdorp).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 1006/81—**Kritzinger**, Ockert Jonathan, 2106155051008, Sonopstraat 8, Cambridge-Wes, Oos-Londen, Supplementaire; Zola Irene Kritzinger, gebore Jansen, 2408220049004 (Oos-Londen).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 2175/77/1c—**Mukheibir**, Alfred, 2303185015001, Kelly Street, Barkly East, Supplementary First and Final (Barkly East).—Greyenstein & Spence, Barkly East.
- 928/81—**Mostert**, Hester Catharina, gebore Marais, 0807280016005, weduwee, Bourkestraat 48, Graaff-Reinet (Graaff-Reinet).—Santamtrust, Kaapstad.
- 647/81—**Nell**, Dudley Stephen, 3902245061001, 172 Buffalo Street, King William's Town; Gloria Fay Neil, born Fenthum (King William's Town).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 1189/81—**Bezuidenhout**, Aletta, 2203220008005, Whyteleafyalaan 304, Algoapark, Port Elizabeth; Pieter Hendrik Bezuidenhout, 1801115013005 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 492/80—**Van Heerden**, Aletta Hilda, gebore Van Dyk, 100727001004, Dewittstraat 7a, Tarkastad, Tweede en Finale (Tarkastad).—C. J. van Heerden & Kie., Cradock.
- 320/80—**Warring**, Evelyn Phyllis, 101314049, 6 Walton Road, Mill Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Pagden, Christian, Hanley & Parke, Port Elizabeth.
- 1377/77/3—**Hoole**, Harold Cotterell, 0007025004008, 1 Mount Street, Grahamstown, Second and Final.—Syfrets Trust and Executor, Port Elizabeth.
- 3441/80—**Maggs**, Margaret Stewart, formerly Cooper, born Galloway, 1101280026001, 32 Grosvenor Court, Summerstrand, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Syfrets Trust and Executor, Port Elizabeth.
- 3284/80—**Webster**, Frederick Norman, 1203095033006, 1708 Mutualhof, Beach Road, Humewood, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Syfrets Trust and Executor, Port Elizabeth.
- 2980/80—**Hobson**, Edwards Barry, 1109045007000, Harefield, District of Pearston (Graaff-Reinet).—Syfrets Trust, Graaff-Reinet.
- 635/81—**Gradwell**, Alec Francis, 2604035010005, 11 Willowby Crescent, Framesby, Port Elizabeth; Marie Gradwell, born Wait (Port Elizabeth).—Syfrets Trust, Port Elizabeth.
- 1085/81—**Hodgson**, Florence, born Brittain, 0812210030100, 8 Almaza, 76 Union Road, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Syfrets Trust, Port Elizabeth.
- 562/81—**Davies**, Dorothy Maria, gebore Carter, 2806010032009, 13 Manor Hastings, Heugh Road, Walmer, Port Elizabeth; Jack Leonard Davies, 2402155048008 (Port Elizabeth).—Crouse Hutton Heyns & Horn, Port Elizabeth.
- 3032/80—**Dennis**, Mabel Johanna, 1201180026018, 29 Currie Street, Grahamstown.—Whitesides, Grahamstown.
- 592/78/2—**De Lange**, Anna Jacomina Barbara, gebore Els, 0905120015003, p/a H. Sadie, Olienhoulaan 63, Birchleigh, Kempton Park, Tweede Gewysigde Eerste en Finale (Oos-Londen en Kempton Park).—Barclays-Nasionale Bank, Oos-Londen.
- 1473/80—**Geyer**, Jan Hendrik Jordaan, 2707235030002, Glenside, Queenstown, South African Estate (Queenstown).—Barclays National Bank, East London.
- 3455/80—**Henning**, Francois Gerhardus, 2512055022000, Smithstraat 58, Aliwal-Noord (Aliwal-Noord).—Barclays-Nasionale Bank, Oos-Londen.
- 3462/80—**Sink**, Mary, born McKechnie, 9106220002006, Back o' the Moon, Hogsback (Alice).—Barclays National Bank, East London.
- 352/80—**McDougall**, Amelia Norah, born Turner, 000123005009, Fort England Hospital, Grahamstown.—Dold & Stone, Grahamstown.
- 1967/80/1C—**Cleary**, John Joseph Curtis, 1503035038009, 52 Alexandra Road, King William's Town, Second and Final (King William's Town).—Squire Smith & Laurie, King William's Town.
- 2129/80—**Opperman**, Hendrik Adriaan, 1303125022001, Bona Vista, Riebeek-Oos; Aletta Maria Margaretha Opperman, gebore Meyer, 1710250017004.—W. J. Olckers & Seun, Grahamstad.
- 277/81/1D—**Westley**, Josephine Agnes, 1010210034003, Trocadero Hotel, 2-Parliament Street, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—P. W. Harvey & Co., Port Elizabeth.

2971/80—**Schoonbee**, Charles Benjamin Pieter, 2002235007006, Populier Plaas, distrik Somerset-Oos; Aletta Elizabeth Schoonbee, gebore Labuschagne, 116330919W (Somerset-Oos).—Abrahamson & Reynolds, Somerset-Oos.

1092/73/2A—**Mzamo**, Alphonso Nkosana, 1033862, 1954 NU 6, Mdantsane, Second and Final (Mdantsane).—The Bax Partnership, East London.

73/81/1B—**Greenwood**, Thomas William, 9407055002008, 53 St James Road, East London (East London).

2952/80—**Joosten**, Jacobus Bertinus Johannes (Jacobus Bertinus Joosten), 0304205023100, 56 Burt Drive, Newton Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

1160/81—**Rovera**, Rosa (Salina), 0310090044101, 25 Hartman Road, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

285/81—**Miller**, Kathleen Naomi Cecilia, born Manuel, 110615004 4018, 14 Sampson Street, Parkside, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

2797/80—**Mcintosh**, Monica Rosalind, born Harris, 101264601, 68 Short Road, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

474/81—**Cubitt**, Jenny Waugh, 376188140W, 3 Gisella Road, Lorraine, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

812/81—**Fourie**, Hendrik Jeremias, 1401055013006, Patensie; Jacomina Margaretha Fourie, gebore Strydom, 1909240000 (Hankey).—Barclays-Nasionale Bank, Port Elizabeth.

477/81/1D—**Geldard**, Alfred, 0805095021004, 55 Villiers Road, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

2544/80/2C—**Blumenthal**, Sally Ann, 5301290051009, 20 Leconfield Road, Highbury, London N5, England (East London).—Marshall & Kaplan, East London.

117/81/1C—**Peinke**, Anna Auguste, born Luck, 083999006W, 26 Empire Avenue, Cambridge, East London (East London).—Barnes & Ross, King William's Town.

834/81—**Van Heerden**, Brenda, formerly Anketill, born Calcutt, 1001310002008, 74 Red Cross Cottages, Laubscher Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

977/78/3—**Van Zyl**, Jan Gysbert Steyn, 0207035013003, 5 Fifth Avenue, Summerstrand, Port Elizabeth, Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

779/81—**Relling**, Otto Karl, 1103235007003, Brugstraat, Jansenville (Jansenville).—Volkskas, Port Elizabeth.

3093/78/1C—**Kerbel**, Abraham, 0707085026003, 7 Bowker Street, Port Elizabeth, Amended First and Final (Port Elizabeth).—Markmans, Port Elizabeth.

1729/80—**Barnes**, Evelyn Joan, formerly Semark, born Perry, 107 Fordyce Road, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Markmans, Port Elizabeth.

657/81—**Goosen**, Annie Elizabeth Martha, born Delport, 250107 0064006, c/o 8 Cranbrook Road, Sunnyridge, East London (East London).—Standardtrust, East London.

1292/81—**De Beer**, Francina (Fransiena) Johanna Petronella (Piaternella), gebore Brummer, 078473692W, Birmingham Hotel, Oxfordstraat, Oos-Londen (Oos-Londen).—Standardtrust, Oos-Londen.

2938/80—**Fisher**, Isabella, born Morrison, 1004070035101, 57 Grey Street, Queenstown, Supplementary Liquidation and Distribution (Queenstown).—Standardtrust, East London.

1001/81—**Snodgrass**, Kathleen Cynthia, born Rosin, 1602150003004, 104 Vincent Road, Vincent, East London (East London).—Standardtrust, East London.

3206/80—**Fuller**, Margaret Stuart, born Saunders, 9702270012002, 3 Western Avenue, Selborne, East London (East London).—Standardtrust, East London.

666/74/C—**Sparkes**, Frederick Herbert, 9908125001003, widower, Uitenhage, Supplementary (Uitenhage).—Metcalf & Company, Cradock.

1490/80—**Fourie**, Ivy Nyman, 022877455W, Fairlands Home for the Aged, Cambridge West, East London (East London).—Touyz & Sapiere, East London.

1099/62—**Scheepers**, Daniel du Plessis, 116336167, Die plaas Dosaka, in die distrik van Cradock, Supplementaire (Cradock).—Vosloo & Nolte, Somerset-Oos.

## NATAL

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

5181/78—**De Goede**, Hendrik Jacobus, 1102045001008, Witdoringstraat 6, Arbor Park, Newcastle, Supplementaire Eerste en Finale; Johanna Gesiena Catharina de Goede, 2906290003009 (Newcastle).—Newcastle Advertiser, Newcastle.

1547/81—**Mason**, Laura, 211608414, San Rachel, 47 Alexandra Road, Pietermaritzburg.—Bale Greene & Morcom, Pietermaritzburg.

1455/74—**Clark**, James Hunt, Strelha B, Richmond, Amended; Sophia Johanna Clark (Richmond).—Bale Greene & Morcom, Pietermaritzburg.

1415/81—**Peacock**, Peacock, 0010295015001, 2 Dumar, 5y Howick Road, Pietermaritzburg.—Standardtrust, Durban.

1412/81—**Human**, Lily Elizabeth, 0307100012003, St Michael's Road, Winterskloof, Pietermaritzburg.—Standardtrust, Durban.

1220/81—**Sizer**, Nellie Hunter, 9803170001000, 21 Fay Jill House, Prince Alfred Street, Pietermaritzburg.—Standardtrust, Durban.

4016/80—**Black**, John Alexander Johnston, 0512235015009, Bryn Hyfryd, Edward Avenue, Uvongo; Lilian Elizabeth Black, 120303 0014004 (Port Shepstone).—Kent & Kent, Margate.

452/81—**Jackson**, Marjorie Rae, born Shand, 110905003001, 5 Woodhaven, High Street, Matatiele (Matatiele).—Elliot & Walker, Kokstad.

88/81—**Adam**, James, 8908135005003, The Wolds, P.O. Kokstad, First Liquidation and Distribution (Kokstad).—Elliot & Walker, Kokstad.

5670/80—**Boshoff**, Johanna Elsie, 9603010009001, Mitchellpark Verpleeginrigting, Durban (Durban).—Volkskas, Pietermaritzburg.

2033/81—**Müller**, Nicholas Martineus, 1705235010009, Hindleweg 19, Kelso; Susarah Susanna Müller, 2710170011003 (Umzinto).—Volkskas, Pietermaritzburg.

4973/80—**Bee**, Kathoona, 800417737A, 236 Khan Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg.—J. Leslie Smith & Company, Pietermaritzburg.

6331/80—**Crookes**, Ester Regina Catherine, 255053200, 19 Coronation Road, Pietermaritzburg.—J. Leslie Smith & Co., Pietermaritzburg.

775/81—**Scheepers**, Edith Frances Alice, 907530201, 10 Tozer Street, Ladysmith (Ladysmith).—Macaulay & Riddell, Ladysmith.

3778/81—**Fletcher**, Laura Mary Bertha Harcourt, 1808060036006, 16 Athlone Road, Pietermaritzburg.—J. Leslie Smith & Company, Pietermaritzburg.

2157/79—**Khan**, Gulab, 800419527A, 44 High Street, Richmond; subsequently deceased, Hava Bee Bee Khan, 800431492A (Richmond).—Leslie Weinberg & Co., Pietermaritzburg.

2898/80—**Shepherd**, John Robert, 2407135046006, 502 Belmon Towers, Marine Parade, Durban; Sheila Sigrid Shepherd, born Williams, 2703020051006 (Durban).—T. H. Kneen, Krugersdorp.

682/81—**Singh**, Sewbalak, 2004075062059, House 148, Ballengeich, District of Newcastle; Athalutchmee Singh, 800453609A (Newcastle).—E. A. Jadwat & Co., Newcastle.

1233/81—**Burn**, Joseph, 8505045003001, Ryton Lodge, Park Road, Umntentweni, South Coast (Port Shepstone).—Trevor Rogers & Partners, Port Shepstone.

3672/80—**Duke**, Alexander Ralph, 1307145017008, Drenthe, Machadadorp and Baynesfield (Belfast, Tvl and Richmond).—J. Leslie Smith & Company, Pietermaritzburg.

3226/79—**Penrice**, Rosamonde Emily Jessie, 245011039W, P.O. Howick (Howick).—Tomlinson, Francis & Company, Pietermaritzburg.

880/81—**Beattie**, Gladys May Ethel, 465 Burger Street, Pietermaritzburg; Thomas Andrew Beattie.—C. C. C. Raulstone & Kie., Pietermaritzburg.

3085/80/3B—**Pietersen**, Mimmie Crawford, 1208100041001, Hunterweg 6, Ladysmith, Gewysigde Eerste en Finale; Willem Hermanus Pietersen, 0505015027004 (Ladysmith).—Maree & Pace, Ladysmith.

4283/80—**Wilson**, Ruby Constance, 9504190001000, NCVV Home, 400 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg.—Bale Greene & Morcom, Pietermaritzburg.

5274/80—**Wood**, Anne, 4904110041000, 22 Kinross, 46 Goble Road, Durban (Durban).—Goodricks, Durban.

5276/80—**Clerico**, Peter, 0001065002006, 1203 Far Horizon, Beach Road, Doonside; Ida Forizia Italia Clerico, 1508080017008 (Amanzitoti).—Halse, Havemann & Lloyd, Pinetown.

340/81/2C—**Angoomuthy**, 800497744A, House 66, Road 322, Chatsworth; Lutchmee (Durban).—D. K. Singh Vahed & Lalla, Durban.

325/81—**Phipson**, Susan, 5208250093006, 81 Wrenway, Yellow Wood Park, Durban, Liquidation (Durban).—Shepstone & Wylie, Durban.

704/81—**Stoltz**, Richard Dan, 6203035176001, 6 SAI BN, Grahams town, Amended First and Final (Durban).—Legator McKenna Inc., Durban.

5965/80—**Kean**, Veronica Barbara, 0208190007004, Havelee, P.O. Maidstone (Stanger).—P. H. Kean, Durban.

5283/80—**Alagan**, 800473892A, 19 Road 312, Chatsworth, Durban (Pinetown).—Moola & Singh, Chatsworth.

1960/81—**Kniphouse**, Edward, 1311255031007, 32 Southgate, Erskine Terrace, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.

5854/80—**Sooklal**, 800323925A, House 85, Road 201, Chatsworth; Veeramma, 800321889 (Chatsworth).—B. R. Mahabeer & Co, Chatsglen.

733/81—**Hanumanthan**, Moonsamy, 3110035085053, 267 Road 201, Chatsworth; Muniamma, 3302150067053 (Chatsworth).—B. R. Mahabeer & Co, Chatsglen.

517/81—**Van Rooyen**, Francis Fouché, 2711020049003, 83 Beaumont Avenue, Bluff, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.

6108/80—**Scatchard**, Phoebe, 0204150016101, 170 Jocelyn Street, Shelley Beach (Port Shepstone).—Standardtrust, Durban.

1277/81—**Walsh**, Cecile (Cecelia) Doris, 1001240032000, Cottage 79, Doone Village, Pinetown (Pinetown).—Standardtrust, Durban.

2190/81—**Demmer**, Beryl Joan, 2601190028004, Eden Roc Hotel, Snell Parade, Durban; Stanley Baldwin Percival Demmer, 2901035002001 (Durban).—Standardtrust, Durban.

2208/81—**Botma**, Clare, 1409130018007, 36 Galloway House, 100 Musgrave Road, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.

- 9955/80—**Oliver**, Jessie Louise, 211463032, Cosmos House 4, Nottingham Road, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Clarkson, Cowley & Cowley, Durban.
- 1030/81—**Kolberg**, Martha, 2107070043009, 59 Eastview Road, Redhill, Durban; Kurt Kolberg, 1107105036000 (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 2518/81—**Theunissen**, Roy Grierson, 211697413, 3 Barbon Court, 273 Bartle Road, Umbilo; Doreen Teresa Theunissen, 2602080065007 (Durban).—Chapman Dyer Inc., Durban.
- 1201/80—**Liebenberg**, Lourens, 0709265004008, Lot 257, El Alamein Road, Sunwich Port, P.O. Box 139, Anerley; Doreen Beyleen Liebenberg.—Barclays National Bank, Durban.
- 532/81—**Brooks**, William Edwin, 0407105009002, 43 Galloway House, Musgrave Road, Durban; Amy Gertrude Brooks, 0906230017004 (Durban).
- 1565/81—**McDowell**, Sarah Maria, 331487603, John Conradi House, Prince Street, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 6429/80—**Ashton**, Eleanor Jane, Tafta, John Conradi House, Prince Street, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 532/80—**Nelson**, Joseph Dennis, 5007315059014, Station Road, Matatiele (Matatiele).—Rogers Morris & Gray, Matatiele.
- 1676/81—**Muller**, Antonie Michael, 4110225004004, Maxwellhof 8, Bevisweg, Pinetown (Pinetown).—Volkskas, Pietermaritzburg.
- 1091/81—**Adcock**, Paul Eugene, 3410115025007, Greyparkweg 68, Brightonstrand, Durban; Charlotte Frances Adcock, 4001260014000 (Durban).—Volkskas, Pietermaritzburg.
- 4786/80—**Barnes**, Alice Christine Anne, 2312050064002, House 68, Natal Coal, Newcastle; Norman Frederick Barnes (Newcastle).—De Jager, Kloppers, Butler & Steyn, Newcastle.
- 5102/72—**Bingham**, George Roderick Bentinck, 239087357W, Hilldrop House, Newcastle, Supplementary (Newcastle).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
- 6457/80—**Duncan**, John Wilson, Victoria Memorial Home, Retief Street, Pietermaritzburg, Supplementary.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
- 4081/80—**Du Plooy**, Gysbertus Johannes, 1810175023002, Perseel 14, Pongola (Pongola).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
- 6359/80—**White**, Daisy Beatrice, 9402270006009, 72 Greyling Street, Pietermaritzburg.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
- 2227/81—**Kyle**, Wilhelmina Catharina Aletta, 245011727W, 42 Henriette Street, Pietermaritzburg, First.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
- 2382/81—**Sherwood**, Josephine, 1105200006001, 131 Villiers Drive, Clarandon, Pietermaritzburg; Harold Ivan Sherwood, First.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
- 1126/81—**Viljoen**, Herculaas Johannes, 1401205010001, Flemmingstraat 9, Empangeni; Lena Viljoen (Empangeni).
- 275/81—**Smith**, Douglas Lloyd, 1901015092007, 1 Nkonko, 418 Kingsway, Amanzimtoti; Ann Smith, 1812110010003 (Amanzimtoti).—Santamtrust, Durban.
- 679/81—**Lortan**, Albert Lionel, 1607195059004, 11 Barnett Road, Overport, Durban; Linda Beatrice Lortan, 2301190045005 (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 2087/81—**Badenhorst**, Johanna Hendrina, Morton Hall Restholme, Pinetown (Pinetown).—Santamtrust, Durban.
- 1200/81—**Cook**, Neil Sulby, 5208255080008, 3 Poss Road, Illovo, South Coast (Amanzimtoti).—Santamtrust, Durban.
- 4075/80—**De Wet**, Wilhelmina Catharina, 26 Hartlepool Road, Bluff, Durban (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 544/81—**Havemann**, August George, 2201275019001, 10 Bryden Road, Empangeni (Empangeni).—Santamtrust, Durban.
- 6163/80—**Bignoux**, Anita Hope, 3608160046006, 1 Stanley Road, Hammarsdale; Desmond Joseph Bignoux (Camperdown).—Santamtrust, Durban.
- 706/81—**Wilson**, Nathan Frans, 3309115001002, 8 Hendon Road, Westville; Hester Susanna Wilson, 3303270001006 (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 1741/81—**Andrews**, John, 0306305020001, 70 Bushlands Road, Fynlands, Durban; Thora Kathleen Andrews, 1401150033008 (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 1117/75/4C—**Gopalsingh**, 800330439A, 48 Ireland Street, Verulam, Amended; Papathi, 800430018A (Verulam).—C. Sewpershad & Co., Verulam.
- 508/77—**Parasaraman**, 800415226A, Inanda; Mariamah (Verulam).—C. Sewpershad & Co., Verulam.
- 1521/71/1—**Moses**, Elizer Geoffrey (Elizier Geoffrey), 800221457A, Umhlali, Amended; subsequently deceased spouse Julia Moses (Stanger).—Laurie C. Smith, De Broglie Inc., Stanger.
- 1435/81—**Croxford**, Joy Majorie Langley, 2008170022009, 1a Montezuma, Snell Parade, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 393/81—**Burne**, William Henry, 0006215008001, 24 Moth Cottages, Bartle Road, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 889/81—**Midgley**, William Greenwood, 0802205028003, 60 Haden Road, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 270/81—**Pugh**, Avril Rose, 3 Franleaf, 79 Kenyon Howden Road, Montclair, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 108/81—**Jeanes**, James John Will, 2005165036002, 3 Alexander Avenue, Kloof; Doreen Alma Jeanes (Durban).—Palmer's Trust, Durban.
- 1331/81—**Luke**, Ethel, 211436547, 22 Musgrave Mansions, 690 Musgrave Road, Durban (Durban).—Palmer's Trust, Durban.
- 3728/80—**Carpede**, Sarah Cecilia, 653010162C, 86 SANF, Wentworth, Durban; Eugene Benedict Carpede, 211650327 (Durban).—Snyman & Garach, Durban.
- 5703/79—**Salykiram**, Mahadew, 4803295151057, Redcliff Farm, Verulam (Durban).—De Villiers & Strauss, Durban.
- 5127/80—**Annamma**, 8004666211A, 6 Catherine Street, Tongaat (Verulam).—C. I. Vawda, Reddy & Co., Tongaat.
- 4601/80—**Hannah**, 800303367, House 58, Road 713, Chatsworth (Pinetown).—Lyne & Collins, Durban.
- 3441/80—**Johns**, Colin Trevor, 3608309081009, 47 Marine Drive, Brighton Beach, Durban, Amended and Supplementary; Engela Maria Jacoba Johns (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 5226/80/30—**Janagi**, 800310408A, 21 Dunrobin Crescent, Asherville (Durban).—Meskin & Levy, Durban.
- 2457/80—**Naidoo**, Ganesa, 3010055071050, 88 Garden Crescent, Parlock, North Coast, Durban; Senbagaveli Naidoo (Durban).—Meumann & White, Durban.
- 5068/80—**Pill**, Ellen Trevanion, 9410280008006, Dorrington Crescent, Durban North, Durban (Durban).—J. H. Nicolson Stiller & Geshen, Durban.
- 527/80—**Jasodia**, 800461211A, Clifton Estate, Kearsney (Stanger).—Jay Pundit, Stanger.
- 3836/80—**Balcomb**, Ian Ronald, 2609015025006, Alexa, Groutville (Stanger).—A. M. Roberts & Chaplin, Umhlali.
- 101/81—**Dorasamy**, 800446627A, 20 Wren Street, Kharwastan; Velaima, 800301572A (Pinetown).—Seedad, Pillay & Govindasamy, Durban.
- 4396/80—**Hiralal** (Hiralall and Rampratal), Bhanpershad (Bhanpershad Hiralall), 800454494, Nonoti, Lower Tugela; Kamala Devi Bhanpershad, 3903210084051 (Stanger).—Sham & Meer, Stanger.
- 3386/80—**Capper**, Patrick George, 4911095042002, 63 Windleigh House, Winder Street, Durban (Durban).—Sanan & Watts, Durban.
- 444/81—**Ramlowton**, Ramlakhan, 3110025067053, House 30, Road 607, Chatsworth; Bimlawathi Ramlowton, 4012260077053 (Chatsworth).—Seedad, Pillay & Govindasamy, Durban.
- 4960/80—**Hemanchal**, Ramparsad, 2012075067051, 101 Roslyn Avenue, Asherville, Durban; Kylassia Hemanchal, 800341239A (Durban).—R. P. Singh & Aron Singh, Durban.
- 6098/80—**Fourie**, Jeanetta Johanna, 2609230047009, 204 Tiber Island, Durban; Barend Gabriel Marais Fourie, 2204185031008 (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 5526/80—**Pretorius**, Phillipus Wessel, 3202285072004, 57 Manor Road; Anna Susannah Pretorius, 2809190051005 (Pinetown).—Santamtrust, Durban.
- 951/81—**Maddams**, Ernest Edward, 0911155032103, 43 Sherwood, Davenport Road, Durban (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 2455/76—**Jack**, Valmai Elizabeth, 905544364, 8 Stanwyck Road, Amanzimtoti (Durban).—Romer Robinson & Catterall, Durban.
- 5365/80—**Sevabagiam** (Sevabagiam Pillay), 800400042A, House 531, Road 706, Chatsworth (Chatsworth).—Marriott & Brodie, Durban.
- 2416/81—**Illman**, Kathleen Ivy, 4503060109104, 16 Cameron Road, Highland Hills, Pinetown (Pinetown).—Barclays National Bank, Durban.
- 3130/80—**Aird**, Ralph Thompson, 0707055022008, 11 Thurlmere, 82 Cato Road, Glenwood, Durban, Supplementary First and Final (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 6/81—**Lovelace**, Kathleen Gladys, 331264407, The Roydon, Musgrave Road, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 4569/80—**Naude**, Irene Hilda, 2303050041009, 22 Berendene, 4 Harvey Road, Pinetown (Pinetown).—Barclays National Bank, Durban.
- 1052/81—**Easton**, David Henry, 0712015018005, 1401 Belmont Arcade, Marine Parade, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 5250/80—**Clancy**, Raymond William, 2602205057004, 254 Nicolson Road, Durban (Durban).—Burne & Burne, Durban.
- 5366/80—**Sheila**, (Sheila Parsoo), 800276969A, 154 Riddick Avenue, Reservoir Hills, Durban; Gianchund Parsoo, 3906175079057 (Durban).—R. Bugwandeen, Seedad & Sundar, Durban.
- 488/81—**Whall**, Cecil Leslie Bertram, 940922500100, The Essendene, Poynton Place, Durban (Durban).—Clark & Robbins, Durban.
- 6146/80—**Piyarilal**, 800246306A, House 87, Road 747, Chatsworth; Parbathy, 800257179A (Durban).—K. M. Chetty & Shun Pillay, Durban.
- 3892/80—**Holmes**, Henry William, 101292148W, Mitchell Park Nursing Home, Nimmo Road, Durban (Durban).—Garlick & Bousfield Inc., Durban.
- 6444/80—**Noppe**, Paul, 2110075039003, 216 Shorelands, Snell Parade, Durban; Elizabeth Margaret Dorothy Noppe (Durban).—Garlick & Bousfield Inc., Durban.
- 545/81—**Hughes**, Lilian Agnes, 9803060006002, 11 Harridge Hall, 525 Ridge Road, Durban (Durban).—R. J. H. Linton & Co., Durban.
- 3966/80—**Strydom**, Jacobus Johannes Lawrence, 2801065031006, 5 Nestor Place, Malvern, Durban; Zeta Mary Strydom, 101199987 (Durban).—Leandy & Partners, Durban.
- 4522/80—**Morrison**, Leonard Taylor, 2005225045001, 31 Hilton Heights, Gillespie Street, Durban (Durban).—Leandy & Partners, Durban.
- 2646/79/3C—**Antelme**, Marie Laure Cecile, widow, Floreal, Mauritius, Supplementary First and Final Liquidation and Distribution (Durban).—D. A. Millar & Kimber, Durban.

5038/80—**Sampson**, William John Charles, 331347593W, 2 Cherron Avenue, La Lucia; Thelma Elizabeth Sampson, 331347594W (Verulam).—A. D. Millar & Kimber, Durban.

5044/80—**Sampson**, Thelma Elizabeth, formerly Le Roux, born Schoenknecht, 331347594W, 2 Cherron Avenue, La Lucia (Verulam).—A. D. Millar & Kimber, Durban.

3736/79—**Katz**, Lawrence, 0007045007007, 713 Essenwood Road, Durban, Second and Final (Durban).—M. Meyerowitz, Durban.

5586/80—**Stieger**, Anna Maria Dorothea, 1311180003006, Travellers Rest, Pk. Winterton (Ladysmith).—Santamtrust, Johannesburg.

1726/81—**Churchman**, Wilfred Lionel, 0308145013006, 906 Flamingo Court, Umbilo Road, Durban; Harriet Winifred Churchman, born Pinkhard, 6310170027000 (Johannesburg, Durban).—Barclays National Bank, Johannesburg.

5555/78—**Skelton**, Albert Charles, 1502125042006, Pleinstraat 112, Utrecht; Martha Jacoba Skelton (Utrecht).—Smit & Kie., Utrecht.

4553/80—**Hawke**, Daisy, 8602070083004, Rhodesleigh 7, Crescent Place, Uvongo Beach (Port Shepstone).—Syfreitrust, Pretoria.

949/81—**Malan**, Evelyn Jane, 4606270097009, 126 Hope Street, Kokstad (Kokstad).—Standardtrust, Durban.

## ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

378/81—**Lourens**, Louisa Petronella, gebore De Jager, 0601250005001, Avondvrede, Vrede; Johannes Andries Lourens, 98121 25004003 (Vrede).—Pretorius & Bosman, Vrede.

1659/80—**Branken**, John Henry, 0911125011005, Moutonstraat 7, Frankfort; Hendrina Jacomina Susanna Branken, voorheen Becker, gebore Schepers, CP10563522 (Frankfort).—Koller & Koller de Jager & Vennoe, Frankfort.

1584/80—**Crous**, Douw Gerbrand, 2608275022000, Raynham, Viljoenskroon; Anna Margaretha Crous, gebore Gunter, 3208200035000, Supplémentaire Eerste en Finale (Viljoenskroon).—Richter & Els, Viljoenskroon.

2378/80—**De Swardt**, Frederick Petrus Wilhelm, 2005045026009, Fonteinstraat 115, Ficksburg; Anna Maria Petronella de Swardt, gebore Grobbelaar, 2208080028001 (Ficksburg).—F. P. W. de Swardt (Jnr.), Carolina.

376/78—**Steyn**, Carel Philippus, 2504115019001, Plot 22, Vriscgeawaag, Kroonstad, Aanvullende Eerste en Finale; Petronella Johanna Steyn, gebore Janse van Rensburg, 2704180013000 (Kroonstad).—Volkskas, Bloemfontein.

442/81—**Liebenberg**, Jan Petrus Gerryts, 6012025061002, Olivierstraat 41, Steynsrus (Steynsrus).—Volkskas, Bloemfontein.

2192/80—**Van der Merwe**, Annie, gebore Geldenhuis, 05072000 05001, Doornspruit, Edenville (Edenville).—Kaiser Cornelius & Myburgh, Heilbron.

2243/80—**Muller**, Martha Johanna, gebore Kapp, 1707170038003, Parkstraat 33, Warden; George Frederick Muller (Warden).—F. Stewart King, Warden.

253/81—**Viviers**, Johanna Elizabeth, 2406110016000, Van Riebeeckstraat 38, Kestell; Leonardus Barnard Viviers, 250208502606 (Kestell).—Barclays-Nasionale Bank, Bethlehem.

1896/80—**Koller**, Mary Ann Alice, 4273467411, Taaiboschspruit, distrik Sasolburg (Sasolburg).—Koller & Koller de Jager & Vennoe, Frankfort.

175/81—**Le Roux**, Anna Elizabeth, 404101372, Waterford, distrik Rouxville (Rouxville).—D. R. de Wet & Kie., Smithfield.

2629/80—**Du Plessis**, Hendrina Magdalena, gebore Nel, 457422537W, Hoogte, Smithfield (Smithfield).—D. R. de Wet & Kie., Smithfield.

2102/80—**Coetze**, Johannes Adriaan Louw, 020705003009, Van Zylstraat 37, Bothaville (Bothaville).—G. P. Nieuwoudt, Loubs R. & Cillié, Bothaville.

2326/80—**Van Wyk**, Johannes Jurgens, 0405035008003, President Steynweg 10, Parys, Eerste Aanvullende (Parys).—Volkskas, Klerksdorp.

1107/80—**Roux**, Gabriël Daniel, 8708065002008, Welmansrust, Bothaville, Tweede en Finale (Bothaville).—Carey & Botha, Bothaville.

1107/80—**Roux**, Gabriël Daniel, 8708065002008, Welmansrust, Bothaville, Eerste (Bothaville).—Carey & Botha, Bothaville.

1880/80/B—**Badenhorst**, Johanna Adolfinia Arnolina Jacoba, 940820 0003008, Hendrik Theron, distrik Bothaville, Eerste (Bothaville).—G. P. Nieuwoudt, Loubs R. & Cillié, Bothaville.

507/80—**Cilliers**, Catharina Johanna, 0508300020007, Mooidam, Fouriesburg; Petrus Jacobus Cilliers, 00112250090007, Aanvullende (Fouriesburg).—Willem du Toit & Vennoe, Sunnyside.

2121/80—**Lottering**, Marthinus Johannes Hendrik, 5106165131004, Da Gamastraat 8, Sasolburg; Anna Johanna Maria Lottering, 654119253W (Sasolburg).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

2574/80—**Nieuwoudt**, Magdalena Albertina, gebore Germishuysen, 0007160010000, weduwe, Siestatehuis, Generaal Conroystraat, Dan Piehaar, Bloemfontein.—McIntyre & Van der Post, Bloemfontein.

560/81—**Du Plessis**, Charel Jacob, 2111135032004, Grensstraat 44a, Parys; Elizabeth Johanna du Plessis, 2402220015008 (Parys).—Volkskas, Klerksdorp.

455/81—**Jansen van Vuuren**, Magdalena Petronella Roux, 940718 0004002, Najaarsrus, Parys (Parys).—Volkskas, Klerksdorp.

230/81—**Loubser**, Jacob Bester, 406285502, Scuttesdraai, Posbus 293, Bothaville; Anna Susanna Loubser, gebore Claesen, 406285503 (Bothaville).—Vorster & Prinsloo, Pretoria.

2406/79—**Mostert**, Ada Susanna, 970409555008, Strydpan, Bethlehem (Bethlehem).—P. A. Grobler, Bethlehem.

403/81—**Uys**, Maria Johanna Paulina, 0104020006003, die plaas Mara, distrik Vrededorf. —Naude & Van de Wall, Bloemfontein.

448/80—**Neethling**, Zacharias Andreas, 0412015002006, Leige Valley, Bloemfontein, Eerste Likwidiasie- en Distribusie.—Naude & Van de Wall, Bloemfontein.

458/81—**Cunningham**, Martha Dorothea, gebore Struwig, 0481914 84W, Edwardstraat 3, Sasolburg; Lawrence Robert Cunningham, 048182 21W (Sasolburg).—Santamtrust, Johannesburg.

117/81/C—**Clark**, Graham, 6103165015005, 1 Annacathstraat, Naudeville, Welkom (Welkom).—Oosthuizen, McKechnie & Hugo, Welkom.

2591/80—**Chanock**, Emanuel, 0610165017007, 81 Paul Roux Street, Dan Pienaar, Bloemfontein.—H. S. Chanock, Saxonwold.

2795/79—**Basset**, Meta, 9005010003002, 63–18th Avenue, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—P. C. van Staden, Venter & Co., Port Elizabeth.

2634/80—**Holtshauzen**, Hendrik Nicolaas Johannes, 1306156010002, Suttonstraat 2, Sasolburg; Susanna Elizabeth Barendina Zietsman Holtshauzen, 1801250035003 (Sasolburg).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

2332/80—**Schnettler**, Sarah Susan, 3411220049007, Virginianweg 61, Virginia; Solomon Stephanus Schnettler, 3808075054000 (Virginia).—Grunow, Grunow & Maree, Virginia.

137/80—**Roux**, Louis Adriaan Daniel, 3407105001006, voorheen van Olienhoustraat 46b, Wilgehof, Bloemfontein, Verbeterde Eerste en Finale; Heiletta Maria Roux, gebore Van Aswegen, 3601300055003.—Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bloemfontein.

1978/80—**Tee**, Adeline Sylvia, formerly Wales, born Jorssen, 950708 0002004, Naude Street, Petrus Steyn (Petrus Steyn).—The Standard Bank of South Africa, Bloemfontein.

276/81—**Schoeman**, Johanneshendrik, 0712125008003, voorheen van Jakarandahof 1, Cilliersstraat 10, Parys; Johanna Elizabeth Schoeman, gebore Coetzee, 1005040006007 (Parys).—Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bloemfontein.

426/81—**Barnard**, Christiaan Johannes Botha, 1101105024009, Extonweg 80, Hilton, Bloemfontein; Hester Helena Catharina Botha Barnard, gebore Hugo, 2001070027004.—Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bloemfontein.

2331/80—**Prinsloo**, Jacobus Cornelius, 4610295056008, Moutonstraat 21, Frankfort, Eerste (Frankfort).—Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bloemfontein.

389/79—**Fourie**, Hermanus Lukas Krause, 2504034006005, Kokstraat, St Helena, Welkom, Eerste Supplémentaire tot die Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie; Byrel Maybel Fourie, gebore Coetze, 27050500 5000 (Welkom).—Die Eksekuteur, Bloemfontein.

1992/80—**Du Plessis**, Daniël De Wet, 1605245011007, Goliathshoogte, Brandfort (Brandfort).—Danzfuss, Schoeman & Smith, Bloemfontein.

2360/80—**Brand**, Pieter Gideon, 150195004004, Willemsrus, Bultfontein; Cecilia Johanna Brand, gebore Werner, 2402060011000 (Bultfontein).—Edmeades, De Kock & Orffer, Bultfontein.

2444/80—**Botha**, Jacobus Lodewicus, 9002025001006, Huis Vergeetminne, Bultfontein (Bultfontein).—Edmeades, De Kock & Orffer, Bultfontein.

566/81—**Taljaard**, Hendrika Johanna, gebore Swanepoel, 08031700 06008, Vrystaatstraat 8, Ventersburg; Dirk Cornelis Taljaard, 06121350 06007 (Ventersburg).—Scholtz & De Wet, Ventersburg.

293/81—**Naude**, Maria Francina Cecilia [Maria Cecilia (Cecilia) Francina], born Fenisham, 1001230002005, Hobhouse Street 14, Koppies (Koppies).—Barclays National Bank, Bloemfontein.

484/81—**Bester**, Jacobus Marthinus, 3103315007004, Rulestraat 40, Suid-Rand, Kroonstad; Johanna Catharina Cecilia Bester, gebore Steenkamp, 3008030005003 (Kroonstad).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

128/81—**Lawrence**, Muriel Naomi, 0904200010000, 2 Municipal Flats, Tweespruit (Excelsior).—Barclays National Bank, Bloemfontein.

725/81—**Froneman**, Naomi (Naomie), voorheen Rood, voorheen Pieterse, gebore Van Heerden, 0508010013003, Huis Monria 8, Kerkstraat, Theunissen (Theunissen).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

506/81—**Smith**, Iva Evelyn, born Price, 904520229, 11 Buren Street, Welkom (Welkom).—Barclays National Bank, Bloemfontein.

513/81—**Pieterse**, Andries Philipus, 2909235082005, De La Reystraat 14, Seemeucpark, Maria Jacoba Pieterse, gebore Brooks, 360400068002 (Welkom).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1999/80—**Botha**, Simon Jurgens, 2505165021003, Allanstraat 35, Kroonstad (Kroonstad).—Du Randt & Louw, Kroonstad.

2205/80—**Keyser**, Maria Aletta Susanna, 0302180015000, Derde Laan 5a, Parys (Parys).—D. J. R. Keyser, Parys.

786/80—**Louw**, Everhardus Johannes, 0804175007009, Plaas Vergelegen, distrik Boshof; Levina Catharina Louw, 0907260019001 (Boshof).—J. W. Andrews, Welkom.

1222/80—**Van Wyk**, Anna Catharina Johanna, gebore Du Toit, 9310050008006, Tweekop, Fouriesburg, Eerste (Fouriesburg).—Grunow & Frost, Fouriesburg.

## INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES INSOLVENSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS

Form/Vorm J 28

### ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

### BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappwyet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggereghof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

T631/81—**Alberante 134 (Pty) Ltd**, having its registered office at 403 Longsbank, corner of Bree and Rissik Streets, Johannesburg. 2/6/81, Witwatersrand Local. John Walter van Staden.

T622/81—**International Grafix (Pty) Ltd**, having its registered office at 206 Benmore Gardens Shopping Centre, Benmore Gardens, Sandton, and its principal place of business at 87 Augusta Road, Regents Park, Johannesburg. 27/5/81, Witwatersrand Local. Richard John Bell.

T323/81—**Atlas Industrial Products (Tvl) (Pty) Ltd**, having its registered office at Sixth Floor International House, 61 Loveday Street, Johannesburg and its principal place of business at 221 Railway Street, Germiston. 17/3/81, Witwatersrand Local. Dan Perkins Workshops (City) (Pty) Ltd, trading as Perkins Truck Hire.

T630/81—**Fick**, Robert Benjamin John, trading as Profund, having its principal place of business at 506 International House, 72 Loveday Street, Johannesburg and resides at 603 Kings Ransom, Wolmarans Street, Joubert Park, Johannesburg. 2/6/81, Witwatersrand Local. Francis Morice Whyte.

T664/81—**Kemp**, Cornelius Wilhelm, residing at 31 Hospital Street, Middelburg, Tvl. 9/6/81, Transvaal Provincial. Arcade Butchery (Pty) Ltd.

T666/81—**Morgan**, Jan Jacobus, woonagtig te Eufeesstraat 291, Pretoria-Noord, Pretoria. 9/6/81, Transvaal Provincial. Jacobus Johannes Bezuidenhout.

T660/81—**Ventouras**, Hercules, an adult male of Hatikvah Stores and Delicatessen Shop 1, Nedbank Hill, Kotze Street and Catherine Avenue, Hillbrow, Johannesburg. 10/6/81, Witwatersrand Local. The Transvaal Creditors' Protection Association Limited.

T640/81—**Buskes**, Frederik Johannes, doen besigheid as Steenmaker te Kleingeluk, distrik Middelburg, 4/6/81. Transvaal Provincial. Najadu Beleggings (Edms.) Beperk.

T564/81—**Premier Undercarriage Rebuilding (Proprietary) Limited**, having its registered office at care of its auditors, Levitt, Kirson, Gross & Company, 18th Floor, North City, 51 Plein Street, Johannesburg. 9/6/81, Witwatersrand Local. Ex Parte.

T655/81—**E.J. Engineering (Pty) Limited**, having its registered office at 89 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg. 9/6/81, Witwatersrand Local. L.R.S. Components (Pty) Limited.

T646/81—**Sedice**, James Patrick, an adult male employed as a carpet fitter and who resides at 119 13th Avenue, Edenvale. 2/6/81, Witwatersrand Local. Dionisio Janak.

T665/81—**Van der Merwe**, Jacob Francois, woonagtig te Plot 51, Driemanskop. 9/6/81. Transvaal Provincial. Joachim Johannes de Beer.

T559/81—**Facie**, Ernest, an adult male furniture dealer who is presently residing at 93 Ninth Avenue, Mayfair, Johannesburg. 12/5/81, Witwatersrand Local. Max Matsana.

T609/81—**Swart**, Gideon Menz, Silkaatskop 1476, Secunda. 19/5/81, Transvaal Provincial. Theuns Johannes Jonck.

B92/81—**Beaurain**, C. J., 'n meerderjarige man wat sake doen as boukontrakteur en wat woonagtig is te Rosinasdal, Fouriesburg. 6/6/81. Oranje-Vrystaat Provincial. Martin Harris & Seuns (OVS) Bpk.

N215/81—**Manuel**, Joseph, Lot 1798, Manor Drive, Stanger Manor, Stanger, Natal. 22/5/81, Durban and Coast Local. Solomon Ram.

N214/81—**Sithambaram**, Mudely, 35 Jarier Road, Pietermaritzburg. 22/5/81. Natal Provincial. Narayansamy.

N216/81—**Prabbudas**, Joseph, Lot 1798 Manor Drive, Stanger Manor, Stanger, Natal. 22/5/81. Durban and Coast Local. Solomon Ram.

N210/81—**Maharaj**, Namichand, trading as Mahasons Fresh Produce and Mahasons Carriers, 4 Shepstone Avenue, Estcourt, Natal, and residing at 7 Aster Road, Fordeville, Estcourt. 26/5/81, Natal Provincial. Hoosen Ally Ramjan.

N218/81—**Bunyan**, Keith David, presently employed at Inks Graphics, 205 Amsterdam House, West Street, Durban. 26/5/81, Durban and Coast Local. Robert William Williams.

N212/81—**Navajo Sales (Pty) Ltd**, A. Watkins & Company, Windsor House, Marine Drive, Margate. 27/5/81, Durban and Coast Local. Jurgen Blank.

N213/81—**Nel**, Jacobus Johannes, Sunrisewoonstelle 67, Kingsweg, Warner Beach, Durban. 26/5/81, Durban en Kus Plaaslike. Zietsman and Luitingh.

N217/81—**Hillinrod (Pty) Ltd**, a Watkin & Company, Windsor House, Marine Drive, Margate. 27/5/81, Durban and Coast Local. Jurgen Blank.

N222/81—**A-Mon-Co (Pty) Ltd**, 210 Ambassador House, Pine Street, Durban. 25/5/81, Durban and Coast Local. George Lionel Reed.

N223C/81—**Siddique**, Mahomed Ebrahim, 303 Nisha Court, 5 Bikera Road, Merebank, Durban. 3/6/81, Durban and Coast Local. Mahomed Vakoob Baig.

N223B/81—**Seedad**, Suleiman, 303 Nisha Court, 5 Bikara Road, Merebank, Durban. 3/6/81, Durban and Coast Local. Mahomed Yakoob Baig.

N223/81A—**Store**, Homes Multi. 3/6/81, Durban and Coast Local. Mahomed Yakoob Baig.

C272/81—**Carstens**, Dale St Clair, a textile technologist, residing at 4 Gladdensfields, South Road, Tableview, Cape. 29/5/81, Cape of Good Hope Provincial. Capelon Yarns and Threads (Pty) Ltd.

C277/81—**Vintage and Classic Motors (Pty) Ltd**, registered office at c/o Alvin Woolf & Company, Church House, Church Square, Cape Town. 29/5/81, Cape of Good Hope Provincial. Nicolas John Ramsey.

Form/Vorm J 29

## FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17(4) and 40(1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119(3), 125(1) and 196bis(4) of the Companies Act, 1926, and sections 356(1), 364(1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDRIEFHOUERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGTELKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggereghof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwiede of onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggereghof ingevolle artikels 17(4) en 40(1) van die Insolvensiawet, 1936, artikels 119(3), 125(1) en 196bis(4) van die Maatskappiyewet, 1926, en artikels 356(1), 364(1) en 429 van die Maatskappiyewet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouers van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewyis van vorderings teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waarder order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

T562/81—**Webb**, Robert Cranston, an adult European male, an insurance agent residing at 12 Clairmont Road, Richmond, Johannesburg. 12/5/81—2/6/81, Witwatersrand Local. 8/7/81, 09h00, Johannesburg.

T502/81—**Bouwer**, Hermanus Johannes, woonagtig te Fritzstraat 40, Elandsheuwel, Klerksdorp. 2/6/81, Transvaalse Provinciale. 8/7/81, 10h00, Klerksdorp.

T532/80—**Laciport (Pty) Ltd**, having its registered office at Fifth Floor, A.C.A. Buildings, 102 Commissioner Street, Johannesburg, for the nomination of a liquidator in terms of section 62(2) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936. 22/4/80—20/5/80, Witwatersrand Local. 8/7/81, 09h00, Johannesburg.

T362/81—**Ferrobank Steco (Edms.) Bpk.**, met geregistreerde adres te Sentrakorgebu 424, Pretoriussstraat 173, Pretoria. 24/3/81—9/6/81, Transvaalse Provinciale. 8/7/81, 10h00, Pretoria.

T542/81—**Kokkewiet Beleggings (Edms.) Bpk.**, geregistreerde kantoor te Kantoorstraat 29a, Lydenburg. 12/5/81—9/6/81, Transvaalse Provinciale. 13/7/81, 09h30, Lydenburg.

T120/81—**Front End Services (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o T. J. Lochner, Second Floor, Union Centre East, 55 Harrison Street, Johannesburg, principal place of business at 19 Roger Street, Selby, Johannesburg, for the election of a liquidator in terms of section 62(2) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936. 6/2/81—31/3/81, Witwatersrand Local. 8/7/81, 09h00, Johannesburg.

T363/80—**Fourie**, John Casparus, woonagtig te Tambotiistraat 18, Van Dykpark, Boksburg, vir die verkiesing van 'n kurator in terme van artikel 62(2) van die Insolvensiawet, No. 24 van 1936. 6/5/80, Transvaalse Provinciale. 8/7/81, 10h00, Boksburg.

T1482/79—**Bashford**, William John, an adult white male residing at Strand 346 and being 346 Carnation Street, Gallo Manor, Sandton, District of Randburg, for the election of a curator in terms of section 62(2) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936. 23/10/79—13/11/79, Witwatersrand Local. 8/7/81, 10h00, Randburg.

T1193/79—**G.P.R. Recording Studios (Pty) Ltd**, having its registered office at 337 Hyde Park Corner, Jan Smuts Avenue, Hyde Park, Johannesburg, for the election of a liquidator in terms of section 62(2) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936. 21/8/79—2/10/79, Witwatersrand Local. 8/7/81, 09h00, Johannesburg.

T210A/76—**McElhinney**, William E., Victor Adolf de la Porte and Emmanuel Simon under the style of Marshall Brooke, Simon and Associates carrying on business at Third Floor, The Firs, Cradock Avenue, Rosebank, Johannesburg, for the election of a trustee in terms of section 62(2) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936. 24/2/76—6/4/76, Witwatersrand Local. 8/7/81, 09h00, Johannesburg.

T563/81—**Plus Two Interiors (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Schnaid, Rubin & Co, Sixth Floor, Standard General House, 12 Harrison Street, Johannesburg. 12/5/81—9/6/81, Witwatersrand Local. 8/7/81, 09h00, Johannesburg.

T543/81—**Preller**, Elmore William, woonagtig te Goudstraat 24, Lydenburg. 12/5/81—9/6/81, Transvaalse Provinciale. 13/7/81, 09h30, Lydenburg.

T581/81—**Springfontein Boerdery (Edms.) Bpk.**, with registered office at 138 Minnaar Street, Balfour. 12/5/81—2/6/81, Transvaal Provincial. 10/7/81, 10h00, Balfour.

T582/81—**Meywalt Meubelfabrikante (Pty) Ltd**, with registered office at 30 Telford Street, Duncanville, Vereeniging. 5/5/81—2/6/81, Transvaal Provincial. 10/7/81, 10h00, Vereeniging.

T1409/80—**Lubbe**, J. J. van Jachtfontein, Westonaria. 9/12/80—13/1/81, Transvaalse Provinciale. 10/7/81, 09h00, Westonaria.

T508/81—**Enslin**, Hendrik Christoffel, werkzaam as 'n passer te Anglo Dutch Furniture, Steeldale, Alberton, voorheen woonagtig te Tanjawonstelle 19, Dolliesstraat, Elsburg, tans woonagtig te Joubertstraat 22, Elsburg. 19/5/81, Witwatersrandse Plaaslike. 8/7/81, 10h00, Alberton.

T490/81—**Villanelle (Pty) Ltd**, carrying on business as building contractors and developers with its registered offices at 2 Pittsburg Road, Apex, Benoni. 28/4/81—19/5/81, Witwatersrand Local. 8/7/81, 10h00, Benoni.

T470/81—**B. J. Fourie Industrial Supplies (Pty) Ltd**, having its registered address at Suite 2, Houghton View, Crescent 7, St George's Street, Yeoville, Johannesburg, formerly carrying on business at 62 Riefontein Road, Primrose, Germiston. 21/4/81—19/5/81, Witwatersrand Local. 10/7/81, 09h30, Germiston.

T479/81—**Swanepoel**, Gert Petrus, an adult male, presently unemployed, 4 Rheims Avenue, Bellville, Johannesburg. 24/4/81—19/5/81, Witwatersrand Local. 8/7/81, 09h00, Johannesburg.

T559/81—**Facrie**, Ernest, an adult male furniture dealer who is presently residing at 93 Ninth Avenue, Mayfair, Johannesburg. 12/5/81—2/6/81, Witwatersrand Local. 8/7/81, 09h00, Johannesburg.

T229/81—**Uraco (Pty) Ltd**, having its registered head office at Medical Suite 134, Sandton City, Sandton. 3/3/81—28/4/81, Witwatersrand Local. 8/7/81, 09h00, Johannesburg.

T39/81—**S.E. Holdings (Pty) Ltd**, carrying on business as Engineers at Atlas Crane Hire Buildings, Larup Street. 15/1/81—10/2/81, Witwatersrand Local. 8/7/81, 10h00, Boksburg.

T415/78—**Da Palma**, Carlos Cabrita Mendes, carries on business as a Building Alteration Contractor at 12 12th Street, Orange Grove, Johannesburg. 7/3/78—25/4/78, Witwatersrand Local. 8/7/81, 09h00, Johannesburg.

T925/75—**Structoglass (Pty) Ltd**, carrying on business of Fibre Manufacturers at 80 Pretoria Main Road, Wynberg, Johannesburg, and having its registered office (head) at 701 Union Castle Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 9/7/75—7/10/75, Witwatersrand Local. 8/7/81, 09h00, Johannesburg.

T1314/78—**Malamoglu**, John, a director of Companies residing at 94 Houghton Drive, Houghton, Johannesburg. 2/8/78—22/8/78, Witwatersrand Local. 8/7/81, 09h00, Johannesburg.

T546/81—**Coetzee**, Christiaan Johannes, 'n werkswinkelenaar van Grootfontein, Marikana, distrik Rustenburg. 28/4/81—2/6/81, Transvaalse Provinciale. 8/7/81, 09h00, Rustenburg.

T895/80—**De Kock**, Adriaan Johannes, an adult male presently of c/o SFC Trading (Pty) Ltd, 134 Fox Street, Johannesburg. 5/8/80—19/8/80, Witwatersrand Local. 8/7/81, 09h00, Johannesburg.

T185/79—**Soomar**, Mahomed, an adult male of Flat 2, Khana Mansion, 118 Gemsbok Street, Lenasia, Johannesburg. 6/2/79—27/2/79, Witwatersrand Local. 8/7/81, 09h00, Johannesburg.

T775/80—**Mostert**, Barend Frederick, of 5 Sonderend Street, Helderkrui, Roodepoort. 24/6/80—9/9/80, Witwatersrand Local. 8/7/81, 09h00, Roodepoort.

T1360/79—**M.S.M. General Engineering**, a firm carrying on business as an Engineering shop at 53 Leo Street, Germiston. 25/9/79—30/10/79, Witwatersrand Local. 10/7/81, 09h30, Germiston.

T765/79—**Mamulis**, Leslie, of 25 Dun Robin Street, Sydenham, Johannesburg. 5/6/79—3/7/79, Witwatersrand Local. 8/7/81, 09h00, Johannesburg.

T706/80—**Strongolos**, Lazaros, an adult man of full legal capacity carrying on business as a Dry Cleaner at Shop 21, Nedbank Hill Dry Cleaners, corner of Kotze and Catherine Avenue, Hillbrow, Johannesburg. 4/6/80—17/6/81, Witwatersrand Local. 8/7/81, 09h00, Johannesburg.

T165/79—**Stocchi**, John Frank, a scrap metal salesman of 16 Scafell Road, Floracillif, Roodepoort. 6/2/79—27/2/79, Witwatersrand Local. 8/7/81, 09h00, Roodepoort.

B83/81—**Khouris**, Petros, an adult male person, a General Dealer of 29 Birch Road, Merriespruit, Virginia, Orange Free State, t/a Golden City Outfitters at Exchange Street, Virginia, Orange Free State. 14/5/81—4/6/81, Orange Free State Provincial. 8/7/81, 10h00, Virginia.

N181/81—**Gertzen**, Jeremias Jesaja, 8 Menlo Park, 20 Hunter Road, Ladysmith, 23/4/81—19/5/81, Natal Provincial. 13/7/81, 10h00, Ladysmith.

N177/81—**Liebenberg**, Daniel Petrus, 304 Amandonia Flats, Doonside. 25/5/81, Natal Provincial. 8/7/81, 10h00, Pietermaritzburg.

N150/81—**Pillay**, Dheenadayalan Ganesh, 59 Venice Road, Woodhurst, Durban. 31/3/81—19/5/81, Durban and Coast Local. 9/7/81, 14h00, Durban.

N156/81—**Bhayla**, Moosa Ahmed, 175 Albert Street, Estcourt. 30/3/81—21/5/81, Durban and Coast Local. 9/7/81, 10h00, Estcourt.

C202/81—**Hassan**, Adam, a builder of 6 Danube Street, Primrose Park, Athlone. 8/4/81—27/5/81, Cape of Good Hope Provincial. 9/7/81, 09h00, Wynberg.

C201/81—**Hassiem**, Abdul Karriem, a builder of 6 Danube Street, Primrose Park, Athlone. 8/4/81—27/5/81, Cape of Good Hope Provincial. 9/7/81, 09h00, Wynberg.

C203/81—**Aykay Builders**, 8/4/81—27/5/81, Cape of Good Hope Provincial. 9/7/81, 09h00, Wynberg.

C241/81—**Meyer**, John, trading as Sheer Temptation at 1 Regent Road, Sea Point, Cape. 7/5/81—26/5/81, Cape of Good Hope Provincial. 10/7/81, 09h00, Cape Town.

C237/81—**Marina Fashions (Pty) Ltd**, registered office at Fifth Floor, Shell House, 9 Riebeek Street, Cape Town. 5/5/81—27/5/81, Cape of Good Hope Provincial. 10/7/81, 09h00, Cape Town.

E63/81—**Patted Framesby (Pty) Ltd**, with registered office at 33a Westbourne Road, Port Elizabeth. 5/5/81—2/6/81, South Eastern Cape Local. 9/7/81, 14h00, Port Elizabeth.

T416/79—**Dalamakis**, Antonios, trading as Splended Delicatessen at 118 Pritchard Street, Johannesburg. 20/3/79—1/5/79, Witwatersrand Local. 8/7/81, 09h00, Johannesburg.

T245/79—**Soomar**, Iqbal Mahomed, an adult male of Flat 2, Khan's Mansion, 118 Gemsbok Street, Lenasia, Johannesburg, 2000. 20/2/79—20/3/79, Witwatersrand Local. 8/7/81, 09h00, Johannesburg.

T515/81—**Hassim**, Aboobaker, woonagtig te Karachistraat 51, Middelburg, Tvl. 5/5/81—2/6/81, Transvaalse Proviniale. 8/7/81, 10h00, Middelburg.

T734/78—**Smit**, Isak Jacob, a mounted traffic officer who resides at 12 Amby Court, Natal Street, Bellevue, Johannesburg and who is employed by the City Council of Johannesburg (Traffic Department), corner of Harrison and Bree Streets, Johannesburg. 25/4/78—9/5/78, Witwatersrand Local. 8/7/81, 09h00, Johannesburg.

Form/Vorm 1

## APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWE-STREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvencieswet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappypewet, 1926 en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappypewet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigets aan die boedels van maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels van maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappye; naam en beskrywing van boedel/maatskappye; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

T603/81—**Caledon Properties (Pty) Ltd**; Pieter de Wit, 32 Van der Walt Street, Pretoria.

T602/81—**Brummeria Extension Two Investments (Pty) Ltd**; Pieter de Wit, 32 Van der Walt Street, Pretoria.

N163/81—**One Hundred and Thirty Five South Ridge Road (Pty) Ltd**; Terry Sydney Levene, Suite 501, 362 West Street, Durban.

B87/80—**Van Zyl**, A. H.; Jacobus Nicolaas Coetzer. 22/7/81, Hoopstad.

T883/80—**Panorama Development Co. (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Julius Hirshberg, P.O. Box 10052, Johannesburg, 2000.

67/2259—**Doba Lochoff (Pty) Ltd**, members' voluntary winding up; H. J. Orkin, P.O. Box 72044, Parkview, Johannesburg, 2122.

C219/81—**Moreson (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Montagu Philip Plant, 601. 86 St George's Street, Cape Town. 11/6/81. Cape Town.

N147/81—**T.G. Construction Investment Company (Pty) Ltd**, in member's voluntary liquidation; Denis Erhard Lundin, P.O. Box 401, Port Shepstone, 4240.

C263/81—**The Office Equipment Company (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Barry Kingsley Kemp, 4 Wale Street, Cape Town.

C262/81—**Intraprod Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Barry Kingsley Kemp, 4 Wale Street, Cape Town.

C271/81—**Langune Visserye (Edms.) Bpk**, in voluntary liquidation; Barry Kingsley Kemp, 4 Wale Street, Cape Town.

T138/81—**Gatrand Beleggings (Edms.) Bpk**; Dirk Theunis Fourie, Kerkstraat 87, Posbus 273, Ermelo, 2350.

T368/81—**Hydrillix (Pty) Ltd**, in liquidation; G. E. Taylor, c/o Nor-trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107. 8/7/81, 10h00, Benoni.

K4/81—**Van Niekerk**, Johannes Louis, 'n boer van Nootgedacht, Pk. Stelle, distrik Vryburg; J. W. Wilmans, p/a Elliott Maris Wilmans & Hay, Cheapside, Posbus 179, Kimberley. 13/7/81, 10h00, Vryburg.

C63/81—**Scheun**, Philipus Weyers; Jacobus Nicolaas Bekker and Renate Helene Dorothea Ingram, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town. 21/7/81, 11h00, Bellville.

C61/81—**Arendshel Building and Plumbing Services (Pty) Ltd**, in liquidation; Lyndall Beddy and Neville Ralph Rubinstein, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town. 17/7/81, 09h00, Cape Town.

C252/81—**F. H. Smart (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Barry Kingsley Kemp, 4 Wale Street, Cape Town.

B82/80—**Van Aswegen**, Willem Jacobus; Johannes Hector Schoeman, Van Riebeeckgebou, Melckstraat, Posbus 419, Welkom. 8/7/81, 10h00, Welkom.

T1191/80—**Pieterse**, B. H. Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg, 2000. 22/7/81, 09h30, Springs.

E27/81—**Aledso Investments (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation; Michael Ian Howcroft, P.O. Box 1232, Port Elizabeth, 6000. 10/6/81, 14h00.

73/02383—**Oakdown Two (Pty) Ltd**, in members' voluntary winding up; Denys Laurence Hobson.

B62/81—**Kannap (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation; Neville Edgar Furmidge, P.O. Box 178, Bloemfontein, 9300.

B21/81—**New Generation Sports (Edms.) Bpk.**, v.h.a. Sports World, in likwidiasie; L. D. Y. Booyens, vir Claude Reid, Haylett, Davidson & Marais, Posbus 1105, Bloemfontein. 8/7/81, 10h00, Bloemfontein.

K1/81—**Golden Combined Fabrics (Pty) Ltd**, in likwidiasie, h/a Gordyn Sentrum, Upington, Karakoei Wolveverwers in Gordyne Biblioteek; G. J. Carr, Posbus 6, Upington. 8/7/81, Upington.

C261/81—**Goedemoed Wynboere (Edms.) Bpk.**, in voluntary liquidation; Barry Kingsley Kemp, 4 Wale Street, Cape Town.

C254/81—**Kloxan Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Barry Kingsley Kemp, 4 Wale Street, Cape Town.

C251/81—**Stelmax Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Bernard Glass, 12th Floor, Shell House, 9 Riebeek Street, Cape Town, 8001.

T614/81—**Devonshire Road Properties (Pty) Ltd**, members' voluntary winding up; Michael Edward Jenner Reid, 11th Floor, Argon House, 87 Juta Street, Braamfontein, Johannesburg.

T1290/79—**Ward**, Cornelis Johannes; D. H. Rheeder, Posbus 1751, Pretoria. 17/7/81, 09h00, Witbank.

T403/80—**Michaelides**, A. M.; I. S. Fynn and M. Holzman, joint trustees, P.O. Box 56381, Pinegowrie, 2123. 22/7/81, 09h00, Johannesburg.

T117/81—**Marais**, Stephanus Francois; I. S. Fynn, P.O. Box 56381, Pinegowrie, 2123. 22/7/81, 09h00, Johannesburg.

T391/81—**Hardware Wholesalers (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Ronald Michael Mayer, P.O. Box 2803, Johannesburg, 2000.

T225/81—**Van der Merwe**, A. P. L.; L. Klopper Sr. en Jr., Posbus 1990, Pretoria. 8/7/81, 10h00, Potchefstroom.

T80/81—**Aucamp**, J. C.; L. Klopper Sr. en Jr., Posbus 1990, Pretoria. 8/7/81, 10h00, Potchefstroom.

T226/81—**Van der Merwe**, R. M.; L. Klopper Sr. en Jr., Posbus 1990, Pretoria. 8/7/81, 10h00, Potchefstroom.

T48/81—**Van Tonder**, W. F.; L. Klopper Sr. en Jr., Posbus 1990, Pretoria. 8/7/81, 10h00, Potchefstroom.

T572/81—**Cayenne Investments (Pty) Ltd**, in members' voluntary winding up; Louis Wolf, for Eliasov, Wolf & Partners, Fourth Floor, Ned-Equity Insurance Centre, Eloff and Smit Streets, Johannesburg.

T574/81—**Somoa Investments (Pty) Ltd**, in members' voluntary winding up; Louis Wolf, for Eliasov, Wolf & Partners, Fourth Floor, Ned-Equity Insurance Centre, Eloff and Smit Streets, Johannesburg.

T281/81—**Scholey**, Louis Edmund Bishop, voorheen handeldrywende as The Workshop; B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg. 15/7/81, 09h00, Johannesburg.

T1311/80—**S A Radio Centre (Pty) Ltd**, in likwidiasie; A. S. P. Meyer, c/o A. S. P. Meyer Trust, P.O. Box 3639, Pretoria.

T1277/80—**Viva Beleggings (Edms.) Bpk.**, in likwidiasie; A. S. P. Meyer, c/o A. S. P. Meyer Trust, P.O. Box 3639, Pretoria.

T989/80—**Lemke**, K. B. P.; A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust (Edms.) Bpk., Posbus 3639, Pretoria. 10/7/81, 10h00, Standerton.

T1039/80—**Rabaney**, S.; G. H. J. Venter Sr., P.O. Box 1474, Johannesburg. 15/7/81, 10h00, Klerksdorp.

T272/81—**Ilic**, Alexander; N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg. 8/7/81, 09h00, Johannesburg.

T233/81—**Container Fastening Systems (Pty) Ltd**, in liquidation; R. A. Hellmann, P.O. Box 10527, Johannesburg. 8/7/81, 09h00, Johannesburg.

T321/81—**Steve K. Luggage (Pty) Ltd**, in liquidation; N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg. 8/7/81, 09h00, Johannesburg.

N82/81—**Pillay**, Munsami Dickson; V. R. Reynolds, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000. 9/7/81, 14h00, Durban.

N41/81—**J & R Wholesale Company (Pty) Ltd**; Brian Rulten, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000. 9/7/81, 14h00, Durban.

N80/81—**Saunders**, Howard George; B. Rulten, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000. 23/7/81, 10h00, Pinetown.

N123/81—**Lutchman**; B. Rulten, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000. 23/7/81, 14h00, Durban.

N343/80—**Campbell**, Joseph; B. Rulten, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000. 16/7/81, 14h00, Durban.

## Form/Vorm 2

### MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

### BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvencieswet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappwyet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappwyet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappy in likwidiasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

E35/80—**Bergeo Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. 10/7/81, 10h00, East London. Special meeting of creditors for further proof of claims.

E127/80—**Consolidated Business Machines (Pty) Ltd**, in liquidation. 9/7/81, Port Elizabeth. Proof of debt.

T1591/79—**Bice (Pty) Ltd**. 15/7/81, 09h00, Johannesburg. Proof of claims interrogation of witnesses.

T1578/79—**Electroreps SA (Pty) Ltd**, in liquidation. 10/7/81, 09h30, Germiston. Special meeting of creditors for further proof of claims.

C476/79—**S.A. Boating Publications (Pty) Ltd**, in liquidation. 10/7/81, 09h00, Cape Town. Special meeting to prove claim.

B12/81—**Du Preez**, William Henry. 8/7/81, 10h00, Bloemfontein. Bewys van verdere eise.

T1371/80—**Scipi (Pty) Ltd**, in liquidation. 8/7/81, 09h00, Johannesburg. To prove further claims.

T492/78—**A. R. Wilbraham Construction (Pty) Ltd**, in liquidation. 14/7/81, 10h00, Pretoria. Final proof of claims.

K27/80—**Matthews**, E. H. 9/7/81, 10h00, Kuruman. Bewys van eise en ondervraging.

C391/80—**Electromotive Construction Company (Pty) Ltd**, in liquidation. 10/7/81, 09h00, Cape Town. For proof of claims.

C382/80—**Simmonds**, Ronald Alfred Frederick. 17/7/81, 09h00, Cape Town. For proof of claims.

E128/80—**Ebrahim**, Cassiem, formerly trading as Carlton Supermarket, Port Elizabeth. 9/7/81, 14h00, Port Elizabeth. Proof of debt.

E131/80—**Kruger**, Lottie Gladys, formerly trading as Mayfair Cash & Carry. 9/7/81, 14h00, Port Elizabeth. Proof of debt.

T951/80—**Grundling**, A. O. I. J. 15/7/81, 10h00, Middelburg. Verdere bewys van eise.

N275/80—**Henlene Boerdery (Pty) Ltd**, in liquidation. 24/7/81, 10h00, Pietermaritzburg. Special meeting to admit late claims.

C410/80—**Hollenbach**, A. J. 17/7/81, 09h00, Cape Town. Proof of debt.

T22/81—**Petersen-Bach**, Leo. 15/7/81, 10h00, Benoni. Further proof of claims.

T1251/80—**Da Silva**, C. H. B. 15/7/81, 10h00, Pretoria. Spesiale vergadering, bewys van eise.

T1541/80—**Viljoen**, B. C. G. 17/7/81, 09h00, Standerton. Bewys van eise.

T203/80—**Stoop**, F. C. 8/7/81, 10h00, Warmbad. Verdere bewys van eise.

T859/80—**Manson**, Bruce. 17/7/81, 10h00, Krugersdorp. Final proof of claims.

T341/79—**Irri-Afrika (Potgietersrus) (Pty) Ltd**, in liquidation. 15/7/81, 09h00, Johannesburg. (a) For the further proof of claims. (b) Interrogation of directors and other interested parties.

T1349/79—**Stavrou**, E. 8/7/81, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T787/80—**Multitude (Pty) Ltd**, in liquidation. 8/7/81, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

B147/79—**Plus Bande Goudveld (Pty) Ltd**, in liquidation. 8/7/81, 10h00, Bloemfontein. (a) Proof of further claims. (b) Interrogation of witnessess.

T1341/80—**Hoffmann**, G. A. G. 17/7/81, 10h00, Bronkhorstspruit. (a) Proof of claims. (b) Considering an offer of compromise submitted by the insolvent.

T1427/80/3—**Contra Konstruksie (Edms.) Bpk.**, in likwidiasie. 11/9/81, 10h00, Pretoria. (a) Bewys van eise. (b) Ondervraging.

T1061/80—**Blignaut**, J. M. 7/7/81, 09h30, Brits. Bewys van eise.

T1104/80—**Jacobs**, J. J. 8/7/81, 09h30, Coligny. Bewys van eise.

T128/81—**Beisheim**, C. A. 17/7/81, 10h00, Vereeniging. Verdere bewys van eise.

T128/81—**Beisheim, C. A.** 13/7/81, 10h00, Kimberley. Verdere bewyse van eise en ondervraging.

T1184/80—**Fitzgerald, M. R.** 8/7/81, 10h00, Boksburg. Further proof of claims.

T1431/79—**Abraham, D. G.** 8/7/81, 09h00, Johannesburg. Further proof of claim.

T1925/77—**Strauss, M. H.** 8/7/81, 09h00, Johannesburg. (a) Further proof of claims. (b) Interrogation and enquiry of witnesses and for creditors to give further instructions to the trustee if necessary.

T340/80—**Longtill Plumbing (Pty) Ltd**, in liquidation. 8/7/81, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T978/80—**Clingman, M.** 8/7/81, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T1135/78—**Fainman, L. M.** 8/7/81, 09h00, Johannesburg. Special meeting for further proof of claims. (b) Interrogation and enquiry into the affairs of the insolvent.

N333C/80—**Roodt, Rufus Paul.** 9/7/81, 14h00, Durban. Proof of claims.

N30/79—**MacKenzie, Kenneth Alexander.** 9/7/81, 14h00, Durban. Proof of claims.

T1336/80—**Holmes, Arthur James.** 8/7/81, 10h00, Benoni. Proof of claims.

T1333/80—**Van der Walt, Albert Adolph.** 8/7/81, 10h00, Boksburg. Proof of claims.

Form/Vorm 3

### **EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which Master application will be made.

### **VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIE-REKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvensiawet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappwyet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappye; naam en beskrywing van boedel/maatskappye; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingediend moet word; termyn van verlengde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.

T1160/80—**Bronkhorst, J. C.; A. S. P. Meyer**, 31/12/80. 30/6/81. Drie maande, Pretoria.

T1064/80—**Le Grange, Louis; J. R. Galloway**, 20/11/80. 20/5/81. Vier maande, Pretoria.

T633/80—**Eva, E. C.; L. Klopper**, 15/8/80. 30/6/81. Ses maande, Pretoria.

T1061/80—**Blignaut, J. M.; T. C. Muller**, 13/1/81. 13/7/81. Drie maande, Pretoria.

T410/78/10A—**Sham, W.; L. Klopper**, 21/7/78. 30/6/81. Ses maande, Pretoria.

T1493/79—**Johnson, D. K.; L. Klopper**, 8/1/80. 30/6/81. Ses maande, Pretoria.

T431/80—**Vorster, L. J.; A. J. Hessel**, 24/6/80. 23/6/81. Vier maande, Pretoria.

T1186/80—**Coetze, H. O.; L. Klopper**, 23/1/81. 23/6/81. Ses maande, Pretoria.

E126/67/2A—**Naudesia Logging and Transport Company (Pty) Ltd; B. G. Barnes**, 21/8/68; 6/5/81. 36 months, Grahamstown.

E65/79/1B—**Reed, Michael Anthony**, formerly residing in the District of Kinkelbos and now residing in the District of Humansdorp; Stephen Henry Levin, 25/9/79. 12/6/81. Six months, Grahamstown.

E14/80—**Eveleigh, Christopher Robert**, also known as Robert Christopher Eveleigh, formerly trading under the name of Cover Communications at 106 Verloy House, Main Street, Port Elizabeth, and residing at 33 Patricia Street, Walmerdowns, Port Elizabeth; Stephen Henry Levin, 14/5/80. 14/5/81. 12 months, Grahamstown.

E49/80—**Gey van Pittius, T.; P. D. Alexander**, 6/9/78. 30/6/81. Six months, Pretoria.

E49/80—**Johnson, Walter Fellows; Basil Kenneth Spengler van Zyl**, 15/9/80. 15/6/81. Six months, Grahamstown.

E24/80—**Kahaar, Faried**, who resides at 207 Kobus Road, Gelvandale, Port Elizabeth; Kenneth Norman Paterson, 5/12/80. 5/6/81. Six months, Grahamstown.

N212/76—**Bhoola, B.; D. V. Holmes**, 19/10/76. 30/6/81. Two months, Pietermaritzburg.

N317/80—**Nxele, Andreas Beka; D. V. Holmes**, 24/2/81. 24/8/81. Six months, Pietermaritzburg.

C95/80—**Slabber, M.; C. P. van Zyl and E. B. Wallace**, 13/6/80. 13/6/81. Three months, Cape Town.

N74/79—**Swart, Jacobus Johannes; C. J. van der Merwe**, 31/10/79. 30/4/80. Two months, Pietermaritzburg.

C24/80—**Cloete, Marius Frans; P. D. Kruger and C. P. van Zyl**, 19/5/80. 6/6/81. Two months, Cape Town.

C134/78—**Waja, F. E.; J. J. Rousseau**, 30/8/78. 13/6/81. Three months, Cape Town.

C272/78—**Oosthuizen, D. H.; J. J. Rousseau**, 14/8/78. 13/6/81. Nine months, Cape Town.

N153/78—**Hyman, William; M. J. Ensor**, 3/10/78. 20/6/81. Four months, Pietermaritzburg.

Form/Vorm 4

## LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

## LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvencieswet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels van die maatskappy, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers van kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

T1163/75—**Green, C. C.** Fourth and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1538/78—**Jooste, D. C.** First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

C247/70/1A—**Sable Razor Blade Manufacturing Co. (Pty) Ltd.** in liquidation. Third and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C495/80—**Delphe (Pty) Ltd.** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C66/81—**Middleton Investments (Pty) Ltd.** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

N421/78—**Nissiotis, Sophocles.** Amended First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Port Shepstone.

C656/77/6B—**Hanou, Johannes Leonardus Maria.** Eerste Likwidasie en Distribusie. Kaapstad.

C483/80—**Muller & Muller (Edms.) Bpk.** Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Kaapstad, Ceres.

C484/80—**Bonchretien Estates (Edms.) Bpk.** Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Kaapstad, Ceres.

N373/79—**Omar, Mohamed.** Second and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Scottburgh.

E112/78/2—**Seewise Enterprises (Pty) Ltd.** in liquidation. Third Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

N352/80/1B—**Survey House (Pty) Ltd.** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg.

N318/80—**Bruree Investments (Pty) Ltd.** Liquidation, Distribution and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

E210/78—**Watson, Johanna Elizabeth,** gebore Campher. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Grahamstad, Port Elizabeth.

C151/81—**Fulford (Pty) Ltd.** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

E3/81/1B—**Johnkirk Investments (Pty) Ltd.** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

E118/79—**Du Preez, Ignatius Petrus,** formerly trading as Nanco Engineering. Second Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

E80/79/A—**Kabeljous-on-sea (Pty) Ltd.** in liquidation. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

E58/77/3—**Material Handling Industries (Pty) Ltd.** Fourth and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

C10/81—**Rondemar (Pty) Ltd.** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg.

B100/80—**Weber, Benjamin.** Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Vrede.

B115/79—**Herbst, Christiaan Frederik,** voorheen 'n boer van die plaas Rusoord, distrik Vrede en tans werkzaam as personeelbeämpte te Secunda en woonagtig te Kosmos, Woonstel 64, Secunda. Tweede Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Vrede.

B217/79—**Du Toit, Willem Hendrik Oldham,** handeldrywende as Carnarvon Boerdery Benodigheid, Carnarvon en tans 'n kroegman, woonagtig te Fort Drury Hotel, St Andrewstraat, Bloemfontein. Tweede Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.

C551/80—**Mompara Beleggings (Edms.) Bpk.** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

E173/79/1A—**Landscape Development (Pty) Ltd.** in liquidation, having its registered office at 33a Westbourne Road, Centrel, Port Elizabeth. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

C208/81/3B—**Deirdre Investments (Pty) Ltd.** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C357/80—**Trevor, Robin Charles.** First Liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg.

C78/80—**Van Zyl, H.C.**, trading as Huguenot Hotel. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Paarl.

N199/79/1A—**Harpwin Construction (Pty) Ltd.** Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N429/78—**Watkinson, Peter L.** 27 River Drive, Carrington Heights, Durban. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N264/80—**De la Vieuville, E. D. P. L. le Breton.** First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

N118/72—**Naldoo, Boodaya Ganga,** 195 Umgeni Road, Durban. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N71/74—**Buyz, Keith, Dinkelman Crescent, Waterfall, Natal.** Sixth Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

C219/80/5A—**Louis Fourie (Edms.) Bpk.**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Malmesbury.

C379/75—**Tronnees Meubels (Parow) (Edms.) Bpk.**, in liquidation. Fifth Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville.

T121/79—**Longbow (Pty) Ltd.** in liquidation. Amended First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

B48/80/A—**Wessels, Jurgens Johannes.** Eerste Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Ladybrand.

T1578/79/8A—**Eletroreps SA (Pty) Ltd.** in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Germiston.

C266/72—**Esterhuizen, Barend Johannes,** Eric Louwstraat 186, Beaufort-Wes. 14de Likwidasie en Distribusie. Kaapstad, Beaufort-Wes.

N60/80—**Margil Developments Ltd.** First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

C223/80—**Natswerl Investments (Pty) Ltd.** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation, Contribution and Distribution. Cape Town.

K17/80—**Lourens, Stanley,** wat handel gedryf het as Oasis Algemene Handelaar te Piet Pessis. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Kimberley, Vryburg.

C311/75—**Tronnees Finansiering Bpk.**, in liquidation. Seventh Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville.

C570/80/2A—**Heseldon House (Pty) Ltd.** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

T443/80—**Raybar Investments (Pty) Ltd.** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Pretoria, Johannesburg.

C366/75—**Tronnees Beherende Maatskappy (Edms.) Bpk.**, in liquidation. Eighth Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville.

T1464/80—**Terrestria Inv (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution Account. Lying for inspection.

C82/81—**Nat Cope Investments (Pty) Ltd.** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C52/81—**Rubidor Investments (Pty) Ltd.** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C515/80—**Joy Packer Investments (Pty) Ltd.** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C550/80—**Parforma Investments (Pty) Ltd.** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C449/80—**Dapplemere Estates (Pty) Ltd.** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

E115/77/1C—**Brauer, Axel.** Supplementary Liquidation and Distribution. Grahamstown, Humansdorp.

N310/80—**Lysack (Pty) Ltd.** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

C385/79—**Simon Posel Family Holdings (Pty) Ltd.** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Cape Town, Somerset West.

E5/75/1A—**Engelbrecht, Hermanus Johannes,** formerly farming at Goedacht and Amsterdam, in the district of Hofmeyr, C.P. and now employed as a dairyman of Santa Paloma, P.O. Box 3005, Cambridge, East London. Second Supplementary, Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Hofmeyr.

C199/81—**Pembury (Pty) Ltd.** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

T490/79—**Jacobs, I. J. M. Gewysigde Tweede Supplementäre Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie.** Pretoria, Johannesburg.

T711/80—**Horn, A.** Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. Pretoria.

- T692/78—**Duvenhage**, J. G. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Vereeniging.
- T483/80—**Creative Customizing (Pty) Ltd**, in likwidiasie. Eerste en Finale Likwidiasie en Kontribusie. Pretoria, Johannesburg.
- K43/78—**Janse van Rensburg**, C. Tweede en Finale Likwidiasie en Distribusie. Kimberley, Olfantshoek.
- T809/80—**Tolo Mynbou (Edms.) Bpk.**, in likwidiasie. Eerste en Finale Likwidiasie en Kontribusie. Pretoria, Witbank.
- T380/80—**Botha**, R. J. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Potgietersrus.
- T370/80—**Odendaal**, H. P. Eerste en Finale Likwidiasie, Distribusie en Kontribusie. Pretoria, Potgietersrus.
- T470/75—**Van Eetvelt**, H. J. Vfyde Likwidiasie en Distribusie. Pretoria.
- T423/80—**Doran**, T. M. Eerste Likwidiasie en Distribusie. Pretoria.
- T489/76—**Par Duo Plastiekvervaardigers (Edms.) Bpk.** Tweede en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria.
- T889/75—**Bosspuit Granite Quarries (Edms.) Bpk.** Supplementaire Likwidiasie en Kontribusie. Pretoria.
- T360/80—**Noord Transvaalse Huide en Produkte** (vermoortskapboedel). Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Potgietersrus.
- N201/80—**Cyan Pool & Construction Company (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.
- B34/80—**Van Wyk**, Louis Petrus. Eerste en Finale Likwidiasie en Kontribusie. Bloemfontein, Welkom.
- B36/80—**Pretorius**, André Johann. Eerste en Finale Likwidiasie en Kontribusie. Bloemfontein, Welkom.
- B9/80—**B. D. Van der Watt Skilders en Bouers (Edms.) Bpk.** Eerste en Finale Likwidiasie en Kontribusie. Bloemfontein, Welkom.
- T1237/79—**Teichert**, C. F. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria.
- T901/78—**Van Vuuren**, L. J. J. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Vanderbijlpark.
- T42/76—**Van Zyl**, T. C. Amended Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T1272/76—**Precon Structures (Pty) Ltd**. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T569/80—**Smit**, G. L. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Boksburg.
- T834/80—**Canima (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- B148/79—**Plus Bande Bloemfontein (Pty) Ltd**, in liquidation. Third Liquidation and Distribution. Bloemfontein, Kroonstad.
- T1970/78—**Lamwood Products (Edms.) Bpk.**, in likwidiasie. Verbetaerde Eerste en Finale Likwidiasie en Verdeling. Pretoria, Tzaneen.
- T1722/79—**Groenewald**, Mattheus Lukas. Eerste en Finale Likwidiasie en Verdeling. Pretoria.
- T290/80—**De Jager**, J. D. U. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Middelburg.
- T1140/80—**Chic Chalets (Pty) Ltd**. Liquidation and Distribution. Pretoria.
- T718/78—**Nick Snyman (Edms.) Bpk.**, in likwidiasie. Tweede en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Klerksdorp.
- K13/80—**Van Jaarsveld**, A. S. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Kimberley, Vryburg.
- T905/80—**Bamberger**, C. A. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Ottosdal.
- T585/80—**Van Wyk**, L. J. J. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria.
- T13/80—**Kays Indent Agencies (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.
- N228/80—**Karbiner**, G. J. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- N281/79/1A—**Hogg**, R. G. First Liquidation. Pietermaritzburg, Durban.
- N319/79—**Abib**, Ibrahim. First Liquidation and Plan of Distribution. Pietermaritzburg.
- N164/80—**Lorpeg Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.
- N230—**Hammarsdale Engineering (Pty) Ltd**, in liquidation. Supplementary Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- N328/79—**Elgin Industrial Holdings Ltd**, in liquidation. Liquidator's Liquidation, Distribution and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.
- T524/79—**Nic-Rove Construction (Pty) Ltd**, in liquidation. Fourth Liquidation and Distribution. Pretoria, Boksburg.
- T185/80—**Longtill Homes and Lands (Pty) Ltd**, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Randburg.

Form/Vorm 5

## PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company and account; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

## UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappy in likwidiasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiawet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappwyet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappwyet, 1973, kennis gegee dat uitbetalung van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappy soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy en rekening; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividende uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

K6/80/A—**Kotze**, Johannes Antonie, 'n melkboer van die plaas Kapokfontein, Victoria-Wes en voorheen van die plaas Dennegeur, Posbus 186, Christiana. 4/6/81. Preferente dividende word uitgekeer. J. W. Wilmans, p/a Elliott Maris Wilmans & Hay, Cheapside, Posbus 179, Kimberley.

E69/79—**Rademeyers Electric Cradock (Pty) Ltd**, in liquidation, with registered address at Fourth Floor, Saambou National Buildings, 520 Main Street, Port Elizabeth. 4/6/81. Secured award and portion of preferent award only being paid. Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, P.O. Box 963, East London.

N197/77—**Voysey Bond & Company (Cape) (Pty) Ltd**. Sixth Liquidation and Distribution. 27/5/81. Dividend being paid. David John Rennie, 24 Wale Street, Cape Town.

W13/77—**Van Wyk**, C. P. trading as Rovan Construction. 29/5/81. Dividend being paid. O. F. C. Herrigel, for Security Trust SWA (Pty) Ltd, P.O. Box 3599, Windhoek.

B227—**Louw**, George Frederik. 29/4/81. Dividende uitgekeer. J. W. Wessels, Posbus 721, Welkom.

N241/79/1A—**Brokensha**, Peter Sydney, under Curatorship farmer of Eston, Natal. Second and Expenditure. 4/6/81. No dividends payable. A. J. L. Geyser, P.O. Box 2315, Pietermaritzburg.

E5/78/1—**E.P. Road Transport Services (Pty) Ltd**, in liquidation. 2/6/81. Neither. Basil Kenneth Spengler van Zyl, c/o Syfrets Trust & Executor SA Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.

B64/76—**Specialised Blasting Services (Edms.) Bpk.**, in likwidiasie, voorheen handeldrywende te Lubbestraat, Bloemfontein. 3/6/81. Uitkeer dividende. George Frederik Wessels, Posbus 760, Bloemfontein.

N119/80—**Estcourt Developments (Pty) Ltd**. 3/6/81. Preferent award only. A. W. Bosch and R. J. Strydom, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N320/77—**Kahn Properties (Pty) Ltd**. 3/6/81. No Payment to Creditors. M. J. Ensor, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

T1206/79—**G & B Wholesalers (Pty) Ltd**, in liquidation. 27/5/81. Dividends being paid. Christiaan Lodewyk Koch, P.O. Box 543, Roodepoort.

B62/80/A—**Britz**, Chrisjan Sybrand Louwrens, Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. 2/6/81. J. P. W. Maree, Posbus 115, Hoopstad.

E115/76/2—**Truter**, W. P. D. formerly a director of companies residing at 23 Maclean Road, Mill Park, Port Elizabeth. 2/6/81. Dividend being paid. D. A. Morris and C. Lipschitz, c/o East Cape Trustees (Pty) Ltd, AA House, Rink Street, Port Elizabeth, 6001.

C514/80—**Eveco Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 2/6/81. Dividend being paid. B. K. Kemp, 4 Wale Street, Cape Town.

E30/78/A—**Nevarie Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. 24/2/81. Dividend payable. D. A. Smith, c/o Syfrets Trust & Executor SA Ltd, P.O. Box 447, East London, 5200; and K. N. Paterson, P.O. Box 963, East London, 5200.

C413/80—**Uxbury Investments (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation. 26/5/81. Dividend being paid. M. Blomkamp, 815 Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.

C241/80—**Pluke, G. E. First and Final**. 3/6/81. Dividend being paid to preferential creditors. D. J. Rennie and F. M. Klopper, 24 Wale Street, Cape Town, 8001.

C186/80—**Leonard, Gert Johannes Daniel**. 2/6/80. Dividend being paid. D. J. Rennie and F. M. Klopper, 24 Wale Street, Cape Town, 8001.

E103/77/1—**Material Handling Industries (Border) (Pty) Ltd**, in liquidation. 2/6/81. Dividend being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl and Leslie Cohen, c/o Syfrets Trust and Executor SA Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.

E109/79/A—**Laher, Ali**, also known as R. A. Laher, formerly trading as New York Stores. 2/6/81. Preferential award being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syfrets Trust and Executor, 94 Main Street, Port Elizabeth.

B91/80—**Bester, G. W. F.** 5/6/81. Versekerde diwidende word betaal. L. D. Y. Booysen, p/a Claude Reid Haylett Davidson & Marais, Unitedgebou, Maitlandstraat, Bloemfontein.

T781/79—**Vaalwes Motors (Edms.) Bpk.** 9/6/81. Dividend uitgekeer. L. B. Marais vir Sentrale Trustee (Edms.) Bpk., Posbus 3954, Pretoria, 0001.

N30/79—**MacKenzie, Kenneth Alexander**. 5/6/81. Secured, preferential awards only. J. T. Parton, Smithfield and Co., P.O. Box 4791, Durban, 4000.

N105/79—**D. K. Rippon Investments (Pty) Ltd**. 5/6/81. Dividend. John Stanley Evans, Evans & Company, Chartered Accountants (S.A.), Seventh Floor, Southern Trident House, 58 Field Street, Durban.

T1720/79—**Van den Heever, Julius Daniel**. 11/6/81. Dividend being paid. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T204/79—**Compalp (Pty) Ltd**, in liquidation. 10/6/81. Preferential award. V. A. van Diggelen, P.O. Box 3548, Pretoria, 0001.

N241/80—**Newsel Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 18/5/81. Dividend being paid. O. N. T. Downes, P.O. Box 1510, Durban, 4000.

N251/80—**Leyden Finance Company (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 4/6/81. First and Final Liquidation and Distribution. Schaffer Hyman Spain, P.O. Box 752, Durban, 4000.

T1526/79/OND/6A—**Wilson, J. A.** 15/1/81. Concurrent award. V. A. van Diggelen, P.O. Box 3548, Pretoria, 0001.

T1898/78/A—**Van Staden, P. J. S.** 10/6/81. Preferential award. V. A. van Diggelen, P.O. Box 3548, Pretoria, 0001.

T1896/78—**Driehoek Suikerboere (Pty) Ltd**, in liquidation. 10/6/81. Secured award. V. A. van Diggelen, P.O. Box 3548, Pretoria, 0001.

T52/79—**Goodrich, R. B.** 14/1/81. Concurrent dividend. V. A. van Diggelen, P.O. Box 3548, Pretoria, 0001.

N249/76/2A—**Newcastle Verdiskontering (Edms.) Bpk.**, in liquidation. 7/1/81. No awards. V. A. van Diggelen, P.O. Box 3548, Pretoria, 0001.

T755/78/11/A—**Replec (Pty) Ltd**, in liquidation. 15/6/81. Secured award. V. A. van Diggelen, P.O. Box 3548, Pretoria, 0001.

B80/80/A—**T G N (Pty) Ltd**, in liquidation. 8/6/81. Dividend to secured/preferential creditors. M. L. de Villiers, c/o Deloitte Haskins & Sells Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 1152, Johannesburg, 2000.

N422/77—**Morris, Ralph**. 4/6/81. Dividende. P. J. E. Meintjes, Posbus 3425, Johannesburg, 2000.

B56/80—**Burtles, Willem Thomas**, 'n mynwerker, woonagtig te Klipstraat 1082d, St. Helena, Welkom. 9/6/81. Uitkeer dividende. Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein.

C36/80—**James Farber (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 4/6/81. Dividend being paid. E. J. Steele, P.O. Box 4807, Cape Town, 8000.

E126/67/2A—**Naudesia Logging and Transport Company (Pty) Ltd**. 28/4/81. Dividend being paid. Eagle & Barnes, 63 Main Street, P.O. Box 11, Kokstad, 4700.

C325/79—**Van der Merwe, W. J.** 5/6/81. No dividend. B. W. Smith, P.O. Box 4205, Cape Town, 8000.

C480/76—**House of Carlok (Pty) Ltd**, in liquidation. 27/5/81. Concurrent contribution @ R0.0033125. B. W. Smith, P.O. Box 4205, Cape Town, 8000.

C463/80/3B—**Angra Investments (Pty) Ltd**. 4/6/81. Return of capital and surplus to contributors. Leo Meyerowitz, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town, 8001.

B74/80—**Crombie, J. M.** 8/6/81. Dividende word uitbetaal. L. D. Y. Booysen, p/a Claude Reid Haylett Davidson & Marais, Posbus 1105, Bloemfontein.

C258/80—**Coertze, L. I.** First Liquidation and Distribution. 11/6/81. Dividend. P. P. Tredoux, c/o Sanek Board of Executors Ltd, P.O. Box 1457, Cape Town.

C113/80—**G H Investment Holdings (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 5/6/81. J. D. C. Cook, c/o Cook & Company, P.O. Box 2505, Cape Town, 8000.

T796/80—**Mouskidis, Renos**. 9/6/81. Kontribusie gevorder. J. H. van Blerk, p/a Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3936, Johannesburg.

T826/79—**International Finance & Trust Co. (Pty) Ltd.** -6/81. Dividend being paid. R. Lanesman, P.O. Box 241, Pretoria.

T288/80—**Helen de Leeuw Gallery (Pty) Ltd**, in liquidation. 11/6/81. Dividend to secured creditor. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T966/79—**Venter, David**. 2/6/81. Dividends to concurrent creditors as well as preferential creditor. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1233/79—**Le Roux, B. B.** 15/6/81. Dividend aan voorkeur skuldeiser. A. J. Hessels, p/a Security Eksekuteur en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

T1175/79—**Smeca (Pty) Ltd**, in liquidation. 9/6/81. Preferential awards being paid. R. J. Tillard, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.

T1172/79—**Furnall (Pty) Ltd**, in liquidation. 5/6/81. Contribution being levied. C. R. G. Fisher, c/o P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T1314/79—**Lambie, P. R.** 10/6/81. Dividend being paid. C. R. G. Fisher, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

N196/80—**Allen, S.** 2/6/81. Dividend being paid. D. V. Holmes, P.O. Box 493, Pietermaritzburg.

T300/80—**Boere Lewendehawe Agentskap (Edms.) Bpk.**, in likwidasi. 5/6/81. Dividende word uitgekeer. Philippus Rudolph Serfontein, Posbus 153, Bloemfontein.

T235/79—**Nathan Kirsh Family Holdings (Pty) Ltd**. 25/5/81. Dividend being paid. Robert J. Miller, Ninth and Tenth Floors, St Mary's Buildings, 85 Ellof Street, Johannesburg.

T493/80—**Uys, D. C.** 4/6/81. Preferente diwidende. ASP Meyer, p/a ASP Meyer Trust (Edms.) Bpk., Posbus 3639, Pretoria.

T1667/77—**Coetzer, T. J.** 12/6/81. Dividend. ASP Meyer, p/a ASP Meyer Trust (Edms.) Bpk., Posbus 3639, Pretoria.

T1535/78—**Du Plessis, D. J.** 4/6/81. Preferent and secured awards. B. T. Whitson, P.O. Box 1830, Pretoria, 0001.

Form/Vorm 6

### APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence; date when estate sequestrated, and address, occupation or status of insolvent at the time of that date; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

### AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvencieswet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabiliterasie aansoek sal doen op die datums, tyd en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is, en adres, betrekking of status van insolvent ten tye van daardie datum; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedaan sal word; rede van aansoek.

C279/75—**Hupkes, Hendrik**, 24/3/22, 2203245040108, Hereford Industries, Packerlaan, Epping Dust. 30/7/75, Sluyskenstraat 6, Welgevonden, Kaap, direkteur van maatskappy Cogito (Edms.) Bpk. Kaapse Provinssiale, 12/8/81, 10h30. Ingevolge artikel 124 (2) (a).

B63/77—**Terblanche, Stephanus Esias**, 14/12/35, 3512145074002, woonplek: Harburnweg 22a, Abbotsford, Oos-Londen. 7/4/77, mediese praktyksyn van Willcocksweg 55, Bloemfontein. Oranje-Vrystaatse Provinssiale, 13/8/81, 10h00. Artikel 124 (2) van Insolvencies Wet van 1936. Vier jaar het verstrek en rekening vir langer as 12 maande bekragtig.

T571/77—**Pieterse, Jacobus Pieter**, 3/5/46, 370903937, besigheidsadres: Sharp Electronics, Sentrakorgebou 725, Pretoriussstraat, Pretoria. Huisadres: Breyerlaan 1346, Waverley, Pretoria. 19/4/77, verkoopsagent, Sentrakorgebou 725, Pretoria. Transvalse Provinssiale, 11/8/81, 10h00. Tydperk voorgeskryf in artikel 124 (2) (a) van die Insolvencieswet, No. 24 van 1936, het verstryk.

T1630/77—**Viljoen, Christiaan Frederick**, 15/6/35, 3506155027009. 18/10/77, woonagtig te en werkzaam vanaf Burgerstraat 8, Barberton, as bou- en vervoerkontrakteur tydens sekwestrasie. Transvalse Provinssiale, 11/8/81, 10h00. Artikel 124 (2) (a) of 124 (3) van die Insolvencieswet.

T1296/75—**Gluckman**, Hyman Herbert, 11/10/17, 331169828W, 4 Hamilton Avenue, Bryanston, District of Johannesburg, in the employ of Tuckers Land and Development Corporation (Pty) Ltd, as estates manager, Eighth Floor, Diamond Corner, Eloff Street, Johannesburg, 9/1/76, 16 Bentinck Avenue, Bryanston, District of Johannesburg, in the employ of Tuckers Land and Development Corporation as estates manager, Eighth Floor, Diamond Corner, Eloff Street, Johannesburg, Transvaal Provincial, 18/8/81, 10h00. Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.

T1709/76—**Swart**, Nicolaas Johannes Jacobus, 3504175005006. Woonadres: Palmawoonstelle 101, 18de Laan 525, Rietfontein. Werksadres: Atlas Vliegtuigkoöperasie, W-Groep 10 AD, Voortrekkerhoogte, 28/12/76. Transvaalse Proviniale, 11/8/81, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig. Die eerste rekening is bekragtig op 13/2/78.

T1287/74—**Van der Merwe**, Christiaan Rudolph, 3/1/47, tans werkzaam te Middelburgsteenkemery, Middelburg, en tans woonagtig te Madelein Hotel 204, Pretoriussstraat, Pretoria. 4/3/75, ten tye van sekwestrasie in diens van Ryk Tulpbach, Pretoria, en woonagtig te Rooribbokstraat 54, Waterkloof. Transvaalse Proviniale, 21/7/81, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig.

T385/74—**D'Oliveira**, O. J. T., married, 15/12/21, 2112155065007, present residential address and place of employment: 9 Buffalo Section Natal Anthracite Colliery, Langkraans, Vryheid. 7/5/74, residential address at time of sequestration: Room 40, Mens Single Quarters, Protea House, 125 Jan Hofmeyer Road, Welkom. Place of business at time of sequestration: c/o President Steyn Gold Mining Company, Welkom. Transvaal Provincial, 25/8/81, 10h00. Section 124 (2) of the Insolvency Act 24 of 1936 as amended.

T224/79—**Ronan**, Deane Roger, 22/10/43, 4310225023000, residence: 66 Urania Street, Observatory, Johannesburg. 14/2/79, address: 66 Urania Street, Observatory, Johannesburg, status as at date of sequestration: Business manager. Witwatersrand Local, 28/7/81, 10h00. Section 124 (1) of the Insolvency Act.

T1603/76—**Watkins**, Brian Selwyn Percival, adult European male, 2108025010009, 4a Sutton Place, 82 Stella Street, Sandown, Sandton. 15/2/77, on which date he was a director of companies residing at 87 Protea Road, Chislehurston, Sandton, Tvl. Witwatersrand Local, 18/8/81, 10h00. In terms of section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended, the Master having confirmed the First and Final account on 7/3/78.

T1886/76—**Gouws**, Petrus Hendrik, 6/10/41, 4110065119003, p/a Buffelspoort, Marikana, 19/12/76. Transvaalse Proviniale, 11/8/81, 10h00. Artikel 124 (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.

C442/74—**Smit**, Jacobus Johannes, 18/6/46, 014477178, Spencerstraat 435, Academia, Windhoek, 29/1/75, Kaap die Goeie Hoopse Proviniale, 12/8/81. Aansoek vir rehabilisatie vir besigheidsdoleinde.

T910/77—**Poultnay**, Cornelia Zacharia, 2/5/42, 378223206, hairdresser, 38 Durban Street, Fort Beaufort, 14/6/77, Plot 87, Wonderboom Small Holdings, Pretoria, and Braam Pretorius Street, Sinoville, Pretoria. Transvaal Provincial, 25/8/81, 10h00. In terms of section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, four years having elapsed since date of insolvency.

T590/75—**Carlisle**, Reginald Richard, adult male, 24/4/36, 36042450 21007, 18a 11th Street, Parkhurst, Johannesburg, 29/7/75, 11 Talton Road, Forest Town, Johannesburg. Witwatersrand Local, 18/8/81, 10h00. In terms of section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936.

T1179/76A—**Schwartz**, Robert, 4/6/11, 1106045032004, residence at 304 Haradene Heights, Honey Street, Berea, Johannesburg, 2001. 20/8/76, residence 207 Prestwich, North Street, Illovo, 2196. Occupation: Dentist. Witwatersrand Local, 25/8/81, 10h00. In terms of section 124 (2) (b), three years having elapsed from the confirmation by the Master of the First Trustee's Account, and four years having elapsed from the date of sequestration of the Insolvent Estate.

N78/77—**Alexander**, David Innes, 27/8/40, 4008275075009, presently c/o Cowans Radio, 180 Longmarket Street, Pietermaritzburg. 25/3/77, at time of sequestration trading as Dalex Construction, Pietermaritzburg. Natal Provincial, 11/8/81, 09h30. Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended.

T916/78—**Strachan**, Duncan Kenneth, 29/11/31, 3111295028106, an adult European male, presently self employed as a sales representative and residing at 142 Mowbray Road, Emmerentia, Johannesburg. 3/7/78, at time of sequestration employed by Dura Drives (Pty) Ltd, as a director, 231 Pine Avenue, Ferndale Ridge, Randburg, but now in liquidation. Witwatersrand Local, 18/8/81, 10h00. 124 (3) of Act 24 of 1936, as amended.

T1315/76—**McDonald**, Ian Fraser, 31/5/43, 4305315049006, a repairer at 46 Polly Street, Johannesburg. 19/10/76, a salesman, c/o Lido Electrical Wholesalers, 251 Main Street, Johannesburg. Witwatersrand Local, 18/8/81, 10h00. In terms of section 124 (3) (b) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, no claims proved against estate.

Form/Vorm 7

### NOTICE OF TRUSTEES

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned below, the trustees of the said estates will, pursuant to section 155 of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Number of estate; name and description of estate; date of sequestration order; division of the Supreme Court by which order made; date of confirmation of final account.

### KENNISGEWING VAN KURATORS

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels hieronder genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel 155 van die Insolvensiewet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die Meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel; naam en beskrywing van boedel; datum van sekwestrasiebevel; afdeling van Hooggereghof waardeur bevel gegee is; datum van bekragtiging van finale rekening, en naam en adres van kurator.

T1487/72—**Chweidan**, C. 3/1/73, Witwatersrand Local, 27/3/80. A. H. Gunn and J. R. R. Wells, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.

Form/Vorm 8

### DATES FIXED FOR CREDITORS TO PROVE CLAIMS

Pursuant to section 179 (2) of the Companies Act, 1926, section 366 (2) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given of the dates or times fixed by Masters of the Supreme Court by which creditors of companies in liquidation are to prove their claims or otherwise be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master before those debts are proved.

The particulars are given in the following order: Number of company in liquidation; name and description of company; date or time fixed by the Master; name and address of liquidator.

### DATUMS VASGESTEL VIR DIE BEWYS VAN EISE DEUR SKULDEISERS

Ingevolge artikel 179 (2) van die Maatskappywet, 1926, artikel 366 (2) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee van die datums of termyne deur Meesters van die Hooggereghof vasgestel tot wanneer skuldeisers van maatskappy in likwidasie hulle eise moet bewys of anders van die voordeel van 'n distribusie kragtens 'n rekening by die Meester ingedien voordat daardie eis bewys is, uitgesluit word.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van maatskappy in likwidasie; naam en beskrywing van maatskappy; datum of termyn deur Meester vasgestel; naam en adres van likwidateur.

T492/78—**A. R. Wilbraham Construction (Pty) Ltd**, in liquidation. 14/7/81. D. A. Kahan, P.O. Box 2142, Pretoria, 0001.

T1371/80—**Scipi (Pty) Ltd**, in liquidation. 8/7/81. G. E. Taylor, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

Form/Vorm 9

## NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, address and date.

## KENNISGEWINGS VAN OORGawe VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvencieswet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggereghof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waarvan van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adres van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggereghof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanafwanneer sy vermoëstaat ter insae sal lê vir 14 dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur van die aansoeker, adres en datum.

**Geere, Andries Hermanus Potgieter,** 'n skofbaas, voorheen handeldry-wende as D & M Poleerdeers (eenmansaak), Mooreweg 53, Orkney. (2) Aansoek, Transvalse Proviniale, 21/7/81, 10h00. (3) 29/6/81; Pretoria, Klerksdorp. (4) P. G. W. Grobler & Vennote, Posbus 3151, Pretoria, 16/6/81.

**Greeff, Jacob Jacobus,** a mechanic of Nelshoogte Plantation, Barberton. (2) Application, Transvaal Provincial, 21/7/81, 10h00. (3) Pretoria, Barberton. (4) Navarre de Villiers, P.O. Box 292, Barberton.

## LOST LIFE INSURANCE POLICIES VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE

Form/Vorm VL

### Section 64, Act 27 of 1943

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

### Artikel 64, Wet 27 van 1943

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enige wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polisnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

**African Eagle Life Assurance Society Ltd, Life Centre, P.O. Box 1114, Johannesburg, 2000**

6028277—1/10/75, R4 216. Van Rooyen, M. J. S.  
830790—1/6/73, R6 500. Kriel, J. N. en M. E.  
6064552—1/3/77, R6 000. Mjindi, A. L.  
61274—1/4/62, R2 000. Wilkie, R. J.  
854383—1/10/73, R3 524. Vorster, H. F.  
6153389—1/5/79, R6 250. Ntsimane, M. M.  
4121486—1/12/69, R6 409. Chantry, D.  
4170771—1/5/71, R15 213. Hopley, R. R.  
441213—1/9/57, R2 000. McCulloch, M. D.  
6063548—1/10/76, R4 462. Lavisa, L. L.  
849302—1/1/74, R15 000. Baybut, H. J.  
598955—1/9/64, R3 000. Lourens, P. O.  
6069901—1/1/77, R18 592. Lutge, K. O.  
6162722—1/2/80, R7 491. Nyati, P. M.  
6082883—1/5/77, R10 000. Olsen, G. J.  
6066889—1/4/77, R10 000. Malope, M. J.  
6096257—1/8/77, R4 000. Mbatha, M.  
873800—1/2/75, R1 000. Tyumre, M. N.  
4180359—1/1/70, R40 000. Greene, E. R. N.  
779713—1/7/72, R1 000. Muller, D.  
820450—1/12/72, R5 000. Persens, J.  
6143550—1/3/79, R22 688. Adams, D. A.  
762671—1/8/71, R13 845. Earshaw, A. K.  
6008965—1/7/75, R3 000. Aungamuthu.  
6117086—1/7/78, R20 228. Swanepoel, M. T.  
4127806—1/5/70, R2 093. Pascoe, I. D.  
6086128—1/3/77, R6 000. Mosimaetsiphi, J. O.

**Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 5813, Johannesburg, 2000**

560137—1/2/56, R600. Van der Merwe, Carel Nicolaas.  
615684—1/1/61, R800. Zikalala, Wilbard.  
638829—1/1/63, R1 000. Zikalala, Wilbard.

061330—1/8/66, R600. Mamogobo, Paul Machakgaila.  
690692—1/2/69, R3 000. Fourie, Joseph Johannes.  
710229—1/2/71, R4 000. Pieterse, Stephanus Hermanus.  
712570—1/7/71, R1 500. Van Rensburg, Isaac Pores.  
723217—1/9/72, R1 000. Jahanika, Isaskar.  
743743—1/7/74, R650. Hendricks, Piet.  
746342—1/12/74, R2 000. Nqotheni, Carlson Mlungwana.  
750248—1/1/75, R2 000. Swartbooi, Justus.  
753609—1/6/75, R1 000. Mathebula, Mayamane Phillip.  
753619—1/6/75, R1 225. Afrika, Simon.  
754259—1/7/75, R1 500. Mokake, Phillip Tjhakane.  
7600231—1/2/76, R500. Mana, Tembile Templeton.  
7700489—1/3/77, R2 000. Dibakwe, Gavern.  
7704814—1/9/77, R2 500. Molebatsi, Ranny Henry James.  
7705459—1/10/77, R1 500. Gaseidive, Seranyane John.  
7800357—1/2/78, R1 250. Tlou, Mothantsweng Abel.  
7904484—1/10/79, R3 000. Van Rhyn, Orgina Wilhelmina.  
8000240—1/1/80, R1 600. Seranyane, Peter.  
8000852—1/4/80, R1 411. Makeng, Joseph.

**The Colonial Mutual Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 73, Cape Town, 8000**

1537254(3)—1/3/63, R4 000. Peak, M. J.  
1540596(2)—1/12/63, R3 000. Peak, M. J.  
4530951(5)—1/8/77, R2 000. Nxumayo, E.  
1509891(6)—1/6/67, R2 000. Foster, J. T.  
4533159(2)—1/11/77, R20 065. Harmse, P. L.  
4527169(9)—1/3/77, R1 542. Seshwene, W.  
1566206(7)—1/8/71, R10 000. Claassens, R. J.  
4535274(7)—1/6/78, R16 250. Hanrahan, M. E.  
1568955(7)—1/4/72, R43 000. Naude, W. C.  
4523965(4)—1/12/76, R1 500. Atties, F.  
4523730(2)—1/12/76, R2 000. Masangwana, M. M.  
4523040(6)—1/11/76, R10 000. Hendriksz, F. J.  
4525497(6)—1/1/77, R14 900. Scholtz, F.  
636042—1/8/46, R15 930. Jonker, H. C.

651429(3)—13/10/49, R4 000. Smit, J. N.

1512854(9)—1/1/69, R1 000. Van der Merwe, A. H.

1504387—1/6/61, R1 000. Bloem, E. S. A.

**Guarantee Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 4562, Johannesburg, 2000**

510051—1/10/73, R14 250. Brass, Christian R.

106654—1/5/73, R33 280. Kahn, Brian R.

104590—1/9/72, R6 443. Kahn, Brian R.

104503—1/9/72, R9 466. Kahn, Brian R.

449455—1/1/81, R50 000. Naiken, Poovalingham Arnachellam.

451271—1/3/81, R57 022,40. Carim, Imtiaz.

900118—1/9/73, R8 236. Coleske, Aletta M., by Uitenhage Timmer en Skrynwerkery (Edms.) Bpk.

**IGI Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 3483, Johannesburg, 2000**

186490—6/4/77, R15 000. Keet, Douglas John.

**Liberty Life Association of Africa Ltd, P.O. Box 10499, Johannesburg, 2000**

9081434—1/12/76, R20 000. Laity, R. E.

3673601—6/11/62, R10 000. Myburg, J. J.; G. D. Myburg.

9064762—1/5/76, R15 490. Twigg, D.

3775802—18/10/71, R12 500. Berkman, D.

9029208—1/4/75, R10 578. Friedman, N. A.

3708278—8/7/65, R10 000. Voster, D.; S. W. Voster.

9023691—1/7/75, R10 000. Parker, P.

0200461—1/5/66, R902. Nicholls, R. G.

9175199—1/7/80, R10 000. Pieweek, J. D.

0656537—1/5/74, R30 000. Buckley, C. R.

9096583—1/8/77, R10 087. Evans, T. S.

3551625—6/5/54, R2 000. Isaacman, M.

9211850—1/10/80, R9 570. Van der Merwe, K. S.

1967936—1/11/67, R5 000. Watson, G. L. G.

9008869—1/9/74, R14 590. Elliot, M. E.

9101601—1/5/78, R5 129. Botha, L. G.

0638140—1/10/72, R6 285. Steenberg, A. L.

3785980—22/11/72, R5 000. Barr, O.; H. Barr.

3734829—22/11/67, R5 000. Barr, O.; H. Barr.

0235818—1/4/72, R6 804. Ferreira, S.

9091001—1/9/77, R65 582. Namundjebo, E.

0202053—1/2/68, R2 538. Cohen, B.

3752997—5/10/69, R5 000. Anolik, M. H.; S. Anolik.

3776780—17/12/71, R3 000. Anolik, M. H.; S. Anolik.

9058287—1/5/76, R20 623. Hackland, R. E.

2073314—1/6/69, R6 000. Van Dyk, J.

9078134—1/1/77, R10 000. Van Dyk, J.

9154053—1/9/79, R50 000. Titchener, P. R. E.

0642542—1/5/73, R26 823. Blignaut, G. P.

1121030—27/4/50, R2 000. Gove, K. C.

0730524—1/11/73, R8 024. Steyger, S. L.

9111282—1/1/78, R9 593. Loukakis, A. M.; W. F. Sommer.

**Metropolitan Homes Trust Lewens Bpk., Posbus 93, Kaapstad, 8001**

494276—1/12/77, R5 000. Coetzee, Johann.

156998—1/5/68, R1 000. Maponyane, David.

312444—1/9/71, R1 000. Nyesemane, Michael.

440720—1/6/76, R3 000. Creed, Stanley Thomas.

154033—1/4/68, R5 000. Preis, Pieter Kuhelm Langenhoven.

507328—1/2/78, R4 000. Venter, Cornelius Stephanus, en Helen Elizabeth Venter, gebore Chislett.

162086—1/8/68, R1 000 en R250. Knoetze, Gideon, en Leatitia Knoetze, gebore Van Staden.

4105441741—1/8/78, R2 000. Mhloniyane, Rachel Nozipho.

410615288—1/8/80, R5 000. Schiele, Hermann Claus Peter.

4106336658—1/8/80, R3 000. Mtyundyuto, Leonard Bateni (Leonard Bateni Zenzile).

4105591921—1/2/79, R2 000. Yokwana, Mildred Nonceba.

4106333853—1/7/80, R1 000. Lehana, Ethel Nooi.

4106601815—1/10/80, R4 000. Mbasa, Wolheim Vusumzi.

432280-1—1/8/80, R2 155. Rampedi, Masilo Gabriel.

371423-1-3—1/1/81, R1 290. Sirengqe, Fanie Samuel.

260765-1-9—1/6/80, R2 092. Mokhatse, Phineas.

468557-1-8—1/10/80, R3 571. Tsoue, Johannes.

432175-1-6—1/8/80, R972. Keepakae, Gopolang Singleboy.

260761-2-8—1/6/80, R4 237. Gama, Elson.

304601-1-5—1/3/79, R4 779. Mkhize, Mzwakubo.

367859-1-1—1/7/79, R1 188. Liutlweng, Lamunu.

TP1029-1-1—1/4/70, R8 056. Meyer, Hendrik Wilhelmus.

73751—1/9/75, R3 000. Karam, John Michael.

484739—16/77, R1 000. Jokozela, Maria Vuyelwa.

328343—1/4/72, R1 000. Mzimba, William Rumbi.

333587—1/9/72, R1 000. Khumalo, John.

131885—1/4/66, R1 000. Samsodien, Gasant.

4105944867—1/10/79, R4 000. Combrink, Keith Stanton.

4105220991—1/5/79, R5 000. Bezuidenhout, Ruthilde Ludwiga, gebore Windisch.

4105608646—1/9/79, R2 000. Radebe, Fanelo Job.

4106531434—1/10/80, R1 000. Ndzmase, Pamela Liziwe.

4106855809—1/2/81, R3 000. Moremi, Phadishi Aaron.

314640-1-7—1/12/80, R2 882. Mkhandi, Zamkulunga Elliot.

446365-1-2—1/8/80, R13 376. Marule, Leranyane Christina.

254022-1-8—1/1/79, R1 897. Solani, David.

361417-1-2—1/1/79, R1 188. Landoe, May Wilson.

**Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town**

1402731U—21/1/59, R2 000. Daya, Manilal Keval (Manilal Ranchod); Pramila Ranchod.

2242676L—30/6/71, R2 982. Collet, Donald Hathaway.

LB2312283L—29/5/75, R4 047. McMillan, Alexander Miller.

2598323J—18/10/73, R2 615. Collet, Donald Hathaway.

2651521F—1/10/75, R70 000. Van Niekerk, Benjamin.

4134534N—20/7/78, R1 973. McMillan, Alexander Miller.

LC4156031A—7/3/79, R2 695. Ngobeni, Elias Mphahlela.

LA7420940K—16/4/80, R24 915. Cawood, Jonathan Ralph.

**The Prudential Assurance Company of SA Ltd, P.O. Box 1097, Johannesburg**

8310930—1/6/68, R3 000. Buckley, Christopher Robin.

8318916—1/9/69, R1 500. Wride, Neil Thompson.

10121281—1/4/76, R20 000. Rudolph, Brian Alan.

8105119—1/12/67, R5 000. Meyer, Cecil Mannie.

5974341—1/12/59, R2 000. Harrison, Robert John.

10123614—1/7/76, R4 059. Osborne, Ronald George.

10142880—1/2/79, R15 000. Van den Bergh, Gert Nicolaas.

8315954—1/9/69, R4 300. Chantry, David.

8316826—1/2/69, R4 000. Prinsloo, Francois Abraham.

6971929—1/1/66, R3 000. Watson, Gary Lancelot George.

10136693—1/4/78, R6 026. Hyam, Paul Lawrence, and Marilyn Joan Hyam.

10113088—1/6/75, R10 000. McKenzie, Ian Douglas.

6938640—1/11/63, R5 000. Morgan, Desmond McKay.

6938770—1/12/63, R10 000. Volek, Christopher Mark, by D. S. Volek.

**Rentmeester Versekerers Bpk., Privaatsak X219, Pretoria, 0001**

33751—7/11/75, R12 240. Van der Mescht, Willem Fredreck.

**SA Mutual, P.O. Box 66, Cape Town**

1398639—30/5/58, R1 000. Janse van Vuuren, M. A., and J. A. Bosman, AD164; A. Janse van Vuuren and/en others/andere.

2736902—24/6/74, R2 000. Beukes, J. A., AD164.

3144850—15/7/77, R1 157. Monakali, T. N., AD164.

3313906—30/10/78, R7 177. Kwankwa, M. Y., AD164.

3432753—2/9/79, R3 881. Nel, G. E. A., AD164.

3596442—11/8/80, R39 927. Lambropoulos, V., AD164.

3633996—8/9/80, R1 572. Allen, W. J., AD164.

3648178—6/10/80, R9 859. Makhatini, S. D., AD164.

3710823—13/5/81, R24 888. De Waal, A. J., AD164.

3295071—16/9/78, R15 002. Du Toit, F. P., AD164.

32325156—27/11/78, R10 002. Du Toit, F. P., AD164.

144210—19/7/23, R1 000. Van Schalkwyk, late/wyle E. P., AD152;

estate late/bodel wyle E. P. van Schalkwyk.

350167—1/7/37, R736. Westgate, S., AD152.

1103530—13/5/55, R83 60. Lentz, H. A. W., AD152.

1208133—25/5/56, R2 000. Whitfield, L. R., AD152; P. M. Whitfield.

1309424—3/6/57, R1 000. Barnard, H. J. C., AD152.

1481419—2/4/59, R2 480. Röhm, R., AD152.

1656141—1/5/61, R500. Venter, J. S. M., AD152; M. M. Blignaut.

1667404—25/5/61, R1 000. Edelstein, T., AD152.

2378777—26/5/71, R5 000. Van der Westhuizen, A. O., AD152.

2454123—21/3/72, R5 426. Du Toit, J. H., AD152; J. R. Dickinson & Sons (Pty) Ltd.

1938624—23/2/65, R2 041. Erlank, A. G., AD166.

2191138—14/1/69, R1 000. Van der Westhuizen, A., AD166.

2535162—11/12/72, R14 149. Opperman, W. J. A., AD166.

2577589—28/6/73, R1 234. Sebati, M. J., AD166.

2935568—16/1/76, R11 206. Shoot, J. I., AD166.

3448869—19/6/79, R477. Matlala, M. J., AD166.

3626177—20/6/80, R7 888. Nzimande, C. C., AD166.

3670286—22/11/80, R15 016. Coetzee, F. Jr, AD166; F. Coetzee Sr.

3672076—24/11/80, R6 618. Mtshali, Y. C. O. D., AD166.

1828945—24/6/63, R1 000. Odendaal, A. W. W., AD166.

1892454—3/6/64, R2 000. Odendaal, A. W. W., AD166.

163344—6/7/25, R1 000. Maree, P. J., AD167.

1708836—15/11/61, R3 000. Davel, J. H. I., AD167.

2341999—18/12/70, R4 410. Van Horenbeeck, L. L. H. E., AD167.

2846004—5/5/75, R11 543. Ntshiqwa, D. M., AD167.

3050684—26/11/76, R3 776. Geldenhuys, C., AD167; G. F. Geldenhuys.

3363467—12/3/79, R3 332. Mooi, R. N., AD167.

3518865—16/2/80, R6 645. Vercueil, A. M., AD167.

3647880—6/10/80, R21 012. Makara, T. W., AD167.

3666071—14/11/80, R11 075. Beetge, T. L., AD167.

581251—27/3/47, R4 000. Basson, G., AD167.

880556—24/7/52, R10 000. Basson, G., AD167.

2288696—19/5/70, R3 000. Weare, S. H., AD165.

2663001—19/11/73, R2 822. Hattingh, J. C., AD165; B. P. F. Hattingh.

2829212—24/3/75, R3 664,90. Getz, E. V., AD165.

- 3010512—13/8/76, R3 000. Naude, J. F., AD165.  
 3288758—31/8/78, R682. Potgieter, K. A., née Geel, AD165.  
 3347210—3/2/79, R6 967. Badjie, R. H., AD165.  
 3506783—17/1/80, R17 920. Michaels, A. M., AD165.  
 3538137—24/3/80, R64 009. Pollock, J. C., AD165.  
 3589756—28/7/80, R6 014. Van der Merwe, A., AD165.  
 2165459—9/8/68, R10 000. Aboo, A. A., AD165.  
 2224280—3/7/69, R5 000. Aboo, A. A., AD165.  
 1099567—2/5/55, R226,80. Mans, E. C., AD168; C. C. Mans.  
 1218734—26/6/56, R7 000. Van der Walt, O. O., AD168.  
 2585119—8/6/73, R3 001. Warne, P. D., AD168.  
 2755721—19/8/74, R3 000. Marais, C. P. F., AD168.  
 3093199—31/3/77, R6 566. Shepherd, M. S., AD168.  
 3318808—11/11/78, R4 397. Volschenk, J. J. D., AD168.  
 3343709—26/1/79, R2 987. Kriel, J. C., AD168.  
 3590289—28/7/80, R5 079. Stokes, I. B., AD168.  
 3702257—21/3/81, R9 317. Wessels, W., AD168.  
 2949322—14/9/76, R6 498. Edkins, L. E., AD168.  
 2949323—23/2/76, R4 486. Edkins, L. E., AD168.  
 1097085—22/4/55, R4 000. Wolfaardt, D. J., AD171.  
 2130553—16/2/68, R1 644. Du Preez, C. J., AD171.  
 2288042—17/4/70, R5 000. Zornada, G. A., AD171.  
 2361051—16/3/71, R2 000. Santho, J. T., AD171.  
 2712204—16/4/74, R3 000. Harmse, S. C., AD171.  
 2783142—28/10/74, R4 125. Vorster, A. P., AD171.  
 2832978—28/3/75, R2 000. Pretorius, M. P., AD171.  
 3455690—2/9/79, R9 363. Myburgh, M. E., AD171.  
 3532349—14/3/80, R4 411. Groenewald, P. W., AD171.  
 3663359—8/11/80, R7 323. Mkhize, S. I., AD171.  
 380162—15/12/38, R4 000. Atherstone, E. W., AD174; M. E. Atherstone.  
 723932—16/2/50, R1 000. Fleiderman, A. J., AD174.  
 1134995—31/8/55, R320. Cornelissen, J. De W., AD174; C. H. Cornelissen.  
 2126621—25/1/68, R2 000. Mbekela, M. N., AD174.  
 2588599—22/6/73, R4 069. Wood, W., AD174.  
 3344510—27/1/79, R10 611. Ntsasa, J. N., AD174.  
 3526596—1/3/80, R8 364. Titus, I. J., AD174.  
 3674700—1/12/80, R17 994. Jonas, E. M., AD174.  
 3717777—12/3/81, R3 310. Moepa, P., AD174.  
 3725313—23/3/81, R9 216. Strydom, G. E., AD174.  
 717341—22/12/49, R710. Liebenberg, B. D., AD172.  
 910286—13/1/53, R2 000. Kotze, J. C., AD172.  
 2092300—7/7/67, R1 000. Leretholi, B., AD172.  
 239081—15/7/71, R2 181. Canham, G. L., AD172.  
 2753900—16/8/74, R3 015. Rowling, B. T., AD172.  
 2842349—24/4/75, R2 937. Manuel, T., AD172.  
 3005889—30/7/76, R17 136. Fox, S. D., AD172.  
 3314108—30/10/78, R4 387. Ehlers, J. H., AD172.  
 3347971—5/2/79, R3 871. Webster, C. P., AD172.  
 3673967—15/12/80, R6 266. Hart, E. J., AD172; D. M. D. Hart.  
 1921637—1/10/64, R3 000. Snyman, late/wyle S. S., AD175; F. E. Snyman.  
 1895977—18/6/64, R1 000. Mostert, late/wyle F., AD175; J. E. Mostert.  
 1825179—1/6/63, R5 274. Beadle, late/wyle T. H. W., AD175; estate late/boedel wyle T. H. W. Beadle.  
 590949—1/6/47, R399. Pretorius, late/wyle A. J., AD175; estate late/boedel wyle A. J. Pretorius.  
 2477453—28/6/72, R3 000. Harding, late/wyle R. W., AD175; estate late/boedel wyle R. W. Harding.  
 1301441—7/5/57, R2 000. Schonken, H. F., AD175.  
 1408576—6/6/58, R400. McBride, I. H. C., AD175.  
 2386039—24/6/71, R1 007. Mduli, A., AD175.  
 2404624—10/9/71, R1 070. Ndamase, F. B., AD175.  
 1829518—26/6/63, R1 000. Sikundla, E. M., AD175.  
 1973135—16/8/65, R2 000. Marneweck, late/wyle P. J., AD170; M. J. Marneweck.  
 2349814—29/1/71, R1 585. Zeederberg, late/wyle L. M. A., AD170; estate late/boedel wyle L. M. A. Zeederberg.  
 2541560—12/1/73, R1 390. Betts, late/wyle H. O., AD170; estate late/boedel wyle H. O. Betts.  
 3129744—15/7/77, R1 596. Wolgast, late/wyle W. G. H., AD170; estate late/boedel wyle W. G. H. Wolgast.  
 285436—1/6/34, R600. Packer, late/wyle H. R., AD170; G. Packer.  
 628481—1/4/48, R126. Coertze, late/wyle J. J., AD170; estate late/boedel wyle J. J. Coertze.  
 711389—1/11/49, R1 107. Eksteen, late/wyle V. S., AD170; J. M. Swart and other/en ander.  
 753728—1/8/50, R1 000. Breytenbach, late/wyle A. P. B., AD170; estate late/boedel wyle A. P. B. Breytenbach.  
 1303368—1/5/57, R914. Rous, late/wyle G. C., AD170; J. Rous.  
 1675603—26/6/61, R113. Rossouw, A. L., AD170.  
 172051—10/6/26, R401. Nock, H. C., AD176.  
 1672071—13/6/61, R6 119. Peacock, I. K., AD176; K. C. Peacock.  
 2433027—4/1/72, R491. Momberg, H. J. L., AD176.  
 2449790—3/3/72, R2 172. Bosman, H. F., AD176.  
 2508587—1/9/72, R7 000. Gelderbloem, D. J., AD176.  
 2535622—12/12/72, R2 538. Nascimento, D. G., AD176.  
 3043704—11/11/76, R3 092. Mnciva, C. N., AD176.
- 3264574—12/7/78, R1 597. Bingwa, V. L., AD176.  
 3527916—3/3/80, R1 745. Falck, T. C., AD176.  
 3716073—9/3/81, R4 032. Mare, E. W., AD176.  
 1087255—16/3/55, R2 000. Fellows, J. F., AD180.  
 2275420—31/3/70, R7 011. Van der Lely, D. C., AD180; N. G. W. van der Lely.  
 2304138—17/7/70, R10 000. Norton, J. R., AD180.  
 2376056—17/5/71, R3 016. Tully, B. E., AD180.  
 2631770—22/8/73, R2 200. Janse van Rensburg, P. J., AD180.  
 2978420—7/5/76, R5 996. Van Rensburg, D. A., AD180.  
 3114481—6/6/77, R3 000. McEwan, J., AD180.  
 3145201—27/7/77, R160. Mhlauli, V. C., AD180.  
 3514009—4/2/80, R13 062. Kwakwa, B. P., AD180.  
 3606436—11/10/80, R15 428. Thunstrom, C. E., AD180; Goodricke & Son (Pty) Ltd.  
 1791373—5/12/62, R1 179. Etsebeth, F. L., AD178; P. A. Etsebeth.  
 2432004—20/12/71, R2 750. Du Plooy, B. P., AD178.  
 2577277—18/5/73, R2 000. Bruwer, J. W., AD178.  
 3017708—15/7/76, R2 394. Du Plessis, P. J., AD178.  
 3117713—6/6/77, R3 806. Vanda, V. S., AD178.  
 3228625—6/4/78, R2 378. Mkhulisi, P., AD178; C. Mkhulisi.  
 3247939—22/5/78, R4 291. Legole, M. M., AD178.  
 3301174—30/9/78, R2 258. Rudman, R. G., AD178.  
 3554974—2/5/80, R7 396. Donner, L. F., AD178.  
 3699166—5/2/81, R9 723. Nel, H. C. M., AD178.  
 1588551—1/6/60, R1 250. Grant, late/wyle T. A., AD141; estate late/boedel wyle T. A. Grant.  
 2308740—4/8/70, R3 121. De la Rey, D. P., AD141.  
 1632392—2/12/60, R1 000. Venter, late/wyle S. P. J., AD141; A. C. J. Venter.  
 685344—2/6/49, R2 000. Bardner, J., AD141.  
 1132932—22/8/55, R1 000. Kelly, G. C., AD141.  
 1210191—1/6/56, R296. Wagenheim, A., AD141; D. Wagenheim.  
 1098148—27/4/55, R1 000. Mpum, C., AD141.  
 868843—12/6/52, R438. Myburgh, P. G. Jr., AD141; estate late/boedel wyle P. G. Myburgh Sr.  
 831380—15/11/51, R122. Duvenage, late/wyle A. J. S., AD141; estate late/boedel wyle A. J. S. Duvenage.  
 1276939—28/2/57, R54. Duvenage, late/wyle A. J. S., AD141; estate late/boedel wyle A. J. S. Duvenage.  
 1276940—28/2/57, R74. Duvenage, late/wyle A. J. S., AD141; estate late/boedel wyle A. J. S. Duvenage.  
 1684736—28/7/61, R982. Van der Merwe, J. J., AD161; E. M. van der Merwe.  
 2448557—28/2/72, R6 159. Kruger, J. H., AD161; J. R. Dickinson & Sons (Pty) Ltd.  
 2823010—3/3/75, R7 000. Allwood, V. H., AD161; J. G. Allwood.  
 3047400—18/11/76, R11 560. Wessels, W. J., AD161; G. J. Moolman.  
 3071298—7/2/77, R4 503. Nqeketo, B. N., AD161.  
 3125871—27/6/77, R3 111. Dreyer, L. I., AD161.  
 3295621—18/9/78, R5 342. Venter, P. J., AD161.  
 3510109—26/1/80, R6 346. Ncube, B. Z., AD161.  
 3650320—11/10/80, R6 342. Savva, G. C., AD161.  
 3701589—9/2/81, R21 871. De Koker, T. H., AD161.  
 1100959—5/5/55, R1 000. Visagie, R. K. P., AD160.  
 1805197—28/2/63, R1 000. Fourie, J. M., AD160; W. J. Fourie.  
 2483254—13/7/72, R2 777. Van Achterbergh, E. J., AD160.  
 2693337—27/2/74, R2 766. Jooma, F., AD160.  
 3023203—7/9/76, R3 012. Lethola, M. J., AD160; B. N. E. Lethola.  
 3432530—18/8/79, R1 223. Sithole, G. J., AD160.  
 3628849—22/7/80, R3 003. Mosothoane, P., AD160.  
 3679554—11/12/80, R6 058. Amsterdam, H. J. E., AD160.  
 3680638—14/1/81, R30 018. Luckhoff, A. E., AD160.  
 2212715—6/5/69, R2 000. Grundling, W. H.  
 2352584—10/2/71, R2 000. Grundling, W. H., AD160.  
 1731722—8/3/62, R2 000. Hayes, C., AD162.  
 2281330—23/4/70, R508. Prins, J. J., AD162.  
 2731167—10/6/74, R1 248. Mndai, A. P., AD162.  
 2963886—29/3/76, R2 836. Bloem, S. F., AD162.  
 3027774—23/9/76, R3 000. Bell, F. M. L., AD162.  
 3083892—10/3/77, R7 540. Pieterse, D. C., AD162.  
 3090896—25/3/77, R2 005. Jansen van Vuuren, H. J., AD162.  
 3595768—11/8/80, R9 910. Eagar, F. W., AD162.  
 3676213—4/12/80, R3 478. Steenkamp, E., AD162.  
 2384763—18/6/71, R5 000. Claassens, W. A., AD162.  
 2871026—14/7/75, R6 000. Claassens, W. A., AD162.  
 588224—22/5/47, R2 000. Reynolds, H. S., AD156.  
 852533—20/3/52, R6 000. Mann, A., AD156.  
 1270864—15/1/57, R2 430. Fourie, W., AD156.  
 1480166—25/3/59, R600. Worlock, E., AD156.  
 1809646—22/3/63, R1 500. Callontzis, G., AD156; T. M. T. Callontzis.  
 2151669—5/6/68, R701. Vogel, M., AD156.  
 2328278—23/10/70, R1 148. Hoole, J. P., AD156.  
 2570626—30/4/73, R2 284. Moller, L. M., AD156.  
 2741881—8/7/74, R1 342. Ramakau, I. M., AD156.  
 2980531—13/5/76, R10 000. Le Grange, W., AD156.  
 616395—8/1/48, R1 728. Truter, E., AD159.  
 1462794—15/1/59, R2 540. Nel, A. E. L., AD159.

1462795—15/1/59, R2 600. Nel, J. H., AD159.  
 1797472—18/1/63, R1 864. Border, R. A., AD159.  
 2403548—7/9/71, R2 613. Lubbe, J. J., AD159.  
 2409115—29/9/71, R471. Janse van Rensburg, S. M., AD159; M. Janse van Rensburg.  
 2703116—25/3/74, R4 500. Vorster, E. C., AD159s.  
 3270690—4/8/78, R3 276. Scott, W., AD159; F. C. Bentley.  
 3461441—16/9/79, R3 134. Seabela, G., AD159.  
 1078600—11/2/55, R1 000. Border, R. A., AD159.  
 1688497—14/8/61, R5 000. Border, R. A., AD159.  
 1321030—5/7/57, R2 380. Tyler, R. R., AD155; V. E. Tyler.  
 2629483—15/8/73, R3 000. Martineich, P. D. C., AD155.  
 2726322—3/6/74, R12 300. White, G. F., AD155.  
 3087423—18/3/77, R2 637. Cape, A. R., AD155.  
 3111626—19/5/77, R2 074. Koen, A. M., née Malherbe, AD155.  
 3251076—1/6/78, R1 500. Tsawe, A. M., AD155.  
 3251594—2/6/78, R4 760. Mulder, S., AD155.  
 3460358—15/9/79, R1 095. Oelofse, S. J., AD155.  
 3567827—2/6/80, R11 544. Du Toit, D. J., AD155.  
 2638129—12/9/73, R3 000. Essop, S.; M. E. Gaffoor.  
 2638130—12/9/73, R3 000. Essop, K., AD155; M. E. Gaffoor.  
 1646032—28/2/61, R2 000. V.d. Westhuizen, J. H., AD157.  
 2705957—5/4/74, R3 080. Jones, G. K., AD157.  
 2755090—19/8/74, R3 000. Van der Berg, E. S., AD157.  
 2919751—24/11/75, R8 379. Waugh, M. J., AD157.  
 3026107—17/9/76, R3 139. Mulungwa, T. D., AD157.  
 3030995—10/10/76, R10 000. Joseph, A. P., AD157.  
 3043119—8/11/76, R5 003. Miles, B. K., AD157.  
 3053249—3/12/76, R23 761. Ferreira, S. E. S., AD157; V.d. Merwe & Ferreira (Edms.) Bpk.  
 3247391—22/5/78, R4 128. Nieuwoudt, J. B., AD157.  
 1809192—1/4/63, R1 750. Kock, R.  
 1890062—22/5/64, R5 000. Kock, R., AD157.  
 1817458—30/4/63, R8 899. Searle, J. M., AD150; estate late/boedel wyle E. M. Searle.  
 2008952—31/3/66, R1 846. Maqungo, N. M., AD150.  
 2048736—21/10/66, R2 500. Jaffer, M. A., AD150.  
 2189066—31/12/68, R5 297. Wolmarans, C. J. G., AD150.  
 2440545—31/1/72, R2 000. Gouws, J. M., AD150.  
 3211212—24/2/78, R3 284. Chaoane, T. T., AD150.  
 3288567—28/8/78, R4 741. Rawlins, M. T., AD150.  
 3300123—28/9/78, R9 005. Ferreira, M. M., AD150.  
 3693960—2/2/81, R24 101. Osman, A. S., AD150.  
 1862112—13/12/63, R1 661. Booyens, N., AD150; E. Booyens.  
 1862113—13/12/63, R288. Booyens, N., AD150; E. Booyens.  
 2529463—16/11/72, R3 000. Crisp, A. W., AD153.  
 2544221—25/1/73, R2 160. Hadji-Marti, C., AD153; G. Hadji-Marti.  
 3031959—4/10/76, R789. Mafanya, R. M., AD153.  
 3068565—31/1/77, R6 772. Miller, J. C., AD153.  
 3140371—17/8/77, R4 008. Nienaber, J. H., AD153.  
 3329373—7/12/78, R15 023. Sammons, A. P., AD153.  
 3548574—18/4/80, R3 418. Stein, R., AD153.  
 3576210—12/8/80, R18 627. Sing, P., AD153.  
 3717599—12/3/81, R5 653. Lethibelane, M. M., AD153.  
 2520270—13/10/72, R3 288. Benadè, L. L., AD153.  
 2581000—4/6/73, R1 000. Benadè, L. L., AD153.

**Sanlam, P.O. Box 1, Sanlamhof, 7532**

1901771x4—1/8/74, R5 000. Mes, R. P. F.  
 3870432x6—1/11/80, R13 400. Mes, R. P. F.  
 3850915x4—1/2/81, R2 678. Penning, F. M.  
 3689461x6—1/5/80, R4 836. Swartz, H. P.  
 3609715x2—1/9/79, R2 000. Strauss, D. F. M.  
 3590315x2—1/6/79, R12 773. Vorster, A. L.  
 3574667x6—1/6/79, R6 220. Powell, H. G. P.  
 3348352x0—1/2/77, R10 000. De Jager, M. M. K.  
 380376—1/9/48, R2 372. Gouws, H. P. S., op B. M. Gouws; B. M. Gouws.  
 3457790x8—1/10/78, R12 840. De Jager, W. J.  
 1791647x9—1/1/74, R1 000. Selemela, S. D.  
 1868465x4—1/5/74, R5 000. Wolfaardt, H. J.  
 1939935x1—1/1/75, R1 000. Blom, E., op A. E. Blom; E. Blom.  
 3253055x2—1/6/76, R2 000. Van Niekerk, E.  
 3256895x8—1/3/76, R6 420. De Jager, J. J.

3300315x3—1/7/76, R2 000. Salzwedel, M. A.  
 3358366x7—1/6/77, R3 543. Joubert, M. J.  
 3436637x7—1/3/78, R7 877. Burger, I.  
 3414377x6—1/4/78, R3 985. Klopper, C. C.  
 3558335x0—1/5/79, R2 730. Russell, C. J.  
 439466—1/10/50, R1 000. Burger, A. W. H.  
 457197—1/7/51, R214. Koen, H.  
 872493x2—1/1/61, R7 992. Rabe, P. H. W., op D. M. Rabe; P. H. W. Rabe.  
 3434962x1—1/5/78, R4 236. Le Roux, S. L.  
 1423010x6—1/11/70, R4 200. Maritz, H. J.  
 1425744x8—1/3/70, R5 000. Truter, G. J.  
 1473380x2—1/3/71, R50 000. Segal, S.  
 1601135x5—1/6/72, R2 000. O'Connell, W. R.  
 1611747x5—1/8/72, R1 000. Cockrell, K.  
 1774308x9—1/10/73, R2 898. Nel, B. F.  
 1013092x0—1/8/63, R2 580. Du Plessis, A. P.  
 1026917x6—1/11/63, R1 000. Van Wyk, G. S.  
 1362371x5—1/7/69, R4 000. Kruger, H. J.  
 1804473x5—1/11/73, R12 000. Hugo, D. W., op D. Hugo; D. W. Hugo.  
 1981402x9—1/7/75, R30 000. Hugo, D. W.  
 3266508x5—1/4/76, R6 000. Pienaar, M. M.  
 3458796x4—1/5/78, R6 020. Van der Wal, K. C.  
 3537624x3—1/4/79, R7 000. Lacy, M.  
 3626350x7—1/11/79, R5 000. Mthembu, M. V.  
 3674718x6—1/3/80, R6 000. Redelinghuys, C.  
 3323750x4—1/5/77, R2 000. Van der Merwe, R.  
 3385792x1—1/6/77, R3 000. Strike, R. M.  
 3389859x4—1/9/77, R3 000. Oosthuizen, A. H.  
 3458900x2—1/5/78, R6 000. Coetzee, D. E.  
 3523300x6—1/11/78, R5 000. Coetzee, D. E.  
 3515890x6—1/11/78, R10 000. Oosthuizen, P. M.  
 3531872x4—1/3/79, R7 561. Olivier, M. A.  
 3550810x0—1/3/79, R2 000. Wilkens, J. A.  
 3679641x5—1/9/80, R3 550. Stubbe, A. D.  
 3845403x9—1/4/81, R4 508. Lindholm, D.  
 638623—1/4/56, R1 000. Du Toit, I. S.  
 1026487x7—1/10/63, R1 500. Du Toit, I. S.  
 1435572x1—1/4/70, R3 120. Cronje, G. J. de J.  
 1472545x1—1/8/71, R1 000. Dollie, Y., en H. Dollie.  
 1586192x5—1/11/71, R2 000. Schmidt, J. F.  
 1790902x9—1/8/73, R7 152. Bouwer, P. J.  
 1954221x6—1/4/75, R12 800. Swacina, M. C. W.  
 3425329x4—1/3/78, R4 060. Tonga, S. P.  
 3302600x6—1/4/76, R2 560. Van Coller, J. E.  
 3748278x3—1/6/80, R7 120. Erasmus, D. J.

**The S.A. Trade Union Assurance Society Ltd, Traduna Centre, 118 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, 2001**

131541—1/8/57, R600. Van Tonder, Gert Johannes.  
 600682—1/4/78, R3 537. Matheyse, Alan Andrew.  
 601333—1/5/78, R5 000. Phillipson, Anne Marie.  
 602610—1/7/78, R1 000. Lose, Xolile.  
 528053—1/3/70, R1 000. Radyn, Barend.  
 544270—1/9/71, R5 000. Radyn, Barend.  
 563003—1/11/73, R2 352. Radyn, Barend.  
 614337—1/11/79, R5 000. Radyn, Barend, and Martha Elizabeth Radyn.

**The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, 7700**

735270-6—5/2/73, R1 000. Thomas, D. A.  
 740382-0—2/3/73, R15 675. Vorster, P. W.  
 751735-0—10/9/73, R1 730. Pauls, A. C.  
 772216-1—26/3/75, R2 500. Anderson, R. D.  
 796939-3—9/2/76, R10 000. Black, S. J.  
 923191-9—12/2/76, R2 458. McGill, G. A.  
 928504-6—11/3/77, R13 536. Groenewald, L. C.

**The Standard General Insurance Company Ltd, P.O. Box 4352, Johannesburg, 2000**

811025—1/7/74, R10 000. Solomon, C.

**UBS Ins Co. Ltd, P.O. Box 7735, Johannesburg, 2000**

86365—2/4/78, R18 000. Visser, Johannes Lukas, estate of the late.

## NATURALISATION NOTICES NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section 10 of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalisation as South African citizens, indicating name, occupation and residential address.

Kennis word hierby deur die ondervermelde persone gegee dat hulle van voorneme is om, ooreenkomsdig artikel 10 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerkap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers, met aanduiding van naam, beroep en woonadres.

**Ranchod**, Lalita, clerk/klerk, 4414 Poppy Street/-straat, Lenasia, 1820.

**Jeevan**, Rajendra Kara, clerk/klerk, Orient House Flat 6, 27 Becker Street/-straat, Johannesburg, Tvl.

**Vallabh**, Kantilal Jairam, shopkeeper/winkelier, 62 Heathcock Avenue/-laan, Extension/Uitbreiding 1, Lenasia, 1820.

**Sing**, Wai Fong Eugenia Gertrude, bookkeeper/boekhouer, 29 Beverley Avenue/-laan, Highway Gardens, Germiston, 1610.

**Davidson**, Linda Jean, secretary/sekretariesse, 55 First Avenue/Eerste Laan, Lambton, Germiston, 1401.

**Davidson**, James George, aircraft engineer/vliegtuig ingenieur, 55 First Avenue/Eerste Laan, Lambton, Germiston, 1401.

**Givati**, David, company director/direkteur van maatskappy, 301 Buxton Heights, Firdale Avenue/-weg, Kloof Nek, Cape Town/Kaapstad, 8001.

**Bevilacqua**, Filippo, civil engineering contractor/siviele ingenieurskontrakteur, 31 August Street/Augustusstraat, Riviera, Pretoria, 0084.

**Kazie**, Abdussalaam, stores supervisor/stoor toesighouer, 871 Dajee Street/-straat, Actonville, Benoni, Tvl.

**Hoffman**, Dederick Daniel, surface foreman/bograndse voorman, 38a Durban Deep, Roodepoort, 1725.

**Babb**, Wilma, teacher/onderwyseres, 17 Davidson Street/-straat, Rynfield, Benoni, Tvl.

**Blackett**, Ruby, clerk/klerk, 19 Von Brandis Street/Vonbrandisstraat, Turffontein, Johannesburg, Tvl.

**Feldman**, Miss Rivka, teacher/onderwyseres, 1014 Federated Place, O'Reilly Road/-weg, Berea, Tvl.

**Marler**, Bryan Leslie, salesman/verkoopman, 105 Stellenvale, Epping Street/-straat, Rugby, 7405.

**Quin**, George Lambert, national product manager/nasionale produkbesteller, 407 Sunset Acres, Benmore Road/-weg, Morningside, Sandton, Tvl.

**Gadomska**, Agnieszka Makgorzata, student, 4 London Road, Observatory, Cape Town, 7700.

**Patrício**, Agostinho de Nobrega, shop owner/winkel eienaar, 35 Walmer Road/-weg, Woodstock, Cape Town/Kaapstad, C.P.

**Papa**, Paraskevas, shopkeeper/winkelier, 17 Hamilton Street/-straat, Ventersburg, 9450.

**Hatt**, Mary Thelma, senior matron/senior matrone, 10 Zambezi Street/-straat, Boetrand, Klerksdorp, 2570.

**Petter**, Alan James, technician/tégnikus, 361 Minerva Street/-straat, Waterkloof, Glen, Pretoria, 0018.

**Rampf**, Peter Paul, toolmaker/gereedskapmaker, 9 Elizabeth Court-hof, Selection Park, Springs, Tvl.

**Webber**, Reneé Margaret, sales lady/verkoopsdame, 180 Louis Botha Avenue/-laan, Mountain View, Johannesburg, Tvl.

**Honig**, George Nicolaas, businessman/besigheidsman, 114 Cedar Avenue/-laan, Atholl, Sandton, Tvl.

**Mauer**, Marcelle-Anne Bridgette, clerk/typist/klerk/tikster, 2408 John Ross House/-huis, Victoria Embankment, Durban, 4001.

**Fazekas**, Imre, production foreman/voortbrengingvoorman, 81 Queens Court, Aliwal Street/-straat, Durban, 4001.

**Hoffman**, Denver Clyde, shift supervisor/skofbehouer, House/Huis P92, Escom Power Station/Evkomkragsentrale, Grootvlei, 2420.

**Roux**, Pieter Johannes Joshua, soldier/soldaat, 3 SAI Infantry Battalion/Infanterie Bataljon, Potchefstroom, Tvl.

**Kellow**, Clive George, bank clerk/bankklerk, 504 Winston Place, Main Road/Hoofweg, Green Point/Groen Punt, Cape/Kaap.

**Sasin**, Alexander, pattern model maker/patroonmodelmaker, 11 Gardinia Street/-straat, Brackendowns, Alberton, Tvl.

**Frangos**, Carol Ann, housewife/huisvrou, 505 Kelvin Drive/-rylaan, Morningside, Sandton, Tvl.

**Wilson**, Malcolm George, fitter/passier, 66 Maskew Street/-straat, Vanderbijlpark, Tvl.

**Suleiman**, Moosa Sukali, manufacturers representative/vervaardiger-verteenvoerder, 197 Bunney Street/-straat, Kensington, 7405.

**Van Dijk**, Willem Johannes, builder/bouer, 27 Bright Street/-straat, Somerset West/Somerset-Wes, 7130.

**Frangos**, Nicholas John, director of companies/direkteur van maatskappye, 505 Kelvin Drive/-rylaan, Morningside, Sandton, Tvl.

**Coulouris**, Spiridon, businessman/sakeman, 31 Saville House, Western Road, Port Elizabeth, Cape Province/Kaapprovinsie.

**Oravec**, Dusan Jan, consulting engineer/raadgewende ingenieur, 6 Denne Avenue/-laan, Weltevreden Park Extension/-uitbreiding 9, Roodepoort, 1725.

**Genders**, Eric Raymond, company director/maatskappydirekteur, Thatches, Wessels Road/-weg, Rivonia, 2128.

**Oravec**, Anna, draughtswoman/tekenares, 6 Denne Avenue/-laan, Weltevreden Park Extension/-uitbreiding 9, Roodepoort, 1725.

**Costin**, Victor, diesel mech. fitter, 401 Ella Court/-woonstelle, 294 Smit Street/-straat, Joubert Park, Johannesburg, Tvl.

**Hamamdjian**, Ovanes-Onnik, jeweller/juweliermaker-ontwerper van juwele, 610 Queensbury Flats/-woonstelle, 338 Bree Street/-straat, Johannesburg, 2001.

**Thomas**, Katherine, buyer/bestellingsagent, 20 Duncombe Avenue/-laan, Forest Town, Johannesburg, Tvl.

Form/Vorm MVA

**THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION****Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)****DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING****Wet op Verpligte Motorvoertuigversekeringswet, 1972 (Wet 56 van 1972)****NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT**

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

**KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET**

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomsstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomsstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomsstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by bogenoemde versekeraar ingediend het nie.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy: Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

**Hofmeyr Van der Merwe & Botha, Sewende Verdieping, Sanlamstrum, Jeppesstraat, Johannesburg**

**Buy's, Christiaan Nicolaas Stefanus. Eis 23/X/14010. 6/4/79, hoek van Klein- en Breestraat, Johannesburg. Johannesburg Algemenehospitaal.**

**Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 2838, Johannesburg, 2000**

**Durant, Mrs G. Claim MVA 0350/80. 1/5/79, Van Riebeeck Avenue, Edenvale. Edenvale Hospital.**

**E'Silva, Americo Ferreira. Claim 0311/01. 4/9/80, Robertsham. J. J. P. Meyer, P.O. Box 12, Alberton.**

**Grobler, Mrs A. E. Claim 0583/90. 8/3/80, corner of Victoria Road and Kolbe Street, Bloemfontein. Bloemfontein Hospital.**

**Mutual and Federal Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg, 2000**

**Pieterse, D. J. Claim MVA 801487. 19/11/76, on road between Pretoria and Bronkhorstspruit. Premier Mine Hospital and H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria.**

**Olivo, Luigo. Claim MVA 801141. 8/12/77, Atlantis, Cape Province. Various suppliers.**

**Kennedy, Eileen Cecelia. Claim MVA 901037. 9/2/79, Witbank. Eugene Marais Hospital, Witbank Hospital, Pasteur Theatre (Pty) Ltd.**

**Ntanta, Thembekile Phillip. Claim MVA 100331. 26/10/80, Bongole-thu, District of Oudtshoorn. Oudtshoorn Hospital.**

**President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 4095, Pretoria, 0001**

**Fourie, Loula Maria. Eis 8/M 8212. 24/9/77, Parys/Potchefstroompad. Vereeniginghospitaal.**

**Booyzen, Kenneth. Eis 9/S 8050. 3/5/78, Munziville, Krugersdorp. Leratonghospitaal.**

**Kruger, Hellouise. Eis 8/S 8164. 4/9/77, Vanderbijlpark. Vanderbijlparkhospitaal.**

**Senator Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 4095, Pretoria, 0001**

**Nqwaku, Eunice. Eis MVA 9/X 002. 1/12/78, Johannesburg, Coronationhospitaal.**

**Union National South British Insurance Company Ltd, 30 Simmonds Street, Johannesburg**

**Sweet, Janey Alyson. Claim 78/J/1124. 20/1/78, Parkview, Johannesburg. Privately treated.**

# Buy National Savings Certificates

# Koop Nasionale Spaarsertifikate

**GENERAL NOTICE****NOTICE 458 OF 1981****PUBLIC SERVICE BURSARY SCHEME—  
BURSARIES FOR 1981*****Purpose***

The purpose of the Public Service Bursary Scheme is to enable selected candidates to equip themselves for positions in the entry grades in the Public Service.

***General information***

Bursaries are granted up to a maximum of R2 400 per annum for full-time university study from funds of the Commission for Administration, and of the Department of Agriculture and Fisheries in collaboration with various boards of control. Bursaries of up to a maximum of R1 500 per annum are granted for study at colleges and technikons. Bursaries for part-time study, which are available only to officers in the Public Service, amount to a maximum of R700 per annum to universities other than UNISA, and to R540 per annum for UNISA.

***Criteria for awards***

The number of bursaries in each field is determined by the requirements of the Public Service in regard to trained personnel in the various fields, and by the available funds.

Applicants compete for bursaries on merit. Selection takes place according to a predetermined system of marks based principally on Std 10 and/or post-school academic achievements. For example, in the competition for bursaries among non-students (i.e. persons who have already matriculated or who will matriculate at the end of 1981 but have at the end of 1981 not yet written any appropriate post-Std 10 examination), those applicants who pass/have passed the Std 10 examination with an aggregate of at least 60 per cent will be given preference to those non-students who pass/have passed the said examination with less than 60 per cent.

***Requirements*****Applicants must—**

- (i) intend to take up a career in the Public Service;
- (ii) be South African citizens;
- (iii) be in good health in the opinion of the Commission for Administration;
- (iv) be in possession of at least a Std 10 Certificate with English and Afrikaans as subjects (or intend to write the examination concerned at the end of 1981);
- (v) at the end of 1981 successfully complete the studies in which they are engaged and therefore be promoted to the next year of study (where applicable); and
- (vi) where the educational institution concerned so requires, be in possession of a university entrance qualification.

***Candidates who may apply***

The following categories of persons may apply:

Students at universities/colleges/technikons who have completed part of a course.

Scholars who obtained the Std 10 Certificate in 1980 or earlier.

Scholars who are at present in Std 10 and who intend to further their studies at a university/college/technikon in 1982.

**ALGEMENE KENNISGEWING****KENNISGEWING 458 VAN 1981****STAATSDIENSBURSSKEMA—BEURSE VIR 1982*****Doeleind***

Die doel van die Staatsdiensbeursskema is om gekeurde kandidate in staat te stel om hulle vir betrekings in die toetreerange in die Staatsdiens te bekwaam.

***Algemene inligting***

Beurse van hoogstens R2 400 per jaar vir voltydse universiteitstudie word toegeken uit fondse van die Kommissie vir Administrasie, en van die Departement van Landbou en Visserye in samewerking met verskeie beheerraade. Vir studie aan kolleges en technikons is die maksimum beursgeld R1 500 per jaar. Beurse vir deeltydse studie, wat slegs vir beampies in die Staatsdiens beskikbaar is, bedra hoogstens R700 per jaar aan universiteite uitgesond UNISA waar die beurse R540 per jaar beloop.

***Maatstawwe vir toekenning***

Die aantal beurse in elke rigting word bepaal deur die Staatsdiens se behoefte aan opgeleide personeel in die onderskeie rigtings en die fondse wat daarvoor beskikbaar is.

Applikante ding om beurse volgens meriete mee. Keuring vind plaas aan die hand van 'n voorafbepaalde puntesysteem gegronde hoofsaaklik op st. 10- en/of naskoolse studieprestasies. Byvoorbeeld, in die wedywering om beurse tussen nie-studente onderling (d.w.s diegene wat reeds gematrikuleer is of wat aan die einde van 1981 gaan matrikuleer maar wat aan die einde van 1981 nog geen toepaslike na-st. 10-eksamen afgelê het nie) sal daardie applikante wat in die st. 10-eksamen met 'n gemiddelde persentasie van ten minste 60 slaag geslaag het, voorkeur geniet bo daardie nie-studente wat in genoemde eksamen minder as 60 persent behaal/behaal het.

***Vereistes*****Applikante moet—**

- (i) voornemens wees om 'n Staatsdiensloopbaan te volg;
- (ii) Suid-Afrikaanse burgers wees;
- (iii) na die mening van die Kommissie vir Administrasie in goeie gesondheid verkeer;
- (iv) in besit wees van minstens 'n st. 10-sertifikaat met Afrikaans en Engels as vakke (of voornemens wees om die betrokke eksamen aan die einde van 1981 af te lê);
- (v) die studies waarmee hulle besig is, aan die einde van 1981 met welslae voltooi en dus tot die daaropvolgende studiejaar (waar toepaslik) bevorder word; en
- (vi) waar die betrokke opvoedkundige inrigting dit as 'n vereiste stel, oor 'n universiteitstoelatingkwalifikasie beskik.

***Wie aansoek kan doen***

Die volgende kategorieë van persone kan aansoek doen:

Studente aan universiteite/kolleges/technikons wat reeds 'n gedeelte van 'n kursus voltooi het.

Leerling wat in 1980 of vroeër, die st. 10-sertifikaat verwerf het.

Leerlinge wat tans in st. 10 is en voornemens is om in 1982 hul studies aan 'n universiteit/kollege/technikon voort te sit.

Candidates who are required to undergo full-time military training from 1982 and who wish to further their studies in 1984 should not apply at this stage, but should await the publication of the notice in regard to Public Service bursaries for 1984 and may apply during August/September 1983.

#### *How to apply*

Applications must be submitted on Form KVA 95 (obtainable from the Secretary, Commission for Administration, Pretoria, and at all universities and high schools) and must reach the Office of the Commission for Administration, Pretoria, not later than 31 October 1981.

*Applicants must forward the following documents with their applications*

(1) A certified copy of an *official statement of symbols* obtained in the Std 10 final examination (N.B.—not the Std 10 Certificate) if the examination was written in 1980 or earlier; and

(2) a certified copy of a complete *official record of study together with symbols or examination marks* obtained, if they have already written university examinations.

Applicants who are Government employees must submit their applications through their departmental head offices.

Applications will be considered only if the forms concerned have been duly completed and are accompanied by the statements of symbols available. *The results and symbols* of examinations to be written at the end of 1981 must, immediately they become available, be submitted by applicants. No original documents should be submitted but only certified copies.

It is imperative that prospective candidates, especially matriculants, consult the calendar for the university/college/technikon where they intend to study in regard to their intended curricula in order to ensure that the courses for which the relevant bursaries are being offered can in fact be followed at the institution concerned.

#### *Address*

Applications and enquiries should be addressed to The Secretary, Commission for Administration, Private Bag X121, Pretoria, 0001. (Room 2030, Transvaal House, corner of Vermeulen and Van der Walt Streets. Telephone 21-4411.)

#### *Conditions*

Successful applicants are required to take the prescribed courses of study and major subjects as laid down and to obtain the required qualifications within the minimum period laid down.

Since the scheme is aimed at augmenting Public Service personnel, candidates must be prepared to enter into an agreement with the Commission for Administration, or the board of control concerned, to serve the State or such board, as the case may be, after the successful completion of their studies, for one year in respect of each year during which the bursary was used.

Bursary holders who fulfil their service obligations will not be required to refund bursary moneys.

#### *Payment of bursary moneys*

Bursaries are granted for the minimum prescribed duration of a course (or minimum remaining prescribed duration where part of the course concerned has already been completed). Payments of bursary moneys are made direct to the university/college/technikon during April and are subject to satisfactory academic progress.

Kandidate wat vanaf 1982 voltydse militêre diensplig moet verrig en wat hul studies in 1984 wil voortsit, moet nie nou aansoek doen nie. Hulle moet op die publikasie van die kennisgewing in verband met Staatsdiensbeurse vir 1984 wag en kan gedurende Augustus/September 1983 aansoek doen.

#### *Hoe om aansoek te doen*

Aansoek moet op Vorm KVA 95 (verkrygbaar van die Sekretaris, Kommissie vir Administrasie, Pretoria, en by alle universiteite en hoërskole) ingedien word en moet die Kantoor van die Kommissie vir Administrasie, Pretoria, nie later as 31 Oktober 1981 bereik nie.

*Applikante moet die volgende dokument by hul aansoek insluit*

(1) 'n Gewaarmerkte afskrif van 'n *amptelike staat van simbole* behaal in die st. 10-eindeksamen (L.W.—nie die st. 10-sertifikaat nie) indien die eksamen in 1980 of vroeër afgelê is; en

(2) 'n gewaarmerkte afskrif van 'n volledige *amptelike studierekord met simbole of eksamenpunte* behaal indien hulle reeds universiteitseksamens afgelê het.

Applikante wat reeds in diens van die Staat is, moet hul aansoek deur hul departemente hoofkantore indien.

Aansoek sal oorweeg word slegs as die betrokke vorms behoorlik ingevul is en vergesel gaan van die beskikbare simbolestate. Die *uitslae en simbole* ten opsigte van eksamens wat einde 1981 afgelê word, moet onmiddellik nadat dit beskikbaar is, deur applikante ingedien word. Oorspronklike dokumente moet nie ingestuur word nie maar slegs gewaarmerkte afskrifte.

Dit is noodsaaklik dat voornemende kandidate, veral matrikulante, die jaarboeke van die universiteit/kollege/technikon waar hulle van voorneme is om te studeer, in verband met hulle voorgenome leergange raadpleeg om te verseker dat die kursusse waarvoor die onderskeie beurse aangebied word, wel aan die betrokke inrigtings gevvolg kan word.

#### *Adres*

Aansoek en navrae moet gerig word aan die Sekretaris, Kommissie vir Administrasie, Privaatsak X121, Pretoria, 0001. (Kamer 2030, Transvaalhuis, hoek van Vermeulen- en Vanderwaltstraat. Telefoon 21-4411.)

#### *Voorwaardes*

Van die suksesvolle applikante sal verwag word om die voorgeskrewe studiekursusse en die voorgeskrewe hoofvakke te volg en die vereiste kwalifikasies in die voorgeskrewe minimum duur te verwerf.

Aangesien dit die oogmerk van die skema is om die personeel van die Staatsdiens aan te vul, moet die kandidate bereid wees om ooreenkoms met die Kommissie vir Administrasie of die betrokke beheerraad aan te gaan om na die suksesvolle voltooiing van hul kursusse die Staat of die betrokke beheerraad, na gelang van die geval, te dien vir een jaar ten opsigte van elke jaar waarin die beurs benut is.

Beursgelde is nie terugbetaalbaar nie, mits die beurshouers die vereiste diensverpligting nakom.

#### *Uitbetaling van beursgelde*

Beurse word toegeken vir die minimum voorgeskrewe duur van 'n kursus (of minimum oorblywende voorgeskrewe duur waar 'n gedeelte van die betrokke kursus reeds voltooi is). Die uitbetaling van beursgelde geskied direk aan die universiteit/kollege/technikon gedurende April en is onderworpe aan bevredigende akademiese vordering.

*Training scheme for engineers*

An applicant who wishes to make use of a Public Service bursary to qualify for a career as an engineer in the Public Service may submit his application for a Public Service bursary to the department/administration of his choice and at the same time apply for appointment as an allocated student in the department/administration concerned. The department/administration will then refer the application for a bursary to the Commission for Administration for consideration in competition with those of other applicants.

A person appointed as an allocated student will, during university vacations, serve in the department/administration concerned, where he will receive practical training to prepare him for his future task as a full-fledged engineer. To enable an allocated student to attend lectures full time at a university, his absence from duty will be covered by the granting of vacation leave without pay (or partly on pay, after he has earned such leave).

After completing his university training, and allocated student will remain in the service of the same department/administration, where he will be appointed Engineer.

An applicant may apply to any of the departments/administrations indicated below. The addresses of the departments/administrations concerned are as follows:

<i>Department/Administration</i>	<i>Address</i>
Agriculture and Fisheries .....	Private Bag X116, Pretoria, 0001.
Community Development .....	Private Bag X65, Pretoria, 0001
Co-operation and Development....	P.O. Box 384, Pretoria, 0001.
Transport.....	Private Bag X193, Pretoria, 0001.
The Environment.....	Private Bag X313, Pretoria, 0001.
Provincial Administrations of— the Cape of Good Hope .....	P.O. Box 659, Cape Town, 8000.
Natal .....	Private Bag X9037, Pietermaritzburg, 3200.
the Orange Free State.....	P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300.
the Transvaal .....	Private Bag X64, Pretoria, 0001.

*Fields of study for which bursaries are available*

The fields of study for which bursaries for 1982 will be available are indicated below, with the various major subjects opposite each field. Successful applicants may, after completing their studies, occupy the posts in the departments/administrations indicated opposite each field of study.

*Opleidingskema vir ingenieurs*

'n Applikant wat hom met behulp van 'n Staatsdiensbeurs vir 'n loopbaan as ingenieur in die Staatsdiens wil bekwaam, kan sy aansoek om 'n Staatsdiensbeurs by die departement/administrasie van sy keuse indien en terselfdertyd ook aansoek doen om aanstelling as 'n toegewese student in die betrokke departement/administrasie. Die departement/administrasie sal die aansoek om 'n beurs na die Kommissie vir Administrasie verwys vir oorweging in mededinging met dié van ander applikante.

'n Persoon wat as toegewese student aangestel word, sal gedurende universiteitsvakansies in die betrokke departement/administrasie diens doen, waartydens hy, ter voorbereiding vir sy toekomstige taak as volwaardige ingenieur, praktiese opleiding sal ontvang. Ten einde 'n toegewese student in staat te stel om voltydse klasse aan 'n universiteit by te woon, sal sy afwesigheid van diens gedek word deur die toestaan van vakansieverlof sonder betaling (of gedeeltelik met betaling nadat hy reeds sodanige verlof verdien het).

Na voltooiing van sy universiteitsopleiding bly 'n toegewese student in diens van dieselfde departement/administrasie, waar hy dan as Ingenieur aangestel word.

'n Applikant kan by enigeen van die departemente/administrasies hieronder aangedui, aansoek doen. Die adresse van die betrokke departemente/administrasies is soos volg:

<i>Departement/Administrasie</i>	<i>Adres</i>
Gemeenskapsontwikkeling .....	Privaatsak X65, Pretoria, 0001.
Landbou en Visserye .....	Privaatsak X116, Pretoria, 0001.
Samewerking en Ontwikkeling ....	Posbus 384, Pretoria, 0001.
Vervoer.....	Privaatsak X193, Pretoria, 0001.
Die Omgewing .....	Privaatsak X313, Pretoria, 0001.
Provinsiale Administrasie van— die Kaap die Goeie Hoop .....	Posbus 659, Kaapstad, 8000.
Natal .....	Privaatsak X9037, Pietermaritzburg, 3200.
die Oranje-Vrystaat .....	Posbus 517, Bloemfontein, 9300.
Transvaal.....	Privaatsak X64, Pretoria, 0001.

*Studierigtigs waarvoor beurse beskikbaar is*

Die studierigtigs waarvoor beurse vir 1982 beskikbaar sal wees, word hieronder aangedui, met die onderskeie hoofvakke daarteenoor. Suksesvolle applikante kan na voltooiing van hul studies die betrekkings beklee in die departemente/administrasies teenoor elke studierigting aangedui.

## UNDERGRADUATE STUDY

Number of field of study	Field of study and degree/diploma	Major subjects/Major field	Post in the Public Service to which applicant may be appointed after successfully completing studies	Department/Administration in which applicant may be appointed after successfully completing studies
1 (a)	<p><b>PUBLIC ADMINISTRATION</b></p> <p><i>Personnel Administration</i> <b>(For male candidates)</b> An appropriate bachelor's degree</p>	<p>*Public Administration <i>plus</i> one or more of the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Economics</li> <li>Psychology/Industrial Psychology</li> <li>Industrial and Personnel Psychology/Personnel Management</li> <li>Sociology/Industrial Sociology</li> <li>Political Science</li> <li>Communication</li> <li>Philosophy</li> </ul> <p>The curriculum must include at least one course in the candidate's second official language (preferably the practical language course). Further, the curriculum should preferably be composed of the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) The courses indicated above</li> <li>(b) One of the following: Interpretation of Statutes or Constitutional and Administrative Law or any other acceptable course in law</li> </ul>	Assistant Personnel Officer	Various departments/administrations
1 (b)	<p><i>Personnel Administration</i> <b>(For female candidates)</b> An appropriate bachelor's degree</p>	<p>*Public Administration <i>plus</i> one or more of the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Economics</li> <li>Psychology/Industrial Psychology</li> <li>Industrial and Personnel Psychology/Personnel Management</li> <li>Sociology/Industrial Sociology</li> <li>Political Science</li> <li>Communication</li> <li>Philosophy</li> </ul> <p>The curriculum must include at least one course in the candidate's second official language (preferably the practical language course). Further, the curriculum should preferably be composed of the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) The course indicated above</li> <li>(b) One of the following: Interpretation of Statutes or Constitutional and Administrative Law or any other acceptable course in law</li> </ul>	Assistant Personnel Officer	Various departments/administrations

\*N.B.—If the university at which the candidate is studying/intends to study does not offer Public Administration at the undergraduate level up to the third year, or if the candidate is unable, as a result of the academic progress he has already made, to take three courses in Public Administration in his present curriculum, he may choose one of the other major subjects mentioned above, in which case he must take as many courses in Public Administration as possible, but in any event at least one.

APPLICATIONS FOR BURSARIES IN THE ABOVE-MENTIONED FIELDS OF STUDY MUST BE ACCCOMPANIED BY A FULL STATEMENT LISTING THE WHOLE CURRICULUM WHICH THE CANDIDATE IS FOLLOWING/INTENDS TO FOLLOW.

Number of field of study	Field of study and degree/diploma	Major subjects/Major field	Post in the Public Service to which applicant may be appointed after successfully completing studies	Department/Administration in which applicant may be appointed after successfully completing studies
2 (a)	<p><i>Administration: Functional Sphere (For male candidates)</i> An appropriate bachelor's degree</p>	<p>*Public Administration <i>plus</i> one or more of the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Economics</li> <li>Development Administration/Industrial Psychology/Industrial and Personnel Psychology/Personnel Management</li> <li>Political Science</li> <li>Sociology/Industrial Sociology</li> <li>Philosophy</li> <li>Psychology</li> <li>Communication</li> <li>One of the official languages</li> </ul> <p>The curriculum must include at least one course in the candidate's second official language (preferably the practical language course). Further, the curriculum should preferably be composed of the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) The courses indicated above</li> <li>(b) One of the following: Interpretation of Statutes or Constitutional and Administrative Law or any other acceptable course in law</li> </ul>	<p>Administrative Assistant Cadet: Public Administration Assistant Planner</p>	<p>Various departments/administrations. Office of the Commission for Administration Office of the Prime Minister</p>
2 (b)	<p><i>Administration: Functional Sphere (For female candidates)</i> An appropriate bachelor's degree</p>	<p>*Public Administration <i>plus</i> one or more of the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Economics</li> <li>Development Administration/Industrial Psychology/Industrial and Personnel Psychology/Personnel Management</li> <li>Political Science</li> <li>Sociology/Industrial Sociology</li> <li>Philosophy</li> <li>Psychology</li> <li>Communication</li> <li>One of the official languages</li> </ul> <p>The curriculum must include at least one course in the candidate's second official language (preferably the practical language course). Further, the curriculum should preferably be composed of the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) The courses indicated above</li> <li>(b) One of the following: Interpretation of Statutes or Constitutional and Administrative Law or any other acceptable course in law</li> </ul>	<p>Administrative Assistant Cadet: Public Administration Assistant Planner</p>	<p>Various departments/administrations. Office of the Commission for Administration Office of the Prime Minister</p>

\*N.B.—If the university at which the candidate is studying/intends to study does not offer Public Administration at the undergraduate level up to the third year, or if the candidate is unable, as a result of the academic progress he has already made, to take three courses in Public Administration in his present curriculum, he may choose one of the other major subjects mentioned above, in which case he must take as many courses in Public Administration as possible, but in any event at least one.

APPLICATIONS FOR BURSARIES IN THE ABOVE-MENTIONED FIELDS OF STUDY MUST BE ACCCOMPANIED BY A FULL STATEMENT LISTING THE WHOLE CURRICULUM WHICH THE CANDIDATE IS FOLLOWING/INTENDS TO FOLLOW.

Number of field of study	Field of study and degree/diploma	Major subjects/Major field	Post in the Public Service to which applicant may be appointed after successfully completing studies	Department/Administration in which applicant may be appointed after successfully completing studies
3 (a)	<b>Financial Administration</b> <b>(For male candidates)</b> An appropriate bachelor's degree	Public Administration is a compulsory major subject. Accounting should preferably be the second major subject. Should this not be possible, at least one course in Accounting must be taken. The following are major subjects from which a choice may be made, should Accounting not be selected as a major subject: Business Economics/Economics Mercantile Law Costing Auditing Psychology/Industrial Psychology Industrial and Personnel Psychology/Personnel Management The curriculum must include a course in Data Processing (orientation/introductory course) and preferably a course in Public Finance	Administrative Assistant	Various departments/administrations
3 (b)	<b>Financial Administration</b> <b>(For female candidates)</b> An appropriate bachelor's degree	Public Administration is a compulsory major subject. Accounting should preferably be the second major subject. Should this not be possible, at least one course in Accounting must be taken. The following are major subjects from which a choice may be made, should Accounting not be selected as a major subject: Business Economics/Economics Mercantile Law Costing Auditing Psychology/Industrial Psychology Industrial and Personnel Psychology/Personnel Management The curriculum must include a course in Data Processing (orientation/introductory course) and preferably a course in Public Finance	Administrative Assistant	Various departments/administrations

APPLICATIONS FOR BURSARIES IN THE ABOVE-MENTIONED FIELDS OF STUDY MUST BE ACCCOMPANIED BY A FULL STATEMENT LISTING THE WHOLE CURRICULUM WHICH THE CANDIDATE IS FOLLOWING/INTENDS TO FOLLOW.

Number of field of study	Field of study and degree/diploma	Major subjects/Major field	Post in the Public Service to which applicant may be appointed after successfully completing studies	Department/Administration in which applicant may be appointed after successfully completing studies
	<b>AGRICULTURE</b> <b>(Four-year or five-year course)</b> The four-year course comprises the B.Sc. (Agriculture)/B.Sc. (Agric.) course. The five-year course comprises the B.Sc. (Agriculture)/B.Sc. (Agric.) plus the B.Sc. (Agriculture) (Hons)/B.Sc. (Agric) (Hons) course. Candidates must indicate whether they wish to follow the four-year course or the five-year course. Candidates who do not furnish this information will be considered for the four-year course.			

Number of field of study	Field of study and degree/diploma	Major subjects/Major field	Post in the Public Service to which applicant may be appointed after successfully completing studies	Department/Administration in which applicant may be appointed after successfully completing studies
47(a)		Agronomy/Crop Science	Agricultural Research Officer	Agriculture and Fisheries
47(b)		Agronomy/Crop Science	Extension Officer	Agriculture and Fisheries
47(c)		Agronomy/Crop Science	Agricultural Adviser	Co-operation and Development
48		Crop Science/Horticulture	Agricultural Adviser (Crop Science)	Co-operation and Development
49		Biochemistry/Agricultural Chemistry	Agricultural Research Officer (Biochemistry)	Agriculture and Fisheries
50		Biometry	Agricultural Biometrician	Agriculture and Fisheries
51		Biometry <i>plus</i> Computer Science	Agricultural Datametrician	Agriculture and Fisheries
52		Entomology	Agricultural Research Officer (Entomology)	Agriculture and Fisheries
53(a)		Soil Science	Agricultural Research Officer	Agriculture and Fisheries
53(b)		Soil Science	Agricultural Extension officer	Agriculture and Fisheries
53(c)		Soil Science	Agricultural Adviser	Co-operation and Development
54		Sheep and Wool Science ("Kleinveekunde")	Agricultural Adviser (Pasture Science)	Co-operation and Development
55		Agricultural Economics	Agricultural Extension Officer	Agriculture and Fisheries
56		Agricultural Economics <i>plus</i> Economics	Professional Officer (Agriculture)	Co-operation and Development
57		Agricultural Economics <i>plus</i> one or more courses in Economics, Statistics or Business Economics	Professional Officer (Economist) Agricultural Research Officer	Agriculture and Fisheries
58		Plant Pathology	Agricultural Research Officer	Agriculture and Fisheries
59(a)		Poultry Science	Agricultural Research Officer (Poultry Science)	Agriculture and Fisheries
59(b)		Poultry Science	Agricultural Adviser	Co-operation and Development
60		Dairy Science and Animal Husbandry	Professional Officer (Animal Products)	Agriculture and Fisheries
61(a)		Horticulture	Agricultural Research Officer (Horticulture)	Agriculture and Fisheries
61(b)		Horticulture	Agricultural Adviser	Co-operation and Development
62(a)		Animal Husbandry	Agricultural Research Officer (Animal Science)	Agriculture and Fisheries
62(b)		Animal Husbandry	Agricultural Extension Officer	Agriculture and Fisheries
62(c)		Animal Husbandry	Agricultural Extension Officer (Animal Husbandry)	Co-operation and Development
62(d)		Animal Husbandry	Agricultural Adviser (Large Stock—Pasture Science)	Co-operation and Development
63(a)		Pasture Science	Agricultural Research Officer	Agriculture and Fisheries
63(b)		Pasture Science	Agricultural Extension Officer	Agriculture and Fisheries
63(c)		Pasture Science	Agriculture Adviser	Co-operation and Development
64		Agricultural Meteorology	Agricultural Research Officer (Agricultural Meteorology)	Agriculture and Fisheries

Number of field of study	Field of study and degree/diploma	Major subjects/Major field	Post in the Public Service to which applicant may be appointed after successfully completing studies	Department/Administration in which applicant may be appointed after successfully completing studies
65	<b>SOIL SCIENCE</b> B.Sc. (Soil Science) (4-year course)	Soil Science	Agricultural Research Officer (Soil Science "Bodemkunde")	Agriculture and Fisheries
66	<b>B. Inst. Agrar. (Hons.)</b> <b>FOOD SCIENCE</b>	Agricultural Extension As prescribed by university	Agricultural Adviser Professional Officer (Processed products)	Co-operation and Development Agriculture and Fisheries
67	<b>B.Sc. in Food Science (4-year course)</b> <b>ARCHITECTURE</b> (Only from the second year of study)			
6	B. Arch./B. in Architecture	As prescribed by university	Assistant Architect	Community Development and the Provincial Administration of the Orange Free State
7	<b>ARCHIVE SCIENCE</b> An appropriate bachelor's degree <b>COMMERCE AND ECONOMICS</b> (For male candidates only) An appropriate bachelor's degree	History and Public Administration	Archivist	National Education
26	.....	Business Economics and Economics	Professional Officer (Economics)	Industries, Commerce and Tourism
27	.....	One of the following four options: (a) Economics III and Business Economics III (b) Economics III and Accounting III (c) Economics III, Business Economics III and Marketing III (For B. Com. (Marketing))	Professional Officer (Economics) Professional Officer (Economics) Professional Officer (Economics) Professional Officer (Economics) Professional Officer (Economics)	Industries, Commerce and Tourism Industries, Commerce and Tourism Industries, Commerce and Tourism Industries, Commerce and Tourism Industries, Commerce and Tourism
28	.....	Business Economics and Accounting	Professional Officer (Economics)	Industries, Commerce and Tourism
29	.....	Economics plus one of the following: Business Economics Accounting Statistics	Professional Officer (Economics)	Agriculture and Fisheries
30	.....	Business Economics and Accounting plus one of the following preferably up to second year level: Statistics Economics Computer Science	Professional Officer	The Environment
31	.....	Economics plus one of the following: Business Economics Accounting Marketing	Professional Officer (Co-operatives)	Co-operation and Development
32	.....	Any one of the following but with as many courses in the other as possible: Mathematics Economics Accounting Statistics	Professional Officer	Statistics

Number of field of study	Field of study and degree/diploma	Major subjects/Major field	Post in the Public Service to which applicant may be appointed after successfully completing studies	Department/Administration in which applicant may be appointed after successfully completing studies
33	B.Com <i>plus</i> B. Com (Hons) in Economics	Economics <i>plus</i> one or more of the following: Statistics Econometrics Mathematics Accounting Business Economics Agricultural Economics	Assistant Planner	Office of the Prime Minister
34	An appropriate Bachelor's degree (Compare direction of study no. 25)	Economics <i>plus</i> Geology	Assistant-Mineral Economist	Mineral and Energy Affairs
35 (a)	.....	Accounting <i>plus</i> Auditing or as many courses in it as possible.	Administrative Assistant	Office of the Auditor-General
35 (b)	.....	Economics or Business Economics, preferably with courses in Income Tax and Costing	Administrative Assistant	Office of the Auditor-General
36	.....	Business Economics and Accounting <i>plus</i> as many courses as possible in Statistics, Computer Science and Economics	Professional Officer	The Environment
	<b>DENTISTRY</b> (Only from the third year of study)	As prescribed by university	Dentist	Health, Welfare and Pensions (excluding hospitals under the control of the provincial administrations)
114	B.Ch.D./B.D.S.			
115	Diploma in Dental Technology	As prescribed by technikon	Dental Technician	Health, Welfare and Pensions
	<b>DIETETICS</b> (Only from the second year of study)			
12	B.Sc. in Dietetics (4-year course) B.Sc. in Dietetics (3-year course) <i>plus</i> B.Sc. (Hons.) in Dietetics B.Sc. (3-year in Dietetics course) <i>plus</i> Diploma in Hospital Dietetics Bachelor of Nutrition	As prescribed by university	Dietition	Health, Welfare and Pensions

**EDUCATION.**—For schools under the direct control of the Department of National Education, i.e. excluding ordinary high or primary schools falling under the provincial education departments. Posts of lecturer exist at the colleges under the direct control of the Department of National Education.

Number of field of study	Field of study and degree/diploma	Major subjects/Major field	Post in the Public Service to which applicant may be appointed after successfully completing studies	Department/Administration in which applicant may be appointed after successfully completing studies
72	B.A. (Physical Education) <i>plus</i> Education Diploma	Physical Education <i>plus</i> one of the following for the B.A. degree: Afrikaans or English	Teacher	National Education
73	B.A. <i>plus</i> Education Diploma/B.A.Ed.	Afrikaans and English	Teacher	National Education
74	B. Com. <i>plus</i> Education Diploma/B. Com.Ed.	At least two of the following: Economics Accounting Mathematics Business Economics	Teacher	National Education
82	B.A. (Fine Arts) <i>plus</i> Higher Education Diploma	As prescribed by university	Teacher (Art and Design)	National Education
83	National Diploma in Art and Design	As prescribed by Technikon	Teacher (Art and Design)	National Education
84	National Diploma in Performing Arts	As prescribed by Technikon	Teacher (Instrumental)	National Education
85	Diploma/Degree (paramedical) Occupational Therapy	As prescribed by university	Teacher/Therapist	National Education
86	Physiotherapy	As prescribed by university	Teacher/Therapist	National Education
87	Speech Therapy/Logopaedics	As prescribed by university	Teacher/Therapist	National Education
75	B. Lib. Ed. (4-year course)	Library Science Education	Teacher (Reference Centre)	National Education
76	Diploma in Specialised Education (School Library Science)	Library Science Education	Teacher (Reference Centre)	National Education
77	Education Diploma in Nursery Education (3-year course)	As prescribed by university	Teacher	National Education
78	Higher Education Diploma: Commercial subjects (Secretarial)	As prescribed by university	Teacher	National Education
79	B.Sc. <i>plus</i> Higher Education Diploma/B.Sc. Ed.	At least two of the following: Mathematics Physics Chemistry	Teacher/Lecturer	National Education
80	B.Sc. Home Economics (Ed.)/B.Sc. in Home Economics (Teaching Option)	As prescribed by university	Teacher	National Education
81	B.Sc. (Eng.)/B.Eng. (Electrical, Mechanical, Civil) <i>plus</i> Education Diploma	As prescribed by university	Teacher/Lecturer	National Education

**EDUCATION—SPECIAL.**—For schools under the indirect control of the Department of National Education, i.e. excluding ordinary high or primary schools falling under the provincial education departments. Persons who apply for bursaries in the educational fields indicated below must specify under field of study on the application form: "For State-aided schools for special education". On completion of their studies applicants will be expected to assume duty at a school for the deaf, the hard of hearing, the blind, the partially sighted, epileptics, the cerebral palsied or the physically handicapped under the indirect control of the Department of National Education.

Number of field of study	Field of study and degree/diploma	Major subjects/Major field	Post in the Public Service to which applicant may be appointed after successfully completing studies	Department/Administration in which applicant may be appointed after successfully completing studies
88	B.A. (Physical Education) plus Education Diploma	Physical Education plus one of the following for the B.A. degree: Afrikaans or English	Teacher	National Education
89	B.A. plus Education Diploma/B.A.Ed.	Afrikaans and English	Teacher	National Education
90	Bachelor's degree in Education for the primary school (4-year course)	As prescribed by university	Teacher	National Education
91	Diploma/Degree (Paramedical) Occupational Therapy	As prescribed by university	Teacher/Therapist	National Education
92	Physiotherapy	As prescribed by university	Teacher/Therapist	National Education
93	Speech Therapy/Logopaedics	As prescribed by university	Teacher/Therapist	National Education
	<b>ENGINEERING</b> <i>N.B.—Refer to the training scheme for engineers described above (p.108)</i>			
39	B.Sc. (Eng.)/B. Eng. Industrial <b>(Only from the second year of study)</b>	As prescribed by university	Engineer Assistant Planner	The Environment Office of the Prime Minister
40	B.Sc. (Eng.)/B. Eng. (Electrical—Heavy Current)	As prescribed by university	Engineer	Co-operation and Development, Transport, the Environment and the Provincial Administration of the Orange Free State, Community Development and Agriculture and Fisheries
41	B.Sc. (Eng.)/B. Eng. (Electrical—Electronic—light current) <b>(Only from the second year of study)</b>	As prescribed by university	Engineer	Transport, the Environment and Agriculture and Fisheries
42	B.Sc. (Eng.)/B. Eng. (Agriculture)	As prescribed by university	Engineer	The Environment, Agriculture and Fisheries and Co-operation and Development
43	B.Sc. (Eng.)/B. Eng. (Mechanical)	As prescribed by university	Engineer	Agriculture and Fisheries, Community Development and Co-operation and Development, the Environment and the Provincial Administrations of the Cape of Good Hope, Natal, the Orange Free State and the Transvaal.
44 (a)	B.Sc. (Eng)/B. (Eng)	Marine Engineering	First Ship's Surveyor (Mechanical)	Transport
44 (b)	B.Sc. (Eng)/B. (Eng)	Marine Engineering	First Ship's Surveyor (Mechanical)	Transport
45	B. Engineering (Aeronautics)	As prescribed by university	Engineer	Transport

Number of field of study	Field of study and degree/diploma	Major subjects/Major field	Post in the Public Service to which applicant may be appointed after successfully completing studies	Department/Administration in which applicant may be appointed after successfully completing studies
46	B.Sc. (Eng.)/B. Eng. (Civil)	As prescribed by university	Engineer	Community Developments Agriculture and Fisheries, Co-operation and Development, Transport, the Environment and the Provincial Administrations of the Cape of Good Hope, Natal, the Orange Free State, and the Transvaal.
10(a)	<b>FORESTRY</b> B.Sc. in Forestry	One of the following: (a) Forest Science (b) Forest Science/Nature Conservation (c) Timber Engineering Technology	Professional Officer (Forestry)	The Environment
10(b)	B.Sc. Wood Science		Professional Officer (Forestry)	The Environment
17	<b>GEOHYDROLOGY</b> B.Sc. plus B.Sc. (Hons.) in Geophysics/ Applied Geophysics	Physics or Applied Physics is a compulsory major subject. At least one further major subject must be selected from the following: Geology Applied Mathematics Mathematics (The curriculum must include at least one course in Geology. Preference will be given to candidates who include one course in Computer Science.)	Hydrologist	The Environment
18	B.Sc. plus B.Sc. (Hons.) in Geohydrology <b>(Hons. only available at the University of the O.F.S.)</b>	Geology as a compulsory major subject plus one further major subject selected from the following: Applied Mathematics Mathematics Chemistry Geochemistry Geophysics Physics (The curriculum must include at least one course each in Physics and Mathematics. Preference will be given to candidates who include a course in Computer Science and/or Mathematical Statistics.)	Hydrologist	The Environment
19	B.Sc. plus B.Sc. (Hons.) in Geohydrology <b>(Hons. only available at the University of the O.F.S.)</b>	Geology and Geohydrology (The curriculum must include at least Physics II, Mathematics II and Chemistry I for the B.Sc. degree.)	Hydrologist	The Environment
20	<b>GEOLOGY</b> B.Sc. plus B.Sc (Hons.) in Geology	Geology plus one of the following: Chemistry Mathematics Physics Geography Geochemistry	Geologist (Regional Geology) and Mineral Resources	Mineral and Energy Affairs
21	B.Sc. plus (Hons.) in Geology	Geology and Computer Science for the B.Sc. degree	Geologist (Information and Mineral Resources)	Mineral and Energy Affairs

Number of field of study	Field of study and degree/diploma	Major subjects/Major field	Post in the Public Service to which applicant may be appointed after successfully completing studies	Department/Administration in which applicant may be appointed after successfully completing studies
22	B.Sc. <i>plus</i> B.Sc. (Hons.) in Engineering Geology.	Geology <i>plus</i> at least one of the following for the B.Sc. degree: Mathematics Applied Mathematics Physics Chemistry	Geologist (Engineering Geology—Dam and Underground Investigations)	Mineral and Energy Affairs
23	B.Sc. <i>plus</i> B.Sc. (Hons.) in Engineering Geology.	Geology <i>plus</i> at least one of the following for the B.Sc. degree: Mathematics Applied Mathematics Physics Geography Soil Science ("Bodemkunde")	Geologist (Engineering Geology—Urban Investigations)	Mineral and Energy Affairs
24	B.Sc. (Mining Geology)	As prescribed by university	Geologist (Regional Geology) and Mineral Resources	Mineral and Energy Affairs
25	B.Sc. or B.Econ. or B.A. (Compare field of study No. 34) <b>GEOPHYSICS</b> B.Sc. <i>plus</i> B.Sc. (Hons.) in Geophysics	Geology and Economy	Assistant Mineral Economist	Mineral and Energy Affairs
15		Physics or Geophysics in a compulsory major subject. At least one further major subject must be selected from the following: Applied Mathematics Geology Mathematics (The curriculum must include at least one course in Geology.)	Geophysicist	Mineral and Energy Affairs
16	B.Sc. <i>plus</i> B.Sc. (Hons.) in Geophysics	Physics or Geophysics in a compulsory major subject. At least one further major subject must be selected from the following: Applied Mathematics Geology Mathematics (The curriculum must include at least one course in Computer Science)	Geophysicist	Mineral and Energy Affairs

**HYDROLOGY.**—If desired, a curriculum may be compiled from options taken from the different subdivisions of fields of study Nos. 37 and 38—in this event the number of the field of study must be indicated according to the choice of subjects, e.g. 37 (a) and 38 (b).

**N.B.**—The subject Hydrology can be taken only at the University of the Orange Free State and at Rhodes University.

It may be expected of bursary holders to work (with remuneration) in the Hydrological Research Institute at least once a year during their annual university vacations in order to gain practical experience which will prepare them for a post in the research division of the Department.

Number of field of study	Field of study and degree/diploma	Major subjects/Major field	Post in the Public Service to which applicant may be appointed after successfully completing studies	Department/Administration in which applicant may be appointed after successfully completing studies
37(a)	B.Sc. <i>plus</i> B.Sc. (Hons.)  Hydrology (Surface Water) Highest priority	At least two of the following as major subjects <i>plus</i> at least one of the following as an ancillary subject for the B.Sc. degree. One of the major subjects must be taken for the Hons. degree: Hydrology Mathematical Statistics Applied Mathematics Physics Computer Science Operational Research	Hydrologist	The Environment

Number of field of study	Field of study and degree/diploma	Major subjects/Major field	Post in the Public Service to which applicant may be appointed after successfully completing studies	Department/Administration in which applicant may be appointed after successfully completing studies
37(b)	Lower priority  <b>Hydrology (Research)</b> Highest priority	Mathematics Chemistry Geography Geology  Chemistry Physics Mathematical Statistics Computer Science Botany or Zoology	Hydrologist  Hydrologist	The Environment  The Environment
38(a)		Hydrology Microbiology Soil Science Biometry Geography Geology Biochemistry Geochemistry	Hydrologist	The Environment
38(b)	Lower priority		Hydrologist	The Environment
38(c)	Lowest priority  <b>LANDSCAPE ARCHITECTURE</b> Bachelor's degree in landscape Architecture/B.L. (From the fourth year of study applicants may, after appointment to the Public Service, apply for bursaries of R700 p.a. to complete their degree course)	Applied Mathematics Mathematics Operational Research  As prescribed by university	Hydrologist  Landscape Architect	The Environment  The Environment
69	<b>LAW</b> LL.B (For graduates only, in other words only from the fourth year of study)	As prescribed by university	Public Prosecutor Assistant State Attorney State Advocate State Legal Adviser Magistrate	Justice
98				
99	B.Iuris (Immediately after obtaining the B.Iuris degree the student will have to commence full-time employment in the Public Service)	As prescribed by university	Magistrate Public Prosecutor Assistant Commissioner	Justice  Co-operation and Development
8	<b>LIBRARIANSHIP</b> (For male candidates) B.Librarianship B.A.(Librarianship) A Bachelor's degree plus Diploma in Librarianship A Bachelor's degree plus Higher Diploma in Librarianship	As prescribed by university	Librarian	National Education, and the Provincial Administrations of the Orange Free State and the Transvaal

Number of field of study	Field of study and degree/diploma	Major subjects/Major field	Post in the Public Service to which applicant may be appointed after successfully completing studies	Department/Administration in which applicant may be appointed after successfully completing studies
9	<p><b>(For female candidates and from the second year of study)</b>            B.Librarianship            B.A.Librarianship</p> <p><b>MEDICINE</b>  <b>(Only from the second year of study)</b>            M.B. Ch.B./M.B. B.Ch./B.M. (No bursary moneys will be paid out during year of internship. Candidates may be required to serve their internship in the Public Service.)</p>	As prescribed by university	Librarian	National Education, and the Provincial Administrations of the Orange Free State and the Transvaal
14.	<p><b>METEOROLOGY</b>            B.Sc. (Meteorology) (4-year course)</p> <p><b>OCCUPATIONAL THERAPY</b>  <b>(Only from the second year of study)</b>            B.Sc. (Occupational Therapy)/B. Occupational Therapy</p>	As prescribed by university	Medical Officer/District Surgeon	Health, Welfare and Pensions (excluding hospitals under the control of the provincial administrations)
118	<p><b>ORAL HYGIENE</b>            Diploma in Oral Hygiene (2-year course)</p>	As prescribed by university	Meteorologist	Transport
5	<p><b>PHARMACOLOGY</b>  <b>(Only for male candidates and only from the second year of study)</b>            B.Sc. (Pharmaceutics)/Diploma in Pharmaceutics (No bursary moneys will be paid out during the practical year. Candidates may be required to undertake their training during their practical year in the Public Service.)</p>	As prescribed by university	Occupational Therapist	Health, Welfare and Pensions
71		As prescribed by university	Oral Hygienist	Health, Welfare and Pensions
4	<p><b>PHYSIOTHERAPY</b>  <b>(Only from the third year of study)</b>            B.Sc. (Physiotherapy)/B. Physiotherapy</p>	As prescribed by university/technikon	Pharmacist	Health, Welfare and Pensions
13		As prescribed by university	Physiotherapist	Health, Welfare and Pensions (excluding hospitals under the control of the provincial administrations)
94	<p><b>COMPUTER SCIENCE</b>  <b>(Only from the second year of study)</b>            B.Sc.</p>	Computer Science and Mathematics	Assistant Programmer/Programmer	Provincial Administrations of Natal and the Cape of Good Hope

Number of field of study	Field of study and degree/diploma	Major subjects/Major field	Post in the Public Service to which applicant may be appointed after successfully completing studies	Department/Administration in which applicant may be appointed after successfully completing studies
95	.....	Computer Science and Accounting <i>plus</i> one or two courses in Public Administration	Organisation and Work Study Officer (Computer and System Design)	Provincial Administration of the Cape of Good Hope
96	.....	Computer Science and Mathematical Statistics	Assistant Programmer/Programmer	Provincial Administration of the Orange Free State
97	B.Sc. <i>plus</i> B.Sc. (Hons.) in Computer Science  <b>PURE SCIENCE</b> (Please also see fields of Study Nos. 37 and 38)	Computer Science and Statistics <i>plus</i> at least one course in Biometry	Professional Officer	The Environment
101	B.Sc. ....	Chemistry and Physics or Chemistry and Biochemistry	Professional Officer	Health, Welfare and Pensions
102	<b>(Only for male candidates)</b>	Entomology <i>plus</i> one of the following: Zoology Botany Chemistry	Professional Officer/Assistant Agricultural Research Officer (Entomology)	Agriculture and Fisheries
103	<b>(Only for male candidates)</b>	Physics and Chemistry	Inspector: Occupational Safety	Manpower
104	.....	Physics and either Chemistry or Soil Science	Assistant Agricultural Research Officer (Chemistry/Physics/Agricultural Meteorology)	Agriculture and Fisheries
105	<b>(Only for male candidates)</b>	Food Science and either Chemistry or Biochemistry or Microbiology	Professional Officer (Product Analysis)	Agriculture and Fisheries
106	.....	Mathematical Statistics <i>plus</i> another major subject in a biological field of study	Assistant Agricultural Biometrician	Agriculture and Fisheries
107	.....	One major subject in a biological field <i>plus</i> Computer Science I	Assistant Agricultural Datametrician	Agriculture and Fisheries
108	B.Sc. <i>plus</i> B.Sc. (Hons.) in Chemistry	Chemistry and Computer Science	Analytical Chemist (Mineralogical Laboratory)	Mineral and Energy Affairs
109	B.Sc. <i>plus</i> B.Sc. (Hons.) in Chemistry	Chemistry <i>plus</i> at least one of the following for the B.Sc. degree: Applied Mathematics Mathematics Physics Geology (The curriculum must include at least one course in Geology.)	Analytical Chemist (Mineralogical Laboratory)	Mineral and Energy Affairs

Number of field of study	Field of study and degree/diploma	Major subjects/Major field	Post in the Public Service to which applicant may be appointed after successfully completing studies	Department/Administration in which applicant may be appointed after successfully completing studies
110		Any one of the following, preferably with one of the following as a second major subject, and with as many courses as possible from the rest: Mathematics Economics Accounting Statistics	Professional Officer	Statistics
111	B.Sc. <i>plus</i> B.Sc. (Hons.) in Taxonomy	Taxonomy and Systematics for B.Sc. <i>plus</i> as many courses as possible in Biometry and/or Computer Science	Professional Officer	The Environment
112	B.Sc. <i>plus</i> B.Sc. (Hons.) in Ecology	Botany, Zoology and Statistics plus as many courses as possible in Biometry and Experimental Interpretation	Professional Officer	The Environment
113	B.Sc. <i>plus</i> B.Sc. (Hons.) in Botany/Plant Sciences	Wood Anatomy <i>plus</i> Computer Science or Statistics	Professional Officer	The Environment
11	<b>QUANTITY SURVEYING</b> B.Sc. in Quantity Surveying/B.Sc. (Q.S.) (Bursaries of R2 400 p.a. are available from the second year of study only. From the time that part-time studies have to be undertaken applicants may, after appointment to the Public Service, apply for bursaries of R700 p.a. to complete the course.)	As prescribed by university	Assistant Quantity Surveyor	Co-operation and Development, Community Development and the Provincial Administration of the Orange Free State
70	<b>SOCIAL WORK</b> <b>(Only for male candidates)</b> B.A. (S.W.)/B.Soc. Sc. (S.W.)	As prescribed by university	Professional Officer (Welfare)	Health, Welfare and Pensions,
68	<b>SURVEYING</b> B.Sc (Surveying)/Bachelor's degree in Surveying (4-year course)	As prescribed by university	Surveyor	Co-operation and Development and Community Development
100	<b>TOWN AND REGIONAL PLANNING</b> An appropriate bachelor's degree (4-year course)	As prescribed by university	Assistant Planner/Town and Regional Planner	Community Development, Office of the Prime Minister, Co-operation and Development, and the Provincial Administration of the Transvaal
117	<b>TRANSLATION</b> An appropriate bachelor's degree [Translation in the official languages. A pass mark in the Translation Test (Official Languages) of the State Language Services is required]	Any two of the following: Translation Science (only at Rhodes University) Afrikaans English	Language Officer	National Education
116	<b>VETERINARY SCIENCE</b> <b>(Only from the second year of study and only for male candidates)</b> B.V.Sc.	As prescribed by university	State Veterinarian Toxicologist (Medicines Control Officer)	Agriculture and Fisheries Health, Welfare and Pensions

**POST-GRADUATE AND ADVANCED STUDY**

Number of field of study	Field of study and degree/diploma	Major subjects/Major field	Post in the Public Service to which applicant may be appointed after successfully completing studies	Department/Administration in which applicant may be appointed after successfully completing studies
119	Any of the above-mentioned fields of study. Not necessarily the corresponding major subjects or main fields of study.		As indicated above	As indicated above
120	Diploma in Public Administration/Diploma in Advanced Public Administration/Advanced Diploma in Public and Municipal Administration	As prescribed by university	Various	Various
121	Advanced Diploma in Psychiatric Social Work 1½-year course. <b>(Only at the University of Cape Town)</b>	As prescribed by university	Professional Officer (Welfare)	Health, Welfare and Pensions
122	Post-graduate Diploma in Museum Science	As prescribed by university	Professional Officer (Cultural History: Museum Service)	Provincial Administrations of Natal and the Transvaal
123	Post-graduate Diploma in Translation	As prescribed by university	Language Officer	National Education
125	M.B.A/M.B.L.	As prescribed by university	Planner	Office of the Prime Minister
124	B.A. (Hons.) in Psychology <i>plus</i> Education Diploma	Psychology	Assistant School Psychologist	National Education
130	B.Sc. (Hons) or M.Sc. in Computer Science	Computer Science	Assistant Programmer/Programmer	The Environment
127	B.Sc. Eng. (Hons) Civil—Airport Development	As prescribed by university	Engineer	Transport
126	M. Eng. (Irrigation)	As prescribed by university	Engineer	The Environment
130	Hons. and/or Master's in Mineral Economy	Mineral Economy or Resources Economy	Mineral Economist	Mineral and Energy Affairs
124	B.A. (Hons) in Psychology <i>plus</i> Education Diploma	Psychology	Assistant School Psychologist	National Education
133	M.A. (Educational and Counselling Psychology)	As prescribed by university	Assistant and Senior School Psychologist	National Education
132	M.A. (Clinical Psychology)	As prescribed by university	Psychologist (Clinical)	Health, Welfare and Pensions
134	Master's degree in Town and Regional Planning	As prescribed by university	Planner	Provincial Administration of the Transvaal
128	Hons. or M.A. degree or Doctorate in Social Work	As prescribed by university	Professional Officer (Welfare)	Health, Welfare and Pensions
129	M.A. in Social Work (Psychiatry)	As prescribed by university	Professional Officer (Welfare)	Health, Welfare and Pensions

**VOORGRAADSE STUDIE**

Nommer van studierigting	Studierigting en graad/diploma	Hoofvakke/Hoofrigting	Betrekking in die Staatsdiens waarin applikant na afstudering aangestel kan word	Departement/Administrasie waarin applikant na afstudering aangestel kan word
1 (a)	<b>STAATSADMINISTRASIE</b>  <i>Personeeladministrasie (Vir manlike kandidate) 'n Toepaslike baccalaureusgraad</i>	*Publieke Administrasie/Staatsadministrasie <i>plus</i> een of meer van die volgende: Ekonomiese Sielkunde/Bedryfsielkunde/Bedryf- en Personeelsielkunde/Personeelbestuur Sosiologie/Bedryfsosio- Staatsleer Kommunikasiestudie Wysbegeerte/Filosofie Die leergang moet minstens een kursus in die tweede amptelike taal van die kandidaat (verkieslik die praktiese taalkursus) insluit. Die leergang moet verder verkieslik uit die volgende saamgestel word: (a) Die kursusse hierbo gemeld (b) Een van die volgende: Uitleg van Wette of Staats- en Administratiefreg of 'n ander aanvaarbare regskursus	Assistent-personeelbeampte	Verskeie departemente/administrasies
1 (b)	<i>Personeeladministrasie (Vir vroulike kandidate) 'n Toepaslike baccalaureusgraad</i>	*Publieke Administrasie/Staatsadministrasie <i>plus</i> een of meer van die volgende: Ekonomiese Sielkunde/Bedryfsielkunde/Bedryf- en Personeelsielkunde/Personeelbestuur Sosiologie/Bedryfsosio- Staatsleer Kommunikasiestudie Wysbegeerte/Filosofie Die leergang moet minstens een kursus in die tweede amptelike taal van die kandidaat (verkieslik die praktiese taalkursus) insluit. Die leergang moet verder verkieslik uit die volgende saamgestel word: (a) Die kursusse hierbo gemeld (b) Een van die volgende: Uitleg van Wette of Staats- en Administratiefreg of 'n ander aanvaarbare regskursus	Assistent-personeelbeampte	Verskeie departemente/administrasies

\*L.W.—Indien die universiteit waaraan die kandidaat tans studeer/van plan is om te studeer, nie Publieke Administrasie/Staatsadministrasie voorgraads tot op derdejaarsvlak aanbied nie, of indien die kandidaat as gevolg van die akademiese vordering wat hy reeds gemaak het, nie in staat is om drie kursusse in Publieke Administrasie/Staatsadministrasie binne sy huidige leergang te volg nie, kan hy een van die ander hoofvakke hierbo genoem, kies. In so 'n geval moet hy sovele kursusse in Publieke Administrasie/Staatsadministrasie as wat moontlik is, maar in elk geval minstens een, volg.

**AANSOEK OM BEURSE IN VOORMELDE RIGTINGS MOET VERGESEL GAAN VAN 'N VOLLEDIGE UITEENSETTING VAN DIE HELE LEERGANG WAT DIE KANDIDAAT VOLG/VAN PLAN IS OM TE VOLG.**

Nommer van studierigting	Studierigting en graad/diploma	Hoofvakke/Hoofrigting	Betrekking in die Staatsdiens waarin applikant na afstudering aangestel kan word	Departement/Administrasie waarin applikant na afstudering aangestel kan word
2 (a)	<b>Administrasie: Funksionele Terrein (Vir manlike kandidate)</b> 'n Toepaslike baccalaureusgraad	<p>*Publieke Administrasie/Staatsadministrasie <i>plus</i> een of meer van die volgende:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ontwikkelingsadministrasie</li> <li>Ekonomie</li> <li>Staatsleer</li> <li>Sosiologie/Bedryfsosiologie</li> <li>Wysbegeerte/Filosofie</li> <li>Kommunikasiekunde</li> <li>Bedryfsielkunde/Bedryf- en Personeelsielkunde/ Personeelbestuur</li> <li>Siellkunde</li> <li>Een van die amptelike tale.</li> </ul> <p>Die leergang moet minstens een kursus in die tweede amptelike taal van die kandidaat (verkieslik die praktiese taalkursus) insluit. Die leergang moet verder verkieslik uit die volgende saamgestel word:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) Die kursusse hierbo gemeld</li> <li>(b) Een van die volgende: Uitleg van Wette of Staats- en Administratiefreg of 'n ander aanvaarbare regskursus</li> </ul>	Administratiewe Assistant Kadet: Staatsadministrasie Assistent-beplanner	Verskeie departemente/administrasies Kantoor van die Kommissie vir Administrasie Kantoor van die Eerste Minister
2 (b)	<b>Administrasie: Funksionele Terrein (Vir vroulike kandidate)</b> 'n Toepaslike baccalaureusgraad	<p>*Publieke Administrasie/Staatsadministrasie <i>plus</i> een of meer van die volgende:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ontwikkelingsadministrasie</li> <li>Ekonomie</li> <li>Staatsleer</li> <li>Sosiologie/Bedryfsosiologie</li> <li>Wysbegeerte/Filosofie</li> <li>Kommunikasiekunde</li> <li>Bedryfsielkunde/Bedryf- en Personeelsielkunde/ Personeelbestuur</li> <li>Siellkunde</li> <li>Een van die amptelike tale</li> </ul> <p>Die leergang moet minstens een kursus in die tweede amptelike taal van die kandidaat (verkieslik die praktiese taalkursus) insluit. Die leergang moet verder verkieslik uit die volgende saamgestel word:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) Die kursusse hierbo gemeld</li> <li>(b) Een van die volgende: Uitleg van Wette of Staats- en Administratiefreg of 'n ander aanvaarbare regskursus</li> </ul>	Administratiewe Assistant Kadet: Staatsadministrasie Assistent-beplanner	Verskeie departemente/administrasies Kantoor van die Kommissie vir Administrasie Kantoor van die Eerste Minister

\*L.W.—Indien die universiteit waaraan die kandidaat tans studeer/van plan is om te studeer, nie Publieke Administrasie/Staatsadministrasie voorgraads tot op derdejaarsvlak aanbied nie, of indien die kandidaat as gevolg van die Akademiese vordering wat hy reeds gemaak het, nie in staat is om drie kursusse in Publieke Administrasie/Staatsadministrasie binne sy huidige leergang te volg nie, kan hy een van die ander hoofvakke hierbo genoem, kies. In so 'n geval moet hy soveel kursusse in Publieke Administrasie/Staatsadministrasie as wat moontlik is, maar in elk geval minstens een, volg.

**AANSOEK OM BEURSE IN VOORMELDE RIGTINGS MOET VERGESEL GAAN VAN 'N VOLLEDIGE UITEENSETTING VAN DIE HELE LEERGANG WAT DIE KANDIDAAT VOLG/VAN PLAN IS OM TE VOLG.**

Nommer van studierigting	Studierigting en graad/diploma	Hoofvakke/Hoofrigting	Betrekking in die Staatsdiens waarin applikant na afstudering aangestel kan word	Departement/Administrasie waarin applikant na afstudering aangestel kan word
3 (a)	<b>Finansiële Administrasie (Vir manlike kandidate)</b> 'n Toepaslike baccalaureusgraad	<p>Publieke Administrasie/Staatsadministrasie is 'n verpligte hoofvak.</p> <p>Rekeningkunde moet verkiekslik die tweede hoofvak wees. Indien dit nie moontlik is nie moet ten minste een kursus in Rekeningkunde gevolg word.</p> <p>Verdere hoofvakke waaruit gekies kan word indien Rekeningkunde nie as hoofvak gekies is nie, is die volgende:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ekonomie/Bedryfsekonomie</li> <li>Handelsreg</li> <li>Kosteberekening</li> <li>Ouditkunde</li> <li>Sielkunde/Bedryfsielkunde/Bedryf- en Personeelsielkunde/Personeelbestuur</li> </ul> <p>Die leergang moet 'n kursus in Dataverwerking (oriënterings/inleidende kursus) en verkiekslik 'n kursus in Staatsfinansies insluit</p>	Administratiewe Assistent	Verskeie departemente/administrasies
3 (b)	<b>Finansiële Administrasie (Vir vroulike kandidate)</b> 'n Toepaslike baccalaureusgraad	<p>Publieke Administrasie/Staatsadministrasie is 'n verpligte hoofvak.</p> <p>Rekeningkunde moet verkiekslik die tweede hoofvak wees. Indien dit nie moontlik is nie, moet ten minste een kursus in Rekeningkunde gevolg word.</p> <p>Verdere hoofvakke waaruit gekies kan word indien Rekeningkunde nie as hoofvak gekies is nie, is die volgende:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ekonomie/Bedryfsekonomie</li> <li>Handelsreg</li> <li>Kosteberekening</li> <li>Ouditkunde</li> <li>Sielkunde/Bedryfsielkunde/Bedryf- en Personeelsielkunde/Personeelbestuur</li> </ul> <p>Die leergang moet 'n kursus in Dataverwerking (oriënterings/inleidende kursus) en verkiekslik 'n kursus in Staatsfinansies insluit</p>	Administratiewe Assistent	Verskeie departemente/administrasies

**AANSOEK OM BEURSE IN VOORMELDE RIGTINGS MOET VERGESEL GAAN VAN 'N VOLLEDIGE UITEENSETTING VAN DIE HELE LEERGANG WAT DIE KANDIDAAT VOLG/VAN PLAN IS OM TE VOLG.**

Nommer van studierigting	Studierigting en graad/diploma	Hoofvakke/Hoofrigting	Betrekking in die Staatsdiens waarin applikant na afstudering aangestel kan word	Departement/Administrasie waarin applikant na afstudering aangestel kan word
4	<b>APTEKERSWESE</b> <b>(Slegs vir manlike kandidate en slegs vanaf die tweede studiejaar)</b> B.Sc. (Farmasie)/Diploma in Farmasie. <i>(Geen beursgelde word gedurende die praktiese jaar uitbetaal nie. Van kandidate kan vereis word dat hulle hulle opleiding tydens hulle praktiese jaar in die Staatsdiens deurloop).</i>	Soos deur universiteit/technikon voorgeskryf	Apteker	Gesondheid, Welsyn en Pensioene

Nommer van studierigting	Studierigting en graad/diploma	Hoofvakke/Hoofrigting	Betrekking in die Staatsdiens waarin applikant na afstudering aangestel kan word	Departement/Administrasie waarin applikant na afstudering aangestel kan word
5	<b>ARBEIDSTERAPIE</b> (Slegs vanaf die tweede studiejaar) B.Sc. (Arbeidsterapie)/B. Arbeidsterapie	Soos deur universiteit voorgeskryf	Arbeidsterapeut	Gesondheid, Welsyn en Pensioene
6	<b>ARCITEKTUUR</b> (Slegs vanaf die tweede studiejaar) B. in Argitektuur/B.Arch.	Soos deur universiteit voorgeskryf	Assistent-argitek	Gemeenskapsontwikkeling en die Provinciale Administrasie van die Oranje-Vrystaat.
7	<b>ARGIEFWETENSKAP</b> 'n Toepaslike baccalaureusgraad <b>BIBLIOTEEKWESE</b>	Geskiedenis en Staatsadministrasie	Argivaris	Nasionale Opvoeding
8	B. (Bibl.)/B.A. (Bibl.) of 'n toepaslike baccalaureusgraad plus die Diploma/Hoër Diploma in Biblioteekwese (Slegs vir manlike kandidate)	Soos deur universiteit voorgeskryf	Bibliotekaris	Nasionale Opvoeding, en die Provinciale Administrasies van die Oranje-Vrystaat en Transvaal
9	B. (Bibl.)/B.A. (Bibl.) (Slegs vir vroulike kandidate en slegs vanaf die tweede studiejaar)			
10	<b>BOSBOU</b> (a) B.Sc. in Bosbou	Een van die volgende vier: (a) Boskunde (b) Boskunde/Natuurbewaring (c) Ontginning	Vakkundige Beampte (Bosbou)	Die Omgewing
	(b) B.Sc. in Houtkunde		Vakkundige Beampte (Bosbou)	Die Omgewing
11	<b>BOUREKENKUNDE</b> B.Sc. in Bourekenkunde/B.Sc. (Q.S.) (Beurse van R2 400 per jaar is slegs vanaf die tweede studiejaar beskikbaar. Vanaf die tyd wanneer deeltydse studie ondernem moet word, kan kandidate na toetreding tot die Staatsdiens om beurse van R700 per jaar aansoek doen om die kursus te voltooi)	Soos deur universiteit voorgeskryf	Assistent-bourekenaar	Gemeenskapsontwikkeling, Samewerking en Ontwikkeling en die Provinciale Administrasie van die Oranje-Vrystaat
12	<b>DIEETKUNDE</b> (Slegs vanaf die tweede studiejaar) B.Sc. in Dieetkunde (4-jaarkursus) B.Sc. in Dieetkunde (3-jaarkursus) plus B.Sc. (Hons.) in Dieetkunde B.Sc. in Dieetkunde (3-jaarkursus) plus Diploma in Hospitaal Dieetkunde Baccalaureus in Voeding	Soos deur universiteit voorgeskryf	Vakkundige Beampte (Dieetkunde)	Gesondheid, Welsyn en Pensioene
13	<b>FISIOTERAPIE</b> (Slegs vanaf die derde studiejaar) B.Sc. (Fisioterapie)/B. Fisioterapie	Soos deur universiteit voorgeskryf	Fisioterapeut	Gesondheid, Welsyn en Pensioene (sluit nie hospitale onder die beheer van die provinsiale administrasies in nie.)
14	<b>GENEESKUNDE</b> (Slegs vanaf die tweede studiejaar) M.B.,Ch.B./M.B.,B.Ch./B.M. (Geen beursgelde word gedurende die internjaar uitbetaal nie. Van kandidate kan vereis word dat hulle hul internskap in die Staatsdiens deurloop)	Soos deur universiteit voorgeskryf	Mediese Beampte/Distrikgeneesheer	Gesondheid, Welsyn en Pensioene (sluit nie hospitale onder die beheer van die provinsiale administrasies in nie.)

Nommer van studierigting	Studierigting en graad/diploma	Hoofvakke/Hoofrigting	Betrekking in die Staatsdiens waarin applikant na afstudering aangestel kan word	Departement/Administrasie waarin applikant na afstudering aangestel kan word
15	<b>GEOFISIKA</b> B.Sc. plus B.Sc. (Hons.) in Geofisika	Fisika of Geofisika is 'n verpligte hoofvak. Minstens een verdere hoofvak moet uit die volgende gekies word: Geologie Toegepaste Wiskunde Wiskunde (Die leergang moet minstens een kursus in Geologie insluit)	Geofisikus	Mineraal- en Energiesake
16	B.Sc. plus B.Sc. (Hons.) in Geofisika	Fisika of Geofisika is 'n verpligte hoofvak. Minstens een verdere hoofvak moet uit die volgende gekies word: Geologie Toegepaste Wiskunde Wiskunde (Die leergang moet minstens een kursus in Rekenaarwetenskap insluit)	Geofisikus	Mineraal- en Energiesake
17	<b>GEOHIDROLOGIE</b> B.Sc. plus B.Sc. (Hons.) in Geofisika of Toegepaste Geofisika	Fisika of Toegepaste Fisika as 'n verpligte hoofvak. Minstens een verdere hoofvak moet uit die volgende gekies word: Geologie Toegepaste Wiskunde Wiskunde (Die leergang moet minstens een kursus in Geologie insluit. Voorkeur word gegee aan kandidate wat een kursus in Rekenaarwetenskap volg)	Hidroloog	Die Omgewing
18	B.Sc. plus B.Sc. (Hons.) in Geohidrologie (Hons. alleenlik by die Universiteit van die O.V.S.)	Geologie as verpligte hoofvak plus een verdere hoofvak gekies uit die volgende: Fisika Geofisika Toegepaste Wiskunde Wiskunde Chemie Geochemie (Die leergang moet minstens Fisika I en Wiskunde I insluit. Voorkeur word gegee aan kandidate wat 'n kursus in Rekenaarwetenskap en/of Wiskundige Statistiek by hul leergang insluit)	Hidroloog	Die Omgewing
19	B.Sc. plus B.Sc. (Hons.) in Geohidrologie (Hons. alleenlik by die Universiteit van die O.V.S.)	Geologie en Geohidrologie (Die leergang moet minstens Fisika II, Wiskunde II en Chemie I vir die B.Sc.-graad insluit)	Hidroloog	Die Omgewing
20	<b>GEOLOGIE</b> B.Sc. plus B.Sc. (Hons.) in Geologie	Geologie plus een van die volgende: Chemie Wiskunde Fisika Aardrykskunde Geochemie	Geoloog (Regionale Geologie en Delfstowwe)	Mineraal- en Energiesake
21	B.Sc. plus B.Sc. (Hons.) in Geologie	Geologie en Rekenaarwetenskap vir die B.Sc.-graad	Geoloog (Inligting en Delfstowwe)	Mineraal- en Energiesake

Nommer van studierigting	Studierigting en graad/diploma	Hoofvakke/Hoofrigting	Betrekking in die Staatsdiens waarin applikant na afstuderung aangestel kan word	Departement/Administrasie waarin applikant na afstuderung aangestel kan word
22	B.Sc. plus B.Sc. (Hons.) in Ingenieursgeologie	Geologie plus minstens een van die volgende vir die B.Sc.-graad: Wiskunde Toegepaste Wiskunde Fisika Chemie	Geoloog (Ingenieursgeologie—Dam- en Ondergrondse ondersoeke)	Mineraal- en Energiesake
23	B.Sc. plus B.Sc. (Hons.) in Ingenieursgeologie	Geologie plus minstens een van die volgende vir die B.Sc.-graad: Wiskunde Toegepaste Wiskunde Fisika Aardrykskunde/Geografie Bodemkunde	Geoloog (Ingenieursgeologie—Stedelike Onwersoeke)	Mineraal- en Energiesake
24	B.Sc. (Mynbougeologie)	Soos deur die universiteit voorgeskryf	Geoloog (Regionale Geologie en Delfstowwe)	Mineraal- en Energiesake
25	B.Sc. of B.Econ. of B.A. (Vergelyk studierigting No. 34)  <b>HANDELS- EN EKONOMIESE WETENSKAPPE</b> (Slegs vir manlike kandidate) 'n Toepaslike baccalaureusgraad	Geologie Ekonomie	Assistent-mineraalekonom	Mineraal- en Energiesake
26	.....	Bedryfsekonomie en Ekonomie	Vakkundige Beampte (Ekonomie)	Nywerheidswese, Handel en Toerisme
27	.....	Een van die volgende vier kombinasies: (a) Ekonomie III en Bedryfsekonomie III (b) Ekonomie III en Rekeningkunde III (c) Ekonomie III, Bedryfsekonomie III en Bemarking III [vir B.Com. (Bemarking)]	Vakkundige Beampte (Ekonomie)	Nywerheidswese, Handel en Toerisme
28	.....	Bedryfsekonomie en Rekeningkunde	Vakkundige Beampte (Ekonomie)	Nywerheidswese, Handel en Toerisme
29	.....	Ekonomie plus een van die volgende: Bedryfsekonomie Statistiek Rekeningkunde	Vakkundige Beampte (Ekonomie)	Landbou en Visserye
30	.....	Bedryfsekonomie en Rekeningkunde plus een van die volgende verkiekslik tot op tweedejaarsvlak: Statistiek Ekonomie Rekenaarwetenskap	Vakkundige Beampte (Ekonomie)	Die Omgewing
31	.....	Ekonomie plus een van die volgende: Bedryfsekonomie Rekeningkunde Bemarking	Vakkundige Beampte (Koöperasies)	Samewerking en Ontwikkeling

Nommer van studierigting	Studierigting en graad/diploma	Hoofvakke/Hoofrigting	Betrekking in die Staatsdiens waarin applikant na afstudering aangestel kan word	Departement/Administrasie waarin applikant na afstudering aangestel kan word
32		Enige één van die volgende maar met soveel kursusse in die ander as moontlik: Wiskunde Ekonomiese Rekeningkunde Statistiek	Vakkundige Beampete	Statistiek
33	B.Com. <i>plus</i> B.Com. (Hons.) in Ekonomie	Ekonomie <i>plus</i> een of meer van die volgende: Statistiek Ekonomiese Rekeningkunde Bedryfsekonomie Landbou-ekonomie	Assistent-beplanner	Kantoor van die Eerste Minister
34	Toepaslike baccalaureusgraad (Vergelyk studierigting No. 25)	Ekonomie <i>plus</i> Geologie	Assistent-mineraalekonom	Mineraal-en Energiesake
35 (a)		Rekeningkunde <i>plus</i> Ouditkunde of soveel kursusse daarin as moontlik	Administratiewe Assistent	Kantoor van die Ouditeur-generaal
35 (b)		Ekonomie of Bedryfsekonomie met kursusse in verkieslik Inkomstbelasting en Kosteberkening	Administratiewe Assistent	Kantoor van die Ouditeur-generaal
36		Bedryfsekonomie en Rekeningkunde <i>plus</i> soveel kursusse moontlik in Statistiek, Rekenaarwetenskap en Ekonomie	Vakkundige Beampete	Die Omgewing

**HIDROLOGIE.**—Indien verkies, mag 'n leergang saamgestel word uit vakkeuses vanuit die verskillende onderafdelings van studierigtigs No. 37 en 38, in welke geval die studierigtingnommer volgens die vakkeuse aangedui moet word, bv. 37 (a) en 38 (b).

**L.W.**—Die vak Hidrologie kan slegs aan die Universiteit van die Oranje-Vrystaat en Rhodes-universiteit gevvolg word.

Daar kan van beurshouers verlang word om minstens een keer per jaar gedurende universiteitsvakansies in die Hidrologiese Navorsingsinstituut diens te doen (teen vergoeding) om die praktiese ondervinding op te doen wat hulle as toekomstige hidroloë in die navorsingsafdeling van die Departement nodig het.

Nommer van studierigting	Studierigting en graad/diploma	Hoofvakke/Hoofrigting	Betrekking in die Staatsdiens waarin applikant na afstudering aangestel kan word	Departement/Administrasie waarin applikant na afstudering aangestel kan word
37 (a)	B.Sc. <i>plus</i> B.Sc. (Hons.) <b>Hidrologie (Oppervlakwater)</b> Hoogste prioriteit	Minstens twee van die volgende as hoofvakke <i>plus</i> minstens een van die volgende as byvak vir die B.Sc.-graad. Een van die hoofvakke moet vir die Hons.-graad gevvolg word: Hidrologie Wiskundige Statistiek Toegepaste Wiskunde Fisika Rekenaarwetenskap Operasionele Navorsing	Hidroloog	Die Omgewing

Nommer van studierigting	Studierigting en graad/diploma	Hoofvakke/Hoofrigting	Betrekking in die Staatsdiens waarin applikant na afstuderding aangestel kan word	Departement/Administrasie waarin applikant na afstuderding aangestel kan word
37 (b)	Laer prioriteit  <b>Hidrologie (Navorsing)</b>	Wiskunde Chemie Geografie Geologie	Hidroloog	Die Omgewing
38 (a)	Hoogste prioriteit	Chemie Fisika Wiskundige Statistiek Rekenaarwetenskap Plantkunde of Dierkunde	Hidroloog	Die Omgewing
38 (b)	Laer prioriteit	Hidrologie Mikrobiologie Grondkunde Biometrie Geografie Geologie Biochemie Geochemie Toegepaste Wiskunde Wiskunde Operasionele Navorsing	Hidroloog	Die Omgewing
38(c)	Laagste prioriteit  <b>INGENIEURSWESE</b> L.W.—Kyk die opleidingskema vir ingenieurs soos hierbo (bl. 3) verduidelik	Soos deur die universiteit voorgeskryf	Hidroloog	Die Omgewing
39	B.Sc. (Ing.)/B. Ing. (Bedryfsingenieurswese) (Slegs vanaf die tweede studiejaar)	Soos deur die universiteit voorgeskryf	Ingenieur Assistent-beplanner	Die Omgewing Kantoor van die Eerste Minister
40	B.Sc. (Ing.)/B. Ing. (Elektrotegnies/Elektries—swaartroom)	Soos deur die universiteit voorgeskryf	Ingenieur	Die Omgewing, Gemeenkapsontwikkeling, Samewerking en Ontwikkeling, Vervoer en die Proviniale Administrasies van die Oranje-Vrystaat
41	B.Sc. (Ing.)/B. Ing. (Elektrotegnies/Elektronies—Swakstroom) (Slegs vanaf die tweede studiejaar)	Soos deur die universiteit voorgeskryf	Ingenieur	Die Omgewing, Landbou en Visserye en Vervoer
42	B.Sc. (Ing.)/B. Ing. (Landbou)	Soos deur die universiteit voorgeskryf	Ingenieur	Die Omgewing, Landbou en Visserye en Samewerking en Ontwikkeling
43	B.Sc. (Ing.)/B. Ing. (Meganies/Werktuigkundig)	Soos deur die universiteit voorgeskryf	Ingenieur	Die Omgewing, Gemeenkapsontwikkeling en Landbou en Visserye en die Proviniale Administrasies van die Kaap die Goeie Hoop, Natal, die Oranje-Vrystaat en Transvaal
44	B. Ing (Meganies) plus (Hons.) Marine Rigging	Marine-ingenieurswese	Eerste Skeepsopnemer (Meganies)	Vervoer
45	B. Ing. (Meganies) (Lugvaartkunde)	Soos deur die universiteit voorgeskryf	Ingenieur	Die Omgewing, Gemeenkapsontwikkeling, Landbou en Visserye, Samewerking en Ontwikkeling, Vervoer en die Proviniale Administrasies van die Kaap die Goeie Hoop, Natal, die Oranje-Vrystaat en Transvaal
46	B.Sc. (Ing.)/B. (Ing.) (Siviël)	Soos deur die Universiteit voorgeskryf	Ingenieur	

Nommer van studierigting	Studierigting en graad/diploma	Hoofvakke/Hoofrigting	Betreking in die Staatsdiens waarin applikant na afstudering aangestel kan word	Departement/Administrasie waarin applikant na afstudering aangestel kan word
	<b>LANDBOU</b> <i>Vierjaar- of vyfjaarkursus</i> Die vierjaarkursus behels die B.Sc. (Landbou)-/B.Sc. (Agric.)-kursus. Die vyfjaarkursus behels die B.Sc. (Landbou)-/B.Sc. (Agric.)-kursus/-4-jaarkursus—plus die B.Sc. (Landbou) (Hons.)-/B.Sc. (Agric.) (Hons.)-kursus. Kandidate moet aandui of hulle die 4-jaarkursus of 5-jaarkursus wil volg. Kandidate wat in gebreke bly om so 'n aanduiding te gee, sal oorweeg word vir die 4-jaarkursus.			
47(a)	.....	Agronomie/Akkerbou/Plantproduksie	Landbounavorser	Landbou en Visserye
47(b)	.....	Agronomie/Akkerbou/Plantproduksie	Landbouvoorliger	Landbou en Visserye
47(c)	.....	Agronomie/Akkerbou/Plantproduksie	Landbou-adiseur	Samewerking en Ontwikkeling
48	.....	Akkerbou/Tuinbou	Landbou-adiseur (Akkerbou)	Samewerking en Ontwikkeling
49	.....	Biochemie/Landbouskeikunde	Landbounavorser (Biochemie)	Landbou en Visserye
50	.....	Biometrie	Landboubiometrikus	Landbou en Visserye
51	.....	Biometrie plus Rekenaarwetenskap	Landboudatametrikus	Landbou en Visserye
52	.....	Entomologie/Insektekunde	Landbounavorser (Insektekunde)	Landbou en Visserye
53(a)	.....	Grondkunde	Landbounavorser	Landbou en Visserye
53(b)	.....	Grondkunde	Landbouvoorliger	Landbou en Visserye
53(c)	.....	Grondkunde	Landbou-adiseur	Samewerking en Ontwikkeling
54	.....	Kleinveekunde	Landbou-adiseur (Weidingkunde)	Samewerking en Ontwikkeling
55	.....	Landbou-ekonomiese	Landbouvoorliger	Landbou en Visserye
56	.....	Landbou-ekonomiese plus Ekonomiese	Vakkundige Beampete (Landbou)	Samewerking en Ontwikkeling
57	.....	Landbou-ekonomiese plus een of meer kursusse in Ekonomiese, Statistiek of Bedryfsekonomiese	Vakkundige Beampete (Ekonom) Landbounavorser	Landbou en Visserye
58	.....	Plantpatologie/Plantsiektekunde/Plantsiekteleer	Landbounavorser	Landbou en Visserye
59(a)	.....	Plumveekunde/Diereproduksie	Landbounavorser (Pluimveekunde), Landbou-adiseur	Landbou en Visserye, Samewerking en Ontwikkeling
59(b)	.....	Pluimveekunde/Diereproduksie	Landbounavorser (Pluimveekunde), Landbou-adiseur	Landbou en Visserye, Samewerking en Ontwikkeling
60	.....	Suiwelkunde en Veeekunde	Vakkundige Beampete (Diereprodukte)	Landbou en Visserye
61(a)	Tuinbou/Tuinboukunde/Hortologie	Tuinbou/Tuinboukunde/Hortologie	Landbounavorser (Tuinbou)	Landbou en Visserye
61(b)	.....	Tuinbou/Tuinboukunde/Hortologie	Landbou-adiseur	Samewerking en Ontwikkeling

Nommer van studierigting	Studierigting en graad/diploma	Hoofvakke/Hoofrigting	Betrekking in die Staatsdiens waarin applikant na afstudering aangestel kan word	Departement/Administrasie waarin applikant na afstudering aangestel kan word
62(a)	.....	Veekunde/Veeteelt/Diereproduksie	Landbounavorser (Veekunde)	Landbou en Visserye
62(b)	.....	Veekunde/Veeteelt/Diereproduksie	Landbouvoorliger	Landbou en Visserye
62(c)	.....	Veekunde/Veeteelt/Diereproduksie	Landbouvoorliger (Diereproduksie)	Samewerking en Ontwikkeling
62(d)	.....	Veekunde/Veeteelt/Diereproduksie	Landbou-adviseur (Grootvee—Weiding-kunde)	Samewerking en Ontwikkeling
63(a)	.....	Weidingsleer/Akkerbou en Weiding/Plantproduksie	Landbounavorser	Landbou en Visserye
63(b)	.....	Weidingsleer/Akkerbou en Weiding/Plantproduksie	Landbouvoorliger	Landbou en Visserye
63(c)	.....	Weidingsleer/Akkerbou en Weiding/Plantproduksie	Landbou-adviseur	Samewerking en Ontwikkeling
64	.....	Landbouweeskunde	Landbounavorser (Landbouweeskunde)	Landbou en Visserye
65	B.Sc. (Bodemkunde) (4-jaarkursus)	Bodemkunde	Landbounavorser (Bodemkunde)	Landbou en Visserye
66	B.Inst.Agrar.(Hons.)	Landbouvoorligting	Landbou-adviseur	Samewerking en Ontwikkeling
67	B.Sc. (Voedselwetenskap) (4-jaarkursus)	Soos deur universiteit voorgeskryf	Vakkundige Beampte (Verwerkte produkte)	Landbou en Visserye
68	<i>LANDMEETKUNDE</i> B.Sc. (Landmeetkunde)/baccalaureusgraad in Landmeetkunde (4-jaarkursus)	Soos deur universiteit voorgeskryf	Landmeter	Samewerking en Ontwikkeling en Gemeenskapsontwikkeling
69	<i>LANDSKAPARGITEKTUUR</i> B. in Landskapargitektuur/B.L. (Gedurende die vierde studiejaar kan kandidate na toetrede tot die Staatsdiens om beurse van R700 per jaar aansoek doen om die graadkursus te voltooi)	Soos deur universiteit voorgeskryf	Landskapargitek	Die Omgewing
70	<i>MAATSKAPLIKE WERK</i> (Slegs vir manlike kandidate)	Soos deur universiteit voorgeskryf	Vakkundige Beampte (Welsyn)	Gesondheid, Welsyn en Pensioene
71	B.A.(S.W.)/B.A.(M.W.)/B.Soc.Sc. (M.W.) <i>MONDHIGIËNE</i> Diploma in Mondhigiëne (2-jaarkursus)	Soos deur universiteit voorgeskryf	Mondhigiënis	Gesondheid, Welsyn en Pensioene

*ONDERWYS.—Vir skole wat onder die direkte beheer van die Departement van Nasionale Opvoeding ressorteer, d.w.s. uitgesonderd gewone hoëskole of laerskole wat onder die provinsiale onderwysdepartemente ressorteer. Poste van lektor bestaan by die kolleges onder die direkte beheer van die Departement van Nasionale Opvoeding.*

Nommer van studierigting	Studierigting en graad/diploma	Hoofvakke/Hoofrigting	Betrekking in die Staatsdiens waarin applikant na afstudering aangestel kan word	Departement/Administrasie waarin applikant na afstudering aangestel kan word
72	B.A. (Liggaaamlike Opvoeding) plus Onderwysdiploma	Liggaaamlike Opvoeding plus een van die volgende vir die B.A.-graad: Afrikaans of Engels	Onderwyser(es)	Nasionale Opvoeding
73	B.A. plus Onderwysdiploma/B.A.Ed.	Afrikaans en Engels	Onderwyser(es)	Nasionale Opvoeding

Nommer van studierigting	Studierigting en graad/diploma	Hoofvakke/Hoofrigting	Betrekking in die Staatsdiens waarin applikant na afstudering aangestel kan word	Departement/Administrasie waarin applikant na afstudering aangestel kan word
74	B.Com. plus Onderwysdiploma/B.Com.Ed.	Minstens twee van die volgende: Ekonomiese Rekeningkunde Wiskunde Bedryfsekonomie	Onderwyser(es)	Nasionale Opvoeding
75	B.Bibl. Ed. (4-jaarkursus)	Biblioteekkunde Opvoedkunde	Onderwyser(es) (Bronnesentrum)	Nasionale Opvoeding
76	Diploma in Spesialiseringsonderwys (Skoolbiblioteekkunde)	Biblioteekkunde Opvoedkunde	Onderwyser(es) (Bronnesentrum)	Nasionale Opvoeding
77	Onderwysdiploma (3-jaarkursus) in Kleuteropvoeding	Soos voorgeskryf	Onderwyseres	Nasionale Opvoeding
78	Hoër Onderwysdiploma: Handelsvakke (Sekretarieel)	Soos deur universiteit voorgeskryf	Onderwyser(es)	Nasionale Opvoeding
79	B.Sc plus Hoër Onderwysdiploma/B.Sc.Ed.	Minstens twee van die volgende: Wiskunde Fisika Chemie	Onderwyser(es)/Lektor/Lektrise	Nasionale Opvoeding
80	B. in Huisoudkunde (Ed.)/B.Sc. in Huisoudkunde (Onderwyskeuse)	Soos deur universiteit voorgeskryf	Onderwyseres	Nasionale Opvoeding
81	B.Sc. (Ing.)/B.Ing. (Elektrotegnies/Elektries/Meganies/Siviell) plus Onderwysdiploma	Soos deur universiteit voorgeskryf	Onderwyser/Lektor	Nasionale Opvoeding
82	B.A. (Beeldende Kunste) plus Hoër Onderwysdiploma	Soos deur universiteit voorgeskryf	Onderwyser(es) (Kuns en Ontwerp)	Nasionale Opvoeding
83	Nasionale Diploma in Kuns en Ontwerp	Soos deur technikon voorgeskryf	Onderwyser(es) (Kuns en Ontwerp)	Nasionale Opvoeding
84	Nasionale Diploma en die Uitvoerende Kunste	Soos deur technikon voorgeskryf	Onderwyser(es) (Instrumentaal)	Nasionale Opvoeding
	Diploma/Graad (Paramedics)		Onderwyseres/Terapeut	Nasionale Opvoeding
85	Arbeidsterapie	Soos deur universiteit voorgeskryf	Onderwyseres/Terapeut	Nasionale Opvoeding
86	Fisioterapie	Soos deur universiteit voorgeskryf	Onderwyseres/Terapeut	Nasionale Opvoeding
87	Spraakterapie/Logopedika	Soos deur universiteit voorgeskryf	Onderwyseres/Terapeut	Nasionale Opvoeding

**ONDERWYS—BUITENGEWOON.**—Vir skole wat onder die indirekte beheer van die Departement van Nasionale Opvoeding ressorteer, d.w.s. uitgesonderd gewone hoër- of laerskole wat onder die provinsiale onderwysdepartemente ressorteer. Persone wat om beurse in ondergenoemde onderwysrigtings aansoek doen, moet by die studierigting op die aansoekvorm meld: "Vir staatsondersteunde skole vir buitengewone onderwys". Van sodanige applikante sal verwag word om na voltooiing van hulle studies by 'n skool vir dowses, hardhorendes, blindes, swaksensiades, epileptici, cerebraalverlamdes of liggaamlik gestremdes wat onder die indirekte beheer van die Departement van Nasionale Opvoeding ressorteer, in diens te tree.

Nommer van studierigting	Studierigting en graad/diploma	Hoofvakke/Hoofrigting	Betrekking in die Staatsdiens waarin applikant na afstudering aangestel kan word	Departement/Administrasie waarin applikant na afstudering aangestel kan word
88	B.A. (Liggaamlike Opvoeding) plus Onderwysdiploma	Liggaamlike Opvoeding plus een van die volgende vir die B.A.-graad: Afrikaans of Engels	Onderwyser(es)	Nasionale Opvoeding
89	B.A. plus Onderwysdiploma/B.A.Ed.	Afrikaans en Engels	Onderwyser(es)	Nasionale Opvoeding

Nommer van studierigting	Studierigting en graad/diploma	Hoofvakke/Hoofrigting	Betrekking in die Staatsdiens waarin applikant na afstudering aangestel kan word	Departement/Administrasie waarin applikant na afstudering aangestel kan word
90	B.-graad in Onderwys vir die primêre skool (4-jaarkursus)	Soos deur universiteit voorgeskryf	Onderwyser(es)	Nasionale Opvoeding
91	Diploma/Graad (Paramedies) Arbeidsterapie	Soos deur universiteit voorgeskryf	Onderwyseres/Terapeut	Nasionale Opvoeding
92	Fisioterapie	Soos deur universiteit voorgeskryf	Onderwyseres/Terapeut	Nasionale Opvoeding
93	Spraakterapie/Logopedika <b>REKENAARWETENSKAP</b> (Slegs vanaf die tweede studiejaar)	Soos deur universiteit voorgeskryf	Onderwyseres/Terapeut	Nasionale Opvoeding
94	B.Sc.	Rekenaarwetenskap en Wiskunde	Assistent-programmeerder/Programmeerder	Provinsiale Administrasies van Natal en die Kaap die Goeie Hoop
95	.....	Rekenaarwetenskap en Rekeningkunde <i>plus</i> een of twee kurssuse in Publieke Administrasie	Organisasie en Werkstudiebeampte (Rekenaar- en stelselontwerp)	Provinsiale Administrasie van die Kaap die Goeie Hoop
96	.....	Rekenaarwetenskap en Wiskundige Statistiek	Programmeerder	Provinsiale Administrasie van die Oranje-Vrystaat
97	B.Sc. <i>plus</i> B.Sc. (Hons.) in Rekenaarwetenskap	Rekenaarwetenskap en Statistiek <i>plus</i> minstens een kursus in Biometrie	Vakkundige Beampte	Die Omgewing
98	REGTE LL.B (Slegs vir gegradueerde, met ander woorde slegs vanaf die vierde studiejaar)	Soos deur universiteit voorgeskryf	Staatsaanklaer/Staatsadvokaat Landdros Assistent-staatsprokureur Staatsregadviseur	Justisie
99	B.Juris (Kandidate moet na afstudering onmiddellik voltyds in die Staatsdiens diens aanvaar)	Soos deur universiteit voorgeskryf	Landdros Staatsaanklaer Assistent-kommissaris	Justisie Samewerking en Ontwikkeling
100	STAAT- EN STREEKBEPANNING 'n Toepaslike baccalaureusgraad (4-jaarkursus)	Soos deur universiteit voorgeskryf	Assistent-beplanner/Stad- en Streekbeplanner	Gemeenskapsontwikkeling, Kantoer van die Eerste Minister, Samewerking en Ontwikkeling en die Provinsiale Administrasie van Transvala
101	SUIWER NATUURWETENSKAPPE (Kyk asseblief ook studierigting No. 37 en 38)	Chemie en Fisika of Chemie en Biochemie	Vakkundige Beampte	Gesondheid, Welsyn en Pensioene
102	B.Sc. (Slegs manlike kandidate)	Entomologie/Insektekunde <i>plus</i> een van die volgende: Dierkunde Plantkunde Chemie	Vakkundige Beampte/Assistent-landbounavorser (Insektekunde)	Landbou en Visserye
103	(Slegs manlike kandidate)	Fisika en Chemie	Inspekteur: Beroepsveiligheid	Mannekrag
104	.....	Fisika en of Chemie of Grondkunde	Assistent-landbounavorser (Chemie/Fisika/Landbouweerkunde)	Landbou en Visserye

Nommer van studierigting	Studierigting en graad/diploma	Hoofvakke/Hoofrigting	Betreking in die Staatsdiens waarin applikant na afstudering aangestel kan word	Departement/Administrasie waarin applikant na afstudering aangestel kan word
105	(Slegs vir manlike kandidate)	Voedselwetenskap en of Chemie of Biochemie of Mikrobiologie	Vakkundige Beampte (Produkteontleding)	Landbou en Visserye
106	.....	Wiskundige Statistieke plus nog 'n hoofvak in 'n Biologiese rigting	Assistent-landboubiometrikus	Landbou en Visserye
107	.....	Een hoofvak in 'n biologiese rigting plus Rekenaarwetenskap I.	Assistent-landboudatametrikus	Landbou en Visserye
108	B.Sc. plus B.Sc. (Hons.) in Chemie	Chemie en Rekenaarwetenskap	Analitiese Skeikundige (Mineralogiese Laboratorium)	Mineraal- en Energiesake
109	B.Sc. plus B.Sc. (Hons.) in Chemie	Chemie plus minstens een van die volgende vir die B.Sc.-graad: Fisika Geologie Toegepaste Wiskunde Wiskunde (Die leergang moet minstens een kursus in Geologie insluit)	Analitiese Skeikundige (Mineralogiese Laboratorium)	Mineraal- en Energiesake
110	B.Sc.	Een van die volgende, met verkieslik 'n tweede hoofvak uit die volgende en soveel kursusse moontlik in die res: Wiskunde Ekonomiese Rekeningkunde Statistiek	Vakkundige Beampte	Statistiek
111	B.Sc. plus B.Sc. (Hons.) in Planttaksonomie	Taksonomie en Sistematiek vir B.Sc. en soveel kursusse moontlik in Biometrie en/of Rekenaarwetenskap	Vakkundige Beampte	Die Omgewing
112	B.Sc plus B.Sc. (Hons.) in Ekologie	Plant- en Dierkunde en Statistiek plus soveel kursusse moontlik in Biometrie en Eksperimentele Uitleg	Vakkundige Beampte	Die Omgewing
113	B.Sc. plus B.Sc. (Hons.) in Plantkunde	Houtanatomie met of Rekenaarwetenskap of Statistiek	Vakkundige Beampte	Die Omgewing
114	<b>TANDHEELKUNDE</b> (Slegs vanaf die derde studiejaar) B.Ch.D./B.D.S.	Soos deur universiteit voorgeskryf	Tandarts	Gesondheid, Welsyn en Pensioene (sluit nie hospitale onder die beheer van die provinsiale administrasies in nie).
115	Diploma in Tandheelkundige Tegnologie <b>VEEARTSENKUNDE</b> (Slegs vir manlike kandidate en slegs vanaf die tweede studiejaar)	Soos deur technikon voorgeskryf	Tandtegnikus	Gesondheid, Welsyn en Pensioene
116	B.V.Sc.	Soos deur universiteit voorgeskryf	Staatsveearsts Toksikoloog (Medisynebeheerbeampte)	Landbou en Visserye Gesondheid, Welsyn en Pensioene
117	<b>VERTAALKUNDE</b> 'n Toepaslike baccalaureusgraad [Vertaling in die amptelike tale. Slaging in die Vertaaltoets (amptelike tale) van die Staatstaaldiens is 'n vereiste] (Vertaalkunde slegs aan Rhodes-universiteit)	Enige twee van die volgende vakke: Vertaalkunde Afrikaans Engels	Taalbeampte	Nasionale Opvoeding
118	<b>WEERKUNDE</b> B.Sc. (Weerkunde) (4-jaarkursus)	Soos deur universiteit voorgeskryf	Weerkundige	Vervoer

**NAGRAADSE EN GEVORDERDE STUDIE**

Nommer van studierigting	Studierigting en graad/diploma	Hoofvakke/Hoofrigting	Betrekking in die Staatsdiens waarin applikant na afstudering aangestel kan word	Departement/Administrasie waarin applikant na afstudering aangestel kan word
119	Enige van bestaande studierigtigs. Nie noodwendig die ooreenstemmende hoofvakke of hoofrigtings nie.		Soos hierbo aangedui	Soos hierbo aangedui
120	Diploma in Publieke Administrasie/Diploma in Gevorderde Publieke Administrasie/Gevorderde Diploma in Staats- en Munisipale Administrasie	Soos deur universiteit voorgeskryf	Verskeie	Verskeie
121	Gevorderde Diploma in Psigiatrise Maatskaplike Werk (1½-jaarkursus) (Slegs aan Universiteit van Kaapstad)	Soos deur universiteit voorgeskryf	Vakkundige Beampte (Welsyn)	Gesondheid, Welsyn en Pensioene
122	Nagraadse Diploma in Museumkunde	Soos deur universiteit voorgeskryf	Vakkundige Beampte (Kultuurgeskiedenis—Museumdiens)	Provinsiale Administrasies van Natal en Transvaal
123	Nagraadse Diploma in Vertaalkunde	Soos deur universiteit voorgeskryf	Taalbeampte	Nasionale Opvoeding
124	B.A. (Hons.) in Sielkunde plus Onderwysdiploma	Sielkunde	Assistent-skoolsielkundige	Nasionale Opvoeding
125	M.B.A./M.B.L.	Soos deur universiteit voorgeskryf	Beplanner	Kantoor van die Eerste Minister
126	M. Ing. (Besproeiing)	Soos deur universiteit voorgeskryf	Assistent-ingenieur	Die Omgewing
127	B.Sc. Ing. (Hons.) Siviell-Lugheweontwikkeling	Soos deur universiteit voorgeskryf	Ingenieur	Vervoer
128	Honneurs- of meesters- of doktorsgraad in Maatskaplike Werk	Soos deur universiteit voorgeskryf	Vakkundige Beampte (Welsyn)	Gesondheid, Welsyn en Pensioene
129	M.A. in Maatskaplike Werk (Psigiatrie)	Soos deur universiteit voorgeskryf	Vakkundige Beampte (Welsyn)	Gesondheid, Welsyn en Pensioene
130	Honneurs- en/of meestersgraad in Mineraaleconomie	Mineraaleconomie of Hulpbronnie-ekonomiese	Mineraalekonom	Mineraal- en Energiesake
131	B.Sc. (Hons.) of M.Sc. in Rekenaarwetenskap	Rekenaarwetenskap	Programmeerder	Die Omgewing
132	M.A. (Kliniese Sielkunde)	Soos deur universiteit voorgeskryf	Sielkundige (Klinies)	Gesondheid, Welsyn en Pensioene
133	M.A. (Opvoedkundige en Voorligtingsielkunde)	Soos deur universiteit voorgeskryf	Assistent- en Senior Skoolsielkundige	Nasionale Opvoeding
134	Meestersgraad in Stad- en Streekbeplanning	Soos deur universiteit voorgeskryf	Beplanner	Provinsiale Administrasie van Transvaal

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices and General Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the right-hand column:

## CONTENTS

### and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
<b>HOUSE OF ASSEMBLY</b>			
Debates of the House of Assembly..... 21 7632			
<b>PROCLAMATIONS</b>			
R. 114	Marketing Act (59/1968): Livestock and Meat Control Scheme: Amendment.....	1	7627
R. 115	do.: Prohibition of sale on onions in certain areas, etc.....	2	7627
R. 116	National States Constitution Act (21/1971): Amendment of Schedule 1 to Proclamation R. 70/1972.....	3	7627
117	Water Act (54/1956): Ngodwane River Government Water Control Area, Tvl.: Establishment.....	1	7632
118	Group Areas Act (36/1966): Amendment of Proclamations 36 and 37/1960.....	2	7632
119	do.: Declaration: Sterkstroom: Coloured group.....	3	7632
120	do.: Amendment of Proclamation 89/1964.....	3	7632
<b>GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES</b>			
Agriculture and Fisheries, Department of <i>Government Notices</i>			
R. 1268	Marketing Act (59/1968): Grading and packing of onions for sale.....	5	7627
R. 1269	do.: Grading and packing of onions for export.....	11	7627
R. 1295	Marketing Act (59/1968): Producer's prices of maize in Area B: Amendment.....	18	7627
General Notice			
470	Minimum price for wine, etc.....	38	7632
Commission for Administration, Office of the <i>General Notice</i>			
458	Public Service Bursary Scheme: Bursaries for 1982.....	106	7632
Community Development and State Auxiliary Services, Department of <i>Government Notices</i>			
1344	Land Titles Adjustment Act (68/1979): Notice by the Kliprivier Land Division Committee to claimants of certain land in the Division of Uniondale and George.....	5	7632
1349	Rent Control Act (80/1976): Exempted from rent control: Rosebank, Cape Town	6	7632
General Notices			
466	Sea Shore Act (21/1935): Proposed lease: George.....	35	7632
467	do.: do.: Namaqualand.....	36	7632
Co-operation and Development, Department of <i>Government Notices</i>			
R. 1255	Community Councils Act (125/1977): Regulations: Control of keeping of dogs: Dordrecht.....	1	7628
R. 1256	do.: do.: do.: Steynsburg.....	7	7628
R. 1257	do.: do.: do.: Lady Grey.....	1	7629
R. 1258	do.: do.: do.: Port Alfred/Bathurst.....	7	7629
R. 1286	Community Councils Act (125/1977): Regulations: Matatiele; Amendment of G.N. R. 208/1979.....	19	7627
Finance, Department of <i>Government Notices</i>			
R. 1264	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/758).....	21	7627
R. 1265	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/759).....	20	7627

**Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings en Algemene Kennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koorantnommers in die regterhandse kolom lei:**

## INHOUD

### en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
<b>VOLKSRAAD</b>			
Debatte van die Volksraad..... 21 7632			
<b>PROKLAMASIES</b>			
R. 114	Bemarkingswet (59/1968): Vee- en Vleisreëlingskema: Wysiging.....	1	7627
R. 115	do.: Verbod op verkoop van uie in sekere gebiede, ens.....	2	7627
R. 116	Grondwet van die Nasionale State (21/1971): Wysiging van Bylae 1 van Proklamasie R. 70/1972.....	3	7627
117	Waterwet (54/1956): Ngodwanerivierstaatswaterbeheergebied, Tvl.: Instelling.....	1	7632
118	Wet op Groepsgebiede (36/1966): Wysiging van Proklamasies 36 en 37/1960.....	2	7632
119	do.: Verklaring: Sterkstroom: Gekleurde groep.....	3	7632
120	do.: Wysiging van Proklamasie 89/1964.....	3	7632
<b>GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS</b>			
Binnelandse Aangeleenthede, Departement van <i>Goewermentskennisgewing</i>			
1354	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P81/54.....	8	7632
Buitelandse Sake en Inligting, Departement van <i>Goewermentskennisgewings</i>			
1321	Wet op Diplomatiese Voorregte (71/1951): Geregtig op diplomatiese immunitet.....	7	7632
1322	do.: Immunitet ingetrek.....	7	7632
Finansies, Departement van <i>Goewermentskennisgewings</i>			
R. 1264	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/758).....	21	7627
R. 1265	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/759).....	20	7627
R. 1266	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/669).....	19	7627
1351	Provinsiale inkomste: 1 April 1980 tot 31 Maart 1981.....	7	7632
1376	Sluiting van oordragboeke.....	7	7632
Gemeenskapsonsentwikkeling en Owerheidshulpdienste, Departement van <i>Goewermentskennisgewings</i>			
1344	Wet op Reëling van Grondtitels (68/1979): Kennisgewing deur die Kliprivier Grondverdelingskomitee, aan die aanspraakmakers op sekere grond in die afdelings Uniondale en George.....	5	7632
1349	Wet op Huurbhehe (80/1976): Van huurbhehe onthef: Rosebank, Kaapstad.....	6	7632
Algemene Kennisgewings			
466	Strandwet (21/1035): Voorgestelde verhuring: George.....	35	7632
467	do.: do.: Namakwaland.....	36	7632
Gesondheid, Welsyn en Pensioene, Departement van <i>Goewermentskennisgewing</i>			
R. 1254	Wysiging van regulasies betreffende anatomiese skenkings en nadoodse ondersoekte	22	7627
Kommissie vir Administrasie, Kantoor van die <i>Algemene Kennisgewing</i>			
458	Staatsdiensbeurskema: Beurse vir 1982.....	106	7632
Landbou en Visserye, Departement van <i>Goewermentskennisgewings</i>			
R. 1268	Bemarkingswet (59/1068): Gradering en verpakking van uie vir verkoop.....	5	7627

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
R. 1266	do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/669)	19	7627	R. 1269	do.: Gradering en verpak van uie vir uitvoer.....	11	7627
1351	Provincial revenue collections: 30 April 1980 to 31 March 1981.....	7	7632	R. 1295	Bemarkingswet (59/1968): Produsente-prys van mielies in Gebied B: Wysiging.....	18	7627
1376	Closing of transfer books.....	7	7632	<i>Algemene Kennisgewing</i>			
<b>Foreign Affairs and Information, Department of Government Notices</b>				470	Minimum prys van wyn, ens.....	38	7632
1321	Diplomatic Privileges Act (71/1951): Entitled to diplomatic immunity.....	7	7632	<b>Mannekragbenutting, Departement van Goewermentskennisgewings</b>			
1322	do.: Immunity cancelled.....	8	7632	R. 1261	Wet op Vakleerlinge (37/1944): Haarkappersbedryf, Bloemfontein: Intrekking en voorskrywing van leervooraardes.....	22	7627
<b>Health, Welfare and Pensions, Department of Government Notice</b>				R. 1275	Wet op Nywerheidsversoening (28/1956): Wysiging van Opleidingskema vir Bedryfsuitrustingnywerheid .....	22	7627
R. 1254	Amendment of anatomical donations and post-mortem examinations regulations.....	22	7627	R. 1292	Wet op Vakleerlinge (37/1944): Metaalnywerheid: Wysiging van leervooraardes.....	23	7627
<b>Industries, Commerce and Tourism, Department of General Notices</b>				R. 1296	Wet op Nywerheidsversoening (28/1956): Elektrotegnieseannemingsnywerheid, Tvl: Verlenging van Hooforeenkoms.....	24	7627
436	Liquor Act (87/1977): Applications for liquor licences: Transvaal.....	1	7624	R. 1297	do.: do.: Wysiging van Hooforeenkoms..	24	7627
443	Companies Act (61/1973): Registration of companies, etc.....	1	7622	R. 1298	do.: Bounywerheid, Kimberley: Hernuwing van Hooforeenkoms.....	25	7627
462	Applications for liquor licences: Transvaal.....	29	7632	R. 1299	do.: do.: Wysiging van Hooforeenkoms..	25	7627
468	Customs and Excise tariff applications: List 104.....	36	7632	R. 1300	do.: Lekkergoednywerheid, Kaap: Wysiging van Voorsorgfondsooreenkoms.....	29	7627
<b>Internal Affairs, Department of Government Notice</b>				1332	Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk (22/1941): Onafgebroke werk.....	8	7632
1354	Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P81/54.....	8	7632	<i>Algemene Kennisgewings</i>			
<b>Manpower Utilisation, Department of Government Notices</b>				454	Aansoek om registrasie van 'n werkgewersorganisasie.....	22	7632
R. 1261	Apprenticeship Act (37/1944): Bloemfontein Hairdressing Industry: Withdrawal and prescription of conditions of apprenticeship.....	22	7627	455	Verbeteringskennisgewing.....	22	7632
R. 1275	Industrial Conciliation Act (28/1956): Amendment of Training Scheme for Business Equipment Industry.....	22	7627	<b>Mineraal- en Energiesake, Departement van Goewermentskennisgewing</b>			
R. 1292	Apprenticeship Act (37/1944): Metal Industry: Amendment of conditions of apprenticeship.....	23	7627	1320	Wet op Mynregte (20/1967): Grond vir die aspenning van kleims oop verklaar: Pietersburg.....	9	7632
R. 1296	Industrial Conciliation Act (28/1956): Electrical Contracting Industry, Tvl: Extension of Main Agreement.....	24	7627	<i>Algemene Kennisgewing</i>			
R. 1297	do.: do.: Amendment of Main Agreement.....	24	7627	461	Elektrisiteitsbeheerraad: Kennisgewing van openbare verhoor.....	28	7632
R. 1298	do.: Building Industry, Kimberley: Renewal of Main Agreement.....	25	7627	<b>Nationale Opvoeding, Departement van Goewermentskennisgewings</b>			
R. 1299	do.: do.: Amendment of Main Agreement.....	25	7627	R. 1253	Wet op Universiteite (61/1955): Universiteit van die O.V.S.: Wysiging van statuut.....	30	7627
R. 1300	do.: Sweetmaking Industry, Cape: Amendment of Provident Fund Agreement.....	29	7627	1301	Wet op Nasionale Gedenkwaardighede (28/1969): Verklaring: Wrench House gebouekompleks, Kaapstad.....	9	7632
1332	Factories, Machinery and Building Work Act (22/1941): Continuous working.....	8	7632	1302	do.: do.: S.A. Lugmagoffisersklubgebou, Voortrekkerhoogte.....	10	7632
<i>General Notices</i>				1303	do.: do.: Christian Science Kerkgebou, Pietermaritzburg.....	10	7632
454	Application for registration of an employers' organisation.....	22	7632	1304	do.: do.: Eiendom met woonhuis: Vryheid	11	7632
455	Correction notice.....	22	7632	1305	do.: do.: Nederduits Gereformeerde Kerk, Dordrecht.....	11	7632
<b>Mineral and Energy Affairs, Department of Government Notice</b>				1306	do.: do.: Drosdyhof (Stretch Court) Historiese Slawe Kwartiere, Graaff-Reinet	12	7632
1320	Mining Rights Act (20/1967): Land declared open for the pegging of claims: Pietersburg.....	9	7632	1307	do.: do.: Carnegie-biblioteekgebou, Vryheid.....	14	7632
<i>General Notice</i>				1308	do.: do.: Historiese "Vlakland"-plaas-opstal, Paarl.....	14	7632
461	Electricity Control Board: Notice of public hearing.....	28	7632	1309	do.: do.: Drosdy Hotel, Graaff-Reinet.....	15	7632
<b>National Education, Department of Government Notices</b>				1310	do.: do.: Historiese "Girls" Public School", Beaufort-Wes.....	15	7632
R. 1253	Universities Act (61/1955): University of O.F.S.: Amendment of statute.....	30	7627	1311	do.: do.: Kaaps-Hollandse woonhuis, Stellenbosch.....	16	7632
1301	National Monuments Act (28/1969): Declaration: Wrench House Building Complex, Cape Town.....	9	7632	1312	do.: do.: Rebellie Boom, Gordonia.....	16	7632
1302	do.: do.: SA Air Force Officers' Club Building, Voortrekkerhoogte.....	10	7632	1313	do.: do.: Ryleyhouse en buitegeboue, Dundee.....	17	7632
1303	do.: do.: Christian Science Church Building, Pietermaritzburg.....	10	7632	1314	do.: Verbeteringskennisgewing.....	17	7632
1304	do.: do.: Property with dwelling house, Vryheid.....	11	7632	1315	do.: Verklaring: Vyf-en-twintig eiendomme: Historiese Old Wynberg Village, Kaapstad	17	7632
1305	do.: do.: Dutch Reformed Church, Dordrecht.....	11	7632	<b>Nywerheidswese, Handel en Toerisme, Departement van Algemene Kennisgewings</b>			
				436	Drankwet (87/1977): Aansoeke om dranklisensies: Transvaal.....	1	7624
				443	Maatskappywet (61/1973): Registrasie van maatskappye, ens.....	1	7622
				462	Aansoek om dranklisensie, Transvaal.....	29	7632
				468	Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys 104.....	36	7632

No.		Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.	
1306	do.: do.: Drosdyhof (Stretch Court) Historic Slave Quarters, Graaff-Reinet.....	12	7632	<b>Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van</b>			
1307	do.: do.: Carnegie Library Building, Vryheid.....	14	7632	<b>Algemene Kennisgewings</b>			
1308	do.: do.: Historic "Vlakkeiland" Farm- stead, Paarl.....	14	7632	459	Poswet (44/1958): Wysiging van tarieve ten opsigte van pakkette na die buiteland... ..	23	7632
1309	do.: do.: Drosdy Hotel, Graaff-Reinet.....	15	7632	463	Poswet (44/1958): Wysiging van tarieve: Voorkeurposdiens na die buiteland.....	29	7632
1310	do.: do.: Historic "Girls Public School, Beaufort-West.....	15	7632	464	do.: Wysiging van diensgelde: Buitelandse pakketversekeringsdiens.....	30	7632
1311	do.: do.: Dutch Dwelling-house, Stellen- bosch.....	16	7632	<b>Samewerking en Ontwikkeling, Departement van</b>			
1312	do.: do.: Rebellion Tree, Gordonia.....	16	7632	<b>Goewermentskennisgewings</b>			
1313	do.: do.: Ryleyshouse and outbuilding, Dundee.....	17	7632	R. 1255	Wet op Gemeenskapsrade (125/1977): Regulasies: Beheer oor aanhou van honde: Dordrecht.....	1	7628
1314	do.: Correction notice.....	17	7632	R. 1256	do.: do.: do.: Steynsburg.....	7	7628
1315	do.: Declaration: Twenty-five properties: Historic Old Wynberg Village, Cape Town	17	7632	R. 1257	do.: do.: do.: Lady Grey.....	1	7629
<b>Posts and Telecommunications, Department of</b>				R. 1258	do.: do.: do.: Port Alfred/Bathurst.....	7	7629
<i>General Notices</i>				R. 1286	Wet op Gemeenskapsrade (125/1977): Regulasies: Matatiele: Wysiging van GK R. 208/1979.....	19	7627
459	Post Office Act (44/1958): Amendments of tariffs in respect of parcels to foreign countries.....	23	7632	<b>Spoorweë en Hawens, Departement van</b>			
463	Post Office Act (44/1958): Amendments of tariffs: Priority-mail service to countries abroad.....	29	7632	<b>Goewermentskennisgewing</b>			
464	do.: Amendment of service fees: Insured parcels service to foreign countries.....	30	7632	R. 1267	Pensioenregulasies vir Nie-Blanke.....	31	7627
<b>Railways and Harbours, Department of</b>				<b>Vervoer, Departement van</b>			
<i>Government Notice</i>				<b>Goewermentskennisgewing</b>			
R. 1267	Pension regulations for Non-Whites.....	31	7627	465	Wet op Lugdienste (51/1949): Aansoeke om lisenses.....	31	7632
<b>Transport, Department of</b>				<b>Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring, Departement van</b>			
<i>Government Notice</i>				<b>Goewermentskennisgewing</b>			
465	Air Services Act (51/1949): Applications for licences.....	31	7632	1377	Waterwet (54/1956): Oranjerivier-staats- waterbeheergebied: Wysiging.....	21	7632
<b>Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation, Department of</b>				<i>Algemene Kennisgewing</i>			
<i>Government Notice</i>				469	Pongola-staatswaterskema: Inlystingsraad- vergadering.....	37	7632
1377	Water Act (54/1956): Orange River Government Water Control Area: Amend- ment.....	21	7632	<b>Gewysigde sluitingstye vir wetlike en Goewer- mentskennisgewings.....</b>			
<i>General Notice</i>						41	
469	Pongola Government Water Scheme: Scheduling board meeting.....	37	7632	<b>WETLIKE ADVERTENSIES</b>			
Amended closing times for legal and Government notices.....				<b>Algemene Voorwaardes en Tariewe.....</b>			
<b>LEGAL ADVERTISEMENTS</b>				Aktes: Verlore Dokumente.....		39	
<b>General Conditions and Rates.....</b>				Algemeen.....		48	
Administration of Estates Acts Notices.....				Besigheidskennisgewings.....		61	
Business Notices.....				Boedelwettekennisgewings.....		42	
Butchers' Notices.....				Derdeparty-assuransie-eise.....		68	
Change of Name.....				Geregtelike en Openbare Verkope.....		105	
Companies Notices.....				Handelsmerke in SWA.....		54	
Deeds: Lost Documents.....				Insolvensiewet- en Maatskappywette-ken- nisgewings.....		65	
General.....				Likwidateurskennisgewings.....		91	
Insolvency Acts and Companies Acts Notices.....				Maatskappykennisgewings.....		47	
Liquidators' Notices.....				Naamsveranderings.....		44	
Lost Life Insurance Policies.....				Naturalisasiekennisgewings.....		60	
Naturalisation Notices.....				Orders van die Hof.....		104	
Orders of the Court.....				Publieke Veilings.....		52	
Public Auctions.....				Slagterskennisgewings.....		59	
Sales in Execution and Public Sales.....				Tersydestellings en Afwysings van Aan- soeke.....		60	
Supersessions and Discharge of Petitions.....				Verlore Lewensversekeringspolisse.....		54	
Third Party Insurance Claims.....						100	
Trade Marks in SWA.....							